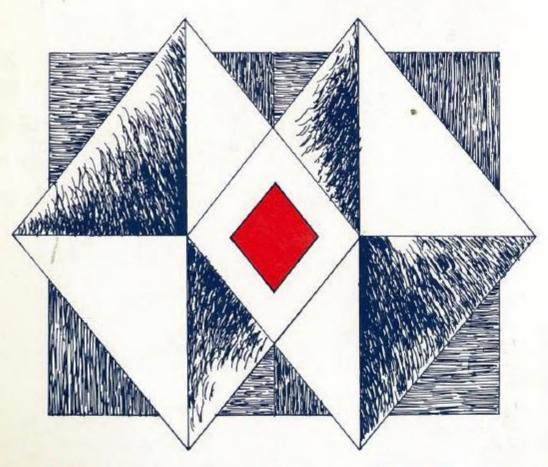
فرانسيس فوكوياما

# نهاية التاريخ والإنسان الأخير



متركذ الاختاء القومي الله

إذا أعجبك الكتاب، فرجاءً حاول شراء النسخة الورقية تذكر أن الكتاب العرب معترون والكل يستوطي حيطهم دعمنا لهم يضمن إستمرار عطائهم (أبو عبو)

http://abuabdoalbagl.blogspot.com

أبو عبدو البغل

## نهاية التاريخ والإنسان الأخير

الإنثراف المراجعة والنقديم مطاع صفدي

وَبِئِقَ النَّحِمَةَ د. فَوَّادَ شَاهِينِ، د. جميلقاسم ، رضَّ السَّايِبِي

متركذ الاغتاء القومي الله

تمت هذه الترجمة عن الأصل الانكليزي والترجمة الفرنسية حقوق الترجمة العربية محفوظة لمركز الانماء القومي

لبنان ـ رأس بيروت ـ المنارة ـ بناية الفاخوري ص ب 135048-135072 تلكس LIBSER 22756 LE ماتف 802939 ـ 802993 ـ 802941

### «نماية التاريخ» بيان التيهوسية المظفرة

قد يكون كتاب فوكوياما (أو فيجيواما) من أهم ما صدر على الصعيد الايديولوجي في الغرب الأمركني، بعد عدوان المؤسسة الأمركنية على العرب، وتفكك الاتحاد السوفياتي، وزوال كل ما كان يعنيه مصطلح المعسكر الشرقي. ولعل تميزه ذاك لا يصدر أولاً عن طرافة البحث وغزارة المادة، بقدر ما هو وثيقة أو (بيان) أول تعلنه الليبرالية، وهي تجدد نفسها، وتزمع استئناف مشروعها، وحيدة هذه المرة، لا ينازعها أي جبار آخر إيديولوجي أو عسكري سياسي، أو معارضة قادرة.

لذلك لا يعتمد الكتاب قوة المحاجة الفكرية، ولا الحقيقة التاريخية، بقدر ما يستند إلى ما تحصَّل من أمر واقع (in Facto)، بحسب المصطلح الاستراتيجي. لكن هذا لا يعني أن الكاتب لم يحاول أن يحشد ما يستطيع من الموضوعات الفكرية والتاريخية التي تساعده على إنارة أطروحته. ولو تذكرنا قصة الكتاب، وكيف أنه ظهر أولاً في شكل مقال نُشر في مجلة المركز الذي يشتغل فيه المؤلف، ثم أن ردود الفعل الكثيرة والمتعددة التي أثارها على ضفتي الأطلسي، أغرته بتحويل المقال إلى كتاب. لو تذكرنا هذه القصة، فإننا ندرك مدى القصدية، والتعمد الذي يختفي وراء تصيير مقال كتاباً كاملاً. والحقيقة فإن المقارنة بين المقال والكتاب تبرز مباشرة كيف أن المؤلف لم يستطع أن يُعني موضوعه بأكثر مما أتى به المقال فكرياً، بقدر ما زاده كمياً، سواء بالتفصيل أو الشروح واستعراض المعارف السياسية الرائجة في الخطابات الإعلامية المعهودة، ضمن إطار شبه فلسفى.

وقد كان يمكن لهذا الكتاب أن يمر عابراً دون أن يخلّف أثراً يـذكر مثـل المئات من أمثاله، المعتبرة في قائمة البيانات الايديولوجية والجدل السياسي اليومي، لولا أن المؤلف قام بقفزة كبرى، من مستوى الحدث إلى أوسع المفاهيم الفلسفية؛ محاولاً بذلك أن يفلسف الأمر الواقع، أن يرفع وقائعه إلى مستوى من التعليل الإطلاقي، أن يجعل ما هـو من صنف الـوقـائع العسكرية والسياسية، كما لوكانت نتاجاً لكلية المفهوم؛ فهو يقلب العادة المتبعة في هذا المجال؛ إذ لا يقول

إن الواقع يشهد لصحة الرأي أو المفهوم، بل يريد من المفهوم أن يشهد على صحة الواقعة، ويعتبرها نابعة من صلاحته المنطقية الخالصة، ومؤيَّدة أنطولوجياً كذلك بماهية الفكر عينه الذي يستند إليه. فالمفهوم لا يستخدم هنا لإضاءة الواقعة، بقدر ما تؤخذ الواقعة كهادة خام، وتُلصق بجسد المفهوم وكأنها وليدته وصنيعته. وقد يكون المفهوم حقاً براءً من كل هذا الذي يجري باسمه.

لا يأتي فوكوياما في هذا الصدد، وعبر مثات من الصفحات، بما ليس معروفاً من تراث الليبرالية. فالليبرالية ليست سوى الاسم السياسي الذي اتخذته تيارات الفكر المنفعي الذي طبع الثقافة الأنغلوسكسونية منذ منعطف الحداثة حتى أيام التداولية (الپراغهاتية)، وما يسمى راهنأ بالفلسفة التحليلية، مع بعض الفوارق من حيث المنهج. غير أن الجديد الذي يدخله فوكوياما على خطاب الفكر الأنغلوسكسوني/ الأمركني المعاصر هو محاولة تغيير المقدمات التقليدية لهذا الخطاب. فبدلاً من اعتهاد تراث الواقعية النفعية كها هو عند مؤسسيه الأوائل من لوك وبنتام وميل، فإنه يبحث عن المصادر الأوروبية، وبالذات يرجع إلى الفكر الألماني، عند أحد أكبر أعلامه، هيغل. ولا يتوقف عند هذه المحطة الكبرى للفكر التاريخي، بل يمضي قدماً إلى عمق الفكر الإغريقي، فيصل مقدماته الأولى بثوابت التحليل الأفلاطوني للذات والمدينة والعالم. ولا ينسى أن يعرج خلال طريقه، على أحد مؤسسي الأقنوم المعاصر حول «المجتمع المدني»، وهو روسو. ويغدو هيغل مستنده الأساسي.

كان الخطاب الفلسفي لليبرالية يعاني دائماً من مشكلة التأسيس، أو بالأحرى من البحث عن المفهوم. كان يحس افتقاراً موحشاً للأبنية الفكرية الكبرى التي عرفتها القارة الأوروبية. فليس الاستناد إلى واقعة، من نوع تلك الواقعة التي تعتبر أن المصلحة هي مقياس كل شيء، ومحرك كل شيء، كافياً لمد العقل الإنساني بالطموحات الفكرية الكبرى التي يحس أنه مكلف بالبحث عنها وبنائها. ولقد ازداد هذا الإحساس وطأة بفقر المفهوم، وجلافة المستند (الواقعي) لدى أقطاب الفلسفة الأميركية، منذ أن شرع الكيان الأميركي بالتعرف إلى هويته الخاصة، وتميزه حتى عن أقرب مصادره البشرية ومكوناته الاجتماعية، أي ذلك الأصل الأنغلوسكسوني الغالب على تركيبه الديوغرافي.

فنرى جون ديوي أحد أكبر البارزين في السلالة الأميركية الفلسفية، يجنح إلى مشالية أوروبية يُعلَّف بها البراغهاتية المسطحة كها جاءت عند مؤسسها وليم جيمس. وينهض جون راولز خاصة بالمدماك الأخلاقي الذي كان يشكل التحدي الأنطولوجي الأكبر للنظام المعرفي البراغهاتي. فيربط هذا الفيلسوف بناءه الشامخ حول «نظرية المعدالة» بأهم مقدمات الأقنوم الأخلاقي، كها قدمه كانط. وعلى الصعيد الفلسفي الخالص ينهض ريتشارد رورتي بأهم ما كان ينقص الخطاب الفلسفي الأميركي، وهو التحليل البنيوي الشمولي لمسألة المعرفة والكينونة، باحثاً لمكان له ضمن الجيل النيتشوي الهيدغري الذي طبع العصر الفلسفي الراهن بأهم إنتاجاته وأسهائه المبدعة.

هناك إذن تعطّش حقيقي في صميم هذا الخطاب الفلسفي الأميركي ـ الذي نصف بالناشيء رغم قِدمه النسبي وعطاءاته المتزايدة ـ إلى إعادة التأسيس في المختلِف عما ألفته الأعمال

الأنغلوسكسونية السابقة. وتحدَّدَ ذلك بهذا الطلب الملح لطرح المقدمات المختلفة. ولا سبيـل إلى مثل هذا الطرح إلاّ بالعودة إلى داخل الأسرة الأوروبية عينها، والانزراع في تربتهـا، واللجوء إلى عرينها الإغريقي القديم.

لكن ينبغي الاحتراس هنا. إذ لا يمكن لمحاولة فوكوياما أن ترقى إلى مستوى المنعطفات الفلسفية الأصيلة التي حققها أمثال ديوي وراولز ورورتي. فهو لا يتنطع إلى بناء مهده متاسك، بقدر ما يدلي بجملة من التحليلات والحجج التي تفيد في سجال أقرب إلى الخطاب السياسي اليومي. وكل الالتباس الذي أوقع فيه ناقديه إنما ينشأ عن هذا النوع من المزج بين الخطاب السياسي الاعلامي والمفهمة الفلسفية الشمولية. فهو اختار أن يصعد من طريقته هذه إلى أن يبلغ أعلى مراتب العقلنة التي تمس الاختيارات الأنطولوجية الكبرى المتعلقة بمفهوم الكينونة من جهة، ومصير التاريخ من جهة ثانية. وبذلك يفرض على قارئه وناقده نوعاً من استراتيجية التعامل مع نصه التي تضل طريقها دائماً بين أن يتصدى نقدها إلى أطروحاته الايديولوجية، أو يواجه برهنات فلسفية كبرى، ليس النص الفوكويامي مسؤولاً عنها، وإن كان يفرض عليها أن تحميه، وتعقلن اجتهاداته الخارجة أصلاً عن أصول التعاطي الفلسفي.

يجد القارىء نفسه محشوراً أمام هذا التعسف في استدعاء مفاهيم أفلاط ونية وهيغلية وقسرها على تأطير دعوى مباشرة، قد تسبغ الصلاحة المنطقية والحقانية التاريخية على نظام سياسي معين، ودولة واحدة بعينها. ولا شك أن مثقفاً أميركياً قد يسته ويه أن يجد نظامه الاقتصادي السياسي ودولته يرتفعان فجأة إلى مصاف الكهال التاريخي، أو أنها يجسدان الاختيار الوحيد المتبقي أمام الإنسانية جمعاء. ولكنه لن يستطيع العثور على البراهين (الواقعية) فعلًا التي تتمتع بها أميركا بوش ولوس أنجلوس، في كونها تسجل في ذاتها وفي زمنها العقلانية المطلقة التي تتمتع بها أميركا بوش ولوس أنجلوس، في كونها تسجل في ذاتها وفي زمنها «نهاية التاريخ» أو كهال الإنسانية.

يواجه القارىء لدى فوكوياما مستويين للنص، أحدهما المصرّح عنه وهو جملة التحليلات السياسية المشوبة دائماً بسلطة الأحكام المسبقة والقبلية؛ والثاني ويتعلّق بالمقدمات الفلسفية المشمولية التي تُقحم من أمكنتها القصيّة الخاصة بها، في حيز آخر يتعلق بالقصدية الخاصة بعقيدة الكاتب الأصلية. ولا شك فإن هذا المنهج الذي يوصف بازدواجية المختلفين، يهدف إلى فرض التسليم بتلك العقيدة، ولكن ليس عن طريق حقانيتها الخاصة ـ التي تظل مُوارَبةً وغير مطروحة أبداً لا للعرض ولا للنقاش ـ بل حسب أوّالية اللصق والالتصاق بذلك المستوى الأخر من المفاهيم التي يُؤتى بها قسراً وحشراً. فلا يفسح الكاتب أي مجال لإمكان التحقق من المقدمات للوصول إلى تلك النتائج المفترضة. بمعنى أن الاستعانة بأفلاطون وهيغل وكوجيف ـ وإن كان الثالث هذا ليس من مستوى ولا من سجل الأولين ـ قد لعبت ما يفوق دور الشهادة على ما يريد الكاتب إثباته، إذ صار لأفكار هؤلاء الفلاسفة دور المقدمات المنطقية الضرورية التي تمتلك حقيقتها في ذاتها. وبذلك أخرج فوكوياما أفكار هؤلاء الفلاسفة من معرض التحليل والنقد، وجعلها مرتكزات نهائية لما يبطرحه من فهم خاص حول تحقق «نهاية التاريخ». فلقد أهمل وترك كل ما يتعلق به «نهاية التاريخ» كأطروحة فكرية قابلة في حد ذاتها لإثارة أكبر وأهم أهمل وترك كل ما يتعلق به «نهاية التاريخ» كأطروحة فكرية قابلة في حد ذاتها لإثارة أكبر وأهم أهمل وترك كل ما يتعلق به «نهاية التاريخ» كأطروحة فكرية قابلة في حد ذاتها لإثارة أكبر وأهم أهمل وترك كل ما يتعلق به «نهاية التاريخ» كأطروحة فكرية قابلة في حد ذاتها لإثارة أكبر وأهم

النقاشات. اعتبر أن النهاية حقيقة مسلم بها. ولا سبيل إلى أي نـوع من أشكال مراجعتها والتيقُّن من دلالتها. وحصر المشكلة في العثور على الحدث التاريخي الذي يحقق هذه النهاية.

لا يثير الكاتب أبداً أي تساؤل جدي حول معنى التاريخ، وحقيقة تحركه، حول غائيته أو صدفويته. يتجاهل، أو بالأحرى يجهل - وربحا كان هذا هو الأصح - كل حقول الجدل المثار حول مسائل التاريخ فلسفياً. فهو ينطلق بدون تصريح، وبكل بساطة، من سذاجات الاعتقادات شبه العامية المباشرة. فالتاريخ خط حركي له بداية ونهاية، والأحداث تتلاحق فيه بحيث يبدو كأنها تصنع كمالاً ما. وهذا الكهال سيعني نهاية التاريخ. أما المحرك الأساسي للأحداث فإن فوكوياما يسعى للتعبير عنه باختيار بعض الأطروحات مهملاً سواها، دون أن يكلف نفسه عناء البرهنة على قبول ما قبل، أو ضد ما كان رفض وأهمل من المذاهب الأخرى.

يريدنا الكاتب أن نسلم له مباشرة بكونه يهتم أساساً بالبحث عن هذا المحرك الذي يأتي بالأحداث، ينتج الوقائع، ويغيّر من وقائع أخرى. فها هو هذا المحرك إذن؟ إنه بكلمة واحدة عنصر البسيكولوجيا وحدها. فلقد انتزع من الأفلاطونية الترسيمة التبسيطية التي أتى بها مؤسس العقلانية الإغريقية أفلاطون، ليصور من خلالها صراع الميول والقيم في ذات الفرد الإنساني. واختار جانب الميول، أو ما كان أطلق عليه أفلاطون اسم التيموس (Thimos). وهو هذا الجزء المراغب من النفس والطامح إلى تأكيد الذات، وانتزاع اعتراف الأخرين بها. ولقد اعتقد فوكوياما أن هيغل تبنى هذا التيموس معزولاً عن بقية قوى النفس، وخاصة منها الوعي. ولم ير في العملية الجدلية الكبرى، سواء في صورتها التبسيطية والفكروية الخالصة عند أفلاطون، أو في ملائها الأنطولوجي المعرفي الكبير عند أستاذ الديالكتيك الحديث هيغل، إلا جانب الرغبة في تأكيد الذات. لقد أعجب فوكوياما بالتيموس، كجانب مجتزأ من النفس، ومن بنية المجتمع، ومن حركة ومحركات التاريخ، وصعده إلى مستوى أقنوم الأقانيم. احتزل به تاريخ الجدل ومن حركة ومحركات التاريخ، وصعده إلى مستوى أقنوم الأقانيم. احتزل به تاريخ الجدل معاً. ولكنه يصبّ في الهدف الواحد الأخير الذي يربط المسار النهائي للكينونة بنظام سياسي معاً. ولكنه يصبّ في الهدف الواحد الأخير الذي يربط المسار النهائي للكينونة بنظام سياسي اقتصادي معين هو الرأسهالية الراهنة، باعتبارها أعلى تجسيد للرغبة التيموسية.

هذا الباحث الأميركي، ذو الأصل الياباني، يتشبث بالجانب التيموسي النفسي، لدى الفرد والجاعة ثم التاريخ، متأثراً بثقافته القومية المعروفة عن شعبه، بما فيها من الأخلاقوية الفروسية، والتبطع التصنيمي لقيم القوة وتأكيد الذات والعنصر. فيرى تقارباً بين عقيدة الدم، وفكرة التيموس الأفلاطونية ـ المجتزأة دوماً من كيان نفسي متكامل مقود أصلاً بعقل المثل وحدها عند أصحابها الأوائل. ويعجبه لدى هيغل، ولا شك عبر تفسيرات كوجيف الخاصة، هذا التمييز بين المفهوم والخطاب، لكن دون أن يعيره الاهتهام الحقيقي من حيث القصد الفلسفي الكبير الذي يهدف إلى بنائه الجدل الهيغلي كها هو في وساعته للحدث الواقعي والتطور المفهومي. لكن الباحث المتلهف إلى إثبات حقيقة بسيطة متمثلة في انتصار الليرالية، لا يبدو متمهلاً متعمقاً بالجهاز المعرفي الذي يستمده من تراث هؤلاء الفلاسفة. فلا هو قادر على إعطاء مفهمة جديدة بالحهاز، ولا هو كذلك يحسن استخدامه بحسب ضوابطه المنطقية الأصلية. لذلك تشكو

البرهنة عند فوكوياما من تناقضات صارخة وخاصة فيها يتعلق بموضوعة التيموس. فهو في الوقت الذي يؤكده كهاهية ثبابتة للإنسان \_ بصرف النظر طبعاً عن توأمه المعارض والمتحكم، المتمثل بالعقل، يفرغ من تحديده كمحرك وحيد للتاريخ؛ فيعزو إليه مبدأ الصراع الفردي والجهاعي من أجمل الاعتراف وتأكيد الذات؛ لكنه في الوقت نفسه يرى فيه الأساس الحيوي القابل لبناء الديمقراطية، وذلك بفضل نظام إجتهاعي سياسي ممكن، يتمثل بالليبرالية. فلم يكلف الكاتب نفسه مشقة التساؤل عها يسمح لذات المبدأ الواحد في أن يكون سبب الصراع والاقتتال، وبالتالي العنف الجهاعي بالإضافة إلى عنف الأفراد؛ وأن يتحول في الآن ذاته إلى نظام عقلاني يضبط علاقات والأفراد ضمن مجتمع من الحرية والمساواة للجميع.

ما يريد أن يثبته الكاتب دون تصريح واضح هو أن الليبرالية لا يحركها فحسب المبدأ الاقتصادي. وبذلك يضرب صفحاً عن كل التراث الفلسفي الاجتهاعي الحديث الذي أبدع النظريات الواقعية والاقتصادية في مختلف مضامينها سواء منها التي تصب في النهاية في المنحى الرأسهالي أو الاشتراكي، وحتى تلك التي تعتصم بالادعاءات العلمية المجردة. وبذلك يصنف الكاتب نفسه، دون أن يريد ذلك، إلى جانب المدرسة الطبيعانية، ولكن في منزلة بين الاتجاهين الرئيسين اللذين تقاسها هذه المدرسة عبر العصور، وكان رمزاهما هوبز البريطاني، وروسو الفرنسي. فالأول كان مرجعه الطبيعة، ولكنه أسبغ عليها صورة ذئبية. والأخر عزا إليها أصل السلام والنزوع إلى المساواة والعدالة.

يجنّب الكاتب نفسه عناء الدخول في غابة المفهمة الفلسفية التي اعتمدها كل من اتجاهي المدرسة الطبيعانية. وقد حاول أن يصعد فوق كل الغاية تلك، ممتطياً صهوة نصف أفلاطونية ونصف هيغلية؛ وكذلك دون أن يحمل نفسه هنا أيضاً أية مسؤولية من المفهمة الفلسفية العليا، بتشعّباتها وغناها. فكانت طريقته الاختزالية التي سلطها على هذا التراث الهائل تخدم غائيته الايديولوجية المعلنة، لكنها تُفقد خطابة المنطقي دعامة الصلاحة المعرفية، والأصالة الأخلاقية أي الاخلاص لمتون المراجع التي لا يجوز التهرب من دروبها. فلقد عمد الكاتب إلى تقديم تأويلات مستفيضة حول كل ما يتعلق بأثر التيموس في شأن المصائر السياسية ذات الطابع الدولي بخاصة، لكنه بقي مُقلًا أو متوارياً بالأحرى فيها يتعلق بالموضوعة الرئيسية التي ندب نفسه بخاصة، لكنه بقي مُقلًا أو متوارياً بالأحرى فيها يتعلق بالموضوعة الرئيسية التي ندب نفسه بالذات. فلقد قدم صفحات مستفيضة حول الكثير من تأويلاته لمظاهر السياسة الدولية التي قد لا تخلو من البراعة، والتي يمكن أن يوافقه عليها الحس الثقافي العام. لكن معظمها كان يشير. الكثير من المشكلات الفكرية والمنطقية التي يتنبّه لها القارىء المختص، ويرى كيف أن الكاتب يوارب مواقفه منها، وينزلق على حدودها، خوفاً من الوقوع في شباكها التي يمكن أن تكشف عن المؤاء وغربة القلم عن المواقع التي يناوشها من بعيد، وبأساليب مجتزأة وضبابية دائاً.

إن الحصن الأكبر الذي تحتمي به أطروحات فوكوياما تعود ملكيته الأساسية إلى هيغل وحده. وإذا أحسنًا الظن إلى حد متماد، يمكننا تصنيف الكتاب في خانة الهيغلية، شرط أن نلحق هذا التصنيف بخاصيته الفاقعة، وهي أن التأويل الفوكويامي هو تبسيطي إلى حد بعيد، وسجالي.

لا يمكن تقبله كنص فلسفي متهاسك يضيف شيئاً جديداً إلى التراث الهيغلي. لكنه في الوقت نفسه يُحمّل بعض مفاصل الجدل الهيغلي استنتاجات وتحليلات لا تطيقها مقدمات نصوصه، ولا يسوغها منطقه الذاتي. وأهم ما يرتكبه التأويل الفوكويامي في شأن النص الهيغلي، هو هذا الإقحام، غير المعلَّل أبداً، لمذهب الديالكتيك في أن تكون له هذه النهاية ـ القسرية جداً ـ وهي انتصار الليبرالية، الأميركية بالذات. لا شك أن الكاتب لم يكن يجرؤ على ارتكاب هذا الإقحام، لو لم يكن يتحجّج ببعض شطحات كوجيف. عندما تصور هذا الشارح غير الموضوعي أن الاشتراكية قد تحققت فعلاً في أميركا. وأنه لا فارق كبير بين كل من الاتحاد السوفياتي وبينها، وذلك في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية (!).

إن فكرة كمال التاريخ في عودة الالتحام بين المفهوم: (المساواة والعدالة والسعادة)، والخطاب: (النظام السياسي الاقتصادي) وعلى النطاق العالمي عبر (الحكومة الشمولية المنسجمة)، هذه الفكرة التي قد يمكن تقبلها من داخل المنطق الهيغلي وتطوره؛ لكنها تظل شعاراً معلقاً فوق الحدث، أو المايحدث. وقد تتضمن تماسكها المنطقي ذاتياً، لكن المشكلة تبقى في هذه النقلة الهائلة غير المبررة بين مستواها المفهومي، وشكل تحققها عبر التاريخ اليومي. إن كل الجهد الذي يحاول فوكوياما أن يستخدمه إنما ينصب في هذه النقطة. وهو جعل التاريخ ينتهي عند أميركا. وهنا يظهر (الفخ الايديولوجي) الذي ينصبه فوكوياما لقرائه. فهو لا يناقش أبداً هذه النقلة، بالرغم من كونها هي حجر الزاوية في كتابه. فبدلاً من أن يقدم لنا البرهنة التي تقنعنا حقاً أن نهاية التاريخ هي الحقيقة الأميركية المعروضة أمام العالم أجمع اليوم، فإنه أغرقنا في مقدمات نظرية ـ دون أن يتحقق مع ذلك الوفاء المطلوب في هذا المجال للنصوص ومنطقها الأصلي عند أصحابها ـ حول أحد محاور النقاش الأبدي فيها يتعلق بسؤال عن طبيعة الإنسان، وطبيعة التاريخ. وقد عالج السؤالين بغير أدوات التناول والتحليل الفلسفية، بقدر ما راح يتعجل الطروحات، ويفترض مسلمات لا تلبث أن تتورط في مسلمات أخرى وهكذا.

فالقارىء الذي يشعر بالخديعة، ويرفض الفخ الفاغر فاه أمامه، يظل يسأل نفسه: حسناً قد أوافقك يا فوكوياما على كل العروض حول الأفلاطونية والهيغلية، وصولاً إلى الأقسام الأحيرة في كتابك، حيث تتناول الاستراتيجيين السياسيين من أمثال كيسنجر وسواه من كتاب التقارير السياسية الحكومية؛ إلا أن كل هذا المحصول النظري الكبير لا يعني أنه متوفر بمقدماته ونتائجه السياسية المعرفية المطلوبة من متونها الأصلية، إلى موضوعة نهاية التاريخ، ولا إلى تطابق هذه النهاية مع النظام الأميركي الراهن. قد يمكن مسايرة هذه العروض والانسياق فيها تحاول أن تقدمه من نظرات حول التطور السياسي والاجتهاعي ضمن هذه المروحة الواسعة التي تضم الفلاسفة والاجتهاعيين والاقتصاديين المعروفين انطلاقاً من هيغل إلى نيتشه، ومن هوبز إلى ماكس قيبر، ولا بأس من التعرض إلى كتّاب واستراتيجيين آخرين، من مورغانتو وميرشيمر (Mearsheimer) وكيسنجر، إلى جانب العديد من باحثي المدرسة الأميركية المعاصرة الاجتهاعيين، من أمثال جوزيف شومبتر (Shumpeter)، وتالكوت برسون، وسواهم. لكن كل هذا الحشد من الأراء لا يمكنه أن يدخل ضمن البرهنة المنشودة على أطروحة الكتاب الأصلية

ذات المستويين المفهومي والخطابي معاً: (نهاية التاريخ، وانطباقها على الليبرالية الأميركية). ولذلك قد يستمتع القارىء بالكثير من آراء الفلاسفة والباحثين الواردة في مختلف تضاعيف هذا الكتاب. وقد يعفو عن الاجتزاء والقفز غير المبرر إلى درجة أنه يمكن تناسي الموضوع الأصلي الذي يوجه عرض الدراسة.

غير أن أغرب ما يمكن أن يشعر به القارىء المتفحص لأوالية العروض النظرية هو أن الكاتب، بعد بذل الجهد، لا يبدو أنه ما زال عند عقيدته الأولى. ولعله تحت وطأة البحث والمراجعة لم يعد واثقاً من شعار «نهاية التاريخ» عينه. فالكتاب بالنسبة لمنظور (المقال) السابق اللذي صدر عنه، ينتهي إلى نتائج أقل حماساً لما كان يبدو في المقال أشبه بإعلان عن مولد ايديولوجيا. «شعوبية» جديدة، أكثر منه ببحث علمي مسند، أو نظرية فلسفية متماسكة، بحيث لا يستطيع الكاتب أن يمنع نفسه من الاعتراف بالخروقات الكثيرة التي تخترم (كمال) الليبرالية الأميركية. فلا يجد مناصاً في الأخير من طرح الفصل بين إنسانية ما بعد التاريخ وإنسانية الداخل التاريخي، وكأنه أمنية أكثر منه واقع. لا يقر الكاتب بسهولة أن الفاصل بين الإنسان التاريخي، والإنسان الأخير» لا يزال مفهومياً وخطابياً، وليس زمنياً فحسب.

. . .

يجتهد فوكوياما في معارضة النزعة الاقتصادوية، وطرَّح مقابلها الجانب الإنساني الآخر الذي يستند إلى مبدأ التيموس، بمظهريَّه: الميغالوتيميا والإيزوتيميا، أي نزعة الاعتراف بالذات، والرغبة في المساواة. ولكن النص يلجأ إلى ضرب الأمثلة من حياة الأمم والأفراد ماضياً وحاضراً لدعم أطروحته، أكثر من اجتهاده في مجال المفهمة الفكرية والبرهنة المنطقية. وهذا طبعاً يؤكد المنحى السجالي المسيطر على منهجية الكتاب؛ بحيث يبدو العرض غارقاً أحياناً كثيرة في سياق نفسوي تبسيطي قد يوحي بوهم الواقعية الساذجة، والمباشرية السهلة. ولعل أكثر ما كان يصدم الرأي العام الفلسفي والتاريخي الذي استقبل الكتاب بحرارة أقل بما استقبل به المقال الأصلي، هو أن المؤلف يتصدَّى للعديد من الاختصاصات بخفة غير مستحبة. فهو في الوقت الذي يتشبث بكون عرضه يمت أولاً إلى النسيج الفلسفي، لكنه يبط غالباً دون المتعارف عليه من أصول النص الفلسفي. فنراه يشرد بسرعة إلى نوع من الصحافة التاريخية والسياسية المأخوذة أولاً برغبة النص الفلسفي. فنراه يشرد بسرعة إلى نوع من الصحافة التاريخية والسياسية المأخوذة أولاً برغبة ومنا يبدو الكاتب أنه يتعجل إطلاق الأحكام، وينساق وراء إغراء الرغبة التيموسية نفسها بتفسير الأحداث قبل أن تتكشف حقيقة عن خلفياتها. فتقع الكتابة في مساق الإخبار التأويلي، بغسير الأحداث قبل أن تتكشف حقيقة عن خلفياتها. فتقع الكتابة في مساق الإخبار التأويلي، في حين يصر المؤلف على التصدي إلى أخطر المفاهيم. تغريه البراعة أكثر مما يسكنه هم الحقيقة.

يجد القارىء نفسه مدعواً إلى الانجرار في تيار امتداح (التيموسية) وفق أهواء التفسيرات المتعجلة، التي تتشبث ببعض ظاهريات الأحداث الجديدة. وقد لا يرى في ذلك أية مدعاة للمعارضة. مادام المؤلف لا يقول جديداً يحتاج إلى صياغة وبرهنة جدية. فليس في إبراز محركات الكرامة الشعبية، وطلب الحرية وكسر الأغلال ما يساهم تجديدياً في قراءة أعمق للتحولات الكبرى التي أصابت النظام العالمي بعد انهيار الشيوعية. فالكاتب يعبر عن إعجابه الشديد

بانقلابات الأنظمة السياسية المكونة للمعسكر الاشتراكي سابقاً. وهو يريد أن يقنعنا أن التيموسية - التي تنزاح هنا إلى ما يعادل الكينونة الفردية والجاعية معاً - هي التي أسقطت النظام الشيوعي عند شعوبه نفسياً قبل أن يتساقط تقريباً من تلقاء ذاته عملياً. فإن انفكاك المجتمع عن الايديولوجيا السابقة عندما لا يرى فيها مجالاً لتحقيق ذاته وطموحاته، كان أهم من العامل الاقتصادي والسياسي. ليس في هذا التعليل ما يجدّد في عمق البحث. كما أنه لا يتطلب محاجّة الاقتصادي والسياسي. ليس في هذا التعليل ما يجدّد في عمق البحث. كما أنه لا يتطلب محاجّة وتطوراتها الذاتية، ومن ذم أهم إطار حيوي لها وهو الصراع السياسي مع القطب الآخر المتمثل في الرأسهالية ليس كنظام أو كقوة عسكرية فحسب بل ككلية حضارية، تنصب لديها محصلة الجدل التاريخي الحي.

غني عن البيان أن النص الفوكويامي يرفض عن سابق تصميم الدخول في الجدل الفلسفي الصحيح. فهو مثلاً لا يسأل نفسه عما تعنيه نزعة الاعتراف، وكيف بمكن أن تنزاح بلمحة بصر إلى تشكيلة الكينونة بكليتها. ذاك على صعيد الطرح المعرفي الأنطولوجي الذي يتجنبه الكاتب تماماً، ويسارع إلى استنباط بعض نتائجه ليستخدمها في دعم أحكامه المطلقة التي يصدرها وكأنها مسلمات تسبق النص ونسيجه الفكري. وأما على الصعيد الحدثي أو التاريخي فإن النص يتشبث بلحظة استثنائية من حاضر استحوذ على المشهد العالمي. وقت كتابة النص تحت وطأة العنف المادي لهذا الحدث المباشر، بحيث إنه لم ينتظر حتى يرى ماذا أعطت هذه التيموسية الفجائية المتخبرة لشعوبها بعد أشهر قليلة من وقوع الحسوف العظيم. فأية تيموسية حيوية هيغلية أو نيتشوية يمكن أن توصف بها اليوم أحوال ما كان يسمى بالمعسكر الشرقي من موسكو إلى براغ نيتشوية يمكن أن توصف بها اليوم أحوال ما كان يسمى بالمعسكر الشرقي من موسكو إلى براغ الى زغرب. وأيةً «نهاية للتاريخ» تلك التي تتمتع بها أميركا وحدها من دون العالم. وأي «نظام عالمي جديد» يلف المعمورة المهدّة والبلقنة والصّوملة، وبكل «وحوش التاريخ» التي يشت هذا التاريخ نفسه أنه لم يتجاوزها قيد أغلة، وأنه لا يزال أسير حديقة حيواناته أو وحوشه الأوائل، ولم يخرج منها بعد حتى إلى عتبة (الدولة الشمولية المنسجمة)، إلا عبر أوهام الايديولوجيات فحسب المنقضية والآتية.

وفي حين يبشر الكاتب بالوصول إلى ما بعد التاريخ ، فإنه ينذر ويهدد ببيمنة قسمة معرفية واستراتيجية جديدة تتعدّى السياسة الدولية ، إلى الكينونة الأنطولوجية . إذ إن العالم سيغدو عالمين ، أحدهما لا يزال أسير التاريخ ، ويصعب تحرّره منه أو يكاد يصير ميؤوساً منه ، والأخر قد أنجز رحلة التاريخ كلها ، وفك أساره من حتميته الصارمة . تجاوز صراع الواقع والمفهوم . وصار ينعم بطبيعة هادئة لأنه يكاد يحقق جوهر الاكتفاء الذاتي ، ويروي أساس الرغبات . يفرض نفسه كالأول في العالم . وعلى الجميع الاعتراف به ، بتفوقه واكتهاله!

إن الإيغال في التعليل الانزياحي للتيموسية، أي هذا النقل التعسفي لأيقونتها المعرفية من المستوى السيكولوجي الخالص إلى المستوى الأنطولوجي الإطلاقي، يظل يوقع النص في ازدواجية الدلالة. فهو، من حيث إنه يوسّع من مفهوم التيموسية نظرياً، يحاول دون تصريح، اعتبار أن تحققها قد أنجز، وصار أمراً مفروغاً منه. فالحديث عن المثال الفكري والتعامل مع أقواله

وترميزاته، يغدو كما لو أنه وصف لواقع قائم. في حين أن الواقع (الفعلي) يـظل مغيّباً كله تحت طبقة من التحليلات لا تحت إلى عضوانيته بصلة، بقـدر ما هي استطالات للأقـوال الفكروية عينها، تلك التي تُحمل على مرجعيات فلسفية كبرى؛ ولا تُؤخذ في متونها الأصلية، ولكنها تخضع لانتقائية عشوائية. بحيث إننا في النهاية نلقى أنفسنا أمام مآل النص الأخير الذي يطالبنا باعتبار أن أفلاطون وروسو وهيغل ونيتشه، هم جميعاً وعـلى اختلاف أنظمتهم المعرفية، قد غـدوا آباء حقيقيين للبرائية، وخاصة في جناحها الموصوف بالوحشي الفالت (تاتشر وريغن وبوش).

إن تقسيم العالم بين تاريخي ومابعد تاريخي يتعدى مجرد الشائعة الايديولوجية الجديدة، ويمهد إلى نوع من إعادة تدوير كل تراث الاستقطاب الثنائي السابق الذي تحكم في فكر السياسة الدولية، وذلك قبل تفكك الاتحاد السوفياتي. ويحاول هذا التقسيم، الذي يتخفى تحت الأقنعة المعرفية الكبرى، تأسيس قطيعة صارمة في صميم الكيان الإنساني؛ تُخرج معظم أو بقية العالم من تصنيف البشر القادرين على فرض الاعتراف بهم، مما يبرر بالتالي حرمان هؤلاء البشر الفاشلين في المعركة التيموسية، من إمكانية تجاوز القطيعة، وتخطي الدورة التاريخية، والوصول إلى حالة التطابق بين المثل والواقع؛ تلك الحالة التي تغدو استثناءً تمييزياً أعلى لا يناله إلا أولئك المُعَدُّون، سلفاً ومقدّماً، لكسر الحلقة التاريخية وبلوغ الكمال الأخير.

هذه النخبوية الجديدة ليست أسطورية ولا دينية أو ايديولوجية؛ لكنها تريد أن تستند بكل صراحة ووضوح إلى ذات المبدأ المحرك للتاريخ، الذي تدّعي تبرزًأ منه وخلاصاً من ربقته، ألا وهو استبداد العنف العاري عينه. فكل المؤونة البرهانية التي يتمتع بها كتاب «نهاية التاريخ» إنما تستند إلى صدفة انهيار الاستقطاب الاستبدادي للنظام العالمي القديم. وكل ما يفعله خطاب هذه «النهاية» هو أنه ينتقل من نسق تصنيف، إلى نسق تصنيف آخر. لكن الانتقال يحدث ويقع على ذات الأرضية من التنبؤية التصنيمية التي توكل حركة التاريخ إلى كهال معين، تحشر كل (صدف) الحياة تحت سلطته، وتسوقها إلى الخاتمة المظفرة، حينها تطلق عليها اسم ذلك الكهال الذي يغلق دارة التاريخ بفعل حكم استعلائي فوضوي مرة أخرى. ولن يتعدى مختلف الأحكام الاعتباطية الكبرى السابقة التي شكلت عنف الأسطرة والأدلجة وبررت مذابح الماضي، وكوارث الغرور الفردي والجمعي. وفي كل مرة تسمّي انتصارها - على - الإنسانية دائماً، انتصاراً الإنسانية. (كمالاً للتاريخ وإنهاءً له).

\* \* \*

تأتي قسمة العالم مجدداً إلى من هو منه داخل التاريخ، ومن تخطاه وأكمل تحقيبه، لتتماثل مع شبيهاتها من كل تلك الأطروحات الشمولية التي كانت تصنف البشرية بين تلك الحاملة لحركة التاريخ وتلك الخارجة عنه. وقد سادت خلال سيطرة الايديولوجيا الماركسية. وكان الإقصاء عن التاريخ يقع دائماً على الشعوب الخارجة أصلاً عن التصنيف الغربي. واليوم فإن الفوكويامية تعيد إقصاء «بقية العالم» ليس خارج التاريخ، ولكن تحكم عليها بالسجن المؤبد داخل قفص التاريخ، ودورته المغلقة. فمن سوف يوصف بعد نهاية التاريخ ـ على طريقة فوكوياما، من الشعوب بصفة التاريخ، سوف يكون مصيره عملياً إلى مكبً التاريخ أو مزبلته. لكن نلمح

مفكراً آخر من القارة الهرمة، فرنسياً، هو بودريار يرشح بلده والغرب معه لسُكنى مكب التاريخ أو مزبلته. إنه يتحدث عن شيخوخة المايحدث، وانعدام الدلالة أو موتها في هذا الحيز الثقافي من السجل التاريخي. فالنهاية ليست كمالاً، بقدر ما هي استنزاف. إنها تؤرخ لوقت النضوب، وليس لزمن التطابق. وإذا صح أنه زمن التطابق نظرياً على الأقل، فإن المفهوم (الحرية والعدالة) الذي ظل معلقاً فوق جريان التاريخ عصوراً من الامبراطوريات والحضارات الهالكة، فإنه، وقد حان أوان صعود خطاب الواقع إلى مستواه، فسوف يلقى مستوى المفهوم هذا بلا حادث حقيقي، وقد نَضَبتُ منه كل دلالته. وسوف يجد خطاب الواقع نفسه يتياً من الحدث الحقيقي، أي كدلالة شمولية أنطولوجية. ومعنى الحدث الحقيقي هنا هو حلول الاكتفاء وانتهاء الصراع، بحسب الجوهر الواحد الذي تلتقي عنده جميع الايديولوجيات الخلاصية، الواعدة بالمصائر النعائية ـ من النَّعْمَى أو الجنة ـ.

فإذا ما استحالت الشيوعية كذروة للكهال بالنسبة إلى جميع البشر، فإن بديـل النخبويـة جاهـز ومستعد لصعود المنصّة، وامتطاء الموجة. لكن دون أي تعديل يـطرأ على نـظام الأنظمـة المعرفيـة الذي يقوم: أولًا عـلى تصور واحـدي وخَطيِّ للتـاريخ، وعـلى مضمون المتقـدم باعتبـاره تراكـــأ مضطرداً، تتخلله حقب الكهالات الصغيرة النامية المقترنة بالقطيعات النسبية؛ بحيث يتم إنجاز التصور باختراع فكرة النهاية وكأنها كهال الطريق الطويل الشاق وخاتمته السعيدة. وذلك هو حجر الزاوية في التعامل مـع هذا النـوع من الفكر الخـلاصي المتصاعـد. إنه نَسَقُ دُنيـوي يترجم داثـــأ النسقَ اللاهوتي التيولوجي المعهود. غير أن النخبوية القادمة تحت شعار الليبرالية الجديدة، تختلف عن طوبائية الشيوعية في نقطة واحدة، وتتركز حول سؤال: من هم البشر المرشحون لكسر حتمية التاريخ. فالشيوعية حـدّدت كل البشر لـدخول نعـماثها. أمـا النخبويــة، الغربـويّـة الأمركنية، فإنها ترشُّع الأقلية السظافرة فحسب. وتحكم على كل الأخرين ليس فقط في التأبُّد تحت وطأة الحلقة التاريخية المفرغة، ولكن بالإقصاء عن كل هذه العملية سواء من هم منهم داخل ـ التاريخ، أو من سيكون ـ بعد ـ التاريخ. ولذلك يصح اصطلاحٌ آخر أكثر تدواليـة وهو أن معظم البشرية سوف تظل قابعة في مرحلة ما قبـل التاريـخ. أما مـا بعده فهـو يخصُّ مستقبلُ الإنسان الذي حقق تطابق طبيعته ما بين مفهومها وواقعها. فالفوز بالتــاريخ (الحقيقي) هــو من نصيب الاعترافيين الذين استطاعوا أن يفرضوا قانونهم على العاجزين. وهم الأكثرية. في حين أن التيموسيين هم شعب النخبة المختارة القادمة وحدها. وسيكون لها تركيب عضواني عجيب. ستتكون من رأس غربي (أمركني بخاصة) وجسد يـاباني. حتى أنـه ليس من الضرورة أن يكون الرأس أمركنياً بالعنصر والجنس ولكن بالماهية، كفكر وتكنولوجيا. وهذا ما يعنيه تماماً مصطلح: القومية الاقتصادية في نص «نهاية التاريخ»، من حيث إنها هي المرشحة وحدها من بين القوميات بمفهومها التقليـدي، لتؤلف العمود الفقـري للنخبويـة الآتية. إنها بكلمـة واحدة تقـدم مرشحــاً واحداً لسيادة العالم متمثلًا في الأقنوم الياباني القائم حالياً شرط أن يتجسّد أمركنيـاً. هذا الأقنـوم سيعبر عن الاستحقاق التيموسي لموعد التاريخ (بالحرف الكبير) مع نهايته.

بذلك فإن مستقبل العالم لن يرتكز إلى المبادىء الجيوسياسية المعروفـة، لكنه سيتهيع مصطلحــأ

آخر هو الجيوفلسفي الذي لن يُستخدم بدوره لصالح ذاته فلسفياً، بقدر ما سوف يُسخُر كقناع تنكري يخفي وجه القانون الجيوسياسي التقليدي القائم على مبدأ تقسيم العالم وتقاسمه. فإن مفهوم القومية الاقتصادية سيفرز الأمم إلى خانتين: تضم الأولى الحضارة التي تستحق الفوز بكال التاريخ، وتضم الثانية تلك الأمم التي عجزت دون استحقاق هذه النهاية من الكال. فللستحق منها هي الأمم ذات الكيان (التركيبي) الذي يجمع بين الجسد التيموسي على الطريقة اليابانية، والعقل الأفلاطوني في ذروته المتحققة مع عصر التكنولوجيا الذي لا يزال ممهوراً بطابع ملكيته للغرب وزعيمته الفعلية أميركا. فإن لقاء أقصى الغرب (أميركا) بأقصى الشرق (اليابان) يتجاوز القواعد الجيوسياسية التقليدية، ويرتفع إلى مفهوم «نهاية التاريخ» كأقنوم فلسفي مطلق. سوف يكرس في الآن ذاته مبدأ واحدية العالم ونخبوية قيادته ما بعد التاريخية. تلك الواحدية التي تمسح دفعة واحدة تعددية الأمم والثقافات، وتبقيها قابعة ليس دون حاجز العوز فقط، ولكن دون حاجز «نهاية التاريخ»؛ وذلك بعد أن جرى تطويب هذه النهاية حِكْراً للنخبوية والكن دون حاجز «نهاية التاريخ»؛ وذلك بعد أن جرى تطويب هذه النهاية حِكْراً للنخبوية (التيموسية) الجديدة.

\* \* \*

واضح أننا أمام اغتصاب جديد لمفهوم التاريخ وحركته ونهايته، يأخذ شكل تأويل، ليبني مشروع ايديولوجيا في عصر تم الاتفاق على وصفه بأن عصر انهيار الايديولوجيات. والايديولوجيا (التاريخانية) الجديدة تعتمد مقدمات هيغلية تحريفية على نمط تحريفية الماركسية، ولكن في الاتجاه اليميني الخالص، مقابل اليساروية الشيوعية المعروفة. فهناك نسق من التاريخ معين يريد أن يستحوذ على (كلية) التاريخ. ويخضعها لتشخيصه الخاص، ويفرض عليها جهازاً مفهومياً معيناً. ويجري هذا في ذات الزمن الثقافي الذي عفا على عصر الأدلجة، وبشر بعودة التاريخ غير المؤدلج؛ بعودة التاريخ الكثير الذي يحطم النمذجة، ويكسر الثنائيات، ويجرف القراءات التحقيبية، ويطغى على كل المنابر المحتكرة لحركته في فجائيتها وعفويتها. ونعني بالزمن الثقافي هذا الذي يوصف اليوم بالحداثة البعدية. إنه المؤشر الحقيقي على اللحظة النادرة الثقافي هذا الذي يوصف اليوم بالحداثة البعدية، إنه المؤشر الحقيقي على اللحظة النادرة التقافي هذا الذي تعطم على عصدين المواجز المعرفية، وقفزت خاصة بالتكنولوجيا إلى حدود العوالم اللامتناهية في الصغر وفي الكبر. ولكنها في الآن نفسه قدّمت نفسها كإلّه مطلق يحق حدود العوالم من العالم، وتسخير احتلافيته وثرائه لتأكيد واحديته وقانونه الأعلى.

فالحداثة البعدية تنبع من صلب هذه الذاتية الإطلاقية الممهورة بالطابع الغربي الأوروبي. وتحاول أن تقشع عن عينها الرؤية الواحدية، وأن ترفع عن العالم تأويلاتها التاريخانية ذات النهج الخطى الواحدي.

كانت الحداثة البعدية تُعِدُّ نفسها، وبعض القِلّة من مثقفي المشروع الثقافي الغربي، بالإفراج عن العالم من سجن التأويلات الايديـولوجيـة. وقد جـاءت فترة انحـلال أكبر استقـطاب للقوى عرفته قصة الصراع الإنساني، لتؤكد إمكانية أن تولد التعدديةُ الحقيقية من جديد. أن يُرفع عن الكـوكب الأرضي هاجسُ الاختيـارات الكبرى المستحيلة. لكن هـذا الـزمن الثقـافي هـو الـذي.

يتعرض لإجهاض وقته من ساعة التاريخ الحقيقي غير المؤدلج وغير المسخَّر، والذي يمكن تسميته بالتاريخ العرضاني الذي يتسع لسكان الأرض جميعاً، ويتقبل مساواة الاستحقاق بالانتهاء الإنساني، وذلك مقابل التاريخ الطولاني الخطي الذي يسلسل البشر والحضارات حسب تحقيبات مفتعلة، تفرض الاستحقاق بحسب الأسبقية والتبعية.

فالنظرية التيموسية، على طريقة فوكوياما، تريد أن تجهض هذا الزمن الثقافي، زمن الحداثة البعدية، من مفهومه الأصلي. بدلاً من أن ترقى بخطاب الواقع إلى مستواه، فإنها تسخره لإضفاء عقلانية تُحرِّفةٍ على واقع معين ينتمي إلى ذات الايديولوجيا التي اختارت تأريخاً أوحد، مقابل التاريخ بوساعته المطلقة. وقد يكون هذا (التأريخ) هو الأبرز والأقوى من كل إمكانيات الاختيار غير المؤدلج أصلاً. لكنه هو التأريخ عينه الذي يضع حداً لمنطقه، بفضل تطوره المذاتي الخاص. وهو الذي يعلن «نهايته» من أجل مولد التاريخ بدون أل التعريف، والذي يمكن أن يكون تاريخ الجميع وليس لأحد بالمذات. فالمشروع الثقافي الغربي هو الذي يعلن بلسانه يمكون تأريخ أخدي على التاريخ وفعله. وهو الذي بلسان الحداثة البعدية عينها يعلن مقابل هذه النهاية عن مولد كل تاريخ آخر غير مسبوق بأل تعريف كبرى، بحيث يصغر كل شيء مقابلها.

فالنظرية التيموسية، على طريقة فوكوياما، لا تحقق تقدماً على صعيد المفهمة، في اتجاه الخلاص من ثنائية الواقعية/المثالية؛ بل بالأحرى فإنها تخطو تراجعياً إلى أطروحة هوبز الأصلية، رغم كل ادعاءات الأفلاطونية والهيغلية. إنها انتصار عصري لفكرة: فِئيية الإنسان. وتأكيد لتأويل غرائزي عن الطبيعة. يصح إعادة توظيفه في رصيد كل الايديولوجيات العنصرية المنقضية، وإن كان هذا التوظيف سوف يستخدم كل المصطلح الهيغلي والنيتشوي، بتحريفات تنهك دائماً متونه الفلسفية الأصلية. ليس هذا فحسب، فالتيموسية تحيي مدرسة عتيقة في البسيكولوجيا الفطرية أو الغرائزية، مُطبَّقة على نوع من أنتروبولوجيا سياسية تهمل إلى حد بعيد كل مكتسبات هذا العلم مع الإتنولوجيا الحديثة؛ فلا تضرب هذه التيموسية صفحاً عن كل هذه المكتسبات التي تعدم أرضية غنية بحصائل الدراسات الواقعية للتنوع الثقافي وتحولاته المتشعبة، فحسب، بل تتجاهل كل ما يتعلق بالظروف الاقتصادية والاجتاعية إلى جانب المحصلات الوفيرة المتعلقة بالمادة التاريخية الحديثة، غير الموشحة بالتأويلات القبلية.

لذلك ليس من التجني إطلاق صفة عمل صحفي على هذا الكتاب، يتنطّع إلى ادعاءات شمولية، واختصاصات فلسفية وعالمية متنوعة، ليس مؤلِّفه مؤهلًا لها أصلًا. فالتبسيطية والانتقائية والاختزالية خصائص ثلاث إذا ما اجتمعت في نص يدعي العلمية، من شأنها أن تسوقه سوق الإعلام المرآوي، الموجه إلى الجهاهير الأوسع بهدف إملاء الفراغ الايديولوجي الناجم عن سقوط العقائد السابقة.

ولذلك يقرب أسلوب الكتابة من مستوى الحديث اليومي الذي يعتمد براعة التأثير الخاطف، والاستحواذ السطحي على انفعالات القارىء، مثيراً لديه كذلك مستويات معينة من التيموسية عينها التي يعتمدها كأساس نظري وتنظيري للكتاب.

فالأسلوب الصحفي والاختزالي هو الذي يجعل الكاتب مثلاً يتخذ من سقوط الشيوعية ليس دليلاً فقط على صحة عدوتها المقابلة الرأسمالية، بل إنه يربط مبدأ الحرية في حد ذاتها، بالخيار الرأسمالي الوحيد. فحين يعلن جازماً: «إن درجة حرية المجتمعات تقاس بقدرتها على ضبط وتخطيط اقتصاد ذي نموذج رأسمالي. وإن منطق أوّاليتنا لا يفرض هذه الدرجة بطريقة فجة. مع ذلك فإنه بالنسبة للبلاد المتقدمة نرى التحديث الاقتصادي المتحقق بواسطة التكنولوجيا يحدد محرضات قوية لقبول مصطلحات أساسية لثقافة رأسمالية شمولية، وذلك بإنشاء قطاع واسع من المنافسة الاقتصادية عندما يدع الأسعار تثبت بحرية عن طريق السوق. ليس ثمة طريق آخر قد كشف عن صلاحته حتى هذا اليوم، يؤدي إلى الاحتياز على الحداثة الاقتصادية بكليتها».

مثل هذا المقطع يقدم الحكم الحاسم الذي يقطع الطريق على كل برهنة تريد أن ترقى حقاً إلى مستوى مفهمة فلسفية تحترم تاريخ الأفكار حول هذا الموضوع، على الأقل. وأول ما يقال في هذا الحكم إنه يعتمد اختيار حالة توصف بالواقعية لتعميم قانون شمولي. فأية حرية تلك التي لن تجد سبيلاً أمامها إلا الأوالية الرأسهالية (الوحشية) لتحقيق الحداثة. فالانتقال من تقرير واقع إلى إثبات حقيقة فكرية تنقض مضمونها في لحظة القول عينها، يشكل النمط السائد في برهنات الكتاب. وإذا بحثنا في هذا المقطع عن دور التيموسية في نشوء عباراته فلن نعثر سوى على استنتاج نأتي به من مقاطع أخرى في النص الفوكويامي. نعثر على نوع من المعادلة المفهومية بين التيموسية والحرية. ولا حاجة إلى التذكير بالتناقض الفاضح القائم بين تيموسية تمجد الجانب الطبيعوي الغرائزي في الإنسان، وبين فعل الحرية الذي يتطلب أساساً استقلال الوعي وتجاوب الإرادة مع توجيهاته، قبل أية نوازع أخرى غريزية أو سواها.

فالقصور (الفلسفي) في نص «نهاية التاريخ» يصعد من نظرية حول ماهية الإنسان، إلى أوالية التركيب الاجتماعي، إلى حركة التاريخ، والعلاقات الدولية. ولو كان الكتاب حصر موضوعه في هذا الحيِّز الأخير لما كان لدينا أكثر من المقطع السابق الذي أوردناه، إذ يشكل مَثنَ الموضوع وبرهنته. أما كل التحليلات الأخرى التي جَلبَها الكاتب من تلك الحقول لتخدم أطروحته السياسية المباشرة فلم تستطع أن تحقق هذا الهدف بقدر ما قدمت عروضاً متقطعة حول وجهات النظر، تكرَّر جوانب من النقاش التقليدي الذي لا ينتهي. بالإضافة إلى أن أسلوب العرض كان أقرب إلى التسريع الصحفي منه إلى البرهنة العلمية الهادئة.

لعل الجديد الذي يبشر به فوكوياما هو مشروع التقسيم الجيوسياسي تحت القناع الفلسفي المستعار، تقسيم الإنسانية بحسب فرز الثقافات إلى ما يمت رجعياً إلى التاريخ، وإلى ما تقدّم منها نحو ما بعد التاريخ. هذا بالرغم من أن مبدأ التقسيم لم يجر تعمقه بالذات. وقد ظل مواربا كمثيله من أقنوم «نهاية التاريخ». إذ إن الكاتب غمر هذين المفصلين اللذين يؤسسان الهدف المعلن للكتاب، تحت ركام من التحليلات السياسية الآنية المحدودة بظرف الانهيار الشيوعي، دون أن يتريث قليلاً لاستطلاع النتائج القريبة المترتبة على هذا الحدث. فلقد أراد فوكوياما أن يدعم إعلان رئيسه (بوش) عن (النظام العالمي الجديد) بالوثيقة الفكروية التي خُيل إليه أنها تؤسس شبكة التنظير القادم، لعصر ما بعد نهاية التاريخ. فالكتاب الذي اعتمد إعلام مرحلة تؤسس شبكة التنظير القادم، لعصر ما بعد نهاية التاريخ. فالكتاب الذي اعتمد إعلام مرحلة

الانتقال هذه، لم يتمكن من التحليق فـوق الأرضية الخـام للحدث نفسـه. لم يحقق حتى المستوى المطلوب لما يسمى تنظيراً للواقعـة. فكيف بـالأحـرى يـرشـح نفسـه ليكـون افتتـاحيـة مجلجلة لإيديولوجيا ما بعد التاريخ، و(بياناً ثورياً) لها وعنها.

من هنا يكتسب الكتاب أهمية استثنائية لم تخطر ببال مؤلفه. وهي أنه يأي مؤشِراً لنوع الخطاب الايديولوجي الذي سيدعي التعويض عن فراغ الفكر في المرحلة المابعدية القادمة، التي قد تكون ما بعدية لكل ما سبق، ما عدا أن تكون انتقالاً حقيقياً من التاريخ إلى ما ليس بتاريخ. فقد يمكن الاتفاق موقتاً مع أطروحة «نهاية التاريخ» شرط أن تُفهم أنها خاتمة لنوع معبن من (تأريخ)، ولقراءة محدودة لسياقه، تلك التي صاحبت وفلسفت الحداثة الغربوية، ورديفتها الأمركنية. ومع ذلك فإن الكتاب ظل يتابع نهج التشميل الإطلاقي على طريقة ذات الايديولوجيات التي يحاول دحضها، وفي مقدمتها الماركسية؛ التي لم تُناقش في هيكلها النظري، بقدر ما أخذت بأشكال المهارسة الدولتية التي ادعت تطبيقها. وكان سقوطها السياسي برأي الكاتب، بمثابة حكم بالإعدام على كامل النسيج الفكري الذي يحمل اسم الماركسية. وفي هذا أيضاً الكثير من الإسراف، وإغلاق أفق المستقبل وتحولاته التي تمردت دائماً على كل التنبؤات، وخاصة من مستوى المشروع التيموسي لدى فوكوياما.

\* \* \*

ليس من مهمة هذه المقدمة أن تدخل في تفاصيل العروض النظرية التي يضمها هذا الكتاب، في دحضها أو قبولها. ولقد اكتفينا فحسب بمحاولة استكشاف لبعض المفاتيح المفهومية التي سوف تستخدمها أوالية المؤلف، لا كما يعلن عنها هو نفسه في نقاط كثيرة، ولكن كما تبدو لقراءة معرفية متمهلة. ويمكن القول الآن إن الكاتب لا يتمتع حقاً بجهاز مفهومي محدد ما خلا العنوان الرئيسي الذي تحوّل إلى إثارة إعلامية كبيرة، حاولت أن تعلن قطيعةً فكرية تأتي بمثابة الحلقة الأخيرة، لكل القطيعات المعرفية الكبرى. وظهر لنا أن الاستعانة ببعض الأقانيم البارزة من التراث الفلسفي، كالتيموس الأفلاطوني، وجدل المفهوم والخطاب الهيغلي، وبعض الأطروحات النيتشوية المجتزأة، إنما كـانت نوعــاً من الجَلْب القسري إلى حيز مقــدمات منــطقية تُــركُب تعسَّفاً كقاعدة برهنةٍ فُرضت نتيجتها مقدماً. وهكذا ليس البحث، أو ما يسمى بتوسيع العرض اصطلاحاً، هو الذي ينقاد ذاتياً، وبفضل كشوف الذاتية إلى نتائج جديـدة، وغير متصـورة أو مفروضة قبلياً، بل لو تُرك البحث حقاً لحركته الذاتية فليس من المؤكد أن يصل إلى ما أوصلنا إليه المؤلف. لكن شروحاته الفلسفية بقيت تمريناً تكرارياً لمعالم مشهورة. أما التحدي الحقيقي فقد أخطأه المؤلف (عن عمد؟). وهو سؤال كيف يمكن لمقدمات أفـلاطونيــة وهيغلية حقيقيــة أنَّ تبشر بنهاية للتاريخ كاكتبال لرحلة إنضاج الإنسان ومفهومه عن الحضارة والعـدالة، وتجسـد هذه النهاية في اختيار (!) حتمية الرأسالية بحسب النمط الأمركني/ الياباني. إلا إذا كانت هذه النهاية قد سقطت حقاً في شرك المصطلح الكارثي الديني، كهلاك دنيوي شامل.

لقد استخدم الكاتب رغبة الاعتراف بالـذات (الميغالـوتيميا بـاليونـانية) بمعـزل عن رديفتها (الإيزوتيميا) أي الرغبة في المساواة مع الأخرين: ضخّم من الأولى وغيّبَ الثانية. ولم يستطع أن

يقيم توازناً مفهومياً بين تحقق الذات بحسب خطاب الحداثة البعدية، واحترام الآخر. وقعت هذه المغالطة الأخلاقية \_ أو الإجرائية \_ منذ أن انتزع الكاتب مفهـوم الرغبـة التيموسيـة من كلية الإنسان التي تضمّ العقل كـذلك، وتُتوّج بحكمته حسب الأقنوم الأفلاطوني. فإن الـرغبة في تأكيد الذات وحدها دون كلمة العقل كانت تأتي دائماً في قاعدة العنف الفردي والجماعي. وكمان نتاجها مبدأ القوة العارية الذي حاول عقلنة الحرب والعنصرية الظاهرة والخافية. فهاذا يجدي مرة ثانية أن يعاد تأكيدُ حتمية الرأسمالية كخيار وحيد لمستقبل الإنسانية، كنهـاية لـلإنسانيـة، باعتـماد مبدأ العنف مغلفاً بتقسيم جيو- (تيموسي) يميّنز بين عالم حكم عليه بـالأسر داخل التـاريخ إلى الأبد، وعالم آخر خرج من حلقة التاريخ، وحقّ له واستحق التمتع بكمالات الـرغبة والـوعى معاً. ألا يتمّ بذلك استخدامُ «نهاية التاريخ» كأعلى تركيب تراكمي لفلسفة التمييز والإقصاء التي حكمت المشروع الثقافي الغربي طيلة وعبر تحقيباتِه المعرفية والموضوعية. غير أن هذا التمييـز الجديد لا يرشح نفسه لحمل أية رسالة نحو أسرى التاريخ ومنهزميه، على طريقة رسالة أو (عبء الإنسان الأبيض) في بداية الاستعمار. هذا التقسيم المفهومي يريد تكريس الفصل النهائي بين إنسانيتين. فصل يتضمن يأساً وتيئيساً من معظم الإنسانية، من كل «بقية العالم» التي خسرت نهاية اكتمال التاريخ، ولم يبق لها سوى الركون إلى مزبلته فقط. ويتضمن بالمقابل عزل النخبوية في عرش خارج العالم، ولكن يقع في سمته الأعلى. وأما العلاقة الوحيدة المتبقية بينهم فإن فوكوياما لا يماري في التعبير عنها، ويختار لها مصطلحاً دبلوماسياً مباشراً بحسب لفظة الـلاتيني خاتماً به كتابه. وهو مبدأ الإخضاع بالقوة فحسب.

فالموعودون بجنة «نهاية التاريخ» هم القبيلة البيضاء الشقراء وحدها (وربما الصفراء كذلك؟)، مجتمع النمور النيتشوي. أما الآخرون معظم الإنسانية، فلم يعد تصنيفهم في خانة المتخلفين يكفي للتعبير عن رحلة التصفية الأخيرة \_ إذ إن هذا المصطلح سيظل يوحي باستمرار رسالة المتقدم في الأخذ بيد المتخلف (عبء الإنسان الأبيض). بينها المطلوب من هذه التصفية هو القطيعة المطلقة بين سكان الجحيم (التاريخي) المحكومين أبدياً بمصيرهم، والنخبة الفائزة بالنعمة الخلاصية وحدها من دون العالمين.

وأخيراً، لماذا ترجمنا هـذا الكتاب؛ لأنـه آخر تجليـات الخطاب النخبـوي لِـ «بقية العـالم» التي نحن العرب منها. ليس هذا فقط بل كنا نحن ضحيتها الأولى، لأننا كنا المنعـطف دائماً، في كـل لحظة تغير حاسمة عبر ما يسمى بالمصير العالمي.

مطاع صفدي باريس 1993/1/15

#### «شکر»

لم يكن كتاب «نهاية التاريخ» ليرى النور، أكان على شكل مقال أو في هذا الكتاب، لو أن John M. من مركز .Nathan Tarcov, Allan Bloom) من مركز .Nathan Tarcov, Allan Bloom) من مركز .Nathan Tarcov, Allan Bloom التابع لجامعة شيكاغو الأستاذين ناتان تاركوف وآلان بلوم (Dlim center for Inquiry into the Theory and Practice of Democracy لم يدعواني إلى إلقاء محاضرة حول هذا الموضوع خلال العام 1988 - 1989. فهما معلماي وصديقاي منذ زمن بعيد؛ لقد علماني الكثير مع مرور الزمن، بدءاً بالفلسفة السياسية ولكن ليس هذا كل شيء. هذه المحاضرة أصبحت فيها بعد مقالاً، وذلك إلى حد كبير، بفضل الجهود التي بذلها أوين هاريس (Owen Harries) رئيس تحرير مجلة The National Interest ، والعمل الذي قامت به المجموعة الصغيرة التي تدير هذه المجلة. ولكي يصبح هذا المقال كتاباً وتنشر غطوطته أسدى كلً من إيرفين كليك (Ervin Glikes) من: Free Press ، وإندرو فرانكلين غطوطته أسدى كلً من إيرفين كليك (Ervin Glikes) من: Andrew Franklin)

وقد استفاد هذا الكتاب كثيراً من النقاشات والقراءات التي أجراها عدد من الأصدقاء والنزملاء. وأهمهم جميعاً كان إبرام شولسكي (Abram Shulsky) الذي سوف يجد الكثير من أفكاره ومن توقعاته مستعادة هنا. وأحب أن أشكر بشكل خاص أيضاً Epstein, Joshihiso Alvin Bernestein, Henry, Higuero, Joshio Fukuyame, George الذين خصصوا الوقت لقراءة المخطوطة ووضع الشروحات عليها. وفضلاً عن ذلك أريد أن أشكر كل الذين - أصدقاء أو مجهولين - فسروا بشكل مفيد مختلف أوجه هذه الأطروحة، عندما عرضت في حلقات ومحاضرات متنوعة في الولايات المتحدة وخارجها.

وجيمس طومسون، رئيس راند كوربورايشن كان في غاية اللطف عندما وفّر لي مكاناً للعمل أثناء كتابة هذا الكتاب. وغاري وليندا أرمسترونغ عطلا عملها في أطروحتها لكي يساعداني في جمع مواد المراجع، وقد أعطياني أيضاً نصائح قيّمة حول عدد كبير من المواضيع خلال الكتابة. وبدلاً من أن أشكر كالعادة الذين طبعوا المخطوطة على الدكتيلو، فإنني أوجه هذا الشكر إلى الذين طبعوها على الميكر وبروسيسور انتيل 80386.

وأخيراً، فإن زوجتي «لورا» قد شجعتني باستمرار على الكتابة، سواء بالنسبة للمقال، أم بالنسبة لهذا الكتاب، وكانت دائماً إلى جانبي لمواجهة كل الانتقادات والاعتراضات التي عقبت صدور المقال عام 1989. وكانت أيضاً قارئة نبيهة للمخطوطة وساهمت بأشكال مختلفة في مضمونها وشكلها الحاليين. ابنتي «جوليا» وابني «دافيد» ـ الذي ولد أثناء كتابة هذا الكتاب ـ قد ساعداني أيضاً، بمجرد وجودهما بقربي.

#### شبه مقدمة

يعود أصل الكتاب الحالي إلى المقال الذي نشر في مجلة The National Interest للهر (المجالة التاريخ». لقد طرحت في ذلك المقال الفكرة التالية: يبدو أنه قد ظهر توافق مدهش في السنوات الأخيرة يتعلق بالديمقراطية الليبرالية كنظام حكم، لأنها اقتصرت علي الايديولوجيات المنافسة - كالنظام الملكي الوراثي والفاشية، وأخيراً الشيوعية. لقد أشرت فضلا عن ذلك إلى أن الديمقراطية الليبرالية بإمكانها أن تشكل فعلا «منتهى التطور الايديولوجي للإنسانية» و«الشكل النهائي لأي حكم إنساني»، أي أنها من هذه الزاوية «نهاية التاريخ». فبينها كانت أشكال الحكم القديمة تتميز بأخطاء خطيرة وتناقضات لا يقبلها العقل أدت إلى انهيارها، فإنه بالإمكان الادعاء أن الديمقراطية الليبرالية كمانت خالية من هذه التناقضات الأساسية. لا يعود ذلك لكون الديمقراطيات الثابتة اليوم، كمثل فرنسا والولايات المتحدة وسويسرا، لم تعرف يعود ذلك لكون الديمقراطيات الثابتة اليوم، كمثل فرنسا والولايات المتحدة وسويسرا، لم تعرف الكامل لمبدأي الحرية والمساواة اللذين هما الركيزتان لأية ديمقراطية حديشة، وليس من هذين المبدأين بالذات. قد تفشل بعض البلدان الحديثة في إقامة الديمقراطية ولديقع بعضها المبدأين بالذات. قد تفشل بعض البلدان الحديثة في إقامة الديمقراطية الليبرالية وقد يقع بعضها المبرالية لا يمكن تحسينه على صعيد المباديء.

هذا المقال الفريد قد أثار سيلًا هائلًا من التفسيرات والاعتراضات، في الولايات المتحدة أولًا، ومن ثم في جملة متنوعة من البلدان بدءاً من انكلترا وفرنسا وإيطاليا، وصولًا حتى الاتحاد السوفياتي والبرازيل وإفريقيا الجنوبية واليابان وكوريا الجنوبية. وقد اتخذت الانتقادات كل الأشكال الممكنة، إذ ارتكز بعضها على فهم سيّىء لمقاصدي الأولية، والبعض الآخر هاجم بشكل أكثر عمقاً صلب موقفي بالذات<sup>(2)</sup>. فالعديد من الناس وقع في خطأ أولي من جراء استخدامي لكلمة «تاريخ»: إذ اتخذوا هذه الكلمة بمعناها الاصطلاحي أي الأحداث التي تقع، ومنهم من اعتبر سقوط جدار برلين ومجزرة ساحة (تيان آن مين) في الصين أو اجتياح الكويت من قبل العراق بمثابة شواهد على أن «التاريخ يستمر» وعلى أنني نظراً لذلك قد وقعت في الخطأ.

إلاّ أن الذي أشرت إلى نهايته لم يكن بالطبع التاريخ كتتابع للأحداث، وإنما التاريخ كمجرد مسار متهاسك للتطور الذي يأخذ في الحساب تجربة جميع الشعوب في آنٍ معاً. هذه النظرة للتاريخ تقترب كثيراً من نظرة الفيلسوف الألماني الكبير هيغل. وقد جعل منها كارل ماركس جزءاً من محيطنا الفكري المألوف عندما استعار على وجه الدقة من هيغل مفهوماً أصبح اليوم ضمنياً لدى استخدامنا كلهات مثل: «بدائي» أو «متقدم»، «تقليدي» أو «حديث» في كلامنا عن نماذج المجتمع البشري المختلفة. فبالنسبة لهذين المفكرين كان ثبمة تطور متناسق للمجتمعات البشرية، منذ الأنظمة القبلية القائمة على العبودية والتعدد الثقافي وحتى الديمقراطية الليبرالية الحديثة والرأسهالية المحكومة بالتكنولوجيا، مروراً بأنواع مختلفة من التيوقراطيات والأنظمة الملكية والأرستقراطيات الأخرى ذات النمط الإقطاعي. لم يكن هذا المسار التطوري صدفوياً ولا غامضاً، وإن لم يكن يجري دائماً بحسب خط مستقيم، وحتى لو كان باستطاعتنا أن نتساءل إذا ما كان الإنسان أكثر سعادة وفي حالة أفضل بسبب نتائج هذا «التقدم» التاريخي.

كان هيغل وماركس أيضاً يعتقدان أن تطور المجتمعات البشرية ليس بلا نهاية، ولكنه قد يكتمل عندما تجد البشرية الشكل الاجتهاعي الذي يشبع حاجاتها الأكثر عمقاً والأكثر أساسية. وهكذا يكون المفكران قد وَضَعا «نهاية للتاريخ»: فبالنسبة لهيغل، تتجلّى تلك النهاية في الدولة الليبرالية، أمّا بالنسبة لماركس ففي المجتمع الشيوعي. هذا لا يعني أن الدورة الطبيعية للولادة والحياة والموت سوف تتوقف وأن أحداثاً مهمة لن تحصل أو أن الصحف التي تتحدث عنها سوف تتوقف عن الصدور. ولكن ذلك يعني أنه لن يكون هناك إمكانية للتقدم في تطور المؤسسات الرئيسية والمبادىء المتعلقة بها، لأن كل المسائل الكبرى سيكون حلّها قد تمّ.

فهذا الكتاب ليس تكراراً للمقال الأصلي، وليس محاولة لإطالة الجدل مع الناقدين والمفسرين الكثر لهذا المقال. وهو ليس أيضاً مُلخصاً عن نهاية «الحرب الباردة» أو عن أي من تلك المواضيع الجارية في السياسة الخارجية المعاصرة. فإن موضوع هذا الكتاب، يتغذى من الأحداث العالمية الراهنة، يعود إلى مسألة قديمة العهد وهي: هل من المعقول بالنسبة لنا، في نهاية القرن العشرين أن نستمر في الحديث عن تاريخ للبشرية متهاسك وموجّه، ينتهي بدفع القسم الأكبر من البشرية نحو الديمقراطية الليبرالية؟ إن الجواب الذي توصلت إليه هو إيجابي وذلك لمجموعتين من الأسباب: الأولى هي ذات طابع اقتصادي والثانية مرتبطة بما يمكن أن نسميه «الصراع من أجل اعتراف الآخر بنا».

من الواضح أنه لا يكفي اللجوء إلى سلطة هيغل أو ماركس أو إلى أي من اتباعها الحاليين من أجل تبرير صلاحية التاريخ الموجه. فخلال مرور قرن ونصف على ما كتباه تعرض إرثها الفكري لهجهات مستمرة وشاملة. لقد هاجم المفكرون الأكثر عمقاً في القرن العشرين بشكل مباشر فكرة أن يكون التاريخ مساراً متهاسكاً أو حتى جلياً واضحاً؛ كها أنهم رفضوا إمكانية أن يكون أي وجه للحياة البشرية جلياً من الناحية الفلسفية. ونحن الغربيين بدورنا أصبحنا متشائمين كلياً تجاه إمكانية تقدم إجمالي في الديمقراطية. هذا التشاؤم العميق ليس عارضاً، فهو قد ولد من الأحداث السياسية الرهيبة حقاً التي جرت في النصف الأول من القرن العشرين:

حربان عالميتان مدمرتان بشكل مخيف، مصير الايديولوجيات التوتاليتارية وتحويل مسار العلم ضد الإنسان تحت شكل الطاقة النووية وتدمير البيئة. إن التجارب التي عاشها ضحايا العنف السياسي ـ بدءاً من الذين نجوا من النازية والستالينية وصولاً إلى الذين أنقذوا من مجازر بول بوت ـ تُنكرُ بالتأكيد أية فكرة للتقدم التاريخي. فنحن في الواقع ننتظر متيقنين أن يحمل لنا المستقبل أنباء كارثية حول سلامة أمن السياسات الديمقراطية، بحيث إنه يصعب علينا أحياناً أن نتعرًف إلى الأنباء الحسنة عندما تصلنا.

ومع ذلك فالنبأ السار قد حلّ. إن التطور الأبرز لهذا الربع الأخير من القرن العشرين هو انكشاف الضعف الهائل الملازم للدكتاتوريات العالمية التي تبدو وكمانها قوية جداً، أكانت دكتاتوريات «يمينية» عسكرية متسلطة، أم «يسارية» شيوعية توتاليتارية. فخلال العقدين الأخيرين انهارت حكومات كثيرة «قوية» من أميركا اللاتينية إلى أوروبا الشرقية ومن الاتحاد السوفياتي إلى الشرق الأوسط وآسيا. حتى ولو أنها لم تفتح الطريق دائماً نحو ديمقراطيات ليبرالية مستقرة، فإن الديمقراطية الليبرالية تبقى التطلع السياسي الوحيد المتاسك الذي يربط مناطق وثقافات مختلفة في جميع أنحاء الكرة الأرضية. فضلًا عن ذلك فقد انتشرت المبادىء الاقتصادية لليبرالية \_ السوق الحرة \_ ونجحت في انتاج مستويات لم يسبق لها مثيل من الازدهار المادي إنْ في البلدان المتطورة صناعياً أو في البلدان التي كانت عند نهاية الحرب العالمية الثانية تشكل جزءاً من العالم الثالث المصاب بالفقر. وقد رافقت الشورة الليبرالية في الفكر الاقتصادي دائماً - تارةً قبل وتارةً بعد \_ التطور نحو الحرية السياسية في العالم أجمع .

كل هذه التطورات التي تكررت غالباً مع التاريخ الرهيب للنصف الأول من هذا القرن، في الوقت الذي بدت الأنظمة التوتاليتارية \_ يساراً أم يميناً \_ وكأنها تتقدم، تفرض أن نعالج مجدداً إذا ما كان هناك رابط أكثر عمقاً يجمع فيها بينها، أم أنها مجرد أحداث ناجمة عن الصدفة. يُخيَّل إليَّ وأنا أطرح مرة أخرى المشكلة القديمة (هل هناك ما يشبه التاريخ الشمولي للبشرية؟) بأنني أستعيد نقاشاً بدأ في بداية القرن التاسع عشر ولكن جرى التخلي عنه في عصرنا بسبب وحشية الأحداث التي تعرضت لها البشرية منذ ذلك الحين. فبالاستناد إلى أفكار الفلاسفة أمثال: كانط وهيغل، اللذين طرحا هذه المسألة قبلي بكثير، آمل أن تكون الحجج المقدمة هنا قابلة للصمود بحد ذاتها.

هذا المؤلّف يعرض بشيء من الجرأة ليس فقط محاولة، بل محاولتين منفصلتين لتحديد مثل هذا «التاريخ الشامل». فبعد أن عرضت في القسم الأول لماذا نحتاج لأن نذكر مجدداً إمكانية هذا التاريخ، سأقترح في القسم الثاني بداية الجواب مع حرصي على استخدام علم الفيزياء الحديث كضابط أو كأوالية لتفسير اتجاه وتماسك التاريخ. فالفيزياء الحديثة تشكل في الواقع نقطة انطلاق ممتازة لأنها النشاط الاجتهاعي المهم الوحيد الذي يتوافق الجميع على أنه في الوقت نفسه تراكمي وموجه حتى ولو أن تأثيراته النهائية على سعادة الإنسان بقيت مبهمة. إن الغزو التدريجي للطبيعة الذي أصبح ممكناً بفضل تطور المنهج العلمي في القرنين السادس عشر والسابع عشر،

قد نجح في استخلاص بعض القواعد الدقيقة التي لا يحدّدهـا الإنسان، وإنمـا تحدّدهــا الطبيعــة وقوانينها.

كان لتطور العلوم الفيزيائية الحديثة أثر متناسق على جميع المجتمعات التي عَـرَفَتْها، وذلـك لسبيين: أولًا، لأن التكنولوجيا تمنح من يمتلكها من البلدان تَفوقاً عسكرياً حاسماً؛ ولَّما كانت إمكانيات اندلاع الحرب في النظام العالمي للدول مستمرَّةً، فإنَّه لا يمكن لأي منها، إذا كانت تحرص على استقلالها، أن تتجاهل الحاجة إلى تحديث دفاعها. والسبب الثاني هـو أن العلوم الحديثة للطبيعة توحد أفق إمكانيات الإنتاج الاقتصادي. فالتكنولوجيـا تسمح بمـراكمة الـــثروات بلا حدود، وبالتالي بـإشباع جـدول من الرغبـات يتسع عـلى الدوام. وهكـذا فإن هـذه العملية تضمن تماثل التَجْنيس المتزايد لكل المجتمعات البشرية، مهما كانت أصولها التاريخية ومقتنياتهما الثقافية. إن كل البلدان التي تتجه نحو تحديث اقتصادها تتشابه شيئاً فشيئاً: إذ ينبغي عليها أن تتوحد على الصعيد القومي متبعة قواعد الدولة المركزية، وعليها أن تنظم بناء المدن وتستبدل الأشكال التقليدية من التنظيم الاجتماعي (العشائر والطوائف والقبائل العائلية) بتقسيهات عقلانية اقتصادياً مرتكزة على الفعالية الوظيفية، كما عليها في النهاية أن تعمل على تثقيف مواطنيها. لقد وجدت هذه المجتمعات نفسها مترابطة فيها بينها بشكل يتزايد باستمرار، من خلال الأسواق العالمية ومن خلال انتشار ثقافة «استهلاكية» شمولية. فضلًا عن ذلك فإن منطق العلوم الفيزياثية الحديثة عينه قد يبدو أنه يفرض تطوراً عاماً باتجاه الرأسالية. إن تجربة الاتحاد السوفياتي والصين وغيرهما من البلدان «الاشتراكية» تُبينُ أنه إذا كـانت الاقتصاديـات المتمركـزة بشكل قـوي كافيـةً للوصول إلى مستوى التصنيح الأوروبي في الخمسينات، فإنها مع الأسف غير مهيَّأة لابتكار ما سمى بالاقتصاديات المعقدة «ما بعد الصناعية» التي يلعب فيها الاعلام والتجديد التكنولوجي دوراً أكثر أهمية .

غير أن الأوالية التاريخية الممثلة بالفيزياء الحديثة، إذا كانت تكفي لتفسير جانب مهم من التغير التاريخي والتجنيس المتزايد للمجتمعات المعاصرة، فإنها غير كافينة لفهم ظاهرة الديمقراطي. فمها لا شك فيه أن البلدان الأكثر تطوراً في الكرة الأرضية هي أيضاً الديمقراطيات الأكثر نجاحاً. ولكن إذا كانت العلوم الفيزيائية الحديثة تقودنا إلى أبواب «أرض الميعاد» هذه المتمثلة بالديمقراطية الليبرالية، إلا أنها لا تجعلنا نجتاز هذه الأبواب، لأنه ليس هناك من سبب ضروري إقتصادياً يفرض على تقدم التصنيع أن ينتج الحرية السياسية. وأحياناً ظهرت الديمقراطية المستقرة في مجتمعات من النمط ما قبل الصناعي، وهو ما حدث في الولايات المتحدة عام 1776. وبالمقابل لدينا عدد كبير من الأمثلة التاريخية والمعاصرة عن رأسهالية متقدمة تكنولوجياً تتعايش مع تسلطية سياسية واضحة، كها في اليابان بعد ثورة المايجي (Méiji) وألمانيا في عهد بسهارك إلى التايلاند وسنغافورة في العصر الحالي. فالدول المتسلطة هي قادرة، في حالات كثيرة بهل بلوغ نسبة من النمو الاقتصادي لا يمكن تحقيقها في المجتمعات الديمقراطية.

إن محاولتنا لإقامة ركيزة لاتجاه التاريخ لم تنجح إذاً سوى جزئياً. فيها أسميناه «بمنطق العلوم الفيزيائية الحديثة» هو في الواقع تأويل اقتصادي للتغير التاريخي، ولكن خلافاً للمنطق من النوع

الماركسي، فهو يعود إلى الرأسهالية بدلاً من الاشتراكية كنتيجة نهائية. هذا المنطق بإمكانه أن يفسر الكثير من سهات عالمنا الذي نعيش فيه: لماذا نحن، سكان الديمقراطيات المتطورة عهال في القطاع الثالث بدلاً من أن نكون فلاحين نقتلع من الأرض بعناء شديد ما يمكننا من العيش؛ لماذا ننتمي إلى نقابات أو تنظيهات مهنية بدل الانتهاء إلى عشائر أو قبائل؛ لماذا نخضع لسلطة ماهو أعلى منا بيروقراطياً بدلاً من الخضوع لرجل الدين؛ لماذا نحسن القراءة ونتكلم لغة قومية مشتركة.

ولكن التأويلات الاقتصادية للتاريخ هي غير كاملة وغير مرضية لأن الإنسان ليس مجرد حيوان اقتصادي. وهي خاصة لا نستطيع حقاً تفسير لماذا نحن «ديمقراطيون» أي مؤيدون لمبدأ السيادة الشعبية وضهان الحقوق الأساسية في ظل حماية تشريع من القوانين. لهذا السبب فإن الكتاب يتجه بعد ذلك، في قسمه الثالث نحو تفسير ثانٍ وموازٍ للعملية التاريخية، وهو تفسير يحاول أن يطال كُلية الإنسان وليس فقط الجانب الاقتصادي منه. عند هذه النهاية علينا أن نعود لهيغل وللتفسير غير المادي الذي يقترحه للتاريخ، وهو تفسير يرتكز على ما كان يسميه «الصراع من أجل الاعتراف».

بالنسبة لهيغل، إن للكائنات الإنسانية، شأن الحيوانات، حاجات ورغبات طبيعية لأشياء خارجة عن ذاتها: الغذاء والشراب والمسكن وكل ما يحافظ على الجسد الذاتي. إلاّ أنّ الإنسان يختلف جذرياً عن الحيوانات لأنه بالإضافة إلى ذلك يرغب في «رغبة» الناس الآخرين، أي أنه يريد أن يتم «الاعتراف به». وخاصة يريد أن يُعْتَرف به ككائن إنساني، أي كائن مزوّد بكفاءة معينة وبكرامة معينة. هذه الكرامة ترتبط بالدرجة الأولى بإرادته في احتال تعريض حياته في صراع من أجل الاعتبار فحسب. فالإنسان وحده يستطيع أن يتجاوز غرائزه الحيوانية الخالصة ومن بينها بشكل رئيسي غريزة البقاء - من أجل الالتزام بمبادىء وأهداف أسمى وأكثر تجريداً. بالنسبة لهيغل إن رغبة الاعتراف هي التي قادت أول خصمين مصارعين إلى السعي المتبادل كي «يعترف» الآخر بطبيعة الكينونة الإنسانية لخصمه مع تعريض حياتها في صراع مميت. وعندما يؤدي الخوف الطبيعي من الموت بأحد المصارعين للخضوع، فإن علاقة السيد والعبد تولد إذ ذلك. إن أسباب هذه المعركة الدامية في بدايات التاريخ، ليست الغذاء ولا المأوى ولا الأمن - ولكن الهيبة والاعتبار وحسب. ولأن سبب هذه المعركة لا يتحدّد بالبيولوجيا، فإن هيغل يرى فيه بالضبط النور الأول للحرية الإنسانية.

إن رغبة الاعتراف قد تبدو للوهلة الأولى مفهوماً غير مألوف تماماً، ولكنه في الواقع قديم قدم تراث الفلسفة السياسية الغربية وهو يشكل جزءاً لا يتجزأ من الشخصية الإنسانية. كان أفلاطون أول من وصف هذه الرغبة في الجمهورية، عندما أشار إلى أن الكائن الإنساني يتكون من ثلاثة مركبات: جزء راغب وجزء عاقل وجزء يسميه تيموس (thymos) أو روح الحياة. هناك جزء كبير من السلوك الإنساني يمكن تفسيره من خلال اندماج العنصرين الأولين، الرغبة والعقل: فالرغبة تدفع البشر للبحث عن أشياء موجودة خارج ذواتهم بينها العقل والحساب يبينان لهم أفضل السبل للحصول عليها. ولكن بالإضافة إلى ذلك يبحث الإنسان عن الاعتراف

بكرامته الذاتية أو بكرامة الشعب أو الأشياء أو المبادىء التي يشحنها بالكرامة. فالنزوع إلى شحن الأنا بقيمة معينة وإلى طلب الاعتراف بهذه القيمة يتوافق مع ما نسميه في اللغة الجارية «احترام الذات». هذا النزوع لاحترام الذات يولد من هذا الجزء في الكائن الذي يسميه أفلاطون تيموس. فهو يشبه عند الإنسان نوعاً من الإحساس الفطري بالعدالة. يعتقد الناس بأن لهم قيمة معينة وإذا ما عاملهم الآخرون وكأن قيمتهم أقل من ذلك فإنهم يشعرون بانفعال الغضب. وبالمقابل عندما لا يرفع الناس حياتهم إلى مستوى ما يعتبرونه قيمتهم، فإنهم يشعرون بالعجرا؛ وأخيراً عندما يُقيَّمون بشكل صحيح يتناسب مع قيمتهم، فإنهم يشعرون بالإعتزاز: فرغبة الاعتراف والانفعالات التي ترافقها - الغضب والخجل والاعتزاز - تشكل جزءاً لا يتجزأ من حياة أية شخصية إنسانية. ويحسب هيغل إنها محركات السيرورة التاريخية بكاملها.

بالنسبة لهيغل، إن الرغبة بأن يُعترف بالإنسان ككائن إنساني مشحون بالكرامة تقود إنسان بداية التاريخ إلى صراعات حتى الموت من أجل الاعتبار. ونتيجة هذه المعركة هو انقسام المجتمع الإنساني إلى طبقتين: «الأسياد» الذين لم يترددوا في المخاطرة بحياتهم، و«العبيد» الذين تخلّوا عن المخاطرة بسبب خوفهم الطبيعي من الموت. ومع ذلك فإن هذه العلاقة بين العبيد والسيد \_ التي عرفت أشكالاً متنوعة في كل المجتمعات غير القائمة على المساواة والأرستقراطية التي طبعت القسم الأكبر من التاريخ الإنساني \_ قد فشلت في النهاية باشباع رغبة الاعتراف للأسياد وكذلك رغبة الاعتراف للعبيد. لقد كان العبد بالطبع مرفوضاً ككائن إنساني وذلك بمختلف أحواله الممكنة؛ ولكن الاعتراف الذي كان يتمتع به الأسياد كان بدوره غير كافٍ، لأنه لم يكن يُعترف بهم من قبل أقرانهم وإنما فقط من قبل العبيد الذين كانت «إنسانيتهم» غير كاملة أساساً. فعدم الرضى الناجم عن الاعتراف غير الكامل الذي توفره المجتمعات الأرستقراطية يشكل «تناقضاً» من شأنه أن يولد مراحل التاريخ اللاحقة.

كان هيغل يعتقد أن «التناقض» الملازم لعلاقة السيد والعبد قد جرى تجاوزه أخيراً من خلال الثورة الفرنسية (التي نريد أن نضيف إليها الاستقلال الأميركي). هاتان الثورتان الديمقراطيتان قد أُلْفَنَا فعلاً التمييز بين السيد والعبد، وذلك بجعل العبيد القدامي أسياداً لأنفسهم وبإقامة مبادىء السيادة الشعبية وحكم القانون. فالاعتراف غير المتساوي أساساً ما بين الأسياد والعبيد قد استبدل عندئذ باعتراف متبادل وشامل، حيث يعترف كل مواطن بكرامة وإنسانية أي مواطن آخر؛ هذه الكرامة تعترف بها الدولة بدورها بفضل الاعتراف ببعض الحقوق.

هذا التفسير الهيغيلي لمعنى الديمقراطية الليبرالية المعاصرة يختلف إلى حدٍ بعيد عن التفسير الأنكلو ... ساكسوني الذي استخدم كركيزة نظرية لليبرالية في بلدان مثل انكلترا أو الولايات المتحدة. فإن الطلب المتكبر للاعتراف بحسب تقليد هذه البلدان يجب أن يكون مناطاً بالمصلحة الشخصية المفهومة بشكل جيد ـ التي هي مزيج من الرغبة والعقل وفق التعابير الأفلاطونية ـ وخاصة برغبة بقاء الذات والجسد. كان هوبس ولوك و«الأباء المؤسسون» أمثال جيفرسون وماديسون يعتقدون أن الحقوق أوجدت كوسائل للمحافظة على دائرة خاصة حيث يستطيع الناس أن يصبحوا أغنياء ويشبعون الجزء الراغب من نفسهم (3)؛ أما هيغل فيعتبر أن الحقوق هي

غايات بحد ذاتها، لأن ما يرضي الكائنات الإنسانية كلياً ليست الرفاهية المادية بقدر ما هو الاعتراف بمقامهم وبكرامتهم. ومع الثورتين الفرنسية والأميركية اعتبر هيغل أن التاريخ قد شارف على نهايته لأن المتبقي الذي حدد السيرورة التاريخية \_ أي «رغبة الاعتراف» \_ قد تحقق في مجتمع يتميز بالاعتراف الشامل والمتبادل. ليس هناك أي تنظيم آخر للمؤسسات الاجتماعية الإنسانية من شأنه أن يرضي هذا المبتغى بشكل أفضل، لذلك لم يعد هناك إمكان بعد اليوم لأي تغير تاريخي نحو تقدم أكبر.

إن رغبة الاعتراف \_ أو التيموس \_ يمكنها أن توفر الحلقة المفقودة بين الاقتصاد والسياسة الليبراليتين التي تنقص التفسير الاقتصادي المتعلّق بالقسم الثاني. فالرغبة والعقل معاً يكفيان لتفسير عملية التصنيع وقسم كبير من الحياة الاقتصادية عامة. ولكنها لا يستطيعان تفسير الطموح نحو الديقراطية الليبرالية الذي يولد في نهاية المطاف من التيموس، من ذلك الجانب من النفس الذي يتطلب الاعتراف. فالتغيرات الاجتهاعية التي ترافق التصنيع المتطور \_ خاصة التربية الشاملة \_ يبدو أنها أفرجت عن متطلبات أكيدة للاعتراف لم تكن متوافرة في السابق لدى الناس الفقراء والأقل ثقافة. عندما ارتفع مستوى المعيشة وأصبح السكان أكثر مُواطنية عالمية الناس يطالبون ليس فقط بالمزيد من السلطة وإنما بالاعتراف أيضاً بكيانهم. فلو لم يكن الناس الناس يطالبون ليس فقط بالمزيد من السلطة وإنما بالاعتراف أيضاً بكيانهم. فلو لم يكن الناس عليه اسبانيا تحت حكم فرانكو، وكوريا الجنوبية أو البرازيل أيام الكولونيلات. إلا أنهم يملكون أيضاً جانباً «تيموسياً» في احترامهم لذواتهم وهذا ما يدفعهم لتفضيل الحكم الديمقراطي الذي يعاملهم كراشدين وليس كأطفال ويعترف باستقلاليتهم كأفراد أحرار. وإذا كانت الشيوعية حالياً يعاملهم كراشدين وليس كأطفال ويعترف باستقلاليتهم كأفراد أحرار. وإذا كانت الشيوعية حالياً غير مكتمل من الاعتراف.

إن فهم أهمية رغبة الاعتراف هذه كمحرك للتاريخ يمكننا من إعادة تفسير عدد كبير من الظواهر التي تبدو لنا مألوفة مثل الثقافة والدين والعمل والقومية والحرب. والقسم الرابع من هذا الكتاب يقوم بإجراء ذلك ويعكس على المستقبل بعض المسارات المختلفة التي ستكشف عنها رغبة الاعتراف. فالمؤمن المتدين مثلاً يسعى للاعتراف بمعتقداته أو بآلهته الخاصة به، بينا القومي يسعى للاعتراف بمجموعته اللغوية والثقافية أو الإثنية الخاصة. هذان الشكلان من الاعتراف هما أقل عقلانية من الاعتراف الشامل للدولة الليبرائية، لأنها يستندان إلى التمييز الاعتباطي بين المحرم والمحلل، أو بين الجهاعات الإنسانية. لهذا السبب، فالدين والقومية و«الثقافة» - أي المحرم والمحلل، أو بين الجهاعات الإنسانية. لهذا السبب، فالدين والقومية و«الثقافة» - أي عمل العادات والتقاليد الأخلاقية لشعب معين بالمعنى الواسع - قد فسرت تقليدياً على أنها عوائق أمام إقامة المؤسسات الديمقراطية الناجحة وأمام الاقتصاد الحر، اقتصاد السوق.

إلاّ أن الواقع أكثر تعقيداً، لأن نجاح السياسة والاقتصاد الليبراليَيْن يرتكز غالباً على أشكال لا عقلانية من الاعتراف كان من المفترض بالليبرالية تحديداً إزالتها أو تجاوزها. فلكي تمارس المديمقراطية عملها يحتاج المواطنون إلى تنمية اعتزاز لاعقلاني بمؤسساتهم الديمقراطية ذاتها؛

وعليهم أيضاً تنمية ما كان يسميه توكفيل (Tocqueville) «فن التجمّعات» الذي يكمن في التعلق المتكبر بمجموعات صغيرة. هذه المجموعات ترتكز غالباً على الدين أو الطابع الاثني أو على أشكال أخرى من الاعتراف بعيدة جدًا عن الاعتراف الشمولي الذي ترتكز عليه تحديداً الدولة الليبرالية. والملاحظة نفسها تصلح بالنسبة للاقتصاد الليبرالي. ففي التقليد الاقتصادي الليبرالي الغربي يُفهم العمل تقليدياً كنشاط كريه، يقوم به الإنسان فقط من أجل إشباع رغباته والتخفيف من آلامه. ولكن في بعض الثقافات القائمة على التمجيد القوي للعمل، كما لدى والتخفيف من آلامة. ولكن في بعض الثقافات القائمة على التمجيد القوي المعمل، كما لدى البابان بعد حدوث ثورة «المايجي»، فقد فُهم العمل كوسيلة للاعتراف. وفي الحالة الحاضرة، فإن أخلاقية العمل في العديد من البلدان الآسيوية لا تقوم على الدوافع المادية بقدر ما تقوم على الاعتراف الذي يوفره هذا العمل للجاعات المعنية التي ترتكز عليها هذه المجتمعات. هذه الظاهرة توجي بأن الاقتصاد الليبرالي لا ينجح فقط على قاعدة المبادىء الديمقراطية، ولكنه يتطلب أيضاً أشكالاً لا عقلانية من التيموس.

والصراع من أجل الاعتراف يمكننا أيضاً من معالجة طبيعة السياسة الدولية. فرغبة الاعتراف التي دفعت في الأصل المتصارعين البدائيين إلى معركة حتى الموت من أجل الاعتبار وحده تؤدي منطقياً إلى الامبريالية وإلى الامبراطورية على المستوى العالمي. فالعلاقة بين السيد والعبد على المستوى المنزلي تجد بالبطبع مثيلًا لها على مستوى الدول، حيث تبحث الأمم بمجملها عن الاعتراف وتدخل في نزاعات دامية من أجل الهيمنة. فالقومية، الشكل الحديث للاعتراف - وأن لم يكن عقلانياً كلياً - كانت حاملة هذا الصراع خلال القرون الماضية ومصدراً لأعنف النزاعات في عصرنا. إنه عالم «سياسة القوى» على حد تعبير «الواقعيين» في السياسة الخارجية، أمثال هنري كيسنجر.

ولكن إذا كانت رغبة الاعتراف تدفع إلى الحرب بشكل أساسي، فإنه قمد يكون من المنطقي أن تُحدِّث الثورة الليبرالية \_ التي همدّمت العلاقة بين السيد والعبد جاعلة من العبيد القدامى أسياد أنفسهم \_ آثاراً مشابهة على العلاقات بين الدول. فالمديمقراطية الليبرالية تستبدل الرغبة اللاعقلانية بأن يكون الإنسان معترفاً به كأعظم من الآخرين، بالرغبة العقلانية في أن يعترف به كمساوٍ هم. فالعالم المكوَّن إذاً من الديمقراطيات الليبرالية قد لا يعرف فرصاً كثيرة للحروب لأن جميع الأمم فيه تعترف بشكل متبادل بإنسانية بعضها البعض. البداهة التجريبية تشهد في الواقع أنه منذ مئتي سنة لم تتصرف الديمقراطيات الليبرالية تجاه بعضها بشكل امبريائي، حتى ولو كانت قادرة على عاربة الدول غير الديمقراطية أو التي لا تقاسمها قيمها الأساسية. إن القومية حالياً هي فاضطراد في بعض مناطق أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي، حيث مُنِعَتْ الشعوب لفترة في اضطراد في بعض مناطق أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي، حيث مُنِعَتْ الشعوب لفترة قيد التطور. فمطلب الاعتراف القومي في أوروبا الغربية جرى كبحه وأصبح يتوافق مع الاعتراف الشمولي، مثلها حدث للدين تقريباً منذ ثلاثة أو أربعة قرون.

والقسم الخامس والأخير من هذا الكتاب يطرح مسألة «نهاية التاريخ» والمخلوق الذي يولد في

النهاية، أي «الإنسان الأخير». فخلال النقاش الذي تلا مقال الناشيونال انتيريست، اعتقد الكثيرون بأن إمكانية نهاية التاريخ تدور في الواقع حول السؤال التالي: هل يوجد بشكل ملموس في العالم الراهن بدائل للديقراطية الليبرالية قابلة للحياة؟ واحتدم الجدل أيضاً حول مسائل أخرى: هل انتهت الشيوعية فعلاً؟ هل بإمكان الدين أو القومية المتطرفة العودة بشكل قوي؟... إلخ. ولكن السؤال الأكثر جدية والأكثر عمقاً يتعلق بصلاح الديمقراطية الليبرالية بحدد ذاتها وليس بمعرفة إذا ما كانت ستنجح أم لا في الانتصار على أخصامها الحاليين. لو افترضنا أن الديمقراطية الليبرالية هي حالياً بمناى عن الأعداء الخارجيين، فهل بإمكاننا التأكيد أن المجتمعات الديمقراطية الناجحة تستطيع أن تبقى كذلك إلى ما لا نهاية؟ أم بالأحرى هل أن الديمقراطية الليبرالية هي فريسة تناقضات داخلية جدّية، تناقضات هي من الخطورة بحيث إنها الديمقراطيات المعاصرة تواجه الكثير من المشاكل الحساسة، بدءاً من المخدرات والتشرد والجريمة، وصولاً إلى الأضرار المسببة للبيئة من المشاكل الحساسة، بدءاً من المخدرات والتشرد والجريمة، وصولاً إلى الأمرار المسببة للبيئة الليبرالية. وهي ليست من الخطورة بحيث إنها ستؤدي لا محالة إلى انهيار المجتمع بمجمله كها الليبرالية. وهي ليست من الخطورة بحيث إنها ستؤدي لا محالة إلى انهيار المجتمع بمجمله كها شهدنا الشيوعية تنهار في نهاية الثيانينات.

لقد أكد الكسندر كوجيف بإلحاح، وهو أحد المفسرين لهيغل في القرن العشرين، أن التاريخ قد انتهى، لأن ما يدعوه «بالدولة الشمولية والمنسجمة» ـ بالنسبة لنا الديمقراطية الليبرالية ـ قد حلّت بشكل نهائي مسألة الاعتراف مستبدلة علاقة السيد بالعبد، بالاعتراف الشمولي والمتساوي. فإن ما بحث عنه الإنسان خلال مجرى التاريخ ـ وما حدد «حقبات التاريخ» السابقة ـ كان الاعتراف؛ أمّا في العالم الحديث فقد وجده وهو بذلك قد «رضي كليا». هذا القول قد جرى الإعلان عنه من قبل كوجيف بجدية بالغة، ومن الضروري من جهتنا أن نأخذه بالجدية نفسها. فمن الممكن فعلاً أن نفهم المسألة السياسية خلال آلاف السنين من التاريخ الإنساني كمجهود لحل مشكلة الاعتراف. هذا الاعتراف هو المشكلة المركزية للسياسة لأنه أساس الاستبداد والامبريالية ورغبة السيطرة. غير أنه وإن كان له وجه غامض فلا يمكن استئصاله ببساطة من الحياة السياسية، لأنه في الوقت نفسه الركيزة النفسانية للصفات والفضائيل شأن الشجاعة وروح الصالح العام والعدالة. كل المجموعات السياسية يتوجب عليها أن تستند إلى رغبة الاعتراف، مع حماية نفسها من آثاره المدمرة. فلو أن إحدى الحكومات الدستورية وجدت رغبة الاعتراف بالجميع بشكل يتجنب بروز التسلط، فإنها إذ ذاك تستطيع الاتجاه صيغة يجري فيها الاعتراف بالجميع بشكل يتجنب بروز التسلط، فإنها إذ ذاك تستطيع الاتجاه بشكل خاص نحو الاستقرار ونحو إطالة عمرها بين الأنظمة التي تظهر على الأرض.

ولكن هل الاعتراف الذي يمكن لمواطني الديمقراطيات الليبرالية المعاصرة بلوغه هو مع ذلك «مرْض كليًا»؟ إن مستقبل الديمقراطية الليبرالية على الأمد الطويل والبدائل لهذا النظام التي يمكن في يوم من الأيام أن يُكشف عنها، تتعلق بالإجابة على هذا السؤال. في القسم الخامس نحاول إعطاء إجابتين نقديتين، إجابة «يسارية» وأخرى «يمينية». فالإجابة «اليسارية» قد تقول إن الاعتراف الشامل في الديمقراطية الليبرالية هو بالضرورة غير كامل، لأن الرأسمالية تخلق عدم

مساواة اقتصادية وتتطلب تقسياً للعمل يولد من تلقاء نفسه اعترافاً غير متساوٍ. فمن هذه الزاوية لا يقدم المستوى المطلق للازدهار في أمة معينة أي حل ، لأنه سيوجد دائباً مواطنون فقراء نسبياً، وبالتالي لن ينظر إليهم زملاؤهم المواطنون الأكثر رفاهية على أنهم كائنات إنسانية. وباختصار، إن الديمقراطية الليبرالية تستمر بالاعتراف اللامتساوي بين الناس الذين هم متساوون من الناحية المدئية.

أمّا النقد الثاني للاعتراف الشامل، الأكثر ضرراً بنظري، فإنه يأتي من «اليمين» الذي تأثر عميقاً بالنتائج التي حطت من مستواه التابعة لايديولوجيا المساواة الخاصة بالشورة الفرنسية. هذا اليمين وجد الناطق باسمه الألمع على الإطلاق مع الفيلسوف فريدريك نيتشه الذي استبقت مبادئه في بعض الاتجاهات من قبل المراقب الكبير للمجتمعات الديمقراطية الكسي دو توكفيل. يعتبر نيتشه أن الديمقراطية الحديثة تمثل ليس فقط انعتاق العبيد القدامي، وإنحا الانتصار اللامشروط لهؤلاء العبيد أنفسهم وتجسد نوعاً من أخلاقية دنيئة. فالمواطن النموذجي للديمقراطية الليبرالية كان فعلاً هذا «الإنسان الأخير» المعد في مدرسة مؤسسي الليبرالية الحديثة، والذي تخلى عن الإيمان المتعجرف بقيمته الذاتية العليا مقابل محافظة مريحة على الذات. فالديمقراطية الليبرالية تنتج «أناساً بلا شجاعة»، مكونين كلياً من الرغبة والعقل، ماهرين في إيجاد وسائل جديدة لإرضاء مجموعة من الأهواء الحقيرة بفضل حساب المصلحة الأنانية على أمدٍ طويل. ولكن الإنسان الأخير يخلو كلياً من التيموس أو من رغبة أن يُعترف به أعظم من الأخرين، تلك الرغبة التي بدونها ليس هناك إمكانية لأية جودة أو لأي كهال. فالإنسان الذي يرضى بسعادته ولا يشعر بأي خجل أمام عدم قدرته على الارتفاع فوق أهوائه الرديئة، لا يبقى في النهاية كائناً إنسانياً.

وإذا ما سلكنا خط نيتشه لتوصّلنا إلى طرح الأسئلة التالية: أليس الإنسان الذي يسرضيه كلياً الاعتراف الشامل والمتساوي ـ وليس أكثر من ذلك ـ هو ما دون الكائن الإنساني الكامل بقليل، لا بل هو موضوع للاحتقار، أي «إنسان أخير» بلا بطولة ولا تطلعات؟ أليس هناك جانب من الشخصية الإنسانية يبحث عمداً عن الصراع والخطر والمخاطرة والجرأة، هذا الجانب ألا يبقى غير راض بشعار «السلام والازدهار» الذي تطرحه الديمقراطية الليبرالية المعاصرة؟ ألا يتعلق رضى بعض الكائنات الإنسانية بالاعتراف اللامتساوي أساساً؟ ورغبة الاعتراف اللامتساوي ألا تشكل في الواقع ركيزة للحياة القابلة للاستمرار، ليس فقط بالنسبة للمجتمعات الأرستقراطية البالية، وإنما أيضاً في الديمقراطيات الليبرالية الحديثة؟ والاستمرار المستقبلي لهذه الديمقراطيات ألا يتعلق، إلى حدٍ ما، بدرجة سعي مواطنيها لأن يُعترف بهم ليس فقط كمتساوين وإنما فعلا كمتفوقين على الآخرين؟ ألا يقود خوف البعض من أن يصبحوا «أناساً أخيرين» محتقرين إلى البدائيين المتوحشين الذين ينخرطون في صراعات دموية ـ ولكن هذه المرة بأسلحة حديثة رهيبة؟

هذا الكتاب يحاول طرح هذه الأسئلة. فهي تأتي بشكل طبيعي عندما نتساءل إذا ما كان

هناك حقاً شيءٌ مثل التقدم، وإذا ما كان بالإمكان بناء تاريخ شامل للبشرية مزود باتجاه معين وبتهاسك معين. لقد شغلتنا التوت اليتاريات اليمينية واليسارية كثيراً إلى حدّ منعتنا من البحث جدياً عن السؤال الأخير المتعلق بالقسم الأكبر من هذا القرن؛ ولكن مع نهاية هذا القرن بالذات، يدعونا هوان (أو ضعف) هذه التوتاليتاريات إلى استعادة هذه المسألة القديمة مرة أخرى أيضاً.

القسم الاول أسئلة جديدة لمسألة قديمة

#### -1-

#### تشاؤمنا

إن مفكراً عبقرياً مترناً مثل إيمانويل كانط كان يعتقد جدياً بأن الحرب تخدم أهداف العناية الإلمية. وبعد هيروشيها بدأنا نعلم أن أية حرب هي في أفضل الاحتهالات جحيم ضروري. كما أن لاهوتياً مُتضَلِّماً مثل القديس توما الإكويني كان بإمكانه الإقرار جدياً بأن المستبدين كانوا يخدمون غايبات العناية الإلمية، لأنه لو لم يكن هناك مستبدون لما كان هناك شهداء. وبعد أوشڤيهتز (معسكر الاعتقال النازي) أصبح من يستعمل هذه الحجة موضع اتهام بالتجديف [...] بعد هذه الأحداث الشنيعة التي جرت في قلب العالم الحديث المستنير بالذات والمتقدم تقنياً، هل بإمكاننا الاستمرار بالإيمان بإله هو بالضرورة تقدّم، هل باستطاعتنا الاستمرار بالإيمان بإله يُبدي قوّته على شكل عناية إلمية شديدة الحرص؟

[Emile Fackenhreim, God's Presence in History](1)

يمكننا التأكيد دون أن نتعرض كثيراً للخطأ بأن القرن العشرين جعـل منّا جميعـاً متشائمـين في العمق.

إننا كأفراد، نستطيع الاحتفاظ «بتفاؤلنا» فيها يتعلّق بآفاق الصحة والسعادة. هناك مشلاً تقليد ثابت يجعل من الأميركيين شهيرين لكونهم يحتفظون بالأميل المتعلّق بمستقبلهم الشخصي. ولكن عندما نصل إلى مسائيل أشمل من ذلك، كمثل ما إذا كان يقع التقدم في ماضي التاريخ، وكذلك في المستقبل، فإن الحكم يصبح مختلفاً تماماً. فالعقول الأكثر اتزاناً والأكثر جدية في هذا القرن لم تجد أي سبب للإعتقاد بأن العالم يتّجه بمجمله نحو ما نعتبره في الغرب مؤسسات سياسيةً لائقة وإنسانية، أي الديقراطية الليبرالية. لقد استنتج كبار مفكرينا أنه لا يوجد شيء يشبه التاريخ، أي ما يشبه نظاماً متهاسكاً ورشيداً في ورشة الأحداث الإنسانية الواسعة. لقد علمتنا تجربتنا الذاتية على ما يبدو أن المستقبل يخفي مؤامرات جديدة لا يمكن تصورها أكثر مما يخفي شيئاً آخر، بدءاً من الدكتاتوريات المتعصبة والمذابح الدامية وصولاً إلى جعل الحياة مبتذلة بواسطة الاستهلاك الحديث، لم يسبق لها مثيل تنتظرنا، ابتداءً من الشتاء النووي وانتهاءً بالسخونة العامة للكرة الأرضية.

إن تشاؤم القرن العشرين يتعارض بشكل قوي مع تفاؤل القرون السابقة. وبالرغم من أن أوروبا قد بدأت القرن التاسع عشر بانتفاضات الثورة والحرب المعممة، إلا أنه على وجه الإجمال كان قرن السلام وقرن تنزايد في الرفاهية العامة لم يسبق له مثيل. فكان للتفاؤل إذا سببان أساسيان: السبب الأول يكمن في الاعتقاد بأن العلم الحديث قد يحسن الحياة الإنسانية بمحو المرض والفقر. والطبيعة، هذا الخصم القديم للإنسان سوف يجري السيطرة عليها بواسطة التقنية الحديثة بحيث تضطر إلى خدمة أهداف سعادته. أمّا السبب الثاني فهو أن الحكومات الحرة الديمقراطية سوف تستمر في الانتشار في المزيد من البلدان.

إن «روح 1776» وروح الشورة الفرنسية قد تنتصران على المستبدين الطغاة والأوتوقراطيين والكهنة الخرافيين في العالم أجمع، وقد تُستبدل الطاعة العمياء للسلطة بالاستقلال العقلاني بحيث يخضع جميع الناس «الأحرار والمتساوين في الحقوق» لأنفسهم وليس لأسياد معينين. على ضوء هذه الحركة الواسعة نحو الحضارة يمكن تفسير حتى الحروب الدامية، من قبل الفلاسفة، مثل حروب نابليون، بكونها تُفضي إلى التقدم الاجتماعي لأنها تشجع انتشار الحكم الجمهوري. وقد تصدَّر عدد كبير من النظريات، بعضها جدي وبعضها الآخر أقبل جدية، لتفسير كيف أن التاريخ الإنساني كان يشكل كلاً متهاسكاً يمكن لتقلباته أن تُفسر بأنها تؤدي على مرّ السنين إلى تقدم المعصر الحديث، في العام 1880 كان باستطاعة المدعو روبيرت ماكنزي أن يكتب ما يلي:

«إن التاريخ الإنساني هو تسجيل للتقدّم، تسجيل للمعارف التي تـتراكم وللحكمة التي تـترايد. وهو تقدم مستمر من الدرجة الدنيا للذكاء والعيش الرغيد نحو الدرجة العليا. وكـل جيل ينقـل للجيل التالي الكنوز التي ورثها، وغيرها وأغناها بتجريته الخاصة، والتي جعلها تتعاظم من جـراء الانتصـارات التي أحرزهـا هـذا الجيـل ينفسـه... إنّ تنيامي رفـاهيـة الإنسـان الـذي أنْقِـذُ من اختلاسات ونزوات الأمراء هو الآن في عهدة الوصاية الخيرة للقوانين الكبرى المناسبة» (أ.

في موضوع «التعذيب» كتبت الانسيكلوبيديا البريطانية في طبعتها الشهيرة الحادية عشرة التي صدرت عام 1910 - 1911، أن «مجمل هذا الموضوع لم يعد له سوى أهمية تاريخية، على الأقل فيما يتعلق بأوروبا» (3)، وفي عشية الحرب العالمية الأولى بالذات نشر الصحافي نورمان انجيل (Angell) كتابه تحت عنوان (الوهم الأكبر): The Great Illusion، حيث يعتبر فيه أن حرية التجارة جعلت فكرة التوسع بالأراضي لا قيمة لها، وأن الحرب قد أصبحت لا عقلانية من الناحية الاقتصادية (4).

إن التشاؤم الكبير في عصرنا يرجع جزئياً على الأقل إلى الصدمة القاسية العائدة إلى الخيبة التي لاقتها تلك التوقعات. فالحرب العالمية الأولى قد وضعت موضع الشك ثقة أوروبا القديمة بنفسها وذلك بشكل جذري. إذ انها أطاحت بالنظام السياسي القديم الذي كانت عمثله الأنظمة الملكية النمساوية والألمانية والروسية، ولكن الصدمة الأكثر عمقاً التي أحدثتها كانت أساساً ذات طابع نفساني. فتلك الحرب مثّلت أربع سنوات من المجزرة الوحشية في حرب الحنادق، حيث كان يوت عشرات الألاف من الأسخاص في اليوم الواحد من أجل بضعة أمتار مربعة من الأراضي المكتسحة، هذه السنوات الأربع شكلت بحسب كلمات بول فوسيل (Fussell) «تناقضاً رهيباً في

أسطورة التحسن المضطرد التي سيطرت على الوعي العام خلال قرن»، وهدماً قلب تماماً «فكرة التقدم» (5). لقد سُخُرت فضائل الإخلاص والعمل المضني والمثابرة والوطنية في خدمة المذبحة المنتظمة والعبثية بحق الناس الأخرين، مما أفقد الثقة بالعالم البرجوازي الذي خلق هذه القيم (6). وكما يشرح بول، الجندي الشاب بطل رواية (لا جديد في الجبهة الغربية)، «بالنسبة لنا نحن فتيان الثامنة عشرة، كان على [أساتذتنا] أن يشكّلوا الوسطاء والمرشدين نحو عالم النضج، عالم العمل والواجب والثقافة والتقدم - نحو المستقبل. . . ولكن أول ميت رأيناه هَدَمَ هذا الاعتقاد» . وهو ينهي بكلام كرره بعد ذلك الشباب الأميركيون خلال حرب فيتنام، فيقول: «إن جلنا قد عانى أكثر من أجيالهم» (7) . إن الفكرة القائلة بأن التقدم الصناعي في أوروبا يمكن أن ينحرف باتجاه حرب لا خلاص فيها ولا معنى أخلاقي لها، هذه الفكرة أدت إلى استنكار مويس لكل المحاولات من أجل إيجاد نماذج أكبر أو دروس في التاريخ . هذا وقد كتب المؤرخ الانكليزي لكل المحاولات من أجل إيجاد نماذج أكبر أو دروس في التاريخ . هذا وقد كتب المؤرخ الانكليزي قد ميزوا في التاريخ مساراً أو وتيرة أو صورة محدة مسبقاً ، هذه المطابقات تبقى خفيةً بنظري : لم أستطم أن أرى إلا طارئاً آخر كها تلى الموجة الموجة المؤرد» (8) .

وفي نهاية المطاف لم تكن الحرب العالمية الأولى سوى مقدمة لأشكال جديدة من المؤامرات الخطيرة التي ستظهر بسرعة. إذا كان العلم الحديث قد سمح بصنع أسلحة ذات قوة مدمرة لم يسبق لها مثيل كالرشاش أو كقاذفة القنابل، فإن السياسة الحديثة خلقت شكل دولة ذات سلطة لم يسبق لها مثيل أيضاً، وهي التي دفعت إلى نحت الكلمة الجديدة التوتاليتارية. فالدول المنتمية إلى هـذا النوع والتي تستنـد إلى شرطة قـوية وفعّـالة وتقـوم على دعم أحـزاب سياسيـة جماهـيرية وايديولوجيات جذرية، تحاول السيطرة على جميع أوجه الحياة الإنسانية، فتنطلق في مشاريع ليست أقلها السيطرة على العالم. فالمذابح التي اقترفتها الأنظمة التوتاليتارية في ألمانيا الهتلرية وروسيا الستالينية لم يسبق لها مثبل في التاريخ الإنساني. ولم تكن ممكنة الحدوث، لأكثر من سبب، إلا بواسطة الحداثة (9). لقد عرفنا بالطبع طغاة دمويين قبل القرن العشرين ولكن هتلر وستالين وضعًا التقنية والتنظيم السياسي الحمديثين في خمدمة الشر. في السابق لم يكن بمقدور الطغاة «التقليديين» من الناحية التقنية القيام بأشياء طموحة جداً مثل إبادة فئة بأكملها من الناس كاليهود في أوروبا والكولاك في الاتحاد السوفياتي، ولكن هذا الهدف أصبح تحديداً ممكن التحقيق بفضل التقدم التقني والاجتماعي للقرن السابق. فالحروب التي أشعلتها هذه التوتاليتاريات كانت هي أيضا من النوع الجديد، إذ تحمل إليها الدمار الشامل للشعوب المدينية وللموارد الاقتصادية، ومن هنا تسميتها «بالحرب الشاملة». والديمقراطيات الليرالية نفسها اضطرت، من أجل حماية نفسها من هذه المخاطر، أن تلجأ إلى استراتيجيات الرعب العسكري كمثل قصف مدينة دريسدن (في ألمانيا) وهيروشيها، التي كانت استحقّت تسمية المذابح البربرية في العصور السابقة.

إن نظريات التقدم في القرن التاسع عشر كانت تربط مآسي الإنسانية بحالة تأخر النمو الاجتماعي، ولكن، إذا كانت الستالينية قد انفلتت في بلد متأخر نصف أوروبي، عرف على الدوام بحكمه الاستبدادي، فإن المجازر (الهولوكوست) حدثت في بلد عرف الاقتصاد الصناعي

الأكثر تقدماً في أوروبا ولدى شعب يعتبر أكثر الشعوب ثقافة وأفضلها تربية. فإذا كان بالإمكان تنفيذ مثل هذه الأحداث في ألمانيا، لماذا لن تتكرر ثانية في بلدان متقدمة أخرى؟ وإذا لم يكن التطور الاقتصادي والتربوي. والثقافي يؤمن الضهانات ضد ظاهرة مشل النازية فها هو إذاً معنى التقدم التاريخي (10)؟.

إن تجربة القرن العشرين جعلت من ادعاءات التقدم المرتكز على العلم والتكنولوجيا إشكاليات بالغة الأهمية. وإن قدرة العلم والتكنولوجيا على تحسين الحياة الإنسانية تتعلق بشكـل وثيق بالتقدم الأخلاقي الموازي عند الإنسان. وبدون هذا التقدم الأخير تتَّجه قوة التكنولوجيا بكل بساطة نحو أهداف مدانة، والإنسانية تصبح أسوأ مما كانت عليه سابقاً، «العلم بـــلا ضمير ليس سوى هدم للنفس». «فالحروب الشاملة» في القرن العشرين ما كانت محكنة لولا أشكال التقدم الأساسية للثورة الصناعية: الحديد والفولاذ والمحرك والطائرة. ومنـذ هيروشيـما عاشت الإنسانية في ظل تهديد أرهب أنواع التقدم التكنولـوجي، أي تهديـد الأسلحة النــووية. كــا أن النمو الاقتصادي الهائل الذي جعله العلم الحديث ممكناً، له أيضاً جانبه الغامض لأنه عرض البيئة جديـاً للخطر في أمكنـة متعددة من العـالم وزاد من إمكانيـة وقوع كـارثة ايكـولوجيـة على مستوى الكرة الأرضية كلها، وقد سمعنا غالبًا التأكيد بأن التكنولوجيات العالمية لـ الإعلام وإمكانية إجراء اتصالات سريعة دون فاصل زمني قد ساعدت في نشر المُثُمل الديمقـراطية، كـما جرى عندما نشرت محطة السي أن أن (CNN) التلفازية عام 1989 وقائع احتلال ساحة تيان أن مين، والثورات في أوروبا الشرقية في أواخر العام نفسه. إلَّا أن تقنيات الاتصال بحد ذاتهــا هي محايدة على صعيد القيم. فالأفكار الرجعية لآية الله الخميني أَدْخِلَتْ إيران قبل العام 1978 بفضل كاسيتات التسجيل التي جعلها التحديث الاقتصادي الذي أجراه الشاه في متناول أكبر عدد من الناس. فلو وُجِدَ التلفاز ووسائل الاتصال المتزامن عـلى المستوى العـالمي في الثلاثينــات لكانت استخدمت بكثافة من قبل الدعاة النازيين أمثال: ليني ريفنستــال (Riefenstahl) وجوزف غوبلز (Goebbels) لنشر ايديولوجيتهم بدل نشر المبادىء الديمقراطية.

هكذا، فقد شكلت أحداث القرن العشرين المصدمة لوحة الخلفية لأزمة فكرية عميقة. إننا لا نستطيع في الواقع التكلم عن التقدم التاريخي ولا إذا عرفنا إلى أين تتجه الإنسانية. إن معظم أوروبيي القرن التاسع عشر كانوا يعتقدون أن «التقدم» يعني التقدم نحو الديمقراطية ، ولكن بالنسبة للقسم الأكبر من عصرنا لم يتبلور أي توافق حول هذه المسألة. هناك ايديولوجيتان منافستان للديمقراطية الليبرالية والشيوعية والشيوعية وتقترحان رؤى مختلفة جذرياً للمجتمع المثالي. لقد توصلت شعوب الغرب للتساؤل إذا ما كانت الديمقراطية الليبرالية تشكل حقاً التطلع العام للإنسانية كلها، وإذا ما كانت قناعتهم بذلك صادرة عن مركزية إثنية ضيقة من جانبهم. إن الأوروبيين بعد أن واجهوا العالم غير الأوروبي، كمستعمرين أولاً، ثم كحاة خلال الحرب الباردة، وأخيراً كمتساوين [معه] نظرياً في ظِلِّ عالم الدول الأمم (Etats - nations) ذات السيادة، فقد طرحوا أخيراً على أنفسهم السؤال حول الشمولية الحقيقية لمثلهم. إن جنون التدمير الذاتي والانتحار الذي مارسته الدول الأوروبية خلال الحربين العالميتين كذب مفهوم التفوق

العقلاني للغرب؛ والتمييز بين «المتحضر» و«البربري» الخاص بأوروبيي القرن التاسع عشر أصبح من الصعب الاحتفاظ به بعد معسكرات الإبادة النازية. فبدلاً من أن يكون هناك تاريخ إنساني واحد موجه باتجاه واحد، يبدو بعد تلك الحقبة أن هناك عدداً من الأهداف يوازي عدد الشعوب أو الحضارات، باعتبار أن الديمقراطية الليبرالية لا تتمتع في ظلّها بأي امتياز كياني خاص.

ولقد كانت إحدى المظاهر الأكثر بداهة لتشاؤم عصرنا، هي الاعتقاد شبه الشامل بوجود بديل توتاليتاري وشيوعي قوي للديمقراطية الليبرالية من النمط الغربي. فعندما كان هنري كيسنجر في السبعينات وزيراً للخارجية حذر مواطنيه بالعبارات التالية: «للمرة الأولى في تاريخنا علينا أن نقبل حقيقة التحدي الشيوعي الذي لا نهاية له. . . علينا أن نتعلم ممارسة سياستنا الخارجية مثلها مارستها الأمم الأخرى، بلا تحايل وبلا مهادنة . . فهذا الوضع لن يعزول أبداً» (١١) . بالنسبة لكيسنجر من الطوباوي أن نحاول إصلاح البني السياسية والاجتهاعية الأساسية للقوى المعادية كالاتحاد السوفياتي . فالنضج السياسي كان يعني قبول العالم كها كان وليس كها نرغب بأن يكون، مما حدا بنا إلى التفاوض مع روسيا في ظل حكم بريجنيف. وحتى إذا كان بالمستطاع تخفيف الأزمة بين الشيوعية والديمقراطية إلا أنه ينبغي عدم التغافل أبداً عن إمكانية حصول كارثة نووية .

لم تكن آراء كيسنجر مُنعَزِلةً، فمعظم المحترفين والمتخصصين في السياسة الخارجية تقريباً كانوا يعتقدون بديمومة الشيوعية؛ فانهيارها على المستوى العالمي، في نهاية الثهانينات قد فاجأ الجميع تقريباً. إن عدم التنبَّه لهذا الأمر لم يكن مجرد قضية معتقد ايديولوجي يتلاقى مع نظرة «غير عاطفية» للأحداث؛ بل إنه طال معظم الساحة السياسية من اليمين إلى اليسار مروراً بالوسط وشمل الصحفيين والجامعيين والسياسيين الشرقيين والغربيين على السواء (12). إن أصول هذا التعامي المعمم كانت أكثر عمقاً من مجرد روح التحرّب وهو يقع بالفعل في صلب التشاؤم التاريخي القوى الذي ولد نتيجة أحداث عصرنا.

ومنذ فترة وجيزة، أي في العام 1983، أعلن جان \_ فرانسوا ريڤيل (Revel) أن «المديمقراطية قد تبدو رغم كل شيء وكأنها لم تكن سوى حادث عابر في التاريخ، فترة اعتراضية قصيرة تتلاشى تحت أنظارنا... «(13). فاليمين لم يعتقد بالطبع أبداً بأن الشيوعية قد حصلت على أية درجة من الشرعية بنظر الشعوب التي تخضع لها، وهو كان يرى بوضوح الفشل الاقتصادي الملاحق بالمجتمعات «الاشتراكية». ولكن معظم هذا اليمين كان يعتقد أن «المجتمع الفاشل» مثل الاتحاد السوفياتي قد وجد مع ذلك مفتاح السلطة المطلقة بفضل اكتشاف التوتاليتارية اللينينية القائمة على مجموعة صغيرة من «المدكتاتوريين \_ البيروقراطيين» التي تستطيع الحفاظ على سلطة من التنظيم والتكنولوجيا الحديثين وتحكم شعوباً كبيرة لأمد طويل جداً. فالتوتاليتارية قد نجحت ليس فقط بإخافة الشعوب الخاضعة لها بل أيضاً بإجبارها على اعتهاد قيم أسيادها الشيوعيين. كانت هذه إحدى الصفات المميزة التي رسمتها جين كيركباتريك (Kirkpatrick) في مقالها الشهير عام 1979، ماين الأنظمة المستبدة التقليدية اليمينية والتوتاليتاريات الجذرية اليسارية. ففي حين

كانت الأنظمة الأولى «تترك النظم القائمة للثروة والسلطة والكيان» و«تكرم الآلهة التقليدية وتحترم المحرمات التقليدية»، كانت الأنظمة الثانية تعمل على «إحداث التشريعات لمجمل المجتمع» وكانت تخرق إذا اقتضى الأمر «القيم الذاتية والعادات». فالدولة التوتاليتارية خلافاً للدولة المسلطة «فقط» كانت قادرة على رقابة أسس المجتمع ذاتها، بدقة متناهية بحيث لاتقدم أي سبب للأمل بأن الأنظمة التوتاليتارية الجذرية سوف تتحول من تلقاء نفسها» (١١).

إنَّ ما كان يدفع إلى هذا الإيمان بدينامية الدول التوتاليتارية هو عدم الثقة العميقة بالديمقراطية. وعدم الثقة هذا كان يظهر عند كيركباتريك من خلال فكمرة أن القليل من البلدان غير الديمقراطية في العالم الثالث لا تستطيع التحول إلى الديمقراطية بنجاح \_ فإمكانية تحول النظام الشيوعي إلى الديمقراطية كانت مستبعدة كلياً -، [ويظهر عدم الثقة كذلك] عند ريفيل من خملاًل فكرة أن المديمقراطيبات المتجذرة في أوروبـا وأميركـا الشماليـة لم يكن لديهـا القوة ولا القناعة الـذاتيتان لحاية أنفسها. فكيركباتريك عندما تعدُّد الشروط الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للتحول الديمقراطي الناجح كانت تنتقد الفكرة النموذجية الأميركية القائلة إنه من الممكن إجراء التحول الديمقراطي في جميع الحكومات وفي كل العصور. ففكرة احتمال وجود قطب ديمقراطي في العالم الثالث كانت فخاً ووهماً؛ لأن التجربة علمتنا أن العالم كان منقسماً بين دكتاتوريات يمينية وتوتاليتاريات يسارية. أما ريفيل من جانبه فيجدد بشكل أكثر جذرية الانتقادات التي أجراها توكڤيل في الأصل، والتي تقول إن الديمقراطيات تجدُّ صعوبات كبرى في اعتهادها سياسات خارجية جدية وإلى أمد طويل (١٥). وما يعيق هذه السياسات هو طبيعتها الديمقراطية بالذات، أي تعدد الآراء والشك والنقد الذاتي التي يتميز بها الجدل الديمقراطي. وهكذا، «ففي الحالة الراهنة، هناك أسباب للاستياء قليلة نسبياً، تُشْحَـذُ وتُقْلِقُ وتُخَلَّخِلُ وَتَشُـلُ الديمقراطيات، أكثر وأعمق مما يقوم به الجوع المخيف والفقر المدقع للأنبظمة الشيبوعية حيث لا يتمتع مواطنوها بالحقوق الفعلية ولا بالوسائل لتقويم الأخطاء التي تجري بحقهم. فالمجتمعات التي يشكل الانتقاد المستمر جزءاً لا يتجزأ منها هي الوحيدة القابلة للحياة، ولكنها أيضاً الأكثر تعرضاً للاهتزاز»(16).

وقد توصل اليسار إلى استنتاجات مشابهة بطريقة مختلفة. فمعظم الأراء «التقدمية» في أوروبا وأميركا لم تعد تؤمن في الثهانينات بأن الشيوعية حسب النمط السوفياتي تُجسد مستقبلهم، كما كان يعتقد الكثيرون منهم حتى نهاية الحرب العالمية الثانية. ولكن استمر الاعتقاد يساراً بمشروعية الماركسية - اللينينية تجاه الشعوب الأخرى، مشروعية كانت تكبر عادة بحسب البعد الجغرافي والثقافي. فإن لم تكن الشيوعية حسب النمط السوفياتي تشكل بالضرورة خياراً واقعياً بالنسبة والثقافي. فإن لم تكن الشيوعية حسب النمط السوفياتي تشكل بالضرورة خياراً واقعياً بالنسبة الشعوب انكلترا أو الولايات المتحدة، فقد اعتبرت كبديل حقيقي بالنسبة للروس بتقاليدهم الأوتوقراطية والرقابة المركزية، كما بالحري بالنسبة للصينيين الذين اتجهوا نحوها بحسب زعمهم لتجاوز إرث السيطرة الأجنبية والتأخر والإذلال. والحجة نفسها تصلح بالنسبة للكوبيين والنيكاراغويين الفين الذين كانت الشيوعية والنيكاراغويين الضحايا القدماء للإمبريالية الأميركية، وبالنسبة للفيتناميين الذين كانت الشيوعية عندهم معتبرة ضمنياً وكأنها تقليد قومي. كثيرون من اليساريين يشاركون في الرأي القائل بأن

النظام الاشتراكي الجذري يكتسب شرعيته من ذاته في العالم الثالث، حتى في غياب الانتخابات الحرة والمعارضة المنظمة، وذلك بالقيام بإصلاحات زراعية وتقديم العناية المجانية ورفع مستوى محو الأمية عند السكان. فليس من المدهش إذاً، وبحسب هذه الأسس، ألّا يكون قد توقّعَ عدم استقرار الثورة في الكتلة السوفياتية أو في الصين، إلّا عدد قليلٌ جدًا من اليساريين.

وفي حدود نهاية الحرب الباردة ارتدى الإيمان بشرعية وديمومة الشيوعية أشكالاً متعددة وغريبة. وهناك اختصاصي بارزٌ في الاتحاد السوفياتي قد اعتبر جدياً أن النظام السوفياتي قد حقق تحت حكم بريجيف ما يسميه «بالتعددية المؤسساتية» وأن «الهيمنة السوفياتية [يبدو] أنها قرّبت الاتحاد السوفياتي من النموذج التعددي للعلم السياسي الأميركي أكثر مما فعلت الولايات المتحدة. . . »(17). فقبل غورباتشيف لم يكن المجتمع السوفياتي «جامداً وسلبياً وإنما مشاركاً، بكل ما للكلمة من معنى تقريباً» وبنسبة من المواطنين المشاركين في الحياة السياسية تفوق في الاتحاد السوفياتي نسبة المشاركين في الولايات المتحدة (19). التحليل نفسه ينطبق على أوروبا الشرقية، السوفياتي نسبة المشاركين من الاختصاصيين، وبالرغم من الطابع الجبري ظاهرياً للشيوعية، لم يروا إلا استقراراً اجتهاعياً مدهشاً حقاً. وقد أكد أحد هؤلاء الاختصاصيين عام 1987 قائلاً: «[...]» لو أردنا الان مقارنة [دول أوروبا الشرقية] مع بلدان كثيرة في العالم (مثلاً مع عدد كبير من دول أميركا اللاتينية)، فقد تبدو لنا بالتأكيد أنها نماذج للاستقرار»؛ كما أن الاختصاصي نفسه كان بالتأكيد أنها نماذج للاستقرار»؛ كما أن الاختصاصي نفسه كان بالتالي ينتقد الصورة التقليدية «للحزب «اللاشرعي» [...] الذي يُبقي تحت الضغط شعباً هو بالنفر ورة معادٍ ومشكك» (19).

كانت بعض هذه الآراء تمثل مجرد إسقاط للهاضي القريب في المستقبل، ولكن عدداً كبيراً منها كان يرتكز على حكم يتعلق بشرعية الشيوعية في الشرق. فالقادة الشيوعيون، بالرغم من كل مشاكلهم الحقيقية، قد نجحوا في إقامة «عقد اجتهاعي» مع شعوبهم يختصره المشل السوفياتي الساخر على النحو التالي: «يتظاهرون بالدفع لنا ونحن نتظاهر بأننا نعمل». لم يكن لهذه الأنظمة إنتاجية ولا دينامية، بل اشتهرت أنها تحكم مُتمتَّعةً بدرجة معينة من الرضى من قبل شعوبها، لكونها توفر لها الأمن والاستقرار (20). فالاختصاصي في العلوم السياسية صاموئيل هونيتنغتون (Huntington) كتب عام 1968 ما يلي:

«إن للولايات المتحدة وبريطانيا والاتحاد السوفياتي أشكالًا مختلفة من الحكومات، ولكن الحكومة في الأنظمة الثلاثة تحكم. فكل بلد هو مجموعة سياسية مزوّدة بتوافق مهيمن بين السكان حول شرعية النظام السياسي. ففي كل بلد يعتمد المواطنون ورؤساؤهم الرؤية نفسها لمصلحة المجتمع وللتقاليد وللمبادىء التي ترتكز عليها المجموعة السياسية (21).

لم يكن لهونتينغتون أي ميل خاص مؤيد للشيوعية، ولكنّه كـان يعتقد أن وزن البـداهة يجـبرنا على الاستنتاج أن الشيوعية قد نجحت في كسب درجة معينة من التأييد الشعبي على مرّ السنين.

إن التشاؤم الحالي المتعلق بإمكانية التقدم في التاريخ نشأ من أزمتين متميّزتين ولكنهما متوازيتان: أزمة القرن العشرين السياسية والأزمة الفكرية للعقلانية الغربية. فالأزمة الأولى أهلكت عشرات الملايين من الأشخاص وأجبرت مئات الملايين الآخرين على العيش تحت أشكال

جديدة أكثر قساوة من العبودية؛ أمّا الأزمة الثانية فتركت الديمقراطية الليبرالية دون الموارد الفكرية الضرورية للدفاع عن نفسها. والأزمتان كانتا مرتبطتين ولا يمكن فهمها بشكل منفصل، فمن جهة، جعل النقص في التوافق الفكري الحروب والثورات في عصرنا أكثر ايديولوجية، وبالتالي أكثر عنفاً بما كان يجب أن تكون عليه: فالثورتان الروسية والصينية والغزوات النازية خلال الحرب العالمية الثانية شهبت العودة بشكل أكثر تضخياً للوحشية القاسية التي تميزت بها الحروب الدينية في القرن السادس عشر، لأن المسألة لم تكن فقط تتعلق بالأراضي والموارد، وإنما بأنظمة القيم وأنماط حياة شعوب بكاملها. ومن جهة أخرى، فإن عنف هذه التزاعات الذي ولدته الايديولوجيا ونتائجها المرعبة كان لها أثر مدمّر على ثقة الديمقراطيات الليبرالية بأنفسها، حيث إن عزلتها في عالم الأنظمة المتسلطة والتوتاليتارية أدت إلى التشكيك الجدي بشمولية المفاهيم الليبرالية للحق.

غير أنه، بالرغم من أسباب التشاؤم القويّة الذي دفعتنا إليه تجربتنا في النصف الأول من هذا القرن، فإن الأحداث التي حصلت خلال النصف الثاني قد كشفت عن اتجاهات جديدة مختلفة جداً وغير منتظرة. وفي مطلع العَقْدِ الأخير من القرن العشرين، لم يعرف العالم بمجمله كوارث جديدة، وحتى أنه قد تحسّن حول بعض النقاط بالتحديد. والمفاجأة الرئيسية كها أسميناها سابقاً هي الانهيار الكلي غير المنتظر للشيوعية في جميع بلدان العالم تقريباً وذلك ابتداءً من نهاية الثانينات. هذا التطور وإن كان مدهشاً فإنه لم يؤلف إلا جزءاً من سيرورة أوسع تشكّلت منذ الحرب العالمية الثانية. إذ إن الدكتاتوريات المتسلطة على جميع أنواعها، يمينية كانت أم يسارية قد ومزدهرة. وفي حالات أخرى، تلا الأنظمة المتسلطة عدم استقرار سياسي أو تلتها أشكال أخرى من الدكتاتوريات. ومها كان نصيب الديمقراطيات الناشئة من النجاح، فإن الأنظمة المتسلطة في من الدكتاتوريات. ومها كان نصيب الديمقراطيات الناشئة من النجاح، فإن الأنظمة المتسلطة في بداية القرن العشرين هو إنشاء الدول التوتاليتارية في المانيا وروسيا، فإن أواخر هذا القرن في بداية القرن العشرين هو إنشاء الدول التوتاليتارية في المانيا وروسيا، فإن أواخر هذا القرن يوحي بأن دروس التاريخ المتشائمة التي يُدَّعي أن عصرنا قد فرضها، تحتاج إلى إعادة النظر فيها بشكل جذري جديد.

### - 2 -ضعف الدول القوية ـ I

لم تبدأ أزمة الدول التسلّطيّة الراهنة مع بريسترويكا غورباتشوف أو مع سقوط جدار برلين. لقد بدأت في الواقع قبل سبعة عشر عاماً، مع انهيار سلسلة من الأنظمة المتسلّطة اليمينية في جنوب أوروبا (المتوسّطيّة). ففي العام 1974 طُرِدَ نظام كايتانو (خليفة سالازار) في البرتغال بواسطة انقلاب عسكري. وبعد فترة من عدم الاستقرار وخطر الحرب الأهلية، انتخب الاشتراكي ماريو سواريز رئيساً للوزراء في نيسان (ابريل) 1976، ومنذ ذلك الحين حُكم ذلك البلد ديمقراطياً وسلمياً. وفي العام نفسه أي 1974 طُرِدَ الكولونيلات الذين كانوا يحكمون اليونان منذ العام 1967، تاركين المكان لنظام قسطنطين كرامنليس الشعبي جداً. وفي العام 1975 توفي الجنرال فرانكو في اسبانيا بعد دكتاتورية طويلة فاتحاً بموته الطريق للانتقال إلى الديمقراطية، بعد مدّة سنتين، بشكل سلمي مدهش: ولإكهال الجدول، استلم العسكريون السلطة في تركيا في أيلول (سبتمبر) 1980 لمحاربة الإرهاب الذي اجتاح البلاد، ولكنهم أعادوا السلطة إلى الحكومة ألمول (سبتمبر) 1980. وبعد ذلك راحت تجري انتخابات شبه منتظمة وحرة في هذه البلدان على أسلس التعددية الحزبية.

كان انقلاب أوروب الجنوبية (المتوسطية) في أقبل من عشر سنوات مدهشاً. إذ كانت هذه البلدان سابقاً معتبرة شاذة عن أوروبا؛ وكانت محكومة بسبب تقاليدها الدينية والتسلطية أن تبقى على هامش التيار الديمقراطي وتطوره في أوروبا الغربية. إلاّ أنّ كلاً منها مع الثهانينات أجرى \_ ما عدا تركيا \_ انتقاله إلى الديمقراطية المستقرة والفعلية، مستقرة إلى حد أنّه يتعذر على سكانها التصوّر أن الوضع كان يمكن أن يكون مختلفاً.

هناك مجموعة أخرى من الانتقالات إلى الديمقراطية تحققت في أميركما الملاتينية خلال الثانينات. بدأ ذلك عمام 1980 بإقامة حكم ديمقراطي منتخب في البيرو، بعد اثنتي عشرة سنة من الأنظمة العسكرية. وقد عجّلت حرب المالوين عام 1982 بسقوط الطغمة العسكرية الحاكمة في الأرجنتين وحلول حكم ألفونسين Alfonsin الذي انتخب ديمقراطياً. ولحقت بلدان أميركية

لاتينية أخرى بالأرجنتين بسرعة إذ أزيلت الأنظمة العسكرية في كل من الأرغواي والبرازيل عام 1983 وعام 1984. وفي أواخر الثمانينات استبدلت الدكتاتوريات المظلمة لستروسنر Stroessner في البرغواي وبينوشيه في الشيلي بحكومات منتخبة من قبل الشعب، وفي بداية التسعينات سقط الجكم السانديني في نيكاراغوا أمام التحالف الذي قادته فيوليتا شامورو، في الانتخابات الحرة. كانت ثقة الكثيرين من المراقبين بديمومة الديمقراطية في هذه المنطقة من العالم كانت دائماً نظاماً الجديدة في أوروبا الجنوبية (المتوسطية). فالديمقراطية في هذه المنطقة من العالم كانت دائماً نظاماً عابراً، ومعظم الأنظمة الجديدة وقعت فريسة لأزمات اقتصادية حادة، تتجلى بشكل فاضح في عابراً، ومعظم الأنظمة الجديدة وقعت فريسة لأزمات اقتصادية حادة، تتجلى بشكل فاضح في مشكلة الديون الخارجية. وفضلاً عن ذلك كان على بلدان مثل البيرو وكولومبيا أن تواجه صراعاً مشكلة الديون الخارجية. وفضلاً عن ذلك كان على بلدان مثل البيرو وكولومبيا أن تواجه صراعاً مدهشة، وكان تجربتها السابقة مع المدكناتورية قمد لقحتها ضد العودة السهلة للنظام. وفي مدهشة، وكان تجربتها السابقة مع المدكناتورية قمد لقحتها ضد العودة السهلة للنظام. وفي الواقع، إذا انطلقنا من الوضع الذي كان قائماً في السبعينات حيث كانت بعض الدول القليلة في أميركا الملاتينية ديمقراطية، لتوصلنا إلى الوضع الحالي حيث كوبا وسورينام هما فقط البلدان الموحيدان في نصف الكرة الغربي، اللذان لا يسمحان بإجراء انتخابات حرة معقولة.

أمّا آسيا الجنوبية الشرقية فقد عرفت بدورها تطورات مماثلة. في العام 1986 استبدلت دكتاتورية الرئيس ماركوس في الفيليبين بنظام الرئيسة كوراسون أكينو التي حملت إلى السلطة باندفاع شعبي هائل. وفي السنة التالية ترك الجنرال شون السلطة في كوريا الجنوبية وسمح بانتخاب الرئيس روه تاي وو. أمّا النظام السياسي في تايون وإن لم يجر إصلاحه بشكل جذري، فقد حرّكت خميرة ديمقراطية فاعلة أعماق المجتمع بعد موت شيانع سينغ كو في كانون الثاني (يناير) 1988. ومع الزوال التدريجي لقسم كبير من الحرس التقليدي للكيومندانغ، دخلت قطاعات أخرى من المجتمع التايواني الريان الوطني، من بينهم أشخاص عديدون ولدوا في تايوان. وأخيراً فإن الحكم السلطوي في بورما تزعزع من جراء التيارات السابقة للديمقراطية.

وفي جنوب افريقيا أعلنت الحكومة التي يرأسها فريـدريك دو كليرك في شبـاط (فبرايـر) 1990 عن إطلاق سراح نلسون مانديلا ورفع الحـظر عن المؤتمر القـومي الأفريقي والحـزب الشيوعي في جنوب افريقيا. وبهذا يكون قد دشّن مرحلةً من المفاوضات المتعلّقة بالانتقال نحو تقاسم السلطة بين السود والبيض، وحتى من المحتمل تشكيل حكومة من الأكثرية السوداء.

وإذا عدنا إلى الوراء، لاحظنا أنه كان من الصعب علينا أن ندرك العمق الحقيقي للأزمات التي اصطدمت بها الدكتاتوريات، وذلك بسبب الاعتقاد الخاطىء بأن الأنطمة السلطوية قادرة على الاستمرار وأن الدول القوية عامة قابلة للحياة طويلاً. الدولة في الديمقراطية الليبرالية هي تحديداً ضعيفة. فالحفاظ على مجال الحقوق الفردية يفترض تحديداً دقيقاً لسلطتها. حاولت الأنظمة المتسلطة اليمينية واليسارية على الدوام استخدام هيمنة الدولة، في مجال المصالح الفردية والسيطرة عليها بشكل دقيق، وذلك لأهداف مختلفة، إما لبناء قوة عسكرية وتطوير نظام اجتماعي على أساس المساواة، وإما لإحداث نمو اقتصادي سريع. فكل ما فُقِد في مجال الحرية الفردية يجب أن يُعَوض على صعيد المصلحة القومية.

إنّ الضعف الخطير الذي انتهى إلى قلب هذه الدول القوية كان في نهاية التحليل نقصاً في الشرعية، أي في الواقع أزمة على صعيد الأفكار. فالشرعية ليست العدالة أو الحق بمعنى مطلق؛ إنها مفهوم نسبي لا يوجد إلا في الإدراك الذاتي للشعب. فكل الأنظمة القادرة على القيام بعمل فعلي ترتكز إلزامياً على مبدأ معين من الشرعية (1). فالدكتاتور الذي يحكم «بالقوة» فقط، كما يقال عادة عن هتلر، لا وجود له؛ والطاغية يستطيع أن يحكم أولاده والشيوخ، وربّا زوجته إذا كان جسدياً أقوى منهم، ولكنه من غير المعقول أن يستطيع هكذا، حكم أكثر من شخصين أو ثلاثة وبالتأكيد يتعذّر عليه أن يحكم أمة مؤلفة من عدة ملايين من السكان (2). عندما نقول إن دكتاتوراً مثل هتلر كان يحكم «بالقوة»، فإننا نعني بذلك أن الداعمين لهتلر - الحزب النازي، الغستابو والفهرماخت (Wehrmacht) - كانوا قادريون أن يخيفوا جسدياً أكبر قسم من السكان، ولكن ما الذي كان يجعل هؤلاء الناس نخلصين للفوهرر؟ بالتأكيد ليست قدرته على ترويعهم جسدياً: في كان يجعل هؤلاء الناس نخلصين للفوهرر؟ بالتأكيد ليست قدرته على ترويعهم جسدياً: فهو لن يتمكن من أن يصبح زعياً إنْ لم تقبل «عائلته» أفسد رؤساء المافيا أو أكثرهم تواضعاً: فهو لن يتمكن من أن يصبح زعياً إنْ لم تقبل «عائلته» أفسد رؤساء المافيا أو أكثرهم تواضعاً: فهو لن يتمكن من أن يصبح زعياً إنْ لم تقبل «عائلته» المسبب معينة «شرعيته»، وكما يفسر ذلك سقراط في جهورية أفلاطون، حتى داخل عصابة من اللصوص يجب أن يكون هناك مبدأ معين للعدالة يسمح لهم بتقاسم الغنائم. فالشرعية هي إذا أساسية حتى بالنسبة لاشد الدكتاتورين ظلماً وأكثرهم دموية.

فالنظام كما يبدو، لا يحتاج لإقامة شرعية سلطته إلى القسم الأكبر من السكان لكي يستمر في الحياة. والأمثلة المعاصرة متعددة عن دكتاتوريات أقلية، جدّ مكروهة من قبل قطاعات واسعة من شعوبها، ولكنها تنجح في البقاء في السلطة لعشرات السنين: تلك هي مشلاً حالة بعض الأنظمة المهيمنة في العالم العربي. ومن الطبيعي أن تكون مختلف الأوليغارشيات والطُغم العسكرية في أميركا اللاتينية قد حكمت دون دعم الجهاهير الشعبية. فالنقص في الشرعية بنظر الشعب لا يُحْدِثُ أزمة شرعية بالنسبة للنظام نفسه إلى أن يبدأ بإلحاق الضرر بالنخبة المرتبطة به وخاصة تلك التي تحتكر سلطات القمع: الحزب الحاكم، القوى المسلحة والشرطة. فعندما نتكلم على أزمة الشرعية في نظام تسلطي، فإننا في الواقع نتحدث عن أزمة داخل هذه النخبة التي لا بد من تماسكها لكي يعمل النظام بشكل فعلى.

يمكن لشرعية الدكتاتور أن يكون لها أصول متنوعة، بدءاً من اخلاص الجيش المحاط بالعناية، لشخصه، وانتهاءً بالايديولوجيا التي تبرّر حقه بالحكم. فأهم محاولة منتظمة في عصرنا لإقامة مبدأ متاسك للشرعية، ذات اتجاه يميني قائم على عدم الديمقراطية وعدم المساواة، كانت الفاشية، عقيدة «شمولية» مثل الليبرالية أو الشيوعية لأنها ترفض وجود إنسانية مشتركة، كما ترفض المساواة في الحقوق بين الناس. فالقومية الفاشية المتطرفة تعتبر أن المصدر الأول للشرعية هو العرق أو الأمة، وبالتحديد حق بعض «أعراق الأسياد» \_ كالألمان مشلًا \_ في قيادة الشعوب الأخرى. وكان يجري إعلاء السلطة وإرادة القوة فوق العقل والمساواة وتعتبران في ذاتها كألقاب لحكم الأمم. فالتأكيد النازي على التفوق العرقي للألمان يجب أن يُبرهن عليه بالضرورة من خلال النزاعات مع الثقافات «الدنيا» الأخرى: فالحرب إذاً كانت شرطاً طبيعياً وليس مَرضِياً.

لم تدم الفاشية فترة طويلة لكي تشهد أزمة شرعية داخلية، ولكنها هزمت بقوة السلاح. لقد ذهب هتلر وأتباعه المخلصون المتبقون إلى الموت في ملجأهم في برلين وهم مؤمنون حتى اللحظة الأخيرة بصحة العقيدة النازية وبالسلطة الشرعية للفوهرر. لقد تلاشى إغراء الفاشية لاحقاً بنظر أكثرية الناس على أثر هذه الهزيمة (ق). وكان برّر هتلر المطالبة بشرعيته بالوعد بالسيطرة على العالم: فبدلاً من ذلك تعرض الألمان لتدمير غيف وللاحتلال من قبل أعراق معتبرة أدنى منهم. لقد كانت الفاشية مغرية جداً ليس فقط بالنسبة للألمان، وإنما لكثير من شعوب الأرض عندما كان الأمر يتعلق بالاستعراضات والانتصارات السهلة؛ ولكنها أصبحت أقل جاذبية عندما أدَّت عسكريتها المرتبطة بها إلى نهايتها المنطقية. ويمكنا القول أن الفاشية كانت تعاني من تناقض داخلي: فالتركيز على الروح العسكرية وعلى الحرب قادها بشكل حتمي إلى نزاع انتحاري مع النظام الدولي، لذلك لم تعد تشكل بعد الحرب العالمية الثانية منافساً جدياً للديمقراطية الليبرالية.

بالطبع نستطيع أن نتساءل اليوم عما كان يمكن أن تكون عليه الفاشية «الشرعية» لو لم يُهزم هتلر عسكرياً. فالتناقض الداخلي للفاشية يذهب إلى أبعد من الطابع الحتمي لهزيمتها أمام النظام الدولي، حتى لو خرج هتلر منتصراً من النزاع، فإن الفاشية تكون قد فقدت مبرر وجودها الذاتي، في ظِلِّ سلم الامبراطورية الشاملة حيث لن يتمكن «عرق الأسياد» في الأمة الألمانية من إثبات وجوده بالحرب والغزو.

بعد هزيمة هتار لم يبق كبديل يميني للديمقراطية الليبرالية سوى بضع دكتاتوريات عسكرية ما زالت مستمرّة ولكنها في النهاية غير منتظمة. فمعظم هذه الأنظمة لم يكن يهدف إلى أكثر من الحفاظ على النظام الاجتهاعي التقليدي. إذ ان ضعفها الرئيسي كان بالضبط هو النقص في ركيزتها الشرعية المقبولة على أمد طويل. لم تستطع أية دكتاتورية أن تصوغ، كها فعل هتلر، عقيدة متهاسكة للأمة من شأنها أن تبرر استمرار الحكم السلطوي. لقد اضطرت كلها للقبول بمبدأ الديمقراطية والسيادة الشعبية، وللإدعاء، لأسباب مختلفة، أن بلدانها تباعاً لم تكن مهيأة للديمقراطية بسبب تهديدات الشيوعية أو الارهاب، أو بسبب أخطاء النظام الديمقراطي السابق الاقتصادية. فكل واحدة من هذه الدكتاتوريات اضطرت لتبرير نفسها إلى اتخاذ طابع انتقالي في سبيل العودة إلى الديمقراطية التي كانت، كها تؤكد بانتظام، هدفها الأقصى (4).

إن الضعف الناجم عن النقص في المصدر المتهاسك للشرعية لم يحدث الانهيار السريع أو الحتمي للحكومات السلطوية اليمينية. فالأنظمة الديمقراطية في أميركا اللاتينية وفي أوروبا الجنوبية كانت هي الأخرى تشكو من ضعف خطير فيها يتعلق بقدرتها على معالجة مجموعة كبرى من المشاكل الاقتصادية والانجتهاعية الحادة (5). هناك قسم قليل منها استطاع توليد نمو اقتصادي سريع، وقسم كبير آخر تعرض لأفة الارهاب. إلا أن الافتقار إلى الشرعية أصبح مصدراً جدياً للضعف بالنسبة للأنظمة السلطوية اليمينية، عندما اضطرت هذه الأخيرة - كها حدث ذلك بشكل حتمي تقريباً - إلى مواجهة أزمة أو فشل في هذا المجال السياسي أو ذاك. فالأنظمة الشرعية تملك رأسمالاً من الإرادة البطيبة والتعاطف يدفع إلى الغفران عن أخطائها على أمد قصير، حتى ولو كانت أخطاء خطيرة؛ فكل خطيئة يمكن التكفير عنها رمزياً بعزل رئيس الوزراء

أو بتغيير الحكومة. أم في الأنظمة غير الشرعية فالفشل يحدّد ويسرّع في الغالب انقلاب النظام نفسه.

البرتغال يقدم مثلًا جيداً على ذلك، فدكتـاتوريـة الدكتـور سالازار وخلفـه مارسيللو كـايتانـو كانت تتمتع باستقرار واضح جعلت بعض المراقبين يصفون الشعب البرتغالي بأنه مصاب «بالسوداوية السلبية، القدرية التي لا تنتهي»(6). إلّا أن البرتغاليين، مثل الألمان واليابانيين قبلهم، قد برهنوا عن خطأ تحليلات المراقبين الغربيين الذين كمانوا يعتبرون أنهم غير مهيّئين للديمقراطية. سقطت دكتاتورية كايتانو في نيسان (ابريل) 1974 عندما انقلب عليها عسكريوها وشكلوا حركة Movémentodas forças armados). وكان دافعهم المباشر الحرب العبثية التي كان يغوص فيها البرتغال في أفريقيا والتي كانت تبتلع ربع موازنة الدولة وطاقات قسم كبير من الجيش. لم يكن الانتقال إلى الديمقراطية بالأمر السهل لأن حركة الـ (M.F.A) لم تكن مجمعة حول الأفكار الديمقراطية. زد على ذلك أن قسماً كبيراً من الضباط كان متأثراً، بالحزب الشيوعي البرتغالي الذي يتزعمه الغارو كنهال من التيار الستاليني المتصلب، ولكن على عكس ما جرى في الثلاثينات أبدى اليمين والوسط الديمقراطيان مقاومةً غير متوقعة: وبعد فترة من القلاقل والاضطرابات الاجتهاعية المهمة، حاز الحزب الاشتراكي المعتدل بقيادة ماريو سواريز أكثرية الأصوات في انتخابات نيسان (ابريل) 1976 ـ وذلك بواسطة دعم عدد مهم من المنظمات الخارجية، بدءاً من المخابرات الألمانية وانتهاءً بالسي آي. إي الأميركية. ولكن هذا المدعم كاد أن يبقى بـلا نتيجة لـو لم يملك البرتغـال مجتمعاً مـدنياً مـدهشاً في قـوته ـ الأحـزاب السياسيــة، النقابات، الكنيسة \_ استطاع أن يعبّىء ويقودالدعم الشعبى الواسع لصالح الديمقراطية. لقد لعبت جاذبية حضارة الاستهلاك في أوروبا الغربية هي الأخرى دورها؛ فحسب ما يقـول أحد المراقبين «كان يمكن للعمال [ . . . ] أن يبرزوا وينشدوا شعارات الثورة الاشتراكية [ . . . ] ولكنهم كانوا يصرفون أموالهم في شراء الألبسة والحاجيات والسلع الآتية من مجتمع الاستهلاك في أوروبا الغربية، وهم كانوا يتوخّون بلوغ مستوى المعيشة هذا أكثر من أي شيء آخر»<sup>(8)</sup>.

والانتقال الاسباني نحو الديمقراطية، في السنة التي تلت سنة «ثورة القرنفل» قد يكون الحالة الأقرب التي تدلّ على فشل الشرعية السلطوية، كان الجنرال فرانكو، على أكثر من صعيد، الممثل الأخير للتيار المحافظ الأوروبي وُفق غط القرن التاسع عشر الذي يرتكز على التحالف بين العرش والمذبح (الكنيسة) \_ إنه الاتجاه المحافظ نفسه الذي أسقطته الثورة الفرنسية. ولكن عقلية الكاثوليكية الاسبانية كانت تسير نحو تحول قوي منذ الثلاثينات: فالكنيسة بمجملها نحت نحو الليبرالية بعد المجمع الفاتيكاني الثاني في الستينات، وقد اعتمدت قطاعات مهمة من الكاثوليكية الاسبانية الديمقراطية المسيحية في أوروبا الغربية. فالكنيسة الاسبانية لم تكتشف فقط \_ جزئياً \_ السيانية الديمقراطية المسبانية المتحت أكثر فأكثر مدافعة عن أن ليس هناك بالضرورة نزاع بين المسيحية والديمقراطية، بل إنها أصبحت أكثر فأكثر مدافعة عن حوكة والإنسان وكانت تنتقد الأوجه الدكتاتورية لنظام فرانكو<sup>(9)</sup>. هذا الوعي الجديد انعكس في حركة Opus Dei التي شكلها التكنوقراطيون الكاثوليك الذين كان الكثيرون منهم قد دخلوا في أجهزة الإدارة العليا بعد العام 1957 وساهموا بدقة في تحول الاقتصاد الليبرالي الذي تبلا تلك أجهزة الإدارة العليا بعد العام 1957 وساهموا بدقة في تحول الاقتصاد الليبرالي الذي تبلا تلك الفترة . فعندما مات فرانكو في تشرين الثاني (نوفمبر) 1975 كانت قطاعات مهمة من نظامه مهيأة

للقبول بشرعية سلسلة من «المواثيق» التي طُرحَت لحل كل المؤسسات الفرانكية المهمة، وتشريع المعارضة التي تشمل الحزب الشيوعي الاسباني، والسياح بإجراء الانتخابات لتكوين جمعية تأسيسية تُكلَّف بإعداد دستور ديمقراطي كلياً. لا شيء من ذلك كان مُكن الحدوث لو لم تكن عناصر مهمة من النظام القديم والملك خوان كارلوس على رأسهم مقتنعة بأن الفرانكية، كانت خطأ تاريخياً في أوروبا التي كانت اسبانيا تشبهها أكثر فأكثر على الصعيد الاجتماعي والاقتصادي (اا). وقد قام آخر أعضاء الكورتس (Cortes) (مجلس التشريع) الفرانكيين بعمل رائع. إذ صوّتوا في تشرين الثاني (نوفمبر) 1976، وبأكثرية ساحقة، على قانون يعني عملياً انتحارهم، وينصَّ أن المجلس التشريعي القادم سوف يُنتَخبُ ديمقراطياً. وكما في المبرتغال وفر الشعب الاسباني بمجمله السند الأقصى للديمقراطية وذلك بدعمه مركزاً ديمقراطياً قوباً، بتأييده الكثيف أولاً لهلانتخابات الديمقراطية أثناء الاستفتاء الذي أُجري في كانون الأول (ديسمبر) 1976، وثانياً بتسليمه السلطة بشكل هادىء لحزب يمين الوسط الذي يتزعمه سواريز، في حزيران (يونيو) 1977

أمّا بالنسبة لعودة اليونان والأرجنتين إلى الديمقراطية على التوالي في العامين 1974 و1983، فلم يُطْرَد العسكريون في البلدين بالفعل من خارج الحكم بالقوة. بل على العكس فإنهم فتحوا الطريق للسلطة المدنية، على أثر الانقسامات التي حدثت في صفوفهم فعكست فقدان الإيمان بحقهم في الحكم. وكان الفشل الخارجي، كها في البرتغال هو السبب المباشر. فالكولونيالات اليونانبون الذين استلموا السلطة عام 1977 لم يبحثوا أبداً عن الشرعية لأسباب أخرى غير الديمقراطية، مدعين أنهم يهيئون الطريق للعودة إلى نظام سياسي «سليم» و«متجدد» (1972). كان النظام العسكري إذا هشًا جداً عندما فضح نفسه بدعم الحركة القبرصية اليونانية التي كانت تناضل لضم الجزيرة إلى اليونان والتي انتهت إلى التسبب باحتلال قسم من الجزيرة من قبل تركيا والتهديد باندلاع حرب شاملة بين البلدين (1873). أما الهدف الرئيسي للطغمة العسكرية التي الأرجنتين بعد طرد الرئيسة ايزابيلا بيرون عام 1976، كان تخليص المجتمع الأرجنتين من الإرهاب. ولكن تحقيق هذا الهدف من خلال حرب وحشية سحب من الطغمة العسكرية المرد الرئيسي لوجودها. فكان القرار الذي أعلنته باجتياح المالوين كافياً لإفقادها مصداقيتها كلياً، بعدما تسببت بحرب مع انكلترا لا فائدة منها ولا يمكن لللأرجنتين أن تكسبها (1914).

وفي حالات أخرى تبين أن الحكومات العسكرية السلطوية غير فعّالة في معالجة المشاكل الاقتصادية والاجتهاعية التي نزعت الشرعية عن الأنظمة التي سبقتها. وهكذا أعاد العسكريون في البيرو السلطة إلى الحكم المدني عام 1980، بعد أن اصطدموا بتسارع الأزمة الاقتصادية، وبعدما أدركت حكومة الجنرال فرانسيسكو موراليس برموديز أنها لن تستطيع مواجهة سلسلة من الاضرابات والمشاكل الاجتهاعية غير القابلة للحل<sup>(15)</sup>. أما النظام العسكري والبرازيلي فقد عرف في البداية فترة من النمو الاقتصادي الملموس بين 1968 و1973، ولكنه اكتشف، عندما واجه الأزمة العالمية للنفط والانقباض العام الذي نتج عنها، أنه لا يملك أية موهبة خاصة بالنسبة

للاقتصاد. وعندما تخلى الرئيس العسكري الأخير جواو فيغيريدو لصالح رئيس مدني منتخب، تنفس كثيرون من العسكريين الصعداء؛ حتى أن بعضهم شعر بالخجل من جرّاء الأخطاء التي اقترفها. والعسكريون في الأرغواي استلموا السلطة في البداية لمحاربة انتفاضة التوبا ماروس عام 1973 - 1974، إلّا أن الأرغواي كانت تملك تقليداً ديمقراطياً قوياً نسبياً، وقد يكون هو الذي قاد العسكريين عام 1980 لأخضاع مؤسسات نظامهم لامتحان الاستفتاء حيث خسروا وانسحبوا إرادياً من السلطة (17).

وفي افريقيا الجنوبية رفض مؤيدو التمييز العنصري، كرئيس الحكومة السابق فيروورد مثلاً، مبدأ المساواة الشاملة بين الإنسان، وادعوا وجود انقسام وتراتب طبيعيين بين الأعراق الإنسانية (١٤٥). كان التمييز العنصري محاولة للتنمية الصناعية في افريقيا الجنوبية وذلك باستخدام عمل السود، مع السعي في الوقت نفسه إلى كبح واحتواء حركة تطوير حياة هؤلاء السود المدينية، الأمر الذي تفرضه عملية التصنيع. إن مثل هذا المجهود في «الهندسة» الاجتماعية كان جدً طموح وسخيفاً كلياً في هدفه النهائي: فبين العامين 1916 و1981 اعتقال تقريباً زهاء ثمانية عشر مليوناً من العبود باسم القانون (Pass Law) لكونهم اقترفوا جريمة إرادة العيش بالقرب من مكان عملهم.

إن استحالة تحدي قوانين الاقتصاد الحديث أدت حوالى نهاية الثانينات إلى ثورة في فكر حكام جنوب افريقيا؛ ودوكليرك قد كتب يقول، قبل أن يصبح رئيساً للجمهورية إن «الاقتصاد يتطلب السوجود الدائم للملايين من السود في محيط المدن [...] لا ينفعنا التعامي عن هذه المسألة بشيء» (19). إن فقدان شرعية نظام التمييز العنصري في الرأي العام عند البيض يرجع إذاً في نهاية التحليل إلى عدم فعاليته؛ وهو ما أدى بأكثرية البيض إلى قبول فكرة نظام جديد حيث يتقاسمون السلطة مع السود الذين يشكلون الأكثرية عددياً (20).

إننا نلمس، رغم اعترافنا بالفوارق الحقيقية بين جميع هذه الحالات، ثباتاً مدهشاً للانتقال الديمقراطي في أوروبا الجنوبية (المتوسطية) وأميركا اللاتينية وافريقيا الجنوبية. إذا استثنينا نظام سوموزا في نيكاراغوا فإننا لا نجد أية حالة طرد فيها النظام القديم من السلطة بواسطة انتفاضة عنيفة أو ثورة (21). فتغيير النظام يتم بقرار إرادي من بعض أعضاء النظام القديم على الأقل بالتنازل عن السلطة لصالح حكومة منتخبة ديمقراطياً. هذا الانسحاب الإرادي كانت تسببه دائياً بعض الأزمات المباشرة، ولكنه أصبح ممكناً في نهاية الأمر من جراء الاعتقاد الذي أصبح مقبولاً شيئاً فشيئاً والقائل إن الديمقراطية هي المصدر الوحيد الشرعي للسلطة في العالم الحديث، فعندما تتحقق الأهداف المحددة التي وضعتها لنفسها (كإزالة الارهاب وتوطيد النظام الاجتاعي ووضع حد للفوضي الاقتصادية . . إلخ) تصبح الأنظمة السلطوية اليمينية في أميركا اللاتينية وأوروبا غير قادرة على تبرير استمرارها في السلطة فتفقد بذلك ثقتها بنفسها. من الصعب قتل الناس غير قادرة على تبرير استمرارها في السلطة نتفقد بذلك ثقتها بنفسها . من الصعب قتل الناس ديمقراطي ، أو إذا كانت الكنيسة في الصف الأول للنضال من أجل حقوق الإنسان . إلى حد أننا نسينا المثل الحكمة الذي يقول «لا أحد يتخلى عن السلطة إرادياً».

بالطبع، إن عدداً كبيراً من هذه الأنظمة السلطوية لم تنقلب إلى الديمقراطية بين ليلة وضحاها، لقد كانت ضحايا لعدم كفاءتها أو ضحايا لأخطائها في الحساب. فلا الجنرال بينوشيه في الشيلي ولا الساندينيون في نيكاراغوا كانوا يتوقعون خسارة الانتخابات التي خضعوا لها من تلقاء أنفسهم، ولكن في الواقع إن أكثر الدكتاتوريين تشدداً يعتقد دائماً بوجوب إعطاء نفسه على الأقل صورة ديمقراطية، وذلك بإجراء انتخابات. وفي معظم الحالات كان يجري التخلي عن السلطة من قبل رجال أقوياء بالبزّة العسكرية، لقاء تجشم المخاطر الشخصية الكبيرة، لأن الدكتاتوريين السابقين كأنوا يفقدون، بعد تخليهم عن السلطة، الحاية الرئيسية تجاه انتقام ضحاياهم.

من غير المفاجىء أن تكون الأنظمة السلطوية اليمينية قد طردت من السلطة بسبب من فكرة الديمقراطية بالذات. إن سلطة معظم الدول القوية اليمينية كانت في نهاية الأمر محدودة نسبياً في المجالين الاقتصادي والاجتهاعي إذا ما نظر إليهها بشموليتهها. فقادتها كانوا يمثلون جماعات تقليدية راحت تتهمّش تدريجياً في مجتمعها، وكان الجنرال أو الكولونيالات في السلطة مجردين من الأفكار والذكاء، ولكن ماذا جرى بالنسبة للسلطات الشيوعية والتوتاليتارية اليسارية؟ أولم تعاود تعريف المعنى الحقيقي لتعبير «الدولة القوية» وتكتشف صيغة السلطة التي تستمد ديمومتها من ذاتها؟

# . 3 ـ ضعف الدول القوية ـ II أو أكل الإنـانـاس فوق سطح القمر

هذه الآن بعض المتقطفات التي كتبها جندي من الدرجة التاسعة في كويبيتشيف، مؤخراً في الستينات: «نحن في العام 1981. الشيوعية: الشيوعية هي وفيرة الأشياء المادية والثقافية [. . . ] كل وسائـل النقد المدينية تُسير بواسطة الكهرباء، والمنشآت الملؤنـة أقصيت إلى ما بعد حدود المدينة [. . . ] إننا نذهب إلى القمر وتنزه وسط كتل من الزهور والأشجار المشمرة. . . ».

في الواقع كم سنة مضت على أكلنا الأناناس على سطح القمر؟ كم نتمنى لو نستطيع أن نأكـل يوماً حاجتنا من البندورة هنا على الأرض!

امذراي نويكين (Nouykine): امذراي نويكين

إن التوتاليتارية مفهوم طوره الغرب بعد الحرب العالمية الثانية لوصف الاتحاد السوفياتي تحت حكم ستالين والمانيا تحت حكم هتلر اللذين كانا نظامين استبداديين مختلفين عن الأنظمة التسلطية في القرن التاسع عشر<sup>(2)</sup>. فهتلر وستالين عدَّلا تعريف الدولة القوية بالجرأة القصوى التي اتسمت بها أفعالها الاجتهاعية والسياسية. والأنظمة الاستبدادية التقليدية مثل نظام فرانكو في اسبانيا ومختلف الدكتاتوريات العسكرية في أميركا الملايتينية، لم تحاول أبداً هدم «المجتمع المدني» - أي المجال الاجتهاعي للمصالح الخاصة - بل سعت فقط إلى مراقبتها. فقد تعايش النظام في معظم الحالات مع مؤسسات مستقلة مثل الكنيسة والنقابات والمنظمات المهنية. . . . المديولوجيين ولم يقوما إلا بمحاولات مُتعثّر القيم والمواقف الشعبية . .

أما الدولة التوتاليتارية فهي على العكس من ذلك ترتكز إلى ايديولوجيا واضحة تعطي مفهوماً شاملًا للحياة الإنسانية. فالتوتاليتارية تعمل على هدم المجتمع المدني بمجمله لتصل إلى الرقابة «التامة» على حياة المواطنين. فمنذ اللحظة التي استأثر فيها البلاشفة بالسلطة عام 1917، هاجمت المدولة السوفياتية بشكل منتظم كل مصادر السلطة التي يحتمل أن تكون منافسة، بما فيها الأحزاب السياسية المعارضة، والصحافة، والنقابات، والمؤسسات الخاصة والكنيسة، بعض هذه المؤسسات كانت لا تزال تحتفظ بأسائها التقليدية في أواخر الثلاثينات ولكنها كانت صوراً كاريكاتورية عن المؤسسات الحقيقية؛ فالنظام يقودها جميعها ويراقبها كلياً. وما تبقى هو مجتمع كاريكاتورية عن المؤسسات الحقيقية؛ فالنظام يقودها جميعها ويراقبها كلياً. وما تبقى هو مجتمع

تحول أعضاؤه إلى «ذرات» دون روابط مع أية «هيئة وسيطة»، يخضعون لحكومة ذات سلطة مطلقة.

فالدولة التوتاليتارية كانت تأمل تبديل الإنسان السوفياتي نفسه بتغيير بنية معتقداته وقيمه بالذات من خلال رقابة الصحافة والتربية والدعاية. وكانت هذه الرقابة تمتدحتى تصل إلى علاقات الكائن الإنساني الشخصية الحميمة، أي علاقاته مع عائلته. فالشاب بافيل موروزوف الذي وشى بوالديه عند شرطة ستالين السياسية قدّم لسنوات عديدة من قبل النظام على أنه نموذج الولد السوفياتي، فحسب كلمات ميكاييل هيللر «إن العلاقات الإنسانية التي تشكل نسيج المجتمع ـ العائلة والدين والذاكرة التاريخية واللغة ـ هي مستهدفة من قبل النظام الجديد، باعتبار أن المجتمع قد تحول بانتظام ومنهجية إلى ذرات، والعلاقات الفردية الحميمة قد استبدلت بغيرها من تلك التي تختارها وتؤيدها الدولة»(ق.

إن رواية كين كيزي (Ken Kesey) تحليقٌ فوق عش الكوكو Vol au-dessus d'un nid de التوتاليتارية. فالكتاب يصف نزلاء مأوى (coucou) عام 1962 تعطي صورة عن تطلعات التوتاليتارية. فالكتاب يصف نزلاء مأوى للمجانين يعيشون حياة الأطفال المجردة من المعنى تحت الرقابة الطاغية «لممرضة كبرى». فبطل الرواية ماك مورفي يحاول تحريرهم ويخرق قواعد المأوى ويقود نزلاءه إلى الحرية. ولكنه يكتشف خلال العملية تلك أن لا أحد من النزلاء مُجبرٌ على البقاء هنا رغماً منه؛ وفي النهاية إن العالم الخارجي يخيفهم جميعاً وهم يبقون طوع إرادتهم مسجونين، تربطهم علاقة من التبعية مع «الممرضة الكبرى» التي توفر لهم الأمان. هذا هو الهدف النهائي للتوتاليتارية: ليس فقط حرمان «الإنسان السوفياتي» الجديد من حريته، وإنما جعله يخاف هذه الحرية بالذات رغبةً بالحصول على الأمن، وجعله يعلن عن طيبة قيوده، حتى في غياب أي إكراه.

كان الكثيرون من المحلّلين يعتقدون بأن فعالية التوتاليتارية السوفياتية تتقوّى من خلال تقاليد الشعب الروسي التسلطيّة، السابقة للبلشفية. هذه الرؤية المشتركة مع أوروبا في القرن التاسع عشر عبّر عنها جيداً الرحالة الفرنسي كوستين (Custine) الذي يصف الروس بأنهم عرق «معتاد على العبودية، وهو لا يحترم جدياً إلاّ الرعب والطموح» (4). إن ثقة الغرب باستقرار الشيوعية السوفياتية ترتكز إلى الفكرة الواعية أو اللاواعية التي تقول إن الشعب الروسي لم يكن مهتماً بالديمقراطية، أو لم يكن مهيئاً لها. والنظام السوفياتي على أي حال، لم يُفْرَض على الروس بواسطة قوة خارجية عام 1917، كها حصل في أوروبا الشرقية بعد الحرب العالمية الثانية. وقد دام ستة أو سبعة عقود منذ الثورة البلشفية، بالرغم من الجوع والانتفاضات والاجتياح. مما يؤدي إلى الافتراض أن النظام قد كسب درجة معينة من الشرعية لدى قطاعات واسعة من السكان، وبالتأكيد لدى النخبة القائدة، مما يعكس ميول هذا المجتمع الطبيعية نحو الأنظمة التسلطية. وهكذا، بينها كان المراقبون الغربيون مستعدين تماماً لتصديق البولونيين في رغبتهم قلب وهكذا، بينها كان المراقبون الغربيون مستعدين تماماً لتصديق البولونيين في رغبتهم قلب الشيوعية، فإن الشيء نفسه لم يكن صالحاً بالنسبة للروس. وبعبارات أخرى، كان هؤلاء سعداء مثل نزلاء المأوى ومستقرين هنا دون حواجز ولا روادع، وإنما فقط لمجرّد رغبتهم بالأمن والنظام والسلطة، وبدافع من الاعتزاز بالنفس الذي حضر له النظام السوفياتي، مبرزاً بلدهم والسلطة، وبدافع من الاعتزاز بالنفس الذي حضر له النظام السوفياتي، مبرزاً بلدهم

كامبراطورية كبرى تحتل مكانة القوة العظمى. فقد كانت الدولة السوفياتية تبدو بالفعل قوية جداً وخاصة في السباق الستراتيجي العالمي مع الولايات المتحدة.

فالدولة التوتاليتارية لا تبدو فقط قادرة على إطالة عمرها إلى ما لانهاية، بل كان باستطاعتها حتى أن تنتشر عبر العالم كالوباء. وهكذا عندما «صُدِّرت» الشيوعية إلى ألمانيا الشرقية وكوبا وفيتنام أو إلى أثيوبيا، فقد وصلت بتنظيمها الكامل، مع حزبها الطليعي ووزاراتها المركزية وجهازها البوليسي وايديولوجيتها للسيطرة على جميع أوجه الحياة. كانت هذه المؤسسات تبدو فعّالة مها كانت التقاليد الثقافية والقومية للبلدان المعنية.

فهاذا جرى لآلة السلطة هذه التي كانت تتابع تجديد ذاتها وتغذيتها؟ لقد سجّل العام 1989 - وهو الذكرى المتوية الثانية للثورة الفرنسية - الانهيار الحاسم للشيوعية كعامل فاعل في التاريخ العالمي.

منذ بداية الثهانينات كانت وتيرة التغيرات في العالم الشيوعي بالغة السرعة ومتواصلة إلى حـد أننا كنا نميـل أحيانـاً إلى اعتبار هـذه التغيرات وكـانها تشكل جـزءاً من الديكـور وننسى أهمية مـا حدث حقاً. قد يكون من المفيد أن نستعيد المراحل الرئيسية لتلك الحقبة:

- في بداية الثمانينات بدأت إدارة الحزب الشيوعي الصيني السماح لفلاحيها، الذين يشكلون 80% من سكان البلاد، بزراعة وبيع إنتاجهم الزراعي. لقد نُزع في الحقيقة عن الزراعة طابع «المُلكية المشتركة» وبدأت علاقات السوق من النمط الرأسمالي تعود للظهور ليس فقط في الاقتصاد الريفي، وإنما أيضاً في الصناعة المدينية.
- في العام 1986 بدأت الصحافة السوفياتية تنشر مقالات نقدية حول جرائم العهد الستاليني، وهو موضوع لم يجر تناوله منذ إزاحة خروتشوف في بداية الستينات. وبعد ذلك حققت حرية الصحافة تقدماً سريعاً وأخذت المحرمات تسقط الواحد تلو الأخر. في العام 1989 أصبح بإمكان الصحافة أن تهاجم بحرية غورباتشوف وغيره من القادة السياسيين السوفيات، وجرت مظاهرات كبرى عام 1990 وعام 1991 عبر الاتحاد السوفياتي كله مطالبة باستقالة زعيم الكرملين.
- في آذار 1987، جرت انتخابات مجلس ممثلي الشعب ومجلس السوفيات الأعلى اللذين أعيد تنظيمهما كلياً. وجرت انتخابات أخرى على المستوى المحلي، خلال السنتين التاليتين، في كل جمهورية من الجمهوريات الخمس عشرة التي تكون الاتحاد السوفياتي. حشد الحزب الشيوعي كل إمكاناته لكسب هذه الانتخابات ولكنه مع ذلك لم ينجح في منع عدد من البرلمانات المحلية من الوقوع تحت رقابة نواب غير شيوعيين.
- في ربيع 1989 احتلَّت بكين لفترة من قبل آلاف الطلاب الذين كانوا يَـدْعُون لإنهاء الفساد ويطالبون بإقامة الديمقراطية في الصين. فقُمِعوا بـلا رحمة من قبـل الجيش في حزيـران (يونيـو)، ولكن بعد أن شككوا علنياً وبوضوح بشرعية الحزب الشيوعي الصيني.

- في شباط (فبرايس) 1989، انسحب الجيش الأحمر من أفغانستان، فكان التراجع الأول بين سلسلة من التراجعات.
- في بداية 1989، أعلن اصلاحيو الحزب الاشتراكي العُمَّالي المجري عن إجراء انتخابات حرة ومتعددة الأحزاب في السنة التالية. وفي نيسان (ابريل) 1989 أدت الطاولة المستديرة للنقاش إلى اتفاقٍ حول تقاسم السلطة بين حزب العمال البولوني ونقابة التضامن. وبالرغم من المحاولات الدَوْوبة للشيوعيين البولونيين فقد حملت الانتخابات إلى السلطة في تموز (يوليو) حكومة مؤلفة بشكل أساسي من أعضاء نقابة التضامن.
- في تموز وآب 1989، بدأ مئات الألوف من الألمان الشرقيين يهربون ويلجأون إلى المانيا الغربية، متسببين بأزمة أدت بسرعة إلى هدم جدار برلين وإلى انهيار الدولة الألمانية الشرقية.
- لقد سرع انهيار ألمانيا الشرقية بسقوط الأنظمة الشيوعية في تشيكوسلوفاكيا وبلغاريا ورومانيا. في بداية 1991، كل الدول الشيوعية السابقة في أوروبا الشرقية شهدت انتخابات حرة ومتعددة الأحزاب، حتى البانيا والحكومة الشيوعية المحافظة لجمهورية صربيا اليوغوسلافية قد تزعزعتا من خلال مظاهرات معادية للشيوعية. وقد طُرد الشيوعيون من السلطة في كل مكان ما عدا في رومانيا وبلغاريا وصربيا وألبانيا؛ في بلغاريا أجبرت الحكومة الشيوعية المنتخبة على الاستقالة (أ). وزالت الأسس السياسية لحلف وارسو وبدأت القوات السوفياتية بالانسحاب من أوروبا الشرقية.
- في كانون الثاني (ينايس) 1990، ألغيت المادة السادسة من الدستور السوفياتي التي تؤمن للحزب «دور القيادة».
- ومع اندفاعة إلغاء المادة السادسة أنشىء عدد من الأحزاب السياسية غير الشيوعية في الاتحاد السوفياتي التي وصلت إلى السلطة في عدد كبير من الجمهوريات السوفياتية. وكان انتخاب بوريس يلتسين كرئيس لجمهورية روسيا صيف 1990 أمراً مثيراً للدهشة بعد أن ترك الحزب الشيوعي مع عدد كبير من مؤيديه في البرلمان الروسي. وقد بدأت هذه المجموعة نفسها في طرح فكرة إعادة الملكية الخاصة والرجوع إلى اقتصاد السوق.
- كما أعلنت البرلمانات المنتخبة بشكل حر في كل جمهورية من جمهوريات الاتحاد السوفياتي، بما في ذلك جمهوريتي روسيا وأوكرانيا، عن «سيادتها» خلال العام 1990. وقد ذهبت برلمانات دول البلطيق إلى أبعد من ذلك فأعلنت استقلالها الكامل عن الاتحاد السوفياتي في آذار (مارس) 1990. هذا الإعلان لم يؤد إلى قطيعة مباشرة كها توقع ذلك الكثيرون، ولكنه أدى إلى صراع نفوذ في جميع أنحاء روسيا حول الحفاظ على المجموعة الدولية. وتُضيف أن القطيعة قد استوعبت الآن واعترفت موسكو بعد المجموعة الدولية بالاستقلال الرسمي لدول البلطيق التي عادت إليها السيادة في أيلول (سبتمبر) 1991.

إن الاختصاصي المتضلع بالقضايا الشيوعية ما كان ليـتردد في القول في الشـمانينات إن أيـاً من

هذه الأحداث قد يغدو واقعياً أو حتى محتمل الموقوع خلال العقد القادم. ولكان هذا الرأي ارتكز على واقع أن أي حدث من هذه الأحداث كان بإمكانه أن يدمر عنصراً مركزياً في السلطة الشيوعية ويسدّد بالتالي ضربة عميتة للنظام التوتاليتاري بمجمله. وبالفعل، سقط الستار مع حل الاتحاد السوفياتي السابق وفشل محاولة الانقلاب التي قام بها الشيوعيون المحافظون في آب (أغسطس) 1991. كيف خُيِّبت الأمال القديمة وما هو إذاً سبب الضعف الهائل لهذه الدولة القوية التي انكشفت على هذا النحو منذ البدء بالمريسترويكا؟

إن الضعف الأساسي الذي لم يتنبُّه إلى خطورته الحقيقية المراقبون الغربيون كـان اقتصاديـاً. وكان من الصعب كثيراً تحمَّل الفشل الاقتصادي في النظام السوفياتي لأن النظام ذاته قـد برّر بشكل بارز مطالباته بالشرعية، بقدرته على إعطاء شعبه مستـوى مرتفعـاً من الحياة المـادية، ومن المدهش أن نذكّر الآن أن النمو الاقتصادي كان يعتبر فعلًا كـإحدى قـوى الاتحاد السوفيات في مطلع السبعينات، فبين 1928 و1955 ازداد الناتج القومي الخام بنسبة سنوية تـتراوح بين 4,4% و6,2%، ثم من جديد وصل إلى نصف النسبة السنوية للولايات المتحدة خلال العقدين 1950 و1960. مما أعطى مصداقية حقيقية لتهديد خروتشوف باللحاق بالمولايات المتحدة وتجاوزها(6). ولكن في أواسط السبعينات انخفضت نسبة النمو هذه إلى الرقم 2% و2,3% سنوياً، وفق تقديرات السي آي إي، بين 1975 و1985. وقد بدا بديهياً أكثر فأكثر أن هذه الأرقام كانت تبالخ كثيراً في تقدير النمو ولا تأخذ بالاعتبار التضخم الخفي. وقدَّر بعض الاقتصاديـين الاصلاحيـين السوفيات فيها بعد أن هذه النسبة كانت تتراوح في الواقع بين 0,6% و1%. وكانت أحياناً تقـترب من الصفر (7). «فالنمو صفر» في الناتج القومي الخام إلى جانب التزايد السنوي في النفقات العسكرية بنسب تتراوح بين 2% و3% حتى بداية الثهانينات، يعنى عملياً أن الاقتصاد المدنى كان يتراجع بوتيرة لا بأس بها خلال العقد الذي سبق وصول غورباتشوف إلى السلطة(8). فأي نـزيل أقام آنذاك في أحد الفنادق السوفياتية واشترى حاجياته من أحد المخازن السوفياتية، أو سافر إلى الريف حيث يُلاحظ أحقر أنواع الفقر، كان باستطاعته أن يدرك أن الاقتصاد السوفياتي يعاني من مشاكل جدية لا تعكسها أبدأ الاحصاءات الرسمية.

أمّا الأسلوب الذي فُسرِّت فيه الأزمة فكان أيضاً مههاً. في أواخر الثهانينات حدثت ثورة فكرية رائعة داخل الهيئات الاقتصادية السوفياتية. فاستُبْدِلَ خبراء عهد بريجنيف بعد ثلاث أو أربع منوات من مجيء غورباتشوف باقتصاديين إصلاحيين أمثال: -Abel Aganbégian, Nicolaï Pét منوات من مجيء غورباتشوف باقتصاديين إصلاحيين أمثال: -Abel Aganbégian, Nicolaï Pét منوات من العلم المعالم الموقون باقتصادية الأشخاص فهموا وإن لم يكن ذلك كافياً في بعض الحالات المبادىء الأساسية للنظرية الاقتصادية الليرالية، وكانوا مقتنعين أن النظام المركزي للإدارة السوفياتية هو في أصل انحطاط بلدهم اقتصادياً (9).

إلاّ أنه قد يكون من الخطأ تفسير المجرى المتتابع للبريسترويكا بتعابير الضرورات الاقتصادية وحسب (10). يرى غورباتشوف نفسه أن الاتحاد السوفياتي عام 1985 لم يكن واقعاً في أزمة بل في وضع «ما قبل الأزمة». لقد واجهت دول أخرى في المواقع صعوبات اقتصادية أكثر خطورة.

فخلال «الانقباض الكبير» مثلًا انخفض الناتج القومي الخام في الولايات المتحدة إلى الثلث تقريباً، ولكن ذلك لم يؤد إلى فقدان الثقة العامة بالنظام الأميركي. لقد جرى الاعتراف أحياناً بضعف الاقتصاد السوفياتي وكان هناك مجموعة كاملة من الإصلاحات التقليدية التي كان بالإمكان تجربتها لإيقاف التدهور(11).

لكي نفهم ضعف الدولة السوفياتية الحقيقي فإن المشكلة الاقتصادية يجب أن توضع في سياق أزمة أكثر اتساعاً، وهي أزمة شرعية النظام بججمله. فالفشل الاقتصادي لم يكن سوى واحد من أشكال الفشل المتعددة للنظام السوفياتي، إلا أنه لعب دور العامل المساعد في رفض نظام الاعتقاد وعرى ضعف البنية الملازمة له. في الواقع فشلت التوتاليتارية بشكل رئيسي في السيطرة على الفكر، وتبين أن المواطنين السوفيات قد احتفظوا على الرغم من كل شيء بملكة التفكير من تلقاء أنفسهم. وقد فهم الكثيرون منهم، رغم سنوات من الدعاية الرسمية، أن الحكومة تكذب عليهم، فالشعب كان يكن حقداً ثابتاً بسبب المآسي التي عانى منها تحت الحكم الستاليني، لم تنج عائلة من فقد أحد أعضائها أو بعض أصدقائها خلال عملية التأميم (Collectivisation) أو سياسة ستالين الخارجية. وقد علمنا بعد ذلك أن الضحايا قد لوحقوا بشكل غير عادل وأن سياسة ستالين الخارجية. وقد علمنا بعد ذلك أن الضحايا قد لوحقوا بشكل غير عادل وأن الشعب أيضاً أن نظاماً طبقياً جديداً قد أقيم في هذا المجتمع الذي كان يزعم أنه تخلص منه، فظهرت «طبقة» من موظفي الحزب أصحاب الامتيازات لا يضاهون بفسادهم أي نبيل أو فطاعي روسي في النظام السابق، ولكنهم بالتأكيد أكثر خبئاً..

والدليل على ذلك هو استخدام كلمات مثل «التحول الديمقراطي» في روسيا غورباتشوف، وهي كلمات استخدمها هذا الأخير باستمرار لتحديد أهدافه الخاصة. ولينين كان يعتبر بالطبع أن الاتحاد السوفياتي قد حقق شكلًا للديمقراطية من خلال دكتاتورية الحزب، أفضل من الديمقراطيات «الشكلية» في الغرب. ولكن لا أحد حالياً في الاتحاد السوفياتي يستخدم تعبير «التحول الديمقراطية على حسب النمط الغربي وليس المركزية اللينينية. وبالطريقة عينها يعني تعبير «الاقتصادي» بالنسبة للسوفياتيين اليوم (كما في «الاعتبارات الاقتصادية» أو «المردود الاقتصادي الأعلى») «الكفاءة العالية» وفق القوانين الرأسهالية للعرض والطلب. كما يؤكّدُ أكثر من شاب من الشباب السوفيات فاقدي الأمل من جراء تدهور نوعية الحياة في الاتحاد السوفياتي، أنّ رغبته الوحيدة هي العيش في بلد «طبيعي» أي جراء تدهور نوعية الحياة في الاتحاد السوفياتي، أنّ رغبته الوحيدة هي العيش في بلد «طبيعي» أي يقول في ديمقراطية ليبرالية لا تشوهها الايديولوجيا الماركسية ـ اللينينية. كان أحد الأصدقاء الروس يقول في عام 1988 إن لديه صعوبات في دفع أولاده إلى العمل في المنزل لأن «كل فرد يعلم» أن الديمقراطية تعني «أن الإنسان يستطيع عمل ما يشاء».

والأمر الأهم من ذلك؛ هو كون المستائين لا ينتمون فقط إلى فئة ضحايا النظام، بل إلى فئة المستفيدين منه أيضاً. فالكسندر ياكوفليف، عضو المكتب السياسي بين 1986 و1990، ومهندس سياسة العلنية (الغلاسنوست)، وإدوار شيفارنادزه وزير الخارجية الذي حدّد سياسة «الفكر

الجديد»، قد بنيا معظم مستقبلها داخل جهاز الحزب. فهذان الشخصان، مثل أعضاء الكورتس الفرانكيين أو الجنرالات الأرجنتينين واليونان الذين تركوا السلطة إرادياً، كانا يعلمان أن المرض متجذّر في قلب النظام السوفياتي، وقد تواجدا في موقع المسؤولية حيث كانا يستطيعان عمل شيء معين. إن جهود الإصلاح في نهاية الثانينات لم تفرض على الاتحاد السوفياتي من الخارج، بالرغم من أن التنافس مع الولايات المتحدة قد زاد من الحاجة للإصلاح. هذه الجهود نجمت بالأحرى عن أزمة الثقة الداخلية التي طالت قطاعات واسعة من النخبة السوفياتية خلال المجلل السابق.

إن التشكيك بشرعية النظام لم يكن مخططاً مسبقاً ولم يأتِ بين ليلة وضحاها. لقد استخدم غورباتشوف أولاً الغلاسنوست و«التحول الديمقراطي» كأدوات لتدعيم موقعه المسيطر، ثم من أجل تعبئة المعارضة الشعبية ضد عناد البيروقراطية الاقتصادية. فهو بعمله هذا لم يكن ينحرف عن التكتيك الذي استعمله خروتشوف في الخمسينات (12). ولكن هذه الإنجازات الأولى من التحرر السياسي التي كانت رمزية، اتخذت بسرعة كياناً خاصاً بها وأصبحت تغيرات يجري البحث عنها لذاتها. فالدعوة الأولى التي أطلقها غورباتشوف من أجل الغلاسنوست والبريسترويكا قد أثارت فوراً أصداء أكثر من مؤيدة لدى عدد كبير من المفكرين الذين لم يكونوا بحاجة للاقتناع بمساوىء النظام. وقد حصل أن استخدمت مجموعة واحدة من المعايير المتاسكة في سبيل الحكم على النظام القديم وكشف فشله، ألا وهي معايير الديمقراطية الليبرالية، أي انتاجية اقتصاد السوق وحربة السياسة الديمقراطية (13).

إن الشعب السوفياتي الذي أُذِل من قبل قادته واحتُقر ليس فقط من قبل بقية أوروبا بل أيضاً من قبل مفكريه، لكونه متواطئاً سلبياً مع التسلّطية، قد فاجأ العالم كله. فبعد العام 1989 بدأ المجتمع المدني يعيد تكوين نفسه من خلال تشكيل عشرات ألوف الرابطات الجديدة: الأحزاب السياسية والنقابات والمجلات والصحف والنوادي الايكولوجية والجمعيات الأدبية والكنائس والمجموعات القومية . . . إلخ . فنضج الشعب الروسي السياسي لم يكن بمثل هذه البداهة إلا عندما اختار بوريس بلتسين كرئيس أول منتخب بالاقتراع العام، الذي هو أفضل من ديماغوجي شبه فاشي (كالصربي ميلوزفيتش في يوغوسلافيا)، أو حتى من ديمقراطي مائع مثل غورباتشوف. لقد تأكد هذا النضج فيها بعد عندما لبى الشعب الروسي نداء يلتسين للدفاع عن مؤسساته الديمقراطية الجديدة ضد محاولة الانقلاب المحافظ في آب (اغسطس) 1991. فبرهن الروس شأن الأوروبيين الشرقيين قبلهم أنهم لم يكونوا جامدين ولا «متحولين إلى ذرات»، بل مستعدين للدفاع عن كرامتهم وحقوقهم (19).

إن إزالة الطابع الأسطوري بشكل مكثف عن البنية الايديولوجية التي كانت تتحكم بالاتحاد السوفياتي لم يكن بالإمكان إجراؤها في ليلة واحدة، مما يوحي بأن التوتاليتارية كنظام كانت في وضعية الفشل قبل الثمانينات بكثير. في الواقع بإمكاننا إرجاع بداية نهاية النظام إلى الفترة التي تلت موت ستالين عام 1953 عندما توقف هذا النظام بالذات عن استخدام الرعب دون تمييز كأداة للحكم (155). بعد «التقرير السري» لخروتشوف عام 1956 وإقفال معسكرات العمل

الستالينينة، لم يعد النظام يستطيع الاستناد إلى الإكراه فحسب لفرض سياسته بل اضطر للجوء أكثر فأكثر في غالب الأحيان إلى الإغراء والمواطأة وإلى الإفساد، وذلك لكي يحذو الشعب حذوه ويؤيده في تحقيق أهدافه. فالتخلي عن الإرهاب المحض كان أمراً لا مفر منه، ففي النظام الستاليني لم يكن باستطاعة أحد من النخبة السياسية ذاتها أن يشعر بالأمان: لا قادة شرطة ستالين، يازوف وبيريا، اللذان أعدما؛ ولا وزير خارجيته مولوتوف الذي أرسلت زوجته إلى معسكر العمل (الغولاغ)، ولا خليفته خروتشوف الذي وصف بشكل مثير كيف أن نظرةً سيئة يرمق بها ستالين أحد أعضاء المكتب السياسي كانت تكفي لجعله يرتجف طيلة حياته، ولا حتى ستالين نفسه الذي كان على الدوام مهووساً بالخشية المرضية من حدوث مؤامرات ضده. لقد أصبح تفكيك نظام الرعب الذي يَفْتُك حتى بمنفّذيه أمراً مفروضاً عندما سمح موت ستالين به.

إن قرار النظام السوفياتي بإيقاف الإعدامات الاعتباطية قد غيّر التوازن بين الدولة والمجتمع لصالح هذا الأخير، مما يعني أن الدولة بعد اليوم لن تعود تراقب كل أوجه الحياة السوفياتية. ولكن لم يعد يكفي مجرّد كسر حاجات الاستهلاك والسوق السوداء والألاعيب السياسية المحلية أو استخدامها. لقد بقي التخويف البوليسي سلاحاً مهماً من بين المجموعة التي تملكها الدولة، ولكنه بقي غالباً في الموقع الخلفي وتوجّب إكهاله بأدوات أخرى من السياسة الداخلية، مثل الوعد بزيادة سلع الاستهلاك المتوفرة. فحتى مجيء غورباتشوف كان 20% من الناتج القومي الحام للاتحاد السوفياتي عرّ عَبرَ شبكات السوق السوداء، خارجاً تماماً عن رقابة التخطيط المركزى.

وكمثل على ضعف رقابة السلطة المركزية هو ازدياد المافيات في جمهوريات الاتحاد السوفياتي غير الروسية خلال الستينات والسبعينات، مشل «مافيا القطن» الرهيبة التي ترعرعت في أوزبكستان تحت إدارة السكرتير الأول للحزب الشيوعي المحلي، رشيدوف. لقد استطاع رشيدوف، محمياً بعلاقاته الشخصية مع الرئيس بريجنيف ومع ابنته غالينا وزوجها تشوربانوف (ضابط في شرطة موسكو)، أن يتربع على رأس أمبراطورية بيروقراطية فاسدة خلال سنوات عديدة. فهذه المجموعة من محظي النظام نجحت في تزوير الأموال إلى حسابات مصرفية شخصية وفي إدارة التنظيم المحلي للحزب بعيداً فعلاً عن رقابة موسكو. وهكذا انتشرت مافيات من أنواع مختلفة في مجمل المجتمع السوفياتي في تلك المرحلة، وخاصة في الجمهوريات غير الروسية وكذلك في مُدُنِ مثل موسكو ولينينغراد.

إن مثل هذا النظام لم يعد من الممكن وصف بالتوتاليتاري؛ وليس هو نوعاً من الأنظمة التسلّطية على شكل الدكتاتوريات في أميركا اللاتينية. إن أفضل صفة يمكن إطلاقها على الاتحاد السوفياتي وأوروبا الشرقية أثناء عهد بريجنيف قد تكون تلك التي استخدمها فكلاف هافيل عندما تكلم عن الأنظمة «ما بعد التوتاليتارية» قائلاً: «على الرغم من كونها لم تعد الأنظمة البوليسية الدامية العائدة إلى مابين 1930 أو 1940، فإن هذه الدول ما زالت تحيا في ظل المهارسات التوتاليتارية السابقة» (16). لم تكن التوتاليتارية قوية كفاية لتقتل مثال الديمقراطية في هذه المجتمعات ولكن آثارها أدت إلى شل قدرتها على التحول الديمقراطي فيها بعد.

وقد عرفت التوتاليتارية فشلاً آخر في الصين وفي بلدان أوروبا الشرقية. فسيطرة الحكم المركزي على الاقتصاد الصيني حتى في قمة الفترة «الستالينية» للحزب الشيوعي الصيني لم تكن أبداً بالكمال الذي كانت عليه في الاتحاد السوفياتي: فربع الاقتصاد الوطني على الأقبل بقي خارج الخطة المركزية. وعندما أطلق دنغ كسياوبنغ البلاد على طريق الإصلاحات الاقتصادية عام 1978، كان العديد من الصينين لا يزالون يذكرون بدقة الأسواق والمؤسسات في الخمسينات بحيث أن الأمر لن يكون مفاجئاً فيها لو استطاعوا تحقيق الفائدة من التحرر الاقتصادي في العقد التالي. بالرغم من استمرار الاستناد رسمياً إلى ماو والماركسية ـ اللينينية أعاد دنغ الملكية الخاصة في الأرياف وفتح مجمل البلاد على الاقتصاد الرأسهالي العالمي. لقد شكل إطلاق الاصلاح الاقتصادي الاعتراف الأول والواعي من قبل الإدارة الشيوعية بفشل التخطيط الاشتراكي المركزي.

إن الدولة التوتاليتارية التي تسمح بوجود قطاع خاص متوسع لا تعود «توتاليتارية» بحكم الواقع. فالمجتمع المدني تحت الشكل العفوي للتنظيات المهنية والمؤسسات والشركات متعددة الأشكال. . . إلخ. ، عاد للنشوء بسرعة في الصين في جو من الحرية النسبية التي سادت بين 1978 والتصلب عام 1989. لقد اعتقدت الهيئة الحاكمة في الصين أنها تستطيع تأمين شرعيتها الخاصة باضطلاعها بدور عامل التحديث والاصلاحات في الصين بدلاً من أن تدافع بعناد عن الأرثوذكسية الماركسية.

إلا أن هذه الشرعية كان الحصول عليها صعباً شأن الحالة السوفياتية. فالتحديث الاقتصادي كان يتطلب انفتاح المجتمع الصيني على الأفكار والتأثيرات الخارجية؛ وهو ينقل السلطة من المدولة إلى المجتمع المدني؛ ويوفر فرص الفساد وغيره من المفاسد الاجتماعية التي يصعب تصحيحها في نظام سياسي قائم على الحزب الواحد؛ ويساهم في خلق نخبة أفضل إعداداً وذات مواطنية عالمية في المدن الكبرى، هذه النخبة تعادل وظيفياً البطبقة الوسطى، إنهم أبناء هذه «الطبقة» الجديدة الذين نظموا تظاهرات ساحة نيان آن مين في نيسان (ابريل) 1989 بمناسبة موت هيوياوبانغ (17). هؤلاء المطلاب المذين أجرى قسم منهم دروسه في الغرب وتآلف مع المهارسات السياسية خارج الصين لم يرضوا بإصلاحات الحزب الشيوعي العرجاء التي تسمح بحرية اقتصادية كبرى ولكن لا شيء بالنسبة للحرية السياسية.

أشار بعض المحلّلين إلى أن التظاهرات الطلابية في ساحة نيان آن مين ليست تعبيراً عن المطالبة العفوية بالمشاركة السياسية بقدر ما هي انعكاس للصراع على السلطة لورائة دنغ كسياوبنغ بين زهاوزيانغ ولي بنغ (18). قد يكون الأمر كذلك: فقد كان زهاو يبدو أقرب إلى المتظاهرين من بقية الطبقة الحاكمة وقد قام بمحاولة يائسة للتخلص من القضية عندما وجّه إليهم نداء قبل عملية القمع في 4 حزيران (يونيو) (19). ولكن هذا التلاعب السياسي الآي من المقامات العليا لم يمنع التظاهرات من أن تكون أيضاً التعبير عن تململ عميق في المجتمع الصيني تجاه النظام السياسي القائم. فضلاً عن ذلك فإن مشاكل الخلافة تشكل النقطة الضعيفة لجميع التوتاليتاريات. ففي غياب الأوالية الدستورية المعترف بها من قبل الجميع بالنسبة لوراثة

السلطة، فإن المتنافسين المحتملين يسعون دائماً إلى لعب ورقة الإصلاحات كوسيلة للتفوق على منافسيهم. ولكن لعب هذه الورقة يطلق بشكل لا يمكن تجنبه قوىً ومواقف جديدة في المجتمع تفلت من رقابة المتلاعب.

بعد أحداث 1989، عادت الصين لتكون دولة تسلَّطيَّة إضافية في الشرق الأقصى. لم تعد لهذه الدولة بعد الآن شرعية داخلية، وذلك في نظر نخبتها بالذات وخاصة لدى الشباب الذين سيتسلّمون في يوم من الأيام مصير البلاد، في الوقت الذي لم يعد تقوده ايديـولوجيـا متهاسكـة. والحزب الشيوعي الصيني لم يعد يستطيع أن يُسْتَخْدَم كنموذج لثوربي العالم أجمع، كما كان في عهد ماو خاصة عندما يقارَن بالدول الرأسمالية ذات النمو السريع في المنطقة. وخلال آخر صيف 1989 أيضاً، في الوقت الذي بدأت أزمة اللاجئين في ألمانيـا الشرقية، كـان العديـد من المراقبـين الغربيين يعتقد أن الاشتراكية قد تجـذّرت في أوروبا الشرقية وأن شعوب هـذه البلدان في جو الحرية الجديد سيختارون بديلًا «إنسانياً» يسارياً قد لا يكون الشيوعية، ولا الديمقراطية الرأسهالية. تبين أن هذا الاعتقاد هو مجرد وهم. ففشل التوت اليتارية في أوروبا الشرقية، حيث فرضت المؤسسات الشيوعية بالقوة على شعوب مقاومة، كان أسرع وأكثر جـ ذرية ممـا حصل في آخر غير مؤسسات وممارسات أوروبا الغربية. لا شيء يدفع للدهشة في هذا: فالمجتمع المـدني لم يدمر بالكامل، في جميع تلك البلدان على السواء. ففي بولونيا مثلًا لم تطبق الاشتراكية في الزراعة كما في أوكرانيـا وروسيا البيضـاء القريبتـين، كما أن الكنيسـة أبقيت مستقلة إلى حدٍ مـا. وفضلًا عن جميع الأسباب التي كان يملكها السكان المحليون لمقاومة القيم الشيوعية، فإن قوة القومية المحلية ساهمت في المحافظة على بقاء ذكرى المجتمع السابق حية وسمحت بالتجدد السريع بعد انتفاضات أواخر عام 1989. فعندما أعلن السوفيات بوضوح أنهم لن يتدخلوا لدعم حلفائهم المحليين في أوروبا الشرقية كانت المفاجأة الوحيدة فداحة الانهيار المعنوي الذي تملك بالأجهزة الشيوعية في جميع هذه البلدان إذ لم يُبْدِ أي عنصر من الحرس القديم عن استعداده لخسارة أصبع واحد من أجل الدفاع عن نفسه.

وفي أفريقيا التي تتعدى الصحراء جرى التخلي في أواخر الثمانينات، عن الاشتراكية وتقاليد ما بعد مرحلة الاستعمار الخاصة بالدول القوية ذات الحزب الواحد، وذلك بسبب الانهيار الاقتصادي وتعدد الحروب الأهلية في دول كثيرة. والتجارب الأكثر ضرراً كانت تجارب البلدان الماركسية الأرثوذكسية مثل أثيوبيا وأنغولا والموزامبيق. وقد ظهرت ديمقراطيات هشة في بوتسوانا وغامبيا والسنغال وجزيرة الموريس وناميبيا؛ وفي الوقت نفسه اضطر القادة المتسلطون في عدد كبير من البلدان الأفريقية الأخرى إلى تقديم وعد على الأقل، بإجراء انتخابات حرة.

ما زالت الصين بالطبع تحت قيادة حكم شيوعي، وكذلك كوبا وكوريا الشهالية والفيتنام والبانيا وجمهورية صربيا اليوغوسلافية. ولكن حدث انقلاب مهم في الرؤية للشيوعية بعد الانهيار المفاجىء لستة أنظمة شيوعية في أوروبا الشرقية بين تموز (يوليو) وديسمبر (كانون الأول) 1989. فالشيوعية التي كانت تقدماً في الحضارة من المشابق على أنها شكل أعلى وأكثر تقدماً في الحضارة من

الديمقراطية الليبرالية، أصبحت بعد اليوم ملازمة بالأحرى لدرجة عالية من التأخر السياسي والاقتصادي. حتى لو استمرت السلطة الشيوعية قائمة في العالم، فإنها قد توقفت عن تقديم فكرة دينامية وجذابة. فالذين لا يزالون يدعون أنفسهم «شيوعيين» أصبحوا اليوم يخوضون معارك المؤخّرة للمحافظة على شيء معين من سلطتهم السابقة ومن مواقعهم السابقة. فالشيوعيون حالياً يواجهون وضعاً غير مريح إذ عليهم أن يدافعوا عن نظام اجتهاعي بالورجعي، جرى تجاوزه منذ زمن طويل، شأن الملكيين المتأخرين الذين نجحوا بالاستمرار في الحياة في القرن العشرين. فالتهديد الايديولوجي الذي كانوا يُثقلون به كاهل الديمقراطية الليبرالية قد انتهى، وأدًى انسحاب الجيش الأحمر من مواقعه في أوروبا الشرقية إلى التخفيف كثيراً من التهديد العسكري.

ومع ذلك، بينها الأفكار الديمقراطية تدفع إلى التشكيك بشرعية الأنظمة الشيوعية في العالم أجمع، فإن الديمقراطية ذاتها قد وجدت صعوبات جمّة في التوطد. فالتظاهرات الطلابية في الصين قمعت من قبل الجيش والحزب، وأُلغيت معها بعض الإصلاحات الاقتصادية الأولى التي أجراها دنغ. أمّا مستقبل الديمقراطية في جمهوريات الاتحاد السوفياتي الخمس عشرة فهو لا يبزال بعيداً عن التحقق. بلغاريا ورومانيا عرفتا اضطرابات سياسية مستمرة منذ أن طرد قادتها الشيوعيون السابقون من مناصبهم. فالدولة اليوغوسلافية، هي على وشك التفكك والحرب الأهلية لا تزال حامية الوطيس فيها. يبدو أن بلغاريا وتشكيوسلوفاكيا وبولونيا وألمانيا الشرقية (هذه الأخيرة بفضل وحدتها مع جارتها الغربية) قد نجحت في الانتقال إلى الديمقراطية المستقرة وإلى اقتصاد السوق خلال العقد الحالي، حتى ولو كانت المشاكل الاقتصادية التي عليها أن تواجهها هي أكثر أهمية بما كان متوقعاً.

وقد اعترض البعض معتبراً أن موت الشيوعية قد استبدل حالياً بقومية غير متسامحة وعدوانية. قد يكون من السابق لأوانه الاحتفال بنهاية الدولة القوية، لأن التوتاليتارية الشيوعية التي لم تنجح في الاستمرار يمكن أن تستبدل بكل بساطة بالقومية التسلّطية، وحتى أحياناً بفاشية من النوع الروسي أو الصربي. فهذا الجزء من العالم لن يكون أبداً مسالماً أو ديمقراطياً في المستقبل القريب ويمكن أن يصبح في النهاية مساوياً للاتحاد السوفياتي السابق، في خطره على الديمقراطيات الغربية القائمة.

ومع ذلك علينا ألا نعجب إذا لم تنتقل جميع البلدان الشيوعية السابقة بسرعة وهدوء إلى الديمقراطية المستقرة؛ إنه لمن المدهش حقاً أن يتم ذلك الانتقال على هذا النحو. يجب أن تُرفع عوائق كبرى قبل أن يحدث ذلك. فعلى سبيل المثل لم يكن الاتحاد السوفياتي السابق قادراً على التحول الديمقراطي: فلكي يُعتبر الاتحاد السوفياتي الحر إلى حد ما ديمقراطية حقيقية يجب أن يتجزأ فوراً إلى مجموعة من الدول الصغيرة وفق المعايير الاثنية والقومية. إلا أن ذلك لا يعني أن بعض أجزاء الاتحاد السوفياتي، إذا أخذت على حدة (كروسيا الفيدرالية مثلاً) لا تستطيع التحول إلى الديمقراطية؛ ولكن يجب أن تَسْبُق الديمقراطية عملية قاسية من الانفصال القومي التي لن تمكن من التحقق بسرعة أو بدون إراقة دماء. لقد بدأ ذلك بإعادة التفاوض حول معاهدة

للاتحاد بين تسع من الجمهوريات الخمس عشرة وقد تسارع هـذا التفاوض بعـد فشل الانقـلاب المحافظ الذي جرى في آب (أغسطس) 1991.

فضلًا عن ذلك لا يوجد أي تناقض ضمني بين الديمقراطية \_ على الأقبل \_ والقومية الجديدة التي تستيقظ. إذا كانت إقامة الديمقراطية في أوزبكستان أو طادجيكستان غير متوقعة على بعد أمد قصير، فليس هناك من سبب للاعتقاد أن ليتوانيا أو أستونيا ستكونان أقل ليبرالية من السويد أو فنلندا ما دامتا قد حصلتا الآن على الاستقلال. كها أنه من المحتمل أن تكون القوميات الجديدة التي تتفجّر، ذات ميول توسعية أو عدوانية. لقد كان أحد التطورات الرائعة في نهاية الثهانينات وبداية التسعينات نشوء التيار الرئيسي للقومية الروسية واتجاهه نحو مفهوم «روسيا الصغرى»، بالطبع ليس فقط في فكر الليبرالين أمثال بوريس يلتسين وإنما أيضاً عند القوميين المحافظين مثل ادوار فولودين وفيكتور استافيف (V. Astafiev).

علينا أن نكون حذرين في تمييز شروط الانتقال عن الشروط الدائمة. يمكننا أن نتوقع استبدال الماركسين - اللينينين في بعض أجزاء الاتحاد السوفياتي وفي أوروبا الشرقية بدكتاتوريين وقوميين وكولونيالات؛ حتى الشيوعيون يمكنهم العودة إلى مراكزهم في بعض المناطق. لكن التسلّطية التي يمثلونها تبقى مركزة في مناطق معينة ولن تصبح منهجية عامة. فهم مشل الدكتاتوريين العسكريين في أميركا اللاتينية، سيكون عليهم في النهاية أن يواجهوا واقع أنه لن يكون لهم إلى أمد طويل أي مصدر للشرعية ولن يملكوا أية صيغة سحرية لحل المشاكل يكون لهم إلى أمد طويل أي مصدر للشرعية ولن يملكوا أية تتمتع بشرعية واسعة في ذلك الاقتصادية والسياسية التي ستواجههم. فالايديولوجيا الوحيدة التي تتمتع بشرعية واسعة في ذلك الجزء من العالم تبقى الديمقراطية الليرالية. إن قسماً كبيراً من سكان هذه المناطق لن يعرف الانتقال إلى الديمقراطية مع الجيل الحالي، ولكنه قد يتمكن من إدراكها مع الجيل التالي. وانتقال أوروبا الغربية إلى الديمقراطية الليرالية كان هو أيضاً طويلاً وصعباً، ولكن ذلك لم يمنع بلدان هذه المنطقة من العالم من إتمام مسيرتها.

إن التواليتارية الشيوعية كان من المفترض أن تكون صيغة لإيقاف العمليات السطبيعية والعضوية للتطور الاجتماعي واستبدالها بسلسلة من الثورات المفروضة من فوق: تدمير السطبقات الاجتماعية القديمة، التصنيع السريع وإحداث التحول للملكية المشتركة في الزراعة. هذا النموذج من الهندسة الاجتماعية على نطاق واسع من شأنه أن يضع مجمل المجتمعات الشيوعية في منأى عن المجتمعات غير التوت اليتارية، لأن التغير الاجتماعي مصدره الدولة وليس المجتمع فالقواعد الطبيعية للتحديث الاقتصادي والسياسي، المعتبرة فرضياً أنها شمولية من قبل اختصاصيي العلوم الاجتماعية، قد عُلِقت (20). والعمليات الإصلاحية خلال الثانينات في الصين والاتحاد السوفياتي، حتى وإن لم تحقق الهدف المطلوب على أمد قصير، قد كشفت شيئاً مهماً جداً حول التطور الاجتماعي للبشرية: إذ بينها نجحت التواليتارية بهدم المؤسسات المرئية لمجتمعات ما قبل الثورية في الصين وروسيا، إلا أنها لم تكن فعّالة أبداً في تطلعاتها لخلق «إنسان جديد» من النمط الماوي أو السوفياتي. إن النخبة التي برزت في البلدين إن في عصر بريجيف أو في عصر ماو كانت تشبه مثيلتها الغربية - على مستوى مشابه من التطور الاقتصادي - أكثر مما تشبه أية ماو كانت تشبه مثيلتها الغربية - على مستوى مشابه من التطور الاقتصادي - أكثر مما تشبه أية

نخبة سبقتها. إن النخبة الأكثر تقدماً كانت قادرة على استحسان ثقافة الاستهلاك المشتركة بين أوروبا الغربية وأميركا واليابان، كونها لا تستطيع أن تتبناها كلياً، كما كانت قادرة على استحسان عدد كبير من أفكارها السياسية. إن سكان الاتحاد السوفياتي وجمهورية الصين الشعبية مع احتفاظهم بسيات عديدة لاحقة للتوتاليتارية (بحسب التعبير الرائع لفاكلاف هافيل) لم يظهروا كاطفال متجولين إلى ذرات تابعة ومتعلقة بالسلطة التي تصورتها أو أسقطتها النظريات الغربية القديمة؛ فهؤلاء السكان برهنوا على العكس أنهم راشدون يستطيعون تمييز الصحيح عن الخاطىء والخقيقة عن الكذب، وأنهم شأن الراشدين الأخرين في العصور السابقة للبشرية يبحثون عن الاعتراف بطابعهم الراشد الخاص وباستقلاليتهم.

#### - 4 -

## الثورة الليبرالية العالمية

إننا على أبـواب عصر مهم، عصر من التخمّر، عنـدما يتقـدم الفكر قفـزة فإنــه يتعالى عــلى شكله السابق ويتخذ له شكلًا جديداً. إن مجمل التصورات والمفاهيم والروابط السابقة التي تربط عالمنــا تنحلُّ وتتلاشى وكأنه لوحة في حلم. هناك مرحلة ذهنية جديدة تنهيأ. فعلى الفلسفة بشكــل خاص أن تستقبـل ظهورهـا وتتعرّف إليهـا، بينها الآخـرون الـذين يعـارضـونها بشكـل ضعيف، فـإنهم يتمسكون بالماضي.

[هيغل في أحد دروسه في 18 تشرين الثاني (نوفمبر) 1806](".

لقد عرف اليسار الشيوعي واليمين التسلّطي إفلاساً حقيقياً في الأفكار الجدية القادرة على الحفاظ على التهاسك السياسي للحكومات القوية، أكانت مستندة إلى الأحزاب ذات التنظيم الحديدي (monolithiques)، أم إلى الطغمات العسكرية أم إلى الدكتاتوريات الشخصية. فغياب السلطة الشرعية يعني أن الحكومة التسلُّطية عندما تفشل في مجال معين، فإنها لا تستطيع أن تلجأ إلى أي مبدأ سام. ومن هذه الزاوية، قارن البعض الشرعية بنوع من الاحتياطي السائل: كل الحكومات، أكانت ديمقراطية أم تسلّطيّة تمرّ بحالات من الازدهار وأخرى من التراجع؛ ولكن الحكومات الشرعية وحدها تملك هذا الاحتياطي «فتستقي» منه عندما تتعرض لأزمة.

إن ضعف الأنظمة التسلّطية اليمينية يكمن في فشلها بالسيطرة الفعلية على المجتمع المدني. لقد جاءت هذه الأنظمة إلى الحكم مع تفويض عدَّد تماماً، بهدف إعادة النظام أو فرض «مسار اقتصادي معين»، إلَّا أنَّ عدداً منها لم يوفَّق أكثرُ مما وُفِّقَ أسلافهم الديمقراطيـون، في عملية دفـع المجتمعات التي تسلمت رئاستها بتجاوزها شيئاً فشيئاً مع زيادة عدد الطبقات الـوسطى الأفضـل ثقافة والأكثر ازدهاراً. وبما أن الوضع الملح الذي بــرر مجيء حكم قوي قــد تلاشي، فــإن هذه المجتمعات أصبحت أقل استعداداً لتقبّل حكم العسكريين.

لقد حاولت الحكومات التسلُّطية اليسارية تلافي هذه المشاكل بإخضاع مجمل المجتمع لرقابتها، حتى الأفكار الخاصة بالمواطنين. ولكن مثل هذا النظام بشكله الصافي لا يمكنه أن يستمر إلّا من خلال الرعب الذي يهدد قادة النظام أنفسهم. فعندما يتراخى الرعب قليلًا، تبدأ عملية طويلة من الانحلال تفقد خلالها الدولة سيطرتها على بعض أوجه المجتمع المدني المركزية. ولكن فقدان السيطرة على نظام المعتقدات كان الأكثر أهمية. ولما كانت الصيغة الاشتراكية للنمو الاقتصادي سيئة، فإن الدولة لم تستطع منع المواطنين من ملاحظة وتدوين هذا الفشل ومن ثم استخلاص النتائج التي يريدونها.

بالإضافة إلى ذلك، قليلة هي الأنظمة التوتاليتارية التي استطاعت أن تخرج معافاة من أزمة واحدة أو أكثر من أزمات «الخلافة». وفي غياب القواعد المقبولة من الجميع، يؤدي إغراء السلطة بالمرشح لتسلمها، إلى إعادة النظر بكل النظام من خلال الدعوات إلى الاصلاحات الجذرية التي يطلقها في صراعه ضد منافسيه. إن ورقة الاصلاحات هي ورقة رابحة قوية لأن الاستياء الذي تحدثه الأنظمة من النوع الستاليني هو دائماً شديد. على هذا النحو استخدم خروتشوف معارضة الستالينية ضد بيرياوملنكوف؛ واستخدمها غورباتشوف أيضاً ضد منافسيه من عهد بريجنيف، واستعمل زهاو زيانغ حجة مماثلة ضد الخط المتشدد الذي يقوده لي بينغ. فالسؤال لمعرفة ما إذا كان الأفراد أو المجموعات الساعية لاستلام السلطة هم ديمقراطيون حقيقيون، ليس له في الواقع أي معنى، لأن عملية الخلافة بحد ذاتها ـ أو بالأحرى غيابها ـ تهدم مصداقية النظام القديم وذلك بعرض تجاوزاته التي لا مفرّ منها. هناك قوى اجتماعية وسياسية جديدة، أصدق التزاماً بالأفكار الليبرالية، قد تحرّرت وأفلِتت بسرعة من سيطرة الذين كانوا يبرجون الاصلاحات الأولى التي لا تزال محدودة.

لقد أدى ضعف الدول القوية أيضاً إلى استبدال الأنظمة التسلّطيّة القديمة بالديمقراطية، بينها الدول «المابعد التوتاليتارية» قد أصبحت مجرد دول تسلّطيّة. فالاتحاد السوفياتي فوض قسماً كبيراً من السلطة المركزية إلى الجمهوريات التي تكوّنه، والصين من جهتها لا تزال دكتاتورية، ولكن النظام فَقَدَ السيطرة على قطاعات مهمة من المجتمع. لم يعد أي بلد من البلدين يملك التهاسك الايديولوجي الذي وفرته لها سابقاً الماركسية ـ اللينينية: فالمحافظون المعارضون للإصلاحات في الاتحاد السوفياتي يستطيعون أن يعلقوا على جدرانهم أيقونة أرثوذكسية أو صورة للينين. أما الانقلابيون الدنين قاموا بمحاولتهم الفاشلة في آب (أغسطس) 1991 فإنهم يشبهون الطغهات المعسكرية في أميركا الجنوبية بما فيها من ضباط الجيش وموظفي الشرطة أصحاب المواقع المهمة.

إلى جانب الأزمة التي ضربت الأنظمة السياسية التسلّطيّة شهدنا حدوث ثورة أكثر هدوءاً ولكن ليست أقل أهمية في مجال الاقتصاد، فالتطور الذي كان في الوقت نفسه السبب والتجلي الأكثر بروزاً هو النمو الاقتصادي الملحوظ للشرق الأقصى منذ الحرب العالمية الثانية، لم تقتصر قصة النجاح هذه على رواد التحديث مثل اليابان، بل أصبحت تشمل ضمنياً كل البلدان الأسيوية التي ترغب في اعتباد مبادىء اقتصاد السوق والانخراط كلياً في النظام الاقتصادي العالمي للرأسهالية. لقد أشارت كفاءاتها بالفعل إلى أن البلدان الفقيرة التي ليست لها موارد غير عمل سكانها الدؤوب تستطيع أن تستفيد من انفتاح النظام الاقتصادي الدولي وتحقق تراكها منقطع النظير من الثروات الجديدة، فتهدم بذلك وبسرعة الهوة التي كانت تفصلها على القوى منقطع الزائسيالية الأفضل استقراراً في أوروبا وأميركا الشهالية.

لقد تتبع العالم بعناية فائقة «أعجوبة الشرق الأقصى الاقتصادية»، ولكن اهتهامه هذا لم يتعدّ الاهتهام العظيم الذي أولته لها الكتلة الشيوعية. بدأت الأزمة الختامية للشيوعية، إذا جاز التعبير، عندما اعترفت القيادة الصينية أن البلاد ما زالت واقعة وراء بقية آسيا الرأسهالية، وفهمت أن التخطيط المركزي من النمط الاشتراكي قد أدى بها إلى التأخر والفقر. فالاصلاحات «ذات الطابع الليبرالي» التي نتجت عن ذلك في الصين قادت إلى تضاعف إنتاج الجبوب خلال خمس سنوات وقدّمت برهاناً جديداً عن قدرة قانون السوق. كها أن الدروس التي قدمتها آسيا جرى استيعابها لاحقاً من قبل اقتصاديي الاتحاد السوفياتي الذين يعرفون مدى التبذير الهائل وعدم الفعالية اللذين جاء بهها التخطيط المركزي لبلادهم. أما الأوروبيون الشرقيون فلم يكونوا بحاجة لدروس: لقدٍ فهموا أفضل من غيرهم من الشيوعيين أن عجزهم عن الوصول إلى مستوى معيشة جيرانهم الغربيين يعود إلى النظام الاشتراكي الذي فرضه عليهم السوفيات وجيشهم الأهر بعد الحرب العالمية الثانية.

ولكن المراقبة المتنبُّهة «للأعجوبة الاقتصادية» الأسيوية لم تكن وقفاً على الكتلة الشيوعية. لقد جرى تحوّل ملموس أيضاً في الفكر الاقتصادي لأميركا اللاتينية (2). ففي الخمسينات عندما كان الاقتصادي الأرجنتيني راوول ريبيش يدير اللجنة الاقتصادية لأميركا الـلاتينية في الأمم المتحـدة، كان يسود الاعتقاد بأن التخلف ـ ليس فقط في أميركا اللاتينية، بل في العالم الثالث عامـة \_ يعود للنظام الرأسهالي بمجمله. كان يقال إن رواد التطور الأوائل في أوروبا وأميركا قـد بنوا الاقتصـاد العوالمي لصالحهم وأجبروا في الوقت نفسه الذين جاءوا بعدهم للوقـوع في التبعية والاقتصـار على دورالتزويد بالمواد الأولية. في بداية التسعينات تغيّرت هذه الرؤية لـلأمور بشكـل كلي: فـالرئيس كارلوس ساليناس وغورتاري في المكسيك، والرئيس كارلوس منعم في الأرجنتين والرئيس فرناندو كولور دي ميللو في البرازيل حـاولوا إنجـاز برامـج واسعة من التحـرر الاقتصادي بعـد وصولهم للسلطة، فقبلوا بضرورة قوانين السوق وبالانفتاح على الاقتصاد العالمي. أما الشيلي فقط طبقت مبادىء ليبرالية منذ الثمانينات، في ظل دكتاتورية بينوشيه، وأصبح بنتيجة ذلك اقتصاد هذا البلد أقل سوءاً من غيره في أميركا الجنوبية لا سيّما بعد العودة إلى الديمقراطية في ظل رئـاسة بـاتريسيــو الوين. كل هؤلاء القادة الجدد اللذين انتخبوا حديثاً وبشكل ديمقراطي انسطلقوا من مبدأ أن التخلف لم يكن ناجماً عن عدم المساواة المرتبط بالرأسمالية، وإنما بالأحرى عن الدرجة غير الكافية من الرأسمالية التي طبقت في بلدانهم في الماضي. فالعودة إلى القطاع الخاص وحرية التجارة أصبحتا التعبيرين السائدين في الاقتصاد الجيد، بـدلًا من التأميم واستبـدال الواردات بمنتـوجات محلية. فالأرثوذكسية الماركسية للمفكرين في أميركا اللاتينية قد جرى دحضها شيئاً فشيئاً من قبل كتاب مثل: هرناندودو سوتو وماريوفارغاس لوزا وكارلوس رانجيل Hernando de Soto, Mario Vargas Losa, Carlos Rangel ، الذين بدأوا يجدون مستمعين كثر للأفكار الاقتصادية الليرالية والمركانتيلية .

كلما اقتربت الإنسانية من نهاية الألف الثناني فإنه يُلاحظ أن الأزمتين المزدوجتين التسلّطيّة والاشتراكية، لم تتركا في سناحة المعركة إلا المديولوجيا واحدة محتملة ذات طابع شمولي: هي

الـديمقراطيـة الليبراليـة، عقيدة الحـرية الفـردية والسيـادة الشعبية. فبعـد مئتي سنة من إطـلاقها للثورتين الأميركية والفرنسية، برهنت مبادىء الحرية والمساواة، ليس فقط على أنها دائمة بل أيضاً على أنها تستطيع أن تنبعت من جديد<sup>(3)</sup>.

إن الليبرالية والديمقراطية وإن كانتا مرتبطتين بشكل وثيق، فها مفهومان منفصلان. فالليبرالية السياسية يمكن تحديدها ببساطة على أنها نظام شرعي يعترف ببعض الحقوق الفردية أو الحريات المستقلة عن رقابة الدولة. باستطاعتنا أن نحد الحقوق الأساسية بأشكال متنوعة كثيراً، ولكننا سنكتفي بالتحديد الذي اقترحه اللورد برايس (Bryce) في كتابة الكلاسيكي عن الديمقراطية، فهو يصنفها إلى ثلاث فئات: الحقوق المدنية «الامتناع عن مراقبة المواطن فيا يتعلق بشخصه وملكيته»؛ الحقوق المدينية، «الامتناع عن الرقابة في حقل التعبير عن الآراء الدينية وممارسة العبادة»؛ وما يسميه الحقوق السياسية «منع الرقابة في كل ما لا يمس مصلحة المجموعة بمجملها إلى الدرجة التي تصبح فيها الرقابة ضرورية»، وهذه الحقوق تشمل الحقوق الأساسية للاقتصادية من الجيل الثاني أو الثالث، مثل: حق الاستخدام، حق السكن، والحق بتلقي الاقتصادية من الجيل الثاني أو الثالث، مثل: حق الاستخدام، حق السكن، والحق بتلقي متوافقاً بوضوح مع الحقوق الأخرى مثل حقي الملكية وحرية المبادلات الاقتصادية. إننا من متوافقاً بوضوح مع الحقوق الأخرى مثل حقي الملكية وحرية المبادلات الاقتصادية. إننا من الحقوق التي تتوافق مع ما يحويه «بيان الحقوق» جهتنا نفضل اللائحة القصيرة والتقليدية من الحقوق التي تتوافق مع ما يحويه «بيان الحقوق» (Bill of Rights) الأميركي.

بالإضافة إلى ذلك، فالديمقراطية هي أيضاً الحق الشمولي في الاشتراك بالسلطة السياسية، أي الحق الذي يملكه كل المواطنين في الانتخاب والاشتراك في الحياة السياسية، فهذا الحق يمكن اعتباره كحق آخر لليبرالية \_ وقد يكون الحق الأهم \_ وهذا هو السبب الذي جعل الليبرالية ترتبط تاريخياً وبشكل وثيق بالديمقراطية.

لكي نحدًّد أي بلدان هي ديمقراطية، فإننا سوف نستخدم تعريفاً شكلياً للديمقراطية: يصبح البلد «ديمقراطياً» إذا منح الشعب حق اختيار حكومته بواسطة انتخابات دورية على أساس التعددية الحزبية وبالاقتراع السري<sup>(5)</sup>، وذلك على أساس الاقتراع العام والمساواة في ذلك بين الجميع<sup>(61)</sup>. صحيح أن الديمقراطية الشكلية وحدها لا تضمن دائياً المشاركة والحقوق المتساوية. فالإجراءات الديمقراطية يكن التلاعب بها من قبل النخبة وهي لا تعكس دائياً وبدقة إرادة الشعب أو مصالحه الحقيقية، ومع ذلك إذا ابتعدنا عن التعريف الشكلي ولو قليلاً فإننا نفتح العريق أمام احتيال القيام بتجاوزات لا نهاية لها تخرق المبدأ الديمقراطي. إن أكبر أعداء الديمقراطية في عصرنا قد هاجموا بالضبط الديمقراطية «الشكلية» باسم الديمقراطية «الجوهرية». كان ذلك مثلاً التبرير الذي استخدمه لينين والبلاشفة لحل الجمعية التأسيسية الروسية وإعلان دكتاتورية الحزب الذي سيحقق الديمقراطية «الجوهرية»، «باسم الشعب». إلا أن الديمقراطية الشكلية توفر ضهانات حقيقية على صعيد المؤسسات ضد الدكتاتورية وبانت أنها الأكثر استعداداً في نهاية المطاف لإنتاج ديمقراطية «جوهرية».

ولكن حتى في الوقت الذي تسير فيه الليبرالية والديمقراطية جنباً إلى جنب عادة، يمكن أن تنفصلا من الناحية النظرية، ومن الممكن لبلد ما أن يكون ليبرالياً دون أن يكون بخاصة ديمقراطياً، كما كانت حال بريطانيا في القرن الثامن عشر. إذ كان هناك عدد كبير من الحقوق، بما فيها الإعفاء من الضرائب المحمية تماماً بالنسبة لنخبة اجتهاعية صغيرة، والمرفوضة بالنسبة للأخرين، فالصورة المعاكسة هي أيضاً مكنة: يمكن لبلد أن يكون ديمقراطياً دون أن يكون ليبرالياً، أي دون أن يحمي حقوق الأفراد والأقليات. المثل الصالح على ذلك الجمهورية الإسلامية في إيران التي أعدت انتخابات منتظمة مرضية نسبياً في بلد من العالم الشاك، وأمنت بذلك للبلاد ديمقراطية لا شك بأنها أفضل مما كانت عليه أيام الشاه. ومع ذلك فإيران التي يمكمها «آيات الله» ليست بلداً ليبرالياً: فحريات التعبير والاجتماع وحتى حرية الدين ليست مؤمنة فيها. فحقوق المواطنين الايرانيين الأساسية لا تحميها مجموعة القوانين، والوضع أشد سوءاً أيضاً فيها يتعلق بالأقليات الأتنية والدينية في البلاد.

والليبرالية في المجال الاقتصادي هي الاعتراف بحق حرية النشاط والتبادل الاقتصاديين المرتكزة على الملكية الخاصة وقوانين السوق. فمنذ أن اتخذ تعبير «الرأسالية» معنى احتقارياً على مر السنين، أصبح من الضروري وفق متطلبات العصر، استبداله بتعبير «اقتصاد السوق الحر»؛ فالتعبيران مقبولان عند الكلام على الليبرالية الاقتصادية. من المؤكد أنه يوجد تفسيرات كثيرة محكنة لهذا التعريف الفضفاض، بدءاً من تعريف الولايات المتحدة أيام حكم ريغان أو تعريف انكلترا في ظل حكومة تاتشر وصولاً إلى تعريفات الاشتراكيات الديمقراطية السكندينافية والأنظمة المدولنة إلى حدٍ ما كها في المكسيك والهند؛ فكل الدول الرأسهالية المعاصرة تملك قطاعاً عاماً واسعاً، ومعظم الدول الاشتراكية تركت النشاط الاقتصادي الخاص ينمو إلى درجة معينة. لقد دار النقاش كثيراً لمعرفة الحد الذي يبلغ فيه القطاع العام أهمية كبرى وتبقى الدولة معتبرة كدولة ليبرالية. فبدلاً من أن تحاول تحديد نسبة مئوية لذلك، يبدو من المفيد أكثر أن نرى ما هو موقف الدولة تجاه مبدأ شرعية الملكية الخاصة والمؤسسة الخاصة. فالدول التي تحمي هذا النوع من الحقوق الاقتصادية تدعى ليبرالية؛ والدول التي تعارضها أو ترتكز على مبادىء أخرى (مشل مبدأ العدالة الاقتصادية») فإنها تعدّ بين الدول الليبرالية.

إن الأزمة الراهنة للأنظمة التسلّطيّة لم تؤدِّ بالضرورة إلى ظهور أنظمة ليبرالية ديمقراطية والديمقراطيات الجديدة التي ظهرت بهذه المناسبة ليست جميعها مضمونة. فالبلدان الديمقراطية الجديدة في أوروبا الشرقية يجب أن تواجه تحولات جذرية في اقتصادها. والديمقراطيات الجديدة في أميركا اللاتينية هي كذلك معرضة بسبب الإرث الهائل من الأخطاء الاقتصادية السابقة التي تتجلى بوضوح في أزمة الديون الخارجية. ومعظم بلدان الشرق الأقصى ذات النمو السريع والتي هي ليبرالية من الناحية الاقتصادية لم ترفع بعد تحدي الليبرالية السياسية. أمّا الثورة الليبرالية بالنسبة لمستوى النمو الاقتصادي والاجتهاعي العام، فقد تركت بعض المناطق مثل الشرق الأوسط وإفريقيا (7) على حالها نسبياً. من المكن تماماً أن نتصور دولاً مثل البيرو أو الفيليبين تعود إلى الوقوع في نوع من الدكتاتورية تحت ثقل المشاكل الساحقة التي عليها أن تواجهها.

ومع ذلك، إذا كان هناك احتمالات للعودة إلى الوراء ولحصول نكسات في عملية التحول الديمقراطي، أو إذا لم يكن أي من أشكال اقتصاد السوق بالضرورة مزدهراً، فلا ينبغي أن يبعدنا هذا الأمر عن النموذج العام الذي يبدو أنه بدأ يبرز في تاريخ العالم. إن عدد الخيارات التي تواجهها البلدان في تحديد كيفية تنظيمها السياسي والاقتصادي، قد قل كثيراً مع الزمن. ومن بين النهاذج المختلفة التي ظهرت في تاريخ الإنسان، بدءاً بالأنظمة الملكية والأرستوقراطية وصولاً إلى الأنظمة التيوقراطية والدكتاتوريات الفاشية والشيوعية في عصرنا، فإن الشكل الوحيد للحكم الذي استمر صامداً حتى نهاية القرن العشرين كان الديمقراطية الليبرالية.

وبعبارات أخرى، ليست المهارسة الليبرالية هي التي تبدو منتصرة، بقدر ما هي «الفكرة» الليبرالية. أي أنه بالنسبة لقسم كبير جداً من العالم، ليست هناك ايديولوجيا تدّعي الشمولية حالياً تكون في موقع يمكّنها من منافسة الديمقراطية الليبرالية، كها ليس هناك مبدأ شمولي للشرعية باستطاعته منافسة سيادة الشعب. فالنظام الملكي بأشكاله المتنوعة قد سقط كلياً في بداية هذا العصر: والفاشية والشيوعية المنافستان الأساسيتان حتى الآن قد فقدتا مصداقيتها من ذاتها. إذا فشل الاتحاد السوفياتي (أو الدول التي تحل عله) في تحوله الديمقراطي، وإذا وقعت البيرو والفيليبين مجدداً في هذا الشكل أو ذاك من الأنظمة السلطوية، فإن الديمقراطية قد تفسح المجال لكولونيل أو لبيروقراطي يدعي بأنه يتكلم باسم الشعب الروسي أو البيروني أو الفيليبيني لتبوء الحكم. إذ ينبغي حتى على غير الديمقراطيين أن يتكلموا بلغة الديمقراطية لتبرير انحرافهم بالنسبة للمرجع الوحيد والشمولي.

صحيح أن الإسلام يشكِّل نظاماً ايديولوجياً آخر متاسكاً، شأن الليبرالية والشيوعية، وله نظامه الأخلاقي الخاص وعقيدته الخاصة في العدالة السياسية والاجتهاعية. فدعوة الإسلام هي ذات طابع شمولي وهي تتوجه إلى جميع الناس كبشر ليس فقط باعتبارهم أعضاء في مجموعة اثنية أو قومية خاصة. والإسلام في الواقع هزم الديمقراطية الليبرالية في أجزاء متعددة من العالم الإسلامي وهو يشكل تهديداً كبيراً للمهارسات الليبرالية، حتى في البلدان حيث لم يستطع استلام السلطة فيها مباشرة. لقد تلى انتهاء الحرب الباردة في أوروبا مباشرة تحدّ للغرب من قبل العراق، الذي نستطيع القول بأن الإسلام قد شكّل فيه عاملًا بارزاً (8).

وبالرغم من القوة التي أبداها الإسلام في تجدّده الحالي، إلا أن هذا الدين لا يبدو أنه يمارس أية جاذبية خارج الأصقاع التي كانت إسلامية ثقافياً منذ بداياتها. فقد ولى زمن الغزو الثقافي للإسلام كها يبدو، إنه يستطيع استعادة بلدان فلتت منه لفترة، ولكنه لا يقدم أبداً الاغراءات لشبيبة برلين، طوكيو، باريس، أو موسكو. إذا كان هناك مليار من الناس تقريباً ينتمون للثقافة الإسلامية (أي خس سكان العالم)، فإنهم لن يتمكنوا من منافسة الديمقراطية الليبرالية في عقر دارها في مجال الأفكار (9). وعلى المدى الطويل قد يبدو العالم الإسلامي أكثر تعرضاً للأفكار الليبرالية مما هو العكس، لأن لهذه الأفكار عدداً كبيراً وقوياً من المؤيدين في العالم الإسلامي تعاقبوا على مرّ السنين المئة والخمسين الماضية، ويعود جزء من سبب التجدّد الأصولي الراهن إلى قوة التهديد الذي تمارسه قيم الغرب الليبرالي على المجتمعات الإسلامية التقليدية.

نحن الذين نعيش في ديمقراطيات ليبرالية مستقرة وقديمة نواجه أوضاعاً غير معتادة. ففي عصر جدودنا كان العديد من الناس العاقلين يستطيع أن يتوقع مستقبلاً اشتراكياً مشرقاً تزول فيه الملكية الخاصة والرأسيالية، كها يجري فيه أيضاً تجاوز السياسة: إنه «زمن المستقبل الذي يغني». أما اليوم، بينها نحن بالضبط في مستقبل جدودنا، فمن الصعب علينا بالعكس أن نتصور عالماً يكون أفضل جذرياً من عالمنا أو مستقبلاً لا يكون بشكل أساسي ديمقراطياً ورأسهالياً. فمن المؤكّد أن ضمن هذا الإطار يُكن تحسين أشياء كثيرة: باستطاعتنا أن نقدم مساكن للمتشردين ونؤمن حقوقاً أفضل للأقليات وللنساء، ونحسن التنافس ونخلق منافذ عمل جديدة. بإمكاننا أيضاً أن نتصور عوالم مقبلة أسوأ بكثير مما نعرفه حالياً، يعود إليها التعصب، القومي أو العرقي أو الديني، بقوة، أو نتعرض فيها لحرب أو لكوارث إيكولوجية. ومع ذلك ليس بإمكاننا أن نصوّر عملاً يختلف بشكل أساسي عن العالم الحاضر، ويكون أفضل منه. هناك عصور أخرى، أقلًا عملاً غي التفكير، اعتبرت نفسها هي الأخرى أنها كانت الأفضل، ولكننا وصلنا إلى هذه النتيجة عمقاً في التفكير، اعتبرت نفسها هي الأخرى أنها كانت الأفضل، ولكننا وصلنا إلى هذه النتيجة بعد أن استنفدنا البدائل التي شعرنا أنه كان بإمكانها أن تكون أفضل من الديمقراطية الليرالية (١٠٠٠).

إن الواقع الذي بلغناه ومدى الثورة الليبرالية الراهنة في العالم يدعواننا لطرح السؤال التالي: هل نحن نشهد مجرد إحدى تقلبات الديمقراطية الليبرالية، أم أننا نرى صورة لتطور طويل المدى سينتهى إلى قيادة جميع البلدان على طريق هذا النظام؟

من المحتمل رغم كل شيء أن يكون الاتجاه الحالي نحو الديمقراطية مجرد ظاهرة دورية. يكفي أن ننظر إلى الخلف، إلى نهاية الستينات وبداية السبعينات حيث تعرضت الولايات المتحدة لأزمة شقة عميقة أثارها تورطها في حرب فيتنام وفضيحة ووترغيت. والغرب بمجمله كان في أزمة اقتصادية خطيرة من جراء حظر بلدان الأوبيك على النفط؛ ومعظم الديمقراطيات في أميركا الجنوبية أسقطت بسلسلة من الانقلابات العسكرية؛ وبدا أن أنظمة غير ديمقراطية أو مناهضة للديمقراطية تزدهر في العالم أجمع، من الاتحاد السوفياتي وكوبا وفيتنام إلى العربية السعودية وإيران وافريقيا الجنوبية. ما هي الأسباب التي تجعلنا نأمل بأن وضع السبعينات قد لا يعود ـ ومن المحتمل بشكل أسوأ ـ إلى وضع الثلاثينات الذي شهد بروز ايديولوجيات تعارض الديمقراطية بشكل عنيف؟

بالإضافة إلى ذلك، ألا نعتقد أن الأزمة الراهنة للأنظمة التسلّطيّة هي صدفة غير عادية وتوافق نادر للمجالات السياسية سوف لن يتكرر أبداً قبل مئة عام؛ إن الدراسة الدقيقة لمختلف التحولات التي سمحت لبعض البلدان أن تترك أنظمتها التسلّطيّة في السبعينات والثمانينات ستعطينا عدداً كبيراً من الأمثولات المتعلقة بالطبيعة العرضية لهذه الأحداث. فكلها عرفنا بلدا خاصاً بصورة أفضل، زاد وعينا «لزوبعة الاحتهالات الخارجية» التي تميز هذا البلد عن جيرانه وللظروف الطارئة ظاهرياً التي تحدّد تطوره الديمقراطي (١١). كان يمكن للأمور أن تجري بشكل غتلف في كثير من البلدان: فالحزب الشيوعي البرتغالي كان باستطاعته أن يخرج منتصراً من انتخابات عام 1975، وكان يمكن لإسبانيا أن تتطور باتجاه شيء آخر غير الديمقراطية، لو لم يلعب

الملك خوان كارلوس الدور البارع والمعتدل الذي لعبه. إن الأفكار الليبرالية لا تملك القوة بمعزل عن الأشخاص الذين يطبقونها، ولو عاش اندروبوف وتشيرنينكو فترة أطول، أو لوكان غورباتشوف نفسه غير ما هو عليه، فإن مجرى الأحداث كان يمكن أن يكون مختلفاً كلياً بين 1985 و1991 في الاتحاد السوفياتي وفي أوروبا الشرقية. فحسب ما درجت عليه العلوم الاجتهاعية حالياً، نُرانا نميل إلى القول إن العوامل السياسية غير المتوقعة \_ كالقادة والرأي العام . . . إلخ \_ تسيطر على عملية التحول الديمقراطي وتضمن لكل حالة تطوراً ونتيجة مختلفين.

ولكن إذا تجاوزنا ربع القرن الأخير لنشمل بنظرتنا التاريخ بمجمله، فإن الديمقراطية الليبرالية تبدأ إذ ذاك باحتلال مركز خاص. فالجدول الذي رسمناه في الصفحتين التاليتين يدل على هذه الصورة التاريخية المتسلسلة: فهو يدل على أن تقدم الديمقراطية لم يكن متواصلاً ولا وحيد الاتجاه. فأميركا اللاتينية كانت في العام 1975 تحوي على ديمقراطيات أقبل بما كانت تحويه عام 1955، والعالم بمجمله كان في العام 1939 أقل ديمقراطية مما كان عليه عام 1919. إن فترات الازدهار الديمقراطي قد تقطعت إمّا بالتوقف أو بالعودة إلى الوراء جذرياً، كما مثلت ذلك الفاشية والنازية والستالينية. وبالمقابل كل هذه الانقلابات في الاتجاه قد انتهت إلى الانقلاب المعاكس وأدّت مع الوقت إلى تزايد إجمالي مدهش في عدد الديمقراطيات في العالم أجمع. في الواقع كان نمو الديمقراطية الليبرالية والليبرالية الاقتصادية التي ترافقها الظاهرة السياسية الكبرى الأكثر بروزاً خلال المئة سنة الأخيرة.

صحيح أن الديمقراطيات كانت نادرة نسبياً في تاريخ الإنسان، نادرة بحيث لم توجد أية ديمقراطية في العالم قبل العام 1776. فديمقراطية أثينا في عهد بريكليس لا يمكن اعتبارها ديمقراطية لأنها لم تكن تحمي بانتظام حقوق الأفراد<sup>(13)</sup>. وبالنسبة لعدد سنوات وجودها كان أيضاً الإنتاج الصناعي والسيارات والمدن التي يسكنها ملايين الإنسان من الأمور النادرة، بينها المهارسات مثل العبودية والأنظمة الملكية الوراثية والزواج بين العائلات الحاكمة قد دامت فترات طويلة جداً. إلا أن المهم ليس الوتيرة أو طول فترة الظهور، بل الاتجاه العام، فإنّنا في العالم الحالي المتطور لا نتوقع ولو قليلاً زوال المدن والسيارات في المستقبل القريب بقدر عدم توقعنا لعودة ظهور العبودية.

ففي هذا الإطار من الصورة، يتخذ الطابع العالمي للثورة الليبرالية الراهنة أهمية خاصة ذات دلالة. وهذا يشكل فعلاً شهادة إضافية بأن هناك عملية أساسية تجري وتفرض صورة مشتركة من التطور على جميع المجتمعات الإنسانية، وبالاختصار هناك ما يشبه التاريخ الشمولي للبشرية باتجاه الديمقراطية الليبرالية. إن اعتبار فشل هذا النظام في بلد معين أو حتى في منطقة بكاملها من العالم كشهادة على الضعف الإجمالي للديمقراطية يكشف بالعكس عن قصر نظر مُدهش. إن الدورات وحلول التواصل ليست غير متوافقة من ذاتها مع التاريخ الشامل والموجه، كذلك فإن وجود دورات اقتصادية ذات أمدٍ قصير أو متوسط لا يناقض إمكانية النمو الاقتصادي على أمد طويل.

## الديمقراطيات الليبرالية في العالم(12)

\_1\_

	1790	1848	1900	1919	1940	1960	1975	1990
سويسرا	+	+	+	+	+	+	+	+
الولايات المتحدة	+	+	+	+	+	+	+	+
فرنسا	+		+	+		+	+	+
فرنسا انکلترا بلجیکا		+	+	+	+	+	+	+
بلجيكا		+	+	+		+	÷	+
هولندا		+	+	+		+	+	+
الداغارك		+	+	+		+	+	+
ايطاليا			+	+		+	+	+
اسبانيا								+
البرتغال							+	+
ِ البرتغالِ السويد			+	+	+	+	+	+
النروج ايسلندا				+		+	+	+
ايسلندا					+	+	+	+
اليونان			+			+		+
النمسا				+		+	+	+
المانيا (الغربية)				+		+	+	+
المانيا (الشرقية)				+				+
بولونيا				+				+
تشيكوسلوفاكيا				+				+
بلغاريا								+
رومانيا								+

_	$\mathbf{-}$	-
	•	

	1790	1848	1900	1919	1940	1960	1975	1990
هنغاريا								+
هنغاریا ترکیا						+	+	+
ليتونيا								+
ليتوانيا								+
استونيا								+
فنلندا				+	+	+	+	+
ايرلندا					+	+	+	+
اوستراليا			+	+	+	+	+	+
نيوزيلندا			+	+	+	+	+	+
نيوزيلندا الشيلي			+	+		+		+
الأرجنتين		<u> </u>					ĺ	+
البرازيل								+
الأورغواي				+	+	+		+
البراغواي								+
المكسيك						+	+	+
كولومبيا				+	+	+	+.	+
كوستاريكا				+	+	+	+	+
كوستاريكا بوليفيا						+		+
فنزويلا						+	+	+
البيرو						+		+
السلفادور						+		+

۔ جہ ۔

	1790	1848	1900	1919	1940	1960	1975	1990
الأكوادر						+		+
نيكاراغوا								+
الهندوراس				ľ	ļ.			+
جامايكا							+	+
جمهورية الدومينيك								+
ترينيداد							+	+
اليابان					1	+	+	+
الهند						+	+	+
سريلانكا						+	+	+
سنغافورة							+	+
كوريا الجنوبية								+
التايلاند		- 1						+
الفيليبين	ļ					+		+
جزر موریس			ľ					+
السنغال								+
بوستوانا			J					+
ناميبيا								+
غينيا الجديدة		ĺ						+
إسرائيل		ł				+	+	+
لبنان						+		
المجموع	3	6	14	22	11	35	30	61

إن النظام الديمقراطي الذي خرج من مهده الأصلي (أوروبا الغربية وأميركا الشهالية) ليشق طريقه في مناطق أخرى من العالم لا تعتمد التقاليد السياسية والثقافية والدينية للأقطار الأصلية، يدعو إلى الدهشة بقدر ما تزايد عدد الديمقراطيات التعحب. لقد كان يقال في السابق إنه يوجد تقليد إسباني برتغالي (امبيري) «مُتسلِّط موروث، كاثوليكي، تراتبي، طوائف ونصف إقطاعي من الناحية المبدئية، (14). وكانت إرادة دفع اسبانيا والبرتغال أو بلدان أميركا اللاتينية إلى الترسيمة الثابتة للديمقراطية اللبرالية في أوروبا الغربية أو الولايات المتحدة تعتبر بالتالي تهمة بالمركزية الأثنية (ethnocentriasme) (15). إلا أن هذه الشوابت الشمولية لحقوق الإنسان كانت تلك التي تعلقت بها هذه الشعوب ذات التقليد الايبيري [الاسباني] بالذات؛ فمنذ أواسط السبعينات انتقلت اسبانيا والبرتغال إلى صفوف الديمقراطيات الثابتة وارتبطتا أكثر فأكثر وبشكل وثيق بأوروبا المتهاسكة اقتصادياً. وقد تفوقت المرجعيات نفسها بالنسبة لشعوب أميركا اللاتينية وأوروبا الشرقية وآسيا وغيرها من مناطق العالم، فنجاح الديمقراطية بين الشعوب وفي مناطق متنوعة قد يوحي بأن مبادىء الحرية والمساواة التي ارتكز عليها النظام ليست وليدة الصدفة أو نتيجة لأحكام مسبقة مادىء الحرية والمساواة التي ارتكز عليها النظام ليست وليدة الصدفة أو نتيجة لأحكام مسبقة ذات المركزية الاثنية، بل هي حقاً التعبير عن طبيعة الإنسان كإنسان، الذي لا تنقص حقيقته بل تزيد كلها اتسعت شمولية وجهة نظره.

فالسؤال عما إذا كان هناك تاريخ شامل للبشرية يأخذ بالاعتبار تجربة كل الأزمان وكل الشعوب، ليس بالطبع سؤالاً جديداً؛ بل هو بالأحرى سؤال قديم جداً ولكن الأحداث الراهنة تجبرنا على طرحه من جديد. فمنذ البدء اعتبرت المحاولات الأكثر جدية والأكثر منهجية لكتابة «تواريخ شاملة» أن تطور الحرية هو المحرك الرئيسي للتاريخ. فالتاريخ لم يكن تلاحقاً أعمى للأحداث، بل كلا ذا دلالة تتطور فيه الأفكار الإنسانية المتعلقة بطبيعة النظام السياسي والاجتماعي وتزدهر. إذا بلغنا الآن نقطة لا نستطيع منها أن نتصور عالماً مختلفاً جوهرياً عن عالمنا، حيث لا وجود لأي مؤشر يدلنا على إمكانية التحسين الأساسي لنظامنا السائد، فإنه يتوجب علينا إذ ذاك أن ناخذ بالاعتبار إمكانية أن يصبح التاريخ ذاته عند نهايته.

وهكذا، فإن القسم الثاني من هذا الكتاب سيتناول المسألة التالية: ألم يحن الوقت بالنسبة لنا، في نهاية القرن العشرين، لكي ننفض تشاؤمنا الموروث ونرى مجدداً إذا كان بالمستطاع كتابة التاريخ الشامل للإنسانية.

# القسم الثاني العهد القديم للإنسانية

## - 5 -تاریخ شمولس

إن المخيّلة التاريخية لم تصل إلى مثل هذا البعد من التحليق، حتى في الحلم؛ فتاريخ الإنسان اليوم هو مجرد التكملة لتاريخ الحيوانات والنباتات؛ فالمؤرخ الشمولي يجد آثاراً ترجع لمذانه حتى في أعاق البحار، وفي الغرين الحيّ. ويعتريه الذهول أمام المطريق الهائل الذي قعطه الإنسان، ويبقى مأخوذ اللبّ، إزاء أعظم لغزٍ، ذلك الإنسان الحديث الذي يستطيع أن يرى كل شيء! فهو ويتف بعاعزاز على هرم تطور العالم؛ وبينما يضع الحجر النهائي في بناء معارفه، يبدو وكأنه يصرخ بصوت عالم للطبيعة التي تنصت إليه: «نحن في القمة؛ إننا كمال الطبيعة!» بصوت عالم للطبيعة التي تنصت إليه: «نحن في القمة؛ إننا كمال الطبيعة!»

إن التاريخ الشامل للبشرية لا يعني تاريخ الكون. فهو ليس فهرساً موسوعياً لكل ما نعرفه عن الإنسانية ، بل إنه بالأحرى محاولة لإيجاد ترسيمة للتفسير تستجيب لتطور المجتمعات الإنسانية العام (2). ففكرة كتابة «تاريخ شامل» لم تتبناها كل الشعوب ولا كل الثقافات. بالرغم من أن التقليد الفلسفي والتاريخي للغرب ينطلق من اليونان، فإن الفلاسفة اليونانيين القدماء لم يباشروا أبداً بمثل هذا المشروع. لقد تحدث أفلاطون في كتاب الجمهورية عن دورة طبيعية معينة للأنظمة ، بينها عرض أرسطو في كتاب السياسة، أسباب الشورات وكيفية تحوّل بعض أنواع الأنظمة إلى أنواع أخرى (3). فأرسطو كان يعتقد بأن ليس من نظام سياسي يستطيع إرضاء الإنسان حقاً، وأن عدم الرضى الدائم هذا يدفع الإنسان لتغيير النظام بشكل مستمر بحركة دائرية لا نهاية لها. لم تكن الديمقراطية تحتل أي موقع خاص في هذه الحركة لأسباب معينة تتعلق دائرية أو بالاستقرار؛ فهذان الفيلسوفان، بسبب تجربتها مع تاريخ أثينا بلا شك، كانا يعتبران أن الديمقراطية تميل عامة إلى تهيئة الطريق للطغيان. لم يكن أفلاطون ولا أرسطو يؤمنان بتواصل التاريخ. كانا يعتقدان أن الكوارث الطبيعية، مثل الفيضانات كانت تقضي دورياً ليس فقط على التاريخ. كانا يعتقدان أن الكوارث الطبيعية، مثل الفيضانات كانت تقضي دورياً ليس فقط على جميع المجتمعات الإنسانية الموجودة على سطح الأرض، بل أيضاً تلغي ذكرها وتجبر الناس على إعادة البدء بالعملية التاريخية من أوها (4). فالتاريخ بحسب المفهوم اليوناني ليس طولياً، بل دورياً.

إن «التواريخ الشاملة» الحقيقية في التقليد الغربي كانت مسيحية (5). لقد حاول اليونانيون

الرومان كتابة أخبار وتواريخ العالم المعروف؛ والمسيحية كانت أول من أدخل مفهوم مساواة جميع الإنسان بنظر الله، وبالتالي مفهوم المصير المكتوب لجميع شعوب العالم. فالقديس اغسطينوس كمؤرخ مسيحي لم يكن يهتم أبداً بالتواريخ الخاصة باليونانيين أو باليهود في حدّ ذاتها؛ فالمهم هو خلاص الإنسان كإنسان، وهو حدث قد يشكل اكتبال إرادة الله على الأرض. جميع الشعوب لم تكن سوى فروع لإنسانية أكثر عمومية، يمكن تفسير مصيرها وفق ما خططه الله بالنسبة للجنس الإنساني بمجمله. وقد أدخلت المسيحية بالإضافة إلى ذلك مفهوم التاريخ الذي ينتهي في الزمن، يبدأ مع خلق الإنسان من قبل الله وينتهي بخلاصه (6). إن نهاية التاريخ الأرضي، بالنسبة للمسيحيين يحكمها يوم الدينونة الذي يفتح ملكوت السموات؛ في هذه اللحظة، لا تعود الأرض والأحداث الأرضية موجودة بالمعنى الحرفي. هذا الاختصار للتاريخ وفق العقيدة المسيحية يدل بوضوح على أن «نهاية التاريخ» موجودة ضمناً في فكرة كتابة أيِّ تاريخ شامل بالندات. إن شمولية، يحمل تحقيقها معه بالضرورة نهاية السيرورة التاريخية. فنهاية الإنسان هذه والإنسانية هو شمولية، يحمل تحقيقها معه بالضرورة نهاية السيرورة التاريخية. فنهاية الإنسان هذه والإنسانية هو ما يجعل جميع الأحداث الخاصة مفهومة بالقوة.

إن العودة للاهتهام بالأقدمين، الذي ظهر مع النهضة، تُقدِّم أفقاً تاريخياً لفِكر «غائي» لم يعرفه كثيراً الأقدمون أنفسهم. إن التعبير المجازي الذي يقرِّب تاريخ الإنسانية من حياة الإنسان المنظور إليه بمعزل عن غيره، والفكرة القائلة إن الإنسان الحديث، الذي يبني انطلاقاً من انجازات الأقدمين، يعيش «في العهد القديم للبشرية»، نجدهما عند العديد من مفكري ذلك العصر، كها نجدهما عند باسكال أيضاً (7). وإن أهم المحاولات لكتابة ترجة علمانية للتاريخ الشامل، بدأت مع إشاعة الطريقة العلمية، في القرن السادس عشر. فالمهج الذي يرتبط باسها غاليليه وبايكون وديكارت كان يؤكد على إمكانية المعرفة، وبالتالي يؤكد السيطرة على الطبيعة التي كانت بدورها خاضعة لمجموعة من القوانين المتهاسكة والشاملة. ألم يكن الإنسان كإنسان قادراً على معرفة هذه القوانين فقط؟ لقد كانت هذه المعرفة تراكمية، بحيث أنّ الأجيال اللاحقة كانت تتلافى بذل جهود الأجيال السابقة، وتتحاشى الوقوع في أخطائها. وهكذا فإن مفهوم التقدم الحديث له أسسه في نجاح علم الفيزياء الذي جعل فرانسيس بايكون يؤكد تفوق المُحدَّثين على الأقدمين، وذلك على قاعدة اختراعات مثل بوصلة الملاحة والطباعة وبارود المدفع. إن مفهوم التقدم التقدم هذا باعتباره اكتساباً تراكمياً من المعارف لا نهاية له، قد عبر عنه بوضوح تام برنارد لووقيه دو فونتينيل (Bernard Le Bovier de Fontenell) عام 1688:

«إن الفكر المثقف جيداً يحوي، إذا جاز التعبير، جميع أفكار القرون السابقة؛ وهو ليس أكثر من فكر واحد متماثل طوّر وحسّن نفسه باستمرار [...] ولكنني مجبر على الاعتراف بأن هذا الإنسان لن يعرف فترة بدائية؛ وأنّه سيبقى دائياً وبشكل متساو قادراً على القيام بما يلائم شبابه وسيبقى قادراً أكثر فأكثر على هذه الأشياء التي تلائم وصوله للقمة؛ أي إذا تخلينا عن الاستعارة القائلة إن الإنسان لن يتراجعوا أبداً وأنه لن يكون هناك نهاية لنمو وتطور الحكمة الإنسانية»(8).

إن التقدم الذي يبغيه فونتينيل يكمن في الدرجة الأولى في البحث العلمي؛ وهو لم يبنِ أية

نظرية تتوافق مع التقدم الاجتهاعي والسياسي، فأبو المفهوم الحديث هو مكياڤيلي لأنه هو الذي اقترح تحرير السياسة من الضغوطات الأخلاقية للفلسفة الكلاسيكية، وبَحْث الإنسان عن إلثروة التي تشمل الطبيعة. هناك نظريات أخرى للتقدم ذكرها مفكرو عصر الأنوار أمثال: فولتير والموسوعيين والاقتصادي تورغو (Turgot) وصديقه كوندورسيه (Condorcet) الذي كتب سيرته. فكتاب كوندورسيه الذي يحمل عنوان «تقدم الفكر الإنساني» كان يحوي تاريخ الإنسان في عشر مراحل ومن بينها العصر الأخير - على طريق الاكتهال - الذي يتميز بمساواة الفرص والحرية والعقلانية والديمقراطية والعلم للجميع (9). كان كوندورسيه، شأن فونتينيل، يفترض أن كهال الإنسان لا نهاية له، وهذا ما كان يعني ضمناً أن هناك إمكانية للمزحلة الحادية عشرة في التاريخ غير معروفة من الإنسان في اللحظة التي كان يكتب فيها.

إلا أن الجهود الأكثر جدية لكتابة التاريخ الشامل هي التي بذلتها المشالية الألمانية التقليدية. فالذي أطلق الفكرة هو الفيلسوف عهانوئيل كانط في بحثه عام 1784 «فكرة التاريخ الشامل من زاوية السياسة الكونية». هذا البحث من ستة عشر صفحة فقط يحدد التعابير الأساسية التي سوف تستخدم كمرجع للمحاولات اللاحقة من أجل كتابة هذا النوع من التاريخ.

كان كانط وأعياً تماماً أن «المجرى الفاضح للأشياء الإنسانية»، يبدو أنه لا يُبرز أية ترسيمة تنظيمية إلى السطح، وأن تاريخ الإنسان يبدو تسلسلاً متواصلاً من الحروب والويلات. وكان مع ذلك يتساءل إذا لم يكن هناك حركة منتظمة في التاريخ الإنساني بحيث إن الذي يبدو فوضوياً من وجهة نظر فرد منعزل قد يكشف في الواقع عن تطور بطيء وتدريجي خلال مرحلة طويلة من الزمن. فهذا يبدو صحيحاً بشكل خاص بالنسبة للعقل الإنساني، إذ لا يمكن لأي فرد مثلاً أن يأمل في اكتشاف مجمل الرياضيات، ولكن الطابع التراكمي للمعرفة الرياضية، يسمح لكل جيل أن يبنى إنجازات الأجيال السابقة.

كمان كانط يوحي بأن للتاريخ نقطة نهائية، أي له هدف نهائي تفترضه ضمناً إمكانيات الإنسان الجارية، وهذا الهدف يجعل مجمل التاريخ قابلاً للفهم. كانت هذه النقطة النهائية تحقيق الحرية الإنسانية لأن «المجتمع الذي ترتبط فيه الحرية على أعلى مستوى في ظل قوانين خارجية بسلطة قوية جداً، أي بدستور مدني عادل تماماً، هو المشكلة الأكثر صعوبة التي تفرض الطبيعة على الجنس الإنساني». فتحقيق مثل هذا الدستور المدني ونشره الشامل على العالم هو إذا الإرادة الذي بواسطتها نستطيع أن نفهم التقدم في التاريخ. وهو يعطي أيضاً المعيار الذي يسمح ببذل جهد هائل من التجريد الضروري لفصل ما كان أساسياً في تطور الجمهور الكبير هذا عن الوقائع الحديثة التي تشكل المواد الخام للتاريخ. فالسؤال الذي يجب أن يجيب عليه التاريخ الشامل كان آنذاك التالي: إذا أخذنا كل المجتمعات وكل العصور بالاعتبار، هل هناك سبب صالح على المستوى الشمولي يجعلنا نأمل بوجود تقدم إنساني عام باتجاه الحكم الجمهوري، أي ما نعني به اليوم الديمقراطية الليبرالية؟ (١٠).

كان كانط أيضاً يشير بتعابير عامة إلى الحافز الذي قد يدفع بالإنسانية إلى أعلى درجة من العقلانية التي تتمثل بالمؤسسات الليبرالية. هذا الحافز لم يكن العقل وإنما بالمؤسسات الليبرالية.

الصراع الأناني الذي تولده «عدم إجتماعية مجتمع» الإنسان، التي تقود الناس إلى التخلي عن حرب الجميع ضد الجميع لكي تتجمع في مجتمعات مدنية، والتي تدعم فيما بعد الفنون والعلوم بحيث تبقى هذه المجتمعات متنافسة فيما بينها. فروح التنافس إذاً واعتزاز الإنسان بنفسه ورغبته في الحكم والسيطرة هي بالضبط مصادر الإبداعية الاجتماعية؛ وهي تؤمن تحقيق إمكانيات الا توفرها حياة الرعيان في أركاديا».

فمحاولة كانط لم تكن تشكل بحد ذاتها تاريخاً شاملاً. وهذا البحث المشار إليه الذي كتبه الفيلسوف في الستين من عمره بينها كان يقترب من نهاية عمله الفكري يكشف ببساطة عن الحاجة إلى كببلر جديد أو إلى نيوتن جديد ليفسر القوانين الشاملة لتطوّر الإنسانية التاريخي. وأشار كانط إلى أن العبقري الذي قد يقوم بهذه المهمة سيّدعى في الوقت نفسه فيلسوفاً لكي عيز ما هو المهم في القضايا الإنسانية و ومؤرخاً قادراً على استيعاب تاريخ كل العصور وكل الشعوب في كليّة لها دلالتها. قد يكون عليه أن يتابع وتأثير التاريخ اليوناني على بناء الدولة، والتفسير السيّء للدولة الرومانية التي استوعبت اليونانيين، ثم تأثير روما على البرابرة الذين دمروها بدورهم، وهكذا دواليك حتى عصرنا؛ وإذا أضفنا مراحل من التواريخ القومية للأمم المستنيرة، فإننا نكتشف تقدماً منتظاً في تكوين الدول في قارتنا (التي من المحتمل أن تنتهي بإعطاء قوانين لجميع القارات الأخرى)». كان التاريخ تاريخ التدمير المتنائي للحضارات، ولكن كلًا من هذه القطيعات كانت تحفظ بشيء ما من المرحلة السابقة ويجهد بذلك الطريق نحو مستوى أعلى من الفكر والحياة. ويختم كانط بتواضع بأن كتابة هذا التاريخ تتعدى قدراته، ولكن نظرة واضحة عن مستقبله فإنها قد تساهم بتحقيق الحكم الجمهوري الشامل وذلك بإعطاء الإنسان نظرة واضحة عن مستقبله (١١).

إن المشروع الكانطي لكتابة تاريخ شامل جدي فلسفياً ومرتكز إلى امتلاك التاريخ التجريبي قد انتقل إلى خلفه، جورج ويلهلم فريدريك هيغل الذي أنجزه في الفترة التي تلت وفاة كانط. لم يكن لهيغل صيت حسن في العالم الأنكلوساكسوني حيث كان يتهم بأنه متملّق رجعي فيا يعلّق بالنظام الملكي البروسي، وأنه منظر للتوت اليتارية في القرن العشرين، وأنه، من الزاوية الانكليزية، أسوأ من كل ذلك، ميتافيزيقي «صعب القراءة» (12). هذا الحكم المسبق المتجذر ضد هيغل منع الناس من فهم أهميته باعتباره أحد الفلاسفة المؤسسين للحداثة. فإذا كنا نعترف بدّيننا تجاهه أم لا، فإننا في الواقع مدينون لهيغل فيها يتعلق بالأوجه الأساسية لوعينا الحديث.

ولا بد من الملاحظة إلى أي حد يستجيب نظام هيغل لجميع التفاصيل التي أوحى بها كانط بالنسبة للتاريخ الشامل، أكان من حيث المشكل أم من حيث المضمون (13). كان هيغل مثل كانط يحدد مشروعه على أنه كتابة للتاريخ الإنساني القابل لتوفير «تحقق الروح (أي الوعي الإنساني الجهاعي) من خلال معرفة ما هي عليه مستقبلاً (14). كان هيغل يحاول تفسير العناصر الجيدة التي تحتويها مختلف الدول والحضارات الحقيقية في التاريخ، والأسباب التي أدت في النهاية إلى انقلابها، و«بصيص الأنوار» الذي بقي من كل منها لتهيئة الطريق نحو التطورات المستقبلية، وكما في المفهوم الكانطي حول «عدم اجتهاعية مجتمع» الإنسان، كان هيغل يرى التقدم في التاريخ

الناشيء لا يسير وفق تطور العقل الثابت، وإنما بحسب لعبة الأهواء العمياء التي تقود الناس إلى النزاعات والثورة والحرب، أي حسب «دهاء العقل» وفق الصيغة الشهيرة. إن التاريخ يتقدم بحسار متواصل من النزاعات التي تتصادم في إطارها أنظمة الفكر وكذلك الأنظمة السياسية، وتنهار بلعبة تناقضاتها الذاتية الخاصة. فهي عندئذ تستبدل بأنظمة أقل تناقضاً، أي أكثر تطوراً، تولّد بدورها تناقضات جديدة ومختلفة وفق مسار «الديالكتيك» الشهير. فقد كان هيغل أحد الفلاسفة الأوروبيين الأوائل الذين عالجوا بجدية «التواريخ القومية للشعوب الأخرى» القائمة خارج أوروبا، مثل شعوب الهند والصين، وسعى لإدخالها في ترسيمته العامّة؛ فحسب مسلمة كانط هناك أيضاً نقطة نهائية للعملية التاريخية، وهي تحقيق الحرية على سطح الأرض: «ليس تاريخ العالم شيئاً آخر غير تقدم وعي الحرية». وتطور التاريخ الشامل يمكن فهمه على أنه تقدم المساواة والحرية الإنسانية الذي يختصره هيغل بعبارة لاذعة: «كانت أمم الشرق تعلم أن هناك إنساناً حراً؛ وعالم اليونانيين والرومان كان يعلم أن بعض الناس أحرار؛ ونحن بدورنا نعلم بان جميع الناس بصفتهم كائنات إنسانية - هم أحرار بشكل مطلق» (15). فتجسيد الحرية الإنسانية النسانية الشامل لم يكن شيئاً آخر غير بلوغ الإنسان التدريجي العقلانية الكاملة والوعي تاريخ الإنسانية الشامل لم يكن شيئاً آخر غير بلوغ الإنسان التدريجي العقلانية الكاملة والوعي المستقل بأن هذه العقلانية تتجلى كلياً في الديمقراطية الليرالية.

لقد اتبهم هيغل باستمرار بأنه مغرم بالدولة وبسلطتها، أي أنه كان عدواً لليبرالية وللديمقراطية. إن البحث الكامل حول هذا الاتهام ليس من اختصاص هذا الكتاب(أأ). حسبنا أن نقول هنا، وهو ما يعترف به بنفسه، أن هيغل كان فيلسوف الحرية الذي يعتبر أن المسار التاريخي بكامله يبلغ حده الأقصى في تحقيق الحرية من خلال مؤسسات ملموسة اجتهاعية وسياسية. يمكن أن يُعتبر هيغل أيضاً المدافع عن المجتمع المدني، أكثر ممّا يعتبر داعم الدولة وبطلها، أي الفيلسوف الذي أعطى تبريراً لإبقاء مجال واسع للنشاط الاقتصادي والسياسي مستقلًا عن رقابة الدولة. وبهذا المعنى بالطبع فسره ماركس، وهو السبب الذي من أجله هاجم هيغل معتبراً إياه ممالئاً للبرجوازية.

كانت الديالكتية الهيغلية ضحية خداع هائل. لقد بدأ ذلك مع زميل ماركس فريدريك انغلز الذي اعتقد بأن الديالكتية هي «طريقة» يمكن استعارتها من هيغل يقطع النظر عن محتوى نظامه الفلسفي، واعتقد البعض بأن الديالكتية بالنسبة لهيغل كانت وسيلة ماورائية تمكنه من استنتاج مجمل التاريخ الإنساني من مبادىء تمهيدية عفوية أو منطقية، بمعزل عن المعطيات التجريبية ومعرفة الأحداث التاريخي الحقيقية. هذا المفهوم للديالكتية هو مفهوم واو: فقراءة أعهال هيغل التاريخي تبين فوراً بأن أحداث التاريخ والاحتهالات الجائزة تلعب فيه دوراً كبيراً وأن الديالكتية المفيظية تشبه الديالكتية الأفلاطونية والحوار السقراطي، أي أنه حديث بين كائنين السائين حول موضوع مهم مثل طبيعة الخير أو معنى العدالة. إن مثل هذه النقاشات لا تُحَلَّ إلا إنا الموقفين متناقض : فالموقف الأقل تناقضاً مع ذاته هو الذي يتغلب إلا إذا تبين خلال الحديث إن الموقفين متناقضان بشكل متعادل: عندها يظهر موقف ثالث متحرر من تناقضات

الموقفين الأولين. ولكن هذا الموقف الثالث بدوره قد يحوي تناقضات جديدة وغير متوقعة تبولًد عندها حديثاً آخر وتؤدي إلى حل آخر. فالديالكتية بالنسبة لهيغل لها مكانها ليس فقط في مجال النقاشات الفلسفية، بل أيضاً بين المجتمعات أو بحسب اللغة المعاصرة لعلهاء الاجتهاع بين الأنظمة الاجتهاع ي الاقتصادية. يمكننا هكذا أن نصف التاريخ بأنه حوار واسع بين المجتمعات، تنهار خلاله المجتمعات التي تصاب بتناقضات داخلية خطيرة وتستبدل بمجتمعات المخرى تنجح في تجاوز هذه التناقضات. وهكذا فالأمبراطورية الرومانية بالنسبة لهيغل انتهت بالانهيار لأنها أقامت المساواة الشاملة الشرعية بين كل الناس، ولكنها لم تعترف بحقوقهم وكرامتهم الإنسانية الخاصة بهم. هذا الاعتراف لم يكن موجوداً آنذاك إلا في التقليد اليهودي المسيحي الذي أقام المساواة الشاملة بين الناس انطلاقاً من حريتهم الأخلاقية (١٤٥٠). والعالم المسيحي بدوره تعرض لتناقضات أخرى: فالمثل الكلاسيكي هو مدينة القرون الوسطى التي تضم بين جدرانها التجار والباعة الذين كانوا يشكلون جنين النظام الاقتصادي الرأسالي. وقد انتهت فعاليتهم الاقتصادية العالية إلى إظهار عدم عقلانية الضغوط الأخلاقية على الإنتاجية الاقتصادية وبالتالي أدّت إلى هدم المدينة بالذات التي ولّدتهم.

إن الفـارق الأساسي بـين هيغل وكتّـاب التاريخ الشامـل الذين سبقـوه ـ أمثال فـونتينيـل أو كوندورسيه \_ يعود إلى التعمق فلسفياً بمفاهيم الطبيعة والحرية والتاريخ والحقيقة والعقل. وإنْ لم يكن هيغل أول فيلسوف كتب عن التباريخ، فهو أول فيلسوف مؤرخ، أي فيلسوف يؤمن بالنسبية التاريخية الأساسية لكل حقيقة<sup>(19)</sup>. كان هيغل يعتبر أن كل وعي إنساني يتحدّد بشروطـه الخاصة بالمحيط الاقتصادي والثقافي - أي بما «يحمله الزمن» كما يقال. فالفكر الماضي، أكان فكر الناس العاديين أو فكر كبار الفلاسفة أو كبار العلماء، لم يكن صحيحاً في المطلق أو «بشكل موضوعي»، إنما كان نسبيًّا نظراً لعلاقته بـالأفق التاريخي أو الثقــافي الذي يعيش فيــه الأشخاص المعنيون. فالتاريخ الإنساني يجب ألّا يعتبر إذاً مجرد تتابع للحضارات المختلفة أو لمستويات الثقافة المادية، بل يجب أن يعتبر ـ بشكل أكثر أهمية ـ كتتابع لأشكال مختلفة من الوعي . فالوعي ـ وهي الصيغة التي تُدْرِك بها الكائنات الإنسانية مشاكل الخير والشر، والنشاطات التي تجدها مرضية، ومعتقداتها بمختلف أنواع الألوهية، وحتى تدرك بها العالم بمجمله ـ هــذا الوعي قــد تغيّر جــذرياً خلال مجرى الزمن. وبما أن هذه المنظورات كانت متناقضة فيها بينها، ينجم عن ذلك أن معظمها كان خاطئًا، أو كان أيضًا أشكالًا «للوعي الخاطيء» الذي يفترض بالتاريخ اللاحق كشفه؛ فالأديان العالمية الكبرى لم تكن، بالنسبة لهيغل صحيحة في ذاتها، فهي ليست سوى ايديولوجيات منبثقة من الحاجات التاريخية الخاصة للشعوب التي تؤمن بها. والمسيحية بشكل خاص، هي ايديولوجيا ولدت من العبودية: ما إن أعلنت المساواة الشاملة بين الإنسان، حتى راح العبيد يستخدمونها للمطالبة بتحررهم الذاتي.

إن الطبيعة الجذرية لتاريخانية هيغل يصعب علينا اليوم إدراكها لأنها تشكل جزءاً كبيراً من عالمنا الفكري. نحن نعتبر «المنظورية» (perspectivisme) التاريخية للفكر أمراً قائماً وتشترك بالحكم المسبق العام ضد أنماط الفكر التي لا تتوافق مع «ذوق العصر». فالتاريخانية ضمنية مثلاً في موقف

إحدى المناضلات المعاصرات لقضية المرأة، التي تعتبر تضحية والدتها أو جدتها للعائلة أو للمنزل كارث مهمل من عصر مضى. حتى ولو كان خضوع الجَدّة الإرادي لثقافة يسيطر عليها الذكور يبدو أنه كان صحيحاً وجيداً «بالنسبة لعصرها» \_ «وفي زمانها» \_ ومن الممكن أنه جعلها سعيدة، ولكن هذا الخضوع لم يعد يحتمل وهو يشكل نوعاً من «الوعي الخاطىء»، والتاريخانية هي أيضاً ضمنية في موقف الأسود الذي يرفض أن يكون باستطاعة الأبيض أن يفهم ماذا يعني أن يكون المرء أسود: بالرغم من أن وعي البيض ووعي السود لا ينفصلان بالضرورة من حيث الرمن التاريخي، فإننا نعتبرهما وكأنها يجب أن ينفصلا من خلال عالمي الثقافة والتجربة اللذين تغذّى كلّ من وعيها عبرهما، دون أن يتوافر بين هذين الوعين إلّا أضعف تواصل.

إن جذرية التاريخانية الهيغلية بديهية في مفهومه بالذات عن الإنسان. كل الفلاسفة أو معظمهم، ما عدا نسبة قليلة منهم، من الذين سبقوه في الكتابة، اعتقدوا بوجود شيء ما يمكن أن نسميه «الطبيعة الإنسانية» أي هو مجموعة من السهات ذات الطابع الدائم نسبياً \_ كالأهواء والرغبات والقدرات والفضائل. . إلخ \_ التي تميز الإنسان باعتباره إنساناً (20) . في حين أنّ من الواضح أن الناس كأفراد يستطيعون أن يتغيروا، فإن الطبيعة الأساسية للإنسان لم تتغير أبداً مع الزمن، أكان فلاحاً في الصين أم نقابياً في أوروبا الجديثة، هذه الرؤية الفلسفية تترجمها الصورة المشتركة التي تعتبر «الطبيعة الإنسانية ثابتة» وهو مثل نستخدمه حول المظاهر الأقل تقدماً للبشرية، ولكنها مظاهر مألوفة مثل الشراهة والدعارة أو الوحشية. فعلى العكس لم يكن هيغل يوفض أن يكون للإنسان جانب طبيعي يعود لحاجات الجسد مثل الغذاء أو النوم، ولكنه كان يعتقد أن الإنسان في ميزته الأساسية كان غير عُدد، وبالتالي كان حراً في خلق طبيعته الخاصة به (21).

وهكذا فطبيعة الرغبة الإنسانية وفق هيغل ليست مُعطاةً مرّةً واحدة، بل هي تتغير مع الفترات التاريخية والثقافات (22). فلنورد مثلاً على ذلك، إنّ الساكن حالياً في أميركا أو فرنسا أو الليابان يصرف أكبر قسم من طاقته في الحصول على أشياء (نوع معين من السيارات أو أحذية للرياضة، أو ثوب عصري) أو على وضع اجتماعي (كالجيرة الحسنة والمدرسة الجيدة أو العمل الجيد). إن معظم موضوعات الرغبة هذه، لم تكن حتى موجودة ولا يمكنها إذاً أن تكون موضوعات للرغبة بالنسبة للعصور السابقة، كم لا يمكن أن يرغبها أيضاً الساكن الحالي في العالم الثالث الذي يقضي كل وقته في البحث عن الضرورات الأساسية كالملجأ والغذاء. إن النزعة الاستهلاكية وعلوم التسويق المرتبطة بها تتعلق بالرغبات التي خلقها الإنسان حَرْفياً والتي ستفتح الطريق أمام رغبات أخرى في المستقبل (23). فإن رغباتنا الحالية مشروطة بوسطنا الاجتماعي الذي ينجم بدوره عن مجمل ماضينا التاريخي، والموضوعات الخاصة بالرغبة لا تشكل إلا أحد أوجه «الطبيعة الإنسانية» التي تغيرت مع الزمن. وقد تطورت أيضاً أهمية الرغبة بالذات بعلاقتها مع عناصر أخرى تابعة لطبع الإنسان. فالتاريخ الشامل عند هيغل يأخذ في الحساب ليس فقط تقدم عناصر أخرى تابعة طلبع الإنسان. فالتغيرة للإنسان ذاته. لأن طبيعة الإنسان ليست في المتلاك طبيعة معينة ولا في أن يكون شيئاً ما، بل في أن تصبح هذه الطبيعة غير ما كانت عليه من قبل.

ولكن هيغل يختلف عن فونتينيل وعن المؤرخين الأكثر جذرية الذين أتـوا بعده: فهـو لم يكن يعتقد أن هذه السيرورة التاريخية سوف تستمر إلى ما لا نهاية؛ فهي ستصل إلى نهايتها مع تحقيق المجتمعات الحرة في العالم الواقعي. وبعبارات أخرى يجب أن يكون هناك بالنسبة لـ نهايـة للتاريخ. هذا لا يعني أنه سيكون هناك نهايـة للأحـداث من الولادات والـوفيات في التفـاعلات الاجتهاعية المتعلقة بوجـود الإنسانيـة، أو أنه سيكـون هناك حـدٌّ نهائي للمعرفـة الواقعيـة للعالم. ولكن هيغل قد حدّد التاريخ كتقدم مضطرد للإنسان نحو أرفع مستويات العقلانية والحرية، وهذه السيرورة لها حدٌّ نهائيٌّ منطقي يتجلى في تحقيق استقـلال الوعي المـطلق. وكان يعتقـد أن هذا الوعي يتجسد في الدولة الليبراليـة الحديثـة التي ظهرت في أوروبـا إثر الثـورة الفرنسيـة وفي أميركا إثر استقلال الولايات المتحدة. عندما أعلن هيغل أن التاريخ قـــد انتهى بعد معركة إيينــا (Iéna) عام 1806. فهو لم يكن يدّعي بالطبع أن الـدولة الليـبرالية قـد انتصرت في العالم أجمع: فانتصارها لم يكن حتى مؤكداً في المقاطعة الألمانية الصغيرة حيث كان يعيش. فهو كان يقول ببساطة إنّ مبادىء الحرية والمساواة التي تميـز الدولـة الليبراليـة الحديثـة قد اكتشفت وأنجـزت في البلدان الأكثر تقدماً، وأنه ليس هناك من مبادىء أو أشكال للتنظيم الاجتماعي والسياسي بديلةٍ تعتبر أعلى من مبادىء الليبرالية. وبعبارات أخرى، كانت المجتمعات الليبرالية متحررة من «التناقضات» التي تتميز بها الأشكال القديمة من التنظيم الاجتـاعي وهذا مــا ينبغي أن يؤدي إذاً إلى نهاية الديالكتية التاريخية.

منذ صياغة هذا المذهب والمفكرون مترددون في القبول جدياً بفكرة أن ينتهي التاريخ مع ظهور الدولة الليبرالية الحديثة. وعلى الفور تقريباً هوجم هيغل من قبل الكاتب الآخر الكبير للتاريخ الشامل في القرن التاسع عشر، وهو كارل ماركس. في الواقع، لم نكن واعين حقاً لديننا الفكري تجاه هيغل، وذلك لأن إرثه قد انتقل إلينا بشكل أساسي عبر ماركس الذي استعمل أجزاء واسعة من النظام الهيغلي لحاجاته الخاصة - والباقي قام بانتقاده بعنف شديد. تلقى ماركس من هيغل مفهوم التاريخية الأساسية للقضايا الإنسانية، والمفهوم القائل إنّ مجتمع الناس قد تطور مع مرّ العصور منذ البني الاجتماعية البدائية وحتى التجمعات الأكثر تعقيداً والعالية التطور. وقد أخذ عنه أيضاً الفكرة القائلة إن السيرورة التاريخية هي في أساسها ديالكتيكية، أي أن الأشكال الأولى للتنظيم الاجتماعي والسياسي كانت تحوي «تناقضات» داخلية تأكدت مع الزمن وأدت إلى تدهورها واستبدالها بتنظيم أكثر تطوراً. وكان ماركس أيضاً يشاطر هيغل اعتقاده بإمكانية انتهاء التاريخ: وهو قد توقع بالفعل شكلاً نهائياً للمجتمع المتحرر من التناقضات الذي بتحقيقه قد ينهى السيرورة التاريخية.

والمسألة التي كان ماركس يختلف حولها مع هيغل هي بالضبط نوع المجتمع الذي من المفروض أن ينبجس عند نهاية التاريخ. فاركس يعتقد أن الدولة الليبرالية قد فشلت في حل تناقض أساسي، هو تناقض الصراع الطبقي ـ الصراع بين البرجوازية والبروليتاريا. وهكذا فقد قلب تاريخانية هيغل ضده، مبرهناً أن الدولة الليبرالية لا تمثل شمولية الحرية، بل فقط انتصار الحرية لطبقة معينة: هي البرجوازية. كان هيغل يعتقد أن الانسلاب (انقسام الإنسان ضد ذاته

وبالتالي فقدان السيطرة على مصيره الخاص به) قد جرى حله بشكل متطابق ونهاية التاريخ من خلال الاعتراف الفلسفي بإمكانية الحرية في الدولة الليبرالية. أمّا ماركس فقد لاحظ بالمقابل أن الإنسان يبقى مُسْتَلَبًا من ذاته في المجتمعات الليبرالية لأن الرأسال \_ وهو إبداع إنساني \_ قد أصبح سيد الإنسان ومسيطراً عليه (٤٩). وبيروقراطية الدولة الليبرالية التي كان هيغل يدعوها «الطبقة الشمولية» لأنها تجسد بالنسبة له مصالح الشعب بمجمله، لا تمثل بالنسبة لماركس إلا مصالح خاصة في إطار المجتمع المدني وهي مصالح الرأساليين المذين يسيطرون عليها. فهيغل الفيلسوف لم يتوصل إلى «الاستقلال المطلق للوعي»، وهو ذاته لم يكن إلا نتاجاً لعصره ومدّاحاً للبرجوازية. والنهاية الماركسية للتاريخ لن تأتي إلا مع انتصار «الطبقة الشمولية» الحقيقية، أي البروليتاريا، وما يلي ذلك من تحقيق الطوباوية الشيوعية إجمالاً التي قد تضع حداً نهائياً لصراع الطبقات (٤٥).

إن النقد الماركسي للهيغلية وللمجتمع الليبرالي أصبح مألوفاً لدينا بحيث لا حاجة بنا لتكراره. ولكن الفشل الذريع للماركسية اليوم كركيزة للمجتمعات في العالم الواقعي ـ الذي أصبح أمراً مؤكداً تماماً بعد مرور مئة وأربعين عاماً على بيان الحزب الشيوعي ـ يطرح مسألة معرفة ما إذا كان التاريخ الشامل بحسب هيغل هو في النهاية أحد الحلول الأكثر تنبؤاً. لقد ذُكِرت هذه الإمكانية في أواسط القرن من قبل الكسندر كوجيف (Kojève) الفيلسوف الفرنسي للووسي الذي أجرى سلسلة من الحلقات الدراسية المهمة جداً في المدرسة التطبيقية للدروس العالية في باريس (Ecole Pratique des Hautes études) خلال الثلاثينات (26). فإذا كان ماركس العالمة في باريس (Ecole Pratique des Hautes في القرن القرن التاسع عشر، فإن كوجيف هو بالتأكيد أفضل مفسر له في القرن العمس العشرين، فكوجيف مثل ماركس لم يكن يشعر فقط بأنه معني بتفسير فكر هيغل، بل بالعكس العشرين، فكوجيف مثل ماركس لم يكن يشعر فقط بأنه معني بتفسير فكر هيغل، بل بالعكس كان يستخدمه بشكل خلاق لإعطاء تفسيره الخاص للحداثة. وريحون آرون يعطينا لمحة عن براعة كوجيف وأصالته:

«كان كوجيف يسحر مستمنيه من كبار المثقفين الميّالين للشك والتشكيك. لماذا؟ لأن الفضل يعود في ذلك إلى موهبته ومهارته [...] ففنه كخطيب يرتبط بشكل وثيق بموضوعه وشخصيته. فالموضوع كان في الوقت نفسه التاريخ والفينومينولوجيا (هيغل). هذه الأخيرة توضّح التاريخ ؟ كل شيء يكتسب دلالة معينة. حتى هؤلاء الذين كانوا لا يثقون بعناية التاريخ ، والذين يرتابون بوجود اصطناع خلف الموهبة ، لم يكونوا يقاومون الساحر ؛ فالمعقولية التي يضفيها على الزمن والأحداث هي الدليل على ذلك ((27)).

يدور تعليم كوجيف حول الفرضية الأولية التي جعلت هيغل على حق بشكل أساسي، وهي: أن تاريخ العالم، رغم كل تقلبات السنوات اللاحقة، قد انتهى فعلاً عام 1806. فمن الصعب أن نتقصى، عبر مختلف أقنعة السخرية في أعهال كوجيف، نيّته الحقيقية، ولكن خلف هذا الاستنتاج المفارق ظاهرياً تختفي الفكرة القائلة إن مبادىء الحرية والمساواة المنبثقة من الشورة الفرنسية، والمتجسدة في ما يسميه كوجيف «الدولة الشمولية والمنسجمة» الحديثة، تمثل الحدّ الأقصى للتطور الايديولوجي الذي يستحيل بعده إجراء أي تطور. فقد كان كوجيف يعلم بالطبع أن حروباً دامية عديدة وثورات كثيرة قد وقعت بعد العام 1806، إلا أنه كان يعتبرها

أساساً نوعاً من «استتباع الأقاليم» (28). وبعبارات أخرى، لا تعتبر الشيوعية مرحلة أعلى من الديمقراطية الليبرالية، فهي جزء من المرحلة التاريخية نفسها التي قد تنتهي إلى تعميم نشر الحرية والمساواة على كل مناطق العالم. بالرغم من أن الثورتين البلشفية والصينية تبدوان للوهلة الأولى أنها حدثان هائلان، فإن نتيجتها الوحيدة المهمة يجب أن تكون نشر مبادىء الحرية والمساواة المعترف بها، على شعوب كانت في السابق متأخرة ومقه ورة، وإجبار بلدان العالم المتقدم التي تعيش وفق هذه المبادىء على إنجازها بشكل أكثر كمالاً أيضاً.

بإمكاننا أن نكوِّن فكرة عن براعة كوجيف الفكرية وعن فرادته من خلال المقطع التالي:

"إنني بملاحظتي لما يجري من حولي وبتفكيري بما جرى في العالم منذ معركة إبينا، فهمت أن هيغل كان على حق في أن يرى فيها بعد ذاتها نهاية للتاريخ. في هذه المعركة ومن خلالها، بلغت الإنسانية بشكل افتراضي حق في أن يرى فيها بعد ذاتها نهاية للتاريخ. للإنسان. والـذي جرى بعـد ذلك لم يكن إلا امتـداداً في الحكان للقوة الثورية الشاملة التي جسدها في فرنسا روبسبيير - نابوليون. فمن الزاوية التاريخية الحقيقية لم المكان للقوة الثوريين العالميتين وما ارتبط بهما من ثورات صغيرة أو كبيرة، إلا دفع الحضارات المتأخرة يكن من تأثير للحربين العالميتين وما ارتبط بهما من ثورات صغيرة أو كبيرة، الاكثر تقدماً. إذا كمان كل للضواحي المجيطية نحو اعتباد المواقع التاريخية الأوروبية (الحقيقية أو المفترضة) الاكثر تقدماً. إذا كمان كل من تحول روسيا إلى النظام السوفياتي وأوروبا إلى النظام الشيوعي هـو أهمّ، وفي الوقت نفسـه غير واقعـة دمر قطة ألمانيا الامبراطورية (بواسطة الهتلرية) أو نيل التوغو لاستقلالها، وحتى حصول شعب البابو على تقرير المصير، فذلك لأن التحقيق الراهني الصيني - السوفياتي للبونابرتية الروبسبيرية يجبر أوروبا ما بعـد المرحلة النابوليونية على الإسراع في محو الاثنار اللاتاريخية العديدة من ماضيها ما قبل الثوري" (<sup>(29)</sup>).

إن التجسيد الأكمل لمبادىء الشورة الفرنسية متحقّق بحسب كوجيف في بلدان أوروبا الغربية، التي وصلت بعد الحرب إلى درجة عالية من الثروة المادية والاستقرار السياسي<sup>(30)</sup>. فهذه المجتمعات لم تعد تشهد تناقضات أساسية: إنها مكتفية بذاتها ومُشبِعة لحاجاتها، ولم تعد لديها المجتمعات لم تعد تشهد تناقضات أساسية: إنها مكتفية بذاتها ومُشبِعة لحاجاتها، ولم تعد لديها أهداف سياسية كبرى تريد تحقيقها بالصراع الحاد، وهي بإمكانها أن تنشغل بنشاطها الاقتصادي فحسب. حتى كوجيف ذاته تخلى عن التدريس في الجزء الأخير من حياته ليعمل كبيروقراطي في فحسب. حتى كوجيف ذاته تخلى عن التدريس في الجزء الأخير من العمل المحموعة الأوروبية الكبرى وإنما أيضاً نهاية الفلسفة؛ وهكذا كانت المجموعة الأوروبية تجسيداً والأزمات السياسية الكبرى، وإنما أيضاً نهاية الفلسفة؛ وهكذا كانت المجموعة الأوروبية تجسيداً مؤسساتياً ملائماً عاماً «لنهاية التاريخ».

إن التواريخ الشاملة التي تمثّلت بالأعمال الرائعة لهيغل وماركس قد تلتها تواريخ أخرى أقل . روعة لقد شهد النصف الثاني للقرن التاسع عشر ظهور عدد لا بأس به من النظريات المتفائلة نسبياً حول التطور الاجتماعي التدريجي مثل نظريات الفيلسوف الوضعي أوغست كونت نسبياً حول التطور الاجتماعي كجزء من عملية والدارويني الاجتماعي هربرت سبنسر . فهذا الأخير كان يرى التطور الاجتماعي كجزء من عملية أوسع من التطور البيولوجي وهي تخضع إلى أنواع القوانين نفسها التي تخضع لها قوانين بقاء الأقوى .

عرف القرن العشرين كذلك محاولات عديدة للتاريخ الشمولي - إلاّ أنها ذات طابع أكثر تشاؤماً بشكل حاسم و ووراسة التاريخ تشاؤماً بشكل حاسم و وهي تضم كتاب انحطاط الغرب لأوسوال شبنغلر، ودراسة التاريخ

لأرنولد توينبي، وهذا الأخير يستوحي من الكتاب السابق (31). يقسم شبنغلر وتوينبي التاريخ وفق تواريخ مختلف الشعوب (وهي تدعى «ثقافات» بالنسبة للأول، و«مجتمعات» بالنسبة للثاني)، حيث يظهر كل شعب وكأنه خاضع لبعض قوانين النمو والانحطاط المتهاثلة. وهما بذلك يقطعان صلتها بالتقليد الذي دشّنه المؤرخون المسيحيون وبلغ القمة مع هيغل وماركس، هذا التقليد الذي يعتبر تاريخ الإنسانية يسير خطيًا، أحادياً وموجهاً بانتظام نحو التقدم. فشبنغلر وتوينبي يعودان بمعنى معين إلى الدورات التاريخية للشعوب وفق تقليد التاريخ التدويني عند اليونان والرومان. وبالرغم من أن أعمال هذين المؤرخين قد قرئت بشكل واسع ونالت التقدير اللازم في وقتها، إلا أنها تعاني من الخطأ «العضواني» نفسه. لأنها تنطلق من تماثل قابل للنقاش بين ثقافة معينة أو مجتمع معين والجسم البيولوجي. لقد بقي شبنغلر شعبياً بسبب تشاؤمه، ويبدو أنه قد أثر ببعض رجال الدولة أمثال هنري كيسنجر، ولكن لا شبنغلر ولا توينبي لم يبلغا درجة الجدية التي بلغها أسلافها الألمان.

و«التاريخ الشمولي» الأخير الـذي كتب في عصرنا لم يكن عمـل فرد معـزول، بل بـالأحرى نتيجة جهد جماعي لمجموعة من علماء الاجتماع ـ معظمهم أميركيـون ـ الذين كتبـوا بعد الحـرب العالمية الثانية؛ وقد عُرف مجمل ما كتبوه باسم «نظرية التحديث» (32). وكان كارل ماركس قد كتب في مقدمة الطبعة الانكليزية لكتاب رأس المال أن «البلد الأكثر تطوراً صناعياً يُبرز للأقبل تـطوراً صورة مستقبله». لكن شكّـل ذلك، عن وعي أو لاوعي، نقـطة انـطلاق «نـظريـة التحديث». فهذه النظرية التي تستوحي بقوة أعال ماركس وعالمي الاجتماع ڤيبر ودوركايم، تنص على أن التطور الصناعي يتبع ترسيمةً متهاسكة من النمو يجب أن تنتجُ على أمد قصير بعض البني الاجتماعية والسياسية المتماثلة في أصقاع وثقافاتٍ مختلفة(33). إذا درسنا بـلاداً مثل انكلترا أو الولايات المتحدة، التي كانت تَعدّ من بين البِّلدان الأولى المتقدمة صناعياً والمتحوِّلة ديمقراطياً، فإننا نستطيع أن نكتشف مخططاً شموليّاً لا بدّ أن تنتهي جميع البلدان إلى اتّباعه (34). بينها كان ماكس ڤيبير يعتمد نظرة يأس متشائمة تجاه عقلنة وعلمنة «التقدم» التاريخي للبشرية المتزايدتين، فإن نظرية التحديث أعطت لأفكاره طابعاً تفاؤلياً مقصوداً \_ قد نقول إنه \_ أميركي نموذجي، حتى ولـو كان هنـاك خلافـات بين أصحـاب هذه النـظرية (هـل يجب أن يكون التـطور خطيًّا وحيد الاتجاه؟ وهل هناك طرقٌ بديلة عن الحداثة؟) فإن لا أحداً منهم يشك أن التاريخ ليس موجهاً وأن الديمقراطية الليبرالية للأمم الصناعية المتقدمة لا تقوم في نهاية الـطريق. لقد عمـل هؤلاء الروّاد في الخمسينيات والستينيات بحماس كبير، على تكريس علمهم الاجتماعي الجديد لمساعدة بلدان العالم الثالث، التي أصبحت مستقلة مؤخراً، حتى تتمكن من أن تتطور اقتصادياً وسياسباً <sup>(35)</sup>.

لقد انتهت نظرية التحديث في لـوقوع ضحية تهمة التمركز الاثني، أي رفع تجربة أوروبا الغربية والولايات المتحدة إلى مستوى الحقيقة، دون أن تعترف بـ «الحدود الذاتية لثقافتها» (36). فبحسب اتهامات بعض النقاد «ان الهيمنة السياسية والثقافية للغرب شجعت مفهوم المركزية الاثنية (العنصرية) الـذي يَعْتَبِر تموذج التطور السياسي لهـذا الغـرب هـو وحـده النموذج

الصالح»(37). فهذا «النقد يذهب إلى أبعد من الاعتراف البسيط بوجود طرق أخرى نحو الحداثة غير الطرق التي اتبعتها بلدان مثل انكلترا والولايات المتحدة. وهو يشكك أيضاً بمفهوم الحداثة بالذات متسائلاً بشكل خاص فيها إذا كانت جميع الأمم ترغب حقاً باعتهاد المبادىء الديمقراطية الليبرالية للغرب وفيها إذا لم يكن هناك نقاط انطلاق ثقافية أخرى هي أيضاً مقبولة (38).

إن تهمة المركزية الاثنية أجهزت نهائياً على نظرية التحديث، فعلماء الاجتماع الذين صاغوا هذه النظرية كانوا يتبنون الأفكار النسبية لمنتقديهم: ولم يكونوا يملكون بالفعل أي سبب علمي أو حتى تجريبي يستطيعون باسمه أن يدافعوا عن قيم الديمقراطية الليبرالية، وكان يمكنهم أن يرددوا أن ليس لهم في أعهاقهم أية نوايا مركزية إثنية ((39)).

إننا بالتأكيد نستطيع القول أن التشاؤم الكبير الذي أثاره القرن العشرون أفقد الثقة بمعظم هذه التواريخ الشمولية. واستخدام المفهوم الماركسي «للتاريخ» من أجل تبرير الإرهاب في الاتحاد السوفياتي والصين والبلدان الشيوعية الأخرى أعطى لهذه الكلمة معنى مشؤوماً بشكل خاص في نظر الكثيرين. إن فكرة التاريخ الموجه، ذي الدلالة، التقدمي، أو حتى القابل للفهم، هي اليوم بعيدة جداً عن التيارات الفكرية لعصرنا. والكلام عن تباريخ العالم كما كان يفعل هيغل يعني الاجتذاب الأكيد للسخرية، يعني الترفع الساخر الذي يبديه المثقفون، الذين يعتقدون أنهم يدركون أكثر من غيرهم العالم بمجمل تعقيده الدرامي. ليس صدفة أن يكون كتّاب التاريخ الشمولي الوحيدون الذين احتفظوا بدرجة معينة من النجاح الشعبي، هم الذين، أمثال شبنغلر وتوينبي، وصفوا انحطاط وتقهقر القيم والمؤسسات الغربية.

ومع ذلك، مها كان تشاؤمنا مفهوماً، فإن موجة تجريبية، من أحداث النصف الثاني لهذا القرن تناقضه. علينا أن نتساءل إذا كان هذا التشاؤم قد أصبح وضعاً معيناً جرى اعتهاده بخفة شأن تفاؤل القرن التاسع عشر؛ فالمتفائل الساذج الذي يصاب بخيبات الأمل يبدو سخيفاً، بينها المتشائم الذي يخطىء في توقعاته يحتفظ رغم كل شيء بهالة من العمق والجدية. إن ظهور القوى الديمقراطية في أجزاء من العالم حيث لا يُنتظر ظهورها، وعدم استقرار الأشكال التسلطية للحكم والغياب الكامل للبدائل النظرية المتهاسكة للديمقراطية الليبرالية، كلها تدفعنا إلى إعادة طرح السؤال القديم: هل هناك تاريخ شمولي للإنسان من زاوية أكثر «كونية» مما كان ذلك ممكناً أيام كانط؟

#### -6-

#### إوالية الرغبة

لنعد الآن إلى نقطة الانطلاق ولنأخذ بالاعتبار المشكلة دون الاستعانة بسلطة النظريات القديمة للتاريخ: هل التاريخ موجه؟ هل هناك أسباب تدعو للاعتقاد بتطور مستقبلي شمولي باتجاه الديمقراطية الليبرالية؟

إن السؤال الأول حول اتجاه التاريخ هو سؤال مباشر وأسهل للمعالجة. لنأخذ الآن في البداية مسألة الاتجاه ولنترك جانباً السؤال حول ما إذا كان هذا الاتجاه يفترض تقدماً بالمعنى الأخلاقي أو بمعنى السعادة الإنسانية. هل تتطور كل المجتمعات ـ أو معظمها ـ باتجاه واحدي، أم أن تاريخها يتبع مساراً دورياً أو صدفوياً فقط(۱)؟ . إذا كانت الفرضية الثانية صحيحة، فمن الممكن أن تكرر الإنسانية أية ممارسة اجتماعية أو سياسية من الماضي: فالعبودية يمكن أن تعود، ويمكن لبعض الأوروبيين أن يُنصَّبوا أمراء وأباطرة، والنساء الأميركيات يمكنهن حتى أن يفقدن حقوقهن السياسية بالتصويت. أما التاريخ الموجه فهو على العكس من ذلك يفترض ألا يتكرر أي شكل الجتماعي، بعدما جري تجاوزه، من قبل المجتمع نفسه، حتى ولو كان بإمكان مجتمعات أخرى غتلفة، وفي درجات متباينة من التطور تكرار ترسيمة التطور عينها.

إذا لم يكن التاريخ قابلًا لتكرار نفسه، فيجب أن توجد أوالية واحديّة وثابتة أو مجموعة من الأسباب الأوَّلية التاريخية، تؤمن التطور باتجاه وحيد وتحافظ أحياناً على ذاكرة العصور السابقة في الحاضر. إن النظريات الدورية أو الصدفوية للتاريخ لا تستبعد إمكانية التغير الاجتهاعي والانتظام المحدود في التطور، ولكنها لا تتطلب مصدراً وحيداً للسببية التاريخية. ويجب أن تحوي أيضاً عملية انحلال يجري بواسطتها محو أي وعي للإنجازات السابقة كلياً، لأنه بدون إمكانية النسيان التاريخي الشامل فإن كل دورة متتالية تُبنى، حتى بشكل جزئي، على تجارب الدورات السابقة.

وفي محاولة أولى لفهم الأوالية التي تعطي للتاريخ تـوجّهه، فَلْنَمْشِ عـلى خـطى فـونتينيـل وبايكون ولنسلّم بالمعرفة كمفتاح لاتجاه التاريخ ـ خاصة معرفة العالم الطبيعي الذي يمكننـا بلوغه

بالعلم. وفي الواقع إذا استعرضنا مجمل الاكتشافات الإنسانية، فإن الاكتشاف الوحيد بينها، وهو ما يجري الإجماع حوله دون التباس، الذي له طابع تراكمي وموجه هو علم الفيزياء الحديث. إننا لا نستطيع أن نقول الشيء عينه عن نشاطات أخرى مثل الرسم والشعر والموسيقى أو فن العارة: ليس مؤكداً أن يكون روشنبرغ (Rauschenberg) رساماً أفضل من ميكال انجل، أو أن يكون شونبرغ (Schönberg) أهم من باخ لمجرد أسباب تعاقبية؛ فكنيسة نوتردام في رانس وسكشبير أو البارتينون يمثل كل منها شكلاً من الكهال ومن السخف الادعاء «بالتقدم» إلى أبعد من ذلك في هذا ألاتجاه. أمّا علم الفيزياء من جهته فيبنى على ذاته: إن بعض «وقائع» الطبيعة التي بقيت خافية على العقول النيرة في الأجيال السابقة، أصبحت اليوم في متناول طالب من السنة الأولى الجامعية لمجرد كونه وللد متأخراً. فالفهم العلمي للطبيعة ليس دورياً ولا صدفوياً؛ لأن الإنسانية لا تعود دورياً إلى حالة الجهل البدائية ذاتها، ونتائج علم الفيزياء الحديث لا تخضع لنزوات الإنسان وحدها. فالكائنات الإنسانية حرة في أن تعمل في بعض فروع العلم بدلاً من الفروع الأخرى، وهي تستطيع بالتأكيد تطبيق نتائج هذا البحث كما يحلو لها، ولكن ليس المكان المستبدين ولا البرلمانات رفض قوانين الطبيعة مها كانت رغبتهم بذلك<sup>(2)</sup>.

لقد تراكمت المعرفة العلمية خلال زمن طويل جداً وكان لها تأثير ثابت على تكوين الطابع الأساسي للمجتمعات الإنسانية، وحتى وإن لم نتين ذلك دائياً. وهكذا، فالثقافات التي كانت ثملك معدن الحديد والزراعة كانت مختلفة جداً عن تلك التي لا تعرف إلا أدوات المعدن القلوي (ليتيوم) واقتصاد الصيد والقطاف. ولكنه حدث تغير نوعي في العلاقة بين المعرفة العلمية والسيرورة التاريخية مع تقدم علم الفيزياء الحديث، أي منذ اكتشاف الطريقة العلمية من قبل أشخاص مثل ديكارت، بايكون، وسبينوزا في القرنين السادس عشر والسابع عشر. فإمكانية السيطرة على الطبيعة، التي فتحتها الفيزياء الحديثة، لم تكن سمة مشتركة بين جميع المجتمعات، ولكنها اكتشفت في لحظة تاريخية معينة من قبل بعض الأوروبيين. إلا أن الطريقة العلمية ما أن اكتشفت حتى أصبحت ملكاً مشتركاً شاملًا لكل إنسان مزود بعقل، وهي، في القوّة بمتناول كلّ فرد وذلك دون الأخذ بالاعتبار الفوارق في الثقافة أو في القومية. لقد ولّد اكتشاف الطريقة العلمية تقسياً أساسياً وليس دورياً للأزمان التاريخية إلى حقبات «ما قبل» و«ما بعد». وعندما تم التاريخي التالي. التاريخي التالي.

فالزاوية الأولى التي من خلالها يحدّد علم الفيزياء التغيرات التاريخية التي هي في الوقت نفسه موجهة وشاملة، هي زاوية المنافسات العسكرية. إذ أن شمولية العمل توفر قاعدة التوحيد الكلي للإنسانية، ويعودُ ذلك أولاً إلى الحضور الكلي للحروب والنزاعات في النظام الدولي. فعلم الفيزياء الحديث يمنح تفوقاً عسكرياً حاسماً للمجتمعات التي تستطيع تطوير وإنتاج واستخدام تكنولوجياتها بالطريقة الأكثر فعالية؛ هذا التفوق النسبي الذي توفره التكنولوجيا يزداد طبيعياً مع تسارع التغيرات التكنولوجية<sup>(3)</sup>. فرماح شعب الزولو لم تستطع منافسة بنادق الانكليز بالرغم من الشجاعة التي يتمتع بها محاربوه فردياً: وامتلاك التكنولوجيا كان السبب الذي مكن أوروبا من

غزو القسم الأكبر مما يشكِّل حالياً العالم الثالث، خملال القرنمين الثامن عشر والتماسع عشر، وانتشار هذا العلم نفسه انطلاقاً من أوروبا سمح للعالم الثالث باستعادة شيءٍ من سيادته في القرن العشرين.

إن احتمال الحروب يولد دفعاً كبيراً بهدف عقلنة المجتمعات ومن أجل خلق بُنى اجتماعية متاثلة بين الثقافات. فكل دولة تأمل في الحفاظ على استقلالها السياسي هي مضطرة لاعتماد تكنولوجيا أعدائها ومنافسيها. وأكثر من ذلك فالتهديد بالحرب يجبر الدول على إعادة بناء أنظمتها الاجتماعية وفق توجهات مسيطرة في إنتاج التكنولوجيا واستخدامها. فعلى الدول مثلاً أن تتمتع بحجم معين لتقف في وجه جيرانها ومنافسيها، مما يخلق عوامل قوية تدفع للوحدة القومية؛ كما ينبغي عليها أن تكون قادرة على تعبئة مواردها على المستوى القومي، مما يتطلب بناء سلطة جدً مركزية للدولة مزودة بسلطة تخوّلها فرض الضرائب والأنظمة؛ وعلى هذه الدول أن تفكك الأشكال المختلفة من الروابط الإقليمية والدينية والعائلية التي من شأنها أن تعرقل الوحدة الوطنية؛ وعليها أن تزيد المستوى العام للتربية والإعداد من أجل إنتاج نجنبة قادرة على تطبيق التكنولوجيا المتطورة التي تطلبها؛ وينبغي على هذه الدول أيضاً أن تبقى على صلة متنبهة التكنولوجيا المتطورة التي تعلبها؛ وعليها أخيراً، بعدما أدخل مبدأ تكوين الجيوش الجرارة بالتطورات التي تحدث خارج حدودها؛ وعليها أخيراً، بعدما أدخل مبدأ تكوين الجيوش الجرارة تبغي إجراء تعبئة عامة فعالة. كل هذه التطورات يمكن أن تحصل لأسباب أخرى (اقتصادية مئلا)، لكن الحرب تولد الحاجة إلى التحديث الاجتماعي بشكل حاد خاصة وتشكل اختباراً لا لمئل فيه عن مدى نجاحها.

هناك أمثلة تاريخية عديدة عن «التحديث الدفاعي» الذي أجبر البلدان على إصلاح نفسها تحت تأثير التهديد العسكري<sup>(4)</sup>. فالأنظمة الملكية المركزية في القرنين السادس عشر والسابع عشر، من مثل نظامي لويس الثالث عشر في فرنسا أو فيليب الثاني في اسبانيا، حاولت تدعيم سلطتها على أراضيها بشكل أساسي من أجل تأمين المداخيل الضرورية لحربها ضد جيرانها. فخلال القرن السابع عشر لم يعرف هذان النظامان الملكيّان المذكبوران إلاّ ثلاث سنوات من السلام الحقيقي طيلة مئة عام؛ والحاجات الاقتصادية الهائلة لإقامة الجيوش التي أضحت ضرورية، لعبت دوراً أساسياً في دفع الحكومات المركزية إلى هدم سلطة المؤسسات الاقطاعية والإقليمية، وخلق ما يمكن أن نشبّهه بالدولة «الحديثة» (أقلاق الأرستوقراطية وفتح الطريق بدورها تأثيرٌ تمهيدي على المجتمع الفرنسي، إذ حدّ من الامتيازات الأرستوقراطية وفتح الطريق لبروز جماعات جديدة سوف تدعى للعب دور أساسي أثناء الثورة.

والأمبراطورية العثمانية واليابان عرفتا مساراً مشابهاً. فاجتياح الجيش الفرنسي بقيادة بوناپرت عام 1798 قَلَب المجتمع المصري وأدّى إلى إصلاح جذري في الجيش المصري بقيادة الباشا العثماني محمد على. هذا الجيش الجديد الذي أعد ودُرِّب بمساعدة الأوروبيين أصبح فعالاً بحيث انتهى إلى منافسة السلطة المركزية العثمانية في منطقة كبرى من الشرق الأوسط وأجبر السلطان محمود الثالث على إجراء مجموعة من الإصلاحات الأساسية نقلها عن الأنظمة الملكية الأوروبية

في القرنين السابقين. لقد أنهى محمود الثالث النظام الاقطاعي القديم بإبادة الانكشارية (وهم حرس السلاطين الطغاة) عام 1826، وفتح عدداً من المدارس العلمانية وزاد سلطة البيروقراطية المركزية العثمانية بشكل واسع.

هذا التحديث لاقى أحياناً مقاومة: في اليابان ألقي الاختصاصيين بالمدفعية تاكاشيا شوهان (Shuhan) في السجن خلال الأعوام 1850 لأنه أوصى باعتهاد التقنيات العسكرية الغربية. وبالطريقة نفسها، بعد أن تبين للأمراء اليابانيين (Daimyos) تفوق مدفعية البحرية التابعة للكومودور بيري (Perry) اقتنعوا أن لا خيار لديهم إلا بفتح بلادهم، ووقع تحدي المنافسة الأجنبية. وتحت شعار «بلد غني وجيش قوي» استبدلت النخبة الجديدة الحاكمة في اليابان المدارس القديمة في المعابد بنظام تعليم إجباري تحت سلطة الدولة، وأنشأت جيشاً جراراً مكوناً من الفلاحين ليحلوا محل المحاربين القدماء (الساموراي)، وفرضت أخيراً ضريبة وطنية وأقامت البنوك والنظام المالي. فالتحول الشامل للمجتمع الياباني الذي أُنْجِزَ خلال حكم المايجي (Meiji) والمركزية القوية للدولة اليابانية تحقق من جراء الإحساس الملح بأن على اليابان أن يتعلم استيعاب التكنولوجيا الغربية إذا كان لا يريد أن يخسر استقلاله الوطني بسبب الاستعار الأوروبي، كها حدث ذلك في الصين (ش).

وفي حالات أخرى شكلت الهزيمة العسكرية المخجلة محركاً حاسباً لاعتباد إصلاحات اجتماعية عقلانية، فإصلاحات فحون شتاين (Von Stein) وشارن هورست (Scharnhorst) وغنيزنو (Gneixenau) في بروسيا قد سببها الاعتراف بحقيقة أن نابليون كان قادراً على سحق بلادهم بسهولة في إيينا، بسبب الطابع المتأخر للدولة البروسية ولاستلابها الكلي لمجتمعها. فالاصلاحات العسكرية ومثل التجنيد الاجباري بالقرعة - قد ترافقت مع إدخال قانون نابليون إلى پروسيا، وهو حدث شكّل بالنسبة لهيغل وصول الحداثة إلى المانيا<sup>(7)</sup>. وروسيا تقدم مثلاً جيداً عن بلد تقدت عملية التحديث والاصلاح فيه بشكل أساسي خلال ثلاثة قرون ونصف بطموحاته وانتكاساته العسكرية<sup>(8)</sup>. فنجاح التحديث العسكري كان في أساس جهود بطرس الأكبر لتحويل روسيا إلى نظام ملكي على النمط الأوروبي؛ لقد بنيت مدينة سانت بطرسبرج أساساً كقاعدة بحرية عند مصب نهر النيقا. وقد أدت هزيمة روسيا في حرب القرم مباشرة إلى إصلاحات بحرية عند مصب نهر النيقا، وقد أدت هزيمة روسيا في حرب القرم مباشرة إلى إصلاحات الليبرالية التي قام بها ستوليين (Stolypine) وأمام النمو الاقتصادي الذي طبع السؤات بين 1905 وا1914) وأمام النمو الاقتصادي الذي طبع السؤات بين 1905 و1914).

والمثل الراهن عن «التحديث الدفاعي» قد يكون المرحلة الأولى من پريسترويكا ميخائيل غورباتشوف. من الواضح تماماً، بحسب خطبه وخطب الرسميين السوفيات الآخرين، أن أحد الأسباب الأساسية التي دفعتهم إلى المباشرة بإصلاح أساسي للاقتصاد السوفياتي، هو إدراكهم أن الاتحاد السوفياتي الذي لا يعتمد الاصلاح لا بدّ أن يعاني من مشاكل خطيرة ليبقى اقتصادياً وعسكرياً قادراً على المنافسة في القرن الواحد والعشرين. وقد شكلت خاصةً مبادرة الستراتيجية الدفاعية (S.D.I.) (Strategic Defense Initiative) التي جاء بها الرئيس ريغان، تحدياً جدياً لأنها

كانت تهدد بجعل جيل كامل من الأسلحة النووية السوفياتية بالياً تماماً وتوجه التنافس بين القوى العظمى نحو مجالات مثل الالكترونيات الدقيقة وغيرها من التجديدات التقنية، حيث الاتحاد السوفياتي متأخر فيها بصورة خطيرة. لقد فهم القادة السوفيات، ومن بينهم العديد من العسكريين، أن النظام الاقتصادي الفاسد الموروث من عهد بريجنيف لن يتمكن من التفوق في عالم تسيطر عليه المبادرة الستراتيجية الدفاعية، وقبلوا التراجع إرادياً على أمد قصير لتأمين استمرارهم على أمد طويل (10).

إن استمرار الحرب والتنافس العسكري بين الأمم يشكل لها بصورة متعارضة قوة توحيد كبرى. حتى وإن أدت الحرب إلى تدمير الدول، فهي تجبرها على القبول بالحضارة التقنية الحديثة وبالبنى الاجتهاعية المرتبطة بها. إن الفيزياء الحديثة تفرض ذاتها على الإنسان شاء أم أبى: فمعظم الأمم لا تستطيع اختيار رفض العقلانية التكنولوجية للحداثة إن أرادت أن تحافظ على استقلالها الوطني. هذا برهان على حقيقة الملاحظة الكانطية التي بموجبها تَنتُجُ التغيرات التاريخية إذا جاز التعبير عن «عدم القابلية الاجتهاعية لمجتمع» الإنسان: فالعدوانية بدلاً من التعاون هي التي تقود الإنسان أولاً إلى العيش في مجتمع، ومن ثم إلى تطوير إمكانيات هذه المجتمعات بشكل أكثر كمالاً.

إلا أنه من الممكن الانفلات من متطلبات العقلنة التكنولوجية لبعض الوقت، إذا كنا نعيش في منطقة معزولة أو منبوذة. فهناك بلاد يمكنها التعرف إلى بدائل عن السعادة. «فعلم» القرآن كان غير قادر على إنتاج الطائرات الحربية من طراز أف 4 ودبابات شيفتن المطلوبة للدفاع عن إيران الخميني ضد طموحات جيرانها مثل العراق، وإيران الإسلامية لم تستطع مهاجمة العقلانية العربية - كلامياً - التي تنتج مثل هذه الأسلحة إلا لأنها تستطيع شراءها بفضل المداخيل النفطية. فلأن رجال الدين يحكمون إيران يستطيعون التحكم بمورد ثمين يستخرج من الأرض، فذلك قد سمح لهم القيام ببعض المشاريع، مثل تصدير الثورة الإسلامية، لا تستطيع القيام بهلادان أخرى أقل حظوة من قبل الطبيعة.

والفيزياء الحديثة قادرة أيضاً على إحداث التغيرات في مجرى التاريخ بفضل التغلّب التدريجي على الطبيعة الذي تسمح به بهدف إشباع الرغبات الإنسانية: هذا الطريق الثاني للتطور يمكن أن ندعوه التطور الاقتصادي. فالتصنيع ليس مجرد تطبيق مكثّف للتكنولوجيا على عمليات الصناعة ومن أجل خلق آلات جديدة؛ إنه يساوي أيضاً تطبيق العقل الإنساني على مسائل التنظيم الاجتهاعي وعلى التقسيم العقلاني للعمل. هذه الاستخدامات الموازية للعقل \_ في ابتكار آلات جديدة وفي تنظيم عملية الإنتاج \_ نجحت في تجاوز الآمال المجنونة لأوائل مخترعي المنهج العلمي. فالدخل الفردي في أوروبا الغربية قد ضرب بأكثر من عشرة أضعاف بين أواسط القرن الثامن عشر واليوم، انطلاقاً من قاعدة كانت في ذلك الوقت أعلى من المستوى الحالي للعديد من المان العالم الثالث الناه الغرائة في كل المجتمعات، بقطع النظر عن بنيتها الاجتهاعية السابقة.

إن علم الفيزياء الحديث يضبط اتجاه التطور الاقتصادي بإقامة أفق من إمكانيات الإنتاج

مُتَغَيِّر باستمرار (13). والاتجاه الذي فيه يتطور هذا الأفق التكنولوجي يرتبط بشكل وثيق بتطوّر التنظيم العقلاني المتزايد للعمل (14). فالتحسينات التقنية لوسائل الاتصال والنقل مثلاً - كبناء السطرق وتطوير السفن والمرافىء، واختراع سكك الحديد. . إلخ . تجعل من الممكن توسيع حجم الأسواق، وهذا يسهل بدوره تحقيق توفير مهم بفضل عقلنة تنظيم العمل. فبعض المنتوجات المتخصصة التي لم يكن لها أهمية عندما كان المصنع يبيع نتاجه إلى بعض القرى المحلية، أصبحت فجأة مهمة عندما أخذ يبيع إلى بلاد بكاملها وحتى إلى سوق عالمية أكثر اتساعاً (15). إن الإنتاجية المتزايدة الناجمة عن هذه التغيرات توسع فيها بعد السوق الداخلية وتخلق طلبات جديدة بالنسبة لتقسيم أكبر للعمل.

إنّ متطلبات التنظيم العقلاني للعمل تفرض بعض التغيرات الثابتة وعلى صعيد واسع في البنية الاجتهاعية. والمجتمعات الصناعية يجب أن تكون مدينية بشكل أساسي لأننا في المدن فقط نجد وفرة في اليد العاملة المتخصصة الملائمة والضرورية لكل صناعة حديثة، ولأن المدن وحدها تملك البنى التحتية والخدمات المطلوبة لسير المؤسسات الكبرى عالية التخصص. وهكذا انهار نظام التمييز العنصري أخيراً في افريقيا الجنوبية لأنه بني على أمل الإبقاء على قوة العمل السوداء بشكل أو بآخر خارج المدينة على الدوام، فلقد كان ذلك شذوذاً اقتصادياً. فلكي يستطيع سوق العمل أن يشتغل بحرية يجب أن يصبح العمل متحركاً أكثر فأكثر: إذ إن العمال لا يستطيعون البقاء مرتبطين بشكل نهائي بمهنة معينة أو بمجموعة معينة من العلاقات الاجتهاعية، بل لا بد للم أن يصبحوا أحراراً في تنقلاتهم، وقادرين على تعلم تقنيات وممارسات جديدة، وعلى بيع قوة عملهم لمن يدفع أكثر. هذه الشروط لها تأثير حاسم على الجهاعات التقليدية كالقبائل والعشائر والعائلات بالمعنى الواسع. وعلى الطوائف الدينية. . . إلخ، فهذه الطوائف يمكن أن تُعتَر من زوايا معينة، أكثر سعادة وإنسانية في حياتها. ولكن بما أنها غير منظمة وفق المبادىء العقلانية للفعالية الاقتصادية، فهي تتراجع في كل مكان أمام أشكال التنظيم الملائمة لتلك المبادىء.

هذه الأشكال التقليدية تستبدل إذاً بأشكال بيروقراطية «حديثة» من التنظيم. فالعمال يُقْبَلون فيها على قاعدة إعدادهم وقدراتهم وليس على أساس ارتباطاتهم العائلية أو بالنسبة لمقامهم؛ وكفاءاتهم تقاس وفق قواعد محددة وشاملة. إن البيروقراطيات الحديثة تحول التنظيم العقلاني للعمل إلى مؤسسات وذلك بتحديد الأهداف المعقدة وبتوزيعها وفق بنية تراتبية من الأهداف الأكثر بساطة، التي يمكن للكثير منها أن يتحقق بنوع من الروتين. إن التنظيم البيروقراطي العقلاني مُهيًا كما يبدو للدخول إلى جميع أوجه المجتمع في البلد الصناعي، مها كان الشكل الذي يتخذه هذا التنظيم: أكان وكالة حكومية أم نقابة أم تنظيماً مهنياً، أم حزباً سياسياً، أم صحافة أم رابطة، أم جامعة أم منظمة مهنية. وبالمقارنة مع القرن التاسع عشر حيث كان أميركي واحد من بين أربعة أو خمسة هو سيد نفسه في العمل أي رب عمل نفسه مستقلاً عن أي تنظيم بيروقراطي، فهذه النسبة لم تعد اليوم سوى واحد من عشرة. هذه «الثورة غير المخطط لها» تكررت بشكل عماثل في جميع البلدان المصنعة أكانت رأسهالية أم اشتراكية، ورغم الفوارق في العمق الديني والثقافي للمجتمعات ما قبل الصناعية التي خرجت منها(١٥).

لقد جرت البرهنة على أن التطور الصناعي لا يفترض بالضرورة بيروقراطيات تتزايد أحجامها باستمرار، ولا تجمعات (كومبينات) صناعية عملاقة. فالبيروقراطيات الكبرى إذا تجاوزت نقطة معينة تصبح أقل فاعلية لأسباب يمكن تفسيرها اقتصادياً ويجب أن نفضل عليها عدداً أكبر من التنظيات الصغيرة. وبعض الصناعات الحديثة، كالاكترونيات لا تحتاج إلى موقع في المدن الكبرى. ولكن لا بد لهذه الوحدات الصغيرة للإنتاج أن تستمر في الحفاظ على انتظامها وفق المبادىء العقلانية وهي تحتاج لهيكلية مجتمع مديني.

والتنظيم العقلاني للعمل يجب ألّا يعتبر كظاهرة متميزة أساساً عن التجديد التكنولوجي؛ فهما بالفعل وجهان لعقلنة الحياة الاقتصادية، الموجه الأول في مجال التنظيم الاجتماعي والشاني في مجال الإنتاج المَمَكنَنْ. كان كارل ماركس يعتقد أن إنتاجية الرأسهالية الحديثة ترتكز بشكل رئيسي على مكننة الإنتاج، أي على تطبيق التكنولوجيا بدلًا من أن ترتكز على تقسيم العمل وهو كان يأمل أن يلغى هذا التقسيم في يوم من الأيام (17). إذ كان ينبغي على التكنول وجيا أن تجعل إلغاء الفوارق بين المدينة والريف أمرأ ممكناً، وكذلك إلغاء الفوارق بين القطب البترولي واللص، بـين المصرفي المضارب وعامل النفايات، وكان عليها أيضاً أن تخلق مجتمعاً نستطيع فيه أن «نصطاد الطيور في الصباح والأسماك بعد الظهر ونربي الحيوانات الداجنة في المساء ونلعب دور النقاد بعــد العشاء»(<sup>18)</sup>. لا شيء مما جرى كنتيجة للأحداث الاقتصادية العالمية يبين أن هذه النظرة كانت مبررة: فالتنظيم العقلاني للعمل يبقى أساسياً بالنسبة لإنتاجية كل اقتصاد حديث حتى ولو جرى التخفيف من التأثيرات المرهقة للعمل المجزأ بواسطة التقدم التقني. فالمحاولات التي قامت بهما الأنظمة الشيوعية لإلغاء تقسيم العمل ولوضع حد لعبودية التخصص قادت بشكل بسيط إلى طغيان أكثر وحشية من طغيان غُخَّرَفات مانشستر (Manchester) التي أدانها ماركس(19). لقد سعى ماوتسي تونغ إلى إلغاء الفوارق بين المدينة والريف، بين العمل الجسدي والعمل الفكري، في مناسبات عديدة، خاصة خلال «القفزة الكبرى إلى الأمام» في أواخر الخمسينات، وخلال «الثورة الثقافية» بعد عشر سنوات من ذلك. وأدت هاتان الحملتان إلى مآس إنسانية لا يمكن تصورها، وقد تجاوزتها [بفظاعتها] فقط محاولة الخمير الحمر للمزج بين المدينة والأرياف بعمد العام 1975، وذلك دون أن يدخل في الحسبان الكارثة الاقتصادية التي لم يسبق لها مثيل.

لم يكن تنظيم العمل والبيروقراطية جديدين أثناء الثورة الصناعية، فالجديد فيها كان عقلنتها وفق مبادىء الفعالية الاقتصادية. إن الضرورة الملحة للعقالانية هي التي فرضت تماثلية المجتمعات السائرة على طريق التصنيع مع التطور الاجتماعي. إن الناس في المجتمعات ما قبل الصناعية يمكن أن يكون لهم آلاف الأهداف: فباستطاعة الدين أو التقليد أن يقرر مثلاً أن حياة المحارب في النظام الأرستوقراطي هي أهم من حياة تاجر في المدينة، وبإمكان الكاهن أن يقرر «السعر العادل» العائد لهذا الشيء أو ذاك. ولكن المجتمع الذي يحيا بحسب هذه القواعد لا يدير موارده بفعالية ولا يتطور إذاً بالسرعة التي يتطور بها المجتمع الذي يعيش وفق القواعد العقلانة.

لكي نوضح قدرة تقسيم العمل على خلق الانسجام، فلْنرَ تأثيراته على بعض الحالات

الملموسة من العلاقات الاجتماعية. عندما انتصر الجنرال فرانكو على القوى الجمهورية في حرب اسبانيا، كان هذا البلد زراعياً بشكل أساسي. والقاعدة الاجتماعية لليمين الاسباني كانت تـرتكز على الوجهاء المحليين وعلى مالكي الأراضي، القادرين على تعبئة الجماهير الفلاحية على أساس تقاليد الولاء الشخصي؛ والمافيا، سواء كانت تعمل في بالرمو أو في نيوجرسي تدين بتاسكها إلى النوع نفسه من الروابط الشخصية والعائلية، وكذلك الأمر بالنسبة لأسياد الحرب الذين يستمرون بالسيطرة على السياسة الريفية في بلدان العالم الثالث، في السلفادور أو في الفيليبين مثلًا. فتطور إسبانيا الاقتصادي في الخمسينات والستينات أدخل علاقات السوق الحديثة إلى الريف وأدى في الوقت نفسه إلى انقلاب اجتماعي غير متوقع هدم تلك العلاقات التقليدية من التبعية للزعيم (22). لقد تركت جماهير من الفلاحين الأرياف إلى المدن، فحرمت بـذلك الـوجهاء المحليين من أتباعهم المدينين لهم؛ وقد أصبح أرباب العمل أنفسهم منتجين زراعيين متطورين ومتوجهين نحو السوق الوطني وحتى الدولي؛ والفلاحون الذين بقوا على أراضيهم أصبحوا مستخدمين متعاقدين يبيعون قوة عملهم (23). ولو شاء أحد أن يكون خليفة لفرانكو اليوم فلن يكون له القاعدة الاجتماعية الكافية لإعداد جيشه. وكذلك يُفَسِّرُ ضغطُ العقلنة الاقتصادية بالشكل نفسه سببَ تواجد المافيا في جنوب ايطاليا المتخلف نسبياً بدلًا من تـواجدهـا في الشهال الصناعي. إن علاقات التبعية والاستزلام القائمة على روابط غير اقتصادية تستمر بشكل طبيعي في المجتمعات الحديثة، ولكنها تعتبر غالباً غير قانونية ويجب أن تصان بشكل سري.

لقد حاولنا في هذا الفصل أن نطرح مشكلة توجيه التاريخ بطريقة ساذجة مقصودة، لأن العديد من بيننا نحن المتشائمين يرفض أن يكون للتاريخ اتجاه أو دلالة مها كانا. لذلك اخترنا الفيزياء الحديثة «كإوالية» محتملة لتشمل تغيرات التوجيه للتاريخ، لأنها النشاط الاجتهاعي الوحيد المنتشر على نطاق واسع والمعترف به بشكل شمولي على أنه تراكمي، إذا فهو موجه. إن التطور التدريجي لعلم الفيزياء الحديث يمكن من فهم تفاصيل كثيرة خاصة بالتطور التاريخي، لماذا مثلاً تنقل الناسُ بواسطة الحصان والقطار قبل استخدام السيارة والطائرة، أو لماذا تبدو المجتمعات الحديث أو المائية أكثر تجمعاً في المدن من المجتمعات القديمة، أولماذا حلّت الأحزاب السياسية والنقابات والدولة ـ الأمة محل العشيرة أو القبيلة كمحور أساسي لولاء الجهاعة في المجتمعات الصناعية.

ولكن إذا كانت الفيزياء الحديثة تستطيع تفسير بعض النظواهر مباشرة، فهناك ظواهر كشيرة أخرى \_ بدءاً بشكل الحكم المختار من قبل مجتمع معين \_ لا تستطيع تفسيرها إلا بصعوبة كبرى. فضلاً عن ذلك، حتى ولو اعتبرت «كضابط» محتمل لتغيرات اتجاه التاريخ، فإنه لا يمكن النظر إليها على أنها السبب الأهم لهذا التغير. لأننا إذ ذاك سوف نتساءل: لماذا يكون السبب هو الفيزياء الحديثة؟ إن المنطق الداخلي للعلم يستطيع أن يفسر لماذا تتطور على النحو الذي تتطور فيه، ولكن العلم ذاته لا يقول لنا لماذا يطلبها الناس. فالعلم باعتباره ظاهرة اجتماعية لا يتطور فقط لأن الناس فضوليون لمعرفة الكون، بل لأن العلم يُكتهم من إشباع رغباتهم في الأمن وفي الاكتساب اللامحدود للسلع المادية. فالشركات الحديثة لا تعنى بفِرَق البحث والتطوير حباً الاكتساب اللامحدود للسلع المادية. فالشركات الحديثة لا تعنى بفِرَق البحث والتطوير حباً

بالمعرفة المجردة، وإنما لكسب المال. ورغبة النمو الاقتصادي تبدو أنها ميزة شمولية خاصة بجميع المجتمعات الراهنة تقريباً؛ ولكن إذا لم يكن الإنسان مجرد حيوان اقتصادي، ينبغي علينا التوقّع أن يكون التفسير الذي أعطيناه تفسيراً ناقصاً؛ إنها مسألة سنعود إليها بعد قليل.

نحن لا نجري حتى الآن أي تقويم أخلاقي حول التوجيه التاريخي الذي يؤدي إليه علم الفيزياء الحديث. من المؤكد تقريباً أن تكون ظاهرة مثل قضية تقسيم العمل والتحول البيروقراطي المتزايد للحياة الحديثة، بالغة الغموض في تأثيراتها على السعادة الإنسانية، كما برهن على ذلك آدم سميث، ماركس، ڤيبير، دوركايم وغيرهم من علياء الاجتماع، الذين اعتبروا هذه الظواهر كخصائص مركزية للحياة الحديثة. لسنا مجبرين الآن على التأكيد أن قدرة العلم الحديث على رفع الإنتاجية الاقتصادية تجعل الناس أكثر أخلاقية وأكثر سعادة أو ببساطة أهنا بما كانوا عليه من قبل. فنحن نرغب في أن نبرهن مسبقاً، كنقطة انطلاق لتحليلاتنا، أن هناك أسباباً جدية للاعتقاد أن التاريخ الذي يتحدد بتطور الفيزياء الحديثة إنما يتحرّك باتجاه واحد متاسك، وأننا سوف نعالج فيها بعد النتائج التي تنبع من هذه الخلاصة.

إذا كانت اكتشافات علم الفيزياء الحديث تحدد اتجاه التاريخ، فإن هناك سؤالاً يطرح نفسه بشكل طبيعي، وهو: هل من الممكن العودة عن اختراعه؟ هل يمكن للمنهج العلمي أن يتوقف عن السيطرة على حياتنا وهل من الممكن بالنسبة للمجتمعات الصناعية أن تعود إلى الدول ما قبل الحديثة وما قبل العلمية؟ وبالاختصار، هل اتجاه التاريخ قابل للارتداد؟

- 7 -

### ليس البرابرة على أبوابنا

يتصور المخرج الأوسترالي جورج ميلر في فيلمه مادماكس مصير حضارتنا الراهنة المرتكز على النفط بعد انهيار كبير إثر حرب ماحقة. لقد ضاع كل علم؛ وأصبح الناس أشبه بالمتوحشين الحديثين الذين يركبون العربات المختلفة ويحاولون أن يسرقوا البنزين من بعضهم إذ إن تقنية الإنتاج قد فقدت إلى الأبد.

إن احتمال التدمير الكارثي لحضارتنا التقنية الحديثة وعودة هذه الحضارة إلى البربرية، كان على الدوام موضوعاً للتخيلات العلمية، خاصة منذ نهاية الحرب، ومع اختراع الأسلحة النووية التي بدت أنها جعلت هذا الاحتمال ممكن الحصول. ولكن البربرية التي قد تقع فيها الإنسانية، حسبما تشير هذه المؤلفات باستمرار، ليست مجرد انبعاث للأشكال القديمة من التنظيم الاجتماعي، وإنما هي خليط عجيب من الأشكال الاجتماعية القديمة والتكنولوجيا الحديثة، على صورة هؤلاء «الأباطرة» و«النبلاء»الغربين الذين نراهم يتنقلون بين الأنظمة الشمسية في مركبات فضائية. إلا أنه إذا كانت افتراضاتنا حول العلاقات المتبادلة بين علم الفيزياء والتنظيم الاجتماعي الحديثين صحيحة، فإن مثل هذه المنتجات «الخليطة» لا حظ لها في الاستمرار طويلاً: إذ أنه بدون هدم أو رفض الطريقة العلمية ذاتها، قد ينتهي علم الفيزياء الحديث بالضرورة إلى إعادة إنتاج ذاته ويؤدي إلى إعادة خلق أوجه عديدة من العالم الاجتماعي الحليل الحديث والعقلاني.

لناخذ إذاً المسألة التالية: هل يمكن للإنسانية بمجملها أن تعكس اتجاه التاريخ برفض أو فقدان الطريقة العلمية؟ هذه المشكلة يمكن أن تتفرّع إلى قسمين: أولاً، هل يمكن للعلم الحديث أن يُرْفَض من قبل المجتمعات القائمة بشكل مقصود؟ ثانياً، هل يمكن للكارثة العالمية أن تفضي إلى خسارة علم الفيزياء الحديث بشكل لاإرادي؟

إن الرفض المقصود للتكنولوجيا وللمجتمع العقلاني قد جرى اقتراحه من قبل عدد معين من الجاعات المنظمة في العصور الحديثة، منذ الرومانسيين في أوائل القرن التاسع عشر حتى الأصوليين الإسلاميين الحاليين، مروراً بالحركة الهيبية. وحالياً فإن حركة المعارضة الأكثر تنظيماً

للحضارة التقنية تأتي من أوساط حماة البيئة (الأيكولوجيين). فالإيكولوجيا المعاصرة تحتوي تيارات وجماعات مختلفة، ولكن الأكثر جذرية منها هاجمت مجمل المشروع الحديث للسيطرة على الطبيعة بواسطة العلم. وقد فُهِم منها أن الإنسان قد يكون أكثر سعادة إذا لم يجر التلاعب بالطبيعة، ولكنه يعود إلى حالة أقرب إلى حالته الأصلية قبل العصر الصناعي.

جميع هذه النظريات المناهضة للتقنية تقريباً، لها أصل مشترك في فكر جان جماك روسُّو الفيلسوف الأول الحديث الذي شكك بصلاح «التقدم» التــاريخي. لقد أدرك روســو قبل هيغــل الطابع التاريخي بشكل أساسي للتجربة الإنسانية، وإلى أيّ حدٍّ تغيّرت الطبيعة الإنسانية مع الزمن، ولكنه بخلاف هيغل كان يعتقد أن التغير التاريخي لم يؤدِّ إلَّا إلى جعل الناس تعساء في العمق. لنأخذ، كمثل، قدرة الاقتصاديات الحديثة على أشباع حاجات الإنسانية. ويشير روسو في خطابه الثاني إلى أن الحاجات الطبيعية الحقيقية هي في الواقع قليلة جداً: فالإنسان يحتاج إلى مأوى ضد العناصر وإلى الغذاء ليأكل؛ حتى الأمن ليس بالضرورة مطلباً أساسياً، لأنه يفترض مسبقاً أن الناس الذين يعيشون بجوار أناس آخرين لا يمتلكون من أفكـارِ أخرى إلا تلك التي تبعث على مهاجمة جيرانه، والعكس بالعكس(١). كل الحاجات الأخرى ليست أساسية لسعادته، ولكنها تأتي من قـدرة الإنسان عـلى مقارنـة نفسه بجـيرانه وعـلى الشعور بـإحباط إذا لم يملك مـا يملكون. وبعبارات أخرى، فالحاجات التي خلقتها النزعـة الاستهلاكيـة الحديثـة تأتي من غـرور الإنسان، من «الاعتزاز بالذات» حسبها يقول روسو. فالمشكلة تأتي من كون هذه الرغبات الجديدة التي خلقها الإنسان نفسه خلال الأزمان التاريخية، هي مطاطة جداً ويستحيل إرضاؤها بشكل أساسي. فالاقتصاديات الحديثة، بالرغم من قدراتها الهائلة في الابداع والفعالية، تخلق حاجة جديدة عند كل رغبة تشبعها. إن الناس تعساء ليس لأنهم يفشلون في إشباع مجموعة معينة من الرغبات، بل بسبب الهوّة التي تتعمق وتتجدّد باستمرار بين الرغبات الجديدة وإشباعها.

يعطي روسو مثلاً عن هذه الظاهرة حالة تخصّ صاحب هواية في الجمع. فهو تعيس بسبب وجود فجوات في مجموعته أكثر مما هو راض من الأشياء التي يملكها. فنحن نلقي مثالاً أوضح وأكثر عصرية في الصناعة الاستهلاكية الالكترونية الحديثة. في العشرينات والثلاثينات كانت قمة التطلعات الاستهلاكية بالنسبة للعائلة هي امتلاك الراديو؛ وفي أميركا اليوم يندر الشباب الذين لا يملكون أكثر من راديو، كما تتملكهم التعاسة إن لم يحصلوا على قارىء للاسطوانات قابل للحمل أو على «بيبر Beeper» بالإضافة إلى ذلك من المؤكد أن هذه الأشياء لا ترضيهم كفاية، إذ سريعاً ما يكون اليابانيون قد اخترعوا بعض الألاعيب الالكترونية الجديدة التي يرغبون بالتأكيد اقتناءها.

فها قد يجعل الإنسان سعيداً، بحسب روسو، هـ والتخلص من روتين التقنية الحديثة ومن دورة الرغبات التي يولدها إلى ما لانهاية، من أجل استعادة القليل من صحة الإنسان الطبيعي. لم يكن هـذا الأخير يعيش في مجتمع، ويقارن نفسـ ه بالنسبة للاخـرين، ولم يكن يعيش في عالم مصطنع من الخوف والآمال والتوقعات التي يخلقها المجتمع، إلّا أنه كان سعيداً بإحساسه بوجوده

وبكونه إنسان الطبيعة في عالم طبيعي . لم يكن يحاول استخدام عقله للسيطرة على الطبيعة ؛ لم يكن بحاجة لذلك ، لأن الطبيعة كانت معطاءة بسخاء والعقل لم يكن «طبيعياً» بالنسبة له كفرد منعزل<sup>(2)</sup>.

إن تهجهات روسو ضد الإنسان المتمدين طرحت أولى علامات الاستفهام وأكثرها جذرية حول المشروع الشامل لغزو الطبيعة - ذلك المنظور الذي يتلخص باعتبار الأشجار والجبال كمواد أولية بدلاً من اعتبارها أماكن للراحة والتأمل. فانتقاده للإنسان الاقتصادي L'homome ألذي حاول بلورته جون لوك وآدم سميث، يبقى القاعدة لمعظم التهجهات (économicus)، الذي حاول بلورته عير المحدود ويشكل - عن غير وعي في الغالب - الركيزة الفكرية الراهنة ضد النمو الاقتصادي غير المحدود ويشكل - عن غير وعي في الغالب - الركيزة الفكرية للايكولوجيا الأكثر معاصرة (3). فمع التطور المتواصل للتصنيع وللاقتصاد، وما رافقه من تقهقر للبيئة الطبيعية الذي أصبح أكثر فأكثر أمراً ملموساً، شكلت انتقادات روسو إغراءً يتزايد باضطراد فأكثر. هل من المكن أن نتصور ظهور حركة ايكولوجية جذرية تعمل على رفض مشروع الغزو الحديث للطبيعة بمجمله وكذلك رفض الحضارة التقنية التي ترتكز عليه، بالاستناد مشروع الغزو الحديث للطبيعة بمجمله وكذلك رفض الحضارة التقنية التي ترتكز عليه، بالاستناد ومتنوعة .

السبب الأول يرتبط بالأمال المعقودة على النمو الاقتصادي الراهن. إذا استطاع الأفراد والجهاعات الصغيرة «العودة إلى الطبيعة» بالتخلّي عن أعمالهم كمصرفيين أو مقاولين للعيش في البراري والخيام، فإن رفض التقنية على مستوى المجتمع كله قد يعني «وقف التصنيع» في البلدان الأوروبية والأميركية واليابانية لتتحـول إلى بلدان من العالم الثـالث سائـرة نحو الفقـر. قد يـزول التلوث الجوي وتزول الفضلات السامة، ولكن ستزول أيضاً الطبابة الحديثة ووسائل الاتصال ورقابة الولادات، كما ستحد الحرية الجنسية. فبدلًا من تحرير الإنسان من دورة الرغبات المتجددة على الدوام، يريد الكثيرون - كها يبدو ـ العودة إلى وضعية الفلاح الفقير المرتبط بالأرض في دورة لا تنتهي من العمل المضني. كثيرة هذه البلدان بالطبع التي اكتفت بالزراعـات الغذائيـة المتنوعـة خلال أجيال، وكان مصير الكثيرين الذي يعيشون هذا الـوضع هـو السعادة؛ ولكن إمكـانية أن يستطيعوا العودة إلى هذه الحالة بعد تـذوقهم لاستهـلاك المجتمع التقني المتقـدم تبـدو قليلة الاحتمال، وهناك احتمال أقل لأن يقتنعوا بالتخلي عن هذه التقنية للعودة إلى الحالـة الأولى. بالإضافة إلى ذلك، إذا قررت بعض البلدان عدم التخلي عن الصناعة، فإن مواطني البلدان التي تخلت عنها سيجدون أمامهم شواهـد للمقارنة يرجعـون إليها لقيـاس وضعيتهم. فبعد الحـرب العالمية الثانية، كان يمكن لقرار برمانيا في رفض النمو الاقتصادي الذي أرادت بقية بلدان العالم الثالث أن ينجح وتبقى برمانيا معزولة على الصعيد الدولي في عالم ما قبـل الصناعي، ولكن كـان من الصعب الحفاظ على هذا القرار في منطقة مليئة بالقوى الاقتصادية الناشطة مثل سنغـافورة أو التايلاند.

وهناك بديل أقل لا واقعية يقوم على وقف بعض جوانب التكنولوجيا، وذلك بالعمل على وقف النمو التقني عند مستواه الراهن بالنسبة لمجمل المجتمع، أو على عدم السماح بالتجديدات التكنولوجية إلاّ على أساس انتقائي جداً. فهذا التدبير قد يحافظ بشكل أفضل على مستوى الحياة الراهن لأمد قصير على الأقل، ولكن لا نرى لماذا ستستمر الحياة مرضية إذا ثُبّت على مستوى تكنولوجي معين قد اختير بشكل اعتباطي. لقد نجحت جهود وقف التقدم التقني في مجموعات دينية صغيرة مثل الأميش (Amish) والميمنونيت (Memnonites)، ولكنها قد تكون أكثر صعوبة للتتحقق في مجتمع كبير وتراتبي. فالفوارق الاقتصادية والاجتهاعية الموجودة حالياً في المجتمعات المتطورة هي أقل خطراً من الناحية السياسية إذا بقي النمو الاقتصادي قالب حلوى مهيأ لكي يُقتسم؛ وهي قد تصبح بالتأكيد أكثر خطراً ومسببة للانفجار إذا أصبحت الولايات المتحدة مثلاً مشابهة لألمانيا الشرقية، كما كانت قبل التوحيد، باقتصادها الراكد. وأكثر من ذلك، قد لا يكون تجميد التكنولوجيا عند مستواها الحالي المرتفع أصلاً، حلاً ملائماً للمشكلة الايكولوجية المطروحة، وهو التكنولوجيا عند مستواها الحالي المرتفع أصلاً، حلاً ملائماً للمشكلة الايكولوجية المطروحة، وهو أن يلحق به العالم الثالث. فإن انتقاء التجديدات يثير أيضاً مشاكل كثيرة: ما هي السلطة التي سوف تقرر بشأن التقنيات المقبولة؟ وأخيراً سيكون لتسييس التجديد آثارً كابحة لا مفر منها على النمو الاقتصادي بمجمله.

يضاف إلى ذلك، أن الدفاع عن البيئة، بدلًا من أن يفرض القطع مع التكنولوجيا الحديثة والعالم الاقتصادي الذي تولده، يستطيع على المدى الطويل أن يطالب بهذا العالم كشرط مسبق. في الواقع، عدا الجناح فوندي (Fundi) في حركة «الخضر» في المانيا وغيره من المتطرفين، فإن التيار الرئيسي في الفكر الأيكولوجي يعترف أن الحمل الأكثر واقعية لمشاكل البيئة يكمن فعلًا في خلق تكنولوجيا بديلة، أو تكنولوجيا خاصة لحماية العالم الذي يحيط بنا. فالبيئة السليمة هي رفاهية مسموحة للذين يملكون الثروة والدينامية الاقتصادية؛ فإن أسوأ أعداء الطبيعة، إن كان من ناحية نشر الفضلات السامة أو قطع الغابات في الأدغال الاستوائية، هي حالياً البلدان المتخلفة التي لا يوفر لها فقرها النسبي حلولاً أخرى غير استغلال مواردها الطبيعية الذاتية، أو التي لا تملك النظام الاجتماعي الضروري لفرض القوانين حول احترام البيئة. بالرغم من اجتياح الأمطار ذات الحموضة فإن الشمال الشرقي للولايات المتحدة والعديد من مناطق أوروبا الشمالية ومن بينها فرنسا بالدرجة الأولى ـ تملك اليوم غابات أكثر أهمية بما كانت عليه قبل قرن أو قرنين.

لكل هذه الأسباب، يبدو إذاً من غير الواقعي أن تختار حضارتنا إرادياً خيار روسو وترفض الدور الذي لعبته المعلوم الفيزيائية الحديثة في الحياة الاقتصادية المعاصرة. ولكن يجب أن نعالج أيضاً الحالة القصوى حيث لا يكون الخيار إرادياً وإنما مسبباً بكارثة معينة ـ كالحرب النووية العالمية أو الكارثة الايكولوجية الشاملة ـ تطال، رغم كل جهودنا، الأسس الفيزيائية لحياتنا المعاصرة. يبدو من الممكن هدم ثار العلم الحديث، وقد أعطتنا التكنولوجيا الحديثة الوسائل للقيام بذلك في بضع دقائق. ولكن هل من الممكن هدم الفيزياء الحديثة ذاتها. والتخلص من سيطرة المنهج العلمي على حياتنا وإعادة الإنسانية بمجملها إلى مستوى الحضارة ما قبل العلوم؟

لنتصور حرباً شاملة تستخدم فيها أسلحة الدمار الشامل. فمنذ هيروشيها وصورة الحرب النووية تبرز لنا فوراً، ولكن قد نصل أيضاً إلى النتيجة نفسها من جراء عوامل كيهاوية أو

بيولوجية ذات آثار مرعبة. لنفترض أن هذه الحرب لم تؤد إلى شتاء نـووي أو إلى عملية طبيعيـة أخرى تجعل الأرض غير قابلة للسكن كلياً من قبل الإنسان: ماذا سيحدث؟ قد يُقضى على قسم كبير من السكان بالتأكيـد وكذلـك القسم الأكبر من قـوة المتحاربـين وثروتهم وكـذلك قـوة وثروة حلفائهم الرئيسيين، بالإضافة إلى نتائج مَاحِقة محتملةٍ تصيب المحايدين المجاورين لهم. قد تتأتَّى نتائج مهمة على البيئة، بحيث إن الكارثة العسكرية قد تليها كارثة إيكولوجية. ومن المكن أن تجري تغيرات كبيرة في التشكيلة السياسية للعالم؛ قـد ينتهي المتقاتلون كقـوى عظمى، ويجـري تقاسم واحتلال أراضيهم من قبل بلدان تكون قد نجحت في البقاء بعيدة عن النزاع، أو أن تلوث هذه الأراضي يجعلها غير قابلة للسكن لأي كان. فالحرب قد تـورَّط جميع البلدان المتقدمة تكنولوجياً والقادرة على إنتاج أسلحة الدمار الشامل، فتجتاح مصانعها ومختبراتها وجامعاتها لإلغاء معرفة طرق صنع هذه الأسلحة الرهيبة. أما بقية بلدان العالم، فقد يؤدي الاشمئزاز من الحرب ومن الحضارة التقنية التي جعلتها ممكنة، إلى أن يتخلِّى معظمها إرادياً عن تحسين الأسلحة وعن العلم الذي يساهم بذلك. فالباقون على قيد الحياة قد يقررون بشكل مباشر رفض سياسات الرعب التي تكون قد فشلت بشكِل واضح في حماية الإنسانية من الحرب والدمار؛ وبما أنهم سيصبحون أكثر حكمة وأكثر اتزاناً سوف يمكنهم العمل على مراقبة التقنيات الجديدة بشكـل أكثر دقة مما يجري حالياً في العالم. (والكارثة الأيكولوجية كذوبان القشرة الجليدية مثلًا أو تدمير أميركا الشالية وأوروبا بفعل سخونة الكرة الأرضية قد يؤدي إلى جهود مشابهة من أجل رقابة الاختراعات العلمية التي من شأنها أن تقود إلى الكارثة). والأهوال التي قد يسببها العِلْم قد تؤدي إلى تجدد الأديان المعارضة للحداثة وللتكنولوجيا، ويكون من نتائج ذلك إقامة حواجز أخلاقية وانفعالية ضد اختراع أية تقنية جديدة بإمكانها أن تحمل الموت.

ومع ذلك، حتى هذه الظروف القصوى تبدو غير كافية لإيقاف سيطرة التقنية على الحضارات الإنسانية وقدرة العلم على إعادة إنتاج ذاته. والأسباب تكمن في العلاقة بين العلم والحرب: حتى لو استطعنا تدمير الأسلحة الحديثة والمعرفة الخاصة بالطرق المستخدمة لإنتاجها، فإننا لا نستطيع أن نلغي من الذاكرة الطريقة العلمية العامة التي جهّزتها وجعلت إنتاجها أمراً ممكناً. إن توحيد الحضارة الإنسانية بوسائل الاتصال والنقل الحديثة يعني ضمناً أنه لم يعد أي قسم من الإنسانية يجهل الطريقة العلمية وإمكاناتها، حتى ولو كان هذا البلد أو ذاك الآن غير مهيأ لإبداع التكنولوجيا الضرورية أو للنجاح في تطبيقها. وبعبارات أخرى، نحن لسنا مهددين من قبل برابرة حقيقين يجهلون قدرة علم الفيزياء الحديثة. ما دام هذا الأمر صحيحاً، فإن القدرة على استخدام الفيزياء الحديثة لأهداف عسكرية ستستمر في منح الدول القادرة تفوقاً حاساً على الدول التي لا تستطيع استخدامها. إن الدمار الرهيب الذي تخلّفه الحروب مباشرة بعد انتهائها، الدول التي لا تستطيع استخدامها. إن الدمار الرهيب الذي تخلّفه الحروب مباشرة بعد انتهائها، لن يعلم الناس أبداً أن ليس هناك تكنولوجيا عسكرية يمكن استخدامها لأهداف معقولة؛ كها باستطاعتنا حتى أن نتصور حروباً أخرى قد يقتنع الناس أن بإمكانها منحهم تفوقاً حاساً. فالدول «الصالحة» التي استخلصت دروساً في الاعتدال من النكبات التي عانتها وعملت على مراقبة التقنيات التي سببتها، تعيش دائماً في عالم مليء أيضاً بدول «شريرة» ترى في النكبة فرصة لتحقق فيها طموحاتها. وكها علم ماكيافيلي في بداية العصور الحديثة، فإن على الدول «الصالحة»

أن تسلك مسلك الدول «السيئة» إذا أرادت أن تبقى وتستمر دولاً بكل ما للكلمة من معنى (٥). فهي ستكون بحاجة للإبقاء على تقدم تكنولوجي معين، على الأقل للدفاع عن نفسها، وربّا تعود وتشجع التقدم التقني في المجال العسكري إذا تبين أن أعداءها يجددون في هذا المجال، حتى ولو كانت الدول «الصالحة» حذرة في رقابتها وتسعى إلى خلق تقنيات جديدة، فإنها مضطرة لأن تفتح مجدداً أبواب المختبرات (٥). وقد تصبح تبعية الإنسان تجاه علوم الطبيعة أكثر أهمية أيضاً بعد وقوع كارثة، لأن التكنولوجيا ستكون عندئذٍ الإمكانية الوحيدة التي تجعل الأرض مجدداً قابلة للسكن.

إن التاريخ الدائري حقاً ليس قابلاً للتصور إلا إذا قبلنا مبدئياً بإمكانية الزوال الكلي لحضارة معينة دون أن تترك أي أثر مهما اختلف نوعه على الحضارات التي تليها. لقد حدث هذا فعلاً قبل اختراع الفيزياء الحديثة. ولكن هذه الأخيرة من القوة بمكان، للخير كما للشر، بحيث أننا نستطيع حقاً أن نتساءل إذا كان بالإمكان نسيانها أو إزالتها تماماً في يوم من الأيام دون إبادة الجنس الإنساني بالذات. إذا كان تأثير علوم الطبيعة الحديثة أمراً لا يمكن العودة عنه، فإن اتجاه التاريخ كذلك ونتائجه المتنوعة كلها في المجال الاقتصادي أو الاجتماعي أو السياسي ليست أقل قابلية للارتداد بالمعنى الأساسي للكلمة.

#### التراكم بل حدود

لم يتوافر الحظ لبلادنا. لقد قررنا بالفعل أن نطبق تلك التجربة الماركسية علينا ـ فالقدر هو المذي دفعنا بالتحديد في هذا الاتجاه، على عكس بعض البلدان الأفريقية التي بدأت هذه التجربة معنا. وفي النهاية، برهنا أن لا مكان لهذه الفكرة، فهي قد دفعتنا خارج المطريق الذي سلكته بلدان العالم المتحضرة. وهذا ما نلاحظه اليوم، بينها يعيش 40% من الناس دون عتبة الفقر، لا بل أكثر من ذلك، في حالة إذلال مستمر، كونهم يحصلون على السلع بواسطة البطاقة التموينية. إنه لشعور مذل باستمرار، تلك الفكرة المعذبة، كونك عبداً في هذه البلاد.

[من خطاب بوريس يلتسين في موسكو أول حزيران (يونيو) 1991]

ماكنًا ما بينًا، حتى الآن هو أن التطور التدريجي للعلوم الفيزيائية الحديثة يحدِّد اتجاهاً للتاريخ ونوعاً من التهاثلية في التغيير داخل مجتمعات مختلف الأمم والثقافات. فالتكنولوجيا والتنظيم العقلاني للعمل يشكلان الشرطين المسبقين لأي تصنيع يولد بدوره ظواهر اجتهاعية مثل التمدين والبيروقراطية وقطع الروابط فيها بين العائلات الكبيرة أو الروابط العشائرية والوصول إلى مستوى مرتفع من الإعداد والتعليم. وقد بينًا أيضاً كيف أن سيطرة العلوم الفيزيائية الحديثة على الحياة الإنسانية لا ينبغي التشكيك بها وإخضاعها لظروف معينة غير متوقعة مهها كانت هذه الطروف، إلا أننا لم نبرهن أن العلم يقود بالضرورة إلى الرأسهالية في المجال الاقتصادي، أو إلى الديمقراطية الليبرالية في المجال السياسي.

هناك في الواقع أمثلة عن بلدان اجتازت المراحل الأولى للتصنيع، وهي متطورة اقتصادياً، علمانية، فيها مدن منتظمة، تملك بنية دولة قوية وصلبة، كما أن سكانها مؤهّلون جيداً نسبياً ومع ذلك ليست بلداناً رأسمالية ولا ديمقراطية. وأفضل مثال على ذلك كان لفترة طويلة روسيا أيام ستالين؛ فقد حققت بين العام 1928 ونهاية الثلاثينات تحولاً اقتصادياً رائعاً إذ انتقلت من حالة البلد الزراعي بشكل أساسي، إلى حالة القوة الصناعية الكبرى، ولكن دون أن تترك لمواطنيها أية حرية اقتصادية أو سياسية. إن السرعة التي جرى فيها هذا التحول بدت وكأنها ترهن للشعوب أن التخطيط المركزي والموجه من قبل دولة بوليسية طاغية هو وسيلة أكثر فعالية ترهن للشعوب أن التخطيط المركزي والموجه من قبل دولة بوليسية طاغية هو وسيلة أكثر فعالية

لتحقيق التصنيع السريع من الناس الأحرار المذين يعملون في ظل السوق الحرة. وقد استطاع اسحق دويتشر، عندما كتب في الخمسينات، التأكيد أن الاقتصادية المخططة والمركزية كانت أكثر فعالية من العمل الفوضوي لاقتصاديات السوق، وأن الصناعات المؤممة كانت أكثر قدرة على تحديث مصانعها وتجهيزاتها من صناعات القطاع الخاص<sup>(1)</sup>. فوجود بلدان في أوروبا الشرقية في العام 1989، والتي هي في الوقت نفسه اشتراكية ومتطورة اقتصادياً، يبدو وكأنه يشير إلى أن التخطيط المركزي لم يكن متعارضاً مع الحداثة الاقتصادية.

هذه الأمثلة المستعارة من العالم الشيوعي تجعلنا نفترض أن التطور التدريجي للفيزياء الحديثة يستطيع أن يقودنا أيضاً إلى الكابوس الذي تحدث عنه ماكس ڤيبر أي الطغيان العقلاني والبيروقراطي - كما يقودنا إلى مجتمع خلاق وليبرالي. فالأوالية تحتاج إذاً إلى التوسع والانتشار. كما ينبغي عليها أن تفسر لماذا تملك البلدان المتطورة اقتصادياً مجتمعات مدينية وبيروقراطيات عقلانية، ومن ناحية أخرى لماذا يجب علينا أن نتوقع تطوراً نهائياً باتجاه الليبرالية الاقتصادية والسياسية. ففي هذا الفصل والفصل التالي سوف نعالج علاقات الأوالية مع الرأسهالية في حالتين متميزتين: بالنسبة للمجتمعات المتقلمة صناعياً وبالنسبة للمجتمعات المتخلفة. فبعد أن نبين أن هذا الأمر يجعل الرأسهالية ومن زاوية معينة عُتمة، نعود إلى السؤال حول معرفة ما إذا كان يمكننا التوقع أن يؤدي هذا الأمر أيضاً إلى الديمقراطية.

وعلى الرغم من كون الرأسالية تعاني دائماً من فقدان ثقة اليمين الديني التقليدي بأخلاقيتها وكذلك الاشتراكيين الماركسيين، فإن انتصارها النهائي كنظام اقتصادي وحيد قابل للحياة في العالم، من الأسهل تفسيره بتعابير الأوالية أكثر من تفسير انتصار الديمقراطية الليبرالية في المجال السياسي. ولقد اتضح في الواقع أن الراسالية هي أكثر فعالية من الأنظمة الاقتصادية ذات التخطيط المركنزي في تطوير واستخدام التكنولوجيا وفي التكيف مع الشروط المتغيرة بسرعة للتقسيم العالمي للعمل، وذلك في وضع الاقتصاد الصناعي الذي وصل إلى النضج.

فالتصنيع كما نعرفه ليس وليد صدفة واحدة تدفع بالبلدان إلى التحديث الاقتصادي، وإنما هو بالأحرى عملية تطور متواصل دون نقطة نهائية محددة سلفاً بوضوح، حيث تصبح حداثة اليوم وبسرعة عصور الغد القديمة. فوسائل إشباع ما يسميه هيغل «نظام الحاجات» قد تغيرت باستمرار، على صورة هذه الحاجات بالذات. بالنسبة للمنظرين الأوائل مثل ماركس وانغلز، كان التصنيع يتجلى في الصناعات الخفيفة مثل النسيج في انكلترا أو البورسلين في فرنسا. وقد أدّت عملية التصنيع بسرعة إلى تطوير سكك الحديد وصنع الحديد والفولاذ، والصناعات الكيماوية وبناء السفن وغيرها من أشكال الصناعة الثقيلة؛ وقد شهدنا نمو وتضخم الأسواق القومية الموحدة، ومجمل هذه الأمور شكل الحداثة الصناعية بالنسبة للينين وستالين وخلفائها السوفياتيين. أمّا انكلترا وفرنسا والمانيا والولايات المتحدة فقد وصلت إلى هذه المرحلة بكاملها من التطور أثناء الحرب العالمية الأولى، واليابان وبقية بلدان أوروبا الغربية وصلت إليها حوالى الحرب العالمية الأولى، واليابان وبقية بلدان أوروبا الغربية وصلت إلى هذه المرحلة في الحرب العالمية الأولى، واليابان وبقية من التطور الصناعي، تجاوزتها البلدان الخمينات. إننا حالياً نلاحظ خصائص مرحلة وسيطة من التطور الصناعي، تجاوزتها البلدان

الأكثر تقدماً منذ فترة طويلة. وقد دعيت هذه المرحلة بأساء متنوعة منها: «المجتمع الصناعي الناضج»، مرحلة «الاستهلاك الجاهيري»، «العصر التقني - الالكتروني»، «عصر الإعلام»، «المجتمع ما بعد الصناعي»<sup>(2)</sup>. رغم الفوارق في هذه التسميات، فهي جميعها تشير إلى دور المجتمع ما بعد الصناعي» النقنية وللخدمات على حساب الصناعة الثقيلة.

فعلم الفيزياء الحديثة \_ بأشكاله المألوفة من التجديد التكنولوجي والتنظيم العقلاني للعمل - يستمر في دفع المجتمعات «ما بعد الصناعية»، تماماً كما فعل أيضاً في المجتمعات التي باشرت أولى مراحل التصنيع. لقد أشار دانييل بيل (Daniel Bell) عام 1967 إلى أن الفاصل الزمني الوسيط بين الاكتشاف الأولي للتجديد التقني والتعرف إلى إمكانياته التجارية انتقل من ثلاثين عاماً بين 1880 و1919 إلى ستة عشر عاماً بين 1919 و1945، ثم إلى تسع سنوات بين 1945 و1966. هذا الفاصل الزمني لم يتوقف عن الانخفاض منذ ذلك التاريخ، مع دورات إنتاجية تقاس الآن بالأشهر بدلاً من السنوات في مجال التكنولوجيات الأكثر تقدماً، مثل الناظم الألي وشاشاته التلفازية. هذه الأرقام لا تبرز التنوع الهائل في السلع والخدمات التي استحدثت منذ ولا العام 1945، بالنسبة لعدد كبير منها؛ وهي لا تذكر فضلاً عن ذلك تعقيد هذه الاقتصاديات ولا الأشكال الجديدة للمعرفة التقنية \_ ليس فقط في العلم والهندسة، بيل أيضاً بالنسبة للتسويق والتمويل والتوزيع . . إلخ . \_ المستخدمة لتسيرها .

وفي الوقت نفسه، أصبح التقسيم العالمي للعمل - الذي جرى الحديث عنه وإنما لم يكتمل أبداً أيام ماركس - حقيقة واقعة. والتجارة الدولية تزايدت بمعدل وسطي سنوي 13% خلال السنوات الثلاثين الأخيرة، مع نسب زيادة أكثر ارتفاعاً أيضاً في بعض القطاعات المحددة مثل القطاع الدولي. هذه النسبة الوسيطة نادراً ما تجاوزت 3% خلال العقود السابقة (4). فالانخفاض المستمر في تكاليف النقل والاتصال أدى إلى تحقيق اقتصاديات أكثر أهمية مما كان هذا محكناً في أكبر الأسواق القومية مثل أسواق الولايات المتحدة واليابان أو بلدان أوروبا الغربية، كل على حدة. فقد حدث من جراء ذلك ثورة جديدة من تلك الثورات المتدرجة وغير المتوقعة وهي: توحيد قسم كبير من العالم (ما عدا الكتلة الشيوعية قبل تفككها) في سوق واحدة، بالنسبة توحيد قسم كبير من المانيا واليابان، آلات التسيير المتوسط من ماليزيا، لحم الأبقار من الأرجنتين، آلات النسخ التلفازي من اليابان والقمح من كندا والطائرات من الولايات المتحدة.

وقد أدّت التكنولوجيات الجديدة والتقسيم المعقد جداً للعمل إلى طلب شديد ومتزايد للمعرفة التقنية على جميع مستويات الاقتصاد، وبالتالي إلى طلب أناس يفكرون بدلاً من أناس يعملون بأيديهم، وفق التعبير القاسي. فهذا يشمل ليس فقط العلماء المهندسين دائماً بل أيضاً كل البنى التي تنتجهم وتدعمهم مثل الجامعات والمدارس المتخصصة وصناعات الاتصال. ودرجة «المعرفة» الأكثر ارتفاعاً المطلوبة في الإنتاج الاقتصادي الحديث تنعكس في النمو الواسع للقطاع الثالث، قطاع الخدمات على حساب القطاع الثاني التقليدي، قطاع الصناعة.

هذا التطور نحو لامركزية الأسواق وقطاعات القرار أصبح عملياً من غير المكن تجنبه بالنسبة لحميع الاقتصاديات الصناعة». وفي حين كانت لجميع الاقتصاديات الصناعة».

اقتصاديات التخطيط المركزي قادرة على مجاراة الاقتصاديات الرأسمالية في مرحلة الفحم والفولاذ والصناعة الثقيلة<sup>(5)</sup>، إلا أنها كانت أقل قدرة على الاستجابة لمتطلبات مرحلة الإعلام. وبإمكاننا القول في الواقع إن الماركسية ـ اللينينية قد تعرضت لواترلو خاصة بها (معركة هزيمة نابليون) بالتحديد مع ظهور العالم الدينامي والمعقد كثيراً للاقتصاد «التالي للصناعة».

وفي نهاية التحليل يرتبط فشل التخطيط المركزي بمشكلة التجديد التكنولوجي؛ فإن البحث العلمي أكثر إنتاجاً في جوّ من الحرية، حيث يُسمح للناس أن يفكروا ويتصلوا ببعضهم بحرية، وأكثر من ذلك، عندما يُكافأ الباحثون على اختراعاتهم. إلاّ أن الاتحاد السوفياتي والصين قد شجعا كلاهما البحث العلمي، خاصة في القطاعات «الهادثة» من البحث النظري الجوهري، واستخدما الحوافز المادية لتشجيع الاكتشافات في بعض القطاعات مثل الفضاء والتسلح، ولكن الاقتصاد الحديث يجب أن يُجدّد في جميع المجالات دون استثناء، ليس فقط في التقنية العالية، وإنما أيضاً في قطاعات أكثر ابتذالاً مثل صناعة الهامبورغر وإنشاء أنواع جديدة للتأمينات. فالدولة السوفياتية كانت بالطبع تدلل الفيزيائيين النوويين، ولكن هذا الاهتبام لم يفد بشيء غترعي أجهزة التلفاز ـ تلك الأجهزة التي كانت تنفجر بانتظام مُقلق، أو أولئك الذين يرغبون بتسويق منتوجات جديدة مخصصة لمستهلكين جدد، مع العلم أن هذا المجال ليس موجوداً أبداً في الاقاد السوفياتي ولا في الصين.

لم تنجح الاقتصاديات المركزية باتخاذ قرارات تشمير عقى لانية، ولا بإدخال التكنولوجيات الجديدة بفعالية في عملية الإنتاج، فهذا لا يمكن أن يحدث بالفعل إلا عندما يتلقى المقرّرون معلومات صحيحة عن تأثيرات قراراتهم وذلك بحسب أسعار تحدّدها لعبة السوق الحرّ. وفي نهاية المطاف، إن التنافس هو الذي يؤمن ردة الفعل الصحيحة والدقيقة، المعبر عنها من خلال نظام الأسعار. فالاصلاحات الأولى في هنغاريا ويوغوسلافيا \_ وعلى مستوى أقل الاصلاحات في الاتحاد السوفياتي \_ حاولت إعطاء المقررين الاقتصاديين هامشاً أكبر من الاستقلالية، ولكن غياب التحديد العقلاني للأسعار حدَّ كثيراً من هذه الاستقلالية ومن مدى تأثيرها العملى.

لقد تبين أن تعقيد الاقتصاديات الحديثة ليس بكل بساطة في متناول إمكانيات البيروقراطيات المركزية، مهما كانت قدراتها التكنولوجية. وحاول المخططون السوفيات، لاستبدال نظام الأسعار المُحدَّد بالطلب، إنشاء توزيع «عادل اجتماعياً» ومفروض. لقد اعتقدوا خلال سنوات عديدة أن الناظهات الآلية القوية وأفضل البرامج المعلوماتية بإمكانها إجراء توزيع مركزي أكثر فعالية للموارد. كان ذلك بالطبع وهماً: فلجنة الدولة للأسعار عوسكومتسين (Goskomtsen) ـ كان عليها أن تحدِّد كل عام حوالي مئتي ألف سعر، أي حوالي ثلاثة أو أربعة أسعار يومياً لكل موظف من الموظفين العاملين في هذه المؤسسة. وهذا لا يشكل سوى 42% من العدد الإجمالي للأسعار من الموظفين العاملين في هذه المؤسسة. وهذا لا يشكل سوى 42% من العدد الإجمالي للأسعار المحددة كل عام من قبل البيروقراطيين السوفيات<sup>(6)</sup>، الذين لا يشكلون بدورهم إلا جزءاً من عدد قرارات الأسعار التي كان من المفترض أن يتخذها الاقتصاد السوفياتي القادر على تقديم التنوع نفسه في المنتوجات والخدمات الذي يقدمه الاقتصاد الغربي. لقد كان باستطاعة البيروقراطيين في موسكو وبكين تحديد أسعار معقولة وفعالة عندما كان عليهم أن يراقبوا البيروقراطيين في موسكو وبكين تحديد أسعار معقولة وفعالة عندما كان عليهم أن يراقبوا

اقتصاديات تنتج سلعاً تعد بالمثات أو ببضعة آلاف؛ ولكن هذا العمل أصبح مستحيلاً في عصر أصبحت فيه الطائرة الواحدة تحوي على مئات ألوف من القطع. وفضلاً عن ذلك فإن الأسعار في الاقتصاديات الحديثة تعكس أكثر فأكثر الفوارق الدقيقة في النوعية التي لا يمكن ترقيمها: فالسيارتان، (كرايسلر لوبارون) و(ب أم في سيري 5) تتعادلان من حيث الخصائص التقنية، ولكن المستهلكين يعطون قيمة أكبر للسيارة الثانية لسبب لا يعرفه أحد وهو مجرد إحساس لا أكثر. فقدرة البيروقراطيين على إجراء مثل هذا التمييز مشكوك فيها، إذا أردنا أن نبقى معتدلين في أرائنا. فالحاجة إلى الإبقاء على خططين، على المستوى المركزي، في سبيل المحافظة على رقابة الأسعار وتوزيع السلع والموارد، تمنعهم من جهة أخرى من الاشتراك بالتقسيم الدولي للعمل، وبالتالي عن تحقيق الاقتصاديات الجوهرية التي يجعلها هذا التقسيم ممكنة. لقد حاولت ألمانيا الشرقية ببطولة، زمن الشيوعية، وبعدد من السكان يبلغ السبعة عشر مليوناً، أن «تتجاوز» الشيقساد العالمي داخل حدودها ولكنها لم تنجع إلا بخلق تقليد سيّىء لعدد كبير من المنتوجات التي كان بإمكانها الحصول عليها بسعر أرخص من الخارج، وأفضل مثل على ذلك سيارات «ترابنت» «Trabant» السيئة الصنع والملوّئة للبيئة كثيراً.

وفي نهاية التحليل، فإن التخطيط المركزي يدمر وجها أساسياً من الرأسال الإنساني وهو أخلاقية العمل. فمثل هذه الأخلاقية بمكن تدميرها من خلال سياسة اقتصادية واجتماعية تتجاهل الدوافع الشخصية للعمل، ويصبح من الصعب بعد ذلك خلقها مجدداً. وكها سنرى في القسم الرابع، هناك أسباب قوية للاعتقاد بأن أخلاقية العمل القرية في مجتمعات متعددة ليست نتيجة لعملية التحديث، بل بالأحرى هي ميراث من الثقافة والتقاليد «ما قبل الحديثة» هذه المجتمعات. وامتلاك تلك الأخلاقية ليس شرطاً قاطعاً لنجاح الاقتصاد «التالي للصناعة»، وإنما هذا يساعد بالتأكيد ويمكنه حتى أن يشكل مقاومة حاسمة في وجه مثل هذا الاقتصاد ضد تغليب الاستهلاك على حساب الإنتاج.

وكنا ننتظر عامة أن تنتهي الضرورات التكنوقراطية للنضج الصناعي إلى أن تؤدي إلى تلطيف الرقابة المركزية الشيوعية واستبدالها بمارسات السوق الأكثر ليبرالية. إن فكرة ريمون آرون القائلة إن «تعقيد التكنولوجيا سوف يقوي طبقة المقررين وقادة الصناعة على حساب المنظرين والمناضلين، هي صدى لنظرية صيغت سابقاً تعتبر التكنوقراطيين وكأنهم «حفّارو قبور والمنيوعية» (7). تبين في النهاية أن هذه التنبؤات صحيحة، ولكن ما لم يستطع توقعه الغربيون هو الشيوعية» الذي ستستغرقه في التحقيق. لقد برهنت الدولتان السوفياتية والصينية أنها قادرتان تماماً على قيادة بلديها حتى مرحلة الفحم والفولاذ، أي تقريباً حتى مستوى التطور الذي بلغته أوروبا الغربية في بداية الخمسينات. فالتكنولوجيا المطلوبة لذلك لم تكن شديدة التعقيد ويمكن تملكها من قبل طبقة فلاحية أمّية انتزعت بالقوة من حقولها وأقيمت على سلاسل التركيب المبسطة والبدائية؛ أمّا الاختصاصيون الذين تحتاج قيادة مثل هذا الاقتصاد لتجربتهم التقنية، فبدوا مطواعين تسهل السيطرة عليهم سياسياً (8). ورغم ذلك فإن ستالين قد أرسل لبعض الوقت مخرع المطائرات الشهير توبوليف إلى معسكرات العمل حيث رسم هذا المهندس أفضل نماذج

الطائرات. وقد نجح خلفاء ستالين في الاتفاق مع المقررين والتكنوقراطيين فقدموا لهم كياناً ومكاسب مادية لقاء إخلاصهم للنظام (9). أمّا ماوتسي تونغ فقد اتبع في الصين مساراً مختلفاً: كان يريد أن يتلافى بأي ثمن نشوء انتلجنسيا تقنية ذات امتيازات «على الطريقة الروسية» فأعلن عليها حرباً لا هوادة فيها في البداية خلال «القفزة الكبرى إلى الأمام» في نهاية الخمسينات، ثم خلال «الثورة الثقافية» بعد عشر سنوات من ذلك. لقد أُجبر المهندسون والعلماء على الأعمال الزراعية وغيرها من المهات المرهقة جسديًا، إلّا أن المواقع التي تتطلب كفاءات تقنية كانت تعطى لايديولوجيين مضمونين سياسياً.

هذه التجارب يجب أن تعلمنا ألا نقلل من قدرة الدول التوتاليتارية أو التسلّطيّة على مقاومة ضرورات العقلانية الاقتصادية خلال فترات طويلة جداً خلال جيل كامل وحتى أكثر فيها يتعلّق بالاتحاد السوفياتي والصين مثلاً. ولكن هذه المقاومة لم تصمد إلاّ لقاء ركود اقتصادي ملموس. فالفشل الكلي للاقتصاديات المخططة والمركزية لهذه البلدان في تخطي مستوى تصنيع الخمسينات قد زعزع قدرتها على لعب دور مهم على الصعيد الدولي، وحتى على الحفاظ على أمنها الوطني الذاتي. وقد أدى الاضطهاد الذي مورس على التكنوقراطيين الأكفاء خلال «الثورة الثقافية» إلى الذاتي. وقد أدى الاضطهاد الذي مورس على التكنوقراطيين الأكفاء خلال «الثورة الثقافية» إلى كارثة اقتصادية حقيقية كبرى جعلت الصين تتراجع جيلًا كاملًا. وكانت إحدى الأعال الأولى لدنغ كسياوبنغ عندما وصل إلى السلطة في أواسط السبعينات، هي إعادة الهالة والكرامة للأنتلجنسيا التقنية وحمايتها من نزوات الايديولوجين السياسيين. فتبني لهذا الغرض طرق الاختيار التوافقي التي اعتمدها السوفيات قبل جيل من ذلك. ولكن الاختيار التوافقي للنخبة المناخبة في سبيل الايديولوجيا قد انتهى إلى النتائج التي كان يخشاها ماو: إذ إنّ النخبة عندما التقنية في سبيل الايديولوجيا قد انتهى إلى النتائج التي كان يخشاها ماو: إذ إنّ النخبة عندما العالم واعتمدت قسماً كبيراً منها. وهكذا أصبحت هذه الانتلجنسيا الصورة الطليعية «للبرالية اللبرجوازية» ولعبت دوراً حاسماً في عملية الإصلاح الاقتصادي التالية. فأبناء هذه «البرجوازية الفكرية» هم الذين قادوا عام 1989 انتفاضة ساحة تيان آن مين.

وهكذا، يمكننا أن نعتبر أن الاتحاد السوفياتي والصين وبلدان أوروبا الشرقية قد خضعت في أواخر الثانينات للمنطق الاقتصادي للتصنيع المتقدم (10). وبالرغم من القمع السياسي الذي تبلا عزرة ساحة تيان آن مين، فقد قبل القادة الصينيون بضرورات السوق ولامركزية القرارات الاقتصادية، وبالاندماج في التقسيم الرأسهالي العالمي للعمل؛ واضطروا أيضاً للقبول بتعدد أوسع للفئات الاجتهاعية الذي يرافق بالضرورة صعود النخبة التكنوقراطية. فاختارت بلدان أوروبا الشرقية جميعاً العودة إلى نظام اقتصاد التسويق بعد ثوراتها الديمقراطية عام 1989، حتى ولو تميزت فيها بينها بمدى وبسرعة هذه العودة. أما القادة السوفيات فقد ترددوا أكثر في الانطلاق بقوة في هذا التطور الاقتصادي؛ ولكن بعد التحول السياسي الذي أدى إليه فشل الانقلاب المحافظ في آب (أغسطس) 1991، عمدوا إلى تحقيق الاصلاح الاقتصادي على نطاق واسع، وبخطى حثيثة.

إن درجة حرية المجتمعات تقاس بقدرتها على ضبط وتخطيط اقتصاد من النمط الرأسالي.

فمنطق أوّاليتنا لا يفرض هذه المدرجة بشكل صارم. إلّا أن تبطور التحديث الاقتصادي الذي تسببه التكنولوجيا بالنسبة للبلدان المتقدمة يؤدي إلى دوافع قوية للقبول بالعناصر الرئيسية للثقافة الرأسهالية الشمولية، وذلك بالسهاح بقطاع واسع من التنافس الاقتصادي وتبرك الأسعار تتحدد بحرية حسب متطلبات السوق. فحتى اليوم لم يُكشف عن طريق آخر قابل للحياة، في سبيل الوصول إلى الحداثة الاقتصادية الكاملة.

- 9 -

#### انتصار (الفيديو)

لم ينجح أي بلد في العالم، أياً كان نظامه السياسي في التوصّل إلى تحديث ذاتـه مع سيـاسـة البــاب المقفل . [دنغ كسياوبنغ، في إحدى خطبه عام 1982[[

إن كون الرأسالية حتمية إلى حد ما بالنسبة للبلدان المتقدمة وكون الاشتراكية الماركسية اللينينية شكلت بالمقابل عائقاً جدياً لخلق القوة والحضارة التكنولوجية الحديثة قد يبدو أمراً مشتركاً في العقد الأخير من هذا القرن. ومن ناحية أخرى، إن الفضائل النسبية للاشتراكية بالنسبة للرأسالية - على البلدان الأقل تطوراً التي لم تبلغ بعد مستوى التصنيع الذي بلغته أوروبا في الخمسينات، هي غير مؤكدة إطلاقاً. لم تتأثر البلدان الفقيرة التي لم تكن تستطيع أن تعلم إلا بعصر الفحم والفولاذ، بواقع أن الاتحاد السوفياتي لم يكن على مستوى تكنولوجيات «عصر الإعلام»، بقدر ما تأثرت بنجاحه في خلق مجتمع مديني وصناعي خلال جيل واحد. لقد مارس التخطيط المركزي الاشتراكي دائهاً إغراءً قوياً، لأنه قدم طريقاً سريعاً نحو تراكم الرأسال ونحو التوزيع «العقلاني» للموارد القومية في نمو صناعي «متوازن». لقد حصل الاتحاد السوفياتي على هذه التنجة بالحد من قطاعه الزراعي في العشرينات والثلاثينات (بمارسة الإرهاب الشامل، في الحقيقة)، بينها هذه العملية دامت قرناً أو قرنين في البلدان الصناعية الأولى مثل انكلترا والولايات المتحدة (بواسطة وسائل غير قمعية).

إن الحجة التي تجعل من الاشتراكية استراتيجية مفضلة للتطور بالنسبة لبلدان العالم الثالث قد تقوّت بشكل كبير بسبب فشل الرأسهالية المستمر كها يبدو في إنتاج غو اقتصادي معقول في مناطق مثل أميركا اللاتينية. نستطيع القول إنه لو لم يكن هناك عالم ثالث لكانت الماركسية ماتت بالتأكيد بشكل أسرع في عصرنا. ولكن فقر البلدان المتخلفة المدقع قد نفخ حياة جيدة في العقيدة، عندما سمح لليسار بأن يَعْزُو هذا الفقر أولاً للاستعهار، ثم \_ عندما لم يعد هناك استعمار وللاستعمار الجديد»، وأخيراً لسيطرة الشركات متعددة الجنسية. والمحاولة الراهنة لإبقاء شكل من الماركسية حياً في العالم الثالث كانت نظرية التبعية. غت هذه النظرية أولاً في أميركا الملاتينية

فأعطت تماسكاً فكرياً معيناً للتأكيد الذاتي في جنوب الكرة الأرضية الفقير الذي تكتل في وجه الشمال القوي والصناعي، وكان ذلك في الأعوام 1960 - 1970. إن نظرية «التبعية»، حليفة الحركة القومية في الجنوب، اتخذت أهمية أكبر بكثير مما تستحقه فعلاً هيكليتها الفكرية، وكان لها تأثير سيء خبيث على توجهات النمو الاقتصادي في العديد من مناطق العالم الثالث، خلال جيل تقريباً.

إن الأب الحقيقي لنظرية التبعية هو لينين شخصياً. فقد حاول في كتيبه الشهير الصادر عام 1914 تحت عنوان «الامبريالية أعلى مراحل الرأسهالية»، أن يفسر كيف أن الرأسهالية الأوروبية بدلاً من أن تؤدي إلى الإفقار الراسخ للطبقة العاملة، قد قامت في الواقع بتحسين مستوى معيشتها وتطوير العقلية النقابية المعجبة بذاتها طبعاً، في ظلّ الدول الامبريالية الكبرى<sup>(2)</sup>. في الواقع، قد اكتسبت الرأسهالية فترة أخرى من الحياة، كما يقول، بتصدير الاستغلال إلى المستعمرات حيث يستطيع عمل أهاليها والمواد الأولية استيعاب «الفوائض الرأسهالية» من أوروبا. وقد أدى التنافس بين «المراكز الرأسهالية» إلى تقسيهات سياسية للعالم المتخلف، وفي نهاية المطاف، إلى النزاعات والحروب والشورات. كان لينين يعتبر، بعكس ماركس، أن التناقض النهائي الذي قد يقضي على الرأسهالية، لم يكن الصراع الطبقي داخل العالم المتطور، بل بين الشهال المتطور و«البروليتاريا العالمية» للبلدان المتخلفة.

وفي الستينات<sup>(3)</sup> برزت اتجاهات مختلفة لنظرية «التبعية»، لها أصل مشترك في أعال الاقتصادي الأرجنتيني راوول برييش (Raoul Prebisch)<sup>(4)</sup>. فهذا الأخير، الذي كان مديراً للجنة الاقتصادية في الأمم المتحدة الخاصة بأميركا اللاتينية (UNECLA) في الخمسينات، ثم لمؤتمر الأمم المتحدة حول التجارة والنمو (UNCTAD) يعتبر أن عناصر المبادلات التجارية بالنسبة «لأطراف» العالم تتجه لصالح «مركزه». وكان يعتبر أن نمو مناطق العالم الثالث الصعب مثل أميركا اللاتينية ينجم عن النظام الاقتصادي الرأسالي على المستوى العالمي الذي يعمل على إبقاء هذه المناطق في حالة دائمة من «النمو التابع»<sup>(5)</sup>. وهكذا، فإن قوة الشال ترتبط مباشرة بفقر الجنوب<sup>(6)</sup>.

فبحسب النظرية الليبرالية الكلاسيكية للسوق يجب أن يؤدي الاشتراك بالنظام المفتوح للمبادلات العالمية، إلى الحد الأقصى من المكاسب بالنسبة للجميع حتى ولو كان بلداً يبيع البن وبلداً آخر يبيع الناظمات الآلية. حتى أن البلدان المتخلفة اقتصادياً التي تدخل متأخرة في هذا النظام يجب أن تحصل على بعض المكاسب لنموها الاقتصادي، لأنه لا يكون عليها مبدئياً إلا استيراد التكنولوجيا من البلدان التي سبق وتطورت، بدلاً من أن تضطر لإنتاجها بنفسها وبحسب نظرية التبعية، فعلى العكس، إن أي شكل من التطور المتأخر يحكم آلياً على البلد بالتأخر المضطرد. فالبلدان المتقدمة كانت تسيطر على العوامل العالمية للمبادلات، وتجبر بلدان العالم الثالث، من خلال الشركات متعددة الجنسية، على «نمو غير متوازن»، أي على تصدير المواد الأولية أو غيرها من السلع ذات القيمة المضافة الضعيفة. والشهال المتطور، من جهته، أغرق السوق العالمية بالسلع المصنعة (كالسيارات والطائرات مثلاً)، تاركاً لبلدان العالم الثالث مهمة

«قطع الخشب وجرّ المياه»(8). كثيرون من أصحاب نظرية التبعية يَضُمُّون إلى هذا النظام الاقتصادي الدولي الأنظمة التسلّطيّة التي أقيمت في أميركا اللاتينية إثر الثورة الكوبية(9).

إن السياسات التي نجمت عن نظرية التبعية كانت إرادياً ضد الليبرالية. وعملت البلدان المعتدلة بين تلك التي تقرّ بنظرية التبعية (dependencistas) على عجابهة الشركات متعددة الجنسية الغربية وعلى تشجيع الصناعة المحلية بفرض رسوم جمركية عالية على الواردات، وهو ما يُعرف باسم «استبدال الواردات». لكن الحلول التي يبشر بها المنظرون الأكثر جذرية «للتبعية» تعمل على زعزعة النظام الاقتصادي العالمي بتشجيع حركات الثورة، والانفصال عن نظام التبادل الرأسهالي والاندماج بالكتلة السوفياتية كها فعلت كوبا<sup>(10)</sup>. وهكذا، في بداية السبعينات، عندما تبين أن الأفكار الماركسية لم تكن ترضي مجتمعات حقيقية كها في الصين أو في الاتحاد السوفياتي، جرى إعادة تنشيطها من قبل مفكري العالم الثالث، وكذلك في الجامعات الأميركية والأوروبية أيضاً، على أنها صِيغً مكنة لمستقبل البلدان المتخلفة.

إلا أنه، بينها كانت نظرية التبعية تحيا عند بعض «المثقفين اليساريين»، فقد تبين خطأها كنموذج نظري من خلال ظاهرة واسعة لم تستطع تفسيرها هي: تطور الشرق الأقصى الاقتصادي منذ الحرب العالمية الثانية. فالنجاحات الاقتصادية في آسيا، عدا تأثيراتها المفيدة بالنسبة للبلدان ذاتها، كان لها تأثير أيضاً على الحدّ من انتشار الأفكار التي كانت تسقط من ذاتها، مشل نظرية التبعية، والتي كانت تغدو بالإضافة إلى ذلك عراقيل في وجه النمو وذلك بمنع أي فكر واضح حول الأصول الحقيقية للنمو الاقتصادي من التبلور. فإذا كان تخلف العالم العالم الثالث يعود، وفق ما تعلنه نظرية «التبعية» إلى مشاركة البلدان الأقل تطوراً بالنظام الرأسيالي العالمي، فكيف بإمكاننا أن نفسر النمو الاقتصادي الملدان الأقل تطوراً بالنظام البلدان تقريباً وبشكل إرادي سياسات الاكتفاء الاقتصادي و«استبدال الواردات» التي كانت آنذاك تجتاح أميركا اللاتينية، وبرؤوس الأموال العائدة إليها من خلال الشركات الدولية(١١١). إننا لا نستطيع أن ندعي أن هذه وبرؤوس الأموال العائدة إليها من خلال الشركات الدولية(١١١). إننا لا نستطيع أن ندعي أن هذه بخلاف الدول البترولية في الشرق الأوسط أو البلدان الغنية بالمعادن في أوروبا الجنوبية، دخلت بخلاف الدول البترولية في الشرق الأوسط أو البلدان الغنية بالمعادن في أوروبا الجنوبية، دخلت بخلة التنافس وبحوزتها الرأسهال الإنساني في سكانها فحسب.

فالتجربة الأسيوية بعد الحرب قد برهنت أن البلدان التي جرى تحديثها في وقت متاخّر، تتمتّع بامتيازات تجعلها تفوق القوى الصناعية القائمة، تماماً كها توقعت ذلك النظريات الليبرالية الأولى. إن البلدان التي جرى تحديثها مؤخّراً في آسيا، بدءاً من اليابان، استطاعت شراء التكنولوجيات الأكثر حداثة في أوروبا أو الولايات المتحدة، ولأنها لم تكن مثقلة ببنية تحتية هرمة وغير فعالة أصبحت بسرعة قادرةً على المنافسة (يقول الكثير من الأوروبيين والأميركيين إنها أصبحت كذلك أكثر مما يلزم)، حتى في المجالات المعقدة جداً، وذلك خلال جيل أو جيلين. هذه الظاهرة بدت صحيحة ليس فقط بالنسبة لأسيا في مواجهة أوروبا وأميركا الشهالية، بل أيضاً

في آسيا ذاتها، حيث إنّ بلدّين مثل التايلاند وماليزيا، التي بدأت عملية نموهما متأخرة عن اليابان وكوريا الجنوبية، لم تضطرا مطلقاً إلى مواجهة أي عائق. لقد تصرفت الشركات متعددة الجنسية الغربية كها توقّعت كتب الاقتصاد الليبرالي؛ فهي باستغلالها لليد العاملة الرخيصة في آسيا، قد قدمت في المقابل لهذه البلدان الأسواق ورؤوسَ الأموال والتكنولوجيا، ولعبت دور الناشر لتلك التكنولوجيا التي سمحت أخيراً بنمو مستقل للاقتصاديات المحلية. قد يكون ذلك هو السبب الذي دفع أحد كبار الموظفين في سنغافورة لإبداء ملاحظة حول المساوىء الثلاث التي لن تتحملها بلاده أبداً، وهي: «الهيبيون، والشباب ذوي الشعر الطويل، وانتقادات الشركات متعددة الجنسية» (12).

إن النمو الذي سجلته تلك البلدان، التي حققت التحديث متأخرة، مذهلً. إذْ كانت نسبة النمو في اليابان 8,8% في الستينات و6% في السبعينات؛ و«النمور الأربعة» (هونخ كونخ، النمور في اليابان 8,8% في الفترة نفسها؛ وجنوب تايوان، سنغافورة، وكوريا الجنوبية) عرفت نسبة نمو بلغت 9,3% في الفترة نفسها؛ وجنوب شرق آسيا (A.S.E.A.N.) بجمله حقق نسبة تفوق 8% (13). فآسيا تسمح أيضاً بإجراء مقارنات مباشرة بين الكفاءات النسبية لمختلف الأنظمة الاقتصادية. أما تايوان وجمهورية الصين الشعبية فقد شرعتا بالعيش منفصلتين عام 1949 بمستوى معيشة شبه متساوبين القطرين. مع اقتصاد السوق بلغت نسبة النمو الحقيقية للناتج القومي الحام في تايوان 8,7% سنوياً، لتصل إلى رقم وسطي بلغت نسبة النمو الحقيقية للناتج القومي الحام في الفترة نفسها كان الدخل الفردي في جمهورية الصين الشعبية حوالي عشر سنوات من الإصلاح الموجه الشعبية حوالي 500 دولاراً؛ وقد بلغت هذا الرقم بعد حوالي عشر سنوات من الإصلاح الموجه نحو اقتصاد السوق. ومثل آخر: عام 1961 كانت نسب الناتج القومي الحام للفرد في كوريا الشهالية والجنوبية مياستها في استبدال السالية والجنوبية متعادلة تقريباً. في العام 1961 أوقفت كوريا الجنوبية سياستها في استبدال الناتج القومي الخام نتيجة لذلك بمعدّل 458% وأدت إلى دخل فردي يساوي 4550 دولاراً عام الناتج القومي الخام نتيجة لذلك بمعدّل الفردي في كوريا الشهالية (14).

والنجاح الاقتصادي لم يحدث على حساب العدالة الاجتهاعية. لقد قامت الاعتراضات القائلة إن الأجور كانت متدنية بشكل فاضح في آسيا وإن الحكومات تحارس سياسات تعسفية لكبح الطلب الداخلي للمستهلكين وفرض نسبة عالية جداً من الادخار الاجتهاعي. إلا أن إعادة توزيع المداخيل بدأ يتعادل بسرعة من بلد لأخر، عندما بلغت هذه البلدان مستوى معيناً من الازدهار (15). فتايوان وكوريا الجنوبية حدّتا باستمرار من الفوارق في المداخيل خلال السنوات الثلاثين الأخيرة: ففي حين كان دخل 20% من السكان المنتمين للطبقات العليا يعادل 15 مرة دخل الـ 20% من الطبقات الدنيا عام 1952، فإن هذه النسبة هبطت إلى أربع مرات ونصف عام 1980 في المدان جنوب شرق آسيا (A.S.E.A.N.) الأخرى لن تتابع التطور نفسه خلال الجيل القادم.

لقد حاول بعض أصحاب نظرية التبعية بجهد كبير إنقاذها فأوحوا بأن نجاح البلدان الأسيوية الاقتصادي يعود للتخطيط وأن هذه السياسة الصناعية ـ وليست الرأسمالية ـ هي في

أساس نجاحها (17). إذا كان صحيحاً أن التخطيط الاقتصادي يلعب دوراً أكبر نسبياً في آسيا مما يلعب في الولايات المتحدة، فإن القطاعات الأكثر ازدهاراً في الاقتصاديات الآسيوية هي التي سعت إلى توفير أكبر قدر من التنافس في الأسواق المنزلية والاندماج بالأسواق العالمية (18). وأكثر من ذلك، فإن معظم المفكرين اليساريين الذين يذكرون آسيا كمثل ايجابي على تدخل الدولة في الاقتصاد ليس بمقدورهم تقبُّل الأسلوب شبه التسلّطي للتخطيط الآسيوي مع ما يرافقه من قمع منتظم للمطالب العالية والاجتماعية. فنموذج التخطيط المفضل لدى اليساز، مع ما يتضمنه من شفقة على ضحايا الرأسالية، قد وصل إلى نتائج اقتصادية أكثر غموضاً.

إن «أعجوبة آسيا الاقتصادية» بعد الحرب تُبين في الواقع أن الرأسالية هو الطريق نحو النمو الاقتصادي الذي هو بالقوة في متناول جميع البلدان. ليس هناك بلد متخلف من العالم الثالث قد فشل في نموه بسبب من تأخره في الانطلاق، عن أوروبا أو أميركا، والقوى الصناعية القائمة ليست في موقع يجعلها توقف نموه، إلا بشرط أن يلعب هذا البلد لعبة الليبرالية الاقتصادية.

ورغم كل شيء، إذا لم يكن «النظام العالمي» للرأسهالية عائقاً أمام نمو العالم الشالث الاقتصادي، لماذا لم تُعْطِ الاقتصاديات الموجَّهة نحو السوق النتائج نفسها، وبالسرعة ذاتها؟ إن ظاهرة الركود الاقتصادي في أميركما اللاتينية وفي أجزاء أخرى من العالم الشالث هي بدورها حقيقية تماماً كالنجاح الاقتصادي في آسيا: فالركود في الدرجة الأولى، هو الذي ولد نظرية التبعية. إذا رفضنا التفسيرات الماركسية الجديدة من هذا النوع، فإننا نتبين مجموعتين كبيرتين من الأسئلة المكنة.

المجموعة الأولى هي تفسير من غط ثقافي: فالعادات والتقاليد والأديان والبنية الاجتهاعية لسكان مناطق أميركا اللاتينية مشلاً، تضع عائقاً في وجه تحقيق مستويات عالية من النمو الاقتصادي، بشكل لا تعرفه شعوب آسيا وأوروبا(19). هذه الحجة «الثقافية» لها أهميتها وسوف نعود إليها في القسم الرابع: فإذا كان هناك عوائق من هذا القبيل في وجه السوق داخل بعض المجتمعات، عندها تصبح شمولية الرأسهالية كطريق للتحديث الاقتصادي موضع شك.

والتفسير الثاني هو ذو طابع سياسي: إذا لم تعمل الرأسمالية كما يجب في أميركا اللاتينية وفي مناطق أخرى من العالم، فلأنها لم تجرّب أبداً بجدية. أي أن معظم الاقتصاديات التي تبدو ورأسمالية، في أميركا اللاتينية هي معاقة جدياً بتقاليدها المركنتيلية وبالقطاعات المؤمّة التي اجتاحت كل المجالات بحجة العدالة الاقتصادية. هذا التفسير يعطي عدداً معيناً من المفاتيح ؟ بما أن السياسات لها قابلية للتغير الفوري أكثر بكثير من الثقافات، فإنه يتوجب علينا معالجتها أولاً.

بينها ورثت أميركا الشهالية فلسفة انكلترا الليبرالية وتقاليدها وثقافتها، كها خرجت من «الثورة المظفرة»، فقد ورثت أميركا اللاتينية من جهتها جزءاً كبيراً من المؤسسات الاقطاعية للقرنين السابع عشر والثامن عشر في كل من اسبانيا والبرتغال. من بين هذه المؤسسات نجد الميل القوي لدى المملكتين إلى رقابة النشاط الاقتصادي وفاءً لـ «مجدهما الكبير»، وهي ممارسة معروفة باسم

«المركنتيلية». فكها يقول أحد الاختصاصيين: «منذ العصر الاستعهاري حتى يومنا هذا، لم تُبْعَد الحكومات [البرازيلية] عن القطاع الاقتصادي أبداً كها كانت عليه الحكومة في أوروبا بعد المركنتيلية... كان العرش في السابق السيد الأعلى للاقتصاد، وجميع نشاطات التبادل والإنتاج كانت تخضع لبراءات خاصة والتزامات إحتكارية وميزات تجارية» (20). وفي القرن العشرين أصبحت العادة الجارية في أميركا اللاتينية استخدام سلطة الدولة من أجل مصالح الطبقات العليا الاقتصادية، وهي تحاكي بذلك الطبقات العليا الأوروبية القديمة التي كانت تتشكّل أساساً من ملاكي الأراضي الأغنياء، وذلك بدلاً من دعم الطبقات الوسطى الأكثر مبادرة، والتي ظهرت إثر الغزو الإسباني والبرتغالي. وقد نالت هذه «النخبة» حماية حكوماتها أمام التنافس الدولي، بفضل سياسات «استبدال الواردات» التي اعتمدتها عدة دول بين الثلاثينات والستينات. فهذا النظام «لاستبدال الواردات» جعل المنتجين المحلين يكتفون بالأسواق الداخلية الضيقة، حيث النظام «لاستبدال الواردات» جعل المنتجين المحلين يكتفون بالأسواق الداخلية الضيقة، حيث المكسيك هي مثلاً أعلى بنسبة 60 إلى 150% من كلفتها في الولايات المتحدة (21).

هذه الاستعدادات للمركنتيلية الموروث منذ زمن تاريخي طويل امتزجت مع إرادة القوى التقدمية ولكن ليس في سبيل استخدام الدولة كوسيلة لإعادة توزيع موارد الأغنياء على الفقراء، باسم «العدالة الاجتهاعية» (22). لقد جرى ذلك، بحسب أشكال متنوعة، بما في ذلك إدخال تشريعات العمل في بلدان مشل الأرجنتين والبرازيل والشيلي في الثلاثينات والأربعينات؛ هذه التشريعات حدّت من تطور الصناعات الأساسية التي كانت حاسمة بالنسبة لنمو آسيا الاقتصادي. وهكذا التقى اليسار واليمين في ايمانها بضرورة تدخل الدولة بشكل واسع في القضايا الاقتصادية. فنتيجة لهذا التوافق الموضوعي أصبح في العديد من بلدان أميركا اللاتينية اقتصاديات تسيطر عليها القطاعات المؤمّة والمتضخمة وغير الفعّالة، وهي تحاول قيادة النشاط الاقتصادي مباشرة أو تُعيقه برقابتها المنظمة والسيئة. فالدولة في البرازيل تدير البريد والاتصالات، وكذلك مصانع الفولاذ ومناجم الحديد والبوتاس والتنقيب عن النفط، والمصارف التجارية والاستثهارية وإنتاج الكهرباء وصنع الطائرات. كل هذه الشركات المؤمّة لا يمكنها مبدئياً وخاصة في القطاع العام، لا تتحدد الأسعار في السوق بقدر ما تتحدد في مفاوضات سياسية مع نقابات قوية (23).

لنأخذ حالة البيرو. يخبرنا هرنائدو دي سوتو (Hernando de Soto) في كتابه: Path كيف أن معهده في ليها حاول ذات، يوم إنشاء مصنع وهمي متبعاً في ذلك أنظمة حكومة الهيرو القانونية بدقة. لقد تطلب مسار الإجراءات البيروقراطية الأحد عشر الذي تتطلبه هذه العملية، 289 يوماً وكلَّف ما مجموعه 1231 دولاراً (بما في ذلك دفع الرشاوي)، أي اثنين وعشرين مرة الحد الأدني للأجور الشهري في الهيرو(24). وبحسب دي سوتو تعتبر الحواجز القانونية التي تعترض تكوين منشآت جديدة، عائقاً كبيراً أمام إنشاء هذه الأخيرة في البيرو، خاصة بالنسبة للناس العاديين، وهي تفسر تفشي قطاع واسع «غير نظامي» ينتج ما بين ربع

وثلث الناتج القومي الخام الإجمالي. لا حاجة بنا لأن نضيف أن النشاط الاقتصادي المضطر إلى سلوك طرق غير نظامية أو غير قانونية يقود نادراً إلى الفعالية الاقتصادية. لنذكر الروائي ماريو فارغاس للوزا (Mario Vargas LLosa): «إن حدى الأساطير الأكثر انتشاراً في أميركا اللاتينية تقول أن تأخرها ينتج عن الفلسفة المغلوطة لليبرالية [...]». وفي الواقع، إن مشل هذه الليبرالية، يقول فارغاس للوزا، لم توجد أبداً؛ فالذي وجد مكانها هو نوع من المركنتيلية، أي «دولة مُدَيّونة (Bureaucratisé) هاجسها القانون، والتي تعتبر إعادة توزيع الثروة الوطنية أهم من إنتاج هذه الثروة بالذات»، «فإعادة التوزيع» هذه تتخذ شكل «تلزيم احتكاري ومراكز مميزة تتعلق بنخبة صغيرة تتبع الدولة والدولة ذاتها تابعة لها» (25).

إن الأمثلة حول التدخلات السيئة للدولة في القضايا الاقتصادية هي كثيرة جداً في أميركا اللاتينية. وأشهرها مَثَل الأرجنتين، التي كان لها عام 1913 دخل فردي يمكن مقارنته بالدخل الفردي في سويسرا، وهو أعلى بمرتين من الدخل الفردي في إيطاليا ويعادل نصف الدخل الفردي في كندا. أما اليوم فهذه النسب تشكّل على التوالي السدس والثلث والخمس. فتراجع الأرجنتين الطويل من النمو إلى التخلف له أساسه البارز في اعتباد سياسات «استبدال الواردات» كرد على الأزمة الاقتصادية العالمية في الثلاثينات. لقد تقوّت هذه السياسات ودعمت بمؤسسات في الخمسينات، أثناء حكم خوان بيرون، الذي استخدم أيضاً سلطة الدولة، لإعادة توزيع الثروات على الطبقة العاملة، من أجل تدعيم سلطته الشخصية. وليس هناك أبلغ من الرسالة التي أرسلها بيرون لكارلوس ايبانيز رئيس الشيلي عام 1953، إذ تشير إلى قدرة القادة السياسيين التي أرسلها بيرون لكارلوس ايبانيز رئيس الشيلي عام 1953، إذ تشير إلى قدرة القادة السياسيين للشعب وخاصة للعمال، كل ما هو ممكن. وعندما يبدو لك أنك تعطيهم الكثير، قم بإعطائهم لكثر من ذلك. سوف ترى النتائج. كل الناس سيحاولون إخافتك بشبح الانبيار الاقتصادي. ولكن كل هذا ليس إلا كذباً. لا شيء أكثر مرونة من الاقتصاد: فهم لا يخافونه إلا لأن لا أحد يفهم منه شيئاً و 1960.

ولكن من العدالة أن نقول إن التكنوقراطيين الأرجنتينيين قد فهموا الآن طبيعة اقتصاد بلادهم أفضل مما فهمها خوان بيرون ـ إلا أنهم أقبل شعبية. فعلى الأرجنتين أن تواجه حالياً المشكلة الملحة للتخلص من إرثها الاقتصادي في تدخل الدولة، وقد أسندت هذه المهمّة ـ لسخرية التاريخ ـ إلى أحد ورثة بيرون الرئيس كارلوس منعم.

أما المكسيك بقيادة الرئيس كارلوس ساليناس دي غورتاري، فقد باشر، بجرأة تفوق التي تتمتع بها أرجنتين منعم، بإجراء إصلاحات اقتصادية واسعة تشمل: تخفيض نسبة الضريبة وتخفيض عجز الموازنة؛ إعادة الشركات المؤمّة للقطاع الخاص (باعت الدولة بين 1982 و1991، 875 شركة من الشركات الـ 1155 التي تملكها)؛ وقَمْعُ التهرب من الضريبة وغيرها من أشكال الفساد التي تمارسها الروابط المهنية والموظفين والنقابات؛ وأخيراً فتح التفاوض مع الولايات المتحدة حول ميثاق للتبادل الحر. في نهاية الثهانينات ارتفع الناتج القومي الخام من 3% إلى 4%

سنوياً خلال ثلاث سنوات متتالية، مع معدل تضخم سنوي أقل من 20% \_ وهو رقم منخفض جداً بالنسبة للمنطقة ولتاريخ البلد<sup>(27)</sup>.

وهكذا، لقد فُقدت الثقة بالاشتراكية كنموذج اقتصادي سواءً بالنسبة للبلدان النامية أم بالنسبة للمجتمعات الصناعية المتقدمة. فمنذ ثلاثين أو أربعين عاماً كان البديل الاشتراكي يبدو أكثر معقولية وينحو منحى مختلفاً. فقادة بلدان العالم الثالث، حتى وإن اقتضت الشهامة اعترافهم بالكلفة الإنسانية الهائلة من أجل التحديث على الطريقة السوفياتية أو الصينية، كانوا دائماً يستطيعون أن يتذرّعوا بأن هذه الكلفة مبررة بهدف إجراء التصنيع. وكانت مجتمعاتهم جاهلة، عنيفة، متأخرة، وخائفة من الفقر. وكان [أولئك القادة] يروّجون فكرة أن التحديث الاقتصادي وفق القواعد الرأسهالية لم يكن مجانياً، وأن مجتمعاتهم لا تستطيع على أي حال انتظار عقود عشرات السنوات الضرورية لإنجاز هذه العملية، كما شهدنا ذلك في أوروبا وأميركا الشالية.

هذا التبرير يبدو اليوم أقل إقناعاً. فالبلدان الآسيوية، التي جددت تجربة المانيا واليابان في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، برهنت على أن الليبرالية الاقتصادية تسمح «لوافدي التحديث المتجدّدين» بمنافسة من سبقهم وحتى بتجاوزهم، وبرهنت أيضاً أن هذا الهدف يمكن تحقيقه خلال جيل واحد. حتى وإن لم تكن هذه العملية مجانية، فإن الحرمان والآلام التي تحملتها الطبقات العاملة في اليابان وكوريا الجنوبية وتايوان وهونغ كونغ تبقى ضئيلة نسبياً إذا قورنت بالترهيب الاجتماعي الذي خضع له مجموع السكان السوفيات أو الصينيين.

إن التجارب الراهنة للاتحاد السوفياتي والصين ودول أوروبا الشرقية التي أعادت توجيه اقتصادها نحو نظام السوق، توحى بمجموعة من الاعتبارات الجديدة التي يجب أن تثني البلدان النامية عن اختيار الطريق الاشتراكي. لنفرض أن قائداً لحرب العصابات، نسج خيوط ثورة ماركسية ـ لينينية أو ماوية في أدغال البيرو أو بوليفيا ضد حكومتي هذين البلدين، فإن عليه أن يتحين الفرصة، كما في عام 1917 أو عام 1949، لكي ينتزع السلطة ويستخدم جهاز الدولة القمعي لإنهاء النظام الاجتماعي القديم وإنشاء مؤسسات اقتصادية مركزية جمديدة. وفضلًا عن ذلك، يلزمه أن يتوقع \_ إذا كان ثائراً شريفاً من الناحية الفكرية \_ أن تكون ثهار هذه الثورة الأولى محدودة بالضرورة: وقد يأمل أن تبلغ البيرو أو بوليفيا، تحت سيطرته، المستوى الاقتصادي لألمانيا الشرقية السابقة في الستينات أو السبعينات. لن يكون هذا الوضع مثالياً، ولكن عليه أن يتوقع بقاء هذا البلد على هذه الحال لفترة طويلة نسبيًّا. وإذا كان هذا القائد الشوري يريد الـذهاب إلى أبعـد من المستوى الاقتصادي لألمانيا الشرقية ، مع كل ما يتطلبه ذلك من تكاليف للتخطيط المركزي من أجل إعادة المؤسسات الرأسمالية. هذه المهمة الجديدة لن تكون سهلة لأن المجتمع يكون قد اكتسب خلال هذا الوقت نظاماً لـالأسعار غير عقلاني كلياً، وسيفقد القادة الاقتصاديون كل صلة مع ممارسات العالم الخارجي الحديثة، والطبقة العاملة تكون قد فقدت كل أخلاقية العمل التي كانت تملكها في السابق. على ضوء هذه المشاكل، التي يمكن توقعها كلها،

يبدو من الأسهل تفجير حرب عصابات في سبيل التوصل إلى السوق الحرة والانتقال مباشرة إلى الثورة الثانية الرأسهالية وتحاشي الثورة الاشتراكية السابقة. فهذا يقتضي الإطاحة بِبُنَى الدولة القديمة المتنظيم والبيروقراطية وهدم ثروة الطبقات المالكة القديمة وامتيازاتها وكيانها وذلك بتعريضها للتنافس الدولي، وأخيراً تحرير طاقات المجتمع المدنى الحلاقة.

إن منطق علم الفيزياء الحديثة والتقدمية لا يُهيِّىء المجتمعات الإنسانية مسبقاً للرأسهالية إلا إذا استطاع الناس أن يُدركوا بوضوح مصلحتهم الاقتصادية. فالمركنتيلية ونظرية التبعية وعدد كبير آخر من الأوهام الفكرية مَنعتِ الناس لفترة طويلة من الوصول إلى هذا الوضوح في الرؤية. ولكن تجربة آسيا وأوروبا الشرقية تقدم الآن تحقيقاتٍ عمليةً مهمةً لتقدير ادعاءات الأنظمة الاقتصادية المنافسة أو المعترة كذلك.

إن «أواليتنا» بإمكانها بعد اليوم تفسير إبداع ثقافة شاملة للاستهلاك مرتكزة على المبادىء الاقتصادية لليبرالية، أكان ذلك بالنسبة للعالم الثالث أم بالنسبة للعالم القديم أو الجديد. إن العالم الاقتصادي، المنتج والدينامي، الذي ولدته التكنولوجيا المتقدمة والتنظيم العقلاني للعمل، يملك قدرة هائلة على المجانسة والاستيعاب. فهو باستطاعته أن يربط مادياً مجتمعات مختلفة عبر العالم كله من خلال خلق الأسواق العالمية وإثارة التطلعات والآمال الاقتصادية الموازية لها في عدد كبير من المجتمعات المختلفة. فقوة جذب هذا العالم تولد استعداداً قوياً جداً لمشاركة جميع المجتمعات الإنسانية، وهي نتيجة تتطلب اعتهاد مبادىء الليبرالية الاقتصادية: إنه النصر النهائي لمسجل الأفلام التلفازية (آلة الفيديو).

### - 10 -

# في بلاد التربية

وهكذا أتيت إليكم يا أناس اليوم. وفي بلد التربية [...].
ولكن ماذا حل بي؟ مهما بلغت شدّة خوفي ـ كان لا بد لي أن أضحك!
لم تشهد عيناي أبدأ ما هو بمثل هذه الألوان المخططة.
كنت أضحك وأضحك بلا نهاية، بالرغم من أن قدمي كانت لا تـزال ترتجف، وقلبي كـذلك،
فقلت: «هذا هو فعلًا بلد أوعية الدهان!»
آنيتشه: هكذا تكلم زرادشت (القسم الثاني)[ا]

نصل الآن إلى القسم الأكثر صعوبة من موضوعنا: لماذا تقود أوالية الفيزياء الحديثة إلى الديمقراطية الليبرالية؟ إذا كان صحيحاً أن منطق التصنيع المتقدم الذي تحده الفيزياء الحديثة يولد استعداداً قوياً لصالح الرأسالية واقتصاد السوق، فهل ينتج أيضاً الحكومات الليبرالية والمشاركة الديمقراطية؟ لقد بين عالم الاجتهاع سايمور مارتن ليبسيت (Lipset) في مقال رئيسي كتبه عام 1959، أن هناك درجة عالية جداً من الترابط التجريبي بين الديمقراطية الثابتة من جهة ومستوى النطور الاقتصادي لبلد معين من جهة أخرى، وكذلك مع مؤشرات أخرى تتعلق بالنمو الاقتصادي مثل التمدين والتربية. . . إلخ (2) هل يوجد ارتباط ضروري بين التصنيع المتقدم والليبرالية السياسية بإمكانه أن يبرر هذه الدرجة العالية من الترابط؟ أم هل من الممكن أن تكون الليبرالية السياسية بجرد سمة ثقافية للحضارة الأوروبية ولمخلفاتها المتنوعة التي أنتجت، الأسباب مستقلة، الأمثلة المذهلة للتصنيع الناجح؟

وكما سوف نرى، فإن العلاقة بين التطور الاقتصادي والديمقراطية هي أبعد ما تكون عــارضة، ولكن الأسبــاب التي تتصدر خيــار الديمقــراطية ليست اقتصــادية بشكــل أساسي. فهي لهـــا أصــل آخر، والتصنيع يقوّيها إنْ لم يجعلها إلزامية وضرورية.

إن العلاقات الوثيقة القائمة بين التطور الاقتصادي ومستوى التربية والديمقراطية تظهر بشكل واضح جداً في أوروبا المتوسّطية. في العام 1958، انطلقت اسبانيا في ثورة اقتصادية ليبرالية حيث استبدلت سياسات الدولة الفرانكية المركنتيلية بإجراءات ليبرالية تربط الاقتصاد الاسباني باقتصاد

العالم الخارجي. هذه الإجراءات حددت فترة من النمو الاقتصادي السريع جداً: فقبل عشر سنوات من موت فرانكو كانت نسبة النمو الاقتصادي السنوي 7,1%، ولحق اليونان والبرتغال باسبانيا مع نسب سنوية هي على التوالي 6,5% و6,2%. والتحولات الاجتهاعية التي أدى بها التصنيع كانت جذرية: ففي اسبانيا، كانت نسبة 18% فقط من السكان تعيش في مدن تعد أكثر من مئة ألف نسمة عام 1950؛ في العام 1970 ارتفع هذا الرقم إلى 34% (4). في العام 1950 كان نصف سكان اسبانيا واليونان والبرتغال يعملون في الزراعة، مقابل 24% كمعدل وسطي لأوروبا الغربية بمجملها؛ في العام 1970 وحدها اليونان بقيت على المستوى نفسه، بينها انخفضت النسبة في اسبانيا إلى 21% (5): وقد ترافق النزوح نحو المدن مع تحسن ملحوظ في مستوى التعليم والمداخيل الفردية؛ وثقافة الاستهلاك التي كانت تتوطّد في بقية بلدان المجموعة الأوروبية ازداد والإجتهاعية من ذاتها إلى تعددية سياسية أكثر أهمية، وإنما خلقت الموسط الاجتهاعي الملائم الازدهار التعدية المقبل وذلك بمجرّد أن تنقلب الشروط السياسية. ويشتهر عن لورانوا لوپين رودو (Rodo)، مفوض خطة التنمية الاقتصادية إبّان حكم فرانكو، قوله ان اسبانيا قد تصبح رودو (Rodo)، مفوض خطة التنمية الاقتصادية إبّان حكم فرانكو، قوله ان البانيا قد تصبح مهيأة للديمقراطية عندما يصل الدخل الفردي إلى 2000 دولاراً. وكأن هذا الكلام نبؤة: عشية موت فرانكو، عام 1974، كان الدخل الفردي الم 2446، وكان عام 1957، 200 دولاراً وكان عام 1950، 200 دولاراً وكان عام 1950 عام 1954 كلندي وكلن عام 1950 كان الدخل الفردي المدول الدخل الفردي وكان عام 1950، 200 دولاراً وكان عام 1950 كلندي الدخل الفردي وكان عام 1950 كان الدخل الفردي المدول الدخل الفردي وكان عام 1950 كان الدخل الفردي الدخل الفردي وكان عام 1950 كلندي الدخل الفردي المدول الدخل الفردي وكان عام 1950 كلندي الدخل الفرد وكان عام 1950 كلندي الدخل الدخل الفردي وكان عام 1950 كلندي الدخل ال

باستطاعتنا أن نلاحظ روابط مشابهة بين النمو الاقتصادي والديمقراطية الليبرالية في آسيا. فاليابان وهو الدولة الأولى في الشرق الأقصى التي باشرت التحديث، كان أيضاً الأولى الذي أقام المديمقراطية الليبرالية المستقرة: لقد تمّت هذه العملية بالطبع بواسطة القوّة، ولكن تبين أن النتيجة مستديمة. أمّا تايوان وكوريا الجنوبية، اللتان هما في المرتبة الثانية والثالثة بالنسبة لمستوى التعليم وبالنسبة للناتج القومي الخام، فقد عرفتا تغيرات هائلة في نظامها السياسي<sup>(7)</sup>. ففي تايوان مثلاً، 45% من أعضاء اللجنة المركزية للحزب الحاكم الكومندانغ، هم على درجة عالية من العلم، حصل العديد منهم عليها في الولايات المتحدة (8). كما أن 45% من التايوانيين و37% من الكوريين الجنوبيين يتلقون إعداداً دراسياً عالياً وهو رقم يمكن مقارنته مع 60% عند الأميركيين و22% عند الانكليز الذين هم في الحالة نفسها. وبالطبع فإن البهانيين الشباب والأفضل إعداداً في بلدهم، هم الذين دفعوا بقوة بالمؤسسة البهلانية لأن تكون قويةً وأفضل عثيلاً.

وفي إفريقيا الجنوبية جرى وضع القوانين لنظام التمييز العنصري على اثر انتصار الحزب الوطني الذي يقوده مالان (Malan) عام 1948. فمجموعة البيض التي كان يمثلها كانت تتميز بتأخرها الاقتصادي والاجتماعي، خاصة بالمقارنة مع المجتمعات الأوروبية المعاصرة؛ لقد كان البيض بمعظمهم في تلك الفترة مزارعين مساكين ببلا ثقافة أُجبروا بسبب الجفاف وصعوبات الحياة للنزوح نحو المدن (9). عندها استخدموا سيطرتهم على الدولة للإندفاع إلى الأمام على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، وذلك بفضل القطاع العام أولاً. وبين 1948 و1988 تحولوا بشكل عميق ليصبحوا مجتمعاً مدينياً، مثقفاً، متكوناً أكثر فأكثر من «الياقات البيض» (فعاليات)

الذين يعيشون من مداخيل المنشأة (١٥) [المصانع والمؤسسات الحديثة]. وبموازاة هذه الثقافة أقاموا صلات بالمعايير والاتجاهات السياسية في العالم الخارجي الذي لم يستطيعوا البقاء معزولين عنه ولفترة طويلة. وبدأ مجتمع افريقيا الجنوبية يسير نحو الليبرالية مع نهاية السبعينات، عند شرعنة النقابات الخاصة بالسود وتراخي القوانين حول الرقابة. فالرئيس دوكليرك عندما رفع الحظر عن المؤتمر الوطني الأفريقي في شباط (فبراير) 1990، لم يكن يقود الرأي العام بقدر ما كان يتبعه، ولكنه كسب بذلك تأييد الرأي العام الدولي مدخلاً البلاد في مرحلة انتقالية نحو المساواة في الحقوق بين المجموعتين البيضاء والسوداء.

والاتحاد السوفياتي نفسه بدأ تحوُّلًا اجتهاعياً مشابهاً، وإن بوتيرة أبطأ من وتيرة بلدان آسيا. فهو أيضاً قد انتقل من اقتصاد ومجتمع زراعيين أساساً إلى مجتمع مديني، مع مستويـات تعليمية أكـثر ارتفاعاً على الدوام أكان من حيث الثقافة العامة أم التخصص (11). هذه التغيرات الاجتماعية التي كانت تجري في المسرح الخلفي بينها على المسرح الأمامي كانت تدور الحرب الباردة في برلين وكوبا، شجّعت الخطوات الأولى نحو التحوّل الديمقراطي الذي سيباشر به لاحقاً. إذا نظرنـا إلى العالم بمجمله نرى ترابطاً عاماً قرياً جداً بين التحديث الاقتصادي الاجتماعي وظهور ديمقراطيات جديدة. فالمناطق الأكثر تقدماً اقتصادياً والأكثر عراقة في ذلك، مثل أوروبا الغربية وأميركما الشيالية، هي أيضاً مناطق أقدم الديمقراطيات وأكثرها استقـراراً في العالم، وأوروبــا المتوسـطيّة لم تتأخر عن اللحاق بها، وقد أصبحت الأنظمة فيها ديمقراطية منذ السبعينات. وكــان البرتغــال من بينها البلد الذي عـرف الانتقال الأصعب إلى الـديمقراطيـة، وذلك في أواسط السبعينـات، لأنه انطلق من مستوى اقتصادي ـ إجتماعي أكثر انخفاضاً؛ أمَّا التعبئة الاجتماعية فقد جرى قسم كبير منها بعد انهيار النظام القديم وليس قبل ذلك. وبعد أوروبا مباشرة تأتي آسيا من الناحية الاقتصادية حيث انتقلت بلدانها إلى الديمقراطية (أو هي على وشك الانتقال) وفقاً لدرجة نموهـا. ومن بين الدول الشيوعية في أوروبا الشرقية عرفت البلدان الأكثر تقدماً اقتصادياً ـ ألمانيا الشرقيـة (التي انضمت إلى جارتها الغربية)، هنغاريا وتشيكوسلوفاكيا، وتبعتها بـولونيــا ــ الانتقال الأسرع نحو الديمقراطية الكاملة، بينها بلغاريا ورومانيا الأقل تطوراً كانا البلدين الوحيدين اللذين انتخبــا الشيوعيين الإصلاحيين في بداية عام 1990. والاتحاد السوفياتي هـو على مستـوى اقتصادي يمكن مقـارنته إجمـالًا بمستوى الـدول الكبرى في أمـيركا الـلاتينية مثـل الأرجنتين، الـبرازيـل، الشيـلي والمكسيك، وهو مثلها لم ينجح بعد بإقامة نـظامٍ ديمقراطي مستقـر تمامـاً. أمَّا إفـريقيا وهي أقــل المناطق تطوراً في العالم فليس فيها ديمقراطيات مستقرة.

العيب الوحيد البارز هو منطقة الشرق الأوسط التي ليس فيها أيضاً ديمقراطيات مستقرة بينها تحوي عدداً كبيراً من الدول حيث المداخيل الفردية تصل إلى المستويات الأوروبية أو الأسيوية. ولكن النفط يفسر كل شيء: فالمداخيل النفطية سمحت لدول مثل العربية السعودية والعراق وإيران والإمارات العربية المتحدة أن تحصّل الدلائل الخارجية للحداثة ـ سيارات، فيديوات، طائرات حربية من طراز ميراج أو فانتوم . . . إلخ ـ دون أن تتلقى مجتمعاتها التحولات الاجتهاعية الضرورية لبناء ونحت مثل هذه الثروة.

فلكي نفسرً لماذا يجب على التقدم الصناعي أن ينتج الديمقراطية الليبرالية، نذكر ثـلاثة أنـواع من البراهين الأساسية. كل برهان له نواقصه.

والبرهان الأول هو برهان وظيفي: إن الديمقراطية هي الوحيدة القادرة على معالجعة تعقيد المصالح المتأزمة التي يولدها الاقتصاد الحي. هذه الفكرة دافع عنها بقوة تالكوت پارسونز (Parsons) الذي كان يعتبر أن الديمقراطية هي «عملية تطورية شمولية» بالنسبة لكل المجتمعات:

«إن الحجة الأساسية التي تجعلنا نعتبر الترابط الديمقراطي كواقع شمولي، رغم هذه المشاكل، هي التالية: كلما أصبح المجتمع أكثر اتساعاً ومعقداً فإنه يصبح تنظيمه السياسي الفعال مهماً، ليس فقط لقدرته الإدارية، وإنما أيضاً وليس أقل من ذلك للدعمه نظاماً شرعياً شمولياً [..] لا يمكن لأي شكل مؤسساتي يختلف جذرياً عن الرابطة الديمقراطية [...] أن يعداري التوافق في ممارسة [السلطة] بفضل أشخاص أو جماعات خاصة، ومن أجل اتخاذ القرارات السياسية الملزمة بشكل خاص».

بالعودة قليلاً إلى آراء پارسونز، فالديمقراطيات هي أفضل تجهيزاً لمعالجة تزايد الجهاعات صاحبة المصلحة التي خلفتها عملية التصنيع. لناخذ مثلاً الفاعلين الاجتهاعين الجدد تماماً الذين يظهرون خلال هذه العملية: طبقة عهالية تتميز شيئاً فشيئاً وفق الاختصاصات الصناعية والكفاءات الحرفية؛ وشرائح جديدة من العاملين الوسيطين في الإدارة الذين لا تتوافق مصالحهم بالضرورة مع مصالح العاملين في الإدارة العليا. وموظفو الدولة على المستوى الوطني والإقليمي وحتى المحلي؛ وأخيراً، موجات من المهاجرين الشرعيين أو السريين الذين يحاولون الاستفادة من انفتاح أسواق العمل في البلدان المتطورة. ومصالح رجال الأعمال أنفسهم تتميز عن بعضها بالشكل نفسه. وتتابع هذه الآراء منطقها معتبرة أن الديمقراطية هي أكثر وظيفية في مثل هذا السياق لأنها قابلة للتكيف أفضل من غيرها. فهي بإقامتها معايير شاملة ومفتوحة للمشاركة في النظام السياسي، تسمح لجهاعات جديدة ومصالح إجتهاعية جديدة بالتعبير عن ذاتها وبالانضهام المناط السياسي، تسمح لجهاعات جديدة ومصالح إجتهاعية جديدة بالتعبير، حتى أنها تفعل في المنظام السياسي العام. والدكتاتوريات تستطيع أيضاً التكيف مع التغير، حتى أنها تفعل في بغض الحالات بشكل أسرع من الديمقراطيات، كها رأينا ذلك بالنسبة للأوليغرشية اليابانية أيام بغض الحالات الاجتهاعية التي تجري أمام أنظارها على أثر التطور الاقتصادي، مثل الجونكر الواعية للتغيرات الاجتهاعية التي تجري أمام أنظارها على أثر التطور الاقتصادي، مثل الجونكر الواعية للتغيرات الاجتهاعية التي تجري أمام أنظارها على أثر التطور الاقتصادي، مثل الجونكر الواعية للتغيرات الاجتهاعية التي تجري أمام أنظارها على أثر التطور الاقتصادي، مثل الجونكر الواعية للتغيرات الاحتهاعية التي تجري أمام أنظارها على أثر التطور الاقتصادي، مثل الجونكر

فبحسب هذه النظرية تعتبر الديمقراطية أكثر وظيفية من الدكتاتورية لأن الكثير من تلك النزاعات التي تنمو بين مختلف الجهاعات الناشئة حديثاً يجب أن تحل إما في النظام الشرعي، أو في نهاية المطاف في النظام السياسي<sup>(14)</sup>. فالسوق وحده لا يستطيع أن يحدد المستوى المطلوب ولا مصير توظيفات البنية التحتية العامة، أو القوانين من أجل حل نزاعات العمل، أو نسبة التنظيم في شركات النقل الجوي أو البري، أو معايير الصحة والأمن في العمل. كل مشكلة من هذه المشاكل «مشحونة بالقيم» إلى حدٍ معين ويجب إحالتها إلى النظام السياسي. إذا نجع النظام في

حل نزاعات المصالح تلك بشكل يرضى جميع الفاعلين الاقتصاديين الرئيسيين، فإنه بلا شك نظام ديمقراطي. فالدكتاتورية تستطيع أن تحل مثل تلك النزاعات بشكل تسلّطي باسم الفعالية الاقتصادية، ولكن سير الاقتصاد السليم يتعلق بحُسن نية المتدخلين الاجتماعيين في العمل معاً. وإذا كانوا لا يؤمنون بشرعية الحكم، وإذا لم تكن هناك ثقة بالنظام، لن يحدث تعاون ناشط وحماسي، وهو المطلوب لجعل النظام يعمل بهدوءٍ في مجمل وظائفه (15).

والمثل على أن الديمقراطية يمكنها أن تكون أكثر وظيفية بالنسبة إلى البلدان المتقدمة هو مثل البيئة \_ الأساسي في الوقت الراهن. في الواقع، من بين النتائج البارزة للتصنيع المتقدم نجد نسب التلوث العالية والأضرار الإيكولوجية؛ فهي تشكل ما يدعوه الاقتصاديون «العوامل الخارجية»، أي التكاليف المفروضة على فُرقاء لا علاقة مباشرة لهم بالمؤسسات المسؤولة عن الأضرار. بالرغم من النظرية المختلفة التي تعزو هـذه الأضرار الإيكولـوجية تــارة إلى الرأســهالية وطوراً إلى الاشتراكية، فإن التجربة قد دلَّت على أن أيًّا من النظامين ليس صالحـاً بشكل خـاص للبيئة. فالشركات الخاصة وكذلك المؤسسات المؤتمة والوزارات الاشتراكية تهتم فقط بالإنتاجية أو بالنمو وتحاول أن تتجنب الإنفاق فيها يتعلق بهذه «العوامل الخارجية» قدر المستطاع (16). ولكن بمــا أن المطلوب ليس فقط النمو الاقتصادي، بل أيضاً بيئة سليمة لنا ولأولادنا، فإن الـدولة تلقى نفسها مدفوعة إلى إيجاد تبادل بـين الاثنين، وإلى تـوزيع أكــلاف الحمايــة والأضرار الإيكولــوجية بشكل لا يتحملها أي قطاع لوحده دون القطاعات الأخرى. لذلك فالشواهد الكارثية فيها يتعلق بالبيئة في العالم الشيوعي توحي بأن الفعالية لحماية هذه البيئة لا تـوجد لا في ظـلّ الاشتراكيـة ولا الرأسهالية، وإنما في ظلِّ الديمقراطية. فالأنظمة السياسية الديمقـراطية بمجملهــا استجابت بسرعــة إلى تصاعد الوعي الإيكولوجي في الستينات والسبعينات أكثر مما استجابت إليـه الدكتـاتوريـات. وهكذا، بدون نظام سياسي يسمح للمجموعات المحلية أن تعترض على إنشاء مصنع للمنتوجات الكيهاوية السامة وبدون حرية الروابط التي تسهر على فضح تصرفات الشركات والمؤسسات، وبدون إدارة سياسية وطنية حساسة بما فيه الكفاية لتخصيص موارد مهمة لحماية البيئة، فإن البلد يصاب بكوارث مشابهة لكارثة تشيرنوبيـل وجفاف بحـر آرال (Aral) ولنسبةٍ في وفيـات الأولاد أعلى بأربع مرات في كراكوفيا منها في بقية أنحاء بولونيا، أو أيضاً إلى النسبة المرعبة في الإجهاض في بوهيمياً الغربية التي وصلت إلى 70%(17)... إلخ. فالديمقراطيات تسمح بمشاركة الجميع كما تسمح بردود الفعل الذي بدونها تتجه الحكومات غالباً نحو تفضيل المؤسسات الكبرى التي تساهم بشكل ملموس في الثروة الوطنية على حساب المصالح الطويلة الأمد العائدة إلى مجموعات متشتتة من المواطنين.

هناك نوع آخر من البرهنة التي تفسر لماذا يجب أن ينتج التطورُ الاقتصادي الديمقراطية بشكل طبيعي، وهي ترتكز إلى اتجاه الدكتاتوريات أو الأنظمة ذات الحزب الواحد إلى الانحلال مع النون، وإلى الانحلال بشكل أسرع عندما يكون عليها أن تقود مجتمعاً متقدماً تكنولوجياً. فالأنظمة الثورية تستطيع أن تحكم بلدانها بفعالية خلال سنواتها الأولى بفضل ما يسميه ماكس فيبير سلطانها الكاريسمي (Charismatique). ولكن عندما يتوارى مؤسسو النظام لا شيء يكفل بأن يتمتع خلفاؤهم بدرجة من السلطة المشابهة، ولا أن يكون لهم الحد الأدنى من الكفاءة

المطلوبة لإدارة البلد. فالدكتاتوريات التي تدوم تكون قادرة على تحقيق تبذير شخصي فاضح، مثل الثريا التي تحوي 40000 شمعة، الخاصة بالدكتاتور الروماني السابق نيكولاي تشاوسيسكو، والتي بنيت عندما كانت الدولة تقطع التيار الكهربائي في فترات منتظمة. كما أن صراعات داخلية هدامة من أجل السلطة تنفو بين خلفاء مؤسس النظام الذين ينجحون في إفشال بعضهم بعضاً وليس في حكم البلد بفعالية. والحل البديل لهذه الصراعات الدائمة وللدكتاتوريات الاعتباطية يكون بتحديد الإجراءات المؤسسية والآلية من أجل اختيار القادة الجدد ومن أجل السياسات الواجب تطبيقها: إذا وجدت مثل تلك الإجراءات، فإن المسؤولين عن السياسات السية يمكن استبدالهم دون الاضطرار إلى قلب النظام برمّة (18).

هناك أيضاً ترجمة لهذه الأطروحة تطبق على الانتقال التسلّطي اليميني إلى الديمقراطية. هذا الانتقال ينتج عندئلاً عن ميثاق أو عن تسوية بين مختلف جماعات النخبة الاجتماعية \_ الجيش، التكنوقراطيّون، البرجوازية الصناعية: فهي تضطر إلى القبول، بسبب من كبتها وإنهاكها ومعارضة بعضها للبعض الآخر في طموحاتها، تقبل بمواثيق أو تسويات لتقاسم السلطة كحل بديل للترضية (19). ففي كلا الحالتين من الانتقال التسلّطي، اليميني واليساري، لا تولد بديمقراطية لأن البعض أرادها بأي ثمن، بل بالأحرى لأنها نتيجة للصراع بين فئات النخبة.

والمجموعة الأخيرة من الآراء - وهي الأقوى - التي تربط النمو الاقتصادي بالديمقراطية الليرالية تكمن في كون نجاح التصنيع ينتج مجتمعات تطغى فيها الطبقات الوسطى، وهذا النوع من المجتمعات يفرض المشاركة السياسية والمساواة في الحقوق. فبالرغم من الفوارق في المداخيل التي تحدث غالبًا خلال سنوات التصنيع الأولى، فإن التطور الاقتصادي يتجه في نهاية المطاف نحو مساواة واسعة في الفرص، لأنه يؤدي إلى طلب كبير لليد العاملة المهمة والمعدة بشكل جيد. ويمكننا الاعتقاد أن هذا النوع من المساواة في الوضع يهيًىء الناس لمعارضة الأنظمة السياسية التي لا تحرم هذه المساواة أو التي لا تسمح للشعب بالمشاركة في الحياة السياسية على قاعدة المساواة.

فالمجتمعات ذات الطبقات الوسطي القوية تولد من تعميم التعليم. وقد أشرنا باستمرار إلى الرابط بين التعليم والديمقراطية الليبرالية وهو رابط يبدو أساسياً (20). فالمجتمعات الصناعية تتطلب عدداً كبيراً من العمال والمسؤولين والتقنيين والباحثين المتخصصين تخصصاً عالياً والمؤهّلين بشكل جيد؛ من هنا فإن الدولة الأكثر دكتاتورية لا تستطيع أن تتلافى الحاجة إلى التعليم الجاهيري ولا إلى التعليم المتقدم والأكثر تخصصاً، إذا كانت تريد أن تتطور من الناحية الاقتصادية. مثل هذه المجتمعات لا يمكن أن تتوافر دون قطاع واسع للتأهيل المتخصص. ففي العالم المتطور يتحدّد الموقع الاجتماعي كلياً تقريباً بمستوى التأهيل أو بالدبلوم الذي يحصل عليه المرء(21). والفوارق الطبقية الموجودة في الولايات المتحدة حالياً تعود بالدرجة الأولى إلى الفوارق في التعليم، ليس هناك عملياً أي عائق أمام نجاح الفرد الذي يملك قواعد صلبة من التاهيل. وبالمقابل فإن النقص في التأهيل يحكم على الشخص بشكل أكيد أن يحتل المرتبة الثانية من المواطنية.

وتأثير التربية على المواقف السياسية هو تأثير معقد، ولكن توجد أسباب تدفع للاعتقاد أن هذا

التأثير يخلق على الأقل شروط المجتمع الديمقراطي المسبقة. فالهدف المعلن للتربية الحديثة هو «تحرير» الناس من الأحكام المسبقة والأشكال التقليدية للسلطة. يقال إن الناس المثقفين لا يخضعون للسلطة خضوعاً أعمى، بل إنهم يتعلمون كيف يفكرون من تلقاء أنفسهم. حتى ولو لم يكن ذلك صحيحاً بدقة بالنسبة للجمهور الواسع، فإننا مع ذلك نستطيع أن نعلم الناس تمييز مصالحهم الخاصة والتفكير على أمد طويل. والتربية أيضاً تجعل الناس أكثر تطلباً لأنفسهم وتجاه أنفسهم؛ وبعبارات أخرى، فإنهم يكتسبون معنى مُعيَّناً للكرامة يودون أن يحترمه مواطنوهم وكذلك الدولة. فمن الممكن الإقطاعي علي في أحد المجتمعات الفلاحية التقليدية (أو المفوض شيوعي في حالات أخرى) أن يُجنّد الفلاحين لقتل الأخرين والاستئثار بأراضيهم. فالمأجورون هنا يعملون ليس بدافع مصلحتهم الذاتية وإنما لأنهم اعتادوا الخضوع للسلطة. بينها في البلدان المتطورة يمكن اجتذاب أشخاص محترفين في المدن للمشاركة بعدد كبير من القضايا الغريبة، المتطورة يمكن اجتذاب أشخاص محترفين في المدن للمشاركة بعدد كبير من القضايا الغريبة، ذكاصة أو غيرها من «فرق الموت» لمجرد أن رجلاً باللباس العسكري أمرهم بذلك.

وهناك جانب آخر من هذا الرأي يقول إن النخبة العلمية والتقنية المطلوبة لإدارة الاقتصاديات الصناعية الحديثة تتطلب درجة عالية من التحرر السياسي، لأن البحث العلمي لا يكن أن يتم إلا في جو من الحرية والتبادل المفتوح بين الأفكار. لقد رأينا فيها سبق كيف ولله ظهور نخبة تكنوقراطية مهمة ميلاً معيناً لصالح الأسواق والتحرر الاقتصادي في الاتحاد السوفياتي والصين، لأن تلك الأسواق كانت أكثر توافقاً مع معايير العقلانية الاقتصادية. وهذا الرأي يمتد هنا إلى المجال السياسي: فالتقدم العلمي يتعلق ليس فقط بحرية البحث العلمي، إنما أيضاً بالمجتمع والنظام السياسي المنفتحين بمجملها على حرية النقاش والمشاركة (22).

هذه هي الآراء التي يمكن إبرازها لربط المستويات العالية للتطور الاقتصادي بالديمقراطية الليبرالية. فوجود ترابط تجريبي بين الاثنين لا شك فيه، إلاّ أنه في نهاية المطاف ليس هناك نظرية واحدة من بين هذه النظريات تلائم إقامة رابط سببي ضروري.

فالرأي الذي نسبناه لتالكوت پارسونز لتبرير أن الديمقراطية الليبرالية هي النظام الأفضل لحل النزاعات على قاعدة التوافق في مجتمع حديث معقد، ليس مبرراً إذاً إلى حد معين. فالشمولية النزاعات على قاعدة التوافق في مجتمع حديث معقد، ليس مبرراً إذاً إلى حد معين. فالشمولية والشكلية اللتان تميزان سيادة القانون في الديمقراطيات الليبرالية تقدمان أرضية يستطيع عليها الناس أن يتنافسوا ويشكلوا تحالفات ويعقدوا في النهاية تسويات. وأخيراً، ليس مؤكداً أن تكون الديمقراطية الليبرالية بالضرورة النظام السياسي الأكثر تكيفاً من ذاته لحل النزاعات الاجتماعية. إن قدرة الديمقراطية على حل النزاعات سلمياً تصل إلى حدها الأقصى عندما تدور هذه النزاعات بين «جماعات المصالح» التي تتوافق مسبقاً ويشكل واسع على القيم الأساسية وقواعد العمل، بين «جماعات المصالح» التي تتوافق مسبقاً ويشكل واسع على القيم الأساسية وقواعد العمل، وعندما تكون هذه النزاعات ذات طبيعة اقتصادية بشكل أساسي. إلا أن هناك أنواعاً أحرى من النزاعات غير الاقتصادية التي يصعب معالجتها لأنها تتعلق بمشاكل مثل وراثة المركز الاجتماعي والجنسية، فالديمقراطية ليست مؤهلة بشكل خاص لمعالجة هذه الأمور.

والنجاح النسبي للديمقراطية الأميركية في حل النزاعات بين المصالح المختلفة للفئات داخل

مجتمع غير منسجم ودينامي في الوقت نفسه لا يفترض أن تكون الديمقراطية من حيث هي تعريف قادرةً على حل النزاعات التي تبرز في مجتمعات أخرى. فالتجربة الأميركية هي فريدة تماماً نظراً لأن «الأميركيين ولدوا متساوين» على حد تعبير توكفيل (23). وعلى الرغم من تنوع بلاد منشئهم والأصقاع التي عاش فيها جدودهم، فإنهم قد تخلّوا عن هذه الهويات عند وصولهم إلى أميركا وذابوا في مجتمع جديد بلا طبقات إجتهاعية محددة بشكل دقيق، وبلا انقسامات إثنية أو قومية مثبتة منذ زمن بعيد. فالبنية الاجتهاعية والاثنية لأميركا كانت مطواعة بما يكفي لتلافي حتى الآن، ظهور طبقات اجتهاعية حادة، أو ظهور مشاعر قومية بدائية مهمة أو أقليات لغوية (24). ونادراً ما واجهت الديمقراطية الأميركية نزاعات اجتهاعية يصعب معالجتها، كها حصل في ونادراً ما واجهت الديمقراطية الأميركية نزاعات اجتهاعية يصعب معالجتها، كها حصل في مجتمعات أخرى أكثر تقدماً.

بالإضافة إلى ذلك، لم تُوفَّق هذه الديمقراطية الأميركية نفسها بشكل خاص في معالجة مشكلتها الإثنية الكبرى، أي مشكلة السود. لقد شكلت عبودية السود لفترة طويلة الاستثناء الرئيسي للمبدأ العام القائل إن الأميركين «ولدوا متساوين» ولم تكن الديمقراطية الأميركية قادرة حقاً على حل مشكلة العبودية بوسائل ديمقراطية. فبعد مضي زمن طويل على إلغاء العبودية، أي زمن طويل على حصول السود الأميركيين على المساواة الشرعية الكاملة، يبقى عدد كبير منهم غريباً كلياً عن التيارات الرئيسة للثقافة الأميركية. وباعتبار أن المشكلة هي من طبيعة ثقافية أساساً، سواء تعلق الأمر بالسود أم بالبيض، فليس مؤكداً أن تكون الديمقراطية الأميركية قادرة حقاً أن تفعل ما هو ضروري لاستيعاب السود كلياً والانتقال من المساواة الشكلية في الحظوظ إلى المساواة في الأوضاع، وهي مساواة أكثر شمولية وأكثر واقعية.

قد تكون الديمقراطية الليبرالية أكثر وظيفية بالنسبة لمجتمع حقق درجة عالية من المساواة الاجتهاعية والتوافق حول بعض القيم الأساسية. ولكن بالنسبة لمجتمعات متمحورة جداً حول خطوط انكسار وانقسام بالغة الخطورة مشل الطبقات الاجتهاعية أو القومية أو الدين، فإن الديمقراطية قد تكون صيغة للفشل أو للركود. إن الشكل النموذجي للتمحور هو الصراع الطبقي في مجتمعات تحوي بني طبقية بالغة الانقسام، ليس فيها مساواة وهي وريشة لنظام اجتهاعي اقطاعي. كانت هذه حال فرنسا أيام الشورة؛ وهي دائماً حال بلدان العالم الشالث مثل الفيليين والبيرو. تسيطر على المجتمع نخبة تقليدية مكونة غالباً من كبار ملاكي الأراضي الدين الفيليين والبيرو. تسيطر على المجتمع نخبة تقليدية مكونة غالباً من كبار ملاكي الأراضي النين مثل هذه البلدان إنما يَسْتُرُ فوارق هائلة في الثروة والمركز والمقام والقوة التي تستطيع تلك النخبة مثل هذه البلدان إنما يسمية الديمقراطية. وينتج عن ذلك مرض اجتهاعي مألوف: فسيطرة الطبقات الاجتهاعية القديمة يُولِّدُ معارضة يسارية جذرية تعتقد أن النظام الديمقراطي نفسه فاسد الطبقات التي يحميها. والديمقراطية التي تحمي مصالح طبقة من الملاكين العقيمين والتي تولد حرباً أهلية اجتهاعية لا يمكن تسميتها «وظيفية» بالتعابير الاقتصادية (25).

ليست الديمقراطية صالحة بشكل خاص لحل النزاعات بين الجهاعات الاثنية والقومية المختلفة. إن مسألة السيادة القومية كتعريف، لا يمكن إجراء التسوية بشأنها: فهي تتعلق بشعب

أو بآخر \_ الأرمن أو الأذربيجانيين، الليتوانيين أو الروس \_ وعندما تدخل في النزاع فشات مختلفة من النادر أن نجد الوسيلة لتهدئة المشاعر بواسطة تسوية ديمقراطية سليمة، كما هو الحال بالنسبة للنزاعات الاقتصادية. فالاتحاد السوفياتي لا يمكنه في الوقت نفسه أن يصبح ديمقراطياً ويبقى موحداً، إذ ليس هناك من قومية بين القوميات السوفياتية المختلفة تنفق مع الأخرى للإشتراك بحواطنية ويهوية مشتركتين. فالديمقراطية لا يمكن أن تظهر إلا عند تفسخ البلد إلى وحدات قومية أصغر. إلا أن الديمقراطية الأميركية قد نجحت بشكل خاص في معالجة مشاكل التنوع الاثني، ولكن هذا التنوع بقي في حدود معينة: إذ لا تشكل أية فئة اثنية أميركية اليوم مجموعة تاريخية تعيش على أراض تقليدية وتتكلم لغتها الخاصة وتتذكر بأنها كانت في الماضي أمة ولها سيادة.

قد تكون الدّكتاتـورية «المحدثة» مبدئياً أكثر فعاليـة بكثير من الـديمقراطيـة لخلق الشروط الاجتهاعية التي تسمح بالنمو الاقتصادي الـرأسهالي، ومع الزمن، بـظهور ديمقـراطية مستقـرة. لنأخذ على سبيل المثال حالة الفيليبين: لا يزال المجتمع الفيليبيني قائماً على نظام اجتماعي يتميز باللامساواة في الأرياف حيث يسيطر عدد صغير من العائلات التقليدية الملاكة على قسم كبير من الأراضي الزراعية. وكما هي صورة الأرستوقراطيات الفلاحية الأخرى فإن أرستوقراطية الفيليبين قليلة الفعالية والدينامية. إلَّا أنها بفضل موقعها الاجتماعي نجحت في السيطرة على معظم الحياة السياسية بعد الاستقلال. وسيطرة هذه الجهاعة المستمرة غُذَّت بالمقابل إحدى عصابات الأنصار الماوية التي ما زالت متواجدة حتى الأن في جنوب شرق آسيا، تلك التابعة للحزب الشيوعي الفيليبيني وجناحه العسكري (جيش الشعب الجديد). فسقوط دكتاتورية ماركوس واستبداله بكوراسون أكينو عام 1987 لم يفعل شيئاً لإصلاح مشكلة الأراضي أو الحدّ من الانتفـاضة، نــظرأ لأن عائلة أكينو تُعَدُّ من بين أكبر مَلاكي الأراضي في الفيليبين. فمنذ انتخابها تعتُّرت الجهود لإجراء إصلاح زراعي جدي أمام معارضة البرلمان الذي يسيطر عليه هؤلاء الملاكون الذين يشكلون الأهداف الرئيسية لهذا الإصلاح. في مثل تلك الحـالة تكـون الديمقـراطية محـدودة جدًّا لإقامة نوع النظام الاجتماعي المساواتي الّذي قد يكون ضرورياً كركيزة للنمـو الرأسـمالي بقدر مــا يكون ضرورياً أيضاً بالنسبة لثبات الديمقراطية ذاتها على أمد طويل (26). في مثل هذه الطروف قد تكون الدكتاتورية أكثر «وظيفية» لإقامة مجتمع حديث، كما كانت الحال عندما استخدمت السلطة الدكتاتورية لفرض الإصلاح الزراعي أثناء آحتلال اليابان من قبل الأميركيين.

إن النوع نفسه من جهد الإصلاح باشر به العسكريون اليساريون الذين سيطروا على البروبين 1968 و1980. فقبل انقلاب الضباط كان 50% من الأراضي تحت سيطرة 7% من الملاكين الذين كانوا أيضاً يشرفون على معظم العمل السياسي في البيرو. فالعسكريون في السلطة أنجزوا الإصلاح الزراعي الأكثر جذرية في أميركا اللاتينية بعد الإصلاح الذي أجري في كوبا، واستبدلوا أغنياء الأراضي القدامي بنخبة جديدة من الصناعيين والتكنوقراطيين، مسهلين بذلك غو الطبقات الوسطى السريع من خلال التحسينات في النظام التربوي(27). هذه الحقبة الدكتاتورية حمّلت البيرو قطاعاً مؤمماً هو أيضاً أكثر تطوراً وأقبل فعالية(28)، ولكنه نجح في إلغاء بعض الفوارق الفاضحة، مجهداً بذلك التوجهات لظهور قطاع اقتصادي حديث بعد أن عاد العسكريون إلى ثكناتهم عام 1980.

إن استخدام سلطة الدولة الدكتاتورية من أجل تحطيم سيطرة الجهاعات القائمة ليس وقفاً على اليسار اللينيني؛ إذ استخدمت الأنظمة اليمينية أحياناً هذه الوسيلة لتسهيل الانتقال نحو اقتصاد السوق وبالتالي تحقيق مستويات التصنيع الأكثر تقدماً. فالرأسهالية تزدهر بشكل أفضل في مجتمع متحرك قائم على المساواة، حيث عزلت طبقة وسطى تتحلّى بالمبادرة الملاكين التقليديين وغيرهم من الجهاعات ذات الحظوة وإغّا غير الفعالة اقتصادياً. فعندما تستخدم المدكتاتورية «التحديثية» الوسائل الإلزامية من أجل تسريع هذه العملية وتتلافى في الوقت نفسه تحويل الموارد والسلطة من طبقة الملاكين التقليديين غير الفعالة إلى قطاع مؤمم هو أيضاً غير فعال، فإننا لا نرى لماذا يكون هذا النظام غير متوافق اقتصادياً مع الأشكال الأكثر حداثة في التنظيم الاقتصادي والتالي للتصنيع». هذا النوع من المنطق هو الذي حدا بأندرائيك ميغرائيان (A. Migraniain) وغيره من المفكرين السوفيات إلى الدعوة «لانتقال تسلّطي» نحو اقتصاد السوق في الاتحاد السوفيات، من خلال اصطناع رئاسة وطنية مزوّدة بسلطات دكتاتورية (29).

هناك الكثير من الانقسامات الطبقية (القومية والاثنية والدينية) يمكن تخفيفها بواسطة عملية التنمية الاقتصادية الرأسيالية ذاتها، فتحسن بذلك توجهات التوافق الديمقراطي مع الزمن. ولكن لا شيء يضمن بألا تستمر هذه الفوارق والاختلافات مع نمو البلاد الاقتصادي، وحتى بألا تعاود الظهور بشكل أكثر حدة. فالتطور الاقتصادي لم يطمس معنى الهوية الوطنية عند الكنديين الفرنسيين في كيبيك: فخوفهم من الانمحاء في الثقافة الانكليزية المسيطرة قوى رغبتهم في المحافظة على طابعهم الخاص. والقول إن الديمقراطية هي أكثر وظيفية بالنسبة للمجتمعات التي «ولدت متساوية» مثل مجتمع الولايات المتحدة، يفترض أن مسألة معرفة كيف تتوصل أمة معينة إلى المركز الأول هي مسألة محلولة. فالديمقراطية إذاً لا تصبح بالضرورة أكثر وظيفية عندما تصبح المجتمعات أكثر تعقيداً وأكثر تنوعاً. في الواقع تطرح المسألة بالضبط عندما يتجاوز تنوع مجتمع محدًا معيناً.

والقسم الثاني من فئات المعروضة سابقاً \_ القائلة إن الديمقراطية تظهر أحياناً كنتيجة لتنافس على السلطة بين مجموعات غير ديمقراطية يمينية أو يسارية \_ ليس مرضياً هو الآخر لتفسير، ليست يجب أن يكون هناك تعطور شمولي باتجاه المديمقراطية الليبرالية؟ في هذا التفسير، ليست الديمقراطية هي الحل المفضّل لأي من الجهاعات المتصارعة على السلطة في البلاد. فالمديمقراطية تصبح على العكس نوعاً من التسوية بين الفئات المتصارعة وتبدو بهذا معرضة لفقدان توازن القوى القائمة، بحيث يُخشى أن تنتصر إحدى هذه الجهاعات المتنافسة مجدداً بسبب فقدان التوازن هذا. وبعبارات أخرى، إذا قامت الديمقراطية في الاتحاد السوفياتي فقط بسبب أن طموحين أمثال غورباتشوف أو يلتسين يحتاجون إلى «عصا» شعبية لدحر جهاز الحزب المتشبث طموحين أمثال غورباتشوف أو يلتسين يحتاجون إلى «عصا» شعبية لدحر جهاز الحزب المتشبث الميمقراطية . كذلك أن نصر الواحد أو الآخر سيؤدي إلى تخفيض، أو حتى إلغاء المحاسب الديمقراطية في أميركا الملاتينية التسوية بين اليمين السلطوي واليسار الذي ليس أقل تسلطية ، أو بين فئتين متنافستين من اليمين تملك بين اليمين السلطوي واليسار الذي ليس أقل تسلطية ، أو بين فئتين متنافستين من اليمين تملك كل واحدة منها رؤيتها الخاصة للمجتمع التي ستفرضها قريباً عندما تصبح قادرة على الاستثثار

بالسلطة. قد تكون هذه طريقة صحيحة لوصف عملية التحول الديمقراطي في بعض البلدان المحددة، ولكن إذا لم تكن الديمقراطية «الخيار الأول» لفئة فسوف يصعب استقرارها. إن مثل هذا التفسير لا يمكنه أن يأمل تطوراً شاملًا بهذا الاتجاه (30).

والملاحظة النهائية ـ القـائلة إن التقدم الصنـاعي ينتج مجتمعـات ذات طبقات وسـطى قويــة تفضل بشكل طبيعي الحقوق الليبرالية والمشاركة الديمقراطية ـ هي غير صحيحة إلّا بنسبة معينة. من الواضح تماماً أن التعليم، إذا لم يكن شرطاً مسبقاً لا بـدُّ منه فهـو عـلى الأقـل مساعـد للديمقراطية لا يستهان به. من الصعب أن نتصور الديمقراطية تعمل بشكل صحيح في مجتمع أكثريته أميّة حيث لا يستطيع الشعب أن يستفيد من الإعــلام حول الخيــارات المقدمــة له. ولكن هذا يختلف عن القول إن التعليم يؤدي بالضرورة إلى الإيمان بالمعايير الديمقراطية. إننا نلاحظ أن ارتفاع مستوى التعليم بـدءاً من الاتحاد السـوفياتي والصـين وصولًا إلى كـوريا الجنـوبية وتـايوان والبرازيل قد ارتبط بشكل وثيق بانتشار المعايير الديمقراطية. وحالياً تبدو الأفكار الديمقراطية هي الجارية في كبريات المراكز العالمية للتربية: ليس مستغرباً إذاً أن يعود طالب من تايـوان بعد أنَّ حصل على دبلوم الهندسة من جامعة: .U.C.L.A. إلى بلاده مع فكرة أن الديمقراطية الليبرالية تمثل أعلى شكل للتنظيم السياسي بالنسبة للبلدان الحديثة. ولكن هذا ليس له علاقة بالإدّعاء القائل إن هناك علاقة ضرورية بين هذا الإعداد الهندسي \_ أي ما هو مهم حقاً بالنسبة لتايـوان \_ واعتقاده كمؤمن جديد بالديمقراطية الليبرالية. إن الاعتقاد أن التربية تقود طبيعياً إلى القيم الديمقراطية يعكس بالفعل اعتداداً كبيراً من قبل الديمقراطي. وبعبارات أخرى، عندما لم تكن الأفكار الديمقراطية منتشرة بشكـل واسع ومقبـولة، كـان يجدث غـالباً أن الشبـاب الذين يـأتون للدراسة في الغرب يعودون إلى بلدانهم معتبرين أن الشيوعية أو الفاشية هما مستقبل المجتمعات الحديثة. فالإعداد العالي في الولايات المتحدة أو في غيرها من البلدان الغربية يُدْخِلُ اليـوم إلى العقول الشابة التوجه التأريخي والنسبوي في فكر القرن العشرين. فهذا يهيئهم ليكونوا مواطنين للديمقراطيات الليبرالية وذلك بتشجيع نـوع من التسامـح المتنبه لـوجهات النـظر المختلفة، ولكن هذا يعلمهم أيضاً أن لا سبباً أساسياً للاعتقاد بتفوّق الديمقراطية الليبرالية على أشكال الحكم الأخرى.

أمّا كون الطبقات الوسطى المثقفة تفضل بكثافة الديمقراطية الليرالية على الأشكال المختلفة من التسلّطيّة في البلدان الأكثر تصنيعاً فهو يطرح مشكلة سبب هذا التفضيل. يبدو واضحاً نسبياً أن تفضيل الديمقراطية ليس مفروضاً من خلال منطق عملية التصنيع بحد ذاتها. فمنطق هذه العملية قد يبدو في الواقع أنه يشير إلى الاتجاه المعاكس. فإذا كان هدف البلاد هو النمو الاقتصادي قبل أي اعتبار آخر فإن الائتلاف الرابح حقاً لن يكون لا الديمقراطية الليرالية ولا الأنواع المختلفة من الاشتراكية \_ اللينينية أو الديمقراطية \_ بل بالأحرى هذا المزج بين الاقتصاد الليرالي والسياسة التسلّطيّة المتمدة إقتصاد السوق».

هناك بداهة تجريبية مهمة للإشارة أن هذا الشكل من التحديث التسلَّطي ينجح بشكل أفضل

من عكسه الديمقراطي. لقد سجلت بعض أشكال النمو الاقتصادي المذهلة خلال التاريخ في هذا النوع من الدول مثل: الامبراطورية الألمانية، اليابان في عصر المايجي، روسيا في عصر فيت (Witte) وستوليبين، أو مؤخراً البرازيل بعد الانقلاب العسكري عام 1964، والشيلي خلال حكم بينوشيه، وبالطبع «النمور» الأسيوية (31). فبين العام 1961 و1968 مثلاً، في حين كانت نسبة النمو السنوية للبلدان الديمقراطية المتقدمة، بما في ذلك الهند وسيلان والفيليين والشيلي وكوستاريكا لا تتعدى 2,1%، كانت مجموعة الأنظمة التسلّطية والمحافظة (اسبانيا والبرتغال وايران وتايوان وكوريا الجنوبية والتايلاند والباكستان) تحقق نسبة غو تبلغ 5,2% (32).

أما الأسباب التي تجعل «الدولـة التسلّطيّة المعتمـدة اقتصاد السـوق، تنجح اقتصـادياً بشكـل أفضل من الدولة الديمقراطية، فهي بسيطة؛ لقد عرضها الاقتصادي جوزف شومبيتر في كتابه: «الرأسالية، الاشتراكية والديمقراطية»، بـالرغم من أن نـاخبي البلدان الديمقـراطية يستـطيعون التَّاكيد بالمجرد عـلى مبادىء السـوق الحرة، فـإنهم جميعاً مستعـدون للتخلي عنهـا عندمـا تتعرض مصلحتهم الخاصة الاقتصادية لأيّ خطر. وبعبارات أخرى، ليس هناك أي ادّعاء لتكون خيارات الجهاهير الديمقراطية خيــارات عقلانيــة من الناحيــة الاقتصاديــة ولا أن يتوانى الخــاسرون اقتصادياً عن استخدام سلطتهم السياسيـة لحمايـة مواقعهم. فالأنظمـة الديمقـراطية التي تعكس مطالب مختلف جماعات المصالح في مجتمعاتها، تميل بمجملها لصرف المزيد من أجل الحماية الاجتهاعية ولاتخاذ إجراءات تحدّ من الإنتاج بواسطة سياسات ضريبيـة معدِّلـة للأجــور، وتسعى إلى حماية الصناعات المتدهورة وغير القادرة على المنافسة؛ فعجزهـا في الموازنـة سوف يصبح أكثر أهمية، ونسبة التضخم تميل إلى الارتفاع. ولنأخذ مثلًا حديثًا: خلال الثمانينات أنفقت الـولايات المتحدة أكثر بكثير مما أنتجت بسبب عجز متزايد في الموازنة، مما يكبح النمو الاقتصادي المستقبليّ ويشوّش خيارات الأجيال المقبلة المتعلّقة بالحفاظ على الاستهلاك عند مستواه المرتفع. بالرغم من الوعي الكامل للخطر السياسي والاقتصادي الذي يعرض له هذا النوع من عدم الدراية، فإن النظام الديمقراطي الأميركي لم يكن قادراً على معالجة المسألة بجدية إذ إنه اضطر إلى التخفيض الواضح في الموازنة وإلى اجراء زيادات في الضرائب. لم تبدِ الديمقراطية الأميركية خلال السنوات الأخيرة أنها تتمتع بدرجة عالية من المرونة الوظيفية.

وبالمقابل، فالأنظمة التسلّطيّة هي أفضل استعداداً لاتباع سياسات اقتصادية ليبرالية حقاً، دون أن تنشغل بأهداف إعادة التوزيع التي تكبح النمو. قد لا تؤدي حسابات لعال الصناعات المتدهورة ولا تقوم بدعم قطاعات غير فاعلة لمجرد أن هذه القطاعات تمارس ضغطاً سياسياً. فهي تستطيع على العكس استخدام سلطة الدولة للحفاظ على مستوى منخفض من الاستهلاك من أجل النمو على أمد طويل. فكوريا الجنوبية خلال مرحلة نموها الكبرى في الستينات نجحت في إلغاء مطالب الأجراء بمنع الاضرابات ومنع أي حديث عن تحسين الاستهلاك وعن حماية الشغيلة. بالمقابل أدّى الانتقال الديمقراطي للبلاد عام 1987 إلى تفاقم الاضرابات بشكل لم يسبق له مثيل وإلى مطالب بزيادة الأجور كان على النظام الجديد المنتخب ديمقراطياً أن يواجهه. وبالطبع فالأنظمة الشيوعية كانت قادرة على الحصول على نسب عالية جداً في الادّار والتثمير

وذلك بكبح الاستهلاك بشكل منتظم، ولكن نموها الطويل الأمد وقدرتها على التحديث أعيقا بسبب غياب المنافسة. إلا أن الأنظمة التسلّطيّة تربح على الصعيدين: فهي تستطيع أن تفرض على سكانها درجة عالية نسبياً من النظام الاجتماعي مع الساح بدرجة كافية من الحرية من أجل دفع التجديد واستخدام التكنولوجيات الأكثر حداثة.

إذا كانت بعض الحجج ضدّ الفعالية الاقتصادية للديمقراطيات تقول إنها تبالخ في خلط السوق بمصالح إعادة التوزيع والاستهلاك الجاري، فإن حجَّةً أخرى تقول إنها مقصرة في هذا المجال. فالأنظمة التسلّطيّة المتجهة نحو اقتصاد السوق هي على أكثر من صعيد أنظمة (دولتية) في سياساتها الاقتصادية أكثر من الديمقراطيات المتطورة في أميركا الشهالية وأوروبا الغربية. ولكن هذه الدولنة تتجه فقط نحو رعايـة النمو الاقتصـادي القوي أكـثر من اتجاههـا نحو أهـداف مثل إعادة التوزيع والعدالة الاجتماعية. ليس مؤكداً أن «السياسات الصناعية» التي تموّل فيها الدولة وتدعم بعض القطاعات الاقتصادية بمعزل عن بعض القطاعات الأخرى قد شكلت عائقاً، بـل إنها ساعدت الاقتصاد في اليابان وفي غيره من البلدان الأسيوية. ولكن التدخلات الـدولانيّة من هذا النوع التي أجريت بذكاء مع المحافظة في الإطار العام على السوق المفتوحة للمنافسة، تبينًا أنها متوافقة تماماً مع المستويات العالية جداً في النمو الاقتصادي. فالمخطِّطون التايوانيون استطاعوا في أواخر السبعينات وبداية الثهانينات أن يحولوا موارد التوظيف من الصناعات الخفيفة مثل النسيج نحو صناعات الناظهات الآلية والآلات المتوسطة بالرغم من الصعوبات والبطالة التي خلقها هذا التحول في القطاع الأول، «فالسياسـةُ الصناعيـة» لم تفعل فعلهـا في تايـوان إلَّا لأنَّ الدولة كانت قادرة على حماية تكنوقراطييها المخططين من الضغوطات السياسية، بحيث إنهم استطاعوا الضغط على السوق واتخاذ قراراتهم وفق معايير الفعالية وحدها ـ وبوضوح، فعل النظام فعله لأن تايوان لم تكن تُحكم ديمقراطياً. هناك احتمال أقل بأن تنجع السياسة الصناعية الأمركية في تحسين تنافسيتها الاقتصادية، لأن أميركا هي بالضبط أكثر ديمقراطية من اليابان أو «النمور الأربعة» في الشرق الأقصى. فعملية التخطيط فيها تخضع بسرعة لضغوطات الكونغرس التي تهدف إمّا لحاية الصناعات غير الفعالة، أو إلى إعلاء شأن مصالح خاصة معينة.

هناك علاقة لا جدال فيها بين التطور الاقتصادي والديمقراطية الليبرالية، بإمكاننا ملاحظتها بسهولة إذا نظرنا حولنا. ولكن طبيعة هذه العلاقة هي أكثر تعقيداً مما تظهر عليه للوهلة الأولى؛ وهي لا تُفَسَّرُ بشكل مرض من قبل أية نظرية عرضت حتى الآن. فمنطق الفيزياء الحديثة وعملية التصنيع التي تفترضه لا تعينان اتجاهاً واحداً في المجال السياسي، كها تفعلان ذلك في المجال الاقتصادي. والديمقراطية الليبرالية تتوافق بالطبع مع النضج الصناعي وهي مفضلة من قبل مواطني العديد من الدول المتقدمة صناعياً، ولكن لا يظهر أي ترابط حتمي بين الاثنين. فالأوالية التي تحكم اتجاه نظامنا التاريخي تقود إلى مستقبل بيروقراطي وتسلّطي، كها تقود أيضاً إلى مستقبل ليبرالي. علينا إذاً أن نحاول فهم أزمة الأنظمة التسلّطية الراهنة والثورة الديمقراطية العالمة.

# - 11 -

#### جواب السؤال الأول

جوابنا المؤقت هو «نعم» على السؤال التالي الذي طرحه كانط: «هل من الممكن كتابة تــاريخ شامل من وجهة نظر كوسموبوليتية (عالمية)؟».

إن الفيزياء الحديثة قد أعطتنا إوالية أدّى انتشارها التدريجي إلى إعطاء التاريخ الإنساني في العصور العديدة التي مضت، اتجاهاً معيناً وتماسكاً معيناً. هذه الأوالية هي حقاً شاملة في عصر لا نستطيع أن نماثل تجارب أوروبا وأميركا الشيالية مع تجارب الإنسانية بمجملها. إذا استثنينا بعض القبائل السائرة نحو الانقراض السريع في أدغال البرازيل أو بابوازيا (Papouasie)، لا نعثر على فرع واحد من الإنسانية لم يتأثر بالنظام ولم يدخل في علاقة مع بقية الناس من خلال الشبكة الاقتصادية للاستهلاك الحديث. ليس ذلك إذاً دلالة على الإقليمية، بل هو دلالة على الكوسموبوليتية، وهو أن نعترف بأن القرون الأخيرة شهدت ظهور نوع من الثقافة العالمية المرتكزة إلى نمو اقتصادي تحركه التكنولوجيا وإلى العلاقات الاجتماعية الرأسيالية الضرورية لإنتاجها ولرعايتها. فالمجتمعات التي حاولت مقاومة هذا الاندماج، مثل اليابان في عصر توكوغاوا والباب العالي والاتحاد السوفياتي وجمهورية الصين الشعبية وبورما أو إيران، لم تنجع توكوغاوا والباب العالي والاتحاد السوفياتي وجمهورية الصين الشعبية وبورما أو إيران، لم تنجح بلى العموم إلا بخوض معارك تأخيرية دامت جيلاً أو جيلين على الأكثر. فالذين لم يندحروا بالتقنية العسكرية المتفوقة جرى إغراؤهم بالبريق للادي الذي خلقته الفيزياء الحديثة. حتى وإن بالتقنية العسكرية المتفوقة جرى إغراؤهم بالبريق للادي الذي خلقته الفيزياء الحديثة. حتى وإن في العالم لا يتصور أن هذا الهدف هو هدفه الخاص.

ومع هيمنة الفيزياء الحديثة من الصعب أن نعتمد فكرة أن التاريخ هـ و دوري. هذا لا يعني عدم وجود تكرار في التاريخ: فالذين قرأوا ثوسيديد (Thucydide) يعرفون جيداً الموازاة القائمة في التنافس القديم بين أثينا واسبرطة ووالحرب الباردة» القريبة العهد بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي. والذين لاحظوا عظمة وانحطاط بعض القوى العظمى في العصور القديمة وقارنوا هذه الظواهر بالعهود المعاصرة لم يخطئوا في إيجاد بعض التشابه وبعض التائل، ولكن

تكرار بعض الصور التاريخية الدائمة ليس متعارضاً مع التاريخ الموجّه والديالكتيكي إذا علمنا أن هناك ذاكرة وحركة في الوقت نفسه بين تلك التكرارات. فالديمقراطية الاثينية ليست الديمقراطية الحديثة، وروسيا ستالين لم تكن أبداً المعادلة المعاصرة لإسبارطة، رغم التشابه الذي يمكن أن نسجّله. فتاريخ دوري فعلاً كها كان يتصوره أفلاطون وأرسطو يتطلّب كارثة عالمية كبيرة جداً لتمحو كل ذكر للأزمان الغابرة. حتى في عصر الأسلحة النووية وسخونة الكرة الأرضية، من الصعب أن نتصور كارثة قادرة على تدمير فكرة الفيزياء الحديثة بالذات. وما دام الوتد الخشبي لم يغرس في قلب مصاص الدماء هذا فإنه سيولد ويتكوّن مجدداً من ذاته مع كل تراكيبه الاجتهاعية والاقتصادية والسياسية موذلك في غضون بضعة أجيال لا أكثر. إذا قلبنا مجرى الأمور بشكل أساسي يعني أننا سنقطع الصلة كلياً مع الفيزياء الحديثة ومع العالم الاقتصادي والمادي بشكل أساسي يعني أننا سنقطع الصلة كلياً مع الفيزياء الحديثة ومع العالم الاقتصادي والمادي خلقته. يبندو أن الأمل ضئيلً في أن يختار مجتمع معاصر العمل على هذا النحو كها أن الذافسة العسكرية ستُقوِّي دائهاً المشاركة بهذا العالم.

في نهاية قرننا العشرين يبدو هتلر وستالين بمثابة شذوذ فاضح في التاريخ يؤدي إلى مآزق بدلاً من أن يكونا بديلين حقيقيين لتنظيم المجتمعات الإنسانية. حتى ولو كانت «كلفتهها» الإنسانية باهظة فهذا النظامان التوتاليتاريان بشكلها الأكثر نقاءً قد اسْتُهلكا من ذاتها خلال حياة صاحبيها. فالهتلرية انتهت عام 1945 والستالينية عام 1956. لقد حاولت بلدان كثيرة أخرى تقليد التوتاليتارية بأحد شكليها، منذ الثورة الصينية عام 1949 حتى المذبحة التي نفّذها الخمير الحمر ببرودة في أواسط السبعينات، ونضيف إليها مجموعة الدكتاتوريات الصغيرة القبيحة بدءاً من كوريا الشيالية واليمن الجنوبي والموزامييق وصولاً إلى كوبا وافغانستان بالنسبة لليسار، وانطلاقاً من الشيلي إلى الأرجنتين وإيران، إلى سوريا والعراق بالنسبة لليمين القومي (1). والطابع المشترك لجميع هذه المحاولات التوتاليتارية هو أنها حصلت في بلدان متأخرة نسبياً وفقيرة من المعالم الثالث (شاكل المستمر للشيوعية في قيادة العالم المتطور وكذلك تفشيها بين البلدان التي شرعت بالمراحل الأولى للتصنيع، يوحيان أن «الإغراء التوتاليتاري» كان دائهاً وفق ملاحظة شرعت بالمراحل الأولى للتصنيع، يوحيان أن «الإغراء التوتاليتاري» كان دائهاً وفق ملاحظة التي تنشأ من المتطلبات السياسية والاجتهاعية لبلدان وصلت إلى حقبة معينة من الإصابة المرضية التوتصادي - الاجتهاعي".

ولكن ما هو حال النازية التي ولدت في بلد متطور جداً؟ كيف من المكن تحويل القومية ـ الاشتراكية إلى «مرحلة من التاريخ» بدلاً من أن نرى فيها اختراعاً مُحَدَّداً للحداثة ذاتها؟ إذا كان الجيل الذي عاش في الثلاثينات قد انتُزعَ من هنائه بانفجار الاحقاد التي سيطر عليها مبدئياً تقدم الحضارة، فمن يستطيع أن يضمن أننا لن نفاجاً بفوران جديد لا نعرف حتى الآن أين أصله؟.

فالجواب هـو بالـطبع أننا لا نملك أية ضانة ولا يمكننا أن نضمن للأجيال المقبلة ألا يكون هناك هتلر أو پول پوت في المستقبل. فالربيب الهيغلي الحديث الذي يدعي أن هتلر كان ضرورياً لاستقدام الديمقراطية إلى ألمانيا بعد العام 1945 هو عرضة للهزء والتشنيع. وبالمقابل لا يحتاج «التاريخ الشامل» لتبرير كـل نظام مستبـد وكل حـرب لاستخلاص صورة شاملة أوسـع لتطور

الإنسانية. إن اتساع وانتظام عملية التطور هذه على أمد طويـل لا تُنتَقَصان إذا اعتـبرنا أن هـذه العملية قد تعـرضت لحلول مهمة خـاصة بـالاستمراريـة غير قـابلة للتفسير ظـاهريـاً، تمامـاً مثل النظرية الإحيائية للتطور التي لن تنهار من جراء ظاهرة الاختفاء المفاجىء للديناصور.

ولكن لا يكفي أن نذكر ببساطة الهولوكوست (معسكرات الإبادة الهتلرية) وننتظر نهاية الخطاب حول مسألة التقدم والعقلانية في التاريخ الإنساني وكأن هول هذا الحدث يجب أن يدفعنا إلى التفكير والتأمل. هناك أيضاً دافع لعدم النقاش عقلياً حول الأسباب التاريخية للهولوكوست، وهو موقف مشابه على أكثر من صعيد لمعارضة النشاطات المناهضة للتجارب النووية وللخطاب العقلاني حول توازن الرعب، والاستخدام الستراتيجي للأسلحة النووية؛ ففي الحالتين نلتمس الفكرة الكامنة القائلة إن «عقلنة» المسألة من شأنها أن تبرر المجزرة. من المألوف بين الكتّاب الذين يعتبرون الهولوكوست وكأنه الحدث الكبير للحداثة، توافقهم على أنه فريد تاريخياً في هوله الشرير، وهو في الوقت نفسه بروز لشر شامل بالقوّة، كامن في أعهاق كل المجتمعات. لكننا لا نستطيع أن نضعه في الفتين: فإذا كان حدثاً فريداً في هوله ولا سابقة له تاريخياً، يجب أن يكون له أيضاً أسباب فريدة علينا ألا ننتظر تكرارها في بلدان أخرى وفي عصور أخرى أب فهذا لا يمكن اعتباره إذاً وجهاً ضرورياً للحداثة. وبالمقابل إذا كان هذا الحدث بروزاً الشرالشامل، فهو يصبح ترجمة حادة لظاهرة هائلة \_ ولكنها مألوفة \_ هي القومية المتطرفة التي تسير عليه. للشر الشامل، فهو يصبح ترجمة حادة لظاهرة هائلة \_ ولكنها من الخط الذي تسير عليه.

أوافق على الاعتقاد أن الهولوكوست كان في الوقت نفسه هولاً فريداً ونتيجة لظروف فريدة تاريخياً تلاقت في المانيا في العشرينات والشلاثينات. فهذه الطروف ليست كامنة وحسب في المجتمعات الأكثر تقدماً، بل من الصعب جداً إيجادها مستقبلاً في مجتمعات أخرى. إن عدداً من هذه الظروف المعروفة جيداً كمثل الهزيمة في حرب طويلة قاتلة، والانقباض الاقتصادي، يمكن أن تتكرّر في بلدان أخرى. ولكن هناك ظروف خاصة بالتقاليد الفكرية والثقافية في المانيا في تلك الفترة، كالمثالية اللامادية وإطراء روح الصراع والتضحية، وهي قد جعلت هذا البلد مختلفاً جداً وضرنسا وانكلترا الليبراليتين. هذه التقاليد، التي لم تكن بأي حال من الأحوال وحديثة، وضعت على محك التجربة من خلال الاضطرابات الاجتماعية العنيفة التي ولدها التصنيع الإجباري لألمانيا الامبراطورية قبل وبعد حرب عام 1870. من الممكن فهم النازية على أنها جانب وان كان متطرفاً من «مرض الانتقال» الذي يلي عملية التحديث، ولكنها ليست بأي شكل جانباً ضرورياً من الحداثة ذاتها(5). ومع الأسف، لا شيء من هذا يفترض أن ظاهرةً مثل النازية يمكن أن تصبح مستحيلة لكوننا تقدّمنا اجتماعياً وتخطّينا هذه التجربة. بالمقابل هذا يدل أن الفاشية حالة مرضية حادة لا نستطيع باسمها أن نحكم على الحداثة بمجملها.

فالقول إن الستالينية أو النازية هما مرضا التطور الاجتهاعي لا يعني التعامي عن وحشيتهها والكف عن التعاطف مع ضحاياهما. فكما أشار جان ـ فرانسوا ريفيل إن واقعة كون الديمقراطية الليبرالية قد انتصرت في بعض البلدان خلال الثانينات، لا أهمية له البتة بالنسبة لمعظم الناس الذين عاشوا في العصور الغابرة وقد انهشت حياتهم التوتاليتارية<sup>6)</sup>.

وبالمقابل فإن كون حياة أولئك الناس قد اجتاحتها الآلام التي لا علاج له فذلك أمرٌ لا ينبغي أن يجعلنا بُكياً: أي أن مسألة ترسيمة التاريخ العقلانية يجب أن تطرح. إننا ننتظر على العموم أن يعمل التاريخ الشامل، إذا استطعنا أن نكتب مشل هذا التاريخ، وكأنه علم إلهي علمإني، أي أن يكون تبريراً لكل ما هو قائم باسم غائية التاريخ. إن مثل هذه الحجج الفكرية الواهية منذ بداية العصور قد تشكل تعامياً هائلاً عن تفاصيل التاريخ وعن تركيبه بالذات وتنتهي تقريباً بالضرورة إلى تجاهل كل العصور وكل الشعوب التي تشكل «ما قبل التاريخ». وكل تاريخ شامل قد نستطيع بناءه يفشل لا محالة في الفهم العقلاني للعديد من الأحداث التي لم تكن إلا بالغة الواقعية، بالنسبة للشعوب التي جرَّبتها. فالتاريخ الشامل هو فقط أداة شاملة؛ لكن لا يمكنه أن يحل على الله ليقدم الخلاص الشخصي لكل ضحية من ضحايا التاريخ.

إن وجود حلول للتواصل، في التطور التاريخي مثل الهولوكوست - وإن كانت حلولاً رهيبة - لا يناقض الواقع البديهي القائل إن الحداثة هي كل متاسك وقوي جداً. ووجود التقطع لا يجعل التشابه الذي نلاحظه في تجارب الشعوب التي تعيش عملية التحديث أقل واقعية. لا أحد يستطيع إنكار أن الحياة في القرن العشرين هي مختلفة جذرياً على أكثر من صعيد عن الحياة في جميع العصور السابقة. وقليلون هم السكان المتنعمون في الديمقراطيات المتطورة النين يسخرون من فكرة التقدم التاريخي المجردة، إنهم يملكون استعداداً لقضاء حياتهم في بلد متأخر من العالم الثالث الذي يمثل واقعياً عصراً سابقاً للبشرية. بإمكاننا الاعتراف أن الحداثة قد فتحت آفاقاً جديدة للشذوذ الإنساني، وجعلتنا حتى نشكك في مفهوم التقدّم الأخلاقي، مع الاستمرار في الاعتقاد بوجود صيرورة تاريخية موجهة ومتاسكة.

# لا ديمقراطية بدون ديمقراطيين

أصبح من الواضح الآن أن الأوالية التي فصلناها هي بشكل أساسي تفسير اقتصادي للتاريخ. «فمنطق الفيزياء الحديثة» ليست له أية قوة بذاته إذا فصلناه عن الكائنات الإنسانية التي تزغب باستخدام العلم للسيطرة على الطبيعة بشكل ترضي فيه رغباتها وحاجاتها أو تحمي نفسها من المخاطر. فالعلم بحد ذاته، أكان على شكل الإنتاج المؤلّل أو التنظيم العقلاني نفسها من المخاطر. لا يفرض إلا أفقاً من الإمكانيات التي تحدّها قوانين الطبيعة الأساسية. إنها الرغبة الإنسانية التي تدفع الناس إلى استغلال هذه الإمكانيات: ليست الرغبة التي يثيرها عدد محدود من الحاجات «الطبيعية»، ولكنها رغبة ذات حدود مطاطة حيث يتوسع باستمرار أفق ممكناتها الذاتي.

وبعبارات أخرى، «فالأوالية» هي نوع من التفسير الماركسي للتاريخ الذي يقود إلى نتيجة لاماركسية كلياً. إنها رغبة الإنتاج والاستهلاك التي يشعر بها «الإنسان باعتباره كائناً موجوداً» وهي تقوده إلى هجرة الريف والذهاب إلى المدينة؛ وإلى العمل في مصانع كبرى أو في مكاتب فسيحة بدلاً من الريف؛ وتقوده إلى بيع قوة عمله لمن يدفع أكثر بدل أن يتفرع لعمل أجداده؛ وإلى حصوله أخيراً على العلم الضروري والخضوع لنظام الساعة.

غير أنه، على عكس ما رآه ماركس، فإن المجتمع الذي يسمح للناس أن ينتجوا ويستهلكوا أكبر كمية من المنتوجات بشكل أكثر مساواة، ليس المجتمع الشيوعي، بل المجتمع الرأسمالي. في المجلّد الثالث من كتاب رأس المال يصف ماركس عملكة الحرية التي ستظهر في ظل الشيوعية بالعبارات التالية:

«في الواقع تبدأ مملكة الحرية عندا يبطل العمل الذي تحدده الضرورة والاعتبارات الاجتهاعية؛ وهكذا فإن من طبيعة الأمور أن تتعدى [عملكة الحرية] دائرة الإنتاج المادي الحالي. مثلها كان على الإنسان الابتدائي أن يكافح المطبيعة من أجل إشباع رغباته وصون حياته والحفاظ عليها، فإنه ينبغي للإنسان المتمدين أن يتصرف كالأول، من خلال جميع أشكال التنظيم الاجتهاعي، ووفق كل أشكال الإنتاج الممكنة. ومع مجرى التطور تتسع عملكة الضرورة المادية بالنسبة لحاجاته؛ ولكن في الوقت نفسه تتضخم أيضاً قوى

الإنتاج التي تشيع هذه الرغبات. فالحرية في هذا المجال لا يمكن أن تقوم إلاّ تبادلاً مع الطبيعة، وذلك في جعلها تحت الرقابة المشتركة للرغبات بدل أن تكون هذه الأخيرة محكومة من قبل الطبيعة وكأنها محكومة من قبل الطبيعة وكأنها محكومة من قبل قوى عمياء؛ ومن ثم يتم تحقيق هذا ببذل أقل قدر من الطاقة وبأفضل الشروط الملائمة للطبيعة الإنسانية والمناسبة لها. وإلا فإن هذه المملكة تبقى مملكة المضرورة. وفيها يتعدّى عملها يبدأ هذا النمو للطاقة الإنسانية التي هي غاية بذاتها وهي المملكة المحض للحرية التي لا يمكن أن ترهر مع ذلك إلا الطلاقاً من عملكة المضرورة. فتقصير يوم العمل هو مطلب تمهيدي "أن.

إن المملكة الماركسية للحرية هي في الواقع يوم العمل المؤلّف من أربع ساعات: أي مجتمع كثير الإنتاج بحيث يمكن لعمل الإنسان الصباحي أن يؤمّن حاجاته الطبيعية وحاجات عائلته واصدقائه، ويبقى له بعد الظهر والمساء ليكون صياداً أو شاعراً أو ناقداً مسرحياً. فالمجتمعات الشيوعية الحقيقية مثل مجتمعات الاتحاد السوفياتي وألمانيا الديمقراطية قد بلغت فعلاً إلى حد ما هذه المرحلة، لأن القليل من الأشخاص كانوا يعملون جدياً أكثر من أربع ساعات يومياً. ولكن ما تبقى من وقتهم كانوا نادراً ما يقضونه في كتابة الشعر أو في النقد، لأن هذا من شأنه أن يقودهم بسرعة إلى السجن؛ فكانوا يقضون الوقت الباقي في الكسل أو السكر أو في البحث عن «طريقة احتيال» للحصول على عطلة وقضائها في إحدى المصحّات المكتظة على أحد الشواطىء الملوثة. إذا كان «وقت العمل الضروري» المطلوب لإشباع الحاجات المادية الأساسية هو أربع ساعات يومياً كحد وسطي بالنسبة للعمال في المجتمعات الاشتراكية، فهذا في الواقع يتوافق مع ساعات يومياً كحد وسطي بالنسبة للعمال في المجتمعات الاشتراكية، فهذا في الواقع يتوافق مع تكون يوم العمل لا تصبّ فقط في جيوب الرأسماليين: إنّما توفر ما يُكن من شراء السيارات أو الغسّالات أو حوائج التخييم. أما إن كان ذلك يشكل «علكة الحرية» فهذه مسألة أخرى، ولكن العامل الأمركي هو أكثر تحرراً من «علكة الضرورة» من زميله السوفياتي.

بالطبع، إن الاحصاءات حول إنتاجية العامل لا تفترض أية علاقة حتمية بالسعادة. فبحسب تفسير ماركس، زادت الحاجات المادية بالوتيرة نفسها التي زادت فيها الإنتاجية، مما يقتضي معرفة أي نوع من المجتمعات قد حافظ على أفضل توازن مع قدرات الإنتاج، لكي نعرف أي مجتمع أنتج العدد الأكثر من الشغيلة الراضين. فالسخرية تكمن في كون المجتمعات الشيوعية انتهت إلى اكتساب أفق الحاجات الذي يتوسع باستمرار، وهي حاجات ولدتها المجتمعات الاستهلاكية الغربية، غير أنها لم تكتسب الوسائل لإشباعها. لقد اعتاد اريك هونيكر القول بفخر إن مستوى الحياة في المانيا الديمقراطية كان وأعلى بكثير مما كان عليه أيام الامبراطور»؛ في الواقع كان أعلى بكثير من مستوى معظم المجتمعات في التاريخ الإنساني وكان يرضي بشكل أفضل الرغبات بكثير من مستوى معظم المجتمعات في التاريخ الإنساني وكان يرضي بشكل أفضل الرغبات الطبيعية» للإنسان. ولكنّ هذا لم يكن يعني الشيء الكثير: فالألمان الشرقيون كانوا يقارنون انفسهم ليس برعايا أمبراطور المانيا القدامي، بل بمعاصريهم في المانيا الغربية. وكانوا يلاحظون الحرمان الفاضح اللاحق بمجتمعهم.

إذا كان الإنسان أساساً حيواناً اقتصادياً تحكمه رغبته وعقله، فإن العملية الديالكتيكية للتطور التاريخي يجب أن تكون متشابهة إلى حـد ما لـدى مجتمعات وثقافات إنسانية مختلفة. هذه هي

النتيجة التي انتهت إليها ونظرية التحديث؛ التي استعارت من الماركسية بشكل أساسي النظرة الاقتصادية للقوى التي تتحكم بالتغير التاريخي. إن نظرية التحديث هي أكثر إقناعاً عام 1990 مما كانت عليه قبل خمسة عشر عاماً عندما تعرضت لهجهات الأوساط الأكاديمية المكثّفة. تقول هذه النظرية بشكل أساسي إن عملية التطور الاقتصادي متهاسكة وتتضمن بعض النتائج الاجتهاعية والسياسية الثابتة في كل البلدان التي عرفتها. في الواقع، إن جميع البلدان تقريباً التي نجحت بتحقيق درجة عالية من النمو الاقتصادي عملت على التمثل ببعضها، حتى ولو كان هناك تنوع كبير في المسارات التي تستطيع البلدان أن تسلكها للوصول إلى نهاية التاريخ، إلا أنه ليس هناك ترجمات كثيرة للحداثة خارج الترجمة الديمقراطية الليبرالية للرأسهالية التي تمتلك مظاهر النجاح الممكن (2). جميع البلدان السائرة على درب التحديث، من اسبانيا والبرتغال إلى تايوان وكوريا الجنوبية مروراً بالاتحاد السوفياتي والصين تحركت بهذا الاتجاه.

إلا أن نظرية التحديث، شأن جميع النظريات الاقتصادية للتاريخ، ليست مرضية كلياً. إنها نظرية تصلح عندما يكون الإنسان مخلوقاً اقتصادياً وتتحكّم به ضرورات النمو الاقتصادي العقلانية الصناعية. فقوته التي لا جدال فيها تأتي من كون الكائنات الإنسانية، خاصة بمجملها، تتصرف فعلًا بحسب مثل هذه الدوافع في معظم فترات وجودها. ولكن هناك أوجه أخرى للاندفاع الإنساني لا علاقة لها بالاقتصاد حيث تجد وقطيعات التاريخ، أصولها - شأن معظم الحروب والفوران الفجائي للأهواء الدينية والايديولوجية أو القومية التي تؤدي إلى ظواهر مثل ظاهرة هتلر أو الخميني. فالتاريخ الشامل الحقيقي للبشرية يجب أن يكون قادراً ليس فقط على تفسير الاتجاهات القطيعة وغير المتوقعة.

 في القرن التاسع عشر، وصولاً إلى المعاصرين مثل دنغ كسياوبنغ الذي قدّم إلى بلاده التحرّر والتحديث الاقتصاديين تحت الوصاية المستمرة للحزب الشيوعي الدكتاتوري، أو لي كوان يو الذي ادّعى في سنغافورة أن الديمقراطية قد تكون عائقاً أمام النجاح الاقتصادي السريع في البلاد. بالرغم من كل ذلك، وفي كل العصور، هناك أناس اجتازوا الخطى - غير الاقتصادية - وخاطروا بحياتهم وأملاكهم للنضال من أجل الحقوق الديمقراطية. لا ديمقراطية بدون ويمقراطين، أي بدون إنسان ديمقراطي يرغب في الديمقراطية ويقوم بتطويعها وهو في الوقت نفسه يُطوع عن قبلها.

بالإضافة إلى ذلك، فالتاريخ الشامل المرتكز على التطور التدريجي للفيزياء الحديثة لا معنى له إلا بالنسبة لتاريخ الإنسان خلال القرون الأربعة الأخيرة، انطلاقاً من اكتشاف الطريقة العلمية في القرنين السادس عشر والسابع عشر. إلا أنه لا الطريقة العلمية ولا تحرير الرغبة الإنسانية التي جهدت للسيطرة على الطبيعة وإخضاعها لمقاصد الإنسانية، قد وللدا عفواً تحت ريشة ديكارت أو بايكون. فالتاريخ الشامل الأكثر كمالاً، حتى ولو كان يستند بشكل واسع إلى الفيزياء الحديثة، يجب أن يَفهم أيضاً أصولَ العلم ما قبل الحديثة وأصول الرغبة التي تختبىء خلف رغبة الإنسان الاقتصادي.

إن مثل هذه الاعتبارات توحي أننا لم نتقدم أبداً في محاولتنا فهم ركيزة الشورة الاقتصادية العالمية الراهنة أو ركيزة أي تاريخ شامل يستطيع الإحاطة بها. فالعالم الاقتصادي الحديث هو بنية كثيفة وضاغطة تمسك جزءاً مهاً من حياتنا بقبضة حديدية، ولكن العملية التي جاء بواسطتها إلى الوجود ليس لها الغاية نفسها التي هي للتاريخ وهو لا يكفي لإقناع أبنائنا إن كنا قد بلغنا نهاية هذا التاريخ أم لا. لذلك من الأفضل لنا أن نستند، ليس إلى ماركس والعلوم الاجتهاعية التقليدية التي ولدت من رؤيته للتاريخ المرتكز على الاقتصاد، وإنما إلى هيغل «المشالي» الذي سبقه وكان أول فيلسوف يرفع تحدي كانط بكتابة التاريخ الشامل. إن فَهْم هيغل للأوالية التي تحيط بتطور التاريخ هي أعمق بشكل لا يقارن من فهم ماركس أو فهم أي اختصاصي معاصر في العلوم الاجتهاعية. فالمحرك الأول للتاريخ الإنساني، بحسب هيغل، ليست الفيزياء الحديثة أو الأفق الذي يحكمها وما ينفك عن الاتساع، وإنما بالأحرى هو دافع غير اقتصادي مناماً، أي الصراع من أجل الاعتراف. إن التاريخ الشامل بحسب هيغل يكمل الأوالية التي استخلصناها، ولكنه يعطينا فها أوسع للإنسان - «الإنسان كإنسان» - وهو ما يسمح لنا بفهم القطيعات والحروب والبروز المفاجيء للاعقلانية عبر هدوء النمو الاقتصادي، وهي أمور ميزت المجرى الحقيقي للتاريخ الإنساني، وهي أمور ميزت المجرى الحقيقي للتاريخ الإنساني.

إن العودة إلى هيغل مهمة أيضاً لأن ذلك يوفّر لنا إطاراً لرؤية ما إذا كان بالإمكان توقّع أن تستمر العملية التاريخية الإنسانية إلى ما لا نهاية أو إذا كنا في الواقع قد بلغنا «نهاية التاريخ». كنقطة انطلاق لهذا التحليل لنقبل الأطروحة الهيغلية \_ الماركسية القائلة إن التاريخ الماضي يسير ديالكتيا، بنظام من التناقضات التي يجري تجاوزها، ولنترك جانباً الآن مسألة الركيزة \_ المثالية أو المدية؟ \_ للديالكتيك: هناك شكل معين للتنظيم الاجتهاعي السياسي يقوم في جانب معين من

العالم، ولكنه يحوي تناقضاً داخلياً يؤدي مع الزمن إلى انهياره الذاتي وإلى استبداله بتنظيم أكثر فعالية. فمشكلة نهاية التاريخ يمكن تحديدها عندئذ بالعبارات التالية: هل يوجد في نظامنا الاجتهاعي الديمقراطي وتناقضات يمكن أن تقودنا للاعتقاد أن العملية التاريخية سوف تستمر وتنتجع نظاماً جديداً أكثر تَقَدُّماً بستطيع أن نتين «التناقض» إذا رأينا مصدراً للاستياء الاجتهاعي جذرياً بما يكفي لأن يُحدِث في نهاية المطاف انهيار المجتمعات الديمقراطية الليبرالية بمجملها \_ أي الهيار والنظام إذا أردنا استعهال تعابير الستينات. لا يكفي أن نعدد والمشاكل الراهنة للديمقراطيات الليبرالية مهها كانت خطيرة، شأن عجز الميزانيات والتضخم والجرائم والمخدرات. . . إلخ . وفالمشكلة لا تصبح وتناقضاً إلا إذا كانت بالغة الخطورة بحيث يتعدّر حلها في إطار النظام، وهي في الوقت نفسه تخرق شرعية هذا النظام، بحيث إنه ينهار من تلقاء خود ومشكلة ، وإنما هو وتناقض» لأنه سيؤدي إلى حالة ثورية تدمّر بنية المجتمع الرأسهالي بحيد هما اللهائية المجتمع الرأسهالي بكن عرامها من أجل استبدالها ببنية جديدة كلياً. وعلى العكس من ذلك باستطاعتنا القول إن التاريخ قد وصل إلى النهاية إذا كان الشكل الحاضر للتنظيم الاجتهاعي والسياسي مُعرضياً كلياً التاريخ قد وصل إلى النهاية إذا كان الشكل الحاضر للتنظيم الاجتهاعي والسياسي مُعرضياً كلياً للإنسان في خصائصه الأساسية .

ولكن كيف نستطيع أن نعرف إذا كان لا تزال هناك تناقضات في نظامنا الحالي؟ هناك أســـاساً مقاربتان لهذه المسألة. فبحسب المقاربة الأولى، علينا أن نـراقب المجرى الحـالي للتطور التــاريخى لكى نرى ما إذا كان يوجد بالنسبة للتاريخ ترسيمة قابلة للبرهان من شأنها أن تــدلُّ على تفــوقي شكل خاص معين للمجتمع على ما عداه. علينا بالتفكير كالاقتصادي الحديث الذي لا يحاول تحديد «منفعة» أو «قيمة» سلعة معينة بحد ذاتها، وإنما يقبل بالأحرى قيمتها التجارية كما يعبر عنها السعر، فنتقبل نحن كذلك حكم «القيمة التجارية» لتاريخ العالم. - إننا نستطيع أن نعتبر تاريخ الإنسان وكأنه حوار أو تنافس بين أنظمة مختلفة أو أشكال من التنظيم الاجتهاعي. فالمجتمعات «تتناقض» مع بعضها في هذا الحوار فينتصر الواحد عملي الآخر ويستمسر الواحد في الحياة بمعزل عن الآخر، أحياناً بالغزو العسكري وأحياناً أخرى من خلال تماسك هذه المجتمعات السياسي الداخلي القوي (3). فإذا كانت المجتمعات الإنسانية تتطوّر خلال العصور أو تتلاقى في شكل وحيد من التنظيم الاجتماعي ـ السياسي مثل الديمقراطية الليبرالية، وإذا لم يظهر أي بديل للديمقراطية الليبرالية قابل للحياة، وإذا لم يعبّر الناس الذين يعيشون في الديمقراطيات الليبرالية عن أي استياء جذري فيها يتعلّق بحياتهم، عندها نستطيع القول إن الحوار قـد وصل إلى نتيجته النهائية الحاسمة. فعلى الفيلسوف المؤرِّخ أن يقبل بـالتفوّق والغـائية اللذين تـطلبهما الديمقراطية الليبرالية لنفسها. «إن تاريخ العالم هو محكمة العالم» (أ): Die Weltgeschichte ist , das weltgericht)

هـذا لا يعني أن الذين يختارون هذه المقاربة يجب أن يكتفوا بعبادة السلطة والنجاح باسم المبدأ الثاني: «القوة تخلق الحق». فحين لا يمكننا أن نضمن عدم ظهـور طغيان ما أو أي طامع بالامبراطورية يحاول أن يتحرك فترة معينة على حلبة التاريخ، فإننا نضمن فحسب نـوع النظام الـذي

يستمر بالحياة عبر المجرى الكامل لتاريخ العالم. فهذا أمرٌ يفترض قدرة على حل مسألة رضى الإنسان، وهي مشكلة قائمة في التاريخ الإنساني منذ البداية، شأن القدرة على الاستمرار في الحياة وعلى التكيّف مع محيط الإنسانية المتغير<sup>(5)</sup>.

إن مثل هذه المقاربة «التاريخانية»، مهما كانت مصطنعة تعاني من المشكلة التالية: كيف نستطيع أن نعرف أن النقص الظاهر في «تناقضات» النظام الاجتاعي الذي يبدو منتصراً ـ هنا، الديمقراطية الليبرالية \_ ليس نقصاً وهمياً، وأن الأزمان الآتية لن تكشف عن تناقضات جديدة تتطلُّب مرحلة جديدة في التطور التاريخي الَإنساني؟ فبدون مفهوم خفي للإنسان يحدِّد تراتباً معيناً لخصائصه الأساسية وغير الأساسية، يصبح من المستحيل معرفة ما إذا كـان السلام الاجتماعي الظاهر يمثِّل الرضي الحقيقي للرغبات الإنسانية أو أنه يـرضي بالأحـرى عمل الجهـاز البوليسي الفعَّال، أو أنه مجرد الهدوء الذي يسبق العاصفة الثورية. علينا أن نعي أن أوروبــا عشية الثــورة الفرنسية، كانت تبدو، بنظر الكثير من المراقبين، تمتلك نـظاماً اجتـماعياً نـاجحاً وثـابتاً، كـذلك الأمر بالنسبة لإيران في السبعينات، أو بالنسبة لبلدان أوروبا الشرقية في الثمانينــات. لنأخــذ مثلًا آخر: يؤكد بعض المؤيدين لحقوق المرأة المعاصرين أن معظم التاريخ السابق كان تاريخاً للنزاعات بين مجتمعات «أبوية»، بينها المجتمعات «الْأُمُوميّة» الأكثر توافقاً والأكثر إعـداداً والأكثر ميـلًا نحو السلام قد تشكل بديلًا معقولًا. قـد يكون هـذا صحيحاً إلّا أن بـرهنته بـدقة متعـذّرة، لأننا لا نعرف أي مثل عن مجتمع أمومي معين(6). لكن إمكانية وجود مثل هذه المجتمعات في المستقبل لا يجوز أن نستثنيها إذا تبين أن المقاربة الأنثوية لإمكانيات التحرر من الجانب «الأنثوي»، للشخصية الإنسانية هي مقاربة صحيحة. وإذا كان الأمر على هذه الحال فإننا لم نبلغ على ما يبدو نهاية التاريخ.

وهناك مقاربة بديلة لتحديد هذه النقطة يمكن أن نسميها «متجاوزة للتاريخ»، أو مقاربة مرتكزة على مفهوم الطبيعة. أي أنه باستطاعتنا تقويم صلاح الديمقراطيات الليبرالية القائمة من وجهة نظر مفهوم التجاوز التاريخي للإنسان. نحن نستطيع ألا نأخذ بالاعتبار مجرد الدليل التجريبي على الاستياء الشعبي في المجتمعات الحقيقية في انكلترا أو أميركا مثلاً. ولكننا بالأحرى نسعى لفهم الطبيعة الإنسانية، تلك الصفات الثابتة وإنما غير المرئية دائماً من قبل الإنسان كإنسان، ومن ثمّ قياس صلاح الديمقراطيات المعاصرة بواسطة هذا المعيار. هذه المقاربة قد تحررنا من طغيان الحاضر أي من المعايير والتوقعات المفروضة من قبل المجتمع ذاته الذي نسعى إلى تقديره (7).

إن مجرد التصور بكون الطبيعة الإنسانية غير مخلوقة «دفعة واحدة»، بل تكوّن نفسها بنفسها «خلال الزمن التاريخي» لا يعفينا من ضرورة التحدث عنها من حيث إنّها بنية يجري في إطارها الخلق الذاتي للإنسان من ذاته، إما كنطقة نهائية أو مقام، يبدو أن التطور التاريخي الإنساني يسير نحوه (8). فإذا كان العقل الإنساني مثلًا، كها يوحي بذلك كانط، لا يستطيع أن يتطور كلياً إلا كنتيجة لعملية اجتهاعية طويلة وتراكمية، فهو لهذا لا يشكل جانباً أقل «طبيعية» للإنسان (9).

وفي نهاية الأمر قد يبدو من المستحيل الكلام عن «التاريخ» لا بل عـن «التاريـخ الشامـل»،

دون الاستناد إلى معيار متجاوز للتاريخ ودائم، أي دون الارتجاع إلى الطبيعة. فالتاريخ ليس معطى معيناً ولا مجرد فهرس لكل ما حدث في الماضي، إنّما هو مجهود تجريدي مقصود نفصل بواسطته ما هو مهم عمّا هو غير مهم . والمعايير التي يرتكز عليها هذا التجريد هي معايير متغيرة. بالنسبة للأجيال الأخيرة مثلاً شهدنا تطور [كتابة] التاريخ العسكري والدبلوماسي نحو التاريخ الاجتهاعي، تاريخ النساء والجهاعات الأقلية، أو تاريخ «الحياة اليومية». وكون موضوعات الانتباء التاريخي قد نزلت درجات السلّم الاجتهاعي التقليدي لا يعني أبداً التخلي عن معايير الانتقاء التاريخي، بل يعني مجرد تغيير هذه المعايير من أجل التكيف مع وعي جديد أكثر تطلعاً للمساواة. إلا أنه، لا مؤرخ الدبلوماسية ولا مؤرخ المجتمع يستطيع أن يتهرب من الخيار بين الأساسي والثانوي، أي من الارتجاع إلى معايير موجودة في مكان ما «خارج التاريخ» ـ وبالتالي خارج مجال اختصاص المؤرخين المحترفين باعتبارهم مؤرخين. هذا صحيح فيها يتعلق بكلّية التاريخ بجب أن يكون مستعداً لاستبعاد أمم بكاملها وحقبات بطولها باعتبارها أساسياً غير تاريخية وسابقة للتاريخ، لأنها لا تمس النقاط المركزية «لتاريخ».

يبدو إذاً أنه لا مفر من الانتقال من تفحص التاريخ إلى تفحص الطبيعة، إذا أردنا أن نعالج بعمق مسألة نهاية التاريخ. فنحن لن نستطيع أن نعالج منظورات الديمقراطية الليبرالية على أمـد طويل ـ كإغرائها للشعوب التي لا تعرفها وسيطرتها المستديمة بالنسبة للآخرين الذين يعيشون من زمن بعيد في ظل قواعدها \_ إذا ما اكتفينا بالشهادات «التجريبية» التي يقدّمها لنا العالم المعاصر. بل علينا على العكس أن نعالج مباشرة وبشكل بارز طبيعة المعايير المتجاوزة للتــاريخ التي تسمــح على العكس أن نعالج مباشرة وبشكل بارز طبيعة المعايير المتجاوزة للتاريخ التي تسمح بتقويم الطابع الصالح أو السبيء لأي نظام سياسي أو نـظام اجتهاعي. يـدعي كوجيف أننـا بلغنا نهايـة التاريخ لأن الحياة في الدولة الشاملة والمنسجمة هي مرضية كلياً لمواطني هذه الدولة. وبعبارات أخرى، فإن العالم الديمقراطي الليبرالي متحرّر من التناقضات. إننا بمعالجتنا لهذا التأكيد لم نَردُ أن نكون عرضة لاعتراضات قد تكون تجهل موضوع حديث كوجيف، بالقول مثلًا إن هذه الجماعة أو تلك تبـدو غير راضيـة لأنها تَمنع من الحصـول على بعض خـيرات التــاريــخ، بسبب الفقــر أو العنصرية. . . إلخ . فالمشكلة الأساسية هي مشكلة المبادىء الأولى ـ أي معرفة ما إذا كانت «الأشياء الجيدة» في مجتمعنا هي حقاً جيدة ومرضية بالنسبة «للإنسان كإنسان»، أو إذا كان هناك من حيث المبدأ شكلٌ من الرضي أعلى مما تستطيع توفيره أنواع أخرى من الأنظمة أو التنظيمات الاجتماعية. للإجابة على هذا السؤال، ولفهم ما إذا كان عصرنا هو فعلًا «العصر القديم للإنسانية»، علينا أن نعود إلى الوراء إلى الإنسان الطبيعي كما وجد قبل بداية العملية التاريخية؛ ويعبارة أخرى علينا أن نأخذ بالاعتبار «الإنسان الأول».

# القسم الثالث الصراع من أجل الاعتراف

- 13 -

# في البدء، كان صراع حتى الهوت من أجل التهييز وحده

وهكذا، فإنه بتعريض الحياة للمخاطر فقط تُمتَّحَنُ الحرية وتَتَحَقَّق، ويتأكّد أن الجوهبر، بالنسبة لوعي الذات، ليس هـو الكينونـة وليس الشكل المباشر المذي يـدخـل عـبرَه هـذا الجـوهـر إلى الحلبة [...]. فالفرد الذي لم يعرِّض حياته يمكن الاعتراف به بالطبع كشخص؛ ولكنه لم يتوصل إلى حقيقة هذا الاعتراف، باعتبار أنها حقيقة وعي ذاتي مستقل.

[هيغل ـ «ظواهرية الروح»(١)].

وبعبارة أخرى، كل رغبة إنسانية، أناسية مُولَّدة للوعي الذاتي وللحقيقة الإنسانية هي في نهاية المطاف متعلَّقة برغبة «الاعتراف». والمخاطرة بالحياة التي تتأكمد بها الحقيقة الإنسانية هي مخاطرة مرتبطة بمثل هذه الرغبة. فالكلام عن «أصل» الوعي المذاتي يعني الكلام بالضرورة عن الصراع حتى الموت من أجل «الاعتراف».

[ألكسندر كوجيف ـ [Introduction à la lecture de Hegel](1) من كتاب: مدخل إلى قراءة هيغل

ما هو رهان شعوب الأرض، بدءاً من اسبانيا والأرجنتين وصولاً إلى هنغاريا وبولونيا عندما تُسْقِطُ الدكتاتورية وتُقيم الديمقراطية الليبرالية؟ إن الجواب هو إلى حدٍ ما سلبي محض ويرتكز على أخطاء النظام السابق ومظالمه. فالناس يريدون التخلص من الكولونيلات المكروهين أو من قادة الأحزاب اللذين يقمعونهم، أو أن يعيشوا متحررين من خوف الاعتقال الكيفي. فالذين يعيشون في أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي يعتقدون ويأملون أنهم في ذلك سيحصلون على الازدهار الرأسهالي، لأن الرأسهالية والديمقراطية ترتبطان بشكل وثيق في أذهان الكثيرين. غير أنه، كما رأينا، من المكن تماماً الحصول على الازدهار بلا حرية، كما حصل في اسبانيا وكوريا الجنوبية وتايوان في ظل الأنظمة التسلّطيّة. إلّا أن هذا الازدهار لم يكن كافياً. فكل محاولة لتحديد الاندفاع الإنساني الذي أدى إلى الثورات الليبرالية في نهاية القرن العشرين وحتى إلى كل ثورة من هذا النوع منذ ثورتي أميركا وفرنسا في القرن الشامن عشر، على أنه اندفاع اقتصادي عض هو تحديد ناقص ومشوّه. فالأوالية التي خلقتها الفيزياء الحديثة تبقى تفسيراً جزئياً وبالتالي غير مُرْض للتطور التاريخي. فكل حكم حر يمارس جاذبية إيجابية من ذاته: عندما يفتخر رئيس

الولايات المتحدة أو فرنسا بفضائل الحرية والديمقراطية، فإن الإشادة بهذه الفضائل تتمّ لذاتها، وتبدو هذه الإشادة أنها تلاقي صدىً شاملًا عند شعوب العالم أجمع.

لفهم هذا الصدى علينا العودة إلى هيغل الذي كان أول فيلسوف استجاب إلى دعوة كانط بكتابة التاريخ الشامل الأكثر جدية والذي يبقى كذلك على أكثر من صعيد. فبحسب تفسير الكسندر كوجيف يعطينا هيغل «أوالية» بديلة تمكننا من فهم التطور التاريخي، وهي أوالية ترتكز على «الصراع من أجل الاعتراف». فدون حاجة إلى التخلي عن تفسيرنا الاقتصادي للتاريخ، تمكننا نظرية «الاعتراف» من إنقاذ الديالكتيك غير المادي الذي يبدو أغنى بكثير في فهمه للدوافع الإنسانية من النظرة الماركسية أو من الطريقة السوسيولوجية التي انبثقت عن ماركس.

هناك بالطبع سؤال مشروع يطرح مسبقاً: هل أن تفسير كوجيف لهيغل كها نعرضه هنا همو حقاً الرأي العميق لهيغل، أم أنه يحوي خليطاً من أفكار كوجيف الخاصة؟ في الواقع يأخذ كوجيف بعض العناصر من دروس هيغل، مثل الصراع من أجل الاعتراف ونهاية التاريخ، ويجعل منها مركز هذه التعاليم بالذات، وهو ما قد لا يفعله هيغل نفسه. وبالرغم من كون اكتشاف هيغل الفريد هو هدف مهم، إلا أن ما يهمنا الآن ليس هيغل بذاته، وإنما «هيغل كها يفسره كوجيف» أي فيلسوف مركب جديد يدعى «هيغل - كوجيف». مراجعنا إلى هيغل في ما يلي ستكون إذاً مراجع إلى «هيغل - كوجيف»، وسوف نهتم بالأفكار أكثر من اهتهامنا بالفيلسوفين اللذين صاغاها حقاً في الأصل<sup>(3)</sup>.

ربًا اعتقدنا أنه، لكي نجد الدلالة الحقيقية لليبرالية، قد يكون من الضروري العودة في الزمن إلى فكر أولئك الفلاسفة الذين هم المصدر الأصلي لليبرالية، أعني هوبس ولوك: فالمجتمعات الليبرالية الأكثر تقدماً والأكثر ديمومة \_ أي المجتمعات ذات التقليد الأنكلو ساكسوني مثل انكلترا والولايات المتحدة وكندا \_ قد اعتبرت دائياً نفسها سالكة خط لوك المنظوري . إننا سنعود إلى هوبس ولوك، ولكن لهيغل بالنسبة لنا، أهمية خاصة وذلك لسببين: أولاً، إنّه يعطينا مفهوماً لليبرالية هو أكثر نبلاً من مفهومي هوبس ولوك . فصياغة مبادىء الليبرالية عند لوك شهدت في الوقت نفسه تقريباً بروز استياء ملحاح تجاه المجتمع الذي تولده هذه المبادىء وتجاه النتاج النموذجي لهذا المجتمع ، البرجوازي . هذا الاستياء مردّه في نهاية التحليل واقع أخلاقي فريد: إنّه لبرجوازي ينشغل أولاً برفاهيته المادية الذاتية؛ فهو لا يتحلّى بفضيلة الاهتهم بالصالح العام، ولا يُعنى مطلقاً بالمجموعة الإنسانية التي تحيط به . وبالاختصار فهو أناني، وهذه الأنانية اليمين الأرستوقراطي أو الجمهوري . أمّا هيغل، فإنه يعطينا، على عكس هوبس ولوك، مفهوماً الممجتمع الليبرالي يرتكز على الجزء اللاأناني من الشخصية الإنسانية ، ويحاول المحافظة على هذا المجزء كنواة للمشروع السياسي الحديث. هل ينجح في نهاية المطاف؟ هذه مسألة أخرى، ولكنها ستشكل موضوع الجزء الأخير من هذا المؤلف.

والسبب الثاني للعودة إلى هيغل هو التالي: إن فهم التاريخ وكأنه «صراع للاعتراف» يعطي فعلاً نظرة مضيئة ومفيدة عن العالم المعاصر. فنحن، سكان البلدان الليرالية الديمقراطية،

معتادون حالياً على تفسير الأحداث اليومية بأسباب محض اقتصادية، ومقاربتنا للأمور هي «برجوازية» في العمق، بحيث أننا غالباً ما نكتشف بدهشة إلى أي حد يبدو الجانب الأساسي من الحياة السياسية غير اقتصادي أبداً. حتى أننا لا غلك مصطلحات متعارف عليها للإشارة إلى الجانب المتكبر والتسلّطي من الطبيعة الإنسانية التي هي مسؤولة عن معظم الحروب والنزاعات السياسية. إنّ «الصراع من أجل الاعتراف» هو مفهوم قديم قدم الفلسفة السياسية ومرتبط بظاهرةٍ تتحد مع ظاهرة الحياة السياسية ذاتها. إذا كان ذلك يبدو لنا اليوم تعبيراً غريباً وغير مألوف، فيعود سببه إلى نجاح «هيمنة الاقتصاد» على فكرنا، وهو ما جرى منذ أربعة قرون. مع أن «الصراع من أجل الاعتراف» هو بديهي في كل مكان من حولنا وهو يحيط بكل الحرمات المعاصرة من أجل الحقوق الليبرالية، أكان ذلك في الاتحاد السوفياتي، أم في أوروبا الشرقية، في أفريقيا الجنوبية، أم في آسيا أو أميركا اللاتينية.

لكي نعرف ما يعنيه «الصراع من أجل الاعتراف»، علينا أن ندرك المفهوم الهيغلي للإنسان أو للطبيعة الإنسانية (4). بالنسبة للمنظرين القدامي للحداثة الذين سبقوا هيغل، فكل عرض للطبيعة الإنسانية كان يُقدَّم وكأنه رسم «للإنسان الأول» أي للإنسان في «حالته الطبيعية». لم يدّع هوبس ولوك وروسو أبداً أن «حالة الطبيعة» هذه يجب أن تفهم كتفسير تجريبي أو تاريخي للإنسان البدائي، وإنما بالأحرى كنوع من التجربة المفهومية لتخليص الكائن الإنساني من هذه الجوانب التي كانت مجرد نتاج للتعاقد والتوافق ـ كمثل أن يكون شخص ما إيطالياً، أرستوقراطياً أو بوذياً ـ ومن أجل اكتشاف الطبائع المشتركة بين جميع الناس، باعتبارهم بشراً.

كان هيغل يرفض أن يبني نظرية حول حالة الطبيعة، وهو من شأنه أن يرفض فعلًا مفهوم الطبيعة الإنسانية الدائمة والثابتة. فالإنسان بالنسبة له كان حراً وغير محدد، فهو إذاً قادر على خلق طبيعته الخاصة خلال العصور التاريخيّة. ومع ذلك، فعملية الخلق الذاتي التاريخي كان لها نقطة انطلاق تملك كل مظاهر «حالة الطبيعة» (5). لقد وصف هيغل في ظواهرية الروح الإنسان الأول، البدائي الذي كان يعيش في بداية التاريخ، والذي تغطي وظيفته الفلسفية علمياً وظيفة «الإنسان في حالة الطبيعة» بحسب هوبس ولوك وروسو. يعني أن هذا «الإنسان الأول» كان غوذجاً للكائن الإنساني يملك الصفات الأساسية للإنسانية السابقة على خلق المجتمع المدني وتطوّر التاريخ.

«فالإنسان الأول» عند هيغل يتقاسم مع الحيوانات بعض الحاجات الطبيعية الأساسية، مثل حاجات الغذاء والنوم والمأوى، وأكثر من ذلك كله، غريزة المحافظة على وجوده الذاتي. فهو من هذه الزاوية يشكل جزءاً من العالم الطبيعي أو المادي. ولكن «الإنسان الأول» عند هيغل يختلف جندرياً عن الحيوانات من حيث أنه يرغب ليس فقط أشياء حقيقية ملموسة (كقطعة اللحم للغذاء، أو ثوب من الفرو لاتقاء البرد أو مأوى يعيش فيه)، بل أيضاً يرغب أشياء هي غير مادية كلياً. وفوق كل ذلك، فهو يرغب رغبة الناس الأخرين، أي يرغب أن يعترف هؤلاء الناس به، فبحسب هيغل لا يمكن للفرد أن يعي نفسه، أي أن يعي هويته الإنسانية المتميزة، دون أن تعترف به الكائنات الإنسانية الأخرى. وبعبارات أخرى، كان الإنسان منذ البداية كائناً

اجتهاعياً: فالمعنى الخاص الذي يعطيه لهويته وقيمته يرتبط بشكل دقيق بالقيمة التي تمنحه إياها الكائنات الإنسانية الأخرى، فهو حسب تعبير دافيد ريشان (Riesman)، «يتجه ـ نحو ـ الأخر» (6) بشكل أساسي. عندما تُظهر الحيوانات سلوكاً «اجتهاعياً» يكون هذا السلوك من النوع الغريزي وهو مرتكز على الإشباع المتبادل للحاجات الطبيعية: فالدلفين أو القرد يرغب سمكة أو موزة، وليس رغبة دلفين آخر أو قرد آخر. فكما يفسر كوجيف ذلك، الإنسان وحده يستطيع أن يرغب «شيئاً» لا نفع له أبداً من الناحية البيولوجية (مثل الميدالية، أو عَلَم العدق)»؛ فهو يرغب مثل هذه الأشياء ليس لذاتها، وإنما لأن غيره من الكائنات الإنسانية يشتهيها.

ولكن «الإنسان الأول» عند هيغـل يختلف أيضاً عن الحيـوانات، من زاويــة أخرى هي أكـــثر. أساسية. هذا الإنسان في الواقع يرغب ليس فقط أن يعترف به الناس الآخرون، وإنما أن يُعْتَرف به باعتباره إنساناً. فالذي يشكل هوية الإنسان كإنسان - أي طابعه الإنساني أساساً الذي يميزه عن غيره من الكائنات ـ هي قدرت على المخاطرة بحياته عن وعي. وهكذا فالتقاء «الإنسان الأول» مع غيره من الناس الأخرين يؤدّي بشكل طبيعي إلى صراع عنيف يسعى فيه كـل مقاتـل إلى أن «يَعترف» به الأخرون على أنه يخاطر بحياتـه. فالإنسـان هو في الأســاس إنسان اجتــاعي «يتجه نحو الأخر»؛ إلّا أن اجتهاعيته تقوده ليس نحو مجتمع مدني مسالم، وإنما نحو صراع مميت من أجل الهيبة والاعتبار وحسب. قد تكون لهذه «المعركة الدامية» ثـ لاث نتائج ممكنة. فهي قـ د تؤدي إلى مقتل المقاتِلَيْن معاً، حيث تنتهي الحياة ذاتها، الإنسنانية والطبيعية. وقد تؤدي إلى موت أحد المتنافِسَيْن، وهي الحالــة التي يبقى فيها الحي غــير راض ِ، لأنه لا وجــودَ لوعي إنســاني آخر «يعترف به». وأخيراً قد تنتهي المعركة بإحلال علاقة السيد والعبد حيث يقرِّر أحد المقاتلين الخضوع لحياة الاستعباد بدلًا من مواجهة خطر الموت العنيف. فالسيد هنا ينال الـرضي لأنه خاطر بحياته وحصل على اعتراف كائن إنساني آخر لكونه تصرّف على هذا النحو. وهكذا فالالتقاء الأول بين «الناس الأوائل» في الحالة الطبيعية، هو التقاء عنيف عند هيغل كما في الحالة الطبيعية عند هوبس، أو في حالة الحرب عند لوك، ولكنه لا ينتهي بعقد اجتماعي أو بشكل آخر من المجتمع المدني المسالم: إنه ينتهي إلى علاقة ما بين السيد والعبد، وهي علاقة عدم المساواة (7).

إن المجتمع البدائي، بالنسبة لماركس كما بالنسبة لهيغل، ينقسم إلى طبقات اجتماعية. ولكن هيغل، بخلاف ماركس، يعتقد أن الفوارق الطبقية الأكثر أهمية لا ترتكز على وظيفة اقتصادية معينة مثل وظيفة السيد الاقطاعي أو وظيفة الفلاح، وإنما ترتكز على موقف كل واحد تجاه الموت العنيف. فالمجتمع كان منقسماً فقط بين «الأسياد» الذين يقبلون المخاطرة بحياتهم و«العبيد» الذين لا يقبلون بذلك. قد يكون مفهوم هيغل للتراتب الاجتماعي البدائي أصح تاريخياً من مفهوم ماركس. فالعديد من المجتمعات الأرستوقراطية التقليدية ولدت في الأصل من «الأخلاقية الحربية» للقبائل الرحل التي غزت الشعوب المستقرة بفعل وحشيتها التي لا ترحم وشجاعتها العسكرية. بعد الغزو الأولي وخلال الأجيال التالية، أقام «الأسياد» على الأراضي واضطلعوا بوظيفة اقتصادية بصفتهم ملاكين، وقاموا بفرض الرسوم والضرائب والأتاوات على الجمهور

الواسع من الفلاحين «العبيد» الذين كانوا يسيطرون عليهم. فالأخلاقية الحربية ـ معنى التفوق الفطري المرتكز على المخاطرة إرادياً بالحياة ـ بقيت مركز ثقافة المجتمعات الأرستوقراطية في العالم أجمع لسنوات طويلة إلى أن تراجع هؤلاء الأرستقراطيون بعد سنوات السلام والبطالة ليغدوا مجرّد ممالقين مختثين.

يبدو فحوى هذا التفسير الهيغلي للإنسان البدائي غريباً على مسمع آذان الحديثين، خاصة هذا التهاهي مع خطر الموت الإرادي الذي يتعرض له لمجرد الهيبة فحسب واعتبار هذا التهاهي إحدى الخصائص الإنسانية الأساسية. أليست إرادة المخاطرة بالحياة هي فقط إحدى العادات الاجتهاعية البدائية التي لم تعد ومنذ زمن طويل عادة جارية معروفة، بما في ذلك المبارزة والأخذ بالثار وغيرهما من جرائم الشرف (8)؟ وفي عالمنا اليوم يوجد دائماً أناس يخاطرون بحياتهم في معارك دامية من أجل اسم أو عَلَم أو قطعة قهاش؛ ولكنهم يتقلصون إلى عصابات من المجرمين كاله Bloods وCrips فيكسبون معيشتهم ببيع المخدرات أو يذهبون للعيش في أفغانستان. هل بإمكاننا أن نطلق صفة «الإنسانية» على شخص يسعى إرادياً لأن يُقْتَل أو يَقْتُلُ من أجل شيء ذي قيمة رمزية فحسب (الاعتبار أو الاعتراف)، بالكيفية نفسها التي نطلقها على من يرفض التحدي بذكاء ويحيل مطالبه على التحكيم السلمي أو على المحاكم؟

إن أهمية إرادة المخاطرة بالحياة في معركة من أجل الاعتبار فقط لا يمكن أن تفهم إلا إذا عالجنا بدقة المفهوم الهيغلي لمعنى الحرية الإنسانية. فالحرية في التقليد الأنكلوساكسوني تفهم على العموم بأنها غياب الإكراه وحسب. وهكذا بالنسبة لتوماس هوبس «تعني المحلوقات الملاعقلانية وأعني بالمعارضة العواثق الخارجية أمام العمل ويمكنهاأن تطبق على المخلوقات الملاعقلانية وغير الحية مثلها تُطبق على المخلوقات العقلانية» (9). فبحسب هذا التعريف تعتبر الصخرة المتدحرجة على منحدر ويعتبر الدب الجائع الذي يجوب الغابات بدون أي عائق «حُرَّين». مع أننا نعلم أن تدحرج الصخرة يتحدّد بقانون الجاذبية وبانحدار التلة، كذلك سلوك الدب يحدثه تشابك معقد من مجموعة رغبات وغرائز وحاجات طبيعية. والدب الجائع الذي يبحث عن طعامه في الغابة هو «حر» بمعنى شكلي فقط: فهو ليس لمه أي خيار غير الاستجابة لجوعه ولخرائزه. فالدبية لا تُضْرِبُ عن الطعام من أجل قضايا عليا. وبالاختصار فإن سلوك الصخرة وسلوك الدب يتحدّدان بطبيعتها المادية وبمحيطها الطبيعي. وهما بهذا المعنى يشبهان الآلات المبرمجة التي تعمل وفق قواعد معينة أهمها القوانين الأساسية للفيزياء.

فبحسب تعريف هوبس كل كائن إنساني لا يعترضه عائق مادي ليعمل شيئاً ما يمكن اعتباره وكأنه «حر». ولكن بقدر ما يملك الكائن الإنساني طبيعة مادية أو حيوانية، فبالإمكان اعتباره أيضاً كمجموعة محددة من الحاجات والغرائز والرغبات والأهواء التي تتفاعل فيها بينها بشكل معقد وبشكل ميكانيكي في النهاية، وبهذا تحدد سلوك هذا الكائن. وهكذا فالإنسان الذي يرتجف من البرد والجوع ويحاول إشباع حاجاته الطبيعية في الغذاء والحياية ليس أكثر «حرية» من الدب أو حتى من الصخرة: فهو يمثل فقط آلة أكثر تعقيداً تعمل وفق مجموعة من قواعد أكثر تعقيداً. فعدم وجود حواجز مادية أمام بحثه عن الغذاء والمأوى لا يخلق سوى مظهر الحرية، وليس حقيقتها.

إن الكتاب السياسي الكبير لهوبس: Le Leviathan، يبدأ بعرض الإنسان وكأنه آلة بالغة التعقيد. فهو يقسم الطبيعة الإنسانية إلى سلسلة من الأهواء الرئيسية: الفرح، الألم، الخوف، الأمل، الاحتقار والطموح، التي تكفي تشابكاتها المختلفة بالنسبة له لتحديد وتفسير مجمل السلوك الإنساني. وفي نهاية المطاف لا يعتقد هوبس إذاً أن الإنسان حرَّ بمعنى أن له إمكانية الخيار الأخلاقي الحقيقي. فهو قد يكون عقلانياً إلى حد ما في تصرفه، ولكن هذه العقلانية تخدم فقط أهدافاً مفروضة من جانب الطبيعة، مثل غريزة البقاء. والطبيعة بدورها يمكن أن تفسر كلياً بواسطة قوانين المادة المتحركة التي كان العالم الكبير نيوتن قد قام بتفسيرها في الفترة نفسها.

أما هيغل فهو يبدأ على العكس من ذلك، بمفهوم عن الإنسان مختلف تماماً. فالإنسان ليس فقط غير محدّد بطبيعته المادية أو الحيوانية، بل إن «إنسانيته» تكمن بالضبط في قدرته على تخطي أو رفض هذه الطبيعة الحيوانية. فهو حر ليس بالمعنى الشكلي كها عند هوبس (غياب العوائق المادية)، بل هو حر بالمعنى الميتافيزيقي، أي بكونه غير محدّد من قبل الطبيعة بشكل جذري. والطبيعة هنا تعني طبيعته الخاصة ومحيطه الطبيعي وقوانين السطبيعة. فهو بالاختصار قادر على الخيار الأخلاقي، أي الاختيار بين إمكانيتين للعمل: فهذا الاختيار لا يجري فقط وفق المنفعة الأكبر لإحداهما دون الأخرى، ولا وفق انتصار مجموعة من الأهواء والغرائز على مجموعة أخرى، وإنما بالضبط بسبب حرية الإنسان الملازمة له التي تدفعه إلى خلق قواعده الخاصة واحترامها. فالكرامة التي يختص بها الإنسان لا تكمن إذاً في القدرة العليا التي تضم قدرات أحرى والتي تجعل منه آلة أكثر ذكاءً من الحيوانات الدنيا، بل تكمن بالضبط في قدرته على الخيار الأخلاقي الحو.

ولكن كيف نعرف إذا كان الإنسان حراً بهذا المعنى العميق؟ من المؤكد أن العديد من الخيارات هي بالنسبة للإنسان مجرّد حسابات مصلحية أنانية لا تخضع إلاّ لإشباع الرغبات أو الأهواء الحيوانية. عندما يمتنع شخص معين مثلاً عن سرقة تفاحة من بستان جاره فإنه لا يرتدع بسبب حس أخلاقي معين، وإنما لأنه يخاف العقاب الذي قد يكون تحمّله أقسى من الجوع الذي يعاني منه، أو لكونه يعلم أن جاره سيذهب قريباً في رحلة فيتسنى له وقتئذٍ قطف التفاحات بسهولة. كونه يستطيع أن يحسب على هذا النحو لا يجعله أقل تحديداً بفعل غرائزه الطبيعية ـ هنا غريزة الجوع ـ من الحيوان الذي يكتفي بالتقاط التفاحة.

قد لا يرفض هيغل بالتأكيد أن يكون للإنسان وجة حيواني أو طبيعة منتهية ومحددة: إذ ينبغي عليه أن يأكل وينام. ولكن بإمكاننا أن نبين أيضاً أنه قادر على العمل بطرق تخالف كلياً غرائزه الطبيعية وتعارضها ليس بهدف إرضاء غريزة أعلى أو أقوى، بل إلى حدٍ ما من أجل حب المعارضة. هذا هو السبب الذي يجعل خطر الموت الذي يتعرض له الإنسان إرادياً في معركة من أجل الاعتبار وحسب، يلعب مثل هذا الدور في التفسير الهيغلي للتاريخ: فالإنسان عندما يخاطر بحياته يبرهن على أنه يستطيع أن يعمل عكس أقوى غرائزه الأساسية وهي غريزة البقاء. وهكذا، كما يشير كوجيف، أن رغبة الإنسان الإنسانية يجب أن تتفوق على الرغبة الحيوانية التي

تمليها غريزة البقاء. ولهذا السبب، من الأهميّة بمكان أن تكون المعركة الأولية في بداية التاريخ، معركة للاعتبار المحض، أو من أجل شيء لا نفع له ظاهرياً - ميدالية أو عَلَم - له معنى الاعتراف. إن السبب الذي من أجله أقاتل هو الحصول من كائن إنساني آخر على اعترافه بكوني أخاطر إرادياً بحياتي وبأنني بالتالي حر وإنساني حقاً. فلو قامت المعركة الدامية من أجل هدف عملي معين (أو «عقلاني»، كما نقول نحن البرجوازيين الحديثين المعدين في مدرسة لوك وهوبس) مثل حماية العائلة أو الحصول على الأرض أو النساء أو الممتلكات الأخرى من خصمنا، عندها تكون المعركة تجري فقط من أجل إشباع حاجة حيوانية معينة. في الواقع، كثيرة هي الحيوانات الوضيعة القادرة على المخاطرة بحياتها في معارك تهدف لحماية صغارها أو لتحديد منطقة صيدها. فالسلوك في هاتين الحالتين كلتيهما يتحدَّد بالغريزة وهو لا يوجد إلا لهدف تطوري من أجل تأمين استمرار النوع. إن الإنسان هو وحده القادر على خوض معركة من المحتمل أن تكون عميتة، وذلك من أجل هدف واحد فقط هو التأكيد على كونه يحتقر حياته الخاصة وأنه أكثر من بجرد آلة معقدة بعض الشيء أو «عبد لأهوائه» (10)، وأن له بالاختصار كرامة إنسانية خاصة به لأنه حر.

قد يمكن الاعتراض أن السلوك «اللاغريزي» كالمعركة الإرادية من أجل الاعتبار وحسب، يتحدّد ببساطة من خلال غريزة أكثر عمقاً وأكثر تعلقاً بالوراثة، لم يجها هيغل. في الواقع، لقد كشفت البيولوجيا الحديثة أن الحيوانات أيضاً تنخرط في معارك من أجل الاعتبار المحض. إذا أخذنا جدياً بالاعتبار تعاليم العلوم الحديثة للطبيعة، فإن مجال الإنسان يبدو تابعاً كلياً لمجال الطبيعة، وهبو يتحدد أيضاً بقوانين هذه الطبيعة. وفي نهاية التحليل كل سلوك إنساني يمكن الطبيعة، وهبو يتحدد أيضاً بقوانين هذه الطبيعة. وفي نهاية التحليل كل سلوك إنساني يمكن البيولوجيات والكيمياء الجُزيْثية وعلى عمل القوى الأساسية في الطبيعية. كان هيغل وسلفه كانط واعين للتهديد الذي تمارسه الركائز المادية للعلوم الحديثة الطبيعية على إمكانية الخيار الحر واعين للتهديد الذي تمارسه الركائز المادية للعلوم الحديثة الطبيعية على إمكانية الخيار الحر الأخلاقي الإنساني أن يتعايش بشكل دقيق الأسباب الآلية الطبيعية، وجزيرة» تسمح للخيار الحر الأخلاقي الإنساني أن يتعايش بشكل دقيق فلسفياً مع الفيزياء الحديثة. وهيغل استعاد فكرة وجود هذه «الجزيرة»، ولكنه تصورها أوسع فأرحب بكثير عما رآها كانط. لقد كان الفيلسوفان يعتقدان أن الكائنات الإنسانية كانت من زوايا معينة مستقلة تماماً عن قوانين الفيزياء. فهذا لا يعني أن بإمكان الكائنات الإنسانية أن تتنقل بسرعة تفوق سرعة الضوء أو تنفلت من تأثير الجاذبية، وإنما يعني بالأحرى أن الظواهر الأخلاقية بمن ألاً تتحوّل إلى أواليات مادية متحركة.

لا مجال هنا وليس بإمكاننا تحليل مفهوم «الجزيرة» الذي خلقته المثالية الألمانية؛ فالمشكلة المتافيزيقية لإمكانية الخيار الحر بالنسبة للإنسان هي، كما كان يقول روسو، «هوّة الفلسفة» (١١). ولكن إذا تركنا جانباً الآن هذه المسألة المتنازع فيها، فإنه يمكننا دائماً أن نكشف عن إلحاح هيغل عنصر حقيقي باعتباره ظاهرة نفسانية على أهمية خطر الموت الإرادي، الذي يدل على عنصر حقيقي وأساسي. سواء وجدت الإرادة الحرة أم لم توجد، فإن جميع الناس تقريباً يعملون في الواقع وكأنها موجودة وهم يُقيمون بعضهم بعضاً من خلال قدرتهم على فعل ما يعتقدون أنها خيارات

أخلاقية حقيقية. في حين يتجه قسم مهم من النشاط الإنساني نحو إشباع الشهوات الطبيعية، فإن جزءاً لا بأس به من الوقت يُصرف على تحقيق أهداف عابرة. إذ لا يبحث الإنسان فقط عن الرفاهية المادية، بل عن الاحترام والاعتراف أيضاً، وهم يعتقدون أنهم يستحقون هذا الاحترام لأنهم يملكون قيمة معينة أو كرامة معينة. إن علم النفس أو العلم السياسي الذي لا يأخذ بالاعتبار رغبة الاعتراف عند الإنسان وإرادته المتقلّبة ولكن البارزة جداً وللعمل أحياناً ضلا غرائزه الطبيعية الأكثر قوة، يفوته شيء مهم جداً حول السلوك الإنساني.

بالنسبة لهيغل ليست الحرية مجرد ظاهرة نفسانية، بل هي جوهر ما هو إنساني بالتحديد. بهذا المعنى، تصبح الحرية والطبيعة متعارضتين تماماً. «فالحرية» لا تعني حرية العيش في الطبيعة أو بالتوافق مع الطبيعة، بل على العكس، لا تبدأ الحرية إلا حيث تتوقف الطبيعة. فالحرية الإنسانية لا تظهر إلا عندما يصبح الإنسان قادراً على التعالي على وجوده الطبيعي والحيواني، وعلى خلق «أنا» جديدة لنفسه. فنقطة الانطلاق الرمزية لعملية الخلق الذاتي هذه هي الصراع المهيت من أجل الاعتبار وحسب.

ولكن إذا كان هذا الصراع من أجل الاعتراف هو الفعل الأول الإنساني حقاً، فإنه لن يكون الفعل الأخير. فالصراع سينتهي بعلاقة السيد والعبد، التي لن تكون مرضية، على أكثر من صعيد، لا بالنسبة للسيد ولا بالنسبة للعبد. إن المعركة الدامية بين «الناس الأوائل» عند هيغل ليست إلا نقطة انطلاق للديالكتيك الهيغلي، ويبقى علينا طريق طويل يجب أن نجتازه قبل أن نصل إلى الديمقراطية الليبرالية الحديثة. إن مشكلة التاريخ الإنساني يمكن رؤيتها بمعنى معين وكانها البحث عن وسيلة لإرضاء الأسياد والعبيد معاً في رغبتهم بالاعتراف، على قاعدة التبادل والمساواة؛ فالتاريخ عندئذ ينتهي بانتصار نظام اجتماعي معين يحقق هذا الهدف.

غير أنه، قبل الانتقال إلى المراحل اللاحقة في تطور الديالكتيك، قد يكون من المفيد مقابلة المفهوم الهيغلي عن «الإنسان الأول» في حالته الطبيعية مع نظرات مؤسسي الليبرالية الحديثة، هوبس ولوك. فإذا كانت نقاط البداية والنهاية عند هيغل مشابهة تقريباً لنقاط البداية والنهاية عند المفكرين البريطانيين إلا أن المفاهيم حول الإنسان مختلفة جذرياً وهي تعطينا وجهات نظر متعارضة حول الديمقراطية الليبرالية المعاصرة.

- 14 -

## الانسان الاول

«ذلك أن كل إنسان يحرص على أن يقيّمه صاحبه على النحو الذي يقدر فيمه نفسه. وقـد يسعى في مواجهة علائم الاحتقار والازدراء [لدى الآخر]، وإذا ما أسعفته الجحرأة، إلى انتزاع احترام أكبر من محتقريه بواسطة القتال، ومن الآخرين بتحويل نفسه إلى نموذج للاحتراء.

[توماس هوبس \_ Leviathan]

إن الديمقراطيات الليبرالية المعاصرة لم تولد من الضباب الغامض المثقل بظلال التقليد. فهي على غرار المجتمعات الشيوعية، أنشأتها الإنسان في فترة محددة من التاريخ، على قاعدة مفهوم نظري معين للإنسان وللمؤسسات السياسية المناسبة التي يجب أن تحكمه. حتى وإن لم تستطع الديمقراطية الليبرالية أن تعود بأصولها النظرية إلى كاتب واحد مثل كارل ماركس، فإنها تعتبر أن ركاثزها هي المبادىء العلمية العقلانية التي سرعان ما نتعرف إلى تسلسلها الفكري. فالمبادىء التي تحيط بالديمقراطية الأميركية، والتي يُرمز إليها في إعلان الاستقلال وفي الدستور، كانت ترتكز إلى كتابات جيفرسون وماديسون وهاملتون وغيرهم من «الأباء المؤسسين» الذين استقوا الكثير من أفكارهم من التقليد الليبرالي الانكليزي لدى توماس هوبس وجون لوك. إذا أردنا أن نكتشف المفهوم الذي تملكه عن نفسها أعرق ديمقراطية في العالم (وهو مفهوم اعتمدته مجتمعات نكتشف المفهوم الذي تملكه عن نفسها أعرق ديمقراطية في العالم (وهو مفهوم اعتمدته معتمعات ديمقراطية كثيرة خارج أميركا الشهالية)، يتوجّب علينا أن نعود إلى الكتابات السياسية لكل من هوبس ولوك. بالرغم من أن هذين الكاتبين يستبقان عدداً كبيراً من تأكيدات هيغل حول طبيعة «الإنسان الأول»، فإنها يتخذان مع التقليد الليبرالي الأنكلوساكسوني الذي ينبع منها موقفاً غاماً تجاه رغبة الاعتراف وتجاه التيموس بشكل أعم.

إن توماس هوبس مشهور أساساً لأمرين: لوصف حالة الطبيعة على أنها «منعزلة، فقيرة، كريهة، شرسة وحقيرة»، ولنظريته عن السيادة المَلكية المطلقة، التي تقارن غالباً بشكل غير ملائم مع النظرية الأكثر «ليبرالية» للوك الذي يؤكّد على حق الثورة ضد الطغيان، إلا أنه، حتى ولو لم يكن هوبس بأي شكل من الأشكال ديمقراطياً بالمعنى المعاصر للكلمة، فهو في نهاية الأمر ليبرالي وفلسفته هي المنبع الذي تتدفّق منه الليبرالية الحديثة. كان هوبس أول من وضع المبدأ الذي

بموجبه تَتَخذ شرعية الحكم أصلها في حقوق المحكومين بدلًا من الحق الإلهي للملوك ومن التفوق الطبيعي للحاكمين. فمن هذه الزاوية تصبح الفوارق التي تميزه عن لوك أو عن كاتب وثيقة إعلان الاستقلال الأميركي ضئيلة جداً إذا قورنت بالهوة التي تفصله عن كُتَاب أقرب إليه في الزمن مثل فيلمر وهوكر.

يجعل هوبس مبادئه عن الحق والعدل تنبثق عن وصفه للإنسان في حالة الطبيعة. هذه الحالة هي «نتيجة للأهواء»، ولعلها لم توجد أبداً كمرحلة عامة في التاريخ الإنساني، إلاّ أنّها تبقى كامنة في كل مكان عندما ينهار المجتمع المدني \_ هذه الظاهرة لمسناها مشلاً في بلدان مثل لبنان، بعد غوصه في الحرب الأهلية عام 1975. إن حالة الطبيعة عند هوبس، شأن المعركة الدامية عند هيغل، من المفروض أن تنير الحياة الإنسانية عندما تولد من تفاعل الأهواء الإنسانية الأكثر دواماً والأكثر أساسية (2).

إن أوجه الشبه بين «حالة الطبيعة» عند هوبس، و«المعركة الدامية» عند هيغل مدهشة. أولاً إنها تتميّزان بالعنف الأقصى: فالحقيقة الاجتهاعية الأولى ليست الحب ولا الوفاق، بل هي حرب «كل إنسان ضد كل إنسان»؛ بالرغم من أن هوبس لا يستخدم عبارة «الصراع من أجل الاعتراف»، فإن نتائج هذه الحرب الفريدة حرب الجميع ضد الجميع، هي نفسها كها بالنسبة لهيغل:

«بحيث إننا نجد في طبيعة الإنسان ثلاثة أسباب رئيسية للنزاع: أولاً، المنافسة؛ ثانياً، عدم الثقة؛ ثالثاً، المجد [...]. والسبب الثالث [يجعل الناس يتقاتلون] لأمور تافهة مشل الكلمة أو البسمة أو الرأي المختلف أو أية إشارة أخرى تنمّ عن قلة الاحترام وُجَّهت مباشرة لشخصهم أو بطريقة غير مباشرة لأهلهم أو لأصدقائهم، لأمتهم، لمهنتهم أو لإسمهم»(أ).

بالنسبة لهوبس يمكن للناس أن يتقاتلوا من أجل ضرورات حياتية، إلا أنهم يتقاتلون غالباً لأمور سخيفة وبعبارة أخرى، من أجل أن يعترف الآخر بهم. وينهي هوبس المادي الكبير وصفه حول طبيعة «الإنسان الأول» بتعابير لا تختلف كثيراً عن التعابير التي يستعملها هيغل المثالي: إن الهوى الذي يقود قبل أي شيء آخر الناس للتقاتل ليس الطمع في أشياء مادية، إنما هو إرضاء كبرياء وغرور بعض الطموحين<sup>(4)</sup>. «فرغبة الرغبة» أو البحث عن «الاعتراف» بحسب هيغل ليست أكثر من هذا الهوى الإنساني الذي نسميه عامة «الاعتزاز» أو «احترام الذات» (عندما لا نؤيده) ونسميه غروراً وتبجّحاً أو «حب الذات» (عندما لا نؤيده).

بالإضافة إلى ذلك، يعتبر الفيلسوفان بشكل متاثل أن غريزة البقاء هي إلى حد ما الأقوى والأكثر انتشاراً بين الناس من بين الأهواء الطبيعية. هذه الغريزة بالنسبة لهوبس، المرتبطة «بأمور معينة ضرورية للحياة الرضية» هي الهوى الذي يدفع الناس نحو السلام بشكل قوي جداً. هيغل وهوبس يريان معاً المعركة الأولية كتوتر أساسي بين كبرياء الإنسان أو رغبته في أن يُعترف به، والتي تدفعه إلى المخاطرة بحياته في معركة من أجل الاعتبار، من جهة ومن جهة أخرى، خوفه من الموت العنيف، الذي يدفعه للخضوع وقبول حياة العبودية مقابل حصوله على السلام

والأمن. وأخيراً قد يتفق هوبس مع هيغل على الإقرار أن المعركة الدامية تقود تـاريخياً إلى عـلاقة السيد والعبد، عندما يرضخ أحد المقاتلين إلى الآخر بسبب خوف على حيـاته. فسيـطرة الأسياد على العبيد هي بالنسبة لهوبس الاستبداد، وهي حالةً تبقي الإنسان في حالـة الطبيعـة لأن العبيد لا يخدمون أسيادهم إلا تحت التهديد الضمني بالقوة.

فالفرق الأساسي بين هوبس وهيغل ـ وهنا يأخذ التقليد الأنكلو ساكسوني للبرالية انعطافاً حاسماً ـ يكمن في الوزن الأخلاقي النسبي المعطى من جهة لهوى الفخر أو الغرور (أي ولاعتراف)، ومن جهة أخرى للخوف من الموت العنيف. وكما رأينا، يعتقد هيغل أن القبول بخطر الموت في معركة، من أجل الاعتبار فقط هو الذي يجعل الإنسان إنسانياً، وهو الركيزة بالذات للحرية الإنسانية. وهو في نهاية التحليل ولا يؤيد، العلاقة الدائمة غير المتساوية بين السيد والعبد، التي يعلم أنها بدائية وقمعية في الوقت نفسه. غير أنه يتصورها مرحلة ضرورية في التاريخ الإنساني حيث يحتفظ فيها تعبيراً عن المعادلة الطبقية \_ الأسياد والعبيد \_ بشيء مهم بالنسبة للإنسان. فضمير السيد بالنسبة إليه هو أرفع من ضمير العبد وأكثر إنسانية، لأن العبد بخضوعه للخوف من الموت، لا ينجح في الارتفاع إلى أعلى من طبيعته الحيوانية وهو بذلك أقل حرية من السيد. وبعبارة أخرى، يجد هيغل شيئاً معيناً جديراً بالمديح في اعتزاز الأرستقراطي المحارب الذي يخاطر بحياته إرادياً، كها يجد دناءة في ضمير العبد الذي يعمل على المحافظة على نفسه قبل أي شيء آخر.

بالمقابل، لا يجد هوبس أي مجال للخلاص - الأخلاقي أو غيره - في اعتزاز (أو غرور) السيد الأرستوقراطي: في الواقع، إن هذه الرغبة باعتراف الآخر والمسارعة إلى القتال من أجل تفاهات مثل الميدالية أو العَلَم هما مصدر كل عنف وكل شقاء إنساني في الحالة الطبيعية (7). فالانفعال الإنساني الأكثر قوة بالنسبة له، هو الخوف من الموت العنيف والالزام الأخلاقي الأكثر قوة - «قانون العطبيعة» - هو محافظة الفرد على ذاته المادية. غريزة البقاء هي الواقع الأخلاقي في الأساس: كل مفاهيم العدل والحق ترتكز، بالنسبة لهوبس، على المتابعة العقلانية للحفاظ على الذات، بينها الظلم والخطأ يقودان إلى العنف والحرب والموت (8).

إن مكانة الخوف من الموت المركزية هي التي تقود هوبس إلى مفهوم الدولة الليبرالية الحديثة. ففي حالة الطبيعة، أو قبل إنشاء القوانين الوضعية للحكم، يعطي «الحقّ الطبيعي» لكل إنسان في الحفاظ على وجوده الذاتي، الإمكانية لإدراك الوسائل التي يراها ضرورية لذلك، ومن بينها الوسائل العنيفة. فعندما لا يكون للناس سيد مشترك تحدث لا محالة حرب فوضوية يتقاتل فيها الجميع ضد الجميع، يكون علاج هذه الفوضي الحكمُ القائم على أساس عقد اجتهاعي يتوافق الناس تحت سلطته فعلاً على «وضع هذا الحق في كل شيء جانباً، والاكتفاء بقدرٍ من الحرية تجاه الناس الأخرين يُعادل حرية الأخرين تجاهنا». فالمصدر الوحيد لشرعية الدولة هو قدرتها على حماية هذه الحقوق التي يملكها الأفراد ككائنات إنسانية، والمحافظة عليها. والحق الأساسي للناس بالنسبة لهوبس هو الحق في الحياة، أي الحق في المحافظة على الوجود المادي لكل إنسان، والحكم

الشرعي الوحيد هو الحكم الذي يستطبع حماية هذه الحياة بشكل كامل متلافياً العودة إلى حرب الجميع ضد الجميع فد الحديث المتعلق المت

إلا أن السلام وحمايـة الحق في الحياة ليسـا بلا تكـاليف. فالعقـد الاجتماعي بحسب هـوبس يرتكز إلى اتفاق يتخلّى بموجبه الناس عن كبريائهم وغرورهم الظالمين مقابل الحفاظ على وجودهم المادي. وبعبارات أخرى، يطلب هوبس مقابل الحياة المسالمة في دولة ليبرالية، أن يتخلى الناس عن صراعهم من أجل الاعتراف، وخاصة عن معركتهم لأن يُعْتَرف بهم كمتفوقين نـظراً لإقبالهم على المخاطرة بحياتهم في معارك من أجل الاعتبار وحسب. هذا الجانب من الإنسان الذي يدفعه لأن يبدو متفوقاً على الناس الأخرين وكذلك للسيطرة عليهم باسم تفوّق معين، وهذه الشهامة في الأخلاق التي تقاوم حدودها ـ «الإنسانية، الإنسانية المفرطة» ـ ينبغي عليهما أن يقتنعا بجنون هذا الفخر. إن التقليد الليبرالي المنبثق من هوبس يستنـد بشكل واضح إلى عدد ضئيـل من الذين يحاولون التعالي على طبيعتهم «الحيوانية»، وهو يقودهم باسم الهوى الذي يشكل أصغر قاسم مشترك للبشرية: ألا وهو المحافظة على الذات. إنه في الواقع عنصر مشترك ليس فقط بين الكائنات الإنسانية، بل أيضاً بين الحيوانات «الوضيعة». يعتقد هوبس، على عكس هيغل، أن الرغبة في أن يحظى بالاعتراف، وأن الاحتقار الشريف للحياة «البسيطة» لا يشكلان بدايةً لحرية الإنسان. وإنما أصلاً لتعاسته (١٥). هذا يفسر عنوان أشهر كتب هوبس «بما أن الله قد أعطى السلطة الكبرى للافياثان Léviathan). فقد سهاه ملك الكبرياء»، هذا ما يشرحه الكاتب مقارناً دولته باللافياثان لأنه «ملك جميع أبناء أولاد الكبرياء»(١١١). اللافياثان لا يشرِّف هذه الكرياء: فهو يُخضعها.

إن المسافة التي تفصل هوبس عن «روح 1776» وعن الديمقراطية الليبرالية الحديثة قصيرة جداً. كان هوبس يؤمن بالملكية المطلقة، ليس لإيمانه بحق الملوك الإلمي بالحكم، وإنما لأنه كان يعتقد أن الملك يمكن أن يستحوذ على ما يشبه الرضى الشعبي. وبحسب اعتقاده، لا يتم الحصول على رضى المحكومين هذا بواسطة الانتخابات المتعدّدة الأحزاب والاقتراع السري، كما نعرفه اليوم، بل بنوع من التوافق الضمني الذي يُعبَّر عنه في قبول المواطنين بالعيش تحت نوع خاص من الحكم وبالخضوع لقوانينه (12). إن الفرق واضح، بالنسبة لهوبس، بين الاستبداد والحكم الشرعي، حتى ولو بدا الاثنان متشابهين من الخارج (الاثنان يتخذان شكل الملكية والحكم الشرعي يتمتّع بالرضى الشعبي، وهو مالا يتمتع به المستبد. إن تفضيل المليلية والمملكية على حساب الحكم البرلماني أو الديمقراطي يعكس إيمانه بضرورة الحكم القوي لقمع الكبرياء، وليس الاعتراض على السيادة الشعبية بحد ذاتها.

فالضعف في برهنة هوبس يكمن بالمقابل في اتجاه الملوك إلى الانزلاق بمرونة نحو الاستبداد بلا رقابة؛ ودون أوالية دستورية مثل الانتخابات من أجل التأكد من الرضى الشعبي، يصعب معرفة ما إذا كان الملك ينعم بهذا الرضى أم لا. بهذه أصبح من السهل على جون لوك أن يحوّل نظرية السيادة الملكية بحسب هوبس باتجاه السيادة المبرلمانية أو التشريعية التي ترتكز على سلطة الأكثرية. فلوك مثل هوبس يعتبر أن غريزة البقاء هي الهوى الأساسي وأن الحق في الحياة هو

الحق الأساسي، التي تشتق منه كل الحقوق الأخرى. حتى ولو كانت رؤيته حالة الطبيعة والطف، من رؤية هوبس، فإن لوك يوافق هذا الأخير بالاعتقاد أن الحالة هذه تميل لا محالة إلى التحلّل في حالة من الحرب أو الفوضى، وأن الحكم الشرعي يولد في الواقع من الحاجة إلى حماية الإنسان ضد عنف الذاتي. ولكن لوك يشير إلى أن الملكية المطلقة يمكنها أن تخرق حقوق الإنسان في مجال بقائه، مثلها ينتزع الملك من إنسان معين أملاكه وحياته. إن علاج مثل هذه الأمور لا يتم بواسطة الملكية المطلقة بل بالحكم المحدد بالقوانين، أي نظام دستوري يؤمّن المحافظة على الحقوق الأساسية للمواطنين بحيث تنبع سلطته من رضى المحكومين. فحسب لوك، إن الحق الطبيعي في المحافظة على الذات كها صاغه هوبس يتضمّن الحق بالانتفاض ضد أي طاغية قد يستخدم سلطاته بشكل ظالم ضد مصالح شعبه. هذا الحق هو الذي يشير إليه المقطع الأول من وثيقة إعلان الاستقلال الأميركي التي تتحدّث عن الضرورة المحتملة لأن «يحلّ الشعب الروابط السياسية التي ربطته بشخص معين» (13).

قد لا يعترض لوك على التقويم المقارن الذي أجراه هوبس بين الفضائل الأخلاقية للاعتراف وغريزة البقاء: فالاعتراف يجب أن يُضحَّى به لحساب الغريزة لأنها الحق الطبيعي الأساسي الذي تنبثق منه كل الحقوق الأخرى. ولكن لوك، على عكس هوبس، بإمكانه الاعتراض أن للإنسان حقاً ليس فقط بالوجود المادي الخام، بل بوجود مريح ومرقّه؛ إذ لا يتوقّف وجود المجتمع المدني على الحفاظ على السلام الاجتماعي، إنّا أيضاً على حماية حق «الناس الماهرين والعاقلين» في خلق الوفرة لجميع الناس من خلال مأسسة المُلكية الخاصة. عندها يستبدل الفقر الطبيعي بالبحبوحة الاجتماعية، بحيث إن «صاحب الأراضي الواسعة والخصبة [في أميركا] يتغذّى ويسكن ويلبس أقبل بكثير من العامل المياوم في انكلترا». إن مفهوم المُلكية بحسب لوك يشبه كثيراً «زوح الراسهالية».

إلا أنّ «الإنسان الأول» عند لوك، مثلها هو عند هوبس، يختلف جذرياً عن الإنسان الأول عند هيغل: فبينها يصارع من أجل الاعتراف في حالة الطبيعة، عليه أن يُثقّف لإخضاع رغبته في أن يُعْتَرف به لرغبة الحفاظ على حياته الخاصة، ولرغبة تزويد حياته بالرفاهية المادية. «فالإنسان الأول» بحسب هيغل لا يرغب في امتلاك الأشياء المادية، بل يرغب برغية أخرى: اعتراف الاخرين بحريته وبإنسانيته. وأثناء بحثه عن هذا الاعتراف يبدو لامبالياً تجاه «أشياء هذا العالم»، من الملكية الخاصة حتى وجوده الذاتي. وعلى العكس من ذلك «فالإنسان الأول» بحسب لوك ينخرط في المجتمع المدني ليس فقط من أجل حماية ممتلكاته المادية التي امتلكها في الحالة الطبيعية، بهدف توسيع الإمكانية من أجل الحصول على المزيد منها بدون حدود.

على الرغم من جهود بعض الباحثين الراهنة التي أدّت إلى رؤية جذور النظام الأميركي في الحركة الجمهورية الكلاسيكية، فإن ركائز النظام الأميركي متأثّرة بشكل عميق، إن لم نقل كلياً بأفكار جون لوك<sup>(14)</sup>. إن الحقائق «البديهية» لتوماس جيفرسون حول حتّى الناس في الحياة، في الحرية وفي البحث عن السعادة ليست مختلفة أساساً عن الحقوق الطبيعية في الحياة وفي الملكية كها عند لوك. فالآباء المؤسسون لأميركا كانوا يعتقدون أن الأميركيين يملكون هذه الحقوق باعتبارهم

كاثنات إنسانية، قبل إقامة أيّة سلطة سياسية عليهم، وأن هدف الحكومة الأوّل كان حماية هذه الحقوق. إن لائحة الحقوق التي يعتقد الأميركيون أنهم مزوّدون بها من قبل الطبيعة، تذهب إلى أبعد من الحياة ومن الحرية ومن السعي وراء السعادة لتشمل ليس فقط الحقوق التي يجري تعدادها في وثيقة الحقوق (Bill of Rights)، بل أيضاً حقوقاً أخرى مثل «الحق في الحياة الخاصة» الذي أضيف مؤخراً. مها كان عدد الحقوق الذي يُذكر، فالليبرالية الأميركية وليبرالية الجمهوريات الدستورية الأخرى الماثلة لها تتقاسمان الفكرة الضمنية القائلة إن هذه الحقوق تعين عالماً من الخيارات الفردية حيث سلطة الدولة محدّدة بشكل دقيق. فعندما تتهم فرنسا والولايات المتحدة أو بريطانيا حكومة أجنبية «بخرق حقوق الإنسان»، فإنها تدعو هذه الحكومة للحدّ من سلطاتها في منع فرد أو أقلية عن محارسة الحقوق الإنسان»، فإنها تدعو هذه الحكومة للحدّ من سلطاتها في منع فرد أو أقلية عن محارسة الحقوق التي يملكها بشكل «طبيعي».

بالنسبة لأميركي نشأ على فكر هوبس ولوك وجيفرسون والآباء الأميركيين المؤسسين، يبدو إطراء هيغل «للسيد» الأرستقراطي المستعد للمخاطرة بحياته في معركة من أجل الاعتبار فقط، إطراء شاذا ذا أصول جرمانية. ليس ذلك لأن أحداً من هؤلاء المفكرين الأنكلوساكسونيين يأبي الاعتراف «بالإنسان الأول» لهيغل كنموذج إنساني حقيقي، وإنما لأنهم رأوا أن مشكلة كل سياسة تتعلق إلى حد ما بإقناع كل مدّع أن يقبل بالأجرى العيش كعبد في مجتمع من العبيد لا طبقات فيه. وهذا هو السبب الذي جعلهم لا يقدّرون مثل هيغل، الرضى أو الاكتفاء الذي ينجم عن الاعتراف، خاصة إذا وضعناه بموازاة ألم الموت، الذي «هو سيد كل إنسان». فهم كانوا يعتقدون فعلاً أن الخوف من الموت العنيف والرغبة في الحفاظ على الذات بشكل مريح هما من القوة بحيث أنها يتفوقان على رغبة الاعتراف في ذهن كل إنسان عاقل، نشأ في إطار فكر يقدم المصلحة الخاصة على ما عداها. هذا هو أصل رد فعلنا شبه الغريزي في مواجهة معركة الاعتبار الصرف كما يتصورها هيغل: إنها معركة غير عقلانية.

بالفعل، فإن تفضيل حياة العبد على حياة السيد ليس بالتأكيد أكثر عقلانية، إلا إذا قبلنا إعطاء أهمية أخلاقية للحفاظ على الذات تفوق الأهمية التي نعطيها للاعتراف، في التقليد الأنكلو ساكسوني. هذه الأولوية الأخلاقية للمحافظة على الذات (وحتى المحافظة المريحة) هي التي تجعلنا غير راضين. وفيها يتعدّى إقامة قواعد للمحافظة المتبادلة على الذات، لا تسعى المجتمعات الليرالية إلى تحديد أي هدف إيجابي لمواطنيها ولا تحاول الدفع نحو نمط حياة خاص يعتبر أعلى وأفضل من غيره. مها كانت إيجابية محتواها يجب أن تمتلىء الحياة بالفرد نفسه. هذا المحتوى الإيجابي قد يكون مرتفعاً جداً ومكوّناً من الخدمة العامة والكرم الخاص؛ وقد يكون أيضاً وضيعاً جداً ومكوّناً من اللذة الأنانية والحقارة الشخصية. والدولة بحد ذاتها لا تبالي بذلك. والحكم يضطلع بمسؤولية السماح لمختلف «أشكال الحياة»، إلا عندما تؤدي محارسة حق ما إلى منع الاخر من عارسة حقه. ونظراً لغياب الأهداف الايجابية «العالية»، في قلب الليرالية بحسب لوك، فإن الذي يملأ الفراغ هو تراكم الثروة السريع، وقد أضحى متحرراً من الضغوط التقليدية أي ضغوط الحاجة والإملاق (10).

تصبح حدود المفهوم الليبرالي للإنسان أكثر بديهية إذا أخذنا في الاعتبار النتيجة النموذجية

للمجتمع الليبرالي، هذا النموذج الجديد من الأفراد الذي انتهى إلى اعطاء تعبير يستخدم بشكل تحقيري هو: «البرجوازي»، وهو المرء المنغلق في الهم المباشر للمحافظة على ذاته وعلى رفاهيته المادية والذي لا يهتم بالمجموعة المحيطة به إلا بقدر ما تساهم في الحصول والمحافظة على أملاكه. فالإنسان بحسب لوك لا يحتاج لأن يتمتع بحس الجهاعة، أو الوطن، كها لا يحتاج للاهتهام برفاهية من يحيط به؛ فالمجتمع الليبرالي، كها أوحى بذلك كانط، يمكن أن يكون مكوناً من عفاريت، شرط أن يكونوا عقلانيين. ليس مؤكداً بالنسبة لمواطن دولة ليبرالية مبنية وفق مبادىء هوبس أن يقبل الخدمة في الجيش والمخاطرة بحياته في الحرب من أجل بلاده. إذا كان الحق الطبيعي الأساسي هو الحفاظ على الفرد بذات نفسه، فكيف يعقل أن يموت من أجل وطنه بدل أن يحاول الهرب ووضع أمواله وعائلته في مكان أمين؟ حتى في زمن السلم لا تعطي بدل أن يحاول الهرب ووضع أمواله وعائلته في مكان أمين؟ حتى في زمن السلم لا تعطي اللببرالية على نمط هوبس أو لوك أي دافع من شأنه أن يحث أفضل الأفراد في المجتمع على مبادىء لوك، لا يتحول مباشرة وبالضرورة ناشطاً في حياة مجموعته وكرياً في الخفاء مع الفقراء مبادىء لوك، لا يتحول مباشرة وبالضرورة ناشطاً في حياة مجموعته وكرياً في الخفاء مع الفقراء وراضياً حتى بالتضحيات الضرورية لإطعام إحدى العائلات (١٥٠).

وفيها يتعدى المسألة العملية (هل بإمكانها أن نخلق مجتمعاً قابلاً للحياة يخلو من أية ذهنية عامة؟)، هناك مسألة أكثر أهمية تطرح نفسها. ألا يوجد شيء ما محتقر في العمق لدى الإنسان ينعه من أن يرفع نظراته إلى أبعد من مصالحه الحقيرة وحاجاته المادية؟ إن «السيد» الأرستقراطي بحسب هيغل، الذي يخاطر بحياته في معركة من أجل الاعتبار، ليس سوى المثل الأقصى عن الاندفاع الإنساني نحو التعالى عن الحاجة الطبيعية أو المادية الصرفة. أليس محكناً أن يعكس الصراع من أجل الاعتبراف رغبة في التعالى لا تكون فقط في أساس عنف حالة الطبيعة من والعبودية، بل أيضاً في أساس الأهواء الشريفة مثل الشجاعة والوطنية والكرم والتضحية من أجل الخير العام؟ أليس الاعتراف مرتبطاً إلى حدٍ ما بالجانب الأخلاقي للطبيعة الإنسانية، هذا ألجانب من الإنسان الذي يجد الرضا في التضحية بمصالح الجسد الحقيرة من أجل هدف أو مبدأ يتخطيان هذا الجسد؟ إن هيغل، بعدم رفضه منظور السيد لصالح منظور العبد، وباعتباره أن يتصوره هونس أو لوك. وبعبارة أخرى، أخلاقي للحياة الإنسانية، وهو ما يخلو منه المجتمع كما يتصوره هونس أو لوك. وبعبارة أخرى، يتصور هيغل الإنسان كعامل أخلاقي ترتبط كرامته الخاصة بتحرره الداخلي من أية حتمية مادية أو طبيعية. هذا البعد الأخلاقي والصراع من أجل حصوله على الاعتراف بذاته، هما اللذان يشكلان عرك التطور الديالكتي للتاريخ.

ولكن كيف يرتبط الصراع من أجل الاعتراف وخطر الموت، في هذه المعركة الأولية الدامية، بظواهر أخلاقية هي مألوفة أكثر بالنسبة لنا؟ للإجابة على هذا السؤال علينا أن نعالج بعمق أكثر مفهوم «الاعتراف»، ونحاول أن نفهم الجانب من الشخصية الإنسانية الذي يمثله.

### - 15 -

# عطلة في بلغاريا

«ثم إننا سوف نطرد [من المدينة العادلة]، أقول، كل ما هو من النوع نفسه بدءاً بالأشعار التالية: أحب أن أكون راعي بقرٍ، في خدمة الغير عند مزارع فقير لا ثمين لديه عند مزارع فقير لا ثمين لديه بدلاً من أن أسود على هؤلاء الأموات، على كل ذلك الشعب المنطفىء!»

[أفلاطون ـ «الجمهورية» [1]

إن مفهوم «رغبة الاعتراف» يبدو مفهوماً غريباً ومصطنعاً بعض الشيء، خاصة عندما يُعرض على أنه المحرك الأول للتاريخ الإنساني. «الاعتراف» تعبير يَرِدُ في مصطلحاتنا أحياناً كاعتراف بالجميل: فعندما يحال أحد الزملاء مشلاً إلى التقاعد نقدم له ساعة «كاعتراف بجميله طيلة سنوات خدمته». ولكننا لا نفكر في الحياة السياسية في صورتها الطبيعية على أنها «صراع من أجل الاعتراف». بقدر ما يصلح التعميم في هذا المجال، فإننا غالباً ما نميل إلى اعتباره تنافساً على السلطة بين المصالح الاقتصادية وصراعاً لتقاسم الثروة والسلع المادية الأخرى في الحياة.

إن المفهوم الذي يوحي بـ «الاعتراف» لم يخترعه هيغل. فهو قديم قدم الفلسفة السياسية الغربية ذاتها، وهو يستند إلى جانب مألوف تماماً من الشخصية الإنسانية. فعلى مر آلاف السنين لم تستخدم أية كلمة بإلحاح واضح مكرسة لتعيين الظاهرة النفسانية «لرغبة الاعتراف»: كان أفلاطون يتحدّث عن التيموس، ومكيافيلي عن رغبة المجد لدى الإنسان؛ وهوبس عن اعتزازه وكبريائه، وروسو عن حبّه لذاته، وألكسندر هاملتون عن حبه للشهرة، وهيغل عن الاعتراف، ونيتشه أخيراً يتحدث عن الإنسان «كالحيوان ذي الوجنتين الحمراوين». كل هذه التعابير تحيلنا إلى ذلك الجانب من الإنسان الذي يشعر بالحاجة إلى منح قيمة لكل شيء: لنفسه في المرتبة الأولى، وكذلك أيضاً للناس، للأفعال أو للأشياء المحيطة به. إنه الجاجنب من الشخصية الذي هو المصدر الرئيسي لانفعالات الفخر والغضب والخجل، وهو لا يمكن أن يتحوّل لا إلى الرغبة من جهة ولا إلى العقل من جهة أخرى. رغبة الاعتراف هذه هي الجانب السياسي بالذات من الشخصية الإنسانية، لأنه هو الذي يدفع الناس إلى إرادة فرض أنفسهم على الناس الأخرين،

وهو ما يدخل في الوضعية الكانطية الموصوفة بـ «لااجتهاعية السياسي». لا عجب إذاً إن كان الكثيرون من الفلاسفة السياسيين قد رأوا المشكلة السياسية المركزية إنما تكمن في ترويض رغبة الاعتراف هذه لكي تتمكن من خدمة المجموعة السياسية بكاملها. في الواقع، إن مشروع ترويض رغبة الاعتراف قد نجح في أيدي الفلسفة السياسية الحديثة، بحيث إننا كمواطنين للديمقراطيات الليبرالية الحديثة فشلنا غالباً في تمييز رغبة الاعتراف في داخلنا وإدراك ماهية حقيقتها(2).

فالتحليل الأول الموسّع قليلاً لهذه الظاهرة في التقليد الفلسفي الغربي نجده بشكل منطقي عماماً في الكتاب الذي يدشن فعلاً هذا التقليد، أي كتاب الجمهورية لأفلاطون. ينقل هذا الكتاب حديثاً يجري بين الفيلسوف سقراط واثنين من الأرستقراطيين الأثينيين غلوكون واديمانت اللذين يحاولان «بواسطة الخطابة» وصف طبيعة المدينة العادلة. فمثل هذه المدينة، شأن المدن الواقعية، تحتاج إلى طبقة من الحراس أو المحاربين لحايتها من الأعداء الخارجيين. وبحسب سقراط، إن الخاصية الرئيسة لهؤلاء الحراس هو التيموس. وهي كلمة يونانية لا يمكن ترجمتها حرفياً ولكن يمكنها أن تعني «حماس الشعور»(3). عندها يقارن رجلاً متمتّعاً بهذا التيموس وكلباً مدرًباً قادراً بشجاعته الثائرة على مقاتلة الأجانب دفاعاً عن مدينته. في مقاربته الأولى للمشكلة (الكتاب الثاني) يصف سقراط التيموس من الخارج كها ينظهر: إننا نعلم فقط أنه يرتبط معين (4).

ويعود سقراط بعد ذلك (الكتاب الرابع) إلى تحليل أكثر تفصيلاً يحوي تقسيمه الثلاثي الشهير للنفس الإنسانية (5). فهو يلاحظ أن هذه النفس تملك جزءاً راغباً يتكون من رغبات عديدة غتلفة. أكثرها حيوية رغبات الجوع والعطش. كل هذه الرغبات تعمل بشكل مشابه، أي تدفع الإنسان نحو شيء ما \_ كالطعام أو الشراب \_ خارج ذاته. ولكن يضيف سقراط إن الإنسان في فترات معينة يرفض الشرب حتى عندما يكون عطشاناً، ويتفق سقراط وأديانت على الاعتراف بوجود جزء منفصل من النفس، الجزء العاقل أو الحاسب، يستطيع أن يدفع الإنسان للفعل على عكس ما تمليه رغبته. الإنسان العطشان لا يشرب من الماء الذي يعلم بأنه ملوث. هل تكون الرغبة والعقل هما الجزءان الوحيدان في النفس، الكافيان لتفسير السلوك الإنساني؟ هل نستطيع مشلاً تفسير جميع حالات الامتناع الإرادي بالتعارض بين رغبة وأخرى تحت إشراف العقل، كالتعارض مثلاً بين الشراهة والشهوانية، أو بين الأمن على مدى طويل واللذة المباشرة؟

كان أديمانت مستعداً للقبول بأن التيموس هو في الواقع مجرد نوع آخر من الرغبات، عندما أخبره سقراط قصة شخص يدعى ليونتيوس أحب أن ينظر إلى صف من الجثث الممددة قرب الساحة العامة الخاصة بالإعدام: «في الوقت عينه الذي كان يرغب في رؤيتها، كان على العكس من ذلك يحاول ردع نفسه عن أن يكون له رغبة في ذلك؛ لقد صارع لفترة وغطى رأسه، وأخيراً تغلبت عليه رغبته، فهرع نحو الجثث محملقاً بعينيه وقال لها [أي لعيينه]: هذا ما يجب عليكها رؤيته أيتها الملعونتين: امتلئا بهذا المنظر الجميل!» (6).

بإمكاننا أن نفسر الصراع الداخلي الذي يمزق ليونتيوس وكأنه معركة بين رغبتين، رغبة النظر إلى الجثث التي تنافس الاشمئزاز الطبيعي من رؤية جسد إنسان ميت. وذلك موضوع قد يناسب جيداً علم النفس الإوالي عند هوبس، الذي يفسر الإرادة وكأنها «آخر شهية للكلام» وهي تشكل إذا انتصار الغريزة الأقوى أو الأكثر صلابة. إلا أن تفسير سلوك ليونتيوس وكأنه صدام بين رغبتين فقط، لا يمكننا من تفسير غضبه ضد نفسه أ. وربّا لو نجح في السيطرة على نفسه ما غَضِب: بل على العكس لكان اجتاحه انفعال مختلف تماماً مكبّل هو الآخر: هو شعور الفخر أفي أن التفكير السريع يوضح أن غضب ليونتيوس لا يمكن أن يأتي لا من الجزء الراغب ولا من الجزء العاقل في النفس، لأن ليونتيوس لم يكن لا مبالياً إزاء نتيجة هذه المعركة الداخلية . لذلك يجب أن يأتي هذا الغضب من جزء ثالث، مختلف عن الجزئين الآخرين، يدعوه سقراط التيموس . كما يشير إلى أن هذا الغضب الذي يأتي من التيموس من المحتمل أن يكون حليف العقل، لأنه يساعد على قمع الرغبات الخاطئة أو السيئة، ولكن ليس متميزاً عن هذا العقل.

فالتيموس يظهر إذاً في كتاب الجمهورية وكأنه مرتبط بشكل معين بالقيمة التي نضعها في ذاتنا، وهو ما يمكن أن نسميه «احترام الذات». كان ليونتيوس يعتقد أنه من النوع الذي يستطيع التصرف بشيء من الكرامة والسيطرة على الذات، وعندما خذلته نفسه، أصبح حانقاً على ذاته. فسقراط يوحي إذاً بوجود علاقة بين الغضب و«احترام الذات»، مفسراً أن الإنسان كلما كان شهها نبيلاً (أي كلما وضع قيمته الذاتية في مرتبة عالية) يغدو غضبياً عندما يفعل أو يعامَلُ بغير وجه حق: ذهنه، «يغلي» و«ينفعل» ويقدم «مساهمته في الدفاع عما يعتقده عادلاً»، حتى ولو تألم من «الجوع أو البرد أو أي ألم آخر مشابه. . . »(<sup>(9)</sup>). فالتيموس هو ما يشبه الإحساس الفطري بالعدالة لدى الإنسان: يعتقد الناس أن لهم كرامة معينة وعندما يتصرف الاخرون تجاههم وكأن لهم أقل من هذه الكرامة (عندما لا يعترفون بكرامتهم بحسب قيمتها الحقيقية)، فإنهم يستثيرون غضباً. هذه العلاقة الدلالية تدرك جيداً في كلمة «الغيظ»: فالكرامة تعني تقدير الذات من قبل الذات، و«الغيظ» ينفجر عندما يقع أمرً يسيء إلى هذا التقدير؛ وعلى العكس، عندما يتبين للناس الآخرين أننا لا نعيش بحسب مستوى تقديرنا الذاتي لأنفسنا، نشعر بالخجل؛ عندما نقدًر بشكل صحيح (أي وفق قيمتنا الحقيقية) نشعر بالاعتزاز والفخر.

إن الغضب انفعال كلي القدرة، باستطاعته، كها يشير سقراط، أن يتجاوز الغرائز الطبيعية مثل الجوع والعطش والمحافظة على الذات. ولكنه ليس رغبة لشيء مادي معين موجود خارج الأنا؛ إذا أردنا أن نتكلم على رغبة معينة، فهي في الواقع رغبة في رغبة، أي رغبة في أن يغير الشخص الذي قدرنا بشكل وضيع رأيه ويعترف بنا واضعاً تقديره على مستوى تقديرنا الذاتي النفسنا. فالغضب بإمكانه قمع رغبة الأشياء المادية، لصالح شيء ما غير مادي كلياً: من أجل فكرة أو وعي شخص آخر، من أجل أن نرى تقديره لنا يتغير. إن التيموس الأفلاطوني ما هو إذا إلا المركز النفساني للرغبة الهيغلية، رغبة «الاعتراف»: «فالسيد» الأرستقراطي، يندفع إلى المعركة الدامية، بفعل الرغبة في أن يقدره الأخرون بحسب المستوى الذي يعتبر أنه يمتكله. وهو يثور غاضباً عندما يجري رفض هذا المعنى لقيمته الذاتية. فالتيموس و«رغبة الاعتراف» يختلفان

بعض الشيء من جيث إن الأول يستند إلى جزء من النفس يشحن الأشياء بالقيمة، بينها الشانية هي أحد نشاطات التيموس التي تطلب من الوعي الآخر أن يشاركها في التقدير نفسه. من الممكن أن يشعر الفرد في ذاته بالاعتزاز «التيموسي» دون أن يطلب «الاعتراف». ولكن تقدير الذات ليس «شيئاً» مثل التفاحة أو السيارة: إنه حالة وعي ، ولكي نملك يقيناً ذاتياً عن مفهومنا الخاص لقيمة يجب أن يُعْتَرف به من قبل وعي آخر. وهكذا فالتيموس يدفع الناس بشكل مميز ولكن دون أن يكون حتمياً \_ إلى البحث عن الاعتراف.

ولنأخذ مثلًا عن تيموس صغير، ولكنه معبًر، من عالمنا المعاصر. لقد أمضى فاكلاف هاڤيل، قبل أن يصبح رئيساً للجمهورية التشيكوسلوفاكية، في آخر عام 1989، قسماً كبيراً من حياته بين السجن والحرية الجزئية، بسبب نشاطاته المعارضة ولكونه عضواً مؤسساً لمنظمة ميثاق السبعة والسبعين (77)، التي تناضل من أجل حقوق الإنسان. فإقامته الطويلة في السجن وفرت له الوقت للتفكير بالنظام الذي يسجنه وبطبيعة الشرّ الحقيقية التي يمثلها هذا النظام. ففي المقال الذي نشره في مطلع الثهانينات تحت عنوان سلطة العاجزين، أي قبل أن يرف جفن غورباتشوف للثورات في أوروبا الشرقية، يحدثنا هاڤيل عن تاجر للفواكه والخضار مورداً القصة التالية:

«لقد وضع صاحب دكان لبيع الفواكه والخضار في واجهته، بين الملفوف والجزر، الشعار التالي: يا عمال العالم أجمع، اتحدوا! لماذا قام بهذا العمل، ماذا يحاول أن يقول للعالم؟ هل هو فعلاً متحمس لفكرة وحدة عمال العالم أجمع؟ هل حماسه كبير إلى درجة أنه يشعر بالحاجة الملحة لإبراز مَثَله للجميع؟ هل فكر لحظة كيف ستجري مثل تلك الوحدة وما يمكن أن تعني [...]؟

«في الحقيقة، إن بائع الفواكه والخضار لا يبالي أبداً بالمحتوى الدلالي للشعار المعلّق؛ فهو لم يضعه في واجهته مدفوعاً برغبته العميقة لإظهار مثله الأعلى للجمهور. هذا لا يعني بالطبع أن عمله مجرد تماماً من أي دافع أو دلالة أو أن الشعار لا يقول أي شيء. فالشعار هو حقاً إشارة، وهو من هذه الزاوية يحمل رسالة شبه واعية، ولكن محدّدة تماماً. بإمكاننا أن نعبر عنها كلامياً على النحو التالي: «أنا، البائع فلان، أعيش هنا وأعرف ماذا علي أن أعمل، أتصرف بالشكل الذي يُتنظر أن أتصرف به. أنا فوق أية شبهة، وأنا مطيع ولي الحق إذاً أن أعيش بسلام». هذه الرسالة تتّجه بالطبع نحو الأعلى، نحو رؤساء التاجر، وهي في الوقت نفسه درع يحميه من الوشاة المحتملين. فالدلالة الحقيقية للشعار متجذّرة إذاً في وجود التاجر. وهي تعكس مصالحه الحيوية؟

«فلنلاحظ أن التاجر لو كان تلقى تعليهات بوضع الشعار التالي: «أنا خائف وأنا مطبع بالتأكيد»، فإنه لن يكون أبداً غير مبال لمحتواه الدلالي هكذا حتى ولو كان هذا الشعار يعكس الحقيقة الفعلية. فالتاجر سيشعر بالضيق والخجل لوضعه مشل هذا الاعتراف الفاضح عن انحطاطه في واجهة دكانه، وهذا أمر طبيعي لأنه كائن إنساني يملك إحساساً بالكرامة. فلكي يتجاوز هذه التعقيدات يجب أن يتخذ التعبير عن إخلاصه شكل إشارة تدل، ظاهرياً على الأقل، على مستوى من القناعة المنزهة. وعليها أن تسمح للتاجر بالقول: «ما هو الشر من وحدة عمال العالم أجمع؟» فالإشارة تخدم التاجر إذاً حين تخفي عنه الأسس الوضيعة لطاعته، كما تخفي

في الوقت نفسه الأسس الدنيئة للسلطة. فالإشارة تخفيها خلف واجهة شيء سام معين. هذا الشيء هو الايديولوجياه (١٥).

لدى قراءتنا هذا المقطع نصاب بالدهشة فوراً لاستخدام هاڤيل كلمة «كرامة». فالكاتب يصف تاجر الفواكه والخضار باعتباره إنساناً عادياً بلا ثقافة ولا موقع مميز، وهو بالتالي لن يخجل من تعليق إشارة تدل صراحة على «أنه خائف». ما هي طبيعة هذه «الكرامة» التي هي في أساس كبت هذا الإنسان؟ يشير هاڤيل إلى أن مثل هذه الإشارة قد تكون اعترافاً أكثر شهامة من تعليق الشعار الشيوعي. بالإضافة إلى ذلك، كل الناس في تشيكوسلوفاكيا الشيوعية يعلمون أن البعض مجبر أحياناً على القيام بأشياء قد لا يود عملها لو لم يكن خائفاً. والخوف بحد ذاته عريزة البقاء مه غريزة طبيعية مشتركة بشكل شامل بين جميع الناس: فلهاذا لا نقبل ببساطة أننا كاننات إنسانية وأننا نخاف؟

فالسبب يكمن في نهاية التحليل في كون هذا التاجر يعتقد بأن له قيمة معينة. هذه القيمة المفترضة ترتبط باعتقاده أنّه شيء ما أكثر من الحيوان الخائف والمحتاج الذي يمكن التلاعب به من جراء مخاوفه وحاجاته. وهو يعتقد أيضاً، على الرغم من كونه غير قادر على تفسير إيمانه بوضوح، أنه كائن أخلاقي قادر على الاختيار، وهو يستطيع أن يقاوم حاجاته الطبيعية حباً بالمبادىء.

وبالطبع، كما يشير هافيل، يستطيع التاجر أن يتجاوز هذا الجدل الداخلي لأنه يستطيع تعليق شعار شيوعي نبيل ويدعي بأن له مبادىء وليس أسير خوف حقير. فوضعيته إلى حدٍ ما تشبه وضعية ليونتيوس بطل سقراط، الذي انتهى بالخضوع لرغبته في رؤية الجثث. فالتاجر وليونتيوس أيضاً يؤمنان معاً بأن لهما قيمة معينة مرتبطة بقدرتها على الاختيار، وبأنها «أفضل من» خوفهها أو رغبتها الطبيعية. وكلاهما في النهاية قد هزمها هذا الخوف أو هذه الرغبة. والفرق الموحيد بينها هو أن ليونتيوس إنسان شريف واع لضعفه وهو يدين نفسه من جراء هذا الضعف، بينها التاجر يرفض رؤية انحطاطه لأن الايديولوجيا توفر له عذراً مقبولاً. إن قصة هافيل الطريفة تعلمنا شيئين: أولاً، إن الإحساس بالكرامة أو باحترام الذات المذي هو في أساس التيموس يرتبط بالفكرة الخياصة بكل إنسان، وهي أنه مخلوق قادر على الاختيار حقاً؛ وثانياً، هذا الإدراك للذات هو فطري يميز جميع الكاثنات الإنسانية أكانوا من كبار الغزاة أصحاب الأمجاد، أم من للذات هو فطري لم تخصر. هناك داخل كل كائن إنساني رغبة معينة بكرامة الإنسان الحقيقية موجودة طبيعياً في كل شخص. هناك داخل كل كائن إنساني رغبة معينة بكرامة الإنسان الحقيقية وطهارته الأخلاقية والتعبير الحر عن كينونته، وإحساس بالتعالي على عالم الموجودات» (١١٠).

بالمقابل، يشير هاڤيل إلى أن «كل شخص يقبل، إلى درجة معينة، بالانحناء أمام الضغوطات والعيش مع الكذب». وإدانته للدولة الشيوعية التوتاليتارية تدور بشكل أساسي حول التخريب الذي أحدثته الشيوعية في طبيعة الناس الأخلاقية وفي إيمانهم بقدرتهم على الفعل كنهاذج أخلاقية: من هنا غياب أية كرامة عند التاجر الذي يقبل بتعليق شعار: «يا عهال العالم أجمع، اتحدوا». إن الكرامة والذل هما التعبيران اللذان يردان غالباً في الوصف الذي يجريه هاڤيل لتشيكوسلوفاكيا الشيوعية أذلت الشيوعية الناس العاديين بإجبارهم على القيام بأعهال من

شأنها أن تعرّض أخلاقيّتهم للشبهة بدرجات متفاوتة بعضها خفيف والبعض الآخر قـوي. هذه الإذلالات أخذت أشكالاً متنوعة جداً: من تعليق شعار في الواجهة إلى تـوقيع عريضة بفضح زميل في العمل يقوم بما لا يرضي الدولة، أو بجرد السكوت عن ذلك عندما يكون هذا الزميل يتعرض لاضطهاد ظالم. إن الدول ما بعد ـ التوتاليتارية في عصر بريجيف التي تستدعي الشفقة، قد حاولت أن تجعل كل النياس متواطئين أخلاقياً، ليس بواسطة الرعب، وإنما ياللسخرية، بتحريك الوعد بشار الثقافة الحديثة، ثقافة الاستهلاك: لأن الوعود لا تغدق على التفاهات المذهلة التي كانت تغذي أطاع بنوك الاستثار الأميركية في الثيانيات وحسب، وإنما على أشياء صغيرة مثل البراد، أو الشقة الأوسع، أو قضاء العطل في بلغاريا، فهي أمور قفزت إلى المرتبة الأولى عند أناس معتادين على امتلاك القليل. فالشيوعية قد قرّت الجزء الراغب في النفس على حساب الجزء «التيموسي» فيها، وذلك بشكل أعمق بكثير مما قامت به الليبرالية «البرجوازية». هاڤيل لا يأخذ على الشيوعية كونها فشلت في وعدها بتأمين الوفرة المادية بفضل التقدم الصناعي، أو لأنها خيّبت آمال الطبقة العاملة والمساكين بحياة أفضل. فهي على العكس قدمت لهم كل ذلك وإنما على طريقة (فاوست) بتعريض كرامتهم الأخلاقية للشبهة. ما أن تعقد مشل المنقة حتى يغدو ضحايا النظام من حافظيه ووارثيه، بينها يتابع النظام حياته الخاصة باستقلال عن رغبة المشاركة فيه من قبل أي كان.

في الحقيقة، إن ما يعتبره هافيل «إرادة الناس السيئة، أولئك الخاضعين لـالاستهلاك، في التضحية ببعض الحقائق المادية مقابل الإبقاء على تماسكهم الروحي والأخلاقي، هو ظاهرة لا تقتصر على المجتمعات الشيوعية وحدها. إن حضارة الاستهلاك في الغرب تقود الناس يومياً إلى المنافقة مع أنفسهم وذلك بالكذب على أنفسهم ليس باسم الاشتراكية، بل باسم أفكار مثل «الازدهار الشخصي» أو «النجاح». إلا أن هناك فرقاً هامّاً: ففي المجتمعات الشيوعية يصعب أن يكون للمرء حياة طبيعية، ومن المستحيل تقريباً أن يفوز بحياةٍ «ناجحة» دون قمع التيموس في داخله بقوّة متفاوتة. لم يكن باستطاعة المرء أن يعمل كنجّار عاديّ أو كهربائيّ أو طبيب، دون أن يكون «رفيق درب» بشكل أو بآخر، مثل تاجر الفواكه والخضار؛ وليس بإمكانه بالتأكيد أن يكون كاتباً ناجحاً أو أستاذاً أو صحافياً تلفازياً دون التورط بالعمق في خدعات النظام (١٦). وعندما يكون المرء شريفاً ويرغب بالحفاظ على معنى قيمته الذاتية، فهو لا يجد أمامه سوى بديـل واحد (إلَّا إذا كان لا يزال من بين القلائل الذين لا يزالون يؤمنون بصدق بالإيديول وجيا الماركسية -اللينينية): وهو أن يخرج من النظام ليصبح في عداد المنشقين المحترفين ـ أمثال بـوكوفسكي، روسـتروبوفيتش، زاخـاروف، سولجنتسـين وهاڤيـل نفسه، وغـيرهم مِمَّنْ هم أقل شهـرة. ولكّن هـذا، كان يعني قـطع الصلة أيضاً مـع الجزء «الـراغب» من الحياة واستبـدال المكافـآت المـاديـة البسيطة مثل العمل المنتظم والشقة بحياة التقشُّف وقلق السجن أو مستشفى الأمراض العقلية، أو النفي. بالنسبة لـ لأكثرية الساحقة من الناس الـذين لا يملكون جزءاً «تيموسيـاً» متطوراً بالضرورة، تعنى الحياة «العادية» الطبيعية القبولُ بالانحطاط الخلقي الحقير واليومي.

من خلال قصة ليونتيوس عند أفلاطون وقصة تاجر الفواكه والخضار عند هاڤيل (أي بـداية

ونهاية التقليد الغربي في الفلسفة السياسية)، يظهر أمامنا شكل متواضع للتيموس باعتباره عاملًا مركزياً في الحياة السياسية. يبدو هذا التيموس مرتبطاً بنظام سياسي معين، مرض إلى حدٍ ما، لأنه مصدر الشجاعة والحياس تجاه الخير العام، والاشمئزاز من الخلل الخلقي. فالنَظام السياسي الجيد يحتاج لأن يكون أكثر من ميشاق في عدم الاعتداء المتبادل، بحسب هذين الكاتبين؛ هذا النظام يجب أن يرضي رغبة الإنسان المشروعة في أن يجري الاعتراف بكرامته وقيمته.

إلاّ أن التيموس و«رغبة الاعتراف» هما ظاهرتان أكثر اتساعاً مما يبدو في هذين المثلين. فعملية تقويم الذات والآخرين اجتاحت أوجهاً متعددة من الحياة اليومية التي نفكر بهما عادة بتعابير الاقتصاد: إن الإنسان هو حقاً ذلك «الوحش ذو الوجنتين الحمراوين».

# - 16 -

# «الوحش ذو الوجنتين الحمراوين»

ولكن إذا كان الله يريد أن تستمر هذه الحرب حتى تُباد الثروة التي تــراكمت بفضل مثتي وخمســين عماً من عمل العبد غــير المُكافــاً، وحتى تُدفع كل نقـطة دم سالت بــالسـوط بنقـطة أخرى تســـل بالسيف، علينا أن نردّد باستمرار ما قبل منذ ثلاثة آلاف سنة: وألا إن أحكام الله لعادلة ومحقّة، [أبراهام لنكولن (Seconde Adresse inaugurale, 1865 (Mars) الإعلان التأسيسي الثاني](١)

إن التيموس كما يبدو في الجمهورية أو في قصة التاجر عند هافيل هو ما يشبه الإحساس الفطري بالعدل داخل الإنسان، فهو المقرّ النفساني لجميع الفضائل الشريفة مثل نسيان الدات، المثالية، الأخلاقية، روح التضحية، الشجاعة والشعور بالاعتزاز. إن التيموس يُقدّم ركيزة انفعالية قوية لعملية التقويم والتقييم ويُمكن الكائنات الإنسانية من الانتصار على غرائزها الطبيعية الأكثر قوة من أجل حب ما يعتقدونه حقاً وعدلاً. فالناس يقيّمون ويعطون لأنفسهم قيمتهم في الحالة الأولى؛ ويشعرون بالغيظ أو السخط لحسابهم الذاتي. ولكنهم يستطيعون أيضا أن يعينوا للناس الآخرين قيمة ويشعروا بالغضب لحساب الآخرين. هذا ما يحدث غالباً عندما يكون الفرد منتمياً لطبقة من الناس تعتبر نفسها أنها تُعامَل بظلم، كالمناضلة النسائية باسم جميع النساء مثلاً، أو المناضل القومي باسم مجموعته إلاثنية. فالغيظ لحسابه الداتي يمتد عندئذ إلى الطبقة بكاملها ويولِّد شعوراً بالتضامن. هناك أيضاً حالات من الغضب باسم فئات لا ننتمي الطبقة بكاملها ويولِّد شعوراً بالتضامن. هناك أيضاً حالات من الغضب باسم فئات لا ننتمي أجمع (ما عدا بعض الاستثناءات) من النظام العنصري في أفريقيا الجنوبية، فكلا الإحساسين هما تعبيران أكيدان للتيموس. في الحالة الأخيرة يأتي الغيظ من كون ضحية العنصرية لا تُعامَل على أساس ما يعتبره الشخص الساخط أنه حقّه ككائن إنساني، أي أن يقع ضحية العنصرية لا يعتمرية لا يعتبره السخص الساخط أنه حقّه ككائن إنساني، أي أن يقع ضحية العنصرية لا يعتمره به ككائن إنساني كاليًا.

إن رغبة الاعتراف التي تولد من التيموس هي ظاهرة متعارضة بشكل عميق، لأن هذا

التيموس هو المركز النفساني للعدالة ولنسيان الذات، مع كونه مرتبطاً بشكل وثيق بالأنانية الإنسانية. فالأنا «التيموسي» تتطلب في الواقع اعترافاً بمعناها الذاتي لقيمة الأشياء والناس، أكان ذلك بالنسبة لها أم بالنسبة للآخرين. إن رغبة الإنسان لأن يُعْتَرف به تبقى شكلاً لتأكيد الذات وإسقاطاً لقيمته الذاتية على العالم الخارجي؛ فهي تولِّد مشاعر الغضب عندما لا يُعْتَرف بهذه القيمة من قبل الناس الآخرين. ولكن ليس مضموناً أن يكون المعنى «التيموسي» الذي تملكه الأنا عن العدالة متطابقاً مع معنى «الأنوات» الأخرى: في هو عادل بالنسبة للإفريقي الجنوبي المؤيد للتمييز العنصري، لأن أنظمة تقييم كرامة الأسود الإنسانية تختلف جذرياً بين الشخصين. ومن الناحية العملية، بما أن الأنا ولك، ليس لأي إنسان أن يكون حكماً عادلاً تجاه ذات نفسه.

إن الطبيعة الضاغطة للتيموس باعتباره شكلاً للأنانية تُؤدي إلى الخلط المشترك بين التيموس والرغبة. في الواقع إنها ظاهرتان متميزتان جداً (2). لنأخذ مشل النزاع على الأجور بين الإدارة والنقابة في مصنع للسيارات. إن معظم علماء اجتماع السياسة، وفق علم النفس القريب من هوبس الذي يحول الإرادة إلى مجرد لعبة للرغبة وللعقل، يفسرون هذا النزاع كتنافس بين «مجموعتي مصالح»، أي بين رغبة أرباب العمل ورغبة العمال في الحصول على القسم الأكبر من المكسب الاقتصادي (أو من الأرباح بمعناها الحقيقي خارج النطاق الاقتصادي، مشل مكان العمل أو سلامة العمل). فالعقل، على حدّ تعبير مثل هذا الاختصاصي، يقود كل طرف لاتباع الستراتيجية في التفاوض تزيد أرباحه الاقتصادية إلى الحد الأقصى، أو في حالة الإضراب إلى التخفيف من تكاليفه، حتى يؤدي توازن القوى بين الطرفين المتقابلين إلى إيجاد تسوية معينة.

في الحقيقة، يشكل هذا التفسير تبسيطاً هاماً للعملية النفسية التي تجري داخلياً لدى الطرفين. فالعامل المُضْرِب لا يحمل يافطة تقول: «أنا شره وأريد كل المال الذي قد أتمكن من انتزاعه من الإدارة»، شأن تاجر هاڤيل الذي لا يعلق إعلاناً يقول فيه: «أنا خائف»، فالعامل بالأحرى يقول (يفكر بينه وبين نفسه): «أنا عامل جيد؛ قيمتي بالنسبة لمستخدمي هي أعلى مما يُدفع لي حالياً. وبما أن عملي مكن المؤسسة من تحقيق الأرباح وبالمقابلة مع الأجور التي تدفع في صناعات أخرى لمثل هذا العمل، فإن أجري هو أقل بكثير، وهذا أمر فاضح؛ في الحقيقة إنني. . . » هنا يلجأ العامل ولا شك إلى تشبيه بيولوجي يعبر عن أن كرامته كإنسان قد أهينت. فالعامل يعتقد، مثل التاجر، أن له قيمة معينة. وهو بالطبع يطلب أجراً أفضل لأنه يدفع إيجار منزله ويشتري الغذاء لأطفاله، ولكن لكونه يريد أيضاً دليلاً ملموساً على قيمته. فالغضب الذي يظهر بمناسبة النزاعات حول الأجور نادراً ما يتعلق بالمستوى المطلق للأجور، بل يأتي بالأحرى من كون عروض أرباب العمل لا «تعترف» بشكل مُرْض بكرامة العامل. وهذا يفسر لماذا يشعر المفربون بغضب أقوى بكثير تجاه الذي يكسر الإضراب عاهو ضد الإدارة ذاتها. حتى ولو كان الذي يكسر الإضراب ليس إلا أداة تكتيكية للإدارة، فهو يُعتقر لأنه شخص دنيء تجاوز كرامته الذي يكسر الإضراب ليس إلا أداة تكتيكية للإدارة، فهو يُعتقر لأنه شخص دنيء تجاوز كرامته الذي يكسر الإضراب ليس إلا أداة تكتيكية للإدارة، فهو يُعتقر لأنه شخص دنيء تجاوز كرامته

برغبة الربح الاقتصادي الفوري. إن رغبة الذي يفك الاضراب قد تغلبت هنا على التيموس عنده خلافاً للمضربين الآخرين.

نحن نفهم بسهولة المصلحة الاقتصادية لذاتنا، ولكننا نجهل غالباً الطريقة التي ترتبط فيها هذه المصلحة بشكل وثيق بالتأكيد «التيموسي» للذات. فرفع الأجر يرضي معاً الشهوة للأشياء المادية التي تأتي من الجزء الراغب في النفس، ورغبة الاعتراف التي تأتي من جانبها «التيموسي». فالمطالب الاقتصادية في الحياة السياسية نادراً ما تعرض على أنها مجرد مطالب للحصول على المزيد؛ فهي تصاغ عادة بتعابير «العدالة الاقتصادية». فعرض الطلب الاقتصادي كمطلب باسم العدالة تجاه الذات قد يكون مجرد عمل نفاقيّ، ولكن هذا يعكس غالباً القدرة الحقيقية للغضب «التيموسي» من جانب أناس يعتقدون، عن وعي أو بلا وعي، أن كرامتهم هي على المحك في النزاعات حول الأجور. في الواقع هناك عناصر كثيرة تفسر عادة أنها دوافع إقتصادية تذوب في نوع من الرغبة «التيموسية» للاعتراف. فأدم سميث، مؤسس الاقتصاد السياسي قد فهم ذلك نعاماً، إذ يدّعي في كتابه نظريّة أخلاق الانفعالات The Theory of Moral sentiments أن الضرورة المبال يكفي الضرورات الطبيعية، مثل «الغذاء والثياب ورفاهية المنزل السبب الذي من أجله يبحث الناس عن الثروة ويهربون من الفقر لا علاقة له كثيراً بالضرورة والعائلة»، وأن جزءاً كبيراً من مداخيل الناس الفقراء يصرف على أشياء هي بالمعني الصريح «سلع يمكن النظر إليها على أنها غير ضرورية». إذاً لماذا يسعى الناس «لتحسين ظروف معيشتهم» بالكد وبهموم الحياة الاقتصادية؟ الجواب هو التالي؛

«لكي يُنْظَر إليهم ويُعرفوا بظُرفٍ وتعاطف وتأييد، هذه هي المكاسب التي بإمكاننا افتراض المها تنجم عن الحياة الاقتصادية. إن ما يهمنا هو التفاخر وليست البحبوحة أو اللذة. ولكن التفاخر يرتكز دائماً على قناعتنا المداخلية بأن نكون موضوع انتباه وتأييد. فالرجل الغني يبلغ المجد بثرواته لأنه يشعر أنها تجذب إليه انتباه العالم بشكل طبيعي، وأن الإنسانية هي على أتم الاستعداد لمرافقته في كل الانفعالات الطيبة التي تثيرها عنده مكاسب وضعه بشكل واضح تماماً [...]. أمّا الإنسان الفقير، فهو على العكس يخجل بفقره. فهو يشعر أنه يقصيه عن مرأى الإنسانية، وإن حصل أن تلقينا بعض الأخبار عنه، فإننا نادراً ما نشعر بالشفقة تجاه البؤس والضيق اللذين يثقلان كاهله. (6).

هناك مستوى من الفقر يُشرع عنده في القيام بأي نشاط اقتصادي من أجل إشباع الحاجات الطبيعية، كيا هو الأمر في منطقة الساحل الأفريقي الذي اجتاحته موجة الجفاف خلال الثهانينات. بالنسبة لمعظم مناطق العالم الأخرى، فإن الفقر والحرمان هما مفهومان نسبيان وليسا مطلقين، يتأتيان من دور المال كرمز للقيمة (٩). إن «عتبة الفقر» الرسمية في الولايات المتحدة تُمثّل مستوى معيشيًا أكثر ارتفاعاً من مستوى فئات الأغنياء في بعض بلدان العالم الثالث. إلا أن هذا لا يعني أن فقراء الولايات المتحدة راضون أكثر من أغنياء أفريقيا أو آسيا الجنوبية، لأن إحساسهم بالكرامة الشخصية يتلقى المزيد من الإهانات اليومية. إن ملاحظة لوك حول كون رئيس القبيلة الأميركية [الهندية] «بأكل ويسكن ويلبس بدرجة أدن بكثير من مستوى العامل

المياوم في انكلترا» تهمل التيموس وتتجنب كلياً طرح المشكلة. فإن زعيم القبيلة الأميركية يملك إحساساً بالكرامة لا نجده أبداً عند المياوم الانكليزي، وهي كرامة ولدت من حريته، من اكتفائه الذاتي ومن احترام الاعتراف الذي يتلقّاه من المجموعة المحيطة به. إن المياوم قد يأكل بشكل أفضل، ولكنه تابع كلياً لصاحب عمل، هو في نظره غير موجودٍ بالقوّة ككائن إنساني.

فسوء فهم الجانب «التيموسي» في ما يُعتبر عادة أنه دافع اقتصادي، يؤدي إلى تناقضات واسعة في معنى التفسير السياسي والتغيرات التاريخية. يجري التأكيد مثلاً على أن الثورات هي نتيجة للفقر والحرمان، أو الاعتقاد أنه كلها كان الفقر والحرمان كبيرين كان احتهال الثورة أكبر. فالدراسة المشهورة لتوكفيل حول الثورة الفرنسية ترى أن العكس تماماً هو الذي حدث: فخلال الثلاثين أو الأربعين سنة التي سبقت الثورة، عرفت فرنسا فترة، لم تشهد مثيلاً لها في السابق، من النمو الاقتصادي المقترن بسلسلة من الاصلاحات ذات الطابع الليبرالي، وهي إصلاحات هادفة فعلاً ولكن النظام الملكي لم يتبعها إلا قليلاً. فالطبقة الفلاحية الفرنسية كانت أكثر ازدهاراً واستقلالية عشية الثورة من الطبقات الفلاحية في سيليسيا أو بروسيا الشرقية؛ وكذلك الأمر بالنسبة للطبقات الوسطى. ومع ذلك انطلقت هذه الطبقات في تأكيد الثورة لأن ليبرالية الحياة السياسية التي جرت في أواخر القرن مكنتها من فهم حرمانها النسبي بشكل أكثر حدة من أي بروسي، وكذلك من التعبير عن غضبها أمام هذه الحالة الأن الفيام المعاصر وحدها البلدان الأكثر غنى والبلدان الأكثر فقراً هي الأكثر استقراراً. بينا بالمقابل هناك ميل واضح لعدم الاستقرار السياسي في البلدان التي تسير نحو التحديث الاقتصادي، لأن النمو ذاته يشير ويشجع التوقعات الجديدة والمطالب الجديدة. وإن ما يعتبر عادة «ثورة التوقعات الحديثة» ما هو إلاً ظاهرة «تيموسية» وليس تصعيداً في الرغبات (6).

وهناك الكثير من النشاطات الأخرى المعتبرة عادة كأمثلة على الرغبة الطبيعية تحتوي على جانب «تيموسي». فالإشباع الجنسي مشلاً ليس مجرد قضية إشباع جسدي - إذ لا نحتاج دائماً لشريك من أجل هذا - بل هو يعكس من ناحية أخرى الحاجة لأن يكون إغراؤنا الشخصي «معترفاً به» من قبل الآخر. فالأنا «المعترف بها» هنا ليست بالضرورة هي نفسها أنا السيد الأرستقراطي عند هيغل، أو الأنا الأخلاقية الخاصة بالتاجر عند هاڤيل؛ ولكن أشكال الشبق الأكثر عمقاً تحوي ضمناً رغبة الاعتراف، من قبل الشخص المحبوب، بشيء يتعدى خصائصه الجسدية، أي في نهاية المطاف رغبة الاعتراف بقيمته.

هذه الأمثلة المختلفة عن التيموس لا تهدف إلى البرهنة على أن كل نشاط اقتصادي وكل حب جنسي وكل عمل سياسي يمكن أن يتحول إلى رغبة الاعتراف. فالعقل والرغبة يبقيان جزئين من النفس متميزين عن التيموس. فها يشكلان على أكثر من صعيد الجزئين المسيطرين في النفس بالنسبة لإنسان الليبرالية الحديث. فالكائنات الإنسانية متعطشة للهال لأنها تريد أشياء، وليس مجرد الاعتراف؟ مع تحرير إمكانيات الاكتساب عند الإنسان الذي حصل في بداية العصور الحديثة، تزايد عدد وأنواع الرغبات المادية بشكل متصاعد. لقد عملنا على إبراز الأبعاد «التيموسية» للشراهة والترف بالتحديد، لأن أولوية الرغبة والعقل في العالم المعاصر تميل إلى

: :

طمس الدور الذي يلعبه التيموس أو الاعتراف في الحياة اليومية. فالتيموس يبرز غالباً كحليف للرغبة ـ شأن حالة طلب العامل «العدل الاقتصادي» ـ وهو يمتزج بسهولة بهذه الرغبة ذاتها.

إلاّ أنه توجد حالات أخرى امتزج فيها التيموس مع الرغبة. ينبغي على المؤرخين الذين يحاولون تفسير حرب الانفصال بين الشهال والجنوب أن يجدوا السبب الذي جعل الأميركيين يتحمّلون إرادياً الآلام الرهيبة في حرب قتلت ستة مئة ألف إنسان من بين سكان يبلغ عددهم واحداً وثلاثين مليون نسمة، أي بنسبة ٢٪ من هذا العدد تقريباً. بعض مؤرخي القرن العشرين يبرزون العوامل الاقتصادية محاولين تفسير الحرب على أنها نزاع بين الشهال الذي يسبر في طريق التصنيع والجنوب المكون من المزارعين التقليديين. هذا النوع من التفسير ليس مرضياً حقاً. في البداية نشبت الحرب المكون من المزارعين التقليديين. هذا النوع من التفسير ليس مرضياً حقاً. في والجنوب يريد ابقاء «الكيان الخاص» ونمط الحياة الذي كان يعيش فيه. ولكن كان هناك أيضاً والجنوب يريد ابقاء «الكيان الخاص» ونمط الحياة الذي كان يعيش فيه. ولكن كان هناك أيضاً الملاحقين بقوله إن «كل إنسان يعلم» أن العبودية كانت «إلى حدٍ ما سبب» هذا النزاع. الملاحقين بقوله إن «كل إنسان يعلم» أن العبودية كانت «إلى حدٍ ما سبب» هذا النزاع بسرعة من خلال تسوية معينة. ولكن اصرار لنكولن على السير بالحرب حتى النهاية، وهو مؤكد بسرعة من خلال تسوية معينة. ولكن اصرار لنكولن على السير بالحرب حتى النهاية، وهو مؤكد بسرعة من خلال تسوية معينة. ولكن اصرار لنكولن على السير بالحرب حتى النهاية، وهو مؤكد على النهائي، حتى ولو استهلكت ثهار عمل غير مدفوع لمثتي وخسين عاماً من العبودية). إن حدها النهائي، حتى ولو استهلكت ثهار عمل غير مدفوع لمثتي وخسين عاماً من العبودية). إن

نأتي ببعض الأمثلة عن رغبة الاعتراف في السياسة الأميركية المعاصرة. فالإجهاض كان مثلاً إحدى المشاكل الأساسية لمجتمع الجيل السابق، على الرغم من أنه لا يحوي أي رهان اقتصادي (8). فالجدل حول الإجهاض جرى ظاهرياً حول الحقوق المتقابلة للجنين وللمرأة، ولكنه يعكس في الواقع خلافاً أكثر عمقاً بين الكرامة النسبية للعائلة التقليدية ودور النساء في هذه العائلة من جهة، واستقلال النساء في العمل من جهة أخرى. فالفريقان المتقابلان في النزاع يشعران بالسخط سواءً باسم الجنين المجهض، أو باسم النساء اللائي قد يمتن من جراء عمليات الإجهاض السرية، ولكن باسمها الخاص أيضاً: فالأم التقليدية تغتاظ لأنها تشعر أن الإجهاض ينتقص من كرامتها كمساوية للرجل. إن بشاعة العنصرية في أميركا الحديثة لا تكمن إلاّ جزئياً في نقص التسهيلات الاقتصادية بالنسبة للسود: فالفضيحة الحقيقية في هذا هي، أنّ الأسود، في نقص التسهيلات الاقتصادية بالنسبة للسود: فالفضيحة الحقيقية في هذا هي، أنّ الأسود، في نظر العديد من البيض، «ليس رجلًا مرئياً» (بحسب تعبير رالف إليسون)، فهو ليس مكروها فعلياً، وإنما «لا ينظر إليه» ككائن إنساني. كل مشاكل الحريات والحقوق المدنية تقريباً، على الرغم من البعد الاقتصادي الهام فيها، هي في الأساس صراعات «تيموسية» من أجل الاعتراف بالمفاهيم المتعارضة حول العدالة والكرامة الإنسانية.

إن النضال باسم المشردين بلا مأوى، ومحاولات وقف مشاريع التنمية الكبرى باسم الحفاظ على العصفور آكل الذباب أو على البومة المرقطة الغربية، والحاس التبشيري الذي لا يقوم به الأميركيون فقط لإيقاف التدخين بل يجهدون لنبذ المدخنين من جميع الأماكن العامة، وسخط

الناس على الإرهاب، أو على التورط العسكري الأميركي في بلاد بعيدة - كل هذه الأحداث تشكل مظاهر للتيموس الذي يجتاح الحياة السياسية.

ورغبة الاعتراف قد لعبت أيضاً دوراً هاماً وحسّاساً في إطلاق الزلزال المناهض للشيوعية في الاتحاد السوفياتي وأوروبا الشرقية والصين. إن العديد من الأوروبيين الشرقيين أرادوا بالتأكيد نهاية الشيوعية لأسباب اقتصادية متردية - لأنها بحسب اعتقادهم قد تفتح الطريق أمام مستويات معيشية مشابهة لمستوى معيشة ألمانيا الغربية. فللحرك الأساسي للإصلاحات التي بدأت في الاتحاد السوفياتي والصين كان إلى حدٍ ما محركاً اقتصادياً: لقد عالجنا سابقاً عدم كفاءة الاقتصاديات المركزية في الاستجابة لمتطلبات المجتمع «ما بعد الصناعي». ولكن رغبة الازدهار ترافقت أيضاً مع مطلب الحقوق والمشاركة السياسية بعيداً عن المطلب الاقتصادي؛ وبعبارات أخرى، جرت المطالبة بنظام قادر على توفير الاعتراف كركيزة شمولية وطبيعية. فالانقلابيون المبتدئون قد أخطأوا في آب (أغسطس) 1991 عندما اعتقدوا أن الشعب الروسي قد يستبدل «حريته بقطعة من اللحم المجفف»، بحسب تعبير أحد المدافعين عن برلمان روسيا (١٠٠٠).

لن نتمكن من فهم كلية الظاهرة الشورية إن لم نقدّر كما يجب فعل الغضب «التيموسي» ومطلب الاعتراف اللذين رافقا أزمة الشيوعية الاقتصادية. فـإذا راقبنا هـذا العالم الشيـوعي (أو الشيوعي السابق) فإننا نرى أن الأحداث التي بلورت هذه الثورات المتباينة لم تأتِ نتيجة اعتبارات اقتصادية وإنما حصلت كنتيجة ردود فعل «تيموسية». فإحدى الخصائص المدهشة للحالات الثورية هي أن الأحداث التي تدفع الشعب للمخاطرة وتسيير الآلة التي تقلب السلطة، لن تكون تلك التي يصفها المؤرخون فيها بعد أنها أحداث «أساسية». بل هي بالأحرى وقائع صغيرة تبدو ظاهرياً عرضية. فما أثار السخط الشعبي في تشيكوسلوفاكيا مثلًا وأدى إلى بروز مجموعة «الحقوق الإنسانية» المعارضة هو سجن هاڤيل نفسه، وذلك رغم المحاولات الأولى للتحرر الاقتصادي التي قام بها النظام الشيوعي الميئوس منه. فقد راحت جماهير غفيرة تتجمع في شوارع براغ في تشرين الثاني (نوفمبر) 1989، بعد أن سرت إشاعة، تبين فيها بعد أنها كاذبة ـ أن طالبًا قد قتل على أيدي قـوى الأمن. وفي رومانيا، بدأ تسلسل الأحداث التي أدت إلى سقـوط نظام تشاوشيسكو في كانون الأول (ديسمبر) 1989 بمظاهرات في مدينة تيميشوار حول اعتقال أحد الكهنة من الجنسية الهنغارية، الأب توك، الذي قام بحملة ناشطة من أجل حقوق الأقليّة المحلية من أصل هنغاري<sup>(9)</sup>. وفي بولونيا تنــامَى العداء ضــد السوفيــاتيين وحلفــائهم الشيوعيــين البولونيين خلال عشرات السنين من جراء رفض موسكو الاعتراف بمسؤولية جيوشها في مجزرة الضباط البولونيين عام 1940 في غابة كاتين؛ وكان أحد الأعمال الأولى لنقابة التضامن بعد دخولها إلى الحكومة إثر اجتماع «الطاولة المستديرة» في ربيع 1989، هو مطالبة السوفياتيين بتقريـر دقيق عن مجازر كاتين. وهناك عملية مشابهة جرت في الاتحاد السوفياتي نفسه، حيث طالب الكثيرون من الناجين من الإرهاب الستاليني بمحاكمة المجرمين وإعادة الاعتبار إلى ضحاياهم. فالبريسترويكا والإصلاح السياسي لا يمكن فهمهما بمعزل عن الرغبة في قول الحقيقة حــول الماضي

<sup>(\*)</sup> الإشارة هنا إلى محاولة الانقلاب على غورباتشوف الفاشلة. [م]

وفي إعادة الكرامة على الأقل إلى الذين هلكوا بصمت في فظائع الكولاك. فالغضب الذي انفجر ضد العديد من المسؤولين المحليين عام 1990 وعام 1991 لم يكن أصله في انهيارات النظام الاقتصادية؛ وإنما في الفساد الشخصي وفي غطرسة مسؤولي الحزب الشيوعي المحليين، مثل السكريتير الأول لمدينة فولغوغراد الذي طرِد من مركزه عنوة لأنه استخدم أموال الحزب ليشتري سيارة فولفو.

ولقد أضعفت كثيراً نظام هونيكر سلسلةً من الأحداث عام 1989: أزمة اللاجئين، حيث قام مئات الآلاف من المواطنين بالهرب إلى الغرب؛ فقدان الدعم السوفياتي؛ وأخيراً هدم جدار برلين. ففي تلك الأثناء لم يكن أبداً واضحاً أن الاشتراكية الشيوعية قد ماتت في ألمانيا الشرقية: فالحادث الذي عزل كلياً الشيوعيين من السلطة وأسقط نهائياً قادتهم الجدد كرينز ومودرو كان الكشف عن فخامة المقر الشخصي لهونيكر في ضواحي واندليتر (10). فمن النياحية العقلية، يبدو هذا الغضب العام اليوم غير عقلاني: هناك أسباب متعددة للشكوى من الشيوعية في ألمانيا الشرقية، مرتبطة بغياب الحرية السياسية وبمستوى المعيشة المنخفض بالمقارنة مع مستوى ألمانيا الاتحادية. لم يكن هونيكر يعيش في قصر فرساي المستحدث؛ فمنزله يشبه منزل برجوازي غني من هامبورغ أو بريم. ولكن المآخذ المعروفة والتي تكررت كثيراً ضد الشيوعية لم تصل إلى درجة العنف «التيموسي» الذي يتملك من المواطنين العاديين في ألمانيا المديمقراطية لدى اكتشافهم عبر شاشات التلفزيون مقر إقامة هونيكر: هذه الصور كشفت عن الرياء الفاضح لنظام يدعي أنه شاشات التلفزيون مقر إقامة هونيكر: هذه الصور كشفت عن الرياء الفاضح لنظام يدعي أنه نذر نفسه للمساواة بين الناس، عما ألحق الإهانة بالعمق بمعني العدالة لدى الشعب وكان كافياً لنزوله بقوة إلى الشارع مطالباً باسترداد سلطة الحزب الشيوعي تماماً.

هذه هي أيضاً حالة الصين. فالإصلاحات الاقتصادية لدنغ كسياوبنغ خلقت أفقاً جديداً من التسهيلات الاقتصادية بالنسبة لجيل كامل من الشباب الصينيين الذين أصبحوا بالغين في التسهيلات: لقد باتوا قادرين على الانطلاق في الأعيال، وفي قراءة الصحف الأجنبية، وقادرين على الدراسة في الولايات المتحدة والبلدان الغربية وذلك للمرة الأولى منذ الشورة الماوية. فالطلاب الذي ترعرعوا في هذا الجو من الحرية الاقتصادية كانت لهم بالطبع أسباب اقتصادية للشكوى، خاصة حول التضخم المتفاقم الذي كان ينهش شيئاً فشيئاً قدرة معظم سكان المدن الشرائية. ولكن صين الإصلاحات كانت بلداً أكثر دينامية وأكثر غنى بالفرص مما كانت عليه أيام ماو، خاصة بالنسبة لأصحاب الامتيازات الذين كانوا يدرسون في جامعات بكين وسيان وكانتون وشنغهاي. ومع ذلك فهؤلاء الطلاب هم الذين تظاهروا من أجل المزيد من الديمقراطية. أولاً، وشنغهاي. ومع ذلك فهؤلاء الطلاب هم الذين تظاهروا من أجل المزيد من الديمقراطية. أولاً، عام 1989، ثم مجدداً في ربيع 1989، بمناسبة ذكرى وفاة هويا وبانغ. لقد قدموا مطالب متنوعة، أكثرها لا علاقة وثيقة له بالديمقراطية كها نفهمها في الغرب، وحتى أن بعضها كان عكس روح الاصلاحات الاقتصادية ذات الطابع البيرالي. كان الطلاب بادىء الأمر مستائين من التضخم ومن فساد مسؤولي الحزب الشخصي، ذلك الفساد الذي بلغ - كها يقال - مستويات قياسية في عائلة دنغ بالذات. ومع تطور المظاهرة ازداد غضبهم لعدم الاستاع إليهم، كها غضبوا من موقف الحزب والحكومة عنها رفضا الاعتراف بهم وبعدالة مطالبهم. فطلبوا الالتقاء شخصياً موقف الحزب والحكومة عنها رفضا الاعتراف بهم وبعدالة مطالبهم. فطلبوا الالتقاء شخصياً موقف الحزب والحكومة عنها رفضا الاعتراف مهم وبعدالة مطالبهم. فطلبوا الالتقاء شخصياً موقف الحزب والحكومة عنها رفضا الاعتراف بهم وبعدالة مطالبهم.

بدنغ كسياوبنغ وزهاو زيانغ أو بغيرهم من القادة الصينيين، ثم راحوا ينشدون الاعتراف الرسمي بتنظيمهم. ومن الصعب معرفة إذا ما كانوا يقصدون أن يتخذ هذا التنظيم في النهاية شكل ديمقراطية تمثيلية، ولكن كان المطلب المقترن بذلك هو أن يُؤخذوا على محمل الجد، مثل الراشدين الذين تستحق آراؤهم درجة معينة من الاحترام والمراعاة.

كل هذه الأمثلة المستعارة من العالم الشيوعي تعبر بشكل أو بآخر عن آثار رغبة الاعتراف. فالدافع الأساسي للإصلاحات التي بدأت في الاتحاد السوفياتي والصين كان إلى حد معين اقتصادياً، وذلك بسبب عدم قدرة الاقتصاد ذي الإدارة المركزية على الاستجابة لمتطلبات المجتمع «ما بعد الصناعي». ولكن هذه الرغبة في العيش الأفضل وفي الازدهار ترافقت مع مطلب الحقوق الديمقراطية والمشاركة السياسية بحد ذاتها، وبعبارات أخرى، ترافقت مع نظام يفهم الاعتراف كركيزة آلية وشمولية. وفضلًا عن ذلك لن نتمكن من فهم مجمل الظاهرة الثورية دون أن نقدِّر نتائج الغضب «التيموسي» ومطلب الاعتراف الذي رافق الأزمة الاقتصادية. إنها خاصية عجيبة في الحالات الثورية أن تكون الأحداث التي تدفع الناس للمخاطرة وزعزعة قواعد الحكومات، نادراً ما هي الوقائع الكبرى التي يصفها المؤرخون فيها بعد بكونها الأسباب الأساسية، بل هي بالأحرى الوقائع الصغرى التي تبدو عارضة. فالشعب لم ينزل إلى شوارع لايبزيغ وبراغ وتيميشوارا وبكين وموسكو ليطلب من الحكومة إعطاءه «اقتصاداً يـلى الاقتصاد الصناعي»، أو حتى ليطلب أن تزود المحلات الكبرى بالأغذية. إن غضبه الأكثر قوة هو الذي أحدثته رؤيته للمظالم «الشانوية» نسبياً: اعتقال أو اغتيال كاهن، الكشف عن فساد مسؤول على، استشهاد متظاهر أمام شرطي أطلق النار بسهولة، اقفال صحيفة، أو رفض المسؤولين تسلم لائحة من الشكاوي. فالمؤرخون يفسرون فيها بعد كل هذه الوقائع بأنها أسباب ثانـوية أو جانبية، وهذا صحيح، ولكنه لا يمنعها من أن تكون ضرورية من أجـل تطور الأمـور التي تؤدي في النهاية إلى الثورة.

إن الحالات الثورية لا يمكن أن تستمر فترة طويلة بحيث لا يقبل بعض الناس على الأقل التضحية برفاهيتهم وحياتهم من أجل انتصار القضية؛ فالشجاعة التي تولد من هذا التصرف لا تأي من الجزء الراغب في النفس، وإنما من جزئها «التيموسي». فإنسان الرغبة، الإنسان الاقتصادي، «البرجوازي» الحقيقي يقوم دائماً «بحساب التكاليف والمكاسب» الذي يقوده دون أدنى شك إلى التوجه نحو العمل «في إطار النظام». فالإنسان «التيموسي» وحده، إنسان الغضب هو الذي يغار على كرامته الذاتية وعلى كرامة مواطنيه، هو الإنسان الذي يفهم أن قيمته تتكون من شيء ما يفوق مجمل الرغبات المعقدة التي تشكل وجوده المادي \_ فيتطوع ليقف في وجه دبابة أو ليجابه طابوراً من الجنود؛ ويحدث غالباً أنه بدون هذه الأفعال البطولية الصغيرة، رداً على مظالم صغيرة، فإن مسيرة الأحداث الهائلة التي تحدّد التغيرات الأساسية في البنيات السياسية والاقتصادية لن تشق طريقها أبداً.

#### - 17 -

### عظهة التيهوس وانحطاطه

إنّ الإنسان لا يكافح من أجل السعادة؛ وحده الانكليزي يفعل ذلك. [نيتشه ـ غروب الألهة Le Crépuscule des idoles][الم

إن معنى الكرامة الشخصية عند الإنسان ومطلبه في أنْ يُعْتَرف به قد عُرضا حتى الآن كمصدر للفضائل الشريفة مثل الشجاعة والكرم وحب الخير العام، وكمركز للمقاومة ضد الطغيان، وكسبب من أسباب اختيار الديمقراطية الليبرالية. ولكن هناك جانب مظلم في رغبة الاعتراف دفع الكثيرين من الفلاسفة إلى الاعتقاد أن التيموس هو أصل الشر الرئيسيّ على أرض الإنسان.

بالنسبة لنا، وُلد التيموس في الأصل كتقدير للقيمة الشخصية لفرد معين. فمثل التاجر الذي أورده هاڤيل يوحي أن معنى الكرامة هذا يرتبط غالباً بشعور كوننا «أكثر» من رغباتنا الطبيعية وأن الفرد منّا فاعلٌ أخلاقي قادر على الاختيار بحرية. هذا الشكل المتواضع للتيموس يمكن اعتباره كشعور باحترام الذات أو كها يقال «تقدير الذات». كل الكائنات الإنسانية تملك هذا الشعور بنسب متفاوتة، لأن هذا الامتلاك يبدو مهها بالنسبة لقدرة كل فرد على العمل في العالم وبالنسبة للرضى الذي يشعر به في حياته الخاصة. وكها يقول ديديون (J. Didion)، هذا ما يسمح بالقول «لا» للناس الآخرين دون أن نلوم أنفسنا لذلك.

إن وجود بعد أخلاقي في الشخصية الإنسانية، من شأنه أن يقدر باستمرار الذات والأخرين، لا يعني وجود اتفاق حول المحتوى الجوهري للأخلاقية. ففي عالم من «الأنوات» الأخلاقية و«التيموسية»، نشهد دائماً بروز خلافات وصدامات وانفعالات غاضبة يعطيها المفكرون الأسهاء المتنوعة، بحيث أن التيموس هو أيضاً نقطة انطلاق النزاعات بين الإنسان، حتى في مظاهره الأكثر تواضعاً.

فضلًا عن ذلك، ليس مضموناً أن يبقى تقدير الكائن الإنساني لقيمته الذاتية في حدود أناه «الأخلاقية». يعتقد هاڤيل أنه يوجد بصيص من الحكم الأخلاقي ومعنى «الدقة» عند جميع

الناس؛ حتى ولو قبلنا بهذا التعميم فعلينا أن نقر أنه ليس نامياً عند الجميع بالشكل نفسه. يمكننا أن نطلب الاعتراف ليس فقط بقيمتنا الأخلاقية، بـل أيضاً بـثروتنا وقـوتنا وكـذلك أيضاً بجهالنا الجسدى.

وأهم من ذلك: ليس من سبب للاعتقاد أن كل واحد سوف يقدر نفسه على أنه مساوٍ للآخرين. فهو بالأحرى يسعى لأن يُعترف به كمتفوق على الآخرين، ربما على قاعدة قيمة داخلية حقيقية، ولكن غالباً تحت تأثير إفراط عبثي في تقدير الذات. هذه الرغبة بأن يُعترف بنا كمتفوقين على الآخرين نعطيها اسهاً جديداً ذا جذر يوناني الميغالوتيميا Mégalothymia (أو جنون العظمة). هذه الميغالوتيميا قد تبرز عند الطاغية الذي يجتاح ويستعبد شعباً مجاوراً من أجل أن يعترف بسلطته، كها تبرز عند عازف للبيانو في حفل موسيقي يريد أن يُعترف به على أنه أفضل عازف لبتهوفن. وعكس هذه الميغالوتيميا الأيزوتيميا Stothymia أو الرغبة في أن يُعترف بنا كمساوين للآخرين. وكلا الرغبتين تشكلان مظهرين لرغبة الاعتراف وتمكّنان من فهم الانتقال التاريخي نحو الحداثة.

فمن الواضح أن الميغالوتيميا هي هوى ذو إشكالية عظيمة في الحياة السياسية، لأنه إذا كان الاعتراف بتفوق شخص ما من قبل شخص آخر يعتبر مكافأة، فمن الطبيعي أن يشكل الاعتراف من قبل الجميع أكثر من ذلك. فالتيموس الذي ولد في الشكل المتواضع كاحترام للذات، يمكنه أن يبدو وكأنه رغبة في السيطرة. هذا الوجه الأخير كان بالطبع حاضراً منذ البداية في المعالجة الهيغلية للتصادم الأوليّ، وفي النهاية في سيطرة السيد على العبد. إن منطق الاعتراف يقود في نهاية المطاف إلى الرغبة في أن يعترف بنا شمولياً، أي إلى الامبريالية.

إن التيموس بشكله المتواضع كإحساس بالكرامة عند التاجر، أو بشكله كميغالوتيميا (الطموح عند الطاغية كها عند يوليوس قيصر أو ستالين مثلًا)، قد شكّل أحد المواضيع المركزية في الفلسفة السياسية الغربية، حتى ولو أعطى كل مفكر لهذه النظاهرة اسماً مختلفاً. إن معظم الذين فكروا جدياً حول السياسة وحول مشكلة النظام السياسي العادل كان عليهم أن يقارنوا أنفسهم بالتباسات التيموس الأخلاقية محاولين استخدام جوانبه الايجابية وتعطيل الجانب الغامض منه.

لقد قام سقراط بعرض مطول لهذا المفهوم في الجمهورية، لأن الجانب «التيموسي» في النفس تبين أنه أساسي لبناء مدينته المثالية، «بواسطة الخطاب» (ألى المدينة شأن كل مدينة «واقعية» لها أعداء في الخارج وتحتاج لأن يُدافَع عنها في وجه الهجهات الخارجية. ممّا يتطلب إذاً طبقة من الحراس الشجعان والمحبين للخير العام الذين يضحّون إرادياً برغباتهم المادية من أجل حب الخير المشترك. لا يعتقد سقراط أن الشجاعة والتضحية للخير العام يُمكنها أنْ يُولَدا بفعل حساب المصلحة الأنانية على ضوء العقل. فها بالأحرى تتجذّران في التيموس، في الاعتزاز الصادق لهذه المطبقة من الحراس تجاه ذاتها وتجاه مدينتها، وفي الغضب الملاعقلاني بالقوة ضد كل من المجاعة في الحياة، لأنها القاعدة التي ينسلخ من خلالها الإنسان الخاص عن حياته كرغبة أنانية

ليتطلع باتجاه الخير العام. ولكن سقراط يعتقد أيضاً أن للتيموس القدرة على تدمير المجموعات السياسية كها له القدرة على شدّ لحمتها. وهو يعود إلى هذه النقطة في أمكنة مختلفة من المجمهورية، مثلاً عندما يقارن الحارس «التيموسي» بكلب الحراسة المفترس الذي من المحتمل أن يعض سيده كها يعض الغريب، إذا لم يُعد ويدرّب بشكل ملائم (6). فبناء النظام السياسي العادل يتطلّب إذا إعداداً وتدريباً للتيموس، والجزء الأكبر من الأقسام الأولى الستة للجمهورية محصص لتربية طبقة حراس الدولة.

كانت ميغالوتيميا الطامعين في السيطرة على الآخرين بواسطة الامبريالية موضوعاً مهاً لقسم كبير من الفكر السياسي في القرون الوسطى وفي بداية العصور الحديثة، الفكر الذي كان يعزو هذه الظاهرة إلى السعي وراء المجد. إن صراع الأمراء الطموحين في سبيل الاعتراف قد أُدْرِك بشكل عام، على أنه خاصية إجمالية تتعلّق بالطبيعة الإنسانية وبالسياسة معاً. لم يكن ذلك معتبراً بالضرورة طغياناً أو ظلماً، في عصر شكّلت فيه شرعية الامبريالية في الغالب واقعاً مقبولاً<sup>(6)</sup>. فالقديس أغسطينوس مشلًا أدرج رغبة المجد بين العيوب، ولكنه جعلها أقلّها ضرراً، ومبعثاً عتملًا للعظمة الإنسانية (7).

والميغالوتيميا كرغبة في المجد كانت في لب فكر الفيلسوف الحديث الأول الذي تخلى بالتأكيد عن التقليد الأرسطوطاليسي للفلسفة السياسية المسيحية في القرون الوسطى، أي: نقولا مكيافيلي. يعتبر مكيافيلي اليوم أنه كاتب آراء متعددة تحوي وقاحة صريحة عن طبيعة السياسة التي لا ترحم: مثلًا، من الأفضل أن يكون الإنسان مرهوباً على أن يكون مجبوباً، أو يجب ألا نفي بوعدنا إلا إذا كان ذلك مهاً. كان مكيافيلي في الواقع مؤسس الفلسفة السياسية الحديثة: فهو كان يعتقد أن الإنسان يمكن أن يصبح سيد مصيره إذا استوحى من الشكل الذي يعيشه الناس حقاً وليس من الشكل الذي عليهم أن يعيشوه. فبدلاً من محاولة تحسين الناس بالتربية، كان مكيافيلي يحاول بناء نظام سياسي مرض انطلاقاً من شرور الناس: هذه الشرور يمكن أن توضع في خدمة غايات مرضية إذا جرى تنظيمها بشكل ملائم عن طريق مؤسسات مناسبة (8).

فالفلورنسيّ مكيافيلي قد أدرك أن الميغالوتيميا حين تتخذ شكل الرغبة في المجد كانت المحرك النفسي الأساسي لطموح الأمراء. لذلك باستطاعة بعض الأمم أن تجتاح جيرانها لضرورة الدفاع الاحتياطي عن النفس، أو لتجميع السكان والموارد من أجل المستقبل. ولكن خلف هذه التبريرات المادية كان هناك في الواقع رغبة الإنسان لأن يُعترف به، من نوع الشعور باللذة الذي كان يتملك القائد الروماني بعد النصر عندما يجري عرض عدوّه في الشوارع مكبلًا بالسلاسل وسط هتافات الجمهور. بالنسبة لمكيافيلي لم تكن رغبة المجد وقفاً على الأمراء أو الحكومات الأرستقراطية. فهي تطال أيضاً الجمهوريات كها في حالة الأمبراطوريات الجشعة في أثينا وروما، حيث أدّت المشاركة الديمقراطية إلى زيادة طموح الدولة وتوفير أداة عسكرية أكثر فعالية للتوسع (9).

لما كانت رغبة المجد خاصية شمولية للإنسان (10)، لاحظ مكيافيلي أن هـذا الأمر يخلق مشاكل خاصة ويدفع الناس الطموحين إلى الطغيان والبقية إلى العبودية. فالحل الذي طرحه لهذه

المشكلة كان مختلفاً عن حل أفلاطون، وأصبح ميزة خاصة بالدساتير الجمهورية التي تلت. فبدلاً من محاولة تربية الأمراء أو الحراس «التيموسيين»، كما تصور ذلك أفلاطون، ينبغي أن نواجه تيموساً بتيموس آخر. فالجمهوريات «المختلطة» التي يمكن فيها إجراء موازنة بين طموحات الأمراء «التيموسية» في الاستقلال، باستطاعتها أن تؤمن درجة معينة من الحرية(١١). فالجمهورية «المختلطة» عند مكيافيلي هي إذاً ترجمة بدائية لفصل السلطات، المألوف في الدستور الأميركي.

وبعد مكيافيلي شهدنا ولادة مشروع جديد، قد يكون أكثر طموحاً، ولكننا اعتدنا عليه. لقـ د حاول هوبس ولوك، مؤسسا الليبرالية الحديثة اقتبلاع التيموس من الحياة السياسية واستبداله بخليط من الرغبة والعقل. هذان الليبراليان البريطانيّان الحديثان الأولان اعتبرا الميغالوتيميا - على شكل الكبرياء المهووس والعنيد عند الأمراء، أو التعصب الديني عند رجال الدين الملتزمين ـ أنها السبب الرئيسي للحرب. ولقد سلك مسلكها في نقدهما للكبرياء الأرستوقراطية عدد من كتّاب عصر الأنوار، من بينهم: آدم فريغوسن (Ferguson)، جيمس ستيوارت، دافيد هيوم ومونتسكيو. في المجتمع المدني الذي تصوره هـوبس ولوك وغيرهم من أوائل مفكـري الليبراليــة الحديثة، لا يحتاج الإنسان إلّا إلى الرغبة والعقل. فالبرجوازي قد أبدعته بدايات الفكر الحديث عمداً، وهو جهد في الهندسة الاجتهاعية يعمل على خلق سلام المجتمع من خلال تغيير الطبيعة الإنسانية ذاتها. بدلاً من جعل ميغالوتيميا العدد الضئيل تواجه تلك الميغالوتيميا بالعدد الأكبر، كما أوحى بذلك مكيافيلي، فإن مؤسسيُّ الليبرالية الحديثة كانا يـأملان بتجـاوز الميغالـوتيميا كليــأ وذلك بإجراء المقابلة عملياً بين مصالح الجانب الراغب في الـطبيعة الإنسانية مـع أهواء جـانبها «التيموسي»(12). فالتجسيد الاجتماعي للميغالوتيميا كان الأرستوقراطية التقليدية وهي الطبقة الاجتماعية التي أعلنت عليها الليرالية الحديثة الحرب. لم يكن المحارب الأرستقراطي يخلق الثروة، بل كان يسرقها من المحاربين الأخرين، أو بشكل أدق كان يختلس من الفلاحين كل الفوائض. لم يكن يعمل بحسب قاعدة العقلانية الاقتصادية، أي ببيع عمله لمن يقدم السعر الأعلى. في الحقيقة، لم يكن يعمل إطلاقاً، بل كان يحقق ذاته في بطالته. وكان سلوكه مرتهناً كلياً لمتطلبات الكبرياء ولأنظمة الشرف، التي لم تكن تسمح له بعمل أشياء دون كرامته، مثل الانخراط في أعمال تجارية معينة. على ألرغم من الانحطاط العام للعديد من المجتمعات الأرستقراطية، فإن الأساسي في «الكائن» الأرستقراطي كان مرتبطاً، كما بالنسبة «للسيد» الأولي حسب هيغل، بخطر الموت الذي يسعى إليه إرادياً في المعركة الدامية. فالحرب إذاً تبقى مـركزاً لنمط الحياة الأرسِتقراطية، وهذه الحرب كانت، كما نعلم جيداً بمثابة «كارثة اقتصادية». فالمكسب يكون إذاً بإقناع المحارب الأرستقراطي بعبثية طموحاته بهدف تحويله فيم بعد، إلى رجل أعال مسالم تساهم نشاطاته المشمرة في إغناء محيطه أيضاً (13).

إن عملية «التحديث» التي وصفتها العلوم الاجتهاعية المعاصرة قد تُفهم على أنها الانتصار المتدرج للجزء الراغب في النفس، تحت قيادة العقل، على الجانب «التيموسي» فيها، وفق ترسيمة متكررة تنافسياً في العديد من بلدان العالم أجمع. كانت المجتمعات الأرستقراطية شمولية

تقريباً في مختلف الثقافات الإنسانية، من أوروبا إلى الشرق الأوسط ومن أفريقيا إلى آسيا. فالتحديث الاقتصادي لم يكن يتطلب خلق بنيات اجتهاعية حديثة فقط (مدن وبيروقراطيات عقلانية)، بل أيضاً الانتصار الأخلاقي لنمط الحياة البرجوازي على الحياة «التيموسية» للأرستقراطية. لقد طُرح عرض هوبس في كل المجتمعات على طبقة الأرستقراطيين القديمة: وهو يقضي بأن يتحول اعتزازهم «التيموسي» باتجاه حياة هادئة حافلة بالمكاسب المادية غير المحدودة. في بعض البلدان كها في اليابان، أجريت هذه الصفقة بشكل مفضوح: فالدولة السائرة على طريق التحديث حولت بعض أعضاء طبقة المحاربين القديمة من الساموراي إلى رجال أعمال أصبحت مؤسساتهم زايباتسو Zaïbatsos القرن العشرين (14). وفي بلدان أخرى مثل فرنسا رُفِضَت الصفقة من قبل العديد من عناصر الأرستقراطية الذين شنوا سلسلة من المعارك فرنسا رُفضت الصفقة على أخلاقية نظامهم «التيموسي». هذا الصراع يستمر اليوم في العديد من بلدان العالم الثالث، حيث يضطر خلفاء المحاربين مواجهة الخيار نفسه: وهو تعليق سيوفهم بلدان العالم الثالث، حيث يضطر خلفاء المحاربين مواجهة الخيار نفسه: وهو تعليق سيوفهم بلدان العالم الثالث، حيث يضطر خلفاء المحاربين مواجهة الخيار نفسه: وهو تعليق سيوفهم بلدان العالم الثالث، حيث يضطر خلفاء المحاربين مواجهة الخيار نفسه: وهو تعليق سيوفهم بلدان العالم الثالث، حيث يضطر خلفاء المحاربين مواجهة الخيار نفسه المكاتب الملائمة لها.

وعند الوصول إلى تأسيس أميركا كان انتصار مبادىء لوك كاملًا تقريباً - إذاً انتصار الجزء الراغب في النفس على جزئها «التيموسي». فحق «البحث عن السعادة» الوارد في إعلان الاستقلال الأميركي جرى تصوره بشكل واسع على أنه اكتساب للملكية. إن نظام لوك هو الإطار العام للأوراق الفدرالية (Federalist Papers)، ذلك الدفاع الكبير عن الدستور الأميركي الذي كتبه الكسندر هاملتون وجيمس ماديسون وجون جاي. ففي الورقة العاشرة الشهيرة مثلًا، التي تدافع عن الحكومة التمثيلية كعلاج لمرض الحكم الشعبي للفئات، يؤكد جيمس ماديسون أن حماية مختلف الملكات الإنسانية - وخاصة «الملكات المتنوعة وغير المتساوية لاكتساب الملكية» - هو «الهدف الأول للحكومة» (14).

بينا نرى أن تراث لوك ملموس في الدستور الأميركي كلّه، نلاحظ أنّ كتّاب الأوراق الفدرالية لم يكونوا جاهلين أنه يتعذّر إلغاء رغبة الاعتراف بكل بساطة من الحياة السياسية: فهي قد تفسر إلى أنها الهدف أو الدافع للحياة السياسية. لقد فهم هؤلاء الكتّاب بالفعل أن الحكم الصالح يرتكز على إثبات ذات النفس المتكبر، الذي يحتاج لتوجيهه وفق الاتجاهات الايجابية، أو على الأقل غير المؤذية، كها حاول مكيافيلي أن يفعل ذلك. فمع استناده إلى الأحزاب المرتكزة على «مصالح» اقتصادية في الورقة العاشرة، يميّزها ماديسون عن الأحزاب الأحرى المرتكزة إلى «الأهواء»، أو بشكل أدق إلى آراء الناس الانفعالية حول الصحيح والخاطىء: مثل «الحياس لأراء متنوعة تتعلق بالدين أو الحكم أو الكثير من المواضيع الأحرى»، أو «التعلق بزعهاء مختلفين». فالأراء السياسية كانت تعبيراً عن حب الذات وأصبحت مرتبطة بشكل وثيق بالتقييم عقله وجبه لذاته، من شأنها أن تؤثر على بعضها بعضاً، فالأولى تصبح مواضيع تتعلق الثانية علم عاله السياسية لا تنجم إذاً عن مجرد التصادم بين الأجزاء الراغبة لمختلف الأنفس بها» (أي مصالحها الاقتصادية) بل أيضاً من التصادم بين أجزائها «التيموسية» (أأ). كانت الإنسانية (أي مصالحها الاقتصادية) بل أيضاً من التصادم بين أجزائها «التيموسية» (أأ). كانت

الانقسامات تسود السياسة الأميركية في عصر ماديسون، الجدل حول مسائل مثل الاعتدال والدين والاستعباد... إلخ.، شأن سياستنا اليوم التي يسودها حق الإجهاض والتعليم المديني في المدرسة وحرية التعبير.

إلى جانب الأراء المتعددة المتحمسة والمعلنة من قبل عدد كبير من الأفراد الضعفاء نسبياً، فإن كتًاب الأوراق الفدرالية كانوا يعتقدون بدورهم أن الحياة السياسية يجب أن تجابه «حب الشهرة» الذي كان، بحسب هاملتون، «الانفعال القائد لأشرف العقول»(١٦). وهو بوضوح، رغبة المجد من قبل الأشخاص الأقوياء والطموحين. فالميغالوتيميا وكذلك الايزوتيميا بقيتا مشكلتين بالنسبة للآباء المؤسسين. والدستور الأميركي لم يكن معتبراً من قبل ماديسون وهاملتون كوسيلة مؤسسية لقمع مختلف تعابير التيموس، بل بالأحرى لتوجيهها نحو مخارج غير خطرة، وحتى إنتاجية. وهكذا كان ماديسون يعتبر الحكم الشعبي - البيروقراطية، الخطابات السياسية، الجدل، كتابة الافتتاحيات والتصويت في الانتخابات. . . إلخ. ، كشكل بريء لإرضاء كرامة الإنسان الطبيعية وميله الطبيعي نحو التأكيد «التيموسي» لذاته، شرط أن يكون هذا على مستوى دولة جمه ورية واسعة بما فيه الكفاية. فالعملية السياسية الديمقراطية مهمة ليس فقط كوسيلة لاتخاذ القرارات أو «لتجميع المصالح»، بل كعملية تطوير، أي كمرحلة للتعبير عن التيموس الذي يستطيع الإنسان بواسطته البحث عن الاعتراف بمفاهيمهم الخاصة. وعلى صعيد الميغالوتيميا الأعلى، ومن المحتمل أن يكون أخطر، عند الناس المهمين والطموحين، يقوم الحكم الدستوري صراحة كوسيلة لاستخدام الطموح من أجل «إعاقة الطموح». فمختلف قطاعات الحكم كانت تعتبر كطرق لدفع طموحات الأقوياء، ولكن نظام التحقق والتوازن كان يضمن إلغاء تلك الطموحات بعضها لبعض والوقاية ضد ظهور الطغيان. فالسياسي الأميركي يمكن أن يعبّر عن طموحه بأن بصبح يوليوس قيصر أو نابليون، ولكن النظام لا يسمح له بـأن يكون أكـثر من جيمي كارتـر أو رونالد ريغان، ويلجمه بضوابط مؤسسية وقوى سياسية كبرى ويقوده لتحقيق طموحاته بأن يكون «خادم» الشعب بدلًا من أن يكون سيده. .

إن محاولة السياسات الليبرالية - بحسب تقليد هوبس ولوك - إقصاء رغبة الاعتراف من الحياة السياسية أو إبقاؤها فيها، مقيدة وعاجزة تقريباً، قد تركت انطباعاً قلقاً لدى العديد من المفكرين. عندها يضبح المجتمع الحديث مكوناً بحسب تعبير لويس (C.S.Lewis) من «أناس بلا شجاعة»: أي من أناس مصنوعين كلياً من الرغبة والعقل، ولكنهم مجردون من كبرياء إثبات ذات النفس التي كانت إلى حد ما مبدأ الإنسانية بالذات في عصورها الأولى. فالشجاعة هي بالفعل ما يجعل الإنسان إنساناً: «وهو بذكائه يغدو روحاً أكثر، وبشهيته حيواناً أكثر» فبطل التيموس الأكثر شهرة والأكثر بروزاً في العصور الحديثة، والنبي الحقيقي لتجديده، هو فريدريك نيتشه عراب النسبوية والعدمية المعاصرين. لقد وصف هذا الفيلسوف من قبل أحد معاصريه «كجذري أرستقراطي» وهو وصف لم يعترض عليه. هناك جزء كبير من آثاره يمكن اعتباره إلى الخباط على بقائهم الذاتي المربح. فجوهر الإنسان الحقيقي، بحسب الذين لا يتطلعون إلا إلى الحفاظ على بقائهم الذاتي المربح. فجوهر الإنسان الحقيقي، بحسب

نيتشه، ليس رغبته ولا عقله، وإنما التيموس الخاص به: فالإنسان فوق كل شيء هو مخلوق يقوم بالتقييم، هو ذلك «الحيوان صاحب الوجنتين الحمراوين»، الذي وجد سبب عيشه في قدرته على لفظ كلمتي «الخير» و«الشر». ويقول زرادشت عن هذه الخاصة ما يلي:

«في الحقيقة إن الناس هم الذين أعطوا أنفسهم خيرهم وشرهم. وهم في الحقيقة لم يأخذوهما ولم يجدوهما ولم يسمعوهما كصوت من السهاء.

«فالإنسان هـو الذي منح قيمة للأشياء، لكي يحافظ على نفسه \_ وهـو الـذي خلق معنى: الأشياء، معنى إنسانياً. لذلك فهو يدعى «إنسان» أي الذي يقيّم.

«التقييم هو الخلق: اسمعوا هذا أنتم الخلاقين! فالتقييم هـو، من بين كـل الأشياء المقـدرة، الكنز الأكثر تقديراً.

«بواسطة التقدير تتثبت القيمة: من دون التقدير تصبح نواة الوجود جوفاء. اسمعوا هذا، أنتم الخلاّقين!» (19).

إن القيم التي يخلقها الإنسان ليست بالنسبة لنيتشه المشكلة المركزية، لأن الإنسان يسير وراء «ألف هدف وهدف». وكل شعب من شعوب الأرض له «لغة خاصة عن الخير والشر» لا يمكن لجيرانه أن يفهموها. ولكن ما يشكل جوهر الإنسان هو فعل التقويم الذاتي، وفيها يحدد لنفسه من قيمة طالباً أن يُعترف بها<sup>(20)</sup>. إن فعل التقويم هذا هو في الأساس مبني على التفاوت وعدم المساواة لأنه يتطلب التمييز بين الأفضل والأسوأ. كان تيتشه يهتم إذاً بمظاهر التيموس فقط التي تقود الناس للإعلان بأنهم أفضل من غيرهم، أي إلى الميغالوتيميا. إن النتيجة الرهيبة للحداثة تكمن في جهد مبدعيها هوبس ولوك من انتزاع قدرة الإنسان على التقييم باسم الأمان الجسدي والتراكم المادي. ونظرية نيتشه الشهيرة عن «إرادة القوة» يمكن فهمها باعتبارها الجهد لإعادة تأكيد أولوية التيموس في مقابل الرغبة والعقل، وبالتالي لإصلاح الإساءة التي سببتها الليبرالية الحديثة للاعتزاز الإنساني ولإثبات المذات. إن أعمال نيتشه هي تعظيم «للسيد الأرستقراطي» عند هيغل ولصراعه المميت من أجل الاعتبار المحض، وهي كذلك إدانة غاضبة لحداثة اعتمدت كلياً أخلاقية العبد بحيث إنها لم تعد واعية للخيار الذي اعتمدته.

على الرغم من تغير المصطلحات المستخدمة لمعالجة ظاهرة التيموس أو رغبة الاعتراف، يبدو واضحاً أن هذا «الجزء الثالث» من النفس كان موضوع تفكير مركزياً في التقليد الفلسفي من أفلاطون حتى نيتشه. وهذا يوحي بطريقة مختلفة تماماً لقراءة العملية التاريخية، ليس وفق طريقة تاريخ تطور علم الفيزياء الحديثة، بل بالأحرى على أنها ظهور الميغالوتيميا ونموها وفي النهاية انحطاطها. فالعالم الاقتصادي الحديث لا يمكن أن يظهر في الواقع إلا بعد تحرر الرغبة، إذا جاز التعبير، على حساب التيموس. والعملية التاريخية التي تبدأ مع معركة السيد الدامية تنتهي إلى حدٍ ما مع البرجوازي الذي يسكن الديمقراطيات الليبرالية المعاصرة والذي ينشد الكسب المادي مفضلاً إياه على المجد.

واليوم لا أحد يدرس التيموس منهجياً كجزء من تكوينه، و«الصراع من أجل الاعتراف» لا

ينتمي لمصطلحاتنا السياسية المعاصرة، ورغبة المجد، التي كانت بالنسبة لمكيافيلي تركيباً طبيعياً للسلوك الإنساني (هذا الجهد الذي لا يمكن كبته لأن يصبح الفرد أفضل من الآخرين والذي يجعل أكبر قدر من الناس يعترفون بتفوقه)، لم تعد طريقة مقبولة لوصف الأهداف الشخصية لفرد معين. فقد أصبحت هذه الرغبة ميزة لأناس لا نحبهم أبداً، هؤلاء الطغاة الذين نشأوا فيما بيننا مثل هتلر، ستالين. فالمغالوتيميا تستمر بأشكال مختلفة في الحياة اليومية، وقسم كبير مما نجده مرضياً في حياتنا يصبح مستحيلاً بدونها \_ وهذا ما سنراه في الجزء الخامس من هذا الكتاب. ولكنها انهزمت على صعيد الأخلاق في العالم الحديث إذا أردنا أن نتكلم على ذاتنا.

إن مهاجمة الميغالوتيميا وفقدان احترامها في عالمنا الراهن يجب أن يجعلانا متفقين مع نيتشه: فالفلاسفة الحديثون الأوائل الذين أرادوا إلغاء الأشكال الأكثر بروزاً من التيموس من المجتمع المدني، قد نجحوا تماماً. فقد استبدلت الميغالوتيميا بخليط من عنصرين: الأول هو انبثاق الجزء الراغب في النفس الذي يبرز من خلال التحول الاقتصادي العميق للحياة. هذا التحول الاقتصادي يمتد من الأشياء الأكثر سمواً إلى الأشياء الأكثر حقارة، من الدول الأوروبية التي لا تسعى إلى العظمة ولا إلى الهيمنة، وإنما إلى انخراط أفضل في السوق الموحدة بعد العام 1992، وصولاً إلى الشاب الحامل للشهادات الذي يجري تحليل التكاليف والأرباح ولإمكانيات العمل التي تتوافر له.

والعنصر الثاني المتبقي من الميغالوتيميا هو الايزوتيميا الساحقة، أي الحاجة لأن يُعترف بنا كمساوين للآخرين. فمظاهره المختلفة تشمل تيموس التاجر عند هافيل والمتظاهرين ضد الإجهاض أو المحامين عن حقوق الحيوانات. حتى عندما لا نستخدم كلمات «الاعتراف» أو التيموس لوصف أهدافنا الشخصية، فإننا نستخدم بسهولة وغالباً كلمات مثل «الكرامة»، «الاحترام»، «احترام الذات» و«تقدير الذات»، هذه العناصر غير المادية تدخل حتى في حسابات حامل الشهادة العادي في بحثه عن عمل. مثل هذه المفاهيم تجتاز حياتنا السياسية وهي ضرورية جداً لفهم التحول الديمقراطي الجاري كيما يتحقق في نهاية قرننا العشرين.

نحن إذاً أمام تناقض ظاهر: إن مؤسسي التقليد الأنكلو - ساكسوني في الليبرالية الحديثة حاولوا إقصاء أية ميغالوتيميا من الحياة السياسية، وها هي رغبة الاعتراف تبقى حاضرة بالشكل المتبقي للايزوتيميا. هل هذه نتيجة غير متوقعة، تأتي من الفشل في إلغاء ما هو مستحيل إلغاؤه في النهاية من الطبيعة الإنسانية؟ أم أن ذلك فهم أسمى للبرالية الحديثة، التي تسعى إلى الحفاظ على الجانب «التيموسي» من الشخصية الإنسانية بدلاً من نفيها من مملكة السياسة؟.

هناك فعلًا مفهوم أكثر سمواً، ومن أجل امتلاكه ينبغي لنا أن نعود إلى هيغل وإلى العرض غير المكتمل لنظامه عن الديالكتيك التاريخي، الذي يلعب فيه الصراع من أجل الاعتراف دوراً مركزياً.

- 18 -

#### السيد والعبد

«إن الإنسان الكامل، الحر إطلاقاً، والمراضي كلياً ونهائياً بما همو عليه، الإنسان الذي يستتمُّ ويكتمل برضاه وبواسطته. سيكون العبد الذي «ألغى» عبوديته. إذا كانت السيادة المُتبطّلة مأزقاً، فإن العبودية العاملة هي على العكس مصدرٌ لكل تقدم بشري اجتماعي وتاريخي. فإن التاريخ هو تاريخ العبد العامل».

[الكسندر كوجيف \_ Introduction à la lecture de Hegel]

لقد تركنا عرضنا للديالكتيكية الهيغلية منذ عدة فصول عند مرحلة أولية جداً من السيرورة التاريخية، أي عملياً عند خاتمة المرحلة الأولية من التاريخ البشري، بينها كان الإنسان يخاطر بحياته للمرة الأولى في معركة من أجل الاعتبار وحسب. إن حالة الحرب التي كانت تبرز في «حالة الطبيعة» عند هيغل مع العلم أن هيغل نفسه لم يستخدم أبداً مثل هذا التعبير لم تكن تقود مباشرة إلى إقامة المجتمع المدني المرتكز على عقد اجتهاعي، كها عند لوك. بل كانت تؤدي إلى إقامة العلاقة بين السيد والعبد، عندما يقوم أحد المقاتلين الأولين الذي يخاف على حياته، بالاعتراف بالآخر ويقبل بأن بصبح عبده. غير أن العلاقة الاجتهاعية بين السيد والعبد لم تكن ثابتة على المدى الطويل، إذا ما كان السيد ولا العبد كانا راضيين في النهاية من حيث رغبتها بأن يُعترف بها(2). فغياب الرضى هذا كان يشكل «تناقضاً» في المجتمعات القائمة على العبودية وكان يُعترف بها(2). فغياب الرضى هذا كان يشكل «تناقضاً» في المجتمعات القائمة على الأول هو أن يغترف بها(1) بحياته في المعركة الدامية، إلا أنه لم يصبح إنساناً حراً نهائياً، راضياً. غير غاطر الإنسان إرادياً بحياته في المعركة الدامية، إلا أنه لم يصبح إنساناً حراً نهائياً، راضياً. غير أن حصوله لم يكن عكناً إلا خلال السيرورة التاريخية التالية (3).

إن السيد والعبد يبقيان غير راضيين لأسباب مختلفة. فالسيد هو إلى حد ما أكثر أنسانية من العبد لأنه تطوع إرادياً لتجاوز طبيعته البيولوجية نحو غائية غير بيولوجية، وهي أن: يكون مُعْتَرفاً به. فلدى مخاطرته بحياته يبرهن أنه حر. أما العبد فهو على العكس، بحسب رأي هوبس، يتخلى عن هذه الإنسانية خوفاً من الموت العنيف. ولهذا السبب يبقى حيواناً ضحية الحاجة والخوف، غير قادر على تجاوز تحديده البيولوجي أو الطبيعي. ولكن فقدان حرية العبد، أي

إنسانيته الناقصة، تضع السيد أمام إحراج: فهذا الأخير يرغب بأن يُعترف به من قبل كائن آخر علك مثله قيمة وكرامة خاصتين به. فهو بدلاً من ذلك يُعترف بـه من قبل العبـد الذي بقيت إنسانيته غير مكتملة لأنه تخلي عنها لخوفه «الطبيعي» من الموت. فقيمـة السيد هي إذاً معـترف بها من قبل شخص ليس إنساناً بالكامل<sup>(4)</sup>. ومن هنا يأتي عدم رضاه.

هذا يتفق مع تجربتنا المشتركة في الاعتراف: نحن نقدر الاعتراف بقيمتنا أكثر بكثير إذا أتى من شخص ما نحترمه أو من حكم الذي نثق به، وفوق كل ذلك إذا كان هذا الاعتراف ممنوحاً بحرية وليس تحت الضغط. إن كلبنا الأليف «يعترف» بنا إذا جاز التعبير عندما يحرك ذنبه ساعة دخولنا المنزل؛ ولكنه «يعترف» بكثير من الناس بالشكل نفسه لأنه مشروط غريزياً ليفعل هكذا. لنأخذ مثلاً سياسياً، إن رضا ستالين عندما يتقبل هتافات الجمهور التي تجمعت في أحد الملاعب تحت التهديد بالسجن أو بالموت هو من طبيعة أدنى من الاحترام الممنوح من قبل شعب حر لقائد ديمقراطي مثل واشنطن أو لينكولن.

هذا ما يشكل مأساة السيد: يخاطر بحياته ليكسب اعتراف العبد الذي ليس جديراً بالفعل لأن يعترف به. فالسيد يبقى إذاً غير راض، وبشكل دائم. فهو لا يحتاج للعمل، لأنه يملك عبداً يقوم بالعمل بدلاً عنه، وهو حر بأن يحصل على كل الأشياء الضرورية للمحافظة على حياته. هذه الحياة تصبح إذاً جامدة لا تتغير، مجرد حياة بطالة واستهلاك؛ فالسيد، كما يلاحظ كوجيف، يمكن أن يُقتل، ولكن لا يمكن تربيته. فهو يستطيع بالتأكيد المخاطرة مجدداً بحياته في معارك مميت ضد أسياد آخرين، من أجل السيطرة على مقاطعة، أو من أجل وراثة عرش معين. ولكن مهما كان هذا العمل في المخاطرة بالحياة إنسانياً في أعهاقه، فإن هذا الفعل يبقى مماثلاً لنفسه إلى ما لا نهاية. فغزو المقاطعات وإعادة غزوها باستمرار لا يغيران علاقة الإنسان النوعية بحيطه الطبيعي، ولا يمنحان إذاً أي محرك لتطوير السيرورة التاريخية.

إن العبد من جهته أيضاً، غيرُ راض. ولكن فقدانه للرضى لا يقوده إلى حالة مميتة، كما في حالة السيد، وإنما يقوده إلى تغيير خلاق ومثمر. وما دام العبد يخضع للسيد فهو لن يعترف به طبيعياً ككائن إنساني: بل على العكس يُعامَل على أنه شيء أو أداة لإرضاء رغبات السيد. فالاعتراف يسير كلياً باتجاه واحد. ولكن هذا الغياب الكامل للاعتراف هو الذي يقود العبد لتغيير رغبته.

يستعيد العبد في الواقع إنسانيته التي فقدها بسبب خوفه من الموت العنيف، بواسطة العمل (أفق البدء يُجبر العبد على العمل من أجل إرضاء السيد بسبب خوفه الدائم من الموت. ولكن دافع عمله ينتهي إلى التغيّر. فبدل أن يعمل لخوفه من العقاب المباشر، يشرع شيئاً فشيئاً في القيام بعمله لإحساسه بالواجب وللانضباط الذاتي، وخلال هذه العملية يتعلم أن يتجاوز رغباته الحيوانية حبّاً بالعمل فقط (أ). وبعبارات أخرى يطور ما يشبه أخلاقية العمل. وأهم من ذلك أيضاً: بفضل عمله يبدأ العبد يفهم أنه، باعتباره كائناً بشرياً، يستطيع تحويل الطبيعة، أي تناول المواد الأولية التي توفّرها، وتغييرها بحرية إلى شيء آخر، وفق فكرة موجودة مسبقاً أو وفق مفهوم مغين. يستخدم العبد أدوات؛ وهو يستطيع استخدامها لصنع أدوات أخرى، وهو بهذا يخترع

التكنولوجيا. إن العلم الفيزيائي الحديث ليس من اختراع الأسياد الكسالى الذين يملكون كل ما يريدون، بل من اختراع العبيد الذين يجبرون على العمل ولا يجبون الوضع الذي هم فيه. فبفضل العلم والتكنولوجيا يكتشف العبد أنه يستطيع تغيير الطبيعة، أي ليس فقط المحيط المادي الذي ولد فيه، بل أيضاً طبيعته الذاتية (7).

بالنسبة إلى هيغل، وعلى عكس لوك، كان العمل متحرِّراً كلياً من الطبيعة. وهدف العمل لم يكن مجرد إرضاء للحاجات الطبيعية، أو حتى للرغبات التي نشأت حديثاً. فالعمل بحد ذاته يمثل الجرية، لأنه يبرهن على قدرة الإنسان في تجاوز الحتمية الطبيعية ليبدع بفضل عمله. لا شيء من هذا يسير «بالتوافق مع الطبيعة»؛ فالعمل الإنساني حقاً لم يبدأ إلاّ عندما برهن الإنسان عن سيطرته على الطبيعة. ولهيغل أيضاً مفهوم آخر عن الملكية الخاصة مختلف عن مفهوم لوك. فالإنسان بحسب هيغل يرى الملكية كنوع فالإنسان بحسب لوك يكتسب الملكية لإرضاء رغباته؛ والإنسان بحسب هيغل يرى الملكية كنوع من «امتداد» لذاته في شيء معين كالبيت أو قطعة أرض مثلاً. ليست الملكية خاصية داخلية للأشياء، فوجودها هو قضية توافق اجتماعي محض، عندما يتوافق الناس فيها بينهم على احترام حقوقهم في الملكية بين بعضهم. والإنسان يحوز الرضى من ملكيته ليس بالنسبة للحاجات التي تشبعها، وإنما لأن أناساً آخرين يعترفون به. فحياية الملكية الخاصة هي هدف مشروع للمجتمع المدني بالنسبة لهيغل، كها بالنسبة للوك أو ماديسون. ولكن هيغل يعتبر الملكية كمرحلة أو كوجه للصراع التاريخي من أجل الاعتراف، كشيء ما يرضى التيموس بدلاً من الرغبة (ق.

يبرهن السيد عن حريته بالمخاطرة بحياته في معركة دامية، مبرزاً بذلك تفوقه على الحتمية الطبيعية. أما العبد فإنه على العكس، يتصور فكرة الحرية أثناء عمله للسيد، ويفهم خلال تلك العملية أنه قادر على العمل الحر والمبدع باعتباره كائناً بشرياً. فسيطرة العبد على الطبيعة هي مفتاح فهمه للسيطرة بحد ذاتها. إن سيطرة العبد المحتملة هي تاريخياً أكثر دلالة من الحرية الحاضرة لسيده. إن السيد الحر، وهو ينعم بحريته بشكل فوري، دون تفكير، يفعل ما يحلو له ويستهلك ما يطيب له. أما العبد فلا يتصور إلا فكرة الحرية، فكرة أتته نتيجة لعمله. ولكن العبد ليس حراً في حياته الحاصة؛ هناك اختلاف بين فكرته عن الحرية ووضعه الراهن. فالعبد هو إذاً أكثر فلسفة: عليه أن يتصور الحرية بشكل مجرد، قبل أن يتمكن من التمتع بها في الواقع، وعليه أن يخترع لنفسه مبادىء المجتمع الحرقبل أن يعيش في هذا المجتمع. فوعي العبد هو إذاً أسمى من وعي السيد لأنه وعي استنباطي، أي أنه يعي نفسه ووضعه الخاص.

إن مبادىء 1776 و1789 ـ الحرية والمساواة ـ لم تنبثق فجأة في رأس العبيد. لا يبدأ العبد بتحدّي سيده، بل يمرّ بالأحرى بعملية طويلة وشاقة من التربية الذاتية، في الوقت الذي يعلّم نفسه أن يتجاوز خوفه من الموت ويطالب بحريته العادلة. فالعبد، عندما يعكس وضعه الخاص والفكرة المجردة عن الحرية، يرفض ترجمات أولية متعدّدة للحرية قبل أن يتوقّف عن الترجمة الصالحة. بالنسبة لهيغل، كها بالنسبة لماركس، هذه الترجمات الأولية هي ايديولوجيات، أي أبنية فكرية ليست صحيحة بحد ذاتها ولكنها تعكس البني الفرعية النابعة من الواقع ـ واقع الأسياد والعبيد. وهي وإن كانت تحوي جنين فكرة الحرية فإنها تستخدم لمصالحة العبد مع واقع فقدانه

للحرية. يذكر هيغل، في ظواهرية الروح، العديد من هذه الايديولوجيات العبودية، بما في ذلك الفلسفات مثل الرواقية والرَيْبيّة. ولكن أهم هذه الايديولوجيات العبودية ـ الوحيدة التي تقود مباشرة إلى مجتمعات مرتكزة على الحرية والمساواة ـ هي المسيحية، «الدين المطلق».

يتكلم هيغل عن المسيحية، ليس من زاوية مركزية إثنية ضيقة، بل من زاوية العلاقة التاريخية الموضوعية بين العقيدة المسيحية وظهور المجتمعات الليبرالية الديمقراطية في أوروبا الغربية هذه العلاقة قد قبلها عدد من المفكرين الذي جاؤوا بعده مثل قيبير ونيتشه. فبحسب هيغل اكتسبت الحرية شكلها ما قبل الأخير مع المسيحية، لأن هذا الدين كان الأول الذي أقام مبدأ المساواة الشاملة بين جميع البشر في نظر الله، على قاعدة إمكانية خيارهم الحر وإيمانهم.. كانت المسيحية تعتبر الإنسان حراً: ليس بالمعنى الشكلي له وبس (حرية مقابل كل ضغط مادي)، بل هو حر أخلاقياً في الاختيار بين الخطأ والصواب. لقد كان الإنسان كائناً منحطاً، حيواناً مسكيناً عارياً وعتاجاً ولكنه كان أيضاً قابلاً للانبعاث روحياً بفضل قدرته على الاختيار والإيمان. الحرية المسيحية كانت شرطاً داخلياً للروح وليست شرطاً خارجياً للجسد. فالمعنى «التيموسي» للقيمة الشخصية الذي أحس به ليونتيوس سقراط وكذلك تاجر هاڤيل يمتلك شيئاً مشتركاً مع الكرامة والحرية الداخليتين لدى المؤمن المسيحي.

إن المفهوم المسيحي للحرية يتضمن المساواة البشرية الشاملة، ولكن لأسباب مختلفة تماماً عمّا في الليبرالية بحسب هوبس أو لوك. إن إعلان الاستقلال الأميركي يؤكد أن «جميع الناس ولدوا متساوين»، ربما لأن خالقهم زوّدهم بحقوق معيّنة غير قابلة للتصرف. لقد ركز هوبس ولوك إيمانها بمساواة البشر على المساواة في الهبات الطبيعية: فالأول يقول إن البشر متساوون لأنهم جميعاً قادرون على الاقتتال فيها بينهم، بينها كان الثاني يُظهِرُ مساواة ملكاتهم. ولكن لوك يشير إلى أن الأولاد ليسوا مساوين لذويهم، وهو يعتقد مثل ماديسون أن جميع الناس لا يملكون الإمكانيات نفسها للحصول على الملكيات. فالمساواة في الدولة بعسب لوك تعني إذاً على وجه التقريب المساواة في الحظوظ.

أما المساواة المسيحية فهي على العكس ترتكز إلى واقع أن جميع البشر مزودون بشكل متساوٍ على خاصة بهم، وهي ملكة الاختيار الأخلاقي (9). جميع الناس قادرون على قبول الله أو رفضه وعلى صنع الخير أو الشر. فالمنظور المسيحي للمساواة يتضح في خطاب القس مارتن لوشر كينغ أمام نصب لنكولن عام 1964. ففي إحدى العبارات المأثورة من هذا الخطاب a have a (dream) يقول إنه يحلم أن «يعيش أحفاده الأربعة، في يوم من الأيام، في أمة يُحكم عليهم فيها ليس وفق لون بشرتهم، وإنما وفق دلالة طباعهم». فالملاحظ أن كينغ لم يقل إنه سيُحكم عليهم وفق مواهبهم أو قدراتهم، أو أنه يأمل برؤيتهم يرتفعون إلى المستوى الذي تسمح لهم به هذه القدرات. فبالنسبة لكينغ المتدين لا تكمن الكرامة الإنسانية في عقل الإنسان أو ذكائه وإنما في طبعه أي في طبعه الأخلاقي، وقدرته على تمييز الصحيح من الخطأ. فالناس ظاهرياً غير متساوين في الجال والموهبة والذكاء والمهارة، ولكنهم ليسوا أقبل مساواة كفاعلين أخلاقيين.

فاليتيم المعدم والضعيف يمكن أن يتحلّى بنفس أنقى بنظر الله من عازف البيانــو الموهــوب أو من الفيزيائي اللامع.

إن مساهمة المسيحية في العملية التاريخية كانت إذاً توضيح إيضاحاً لرؤية العبد فيها يتعلّق بالحرية الإنسانية وتحديد الاتجاه الذي يمكّنه من فهم الكرامة التي يملكها جميع الناس. فالإله المسيحي يعترف بجميع الكائنات الإنسانية بشكل شامل؛ يعترف بقيمتهم الإنسانية الفردية وبكرامتهم. وبعبارات أخرى، تقدم مملكة الساء منظوراً للعالم يُرضي ايزوتيميا كل إنسان. ولكن ليس ميغالوتيميا الناس المغرورين.

إلاّ أن مشكلة المسيحية كونها تظل هي كذلك ايديولوجيا العبد، أي أنها خاطئة من بعض الزوايا الحياتية. فالمسيحية تجعل تحقق الحرية الإنسانية، ليس على الأرض هنا، وإنما فقط في ملكوت السهاء. وبعبارات أخرى، كانت المسيحية تتصور الحرية بشكل صحيح، ولكنها تؤدي الى مصالحة عبيد العالم الواقعي مع فقدانهم للحرية، طالبة منهم عدم انتظار التحرر في هذه الحياة. حسب هيغل لم يكن المسيحي يفهم أن ليس الله هو الذي خلق الإنسان، بل على العكس، الإنسان هو الذي خلق الله كإسقاط لفكرة الحرية! فالإله المسيحي هو كائن سيد نفسه تماماً وهو سيد الطبيعة. ولكن المسيحي قد استُعبد لهذا الإله الذي خلقه بنفسه. وقد تصالح مع حياة العبودية على الأرض، من خلال إيمانه بأن الله سيعوضه ذلك فيها بعد، بينها كان يستطيع أن يغدو مخلص نفسه. وهكذا كانت المسيحية شكلاً من الاستلاب (الارتهان)، أي شكلاً جديداً من العبودية حيث يُسْتَعْبد الإنسان لشيء معين خلقه بنفسه وهو يكون بذلك قد قسم نفسه ضد نفسه.

فالمسيحية، وهي آخر ايديولوجيا كبرى للاستعباد كانت تعبر للعبد عن رؤية معينة لما قد تكون عليه الحرية الإنسانية. حتى وإن لم تكن تقدّم له سبيلاً عملياً للخروج من عبوديته، فإنها كانت تمكّنه من رؤية هدفه المثالي بشكل أكثر وضوحاً: الفرد الحر والمستقل الذي يُعْتَرف به من أجل حريته واستقلاليته، بشكل شامل ومتبادل، من قبل جميع الناس. والعبد بعمله يُنجز جزءاً مهما من تحرره الشخصي: فهو يسيطر على الطبيعة ويحوّلها وفق أفكاره، ويصبح هكذا واعياً لإمكانية حريته الذاتية. بالنسبة لهيغل إذاً، إن اكتهال العملية السياسية يتطلّب فقط «علمنة» للمسيحية، أي نقل الفكرة المسيحية عن الحرية إلى التطبيق الفوري دون تأجيل. فهي تتحرّر فيها العبد من سيّده. كان هيغل يعتبر فلسفته بمثابة تحويل للعقيدة المسيحية، غير مرتكز إلى أسطورة الكتاب المقدّس، وإنما إلى تحقيق المعرفة المطلقة والوعي الذاتي من قبل العبد.

لقد بدأت العملية التاريخية الإنسانية بالمعركة من أجل التمييز الخالص، حيث كان السيد الأرستقراطي يسعى للاعتراف بحياسه الإرادي في المخاطرة بحياته. فبتجاوز طبيعته، كان السيد يبرهن على أنه كائن إنساني أكثر حرية وأكثر أصالة. ولكن العبد وعمله هما اللذان كانا يدفعان العملية التاريخية إلى الأمام \_ وليس السيد ومعركته. فالعبد يبدأ بقبول عبوديته لخوفه من الموت ولكنه، خلافاً للإنسان العقلاني عند هوبس الذي يسعى إلى المحافظة على ذاته، لم يكن أبداً

بعسب هيغل راضياً عن نفسه: إذ كان يملك دائماً التيموس، أي معنى قيمته الذاتية وكرامته، والرغبة في أن يعيش وضعاً مختلفاً عن حياة العبودية المحضة. هذا التيموس كان يعبر عنه في الاعتزاز الذي يُحصّلُه من عمله، وفي قدرته على تحويل «المواد التي لا قيمة لها تقريباً» في الطبيعة إلى أشياء تحمل طابعه. وهو يدرك ذاته أيضاً في الفكرة التي يكونها عن الحرية: فالتيموس يجعله يتصور الإمكانية المجردة للكائن الحر المشحون بالقيمة والكرامة، وذلك قبل أن يجري الاعتراف بكرامته الخاصة وقيمته الخاصة من قبل أيّ كان. وهو أيضاً، على خبلاف الإنسان، الإنسان العقلاني عند لوك، لا يسعى لقمع اعتزازه الذاتي. بل على العكس، لا يشعر أنه كائن إنساني تمدفع التاريخ إلى الأمام وليست مجاملة السيّد الكسولة وهويّته الجامدة.

### - 19 -

### الدولة الشهولية والمنسجمة

«إن وجود الدولة هو بجيء الله إلى العالم» [هيغل ـ فلسفة الحق<sup>(1)</sup>]

كانت الثورة الفرنسية، بالنسبة لهيغل، الحدث الذي اتخذ الرؤية المسيحية للمجتمع الحر القيام على المساواة، ونقلها من السياء إلى الأرض. ولدى قيامهم بهذه الثورة، خاطر العبيد القدامى بحياتهم وبرهنوا بهذا العمل أنهم تجاوزوا الخوف من الموت الذي استخدم في الأصل ليجعل منهم عبيداً. وبعد ذلك قامت جيوش بونابرت الذي أصبح فيها بعد نابوليون بحمل مبادىء الحرية والمساواة إلى بقية أوروبا. فالدولة الديمقراطية الليبرالية الحديثة التي أبصرت النور إثر الثورة الفرنسية كانت بكل بساطة - تحقيقاً للمثل الأعلى المسيحي حول الحرية والمساواة الإنسانيين دون إبطاء. لم تكن هناك محاولة لتأليه الدولة أو لإعطائها بعداً «ميتافيزيقياً» كان ينقص الليبرالية الأنكلو - ساكسونية. إنما كان ذلك يشكل اعترافاً بواقع أن الإنسان هو الذي ابتكر الإله المسيحي في مكانه، وأنه هو الذي يستطيع إذاً إنزال الله على الأرض، لكي يحيا في البرلمانات والقصور الرئاسية وفي بيروقراطيات الدول الحديثة.

إن هيغل يمنحنا فرصة لإعادة تفسير المديمقراطية الليبرالية الحديثة بتعابير تختلف بشكل محسوس عن تعابير التقليد الأنكلو ـ ساكسوني لليبرالية اللذي ينبثق من هوبس ولوك. إن هذه الرؤية الهيغلية لليبرالية هي في الوقت نفسه رؤية أنبل مما يتصوّره، وتفسير أدق لما تعنيه شعوب العالم عندما تقول إنها تريد العيش في ظل الديمقراطية. بالنسبة لهوبس ولوك، كها بالنسبة لخلفائهها الذين كتبوا الدستور الأميركي واعلان الاستقلال، يُعتبرُ المجتمع الليبرالي عقداً اجتهاعياً بين أفراد يملكون بعض الحقوق الطبيعية، وأهمها الحق بالحياة (أي غريزة البقاء) والحق بالبحث عن السعادة الذي فهم عامة أنه حق الملكية الخاصة. فالمجتمع الليبرالي يصبح بهذا اتفاقاً متساوياً ومتبادلاً بين المواطنين يقضي بألاً يتدخلوا في حياة بعضهم ولا في ملكيات بعضهم.

أما بالنسبة لهيغل، فالمجتمع الليبرالي هو على العكس، اتفاق متساوٍ ومتبادل بين مواطنين من

أجل الاعتراف ببعضهم. فإذا كان بالإمكان تفسير الليبرالية ، بحسب هوبس ولوك ، أنها سعي وراء المصلحة الشخصية ، فإن «الليبرالية» الهيغلية يمكن اعتبارها سعياً وراء الاعتراف العقلاني ، أي الاعتراف على قاعدة شمولية يجري بحسبها الاعتراف بكرامة كل شخص بصفته كائناً إنسانياً حراً ومستقلاً من قبل الجميع . فالرهان بالنسبة لنا عندما نختار العيش في ظل ديمقراطية ليبرالية لا يتوقّف على كونه يسمح لنا بكسب المال وإرضاء الجوانب الراغبة في نفوسنا . وإنما الأمر الأهم الذي يعتبر مكافأة لنا هو الاعتراف بكرامتنا . فالحياة في الديمقراطية الليبرالية هي الطريق المفتوح أمام الرخاء المادي ، ولكن ذلك يهدينا أيضاً عبر الطريق نحو الهدف غير المادي تماماً . أي الاعتراف بحريتنا . فالدولة الليبرالية الديمقراطية تقيمنا وفق إحساسنا بالقيمة الشخصية . لذلك فالجوانب الراغبة والتيموسية في نفوسنا تجد فيها في الوقت نفسه إرضاءً لها .

إن الاعتراف الشامل يحل مشكلة النقص الفاضح الذي كان قائماً في مجتمعات العبيد بأشكاله المتعددة. فمعظم المجتمعات السابقة للثورة الفرنسية كانت مَلكيّة أو أرستقراطية؛ فشخص واحد (الملك) أو فئة صغيرة أوليغارشية («الطبقة الحاكمة» أو النخبة) كان معترفاً به أو بها. ورضاهم عن هذا الاعتراف كان يجري على حساب جهور الشعب العريض، الذي لم يكن يُعترف بإنسانيته في المقابل. هذا الاعتراف لم يكن بالمستطاع أن يتعقلن إلا إذا وضع على قاعدة الشمولية والمساواة. «فالتناقض» الداخلي للعلاقة ما بين السيد والعبد كان يُحلّ في دولة تجمع بنجاح بين أخلاقية السيد وأخلاقية العبد. إن التمييز بين الأسياد والعبيد قد ألغي. والعبيد القدامي أصبحوا الأسياد الجدد - ليس أسياداً لعبيد آخرين، وإنما لأنفسهم. هذا كان المعني «لروحية عام 1776»: ليس انتصار مجموعة أخرى من الأسياد، وليس إيجاد وعي جديد المعني «لوالم يحفظ ببعض الصراعات القديمة: إرضاء الاعتراف، وهو من إرث السيد، والعمل، وهو من إرث العبد.

بإمكاننا أن نفهم بصورة أفضل عقلانية الاعتراف الشامل إذا ما قارناه بأشكال أخرى من الاعتراف غير العقلانية. فالدولة القومية مثلًا، أي الدولة التي تقتصر فيها المواطنية على أعضاء المجموعة القومية أو الاثنية أو العرقية، هي شكل من الاعتراف اللاعقلاني. فالقومية بالنسبة للكثيرين هي تعبير عن رغبة الاعتراف التي ولدت من التيموس؛ إذ أن القومي يهتم قبل كل شيء، ليس بالأرباح الاقتصادية، وإنما بالاعتراف والكرامة (2). والهوية القومية ليست خاصية طبيعية أو موروثة؛ فإننا لا نملكها إلا إذا اعترف بنا من قبل الأخرين بأننا نملكها ألا أي أي أي الاعتراف والكرامة (عني المجموعة التي هو عضو فيها. الاعتراف الذي يسعى إليه القومي، ليس لنفسه كفرد وإنما للمجموعة التي هو عضو فيها. فالقومية الحديثة، بمعنى من المعاني تمثل تحوّلاً للميغالوتيميا التي كانت سائدة في العصور القديمة فالقومية الحديثة، معنى من المعاني تمثل تعرّلاً للميغالوتيميا الذي كانوا يكافحون فردياً لمجدهم الشخصي نجد الآن أنماً بكاملها تطالب بالاعتراف بقوميتها. فهذه الأمم، هي شبيهة بالسيد

<sup>(\*)</sup> أي أبعد من حدود العالم الإغريقي قديمًا (م).

الأرستقراطي، إذ قبلت التعرض لخطر الموت العنيف، مقابل الاعتراف بها و «بمكانتها تحت الشمس».

ومع ذلك، فإن رغبة الاعتراف المرتكزة إلى القومية أو العرق ليست رغبة عقلانية. والتمييز بين الإنساني وغير الإنساني هو عقلاني بالكامل؛ وحدها الكائنات الإنسانية حرة، أي قادرة على النضال من أجل الاعتراف بها في معركة من أجل الاعتبار المحض. هذا التمييز يرتكز إلى الطبيعة، أو بالأحرى إلى الفصل الجذري بين مجال الطبيعة ومجال الحربة. بينها التمييز بين مجموعة إنسانية وأخرى هو نتيجة عارضة واعتباطية لتاريخ الإنسان. فالصراع بين المجموعات القومية من أجل الاعتراف بكرامتها القومية يقود، على الصعيد الدولي، إلى المأزق نفسه الذي القومية من أجل الاعتراف بكرامتها القومية يقود، على الصعيد الدولي، إلى المأزق نفسه الذي قادت إليه معركة الاعتبار بين الأسياد الأرستقراطيين: فهذه الأمة أو تلك تصبح، إذا جاز التعبير، «سيدة» والأخرى تصبح مستعبدة. والاعتراف الذي يجري الوصول إليه على هذا النحو هو ناقص للأسباب نفسها التي جعلت العلاقة الأصلية والفردية بين السيد والعبد علاقة غير مرضية.

أمّا الدولة الليبرالية، بالمقابل، فهي دولة عقلانية لأنها توفّق بين متطلبات الاعتراف المتنازعة على القاعدة الوحيدة المتبادلة التي يمكن قبولها، أي على قاعدة هوية الفرد باعتباره كائناً إنسانياً. هذه الدولة ينبغي أن تكون شمولية، أي أن تمنح الاعتراف لجميع المواطنين لأنهم كائنات إنسانية، وليس لأنهم أعضاء في هذه الجهاعة القومية أو تلك أو هذه الجهاعة الاثنية أو العرقية أو تلك؛ كها عليها أن تكون منسجمة، بحيث إنها تخلق مجتمعاً بلا طبقات يرتكنز إلى إلغاء التميين الأسياد والعبيد، فعقلانية هذه الدولة الشاملة والمنسجمة هي أيضاً أكثر بداهة لأنها ترتكز بشكل واع على قاعدة من المبادىء المفتوحة والمعلنة. هذا يعني أن سلطة الدولة لا تولد من تقليد قديم، أو من الأعهاق المظلمة للإيمان الديني، وإنما تنتج من الجدل العام الذي يتفق فيه مواطنو الدولة فيها بيهم على الأسس البارزة للنظام الذي يريدون العيش في ظله معاً. يمثل ذلك شكلًا من وعي الذات العقلاني، لأن الكائنات الإنسانية تعي، للمرة الأولى، بصفتها مجتمعاً، طبيعتها الحقيقية، وهي تستطيع ترتيب مجموعة سياسية تتلاءم وتنسجم مع هذه الطبيعة.

بأية طريقة نستطيع القول إن الديمقراطية الليبرالية الحديثة «تعترف» بجميع الناس بشكل شامل؟

إنها تقوم بذلك عن طريق تأمين حقوقهم وحمايتها: كل طفل يولد على أرض فرنسا أو الولايات المتحدة أو غيرهما من الدول الليبرالية المتعددة، يصبح مزوّداً ببعض حقوق المواطنية. لا أحد يستطيع إلحاق الأذى بهذا الطفل، أكان ذكراً أم أنثى، غنياً أم فقيراً، أبيض أم أسود، دون أن يُلاحق من قبل قضاء بلاده. وفي الوقت المناسب يكتسب هذا الطفل حق الملكية الذي يجب أن يُلاحق من قبل الدولة ومن قبل أقرانه المواطنين. وسيصبح لهذا الطفل حق المتلاك الآراء «التيموسية» (أي آراء تتعلق بالقيمة والكرامة) فيها يتعلّق بالمواضيع التي يتصورها، وسيكون له الحق بإعلان ونشر هذه الأراء إلى الحد الذي تسمح له الإمكانيات بذلك. هذه الأراء «التيموسية» يمكن أن تتخذ شكل الإيمان الديني، الذي سيهارس بحرية كماملة. وأخيراً،

عندما يصل هذا الطفل إلى سن الرشد، سيكون له الحق بالمشاركة في الحكم الذي يضع هذه الحقوق في المقام الأول، وبالمساهمة في النقاشات حول المسائل السياسية العامة الرفيعة والأكثر أهمية. هذه المشاركة يكن أن تأخذ شكل التصويت في الانتخابات الدورية، أو شكلاً أكثر نشاطاً من خلال الدخول المباشر في العملية السياسية: الإدارة العامة، التحرير في الصحف من أجل دعم شخص معين أو موقف معين... إلخ.، فالحكم الشعبي يُلغي التمييز بين السيد والعبد؛ إذ يملك كل شخص إمكانية الاضطلاع بدور السيد. فالسيادة تتخذ الآن شكل سن القوانين المحددة ديمقراطيا، أي مجمل القواعد الشاملة التي بواسطتها يحكم الناس المسؤولون عن انفسهم أنفسهم. والاعتراف يصبح متبادلاً عندما يتبادل الشعب والدولة الاعتراف، أي عندما تضمن الدولة حقوق مواطنيها ويقبل هؤلاء بأن تحكمهم قوانين الدولة. والحدود الوحيدة لهذه الحقوق هي عندما تصبح متناقضة مع نفسها، أي بعبارة أخرى، عندما يعيق حق معين ممارسة حق آخر.

هذا الوصف للدولة الشاملة والمنسجمة بحسب كوجيف يشبه كثيراً وصف الدولة الليبرالية عند لوك، التي تُحدَّدُ مِثلَها كنظام مخصص لحاية مجموعة من الحقوق الفردية. فالمتخصص بهيغل سيعترض فوراً لكونه انتقد الليبرالية العائدة إلى النمط الأنكلو ـ ساكسوني الموروثة عن لوك، ورفض بالتأكيد النظرية القائلة إن الولايات المتحدة أو انكلترا يمكن أن تشكلا المرحلة النهائية للتاريخ. قد يكون على حق إلى حدٍ ما. فهيغل لم يكن ليؤيّد على الاطلاق، مفهوم البعض من ليبرالي التقليد الأنكلو ـ ساكسوني، الذي يتمثل حالياً باليمين الليبرالي المتطرف، والذي يعتبر أن المهمة الوحيدة للحكم هي أن يبقى بعيداً عن الدرب الذي يسلكه الأفراد، وأن حرية هؤلاء في اتباع مصالحهم الأنانية يجب أن تكون مطلقة. ولكان هيغل رفض أيضاً هذا المضمون لليبرالية الذي بموجبه لا تكون الحقوق السياسية سوى الوسائل التي بواسطتها يمكن للناس أن يحموا حياتهم وأموالهم أو يحموا وأسلوبهم الشخصي في الحياة»، إذا أردنا استعمال التعبير السائد.

بالمقابل، أبدى كوجيف ملاحظة صحيحة عندما أكّد أن أميركا بعد الحرب وأعضاء المجموعة الأوروبية شكلت التحقق الكامل للدولة الشاملة والمنسجمة، دولة الاعتراف الشمولي. في الواقع، حتى لو كانت الديمقراطيات الأنكلو ـ ساكسونية ترتكز إلى قواعد مستقاة بشكل بارز من لوك، فإن مفهومها عن ذاتها لم يكن أبداً صافياً في إطار هذا التقليد. لقد رأينا مثلاً كيف أنّ ماديسون، وكذلك هاملتون في الفدرالية، أخذا بالاعتبار الجانب «التيموسي» في الطبيعة الإنسانية وكيف كان الأول يعتقد أن أحد أهداف الحكم التمثيلي هو إعطاء مخرج للآراء «التيموسية» ولأهواء الناس. فعندما يتكلم الناس حول مجتمعهم وحول شكل حكومتهم في أميركا المعاصرة، فإن لغتهم هي غالباً لغة هيغل وليست لغة لوك. فأثناء فترة طرح الحقوق ألميركا المعاصرة، كان من الطبيعي جداً أن يقول الناس إنّ هدف تلك المادة من التشريعات حول المذنية مثلاً، كان من الطبيعي جداً أن يقول الناس إنّ هدف تلك المادة من التشريعات حول الذي بموجبه سيتمكن جميع الأميركيين من العيش بحرية وكرامة. لا حاجة أن يكون المرء الختواصياً بهيغل ليفهم قوة هذه الحجّة؛ فهي تشكل جزءاً من مصطلحات المواطن العادي العادي

والأقل ثقافة. إن دستور جمهورية ألمانيا الاتحادية يشير صراحة إلى الكرامة الإنسانية. وحق التصويت، في الولايات المتحدة وفي غيرها من البلدان المديمقراطية، الذي شمل أولاً غير المالكين، ثم السود وغيرهم من الأقليات الإثنية أو العرقية، ثم النساء، لم يكن أبداً يعتبر قضية اقتصادية بحتة (إذ أنه يسمح لهذه الفئات بحياية مصالحها الاقتصادية) بل كان يُنظر إليه عادة على أنه رمز لقيمتهم وللمساواة فيها بينهم ويعتبر كغاية بحد ذاته. وعدم استخدام الآباء المؤسسين الأميركيين لتعبيري «الاعتراف» و«الكرامة» لم يمنع لغة الحقوق الموروثة عن لوك أن تندمج بلا عناء وبشكل غير مرئي بلغة الاعتراف الهيغلية.

فالدولة الشاملة والمنسجمة التي تظهر في نهاية التاريخ يمكن رؤيتها إذاً مرتكزة إلى دعامة مرزدوجة مؤلّفة من الاقتصاد والاعتراف. والتطور التاريخي الإنساني الذي يؤدي إليها قد تحرك بشكل متساو بواسطة تطور الفيزياء الحديثة التدريجي وبواسطة الصراع من أجل الاعتراف. فالفيزياء تنبثق من الجزء الراغب في النفس، قد تحررت في بداية العصور الحديثة واهتمت بعد ذلك بالتجميع اللامحدود للثروة. هذا التراكم اللامحدود سمح به التحالف المكون من الرغبة والعقل: فالرأسهالية ترتبط بشكل مبهم بالفيزياء الحديثة. بالمقابل، إن الصراع من أجل الاعتراف يعود بأصوله إلى الجانب «التيموسي» في النفس. فقد اندفع إلى الأمام من خلال حقيقة العبودية التي تتناقض مع الرؤية العبودية للسيادة، في عالم كان الناس جميعهم أحراراً ومتساوين بنظر الله. إن الوصف الكامل للعملية التاريخية - أي «التاريخ الشامل» الحقيقي به لا يمكن أن يكون كاملاً حقاً دون أخذ هاتين الدعامتين في الحسبان، تماماً كوصف الشخصية الإنسانية، يكون كاملاً حقاً دون أخذ في الاعتبار معاً الرغبة والعقل والتيموس. فالماركسية، أي «نظرية التحديث» أو أية نظرية أخرى للتاريخ المرتكزة بشكل أساسي إلى الاقتصاد، تكون ناقصة ما دامت لا تأخذ في الاعتبار الجانب «التيموسي» في النفس، والصراع من أجل الاعتبار الجانب «التيموسي» في النفس، والصراع من أجل الاعتباف كمحرك رئيسي للتاريخ.

إننا الآن قادرون على تفسير العلاقة المتشابكة بين الليبرالية السياسية والليبرالية الاقتصادية بشكل أكمل، كما أننا نستطيع أن نأخذ بالاعتبار الدرجة المرتفعة للترابط بين التصنيع المتقدم والديمقراطية الليبرالية. فكما أشرنا سابقاً ليس هناك أي سبب اقتصادي يعمل لصالح المديمقراطية؛ بل على العكس، إن السياسة الديمقراطية غالباً ما تكون كابحاً للفعالية الاقتصادية. فاختيار الديمقراطية هو إذاً اختيار مستقل، يجري السعي إليه حباً بالاعتراف وليس حباً بالرغبة.

ولكن التطور الاقتصادي يخلق بعض الشروط التي تجعل هذا الخيار المستقل معقولاً أكثر من غيره. ويحدث هذا لسبين: أولاً، يُرشد التطورُ الاقتصادي العبدَ إلى مفهوم السيادة، عندما يكتشف أنه يستطيع أن يسود على الطبيعة بفضل التكنولوجيا ويسود على نفسه أيضاً بواسطة الانتظام في العمل وبواسطة التربية. عندما تحصل المجتمعات على تربية أفضل، يتسنى للعبيد الفرصة أن يعوا واقع كونهم عبيداً وأنهم يفضلون أن يكونوا أسياداً؛ وستسنح لهم الفرصة أيضاً لاستيعاب أفكار العبيد الأخرين الذين فكروا في أوضاع عبوديتهم. فكون التربية الحديثة تعلم

أفكار الحرية والمساواة ليس أمراً اعتباطياً، إنها ايديولوجيات العبيد التي جـرى التخلي عنهـا كردة فعل على الوضعية الحقيقية التي وجد فيها العبيد أنفسهم. فالتربيـة تعلمهم إذاً أنهم ليسوا مجـرد عبيد، بل كائنات إنسانية لها كرامتها، وعليهم أن يناضلوا لرؤية هذه الكرامة معترفاً بها.

والشكل الثاني الذي يجعل التطور الاقتصادي يشجّع الديمقراطية الليبرالية يأتي من تأثيره كممهد قوي، ناجم من حاجته للتربية الشاملة. فالحواجز الطبقية القديمة تنقلب لصالح حالة عامة من المساواة في الحظوظ. وبينا تُخلق طبقات جديدة ترتكز إلى المقام الاقتصادي أو إلى التربية، نشهد حركية متزايدة في المجتمع من شأنها أن تشجع انتشار الأفكار المنادية بالمساواة. فالاقتصاد يخلق إذا نوعاً من المساواة الواقعية de facto قبل أن تصبح هذه المساواة قائمة في القانون.

لو كانت الكائنات الإنسانية عقلاً ورغبة وحسب لكانت (أو لأصبحت) سعيدة تماماً في العيش في كوريا الجنوبية تحت الدكتاتورية العسكرية، أو تحت الإدارة التكنوقراطية المتنوعة للفرانكية الاسبانية، أو أيضاً في تايوان المهووسة بالنمو الاقتصادي المتسارع تحت سوط الكيوميندانغ. إلا أن مواطني هذه البلدان هم أكثر من رغبة وعقل: لهم أيضاً كبرياء «تيموسي» وإيمان بكرامتهم الخاصة؛ فهم يرغبون أن يجري الاعتراف بهذه الكرامة، خاصة من قبل البلد الذي يعيشون فيه.

فرغبة الاعتراف هي إذاً الحلقة المفقودة بين الليبرالية الاقتصادية والليبرالية السياسية. لقد رأينا كيف أن التصنيع المتقدم يُنتِعُ المجتمعات المدينية والمتحركة والمثقفة أكثر فأكثر، والمتحردة من أشكال السلطة التقليدية، مثل العشائر والكهنة أو الطوائف المهنية. ورأينا أيضاً أنه كان هناك درجة عالية من الترابط التجريبي بين أمثال هذه المجتمعات والمديمقراطية الليبرالية، دون أن نتمكن مع ذلك من تفسير اقتصادي لاختيار الديمقراطية الليبرالية، أي تفسير يعود بأصله، بشكل أو بآخر، للجزء الراغب في النفس. كان ينبغي لنا وعلى العكس أن نأخذ بالاعتبار المجانب «التيموسي»، رغبة النفس بأن يُعترف بها. يبدو أن التغيرات الاجتهاعية التي ترافق التصنيع المتقدّم، وخاصة المتربية، تُحرّر بعض متطلبات الاعتراف الذي لم يكن موجوداً بين الشعوب الفقيرة وغير المثقفة. عندما يصبح الناس أكثر غنى وأكثر ثقافة ويتمتّعون بفكر أكثر الدافع غير الاقتصادي وغير المادي كلياً هو الذي يستطيع أن يفسر لماذا عبرت جميع شعوب الدافع غير الاقتصادي وغير المادي كلياً هو الذي يستطيع أن يفسر لماذا عبرت جميع شعوب السبانيا والبرتغال وكوريا الجنوبية وتايوان وحتى الصين عن مطلبها، ليس فقط باقتصاد السوق، وإنما بحكومات حرة من الشعب ومن أجل الشعب.

اعتبر الكسندر كوجيف، في تفسيره لهيغل، أن الدولة الشمولية والمنسجمة قد تكون الدولة الأخيرة في التاريخ الإنساني لأنها مرضية كلياً للإنسان. هذا الموقف يستند في نهاية التحليل إلى إيمانه بأولوية المتيموس، أو رغبة الاعتراف، باعتباره الرغبة الإنسانية الأكثر عمقاً في تجذّرها ولكونها الرغبة الأساسية. وبدلالتها حول الأهمية الميتافية والنفسانية للاعتراف، قد يكون هيغل وكوجيف أنارا في العمق الشخصية الإنسانية أكثر من الفلاسفة الأخرين، أمثال: لوك

وماركس اللذين لم يحسبا حساباً إلا للرغبة والعقل. على الرغم من أن كوجيف أعلن أنه لا يملك معياراً يتعدّى التاريخ لقياس مدى ملاءمة المؤسسات الإنسانية، فإن رغبة الاعتراف تشكل في الواقع هذا المعيار. فالتيموس في النهاية كان بالنسبة له جزءاً ثابتاً من الطبيعة الإنسانية. والصراع من أجل الاعتراف المنبثق من هذا الجزء وإن تطلّب مسيرة تاريخية طولها عشرة آلاف سنة أو أكثر، لا يزال يُشكّل جزءاً مُكوناً من النفس، أكان بالنسبة له أم بالنسبة لأفلاطون.

إن فكرة كوجيف القائلة إننا أصبحنا اليوم في نهاية التاريخ فعلًا، تصمد أو تنهار وفق قوة المقولة التي تعلن أن الاعتراف الممنوح من قبل الدولة الديمقراطية الليبرالية المعاصرة يرضي بشكل كامل الرغبة الإنسانية بالاعتراف؛ كان كوجيف يعتبر أن الديمقراطية الليبرالية الحديثة نجحت في إحداث تآلف بين أخلاقية السيد وأخلاقية العبد، متجاوزة التمييز بينها مع الاحتفاظ بشيء ما من شَكْلي حياتها. هل هذا صحيح؟ وبالأخص، هل تسامت الميغالوتيميا عند السيد بشكل منتصر وجرى تأطيرها بواسطة المؤسسات السياسية الحديثة، بحيث أنها لم تعد تطرح المشاكل بالنسبة للسياسة المعاصرة؟ هل يرضى الإنسان على الدوام بأن يُعترف به فقط كمساو للناس الأخرين، أم أنه سيطلب المزيد مع الوقت؟ إذا كانت الميغالوتيميا قد تسامت كلياً بالفعل وجرى كبحها بواسطة السياسة الحديثة، فهل ينبغي علينا أن نقول مع نيتشه إن ذلك ليس سبباً للتبجّع، بل هو بالأحرى كارثة لم يسبق لها مثيل؟

إنها اعتبارات طويلة الأمد سنعود إليها في القسم الخامس من هذا الكتاب.

وبانتظار ذلك، علينا أن نعالج عن كثب ما يجري داخل الوعي لدى الانتقال إلى الديمقراطية الليبرالية. فرغبة الاعتراف يمكن أن تأخذ أشكالاً كثيرة لاعقلانية - مثل تلك التي تتمثل بالأشكال المتعددة للدين والقومية - قبل أن تتحول إلى اعتراف شامل قائم على المساواة. هذا الانتقال ليس سهلاً أبداً، وقد يحدث تعايش بين الاعتراف العقلاني والأشكال اللاعقلانية في معظم مجتمعات العالم الواقعي. وأكثر من ذلك أيضاً: إن ظهور المجتمع وتعميره، كحدثين يجسدان الاعتراف العقلاني، يبدو أنها يتطلبان إحياء بعض أشكال الاعتراف اللاعقلاني، وهذه مفارقة لم يتناولها كوجيف مطلقاً.

في مقدمة كتابه فلسفة الحق يشرح هيغل أن الفلسفة هي «عصرها اللذاتي المنضبط بواسطة الفكر»؛ لم يستطع هيغل، كونه فيلسوفاً أن يذهب إلى أبعد من عصره، ويتنبأ بجستقبل لم يكن يستطيع فيه الإنسان سابقاً أن يقفز فوق التمثال الضخم القائم على مدخل مرفأ رودوس في العالم، الرغم من هذا التحذير، سنحاول أن نفهم تطلعات وحدود الثورة الليبرالية الجارية في العالم، والتأثير الذي يمكن أن تحدثه في العلاقات الدولية.

<sup>(\*)</sup> أي أبعد من حدود العالم الإغريقي قديماً. [م]

القسم الرابع سقوط رودوس

Hic Rhodus, hic saltus

## «أبرد كل الأشباح الباردة»

لا تزال ثمة في مكان ما شعوبٌ وقطعانً ولكنّها ليست عندنا يا إخوتي: عندنا توجد دول. دولــــــ؟ ما معنى ذلك؟ هيّـــــا! أفتحوا آذانكم لأنّي سأحدّثكم الآن عن موت الشعوب.

«دولة» هي اسْمٌ لأبرد كلّ الأشباح البـاردة: إغّا تكـذب ببرودة، وهـا هي الكذبـة التي تخرج من فيها: «أنا، الدّولة، أنـا هو الشعب، إنّها كـذبة! فـالمبدعـون هم الذين خلقـوا الشعوب وعلّقـوا فوقهم عقيدة وحبًا: هكذا كانوا في خدمة الحياة.

ولكنّهم هم المدمّرون الذين ينصبون الكهائن للعدد الأكبر [من الناس] ويسمّـون ذلك «دولـة»: إنّهم يعلقون فوقهم سيفاً وماثة شهوة [. . . ] .

هـا هي العلامـة التي أعطيكم إيّــاها: َ إن كـلّ شعب يتكلّم لغة الخـير والشرّ الحاصّـة بــه والتي لا يفهمها الشعب المجاور له، لقد اختلق لغة عاداته وحقوقه. ولكن الدّولة تكذب بكلّ لغات الخير والشر؛ ومها تقل فإنها تكذب، أمّا كلّ ما تملك فقد سرقته.

[ف. نیتشه، «هکذا تکلّم زرادشت»](۱)

سبوف لا يبقى في نهاية التاريخ أي منافس حقيقي للديمقراطية الليبرالية. فلقد سبق أن رفضتها الشعوب لاعتقادها أنها كانت لا ترتقي إلى مستوى النظام الملكي أو الأرستقراطي أو الثيوقراطي أو الفاشي أو الشيوعي الكلّياني (Totalitaire) أو بقية الايديولوجيات الأخرى التي ظهرت على الأرض. ولكنه اليوم، عدا العالم الإسلامي، ثمة على ما يبدو بروز اتفاق عام يقبل بشرعية ادّعاءات الديمقراطية الليبراليّة في أن تكون شكل الحكم الأكثر عقلانية، أي الدّولة التي تحقق بوجه أكمل الاعتراف العقلاني، بقدر ما تحقق الرّعية العقلانية. إذا كان الأمر كذلك، فلهاذا لا تكون إذا كلّ البلان ديمقراطيات تنتمي إلى هذا النموذج؟ لماذا تبقى النقلة نحو الديمقراطية في منتهى الصعوبة بالنسبة لعدد كبير من البلدان التي قبلت شعوبها وقادتها مبدأ الديمقراطية بصفة مجرّدة؟ لماذا نظن أن حظوظ بقاء بعض النظم التي تعتبر نفسها ديمقراطية في كل بلاد العالم ضعيفة فيها لا يمكننا تصوّر نظم أخرى خارج أطر ديمقراطية مستقرّة؟ وأخيراً، لماذا يعرف التوجه الحالي نحو الليبرالية رجوعاً إلى الوراء حتى ولو كان قدره هو أن ينتصر على مدى بعيد؟

(Froid calcul) على حساب الأهداف الأخلاقية والثقافية الأولى. ينبغي على الرغبة العقلانية أن تتغلّب على رغبة الإعتراف اللاعقلانية، وخاصة الميغالوتيميا عند الأسياد المتبجّحين الذين يريدون أن يُعترف بسموهم. إن الدّولة الليبرالية، وليدة فكر هبوبز ولوك، تدخل في صراع مطوّل مع شعبها ذاته. إنها تريد أن تمحو جميع الاختلافات، إلى حدود التناسق الكلّي، بين الثقافات التقليدية المتصارعة المكوّنة لشعبها وتعلّم هذا الأخير أنها هي الكفيلة بتقدير مصلحته على مدى بعيد. فعوضاً عن الجهاعة الأخلاقية العضوية ذات لغة «الخير والشر» الخاصة بها، يجب أن نتعلّم مجموعة جديدة من القيم الديمقراطية: كأن نكون «مشاركين»، عقلانيين»، «مرنين»، «شفوقين»، و«متسامحين» (4). إن هذه القيم الديمقراطية لم تكن إطلاقاً في اللهاية قياً لها المعنى نفسه الذي تُعرَّف به الفضيلة الإنسانية أو الخير الأسمى. لكنها كُونَت وهي تحمل وظيفة أدوِّية بحتة، كمجموعة من العادات التي يجب اكتسابها إذا أردنا أن نعيش سعداء في مجتمع ليبرالي هادىء ومزدهر. ولهذا السبب عرّف نيتشه الدّولة على أنها أبرد كلّ «الأشباح في مجتمع ليبرالي هادىء ومزدهر. ولهذا السبب عرّف نيتشه الدّولة على أنها أبرد كلّ «الأشباح الباردة»، التي تحطّم الشعوب بتعليقها «سيفا ومائة شهوة» فوق رؤوسهم.

إلاّ أنّه، ولكي تشغل الدّيمقراطية وظيفتها، ينبغي على مواطني الدّول الديمقراطية أن ينسوا الجذور الأدوية لقيمهم وينمّوا في المقابل نوعاً من الافتخار «التيموسي» اللاعقلاني تجاه نظامهم السياسي وغط عيشهم. عليهم أن يتمكنوا من حبّ الديمقراطية ليست لأنها أفضل بالضرورة من كلّ الحلول البديلة الأخرى ولكن لكونها ديمقراطيتهم. وينبغي أن يكفوا عن اعتبار القيم كمثل «التسامح» مجرد وسائل لبلوغ هدف معين: ففي المجتمعات الديمقراطية، يصبح التسامح الفضيلة الأساسية والحجر الأساس لكلّ القيم الأخرى (5). إن تنمية مثل هذه العزّة في الديمقراطية في الوعي الشخصي لكل مواطن هو ما نعنيه بخلق «ثقافة ديمقراطية» أو تمثيل القيم الديمقراطية في الوعي الشخصي لكل مواطن هو ما نعنيه بخلق «ثقافة ديمقراطية» أو «مدينيّة». ومثل هذه الثقافة ضروري جدّاً لسلامة واستقرار الديمقراطيات على مدى بعيد، لأنه لا يوجد أي مجتمع في العالم الواقعي يستطيع أن يحافظ على بقائه طويلاً إذا كان مؤسّساً على الحساب العقلي والرّغبة فقط.

إن الثقافة \_ في شكل مقاومة تحوِّل بعض القيم التقليدية إلى قيم ديمقراطية. يمكن أن تشكّل عائقاً أمام الدّقرطة (Démocratisation). فها هي إذاً هذه العوامل الثقافية التي تحول دون قيام ديمقراطيات ليبرالية مستقرّة (6)؟ إن هذه العوامل تنقسم إلى عدّة أنماط:

النمط الأوّل من العوائق يتعلق بدرجة وميزة الوعي القوي الإثني والعرقي للبلد. فلا يوجد أي تعارض في ذاته بين القوميّة والليبرالية: لقد كانا حليفين حميمين في المقاومة من أجل الوحدة القوميّة الألمانية والايطالية خلال القرن الماضي. إن القوميّة والليبرالية كانتا أيضاً مشتركتين في الحركة البولونية من أجل الاعتراف القوميّ خلال الثمانينات؛ ولقد كانتا أيضاً جدّ مُرتبطتين بنضالات الدول البلطيقية من أجل الاستقلال الذي وافق عليه الاتحاد السوفيييّ (6) هذه الأيام. إن الرّغبة في الاستقلال والسيادة القوميّة يمكن أن ينظر إليها كأحد التمظهرات الممكنة للرّغبة في الحريّة وتقرير المصير، شريطة أن لا تصبح الجنسية، العرق أو الانتهاء الاثني القاعدة الوحيدة للمواطنة وللحقوق الشرعية المرتبطة بها: يمكن أن تكون ليتوانيا المستقلة دولة ليبرالية تماماً شريطة

أن تضمن حقوق كلّ مواطنيها بما في ذلك كـلّ الأقليات الـرّوسية التي تقرّر البقاء فيها. إنّ التشريعات الحالية التي تشغل فكر الدّولة الجديدة المستقلة تدعو للتشاؤم من هذه الليبرالية.

على العكس من ذلك، فإنه يغلب الظنّ ألا تظهر الديمقراطية في البلاد التي تكون القومية فيها أو الانتهاء الإثني لمجموعاتها الدستورية جدّ نامية إلى درجة لا تسمح لهذه المجموعات أن تقسم مفهوماً موحّداً للأمّة أو أن تتبادل الاعتراف بحقوق بعضها بعضاً. فالشعور القوي إذا بالوحدة القومية ضروري قبل كلّ ظهور لديمقراطية مستقرّة كها هو الحال بالنسبة للعديد من البلدان كالولايات المتحدة، فرنسا، انكلترا، ايطاليا أو ألمانيا. إن غياب مثل هذا الشعور بالوحدة القوميّة في الاتحاد السوفييتي كان أحد الأسباب التي جعلت تحقيق ديمقراطية مستقرّة مستخيلاً قبل أن ينشطر البلد إلى وحدات قومية صغري (أ). 11% فقط من سكان البيروهم من البيض المنحدرين من المستعمرين الأسبان؛ أما البقيّة فهي تتكوّن من هنود منفصلين، جغرافياً، اقتصادياً وروحياً عن باقي البلاد. إنّ هذا الفصل يشكّل عائقاً جدّ خطير على المدى البعيد أمام استقرار الديمقراطية البيروفية. ويمكننا أن نقول الشيء نفسه بشأن أفريقيا الجنوبية: [ففي هذه البلاد] ليس ثمّة شرخ أساسي بين السّود والبيض فحسب، إنما السّود أنفسهم منقسمون إلى البلاد] ليس ثمّة شرخ أساسي بين السّود والبيض فحسب، إنما السّود أنفسهم منقسمون إلى موعات إثنيّة يكمن وراءها تاريخ طويل من العداء والمذابح المتبادلة.

أمّا العائق الثقافي الثاني أمام الديمقراطية فهو يتعلق بالدين. كها هو الحال بالنسبة للقومية، لا يوجد أي صراع دستوري بين الدين والديمقراطية الليبرالية، إلّا عندما يكفّ الدّين عن كونه متساعاً ومساواتياً. لقد سبق أن بيّنا كيف أن هيغل كان يعتقد أن المسيحيّة قد مهّدت الطّريق أمام الثورة الفرنسيّة من خلال وضعها لمبدأ المساواة بين كل الناس على أساس مقدرتهم على ألقيام بخيار أخلاقي. إن أغلب الديمقراطيات الحالية تعيش من خلال موروث ديني سليل المسيحيّة. ولقد أشار Samuel Huntington إلى كون أغلب الديمقراطيات الجديدة منذ 1970 كانت بلداناً كاثوليكية (8). قد يظهر الدين إذاً، بطريقة ما، لا كعائق بل كمحرّك للدقرطة.

وعلى الرّغم من ذلك فإنّ الدّين لم يُنشىء بذاته مجتمعات حرّة؛ وبمعنى ما، فإنه كان على المسيحيّة أن تُلغي ذاتها بعلمنة أهدافها قبل أن تتمكن الليبرالية من الظهور. ولقد كان المسؤول عن حركة العلمنة في الغرب، بحسب الرأي السائد، هو المذهب البروتستاني. وعندما جعلت الدين مسألةً شخصيةً بين المؤمن وربّه، تجاوزت البروتستانية الحاجة إلى طبقة مُستقلّة من رجال الدّين، وبصفة عامة إلى تدخّل الدين في الشؤون السياسية. إن بعض الأديان الأخرى قد عرفت في أرجاء مختلفة من العالم تطوراً مشابهاً نحو العلمنة: فلقد اقتصرت البوذية والشنتوية مثلاً على المجال التعبّدي الخاص المركز في العائلة. إن الهندوسيّة والكنفوشيّوسيّة هما على حدّ سواء مذهبان تساعيّان نسبياً، أثبتا تطابقها التام مع العديد من النشاطات العلمانية. وعلى العكس من ذلك، فإن اليه ودية الأرثوذكسية والإسلام الأصولي هما دينان كلّيانيان (Totalitaire) يريدان تقعيد كل مظاهر الحياة الإنسانية العامّة والخاصّة بما في ذلك مجال السياسة. يمكن لهذه الأديان أن تقعيد كل مظاهر الحياة الإنسانية العامّة والخاصّة بما في ذلك مجال السياسة. يمكن لهذه الأديان أن تكون متطابقة مع الديمقراطية (والإسلام بصفة خاصة يقرّ، مثله مثل المسيحية، مبدأ المساواة تكون متطابقة مع الديمقراطية (والإسلام بصفة خاصة يقرّ، مثله مثل المسيحية، مبدأ المساواة الكليّة بين كل البشر) ولكن يستحيل تقريباً أن تتلاءم مع الليبرالية والاعتراف بالحقوق الشمولية الكليّة بين كل البشر) ولكن يستحيل تقريباً أن تتلاءم مع الليبرالية والاعتراف بالحقوق الشمولية

فمن الشائع الاعتقاد أن تأسيس الديمقراطية الليبرالية هو فعل سياسي جدّ عقلاني بواسطته تتمكن الجهاعة (Communauté) في كلتيها من التقرير بشأن طبيعة الدستور ومجموع القوانين الأساسيّة التي تحكم الحياة العامة.

ولكن غالباً ما نُدهشُ أمام عدم قدرة العقل والسياسة على بلوغ أهدافها، وبالنسبة للبشر على «فقدان التحكّم» بحياتهم ليس فقط على المستوى الشخصي بل على المستوى السياسي كذلك. إن أغلب بلدان أميركا اللاتينية، مثلاً، قد أصبحت ديمقراطيات ليبرالية غداة استقلالها عن اسبانيا وعن البرتغال في القرن XIX، وبعد أن اعتمدت دساتير مستوحاة من دساتير فرنسا والولايات المتحدة. وعلى الرغم من ذلك فلم ينجح إلى يومنا هذا أي بلد من هذه البلدان في الخفاظ على التقليد الديمقراطي بدون انقطاع. إن الاعتراض على الديمقراطية الليبرالية لم يكن قويًا على صعيد التنظيم في أميركا اللاتينية، وعلى الرغم من ذلك فلقد خاض الديمقراطيون الليبراليون معارك صعبة لكسب السلطة والحفاظ عليها. كلّنا يعلم أن عدداً هائلاً من الأمم كروسيا مثلاً، رضخت تحت أنواع متعددة من الحكومات السلطوية دون أن تعرف ديمقراطية حقيقية. وكها أن بعض الأمم الأخرى أيضاً، كمثل ألمانيا، تعرّضت إلى أشدّ الصعوبات في تحقيق هذا النظام [الديمقراطي] على الرغم من تجذّرها في تقاليد أوروبا الغربية. فحتى فرنسا، مهد الحريّة والمساواة، قد شهدت خس جمهوريات ديمقراطية مختلفة منذ 1792 تتخلّلها مراحل من الحكم شبه السلطوي تطول في بعض الأحيان. إن هذه الحالات [التي ذكرنا] تتعارض بشدة مع تجارب أغلب الديمقراطيات ذات الجذور الأنغلوسكسونية التي أظهرت تحكّمها في استقرار معسساتها بنوع من السّهولة النسبيّة.

إن السبب الذي لم يجعل الديمقراطية الليبرالية شموليّة، أو مستقرّة بعد وصولها إلى الحكم، يكمن في نهاية الأمر في نقص التهاثل بين الشعوب والدّول: إن الدّول هي ابداعات سياسية متعمّدة في حين أن الشعوب هي جماعات أخلاقية موجودة مسبقاً. إنّها في الواقع جماعات تتقاسم معتقدات مشتركة حول الخير والشرّ، حول طبيعة المقدّس والدّنيوي؛ لقد نتجت من تأسيس متعمّد في الماضي البعيد ولكنها موجودة الأن مثلها كمثل التقاليد، وكها يقول «زرادشت» نيتشه: «كلّ شعب يتكلّم لغة الخير والشر الخاصّة به» و«اخترع لنفسه لغة عاداته وحقوقه» التي لا تنعكس فقط في دستوره وقوانينه بل كذلك في العبائلة، في نظام الطبقات، في العادات اليوميّة وفي أغاط الحياة المتبعة. إن مجال الدّول هو مجال السياسي أي مجال الاختيار الواعي لنمط الحكم؛ أمّا مجال الشعوب فهو «ما تحت ـ سياسي» (Subpolitique): أي مجال الثقافة والمجتمع الذي قليلًا ما تكون قوانينه صريحة أو معترف بها عن وعي حتى من قِبَل أولئك الذين يشاركون في سنها. فعندما يتحدّث توكفيل (Tocqueville) عن النظام الدستوري الأميركي للمراقبات والتوازنات أو لتقسيم المسؤوليات بين الحكومة الفيدرالية وحكومة كلّ ولاية، إنّما يتحدّث عن دولة؛ ولكن عندما يصف روحانية الأميركيين المتزمّتة في بعض الأحيان، كتحمّسهم الشّديد للمساواة أو عكوفهم على العلوم العملية عوضاً عن العلوم النظريّة، فإنّه يتحدّث عن شعب.

إِنَّ الدُّول تفرض نفسها على رأس الشعوب. وفي بعض الحالات، تُقَوْلِبُ الدُّولة الشعب:

فقد كنّا نظنّ أن قوانين ليسورغ (Lycurgue) وقوانين روميلوس (Romulus) قد حدّدت أخلاقية (إيتوس) Ethos كل من شعوب أسبرطة وروما على التوالي، وأن قاعدة الحريّة والمساواة قد صاغت نوعاً من وعي ديمقراطي لدى السكان المهاجرين المختلفين الذين كوّنوا الولايات المتحدة الأميركية. ولكن كثيراً ما تكون علاقة الدّول بالشعوب متوتّرة وعسيرة، ونستطيع حتى القول، في بعض الحالات، إن الأمر يتعلق بحالة حرب حقيقيّة ـ عندما حاول مثلًا الشيوعيون الرّوس، والصينيون فيها بعد، حمل مواطنيهم على اعتناق الايديولوجيا الماركسية بالقوّة. إن نجاح واستقرار الديمقراطية الليبرالية إذاً لا يتوقف أبداً على التطبيق الميكانيكي لمجموعة من القوانين والمبادىء الكلّية فقط، بل يتطلب كذلك درجة معيّنة من التوافق بين الشعوب والدّول.

إذا تبنينا التعريف النيتشوي للشعب كجهاعة أخلاقية تتقاسم الأفكار عينها حول الخير والشرّ، يصبح واضحاً لدينا أن أصل الشعوب \_ وكذلك الثقافات التي تنتج عنها \_ متضمَّن في المكوِّنة «التيموسية» للنفس. وبتعبير آخر، تولد الثقافة من القدرة على التقييم كأن نقول مشلاً إن الشخص الذي يحترم من يكبره سناً هو إنسان كريم الأخلاق، وإن الكائن البشري الذي يأكل حيوانات نجسة كالخنزير غير كريم. إن «التيموس»، هو مَقرُّ ما يدعوه السيكولوجيون «القيم». فالصراع من أجل الاعتراف، كها رأينا، هو الذي أنتج العلاقة ما بين السيّد والعبد على اختلاف عللها، ومن ثمّ الرموز الأخلاقية التي وُلِدَت منها: احترام الشعب لمليكه، والفلاح لسيّده، وكذلك تعالي الديمقراطية المتغطرس.

فرغبة الاعتراف هي كذلك الموضع السيكولوجي لشعورين شديدي القوّة، هما الدّين والقوميّة. إننا لا ندّعي من وراء ذلك أنّه يمكن إرجاع الدّين والقوميّة إلى رغبة الاعتراف ولكن فقط أن تجذر هذين الشعورين في التيموس هـو الذيّ يعـطيهما هـذا القدر من القـوّة. إن المؤمن المتديّن يعتبر من باب الكرامة كلّ ما يقدّمه له دينه على أنه مقدّسٌ: مجموعة من القوانين الأخلاقيّة، نمط حياة، أو كذلك مواضيع تعبُّد خـاصة. ثم إن غضبـه يشتد عنـدما يُتعـدّى على كرامة ما يقدُّسه(2) الإثنية، فإن القوميّ يعتقد بكرامة جماعته القوميّـة أو الأثنية، وإذاً فهمو يعتقد بكرامته باعتباره عضواً في تلك المجموعة. يريد أن يرى هذا الكرامة الخصوصية معترفاً بها من قبل الآخرين، ومثله مثل المؤمن المتديّن فإنّه يغضب غضباً شديداً عندما يُقدح في هذه الكرامـة. إنَّه الانفعال «التيموسي» - رغبة الاعتراف التي يشعر بها السيَّد الأرستقراطي - الذي أطلق الصيرورة التاريخية. والانفعالات «التيموسيّة» كالتعصّب الديني والشعور القوميّ هي التي جعلت التاريخ يتقدّم وسط الحروب والصراعـات خلال عـدّة قرون. إن الأصـول «التيموسيّـة» للدين والقوميّة تفسر السبب الـذي جعـل الصراعـات حـول «القيم» يمكنهـا أن تغـدو قـاتلة أكـثر من الصراعات حول المكاسب المادية أو الثروة(3). على خلاف النقود، التي يمكن أن تُقتسم بكل بساطة، فإن الكرامة لم تكن البتّة موضوع اتفاق وسطى: فإمّا أن تعترفوا بكرامتي [مكانتي] (أو مكانة ما أقدَّسه) أو أن لا تعترفوا. «فالتيموس» الباحث عن «العدالة» هـو وحـده المرشَّح للتزمت، للعناد وكذلك للكراهية الحقيقية.

إن الديمقراطية الليبرالية عل الطريقة الأنغلوسكسونية تمثل ظهور نوع من الحساب البارد

وبخاصة حرية الوعي أو الديانة أو حقوق المرأة. فليس من المستغرب أن تكون الديمقراطية الوحيدة الليبرالية في العالم الإسلامي المعاصر - مهما اعترضت مسيرتها المعضلات - هي تركيا، التي كانت البلد الوحيد الذي أقدم في بداية هذا القرن على وضع موروثه الديني جانباً لصالح مجتمع علماني رسمياً (9).

العقبة الثالثة أمام ظهور ديمقراطية مستقرة ترجع إلى الوجود المسبق لبنية اجتماعية غير عادلة أصلاً، بما ينجر عن ذلك من عادات تفكير. بحسب توكفيل فإن قوة واستقرار الديمقراطية في أميركا كانا يرجعان إلى كون المجتمع الأميركي كان في العمق عادلاً وديمقراطياً زمناً طويلاً مثل صياغة إعلان الاستقلال والدستور: فالأميركيون «ولدوا متساوين». إن العادات الثقافية المهيمنة المجلوبة إلى أميركا الشهالية هي بوضوح عادات انكلترا وهولندا الليبراليتين وليست مشلاً عادات اسبانيا والبرتغال الاستبداديين في القرن السابع عشر. على عكس ذلك، فإن البرازيل والبيرو قد ورثتا من ماضيهها الاسباني بنيات طبقية هي نهاية في التنضيد والتجمع حيث كان العداء فيها متبادلاً بين مختلف الفئات وكذلك الحسد، فيها يتعلق بقوانينها الأساسية وصلاحياتها.

بعبارات أخرى، فإن الأسياد والعبيد قد تعايشوا تحت أشكال أكثر وضوحاً وتجذراً في بعض البلدان منها في بلدان أخرى. ففي العديد من البقاع الأميركية اللاتينية كها هـو الحال في جنوب الولايات المتحدة قبل حرب الانفصال، كانت العبوديّة موجودة بصفة معلنة أو بعض المظاهر الأخرى لفلاحة العزبة (Latifundia) التي كانت تربط المزارعين بطبقة من كبار الملاكين في علاقة قنانة حقيقية. وهذا الأمر أدّى إلى الوضعيّة التي يصفها هيغل كخاصية المراحل الأولى لعلاقة السيد ـ العبد: من ناحية يوجد الأسياد الأشدّاء والكسالي ومن ناحية أخرى هناك العبيد التابعون الهلوعون ذوو الأفكار القليلة حول حريتهم الخاصّة. وعكس ذلك فإن غياب الماسينداس (Haciendas) في كوستاريكا (Costa Rica)، التي هي جزء معزول ومهمل من الامبراطورية الإسبانية، والمساواة في الفقر التي نتجت عن ذلك [الاهمال]، يُفسر جزئياً النجاح النسبي للديمقراطية في هذا البلد(10).

ثمة عنصر ثقافي أخير يؤثّر في آفاق ديمقراطية مستقرة: إنه يتعلّق بقدرة الجماعة على خلق مجتمع مدني في صحة جيدة بصفة مستقلة ـ ميدان يضع في الميزان قدرات شعب على تطبيق ما يسميه توكفيل «بفن التجمّع» (L'art de l'association) بعيداً عن كلّ تدخّل للدّولة. إن توكفيل يدّعي فعلا أن الديمقراطية تصلح أحسن إذا ما بدأت من الأسفل إلى الأعلى، وليس العكس، فالحكومة المركزية تظهر إذاً كناتج طبيعي للسلطات الحاكمة المحليّة المتعدّدة وللجمعيات الخاصة التي تستعمل كمختبرات ومدارس للتعلّم وعارسة الحريّة والتحكّم بالذات. إن الديمقراطية هي فوق كلّ ذلك، مسألة إدارة ذاتية، وإذا كان في استطاعة الناس حكم أنفسهم في مدنهم، في هيئاتهم، في جمعيّاتهم أو كذلك في جامعاتهم فإنه يتأكّد أكثر أنهم يفعلون الشيء نفسه على المستوى الوطني.

وغالباً ما كانت تُربط هذه المقدرة بطابع المجتمع «القبحديثي» الذي انطلقت منه الديمقراطية. ولقد كان الإدعاء السائد هو أن هذه المجتمعات القبحديثة والتي كانت محكومة من

قبل دول قوية ومُتمركزة تحطّم كليّاً كلّ مصدر وسيطي للسلطة (أرستقراطية اقطاعيّة أو أسياد الحرب المحليين على سبيل المثال)، كانت على أغلب الظن صائرة إلى ولادة حكومات استبدادية أكثر مما كانت عليه المجتمعات الاقطاعية حيث الحكم كان مقسَّماً بين الملك وعدد من الأسياد الإقطاعيين الأقوياء(11). هكذا نمّت كلّ من روسيا والصين حكومات شيوعية كلّيانية، بعدما كانتا امبراطوريتين شاسعتين بيروقـراطيتين وممـركزتـين في زمن ما قبـل الشورة، في حـين أن انكلترا واليابان، وهما بَلَدان اقطاعيان أساساً، فقد حافظتا على نـظم ديمقراطيـة مستقرة(12). إن هـذا التفسير يحيل إلى الصعوبات التي تعرَّضت لها بعض بلدان أوروبا الغربية كفرنسا واسبانيــا، لكي ترسى في الأخير ديمقـراطيات مستقـرّة. ففي الحالتـين كان الاقـطاع قد حصرتـه الملكية القـويّـة والممركزة خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر، قـد قلّصت سلطة الاقطاع وتـركت لهذين البلدين إرثاً ذا سلطة دولاتيَّة قوية، ومجتمع مدني ضعيفٍ نسبياً رهين سلطة الـدُّولة. إن هـذه النظم الملكية المركزية كانت قد غُت نوعاً من عادة تفكير يفقد فيها الشعب المقدرة على التنظيم ذاتياً وبصفة عفوية، وعلى العمل في استقلالية عن الدُّولة وعلى تحمل مسؤوليـة حياتـه الخاصـة. إن العادة الْمُمْرِكِزَة في فرنسا، حيث كان يتعذر بناء جسر فوق نهر في باديـة قاصيـة بدون إذن من باريس، تواصلت هكذا بدون انقطاع منذ لويس الثالث عشر حتى عهد نابليون ومن هناك إلى الجمهورية الحالية حيث تتمثل في مجلس الدّولة (١٤). فلقد أورثت اسبانيا ما يماثيل هذا العائق للعديد من دول أمركا اللاتينية.

إن قوّة الثقافة «الديمقراطية» تتوقّف كثيراً في أغلب الأحيان على النظام الذي فيه بُعِثَت مختلف عناصر الديمقراطية الليبرالية إلى الوجود. فالديمقراطيات الليبرالية المعاصرة الأقوى - كمشل انكلترا أو الولايات المتحدة - كانت هي تلك التي سبقت فيها الليبرالية مجيء الديمقراطية أو التي سبقت فيها الحريّة المساواة. إن حرية التعبير وتكوين الجمعيات والمشاركة السياسية في الحكم، كانت قد مورست بين نخبة صغيرة - متكوّنة أساساً من ذكور وبيض أرستقراطية ملكية الأراضي - قبل أن تنتشر في قطاعات أخرى أعرض من السكان (١٩٠). فعادات الحوارات والاتفاقات الديمقراطية، حيث تُحفظ حقوق الخاسرين بكل عناية، كانت قد تعلّمتها أوّلاً، نخبة صغيرة تقتسم الذوق نفسه والمستوى الاجتماعي عينه، وذلك بسهولة تفوق سهولة تعلمها من قبل مجتمع عريض وغير متجانس مشحون بعداوات قبلية أو عرقية. فهذا النوع من التتابع الزمني مكن تطبيق الديمقراطية الليبرالية من التجذّر، ومن أن تكون مُرتبطة بأقدم التقاليد القوميّة. إن محاثلة تطبيق الديمقراطية الليبرالية بالوطنية تُعمّق جاذبيتها «التيموسيّة» تجاه مجموعات حديثة التحرّر وتربطها الديمقراطية الليبرالية بالوطنية أكبر مما لو أنها شاركت في ذلك [التتابع الزمني للمسيرة بالمؤسسات الديمقراطية] منذ البداية.

كل هذه العوامل ـ معنى الهوية القوميّة، الدين، المساواة الاجتهاعية، الميل إلى المجتمع المدني، التجربة التاريخية للمؤسسات الليبرالية ـ تمثل مجتمعة ثقافة شعب. فواقع أن تكون الشعوب مختلفة جداً في هذا الميدان يفسر لماذا بعض الدساتير الديمقراطية الليبرالية والحديثة يسير بدون تصادم في حين لا يصحّ ذلك على البعض الآخر، أو لماذا يرفض الشعب نفسه الديمقراطية بدون تصادم في حين لا يصحّ ذلك على البعض الآخر،

في زمن ويقبلها بدون تردد في زمن آخر. فكل رجل دولةٍ يريد توسيع مجال الحريّة وتمتين أركان تقدّمه، ينبغي عليه أن يكون حسّاساً بهذا النوع من الضغوطات ما تحت ـ السياسية التي تؤثر بثقلها سلباً في مقدرة الدول على بلوغ نهاية التاريخ بكل سعادة.

تبقى هنالك العديد من الأخطاء التي يجب أن تُجتنب فيها يتعلّق بالثقافة والديمقراطية، وأول هذه الأخطاء يمكن أن يكون الاعتقاد بأن العوامل الثقافية تشكل شروطاً كافية لإقامة نظام ديمقراطي. إن عالماً مشهوراً متخصّصاً في الشؤون السّوفييتية كان هكذا مقتنِعاً بوجود نمط من التعدّدية الفعلية في الاتحاد السوفييتي خلال سنوات حكم بريجنيف؛ والسبب في ذلك يعود بكل بساطة إلى أن البلد كان قد بلغ مستوى معيناً من التمدّن والتكوين ومن الدّخل الفردي (Per وصن الدنيوية . إلخ، ولكن لا ينبغي أن يغيب عن أذهاننا أن ألمانيا النازية كانت تنفذ بالقوّة كل الشروط الثقافية المسبقة التي يعتقد أنها ضرورية لقيام ديمقراطية مستقرة؛ لقد كانت بالقوّة كل الشروط الثقافية المسبقة التي يعتقد أنها ضرورية لقيام ديمقراطية مستقرة؛ لقد كانت إلمانيا النازية] مندمجة قومياً، نامية اقتصادياً، في جوهرها بروتستانتية، ولها مجتمع مدني في صحّة جيّدة ولم تكن أبداً أقـل عدالة من بلدان أوروبا الغربية الأخـرى. وعلى الرغم من ذلك فان التجاوزات «التيموسية» والمفجعة التي شكلت الاشتراكية القـوميّة قـد نجحت في أن تغطي تماماً كلّ رغبة عقلانية ومتبادلة في الاعتراف.

لا يمكن للديمقراطية أن تدخل بسرعة من الباب الخلفي، ففي بعض جوانبها ينبغي أن تنبثق من القرار السياسي المصرّح به لصالح تأسسها. فمجال السياسة يبقى إذا حراً ومستقلاً عن مجال الثقافة؛ له كرامة خاصّة به في نقطة تقاطع رغبة التيموس والعقل. إن ديمقراطية ليبرالية مستقرّة لا يمكن أن تظهر للوجود بدون وجود سياسيين عقلاء وفعالين يفهمون فن السياسة وقادرين على قلب الميولات الغامضة للشعوب إلى مؤسسات سياسية دائمة. إن دراسة التحوّلات الناجحة نحو الديمقراطية تؤكد على أهمية عوامل كلها سياسية كمقدرة الادارة الديمقراطية الجديدة على تحييد القوات العسكرية في الوقت الذي تسعى إلى محاسبة التجاوزات السابقة، ومقدرتها كذلك على التواصل الرمزي مع الماضي وكذلك طبيعة نظام الحزب الذي كان قد تأسس بحسب الطبيعة الرئاسية أو البرلمانية لهذه الديمقراطية (ذا). على العكس من ذلك فإن سقوط الديمقراطيات كان يبين دائياً أن مثل هذه الأحداث لم تكن بأي حال النتيجة الحتمية للمحيط الثقافي أو الاقتصادي، بل كانت تستمد جذورها من قرارات السياسيين السيئة. (16). إن دول أمريكا عندما واجهت الأزمة الاقتصادية العالمية خلال الثلاثينات، ولكن هذه السياسة كانت قد حطّمت بالفعل أهدافها لإقامة ديمقراطية مستقرة في السنوات اللاحقة (17).

الخطأ الثاني، وربما الأكثر شيوعاً، إنما هو اعتبار العوامل الثقافية شروطاً ضرورية لإقامة الديمقراطية. فلقد عرض ماكس فيبر مطوّلاً الجنفور التاريخية للديمقراطية الحديثة، والتي تُعتبر ولادتها ناتجة عن بعض الظروف الاجتهاعية الخاصّة جداً بالمدينة الغربية (18). إن هذا العرض، كها هو الحال بالنسبة لكل كتاباته، قد تغذّى كثيراً بالمعطيات التاريخية وهو مملوءً بالذكاء ونفاذ البصيرة؛ ولكنه يَصِفُ الديمقراطية على أنها نظامً لم يستطع الولادة إلّا في وسط ثقافي واجتهاعي

خاص جداً في منطقة صغيرة من الحضارة الغربية. فلم يؤخذ بعين الاعتبار جدياً كون أن النظام الديمقراطي يشهد نمواً هائلاً بسبب كونه النظام السياسي الأكثر عقلانية، وأنه يتلاءم مع شخصية إنسانية أشد عمومية، ويتوزعها العديد من الثقافات.

يمكن أن نذكر ههنا العديد من البلدان التي لا تستجيب إلى عددٍ كبير من الشروط «الثقافيـة» المسبقة للديمقراطية والتي نجحت على الـرغم من ذلـك في تحقيق مستـوَّى رفيـع من الاستقـرار الديمقراطي. ولنضرب على ذلك مثلًا رئيساً هو الهند: فهذا البلد ليس بالغني ولا يملك صناعة قـوية (عـلى الرغم من أن بعض فـروع اقتصاده متـطورة تكنولـوجياً) وليس بـالمندمـج قوميّـاً ولا بالبروتستاني ـ وعلى الرّغم من ذلك فقد نجح في الحفاظ على حياة ديمقراطية نشيطة منذ استقلاله سنة 1947. وفي مراحل أخرى من التاريخ، خُذِفّت بلدان أخرى من قائمة الديمقراطيات الممكنة: فلقد زُعم أن الألمان واليابانيين كانوا معاقين [عن تحقيق الديمقراطية] بسبب تقاليدهم الاستبدادية، وأن الكاثوليكية كانت عائقاً لا يمكن تجاوزه أمام دقرطة اسبانيا والبرتغال وعـدد من بلدان أميركا اللاتينية، وكذلك الأمر بالنسبة للأرثوذكسية في اليونان وروسيا. ولقد كان يصلح هذا النوع من الحجج بالنسبة لأغلب بلدان أوروبا الشرقية التي كانت تُعْتَــَرُ غير مــــلائمة أو غـــر مكترثة بالتقاليد الديمقراطية لأوروبا الغربية. وبما أن برسترويكا ميخائيل غورباتشوف كانت تمتدّ دون أن تحدث إصلاحات محدّدة، قال العديد من الأشخاص (داخل الاتحاد السوفييتي وخارجه) أيضاً أن الشعب الروسي كان غير قادر ثقافياً على العيش في كنف الديمقراطية: إنه لم يكن لـديه، كها كان يقال، لا تقليد ديمقراطي ولا مجتمع مدني لاعتبار أنه كان رازحاً تحت الاستبداد لمدّة قرون. وعلى الرغم من ذلك فقد ظهرت في كلّ بلدانه مؤسسات ديمقراطية. ففي الاتحاد السوفييتي عملت هذه المؤسسات بشكل جيّد منذ سنة 1989، عندما أجريت الانتخابات الأولى الحرّة نسبياً وسُمح بتكوين مجموعات برلمانية لا شيوعية. إن القبول المفترض للعقد الاجتماعي القديم التسلُّطي كان قد كُذَّب بالأغلبية الساحقة التي كانت قد صوَّتتُ ضدَّ ممثَّلي الآلة الشيـوعيَّة القديمة في كلّ مناسبة سانحة. إن نهضة مجتمع مدني نشيط جداً أثّرت في السنوات ما بين 1989 - 1991. وكان النضج السياسي للشعب الرّوسي واضحاً لدى اختياره بوريس يلتسين كأوّل رئيس منتخب ديمقراطياً. وقام البرلمان الروسي كها لو أن الهيئة التشريعية وُلِـدَت منذ زمن بعيــد. إن التجذر العميق للأفكار الديمقراطية في أذهان أغلبية السكان قد ظهر جليًا للعيان عندما جرت المقاومة الجاعية للانقلاب الذي حاول المحافظون القيام به في آب (أغسطس) 1991(19).

إننا نسمع دائماً وتكراراً أنه يتعذّر على بلد معين أن يصبح ديمقراطيّاً، لأنه يفتقر إلى تقليد ديمقراطي موجود مُسبقاً. فإذا كان هذا الشرط ضرورياً فعلًا، لما أمكن لأي بلد أن يصبح ديمقراطيًا بحكم أنه لم يوجد [من بين المجتمعات الديمقراطية] أي بلد (بما في ذلك أوروبا الغربية) لم يعرف قبلًا تقليداً تسلّطيًا قويًا. إن غياب نظام ديمقراطي سابق لم يمنع ألمانيا أو اليابان أو اسبانيا من النجاح في نقلتها نحو الديمقراطية. ففي الحقيقة، إن الفكرة القائلة إن شعباً معيناً لا يستهان به أمام لا يمكنه أن يصبح ديمقراطياً لأسباب ثقافية عميقة تصبح بحد ذاتها عائقاً لا يستهان به أمام الدقرطة. إن نوعاً من الذعر الروسي (Russophobie) لدى النخبة الروسية ذاتها من جهة، ونوعاً

من التشاؤم العميق وعدم الثقة في مقدرة هذه النخبة على التحكم في حياتها الخاصّة من جهة أخرى، بالإضافة إلى شعور بارز بالقدرية (Fatalisme) فيها يخصّ الصّفة الضرورية لسلطة الدّولة القوية، تصبح كلّها عند بلوغ مستوى معين نبوءات تكمّل ذاتها بذاتها.

إن معالجة أكثر دقة لهذا الموضوع تبين أن الخط الفاصل بين الثقافة والسياسة، بين الشعوب والدول، ليس واضحاً البتة. فالدول تستطيع أن تلعب دوراً مهماً وذلك بتشكيل شعوب، أي بتأسيس لغة الخير والشر الخاصة بها وبخلق عادات وتقاليد وثقافات جديدة. إن الأميركيين لم يكتفوا بكونهم «وُلدوا متساوين»، ولكنهم كذلك «أصبحوا متساوين» قبل تأسيس الولايات المتحدة، وذلك بفضل التسيير الذاتي على مستوى الدولة أو المدينة، في السنوات التي سبقت الحصول على استقلال المستعمرات من بريطانيا العظمى. إن الطبيعة الديمقراطية الواضحة لتأسيس أميركا أصبحت مسؤولة فيها بعد عن تكون الأجيال الديمقراطية اللاحقة بحسب نموذج إنساني (وصفه توكفيل بدقة) لم يسبق له أن يوجد أبداً على امتداد التاريخ. بعبارة أخرى، ليست الثقافة مكتسباً، كالمحيط الطبيعي، إنها، كمثل النظام السياسي، خلق إنساني. فإن تغيير عادات الثقافة موغلة في التجدّر لأشد صعوبة بكثير من تعديل دستور، على الرغم من كون هذا وتلك من ابداعات الوعني البشري، إذاً ممكنة التغيير.

في المقابل، فإن أهمية الشعوب وثقافاتها تبين حدود العقلانية الليبرالية، أو بتعبير آخر ارتباط المؤسسات الليبرالية العقلانية بالتيموس اللاعقلاني. إن الدولة الليبرالية العقلانية غير ممكنة بدون درجة معينة من الحب اللاعقلاني للبلد [للوطن] أو بدون تعلّق غريزي بقيم كالتسامح. فإذا كانت سلامة الديمقراطية الليبرالية المعاصرة ترتكز على سلامة المجتمع المدني وإذا كان هذا الأخير مرتبطاً بمقدرة الشعب العفوية على التنظيم، فإنه واضح إذاً أنه ينبغي على الليبرالية أن تتجاوز مبادئها الخاصة لتحقق النجاح. فالجمعيات أو الجهاعات المدنية التي لاحظها توكفيل كانت في مبادئها الأحيان مؤسسة لا على المبادئ، الليبرالية، بل على المدين والانتهاء الاثني أو على بعض المرتكزات الأخرى اللاعقلانية. هكذا يتطلّب التحديث السياسي الناجح الاحتفاظ بشيء «ما قبل حديثي» في إطار حقوقه والاتفاقات الدّستورية: أي بقاء الشعوب والنصر غير المكتمل للدّول.

- 21 -

## أصول العمل «التيموسية»

كان هيغل [. . . ] يعتقد أن العمل هو الماهية، ماهية الإنسان الحقيقيّة.

[كارل ماركس]<sup>(1)</sup>

نظراً للارتباط القوي المتبادل بين التصنيع المتطوّر والديمقراطيّة، فإن قدرة البلدان على تحقيق نسب عالية من النمو الاقتصادي على امتداد فترات مطوّلة يمكن أن تبدو لنا محدِّدة لقدرتهم على خلق وحفظ المجتمعات الحرّة. ورغم ذلك، وحتى لو كانت الأنماط الاقتصادية الحديثة الأكثر نجاحاً هي الأنماط الرأسالية؛ فإن هذه الأخيرة لن تنجع \_ أو على الأقلّ، لن تنجع كلّها بالطريقة نفسها. وكما تُوجد تفريقات بيّنة بين قدرات مختلف البلدان الديمقراطية صورياً على الحفاظ على الديمقراطية فإنه يمكن أن نستنتج الاختلافات البارزة بين قدرات مختلف الأنماط الاقتصادية الرأسالية على النمو.

لقد كانت حكمة أو جنون السياسات الحكومية بحسب آدم سميث (Adam Smith)، هي المنبع الأساسي لتباين ثروات الأمم المختلفة. فبعدما يتحرّر سلوك الإنسان الاقتصادي، من ضغوطات السياسة الرديثة، يكون شمولياً تقريباً. وكما أشرنا سابقاً (2)، فإن العديد من الأنماط الاقتصادية الرأسهالية الواضحة في أميركا اللاتينية هي في الحقيقة مروقات مركنتيلية حيث قضت من خلالها، سنوات من التدخل الدولتي على عقلية المغامرة وفاعليتها. على عكس ذلك، فإن جزءاً مهماً من نجاحات الأنماط الاقتصادية في الشرق الأقصى يمكن أن تُردَّ إلى تبني هذه المناطق سياسات اقتصادية حكيمة كالحفاظ على التنافس على مستوى السوق الداخلية. تبدو أهية سياسة الحكومة شديدة البداهة عندما تعلن اسبانيا أو كوريا الجنوبية مثلاً عن وقف «تعويض الواردات» وتبدأ، منذئذ، في الازدهار. أو كذلك عندما تؤمّم الأرجنتين صناعتها فتنهار.

ورغم ذلك فلدينا انطباع أن اختلاف السّياسات لا يُشكل إلاّ جزءاً من التاريخ وأن الثقافة تؤثر في السلوك الاقتصادي بصفة جدّ هامّة وهي تؤثر كذلك في قدرة الشعـوب على الحفـاظ على الديمقراطية المستقرّة. إن ذلك يبدو أكثر بداهة من خلال مختلف المواقف من العمل. فـالعمل، بحسب هيغل هو ماهية الإنسان: إن عمل العبد هو الذي يخلق التاريخ البشري بتحويل العالم الطبيعي إلى عالم يمكن أن يسكنه الإنسان. وباستثناء بعض «الأسياد» الكسالى فإن كل البشر يعملون: ولكن هناك اختلافات كبيرة في الكيفيّة التي بها يعملون. وهذه الاختلافات إنما هي معروضة تقليديًا تحت عنوان «أخلاقية العمل».

ففي العالم المعاصر، لا يعتبر مقبولاً كلّ حديث عن «خاصيّة قوميّة» (Caractère national). ومثل هذه التعميهات على العادات الأخلاقيّة للشعوب، كما يقال، لا يمكن أن تقاس «علميّاً»؛ وهكذا فهي معرّضة إلى خطر القولبة والمبالغات الفظّة، لأنّها مبنية أساساً على شهادات حكائية. إنّ التعميهات تجري كذلك ضد تيار عصرنا المتميّز بالنسبيّة والمساواتيّة، باعتبار أنها تحتوي دائهاً تقريباً على أحكام تقوييّة ضمنيّة تخصّ القيمة النسبيّة للثقافات التي يشملها التعميم: فلا أحد يجبّ أن يقال إن ثقافته تشجّع الكسّل وعدم الاستقامة. فالحقيقة إذا أن هذا النوع من الأحكام يقود إلى مبالغات كبيرة.

غير أنه لو كنّا قد أمضينا بعض الوقت في السفر أو العمل في الخارج لكنا لاحظنا بالضرورة أن المواقف تجاه العمل متأثرة أساساً بالثقافات القوميّة. إذ يمكننا حتى قياس هذه الاختلافات تجريبيًا، إلى حدِّ ما، وذلك من خلال النجاحات الاقتصادية النسبيّة لمختلف فئات مجتمع متعدّد الأصول الإثنيّة كاليزيا مثلاً أو الهند أو الولايات المتّحدة. إنّ تفوّق بعض المجموعات الإثنيّة في تحقيق نجاحات اقتصاديّة - اليهود في أوروبا، واليونانيون والأرمن في الشرق الأوسط والصينيون في آسيا الجنوبية الشرقية - جدّ معلوم ولا يستحق المزيد من التبيان. ففي الولايات المتّحدة، كشف Thomas Sowell عن التباينات المسجّلة بالنسبة للدّخل والتربية بين من ينحدرون من السّود الذين أتوا إرادياً من الهند الغربيّة وأولئك الذين تمّ جلبهم بالقوّة مباشرة إلى البلاد كعبيد من أفريقيا(أق). مثل هذه الفروقات تـوحي بكون النجاحات الاقتصادية، تـرتبط فقط بظروف المحيط كالتمييز العنصري أو ندرة الفرص الاقتصادية، بل ترتبط كذلك بالاختلافات الثقافية بين المجموعات الإثنية ذاتها.

إلى جانب هذه المقاييس الإجماليّة للنجاحات الاقتصادية (كالدّخل الفردي)، هناك مجموعة من التناقضات الدقيقة في تناول موضوع العمل من داخل الفروقات الثقافية. وعلى سبيل المثال وإن R.V. Jones، أحد مؤسّسي التجسّس العلمي البريطاني خلال الحرب العالميّة الثانية، يروي كيف أن الانكليز كانوا قادرين على الاستيلاء على مُنشأة رادار ألمانية كاملة ونقلها إلى انكلترا في السنوات الأولى للحرب. لقد اخترع البريطانيون الرادار، وكانوا جدّ متقدّمين على الألمان من الناحية التقنيّة ولكن تبين أن المنشأة الألمانية كانت جيّدة بصورة مدهشة لأن الدّقل كان مهيئاً لالتقاطات جدّ متفوّقة عل كلّ تلك التي يمكن الحصول عليها في انكلترا(4). إن تفوق الألمان منذ زمن بعيد على جيرانهم الأوروبيين في مادّة التصنيع الحرفي والذي لا يزال إلى اليوم بالنسبة لصناعة السيارات والأدوات الآليّة، إنما هو احدى تلك الظواهر التي تتحدّى تفسير ما يمكن أن

يعبّر عنه بلغة سياسة «الاقتصاد الكبير»(\*) (macro économique). فالسبب الأخير قد يكمن في المجال الثقافي.

إن النظرية الاقتصادية الليبرالية الكلاسيكية، التي تبدأ مع آدم سميث تدّعي أن العمل هو نشاط كريه أساساً (أ) يقام به فقط بسبب نفعية الأشياء التي أوجدها العمل (أ). ولكن لا يمكن التمتع على الوجه الأكمل بهذه النفعية إلا في أوقات الفراغ: إن هدف النشاط البشري، بمعنى ما، ليس العمل ولكن الاستمتاع بأوقات الفراغ. وسوف يعمل الإنسان إلى حدّ تتجاوز فيه المضايقات اللصيقة بالعمل - كالبقاء إلى وقت متأخر في المكتب أو العمل يوم السبت - المنفعة الممثلة في الربح المادي الحاصل من العمل. فيمكن للناس أن يختلفوا في إنتاجية عملهم وفي التقويم الذاي لأثارها المزعجة، ولكن درجة قوّة عملهم تنتج أساساً عن حساب يُقدّرون بواسطته الضيق الناتج عن العمل في مقابل المتعة التي تحققها نتائجه. إن رغبة العامل الفردي في المزيد من الربح المادي هي التي تدفعه للمزيد من العمل: فالعامل يكون أكثر استعداداً للبقاء في مكتبه إلى ساعة متأخّرة إذا كان ربّ العمل مستعداً أن يؤتي هذا العامل أجر ساعاته الإضافية مرّتين. إن الرّغبة والعقل، بحسب النظرية الاقتصادية الليبرالية التقليدية، يفسران بشكل صحيح إذاً الاختلافات في درجة الميل نحو العمل.

إن عبارة «أخلاقيّة العمل» ذاتها تعني، على العكس، أن هذه الاختلافات في درجة حدّة أعمال الناس مرتبطة بالثقافة والتقاليد، وإذاً هي لصيقة نـوعاً مـا بالتيمـوس. وانطلاقـاً من ذلك يكون من الصعب جدّاً، بالنسبة للأفراد وللشعوب، وفي ظلّ أخلاقية عمل قويّة، أن نعطى تفسيراً كافياً باستعمال الألفاظ النفعيّة فقط للاقتصاد الليبرالي التقليدي. ولنضرب على ذلك مثل «الكادرات» الحديثة: المحامى الذي أرهقه العمل أو المدير التنفيذي أو «الأجير» لشركة متعدّدة الجنسيات يابانية منافسة. هذا النوع من الأفراد يستطيع أن يعمل بسهولة لمدّة سبعين أو ثمانين ساعة في الأسبوع ولا يرتاح أبدأ أو يرتاح لفترة قصيرة جداً، في الوقت اللذي يرتقي بسرعة في سلَّم مهنته. كما أن أجرة الفرد منهم تفوق دون شك أجـرة أولئك الـذين يقومـون بَاعــال أقلَّ، ولكن شدّة العمل هذه ليست مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالمكافأة التي يحصلون عليها. إن سلوكهم، في الحقيقة، غير عقبلاني بلغة نفعية خالصة (٢): إنّ كدحهم الدائم والمرهق لا يسمح لهم حتى باستعمال نقودهم؛ إنهم لا يستطيعون أن يتمتعوا بأوقات فراغهم لأنه ليس لهم أوقات فراغ؛ ويدمّرون صحتهم وأملهم في التّمتع بتقاعد مريح ولكأنّ قدرهم هو أن يمـوتوا في سنّ الشبـاب. ويمكن أن نتعلُّل بـأنهم يعملون لصـالـح عـائـلاتهم، أو لـلأجيـال القـادمـة ولكن أغلب هؤلاء المخدرين بالعمل لا يرون أطفالهم إلا قليلاً وهم أشدّ تحمّساً لعملهم منه لحياتهم العائلية التي تعاني في أغلب الأحيان [بسبب هذا الحماس] الكثير من المشاكل. إن السبب الذي من أجله يرهق هؤلاء الناس أنفسهم لا يتربط إلّا جزئياً بالتعويض المالي: إنهم على ما يبدو ينالـون الرضى

<sup>(\*)</sup> أي الفكر الاقتصادي المرتبط بالمذاهب الفلسفية والاجتهاعية بصورة عامة وهو غير الاقتصاد الصغير الذي يحصر علمه في الوقائم الاقتصادية الخالصة اليومية. (م)

من العمل في حدّ ذاته أو من المكانة ومن الاعتراف الذي يوفّره. فإن معنى قيمتهم الشخصية شديد الارتباط بنوعية ومدّة عملهم وبسرعة ترقيهم في المجتمع الذي يُوظّفهم وبالاحترام الذي يحيطهم به زملاؤهم. وحتى أملاكهم المادية فهم يُحبّ ونها للصّيت الذي توحي به وليس لصلاحيتها الحقيقية، لأن أوقاتهم جدّ محصورة. بعبارة أخرى، أنهم يعملون لأرضاء تيموسهم أكثر من رغباتهم.

في الحقيقة، إن العديد من الدراسات التجريبية لمختلف أخلاقيات العمل قد اعتبرت هذه الأخيرة غير نفعية أصلًا. وأشهر هذه الدراسات هي بدون شك دراسة ماكس فيبر: الأخلاقية البروتستانتية والعقلية الرأسهالية (L'Ethique protestante et l'esprit du capitalisme). فإن ڤيبر لم يكن بالتأكيد الأوّل الذي لاحظ وجود علاقة قويّة بين البروتستانتية وخاصّة بوجهها الكالفيني والطهريّ والتنمية الاقتصادية الرأسهالية. فهذه الملاحظة، في الواقع، كانت شائعة جداً في الوقت الذي كتب ڤيبر كتابه. حتى أنّه كان يشعر أن الحبّة على نقيض [هذه الملاحظة] إنّا هي من تعني الآخرين (ق). فلقد كانت أطروحته منذ طباعتها محل نقاش دائم. وفي حين أن العديد شكك بالعلاقة السببية المتميّزة التي يقرّها ڤيبر بين الدّين والسلوك الاقتصادي، إلّا أنّ قليلين من رفض بتاتاً وجود علاقة قويّة بين الاثنين (أن العلاقة بين البروتستانتية والنموّ الاقتصادي لا تزال بديهية إلى اليوم في أميركا اللاتينية، حيث الاعتناق الحجاعي للبروتستانتية (الذي يتم في العادة بواسطة طوائف أنجيليّة شهال أميركية) كان متبوعاً بنمو، مدهش في بعض الأحيان، للمداخيل الفردية وبانخفاض مفاجىء للاجرام واستعمال المخدرات، . . . الخ (10).

لقد كان ڤيبر يبحث عن السبب الذي جعل العديد من المُقاولين الرأساليين الأوائل، الذين أمضوا حياتهم في جمع الثروة بدون حدود، لا يولون أهمية لاستعالها. إذ شكّلت بساطتهم وانضباطهم الذاتي واستقامتهم وكراهيتهم للملذّات البسيطة «زهداً دنيوياً» يرون فيه نقلاً لنظرية القضاء والقدر الكالفينية. فالعمل لم يكن نشاطاً مكروها يُقام به فقط لتحقيق منفعة أو من أجل الاستهلاك؛ إنّما كان «رسالة» (Vocation) تترجم للمؤمن مكانته إن كان من المرضيّ عنهم أو المغضوب عليهم. فالقيام بالعمل إنّما كان لغاية «لاعقلانية» ولا مادية تماماً، أي لتبيان أنه من «المرضيّ عنهم». إن المثابرة والانضباط التي تمتاز بها أعهم لا يمكن أن يُفسرها أي حساب عقلاني ودنيوي للذات والآلام. لقد كان ڤيبر يعتقد أن الدّفع الرّوحي الأصلي الذي شكّل الرأسهالية قد ضمر بمرّ السنين وأن العمل من أجل الربح المادّي قد أدرج ثانية في الرأسهالية. بيد أن «فكرة الواجب في الرّسالة الشخصيّة» لا تزال حيّة «كشبح الاعتقادات الدينية المدفونة» في العالم المعاصر، ولا يمكن لأخلاقية العمل أن تُفسر تماماً بدون الرجوع إلى أصولها الرّوحيّة.

لقد وُجدت بعض الطواهر المشابهة لـ «للأخلاقية البروتسانتية» في ثقافات أخرى تفسر ازدهارها الاقتصادي<sup>(11)</sup>. فلقد بين Robert Bellah مثلاً كيف أن أخلاق العمل اليابانية المعاصرة يمكن أن ترجع إلى بعض المصادر الدينية القومية التي كانت تعادل وظيفياً الكالفينية. إن الجودو شنشو (Jado Shinshu)، أو الطائفة البوذية في «البلاد الطّاهرة»، مثلاً، كانت تدعو للاقتصاد، للبساطة وللاستقامة والكدّ في العمل وهي تدعو كذلك إلى موقف زُهدي تجاه الاستهلاك في

الوقت ذاته الذي تشرّع للربح بشكل غريب عن العادات الكونفوشيانية اليابانية القديمة (12). أمّا حركة شنفاكو (Shingaku) التابعة لإشيدا بيغان (Ishida Baigan)، فعلى الرغم من أنّها أقلّ تأثيراً من الجودو شنشو فهي تلقّن أيضاً نوعاً من «الصوفيّة العلمانية» التي تدعو إلى الاقتصاد والحميّة في الوقت نفسه الذي تقلّل من شأن الاستهلاك (13). إن كلّ هذه الحركات المدينيّة إغّا تلتقي مع أخلاق بوشيدو لطبقة الساموراي. فلقد كانت هذه الأخيرة ايديولوجيا أرستقراطية وحربيّة تزيّن وتعزّز لقاء الموت؛ ولكنها لا تشجع على «التحكّم» الكسول، بل على الزهد والاقتصاد وخاصة وقبل كلّ شيء العلم. إن «الذهنية الرأسمالية»، بعقلانيتها وأخلاقية العمل الزهدية لم تحتج إذاً إلى أن تستورد إلى اليابان مع التقنية البحرية والدّستور البروسي؛ لقد كانت موجودة في عين المكان منذ البداية من خلال التقاليد الثقافية والدينية اليابانية.

وفي مقابل هذه الأمثلة حيث تلعب العقيدة الدينية دور المشجّع أو المُمَكِّن للنمو الاقتصادي الـرأسمالي نــلاحظ مجموعــة من الحالات الأخــرى التي يلعب فيهــا الــــّـين والثقــافــة دور المُعيق. فالهندوسيّة مثلًا هي احدي الديانات الكبرى العالمية التي لا تتأسّس على المساواة بين كلّ البشر. إن النظرية الهندوسيَّة تفرَّق على العكس بين الناس بشكل دقيق في اطار نسق متشابك من الطبقات يُحدّد الحقوق والامتيازات ونمط حياة كلّ طبقة. والمفارقة العجيبة هي كون الهنـــدوسيّة لم تشكُّل مشكلًا بالنسبة لتطبيق الليبرالية في الهند، على الرغم من أن التطوّر الخطير للتعصُّب المديني يوحى حاليًّا بـإمكانيـة تغيّر الـوضع، ولكن يبـدو أنها قـد شكلت عـائقـاً أمـام النمـو الاقتصادي. ولقد جرت العادة على أرجاع ذلك إلى كون الهندوسيّة تقدّس الفقر والجمود الاجتهاعي للطبقات الدُّنيا، وبوعدهم بإمكانية وضع أفضل في الحياة الآخرة، فإنها تصالح في الواقع هذه الطبقات مع الوضع الذي تعيشه حالياً. أيّاً كان ذلك الوضع. إنّ هذا التقديس الذي تدعو إليه الهندوسيّة كان مفضّلًا ومقسّماً بشكل حديث من قِبل غاندي، مؤسس الهند الحديثة، والذي كان يـدعو إلى فضائل الحيـاة البسيطة البـدويّة التي يعتــبرها مــثرية روحيّـاً. إن الهندوسيّة قد جعلت حمل الوجود اليومي أقلّ عناءً بالنسبة للهنود الـذين يعيشون فقراً مدقعـاً. و«روحانيّة» هذه الدّيانة ظهرت حتى، بشكل متناقض، ساحرة بالنسبة لشباب الطبقات الوسطى في الغرب. ولكنها تحثُّ أتباعها على نوع من الخمول أمام هذا العالم الأرضى، وعلى نوع من الجمود الذي يناقض، على عدّة مستويات، العقلية البرأسالية. إنّنا لم نعد نحسب النجاحات الفائقة للمؤسسة الهندية ولكن الظاهر هو أن الأفراد ينجحون أكثر خارج تخوم الثقافة الهنديّة (كالصينيين المغرّبين). فعند ملاحظته أن عدداً هائلًا من كبار العلماء الهنديين كانوا قـد مارسوا مهنهم خارج بلادهم، كتب الروائي ف. س. نيبول (V.S. Naipaul) يقول: «إن الفقر الهندي يجرَّد الإنسان من إنسانيته أكثر من أية آلة، والناس [في الهند] هم مجموعات مُحْكَمَة الإقفال لشدَّة طاعتها وذلك انطلاقاً من تصوّرهما للدّارما (dharma) أكثر [من أية مجموعة] في أي حضارة مُمَكنَنَة. فالعالمُ الذي يرجع إلى الهند يفقد فـرديّته التي اِكتسبهـا خلال إقـامته خــارج بلاده؛ إنّــه يلتحق بهويَّته الطبقية الأمنة، وهكذا يكون العالم مبسِّطاً أكثر بالنسبة له. وتوجـد كذلـك قوانـين جدّ دقيقة تهدّىء كالضيّادات؛ أمّا الإدراك والحكم الفرديان الذاتيان، اللّذان كانا يحرّكان ملكة الإبداع فيه، فقد تركهما جانباً كما يُترك الحمل الثقيل [. . . ]. إن موضع الداء في نظام الطبقات ليس فقط النَّبْذ ولا التأليه اللاحق للقذارة؛ ولكن، في هند تحاول النموِّ، إن موضع الداء في هذا النظام هو أيضاً الطَّاعة الشاملة التي يَفرِضُها، وكفاياته الآلية، وضيق عقليَّة المغامرة، وإبعاد الفردانية وإمكانية السموِّ من قبل الأفراد» (14).

لقد انتهى غينار ميردال (Gunnar Myrdal)، من خلال دراسته الكبيرة حول الفقر الآسيوي، إلى استنتاج أن الديانة الهندية الدائمة الحضور كانت تشكل «قرة جمود اجتهاعية رهيبة» وأنها لم تكن تلعب دوراً في التغيير ايجابياً أبداً كها لعبته الكالفينية أو الجودو شنشو. فلقد لاحظ ميردال أن الديانة الهندوسية، زيادة على التخدير الروحي الذي تسبّبه، فإن منعها قتل البقر يشكل وحده عائقاً كبيراً أمام النمو الاقتصادي في بلاد يصل فيها عدد المجترّات غير المنتجة إلى نصف السكان الذين هم في أزياد كبير (15).

إن أغلب علماء الاجتماع قد افترضوا، انطلاقاً من التقديس الهندوسي للبقر، أن الديانة كانت أحد مظاهر «الثقافات التقليدية» التي يمكن أن تندثر تحت تأثير التصنيع. وبما أن كلّ عقيدة دينيّة هي لا عقلانية أساساً، تنتهي أخيراً إلى ترك مكانها إلى روح الغزو العقلية التي شكلت الرأسمالية الحديثة. ولكن إذا كان ڤيبر وبـلاً يقولان الحقيقة، فإنـه لا يوجـد أيّ تشنّج بـين بعض أشكال الاعتقادات الدينيّة وبين الرأسمالية: إن الرأسمالية في ثـوبيها الأوروبي واليـاباني قـد مَهَّدَتْ لهـا الطريق النظريات الدينية التي كانت تشجع على العمل «كَرِسَالةٍ»، أي حبًّا له وليس لـ الستهلاك الذي يسمح به. إن الليبرالية الاقتصادية البحتة ـ النظرية التي تـدعو النـاس إلى طلب الثروة إلى مالانهاية (Ad infinitum) وذلك باستعمال العقل في المشاكل التي تتعلق بإشباع الرّغبة الشخصية في التملُّك \_ يمكن أن تكفى لتفسير كيفية اشتغال أغلب المجتمعات الرأسماليَّة، ولكن لا يمكنها بأي حال أن تحيط تماماً [بكيفية اشتغال] المجتمعات الأكثر ديناميكية والأكثر قدرة على المنافسة. إنَ المجتمعات الرأسهاليَّة الأكثر نجاحاً قد بلغت الـذروة [في ازدهارهـ الاقتصادي] لأنَّه كانت لديها أخلاقية عمل لا عقلانية أساساً و«قبحديثة» (Prémoderne) تقود الناس إلى العيش بطريقة زهديّة وإلى القبول عند الاقتضاء بالموت المبكّر، لأنه كان ينـظر للعمل عـلى أساس كـونه مخلّصـاً (rédempteur). فهذا يوحي بأن نوعاً من شكل التيموس اللّاعقــلاني يبقى دائماً ضروريــاً، حتى في نهاية التاريخ، للحفاظ على حركة عالمنا الاقتصادي الليبرالي والعقلاني، إذا كنَّا نريد على الأقل أن نبقى من ضمن أولى القوى الاقتصادية العالمية.

ومهها تكن الأصول الدّينيّة لأخلاقيّة العمل في أوروبا واليابان يمكن أن يُعترض بالقـول إنّها الآن مفصولة تماماً عن جذورها الرّوحيّة بفعل العلمنة الكلّية للمجتمعات الحديثة. إنّ النـاس لم يعودوا يعتقدون أنهم يعملون بدافع «رسالة» (par vocation): إنّهم يذهبون إلى العمـل ساعـين عقلانيّاً وراء مصلحتهم الخاصة، تماماً كما تفرض ذلك القوانين الرأسمالية.

إنّ الانفصال الحاصل بين أخلاقيّة العمل الرّأسياليّة وجـذورها الـروحيّة، وكـذلك نمـوّ ثقافة تمجّد شرعيّة ومرغوبيّة الاستهلاك المباشر جعلت عدداً معيناً من الملاحظين يتنبؤون بزوال ملحوظ لأخلاقيّة العمل، وبالتالي إلى مهاجمة الرأسيالية ذاتها(16). إن تحقيق «مجتمع الـوفرة» يجب أن ينفي كل بقاء ممكن للضرورة الطبيعية، ويدفع الناس إلى البحث عن نِعَمَ الملذات عوضاً عن العمل.

ولقد تبين أن هذه التنبؤات التي تخص زوال أخلاقية العمل باتت مؤكدة من خلال العديد من الدراسات التي أعدّت خلال السبعينات حول أرباب العمل الأميركيين، والتي تكشف عن الشعور المعمّم أن مستويات الاحترافية والانضباط والحياسة قد أعّت من بين العالى (17). قليلون جداً هم مديرو الشركات الذين يصلحون اليوم كنهاذج للزهدية التي يصفها ڤيبر. إن أخلاقية العمل، كما يُظنّ، لم تُخْرَق بالمصادمة الجبهوية ولكن ببروز قيم أخرى لا تتلاءم مع هذه الأصول الزهدية كه «تحقيق الذات» أو الرّغبة ليس فقط في الحصول على عمل ولكن كذلك على «عمل الزهدية كه «تحقيق الذات» أو الرّغبة ليس فقط في الحصول على عمل ولكن كذلك على «النسبة ذي دلالة». وإن مسار انحلال قيم العمل عينه سيكون على أغلب الظن مشكلاً كذلك بالنسبة لليابان، حيث نجد المديرين على اليوروبيين والأميركيين.

إن تحقّق هذه التنبّوات فيها يتعلّق بزوال أخلاقية العمل تبقى رهينة المراجعة. فإن الميل نحو الضعف المشار إليه منذ السّبعينات يبدو أنه ولغاية الآن، قد انقلب على الأقل فيها يخصّ الطبقات المهنية في الولايات المتّحدة وعلى مستوى الإدارة (١٤٥). ويبدو أن هذه الحالة هي اقتصادية الطبقات المهنية في الولايات المتحدة وعلى مستوى الإدارة (١١٥). ويبدو أن هذه الحالة هي اقتصادية انخفض خلال الثمانينات واضطر الناس إلى العمل بصورة أشد فقط من أجل البقاء في مهنهم والحفاظ على مناصبهم. وحتى أولئك الناس الذين كانوا يتمتعون بمستوى من الرّخاء دائم النمو خلال هذه الفترة، قد واصلوا طويلاً اندفاعهم نحو العمل بحاسة تحت وقع جاذبية المصلحة الشخصية العقلانية. أمّا أولئك الذين كانوا يخافون من نتائج الاستهلاكية (Consomérisme) على أخلاقية العمل فلقد كانوا ينسون، كها نسي ماركس، الطبيعة المطاطية جدّاً للرغبة البشرية، التي تواصل في دفع الإنسان إلى العمل ما سمحت بذلك حُدوده البدنيّة. إن أهميّة المصلحة الشخصية العقلانية في حفز أخلاقية عمل ما، هي بديهيّة إذا قُورنت بإنتاجيّة العمّال في ألمانيا ماقبل الوحدة [الشرقية والغربية]: فقد كانتا تقتسان ثقافة مشتركة ولكنها كانتا تختلفان فعليّاً في المدونع المادية التي كانتا تواجهانها. فإن صمود أخلاقية العمل في الغرب الرأسهالي ربّا يدلّ على ماقبل الدوافع المادية التي كانتا تواجهانها. فإن صمود أخلاقية العمل في الغرب الرأسهالي ربّا يدلّ على قوّة الرّغبة اللصيقة بالعقل أكثر ممّا يدلّ على تـواصل «أشباح المعتقدات الدينيّة المدفونة» التي ذكرها ڤيبر.

ومع ذلك فثمة اختلافات مهمّة في درجة الميل للعمل بين البلدان التي تقتسم الـتزاماً مشـتركاً بالليبرالية الاقتصادية وتلك التي يمكن اعتبار عقلانية المصالح الشخصية فيها مكتسبة. وهذا يبدو أنه يعكس كون التيموس قد وجد، في بعض البلدان، أهدافاً جديدة يتعلق بها، خارج الدّين، في العالم الحديث.

فالثقافة اليابانية مثلاً (مثلها مثل العديد من ثقافات بلدان الشرق الأقصى الأخرى) موجّهة أكثر إلى المجموعات منها إلى الأفراد. وتبدأ هذه المجموعات بالمجموعة الأصغر والأكثر مباشرة (العائلة)، ثم تمتد لتشمل مختلف العلاقات بالزبائن التي أقيمت من خلال التربية والتكوين (حتى في المجتمع الذي نعمل من أجله) لتنتهي بأكبر مجموعة ذات معنى بالنسبة للياباني، أي الأمّة. إن هويّة فرد تذوب إلى حدٍّ بعيد في هويّة المجموعة: فهو لا يعمل لصالحه الخاص على

مدى قصير أكثر مما يعمل لازدهار مجموعته الكبرى التي ينتمي إليها. ومكانته تتحدد أكثر بنجاحات مجموعته منه بنجاحاته الخاصة. فارتباطه بهذه المجموعة له إذاً صفة جد «تيموسية»: إنّه يعمل من أجل الاعتراف الذي تمنحه له مجموعته ومن أجل أن يعترف بمجموعته من قبل المجموعات الأخرى، وليس فقط من أجل الربح المادّي الذي تحقفه أجرته على مدى قصير. وعندما تكون المجموعة التي يسعى إلى الاعتراف بها هي الأمّة تكون النتيجة هي القوميّة الاقتصادية. ومن هنا فإن اليابان يسير اقتصادياً إلى قوميّة أشدٌ من قوميّة الولايات المتحدة. وتترجم هذه القوميّة حمائية متنكرة وكذلك أشكالاً أخرى أقلّ وضوحاً مثل شبكة المزوّدين المنزلين التقليدين التي يعتني بها الصناعيون اليابانيون أو كذلك اختيار المستهلكين الإرادي في أن يدفعوا أكثر من أجل شراء منتوج ياباني.

إن هويّة المجموعة هذه هي التي تجعل ممارسات، مثل التوظيف مدى الحياة، المعمول به في بعض الشركات اليابانية، فعّالة. فبحسب مبادىء الليرالية الاقتصادية الغربيّة، قد يلْحقُ التوظيف مدى الحياة الضرر بالنسبة للمردودية الاقتصادية لأنه يجعل العاملين شديدي الاطمئنان كمثل هؤلاء الأساتذة الجامعيين الذين يكفُّون عن الكتابة عندمًا يجصلون على مكان غير قبابل للعزل. إن تجربة العالم الشيوعي، حيث كان التوظيف مدى الحياة مضموناً فعلاً، تؤكد كذلك هـذه الفكرة. ينبغي أن يكون أصحاب المواهب الكبيرة منجـذبين نحـو الأعمال الأكـثر خطورة ويتقاضون أجوراً أكبر؛ وعلى عكس ذلك، ينبغي على الشركات أن تعرف كيف تشذَّب الفروع الميَّتة. بلغة الاقتصاد الليبرالي الكلاسيكي، فإن علاقة الأخلاص بين صاحب العمل والـزّبون تشكّل نوعاً من الصرامة التي تحدّ من فعالية اقتصاد السّوق، وعلى الرغم من ذلك فإنه في سياق وعي المجموعة المحدَّدة بالثقافة اليابانية، نجد وفاء الشركة الأبوي تجاه العامل، تعوَّض في المقابل بدرجة عالية عن الجهود التي يبذلها العامل، الذي لا يعمل فقط لصالحه الشخصي ولكن كذلك لمجد وشهرة المؤسّسة الكبرى وشهرتها. فهذه المؤسسة الكبرى لا تمثل فقط بالنسبة له، صكًّا نصف شهري، إنها كذلك منبعُ الهويّة وسور واقٍ بالنسبة للعائلة وللأصدقاء. إن الـوعي القموميّ النامي بشدّة لدى اليابانيين يوفّر منبعاً إضافياً للهوية وللحاسة إلى جانب العائلة والشركة. وهكذا فإنه حتى في زمن تكاد تكون الروحانية الدينية منعدمة، فقد تمّ الحفاظ على أخلاقية العمل بواسطة توليد شعور الافتخار بالعمل القائم على المشاركة ضمن مجموعة مُتّحدات تتعاظم باستمرار، ويتنضَّد بعضها فوق بعض مغطِّية بعضها كقرميد سطح.

هذا الوعي بالمجموعة متقدم بنموه حيث يُميّز العديد من الأجزاء الأخرى الآسيويّة ولكنه قليلًا ما يصحّ على أوروبا، ويكاد يكون منتفياً تماماً في الولايات المتحدة، حيث الولاء التام مدى الحياة لشركة بعينها لا يمكن تفهّمه. إلاّ أنّه يمكن أن نلاحظ خارج آسيا بعض أشكال الوعي بالمجموعة التي استعملت للحفاظ على أخلاقية العمل. فالقوميّة الاقتصادية التي تتخذ شكل رغبة الإدارة والعيّال المشتركة في العمل سويّاً من أجل توسيع أسواق التصدير - متطوّرة جداً في بعض بلدان أوروبا كالسويد أو ألمانيا. إن النقابات المهنية كانت هي الأخرى مصدراً آخر تقليدياً لمويّة المجموعة: فالميكانيكي صاحب الكفاءة العالية لا يعمل فقط لكي يسجّل حضوره ولكنه يشعر بالافتخار من خلال النتائج التي يقدّمها عمله. ويمكن أن نقول الشيء نفسه بالنسبة

للحرف الأخرى «الليبرالية» التي تكون الكفاءة العالية فيها مشبعة للتيموس.

رغم ذلك، فإن تجربة بعض النجاحات الاقتصادية في آسيا وأوروبا توحي أنه، من بين البلدان التي تشارك في النظام الاقتصادي الليبرالي الرأسهالي مع ما تتضمنه من دوافع شخصية عكن للمصلحة الذاتية ، الواقعة في قلب النظرية الاقتصادية الليبرالية الغربية ، أن تكون مصدر دفع أقل أهمية من بعض أشكال المصلحة الجهاعية . لقد أعترف في الغرب لمدة طويلة أن الناس يقبلون القيام بأعهال أشد صعوبة من أجل عائلاتهم أكثر مما يفعلونه من أجل أنفسهم ، وأنه في حالة حرب أو أزمة يمكن أن يُجنّدوا في خدمة الأمة . وفي المقابل ، فإن الليبرالية الاقتصادية المذرّرة [المُفرّدنة] تماماً في الولايات المتحدة أو في انكلترا ، والمؤسسة بشكل حصري على الرّغبة العقلانية ، تصبح إنتاجيّة مضادة أقتصادياً في بعض الأحيان . ويحصل ذلك عندما لا يحظى العمّال بشعور الفخار من وراء العمل لذاته والذي يرونه مجرّد سلعة للبيع ، أو عندما يعتبر العمّال وأرباب العمل أنفسهم متصارعين في لعبة غير منتجة عوضاً أن يعتبروا أنفسهم متعاونين محتملين في إطار التنافس مع عمّال وأرباب عمل البلدان الأخرى (10).

وكما تؤثر الثقافة في مقدرة البلدان على إقامة الليبرالية السياسية والحفاظ عليها، تؤثر كذلك في مقدرتهم على تنشيط الليبرالية الاقتصادية. وتماماً مثل الديمقراطية السياسية، فإن نجاح الرأسمالية متوقف إلى درجة ما على بقاء التقاليد الثقافية القبحديثة في العصر الحديث؛ ومثل الليبرالية السياسية، فإن الليبرالية الاقتصادية ليست مكتفية بذاتها بشكل تام بل هي مرتبطة إلى درجة مالتيموس اللاعقلاني.

إن القبول العام لليبرالية - السياسية - أو الاقتصادية - من قبل عدد كبير من الأمم لا يمكن أن تحذف فيها بينها الاختلافات المؤسسة على الثقافة، اختلافات تصبح بارزة أكثر بعد الانشطارات الايديولوجية. فمنذ الآن يمكن أن نلاحظ أن الصراعات التجارية مع اليابان لها أهمية أكبر عند العديد من الأميركيين من مسألة الحرية في العالم بالرغم من أن اليابان والولايات المتحدة يقتسهان شكلياً نظاماً سياسياً واقتصادياً مشتركاً. ففوائض اليابان التجارية المستمرة - والتي كها يبدو غير قابلة للعكس - في مبادلاته مع الولايات المتحدة تنتج انطلاقاً من هذا الموقف، عن عوامل ثقافية، مثل نسبة الادخار المرتفعة أو الطبيعة الانغلاقية جداً للعلاقات مع المزودين، أكثر مما تنتج عن الحيائية المفتوحة. لقد حُلَّت الصراعات الايديولوجية الموروثة عن الحرب الباردة تماماً عندما قبل هذا أو ذلك من الأطراف الحاضرة اتفاقاً حول المشكل السياسي المتعلق بحائط بولين مثلاً أو تنازل تماماً عن ايديولوجيته. ولكن الاختلافات الثقافية الباقية بين الدول الديمقراطية الرأسهالية والليبرالية ظاهرياً سيكون من الصعب جداً إزالتها.

إن هذه الاختلافات الثقافية في الموقف من العمل بين اليابان والولايات المتّحدة تبدو صغيرة حقاً إذا ما قورنت بالاختلافات الثقافية التي تفصل بين اليابان والولايات المتّحدة من جهة وعدد كبير من بلدان العالم الثالث الذي، من جهته، لم ينجح كما يجب في تنشيط النظام الرأسمالي. إن الليبرالية الاقتصادية تُوفّر الطريق الأمثل نحو الازدهار، أمام كلّ شعب يبغي نصيبه منها. فبالنسبة للعديد من البلدان يكمن المشكل بكل بساطة في تبنّى سياسة سوق حكيمة. ولكن

السياسة ليست سوى شرط قبلي وضروري لمستويات رفيعة من النمو. إن الأشكال اللاعقلانية للتيموس \_ كالدين والقوميّة ومقدرة الصناعات والقطاعات الأخرى المهنية على الحفاظ على المداخيل وعلى الاعتزاز بالعمل \_ لا تزال تؤثر على السلوك الاقتصادي بكيفيات متعدّدة تشارك كلّها في غنى الأمم أو فقرها. إن بقاء هذه الاختلافات يمكن أن يعني أن الحياة العالمية ستكون مدركة بشكل متنام كمننافسة لا بين ايديولوجيات متصارعة \_ بما أن أغلب الدول المزدهرة اقتصادياً ستكون مُنظمة وفق ترسيهات ممثلة \_ ولكن بين ثقافات مختلفة.

#### - 22 -

# امبراطوريات الحقد، امبراطوريات الاحترام

إن تأثير الثقافة على النمو الاقتصادي، كموجّه أو كعقبة، يوحي بالمعوقات التي يمكن أن تعطّل مسيرة التاريخ الموصوف في الجزء الثاني. إن الاقتصاد الحديث ـ سيرورة التصنيع التي حدّة الفيزياء الحديثة ـ يُجبر الإنسانية على المجانسة، ويُعطم أنواعاً كثيرة من الثقافات التقليدية خلال هذه السيرورة. وعلى الرّغم من ذلك فإن كلّ المعارك لم تكسب، باعتبار أن بعض الثقافات وبعض تمظهرات التيموس يمكن أن تبدو صعبة التمثل. فقد يمكن لكل شعوب الأرض تقريباً أن تعتقد أنّها ترغب في الازدهار الرأسهالي وفي الديمقراطية الليبرالية، ولكن لن يتمكن الجميع من تحقيق ذلك.

هكذا، وعلى الرغم من الغياب النظاهر للنظم البديلة عن الديمقراطية الليبرالية في الوقت الحالي فإن بعض المتغيرات التسلّطية ـ التي ربّا لم يعرف لها مثيل في التاريخ ـ يمكن أن تحكم في المستقبل. فهذه البدائل، إذا برزت إلى السطح يوماً ما، ستكون وليدة مجموعتين مختلفتين من الناس. فمن جهة أولئك الذين ولأسباب ثقافية، يعرفون فشلًا اقتصادياً مستمراً على السرغم من جهودهم المبذولة لتنشيط الليبرالية؛ ومن جهة أخرى، أولئك المبالغين في حبّهم للعبة الرأسهالية.

أمّا الظاهرة الأولى ـ ظهور نظريات غير ليبرالية بسبب فشل اقتصادي ـ فقد سبق أن حدثت في التاريخ . إن النهضة الحالية للأصولية الإسلامية ، والتي تمسّ أساساً كلّ بلد في العالم فيه نسبة هامّة من السّكان المسلمين ، يمكن أن ينظر إليها كرد فعل على الفشل الاقتصادي للمجتمعات الإسلامية بصفة عامّة في الحفاظ على كرامتها في مقابل الغرب اللّاإسلامي . فلقد شرعت بعض البلدان الإسلامية في القرن XIX ، تحت ضغط منافسة أوروبا التي تسيطر عسكرياً ، في بعض الجهود التحديثية المكثفة لاستيعاب بعض السلوكات الغربية التي كانت تعتبر ضرورية للبقاء في إطار المنافسة . ومثل اصلاحات اليابان خلال عهد مايجي كانت برامج التحديث هذه تحتوي على عاولات جدّية لإدخال مبادىء العقلنة الغربية في جميع ميادين الحياة اعتباراً من الاقتصاد والبيروقراطية والجيش حتى التربية والسياسة الاجتهاعية . وكان الجهد الأكثر انتظامية في هذا

الاتجاه هو الذي أقدمت عليه تركيا: فاصلاحات القرن XIX العثانية قد اتبعت في الفرن XX باصلاحات مؤسس الدولة التركية الحاليّة، مصطفى كال «أتاتورك» من أجل بناء مجتمع علماني مؤسس على القوميّة. ولقد كانت القوميّة العلمانية آخر اسهام فكري كبير يقبله العالم الإسلامي من الغرب والذي تمثّل في أكبر الحركات القوميّة العروبيّة في مصر الناصريّة وحزب البعث السوري واللبناني والعراقي.

ولكن على خلاف اليــابـان في عهــد مايجي الــذي استعمل التقنيــة الغربيّــة ليهزم الــرّوس سنة 1905 ويتحدّى الولايات المتّحدة سنة 1941، فإن أغلب أجزاء العالم الإسلامي لم تستوعب وتتمثل «وارداتها» من الغرب بصفة كافية ولم تتمكن من الحصول على نبوع النجاح الاقتصادي الذي كان يرجوه تحديثيو القرن XIX. وحتى اكتشاف الثروة البترولية في الستينات والسبعينات لم يكن أي مجتمع إسلامي قادراً على منافسة الغرب عسكرياً أو اقتصادياً. فالعديد من تلك البلدان قد بقيت مستعمرات تابعة [للغرب] طوال الحرب العالمية الثانية، وفَشِلَ مشروع الوحدة العلمانية التي بدأت تتصدر الأحداث مع الثورة الايرانية 1977 - 1978 فإنها لا تشكيل أبداً حالة عن استمرار «القيم التقليدية» في العصر الحديث. إن هذه القيم التساعيّة التي أفسِدَت كانت قد أفرغت من مصداقيتها تماماً خلال القرون السابقة. إن النهضة الإسلاميّة هي في الـواقع إعـادة للتأكيد الحنيني على مجموعة من القيم القديمة والنقيّة جداً، التي يدّعون أنَّها وجدت في ماض بعيد، والتي ليست هي «القيم التقليدية» للماضي القريب وقد زالت، وليست هي القيم الغربيّـةُ التي حظي نقلها للشرق الأدنى بالفشل. وفي هذا الخصوص تمتلك الأصولية الإسلاميّة أكثر من وجه شبه سطحي مِع الفاشية الأوروبية. ولا يستغرب أن تضرب الأصولية بقوة كلّ البلدان الأكثر حداثة ظاهرياً، باعتبار أن هـ ذه البلدان هي التي تتعرض ثقــافاتهــا التقليديــة بصورة أكــثر جديّة للتهديد بسبب استيراد القيم الغربيّة. إنّه لا يمكن إدراك مدى قوّة الصحوة الإسلامية إلّا إذا فهمنا كم كان جرح كرامة المجتمع الإسلامي عميقاً عندما فشل مرّتين في الحفاظ على تماسك المجتمع التقليدي وكذلك في محاولة استيعاب التقنية والقيم الغربية بنجاح.

وحتى في الولايات المتحدة فإنه يمكن أن نشاهد ازدهار ايديولوجيات جديدة مناقضة لليبرالية ، والتي تبدو كنتائج بعيدة للمواقف الثقافية المختلفة تجاه النشاط الاقتصادي . ففي الأيام الساطعة للتحرّك من أجل الحقوق المدنية كان أغلب الأميركيين السّود يتمنّون أن يندمجوا تماماً في المجتمع الأبيض ، الأمر الذي يدلّ على قبول تام للقيم الثقافية التابعة للمجتمع الأميركي . إن مشكل هؤلاء السّود الأميركيين كان ينظر إليه كمشكل يتعلق لا بالقيم في حدّ ذاتها ولكن بالإرادة الطيبة الغائبة لدى البيض للاعتراف بكرامة السود الذين قبلوا بتلك القيم . وعلى الرغم من تحطيم الحواجز العنصرية في الستينات وبروز برامج ايجابية جدّ متنوّعة تعطي الأولوية للسود ، فإن قطاعاً كبيراً من السكان الأميركيين السّود لم ينجح ليس فحسب في النمو اقتصادياً بل أكثر من ذلك ، فقد غدا فاقداً حسَّ الاتجاه . إن أسباب هذا الفشل قد ظهرت شيئاً فشيئاً وكأنّها ثقافية وقائمة على المسقوط شبه التام للمؤسسة الأكثر حيوية لنقل الثقافة ، أي العائلة .

إن احدى النتائج السياسية للفشل الاقتصادي الدائم هي، بالمقابل، التأكيد المتصاعد شيئًا فشيئًا الذي يعتبر أن القياسات التقليدية للنجاح الاقتصادي \_ أمثال العمل والتربية والوظيفة \_ لا تمثل قيئً شمولية «بيضاء». وعوضاً عن البحث عن الاندماج في مجتمع لا يميّز بين الألوان فإن بعض القادة السّود يؤكّدون بالعكس على ضرورة الافتخار بالثقافة الأفروأميركية المتميّزة بتاريخها الخاص وبتقاليدها وبأبطالها وبقيمها عن ثقافة المجتمع الأبيض. التي لها الأهميّة نفسها ولكنها منفصلة جذريًا عن ثقافة المجتمع الأبيض فيفضي ذلك في بعض الحالات إلى «مركزية أفريقية» (Afrocentrisme) تؤكد على تضوق الثقافة المحليّة الأفريقية على الأفكار «الأوروبيّة» مشل الاشتراكية والرأسهالية. إن الرّغبة في أن ترى هذه الثقافة المعزولة بفعل النظام التربوي وعمارسات أرباب العمل والدّولة ذاتها، أن ترى نفسها معترفاً بها، عوّض لدى العديد من السّود الرّغبة في أن يُعترف بكرامتهم الإنسانية غير المتميّزة، كها هو حال ذلك التصوّر المسيحي لكرامة الإنسان أن يُعترف بكرامتهم الإنسانية غير المتميّزة، كها هو حال ذلك التصوّر المسيحي لكرامة الإنسان من العزل الذاتي عند السود الذي غدا واضحاً في أغلب الأوساط الجامعيّة من التفكير نموٌ نوع من العزل الذاتي عند السود الذي غدا واضحاً في أغلب الأوساط الجامعيّة الأميركية في الوقت الحاضر \_ وكذلك نوع من الابراز لسياسة كرامة جماعية أكثر من كونها محارسة فرية أو نشاطاً شخصياً يُنظر إليها كطريق أساسي نحو التقدم الاجتهاعي .

إلا أنه إذا أمكن لايديولوجيات جديدة غير ليبرالية أن تُنسج من قبل أولئك الذين هم ثقافياً عرومون من المنافسة الاقتصادية، فإن المصدر الآخر المُمثل للأفكار التسلّطية يمكن أن يتمثل في أولئك الذين كانوا جد سعداء بنجاحهم الاقتصادي. إنّ التّحدّي الأكثر دلالة الذي يُطرح اليوم أمام الليبرالية الشمولية للثورتين الأميركية والفرنسية ليس هو العالم الشيوعي، الذي يمكن أن يشاهد فشله كل مراقب ولكن يتمثل في تلك المجتمعات الآسيوية التي تجمع بين الاقتصاد الليبرالي ونوع من التسلّطية الأبوية. فخلال عدّة سنوات بعد الحرب العالمية الثانية كان اليابان ومجتمعات آسيّوية أخرى تنظر إلى الولايات المتحدة وأوروبا كناذج مجتمعات عُدَّثة تماماً، وكانت تعتقد أنه ينبغي عليها أن تستعير تقنيات الادارة الغربيّة - أي النظم السياسية الغربية ذاتها في نهاية الأمر - حتى تكون قادرة على المنافسة. إلا أن النجاح الاقتصادي في آسيا قد قاد إلى العربية، ولكن كذلك إلى كون المجتمعات الآسيوية قد حافظت على بعض الخاصيات التقليدية الغربية، ولكن كذلك إلى كون المجتمعات الآسيوية قد حافظت على بعض الخاصيات التقليدية للغربية، ولكن كذلك إلى كون المجتمعات الآسيوية قد حافظت على بعض الحاصيات التقليدية الغربية، ولكن كذلك إلى كون المجتمعات الآسيوية قد حافظت على بعض الحاصيات التقليدية الغربية العمل القوية مثلاً - وذلك بإدماجها في محيط الأعمال جدّ الحديثة.

إن للسلطة السياسية جذوراً خاصة في جزء كبير من آسيا، إذا قارناها بأوروبا أو بأميركا الشيالية، والديمقراطية الليبرالية فيها مفهومة بشكل يختلف عاماً عن فهم البلدان التي ولدت فيها تاريخياً (أ). إن المجموعات، ذات الأهمية الكبرى في الشركات اليابانية والكنفوشيوسية في الحفاظ على أخلاقية العمل، هي كذلك حيوية كقواعد للسلطة السياسية. فالفرد يحصل على مكانته أساساً لا بالاعتهاد على مقدرته الذاتية أو على قيمته، ولكن فقط في حالة ما إذا كان عضواً في احدى سلاسل هذه المجموعات التي تتداخل. وإذا كان الدستور والنظام الشرعي الياباني يعترفان مثلاً مثلها مثل دستور ونظام الولايات المتحدة الشرعي بالحقوق الفردية، فإن المجتمع لياباني ينزع أساساً إلى الاعتراف بالمجموعات فقط. فالفرد في مثل هذا المجتمع له كرامة في الياباني ينزع أساساً إلى الاعتراف بالمجموعات فقط. فالفرد في مثل هذا المجتمع له كرامة في

الحالة التي يكون فيها عضواً في مجموعة قائمة، يطبع قوانينها؛ ولكن عندما يبدأ في التعبير عن كرامته وحقوقه الشخصية ضد المجموعة فإنه يتعرض إلى النبذ ويفقد مكانته، وهو الأمر الذي يمكن أن يكون مدمّراً مثله مثل الدكتاتورية الواضحة أو الاستبداد التقليدي. فهذا الوضع يولد ضغوطاً رهيبة تدفع باتجاه المهاثلة يستبطنها أطفال هذه الثقافات في سنّ مبكّرة. بتعابير أخرى، إن الأفراد في المجتمعات الآسيوية خاضعون إلى ما أسهاه توكفيل «دكتاتورية الأغلبية» - أو بالأحرى الأغلبيات في كلّ المجموعات الاجتماعية، صغيرة كانت أم كبيرة، التي يرتبط الفردبها طيلة حاته.

ويمكن تصوير هذه الدكتاتورية بالـرّجوع إلى أمثلة مـأخوذة من المجتمـع اليابــاني، التي لها مــا يشبهها في أية ثقافة أخرى في الشرق الأقصى. إن المجموعة الاجتماعيّة الأساسيّة التي يكنّ لها كلّ الأفراد الاحترام في اليابان، هي العائلة، وسلطة الأب الساهرة على الأبناء كانت نُـوعاً مـا المثال بالنسبة لكل العلاقات في المجتمع بكامله، بما في ذلك علاقات الحكام بالمحكومين (?). إن السلطة الأبوية كانت كذلك نموذجاً بالنسبة للسلطة السياسية في أوروبا ولكن الليبرالية الحديثة مثَّلت قطيعة واضحة مع هـذا التقليد<sup>(3)</sup>. ففي الـولايات المتّحـدة يُنتظر من الأطفـال الصغار أن يحترموا سلطة آبائهم ولكن ما إن يبدأوا في الكبرحتي يشرعوا في تأكيـد هويتهم الخـاصة إزاء آبائهم. إن عصيان المراهقة، التي يـرفض الفتى خلالهـا بوضـوح قيم أبويـه وإرادتهما، سيشكــل محطة شبه أساسية لتكوُّن الشخصية لدى كلّ كائن بشري (4). إنّ الفضل يرجع في جزء كبير منه إلى موقف العصيان هذا الذي يُمكِّن الفتي من تنمية المصادر النفسية الاستقلالية وتصرّفه الـذاتي ومن تنمية المعنى «التيموسي» للقيمة الفردية المؤسسة على المقدرة على مغادرة شرنقة البيت الحامية، وكلاهما يصلحان كدعامة للفرد فيها بعد عندما يصير بالغاً. بعــد هذه الشورة فقط يمكن للطفل أن يستعيد علاقة احترام متبادل مع والديه، ولكن هذه المرّة كَندِّ مساوٍ لا كتابع. أما عنه السابانسين، فعلى العكس من ذلك، إن تأشير ثورة المراهقة هـ و أقل أهميّـة بكثير: إذ يُنتـظر أن تتواصل الطَّاعة الأولى حيال الكبار طيلة حياة الراشد. فإن التيموس لدى كل فرد لا يتَّصل بقيمة خصائص الأنا الشخصية التي يُفخر بها بقدر ما ترجع إلى العائلة أو المجموعة التي تتقدّم سمعتها على سمعة كلّ فرد من أعضائها (٥). فالانزعاج لا يتولّد عندما يتنكر الآخرون لقيمة الفرد الخاصّة، ولكن عندما يُتنكِّرُ للمجموعة وتُسْلَبُ من قيمتها كليّاً، وعكس ذلك فإنّ الشعور الأقوى بالخزي لا يولد من الفشل الذاتي ولكن من فشل المجموعة كلَّها(6)، وهكذا فإن الوالدين اليابانيين يواصلان في التأثير بعمق على قرارات أبنائهم الهامّة \_ كمثل اختيار المهنة أو الزواج \_ وهو الأمر الذي لا يمكن لشاب أميركي أن يقبله البتّة.

يبدو التمنظهر الثاني للوعي الجمعي في اليابان في التخفيف من كلّ ما يمكن أن يشبه «السياسة».الديمقراطية بالمعنى الغربي للكلمة. إن الديمقراطية الغربية ترتكز إلى الصراع بين مختلف الأراء «التيموسيّة» حول الخير والشرّ، والتي تظهر من خلال افتتاحيات الجرائد أوّلًا، ثم أخيراً عبر الانتخابات ذات المستويات المختلفة والتي بواسطتها تتناوب على الإدارة، الأحزاب السياسية التي تمثل مصالح أو آراء مختلفة. ويُعتبر هذا الصراع أمراً عادياً وحتى ضرورياً من أجل

الأداء الطبيعي لكل ديمقراطية. ولكن لا شيء من هذا ينطبق على اليابان: فالمجتمع [الياباني] في مجمله يميل إلى اعتبار نفسه مجموعة كبرى لها مصدر سلطة واحد ومستقر. ثم ان التأكيد على تناسق هذه المجموعة يرمي إلى دفع الصراعات المفتوحة إلى هوامش السياسة، ولا نلمس أي تناوب للأحزاب السياسية على السلطة انطلاقاً من الصراعات حول بعض «المشاكل»، ولكن نلمس بالأحرى هيمنة الحزب الليبرالي الديمقراطي (L.D.P) منذ زمن بعيد. هناك رفض واضح بالطبع لهذا الحزب من قبل الأحزاب المعارضة الاشتراكية والشيوعية ولكن هذه الأحيرة قد تتمش بسبب تطرفها. إن السياسة الجدية، بعبارات عامة، تمارس خارج الساحة العامة أي في البيروقراطية المركزية أو في الغرف الدّاخلية للحزب الليبرالي الدّيمقراطي (L.D.P). ففي نشاط هذا الأخير تدور السياسة، على العكس، حول مناورات ثابتة لفئاتٍ قائمة على علاقات شخصية زبونية، مجرّدةٍ تماماً، من كلّ محتوى سياسي، كما نسمّيه في الغرب.

ففي اليابان، يُحترم أناس مشل الرّواثي يوكيو ميشيها (Yukio Mishima) ولكن في مجتمعات أخرى آسيويّة لا يقدّرون تقديراً كافياً الفردوية القائمة على المبادىء كمثل فردويّة سولجنتسين (Soljenitsyne) أو زخاروف (Sakharov) المناهضتين لظلم المجتمع المحيط. ففي فيلم فرانك كابرا (Frank Capra) السّيد سميث في مجلس الشيوخ (M. Smith au senat) يقوم جيمس ستيوارت (James Stewart) بدور بريء القرية المعين من قبل القادة السياسيين لتمثيل دولته عند موت عضو مجلس الشيوخ المنتخب. وعندما يصل إلى واشنطن يثور ستيوارت ضدّ الفساد الذي يلاحظهُ وينجح لوحده في تجميد بند من قانون اجرامي، مُلحقاً الضرر بالمتمرّنين المخادعين. إن شخصية ستيوارت هي بمعنى ما تعبيرٌ عن البطل الأميركي النموذجي. ولكن في العديد من المجتمعات الآسيوية، على العكس من ذلك، يُعتبر هذا النوع من الرفض الكيّ لما هو متعارف عليه من قبل فرد معزول، نوعاً من النزوة المشبوهة.

هكذا تأخذ الديمقراطية اليابانية شكلاً تسلّطياً بحسب المواصفات الأميركية والأوروبية. فاصحاب النفوذ في البلد هم إمّا البيروقراطيون الأكبر سناً وإما قادة تيّار داخل الحزب الليبرالي الديمقراطي (L.D.P.) الذين بلغوا هذه المكانة لا عن طريق الانتخاب الشعبي ولكن بفضل تربيتهم أو بفضل مساعدات شخصية تمتّعوا بها. هؤلاء الرّجال إمّا يتّخذون القرارات الكبرى التي تؤثر في سعادة مجتمعهم رغم كون دعامتهم الانتخابية أو غير ذلك من أشكال الدّعم الشعبي ضعيفة. ومع ذلك فالنظام يبقى ديمقراطياً أساسياً لأنه ديمقراطي من حيث الشكل، أي أنه يستجيب لشروط السير الظاهري لكل ديمقراطية ليبرالية. فهو يضمن انتخابات دورية مفتوحة لكل الأحزاب كما يضمن حقوق الإنسان الأساسية. إن المفهوم الغربي لحقوق الفرد الشمولية قد تم قبوله من قبل قطاع عريض من المجتمع الياباني. وفي المقابل يمكن القول إن اليابان، من نواح، محكوم في الواقع من قبل سلطة خيرة لحزب وحيد، لا لكون هذا الحزب قد فرض على المجتمع بالطريقة نفسها التي فرض بها الحزب الشيوعي على الاتحاد السوفييتي، ولكن لأن الشعب الياباني قد اختار في الحقيقة أن يكون محكوماً بهذه الطريقة. إن نظام الحكم الياباني الشعب الياباني قد اختار في الحقيقة أن يكون محكوماً بهذه الطريقة. إن نظام الحكم الياباني المناب المناب الماباني قد وافق اجتماعي واسع متجذر في ثقافة المجموعة الخاصة باليابان، ثقافة يكن أن تكون الحلية هو توافق اجتهاعي واسع متجذر في ثقافة المجموعة الخاصة باليابان، ثقافة يكن أن تكون

في وضع شديد الحرج والاضطراب، أمام معارضة أكثر «وضوحاً» أو إزاء تناوب للأحزاب على السّلطة.

ونظراً للاتفاق الشائع في أغلب المجتمعات الأسيويّة فيها يتعلّق بالصّفة المحبّذة لتناغم المجموعة، فإنَّه لا يستغرب أن تكون التسلُّطية حاضرة مثل هذا الحضور في هذه المنطقة بشكــل صريح . ويمكن التعلّل ـ كما فعل ذلك خاصّة الوزير الأوّل السّنغافوري الأسبق لي كوان يو Lee) الأسيويّة و \_ أهمّ من ذلك \_ كونها تتفق أكثر مع نسب عـالية من النمـو الاقتصادي للديمقـراطية الليبراليّة الغربيّة. إن الدّيمقراطية، كما كان يقول «لي» (Lee) مشلًّا، هي عائق أمام النموّ لأنَّها تتداخل مع التخطيط الاقتصادي العقلي وتشجع نوعاً من الاعجاب الـذاتي المتوازي بـين الأفراد ينجمُ عنه بروز مصالح شخصية مختلفة على حساب الإعجاب الذاتي للجهاعة في كليِّتها. إن دولة سنغافورا قد تميّزت هذه الأعوام الأخيرة بجهودها الحثيثة لاسكات صوت الصحافة النقدي، وتميّزت أيضاً بخرقها لحقوق الإنسان عبر معاملتها للمعارضين السياسيين للنظام الحــاكم. فضلًا على ذلك، فإن الحكومة السَّنغافورية تتدخَّل في حياة مواطنيها الخاصَّة إلى درجة لا يمكن أن تقبل في الغرب وذلك بضبطها طول الشعر مثلًا بالنسبة للصبية، وباعتبارها أن قاعات ألعاب الفيـديو مخالفة للقانون، وبمعـاقبتها بغـرامات مـالية بـاهظة جـرائم تافهـة كترك الفضـلات في المراحيض العموميّة أو عدم جذب طرّادة الماء. إنّ الحكم التسلّطي السنغافوري لطيف بحسب مواصفات القرن العشرين ولكنَّه نموذجي لسببين: أوَّلًا، لكونه مصحوباً بنجاح اقتصاديَّ لا مثيل له؛ وثانياً لكونه معلَّلًا \_ ولم يَكن ذلك من بـاب الاعتـذار \_ لا كجهـاز انتقــالي ولكن كنـظام أرقى من الدّعقراطية الليرالية.

إن المجتمعات الآسيوية تفقد، مع ذلك، الكثير بفعل هذا التوجه الجمعي. فهي تفرض درجة عالية من الإمتثالية على أعضائها وتقمع حتى الأشكال الأكثر مسالمة للرأي الفردي. فالضغوطات الخاصة بهذا النوع من المجتمعات واضحة تماماً بالنسبة للنساء، لأن التأكيد على العائلة الأبوية التقليدية قد حد من إمكانيات العيش والعمل خارج البيت. أمّا المستهلكون فقليلة هي حقوقهم وينبغي لهم قبول السياسات الاقتصادية التي ليس لهم أبداً أيُّ رأي يبدونه في شأنها. والاعتراف القائم على المجموعات هو في النهاية لا عقلاني: ويمكن حتى أن تتولّد عنه الشوفينية والحرب كها حصل في الثلاثينات. وفي حالة عدم نشوب حرب فإن الاعتراف القائم على المجموعة يمكن أن يؤدي إلى اختلالات واضحة في النشاط. فكل البلدان النامية مثلاً تعيش اليوم تجربة تدفق كبير لأشخاص يأتون من بلدان أفقر وأقل استقراراً يجذبهم العمل والأمن. إن اليابان مثله مثل الولايات المتحدة يمتاج إلى عهال يتقاضون أجراً ضعيفاً فيها يتعلق ببعض الأعهال، ولكنه الأقل مقدرة ربّا على استقبال مهاجرين نظراً للطبيعة المتعصبة أساساً لمجموعاته المكونة. إن الليبرالية المضاربة في الولايات المتحدة على العكس من ذلك هي القاعدة الوحيدة المعقولة التي تمكن وَحداتٍ هامّة من المهاجرين أن تتاثل فيها بنجاح.

رغم كلِّ ذلك، فإن تحقِّق انهيار القيم الأسيويَّة التقليدية المنتظر منذ زمن بعيد، جدُّ بـطيء.

ربًا لكون مجتمعات هذه البلدان لها بعض الايجابيات التي لا ينساها أعضاؤها بسهولة سيها عندما يُلاحظون البدائل الأجنبيّة. صحيح أن العيّال الأميركيين ليسوا مجبرين على إنشاد نشيد مؤسساتهم أثناء قيامهم بتارين جماعيّة، ولكن إحدى الشكاوى الدائمة فيها يتعلّق بالحياة الأميركية المعاصرة هي بالتحديد كونها فاقدة للروح الجهاعية (Esprit de communauté). إنّ انهيار هذه الروح بدأ في الولايات المتحدة على مستوى العائلة التي تفكّكت بصفة متنامية خلال الأجيال الأخيرة، وبشكل مألوف بالنسبة لكلّ الأميركيين، ولكنّ تحطّم الروح الجهاعيّة يبدو بديهيّاً كذلك من خلال غياب كلّ معنى للارتباط المحلّي للعديد من الأميركيين ومن خلال غياب كلّ تعبير اجتهاعي خارج العائلة المقرّبة. إنّ ما تُقدّمه المجتمعات الآسيويّة هو بالتحديد الحسّ الجهاعي. وبالنسبة للعديد من أولئك الذين ولدوا وترعرعوا في كنف هذه الثقافات ينظهر أنّ الامتثاليّة الاجتهاعيّة [المحافظة] والضغوطات التي تكبّل الفرديّة، إنما تُشكل ثمناً زهيداً يُدفع من أجل التمتّع بهذا الوضع المطمئن.

على ضوء مثل هذه الاعتبارات. يمكن أن يبدو لنا أنّ آسيا عامّةً، واليابان أساساً، تمرّ في مرحلة دقيقة بوجه خاص بالنسبة لتاريخ العالم. يمكن تخيّل آسيا تتطوّر في اتجاهين مختلفين على نحو ظاهر إذا واصلت النمو اقتصادياً خلال الأجيال القادمة. فمن جهة، يستطيع السّكان الأسيويون الذين يغدون أكثر فأكثر متعلّمين وعالمي النزعة، مواصلة المزيد من استيعاب أفكار الاعتراف الشمولي والمتبادل الغربية والتي تقود إلى انتشار أكبر للديمقراطية الليبرالية الشكلانية. إن أهميّة المجموعات كمصدر للماثلة «التيموسيّة» ستختفي ؛ وسيهتم الآسيويون أكثر فأكثر بالكرامة الشخصية وبحقوق المرأة والاستهلاك الفردي وذلك باستكمالهم مبادىء حقوق الإنسان الكليّة تدريجيّاً. إنّه المسار نفسه الذي دفع بكوريا الجنوبية وتايوان نحو الديمقراطية الشكلانيّة خلال العقد الأخير. لقد تقدم اليابان كثيراً في هذا الاتجاه منذ الحرب، وكان زوال المؤسّسات الطريركيّة قد جعل هذا البلد أكثر «حداثة» من سنغافورا، مثلاً.

وفي المقابل، إذا اقتنع الأسيويون أن نجاحاتهم الاقتضادية ترجع بالفضل أكثر إلى تقاليدهم منه إلى ما أخذوه من الخارج؛ وإذا كان النمو الاقتصادي الأميركي والأوروبي أضعف من نمو الشرق الأقصى؛ وإذا واصلت المجتمعات الغربية حياتها في ظلّ الانهيار المستمر للمؤسسات الاجتهاعية الأساسية كالعائلة؛ وأخيراً إذا نظرت هذه المجتمعات الغربية إلى المجتمعات الآسيوية نظرة حذر وعداوة؛ عندها يمكن لبديل غير ليبرالي ولا ديمقراطي، يجمع بين العقلانية الاقتصادية التكنوقراطية والتسلّط الأبوي أن ينتشر في هذه البلدان. حتى الآن، هناك العديد من المجتمعات الآسيوية التي امتدحت كلامياً على الأقل المبادىء الغربية للديمقراطية الليبرالية، متقبلةً شكلها ولكن محورة في محتواها لجعلها متطابقة مع التقاليد الثقافية الآسيوية. ولكن قد تقع قطيعة متوجة مع الديمقراطية، ويتم خلالها رفض الشكل ذاته كها لو كان نوعاً من القسر الغربي غير ملائم هو الأخر لسير المجتمعات الآسيوية مثله مثل تقنيات إدارة الأعمال الغربية بالنسبة لاقتصادهم. إن بدايات هذا الرفض الكلي للديمقراطية الليبرالية يمكن أن تدرك بكل وضوح في المواقف النظرية لي كوان يو (Lee Kouan You)، وفي كتابات بعض الكتّاب اليابانيين أمثال شنتارو إيشيهارا لي كوان يو (Shintaro Ishihara)، ولل لعب دور ذروي إذا ظهر مثل هذا البديل في المستقبل،

لأن هذا البلد قد أضحى يحلّ مكان الولايات المتّحدة كنموذج للعصرنة بالنسبة لأسيا أساساً<sup>(8)</sup>.

إن تسلّطاً آسيوياً جديداً لن يأخذ ربّا أشكال الدّولة البوليسيّة الكلّيانية حسب النمط الذي أصبح مألوفاً لدينا. حتى الدكتاتورية يمكن أن تأخذ شكل الاحترام أو طاعة الناس الإراديّة لسلطة عليا وامتنالهم المتصلّب إلى مجموعة من الأعراف الاجتماعيّة. ويمكن أن نشك أنّ نظاماً سياسياً مثل هذا يمكن أن يُصَدَّر إلى ثقافات أخرى لا تشترك في التراث الكونفوساني الآسيوي مثله مثل الأصولية الإسلامية غير القابلة للتصدير إلى البقاع غير الإسلامية من العالم (9). إن المبراطورية الاحترام هذه [أي آسيا] يمكنها أن تُنتج ازدهاراً لم يسبق له مثيل ولكنها تعني كذلك طفولة متهادية بالنسبة للعديد من المواطنين، وإذاً، تيموساً غير مشبع إشباعاً كاملًا.

إننا نشهد هكذا، في العالم المعاصر، ظاهرتين غريبتين: انتصار الدّولة الشمولية والمتجانسة وفي الوقت نفسه نلاحظ استمرار تواجد الشعوب. من جهة نلاحظ المجانسة دائمة النمو للإنسانية التي يدفعها الاقتصاد والتكنولوجيا الحديثة، وانتشار أفكار الاعتراف العقلي كقاعدة حكم شرعية وحيدة في العالم؛ ومن جهة أخرى نسجّل في كلّ مكان مقاومة أمام المجانسة هذه مُضاعَفة بإعادة تأكيد على هويات ثقافية (على مستوى السياسة التحتية إلى حدّ بعيد)، ينتهي إلى تعميق الحواجز الموجودة بين الشعوب والأمم. إن انتصار «أبرد الأشباح» كان غير كامل. في حين أشكال الانتظام الاقتصادي والسّياسي عمكنة القبول وقد تقلّص عددُها باستمرار خلال المائة سنة الماضية، فإنّ تأويلات الأشكال القادمة - رأسالية وديمقراطية ليبرالية - لا تزال تعترضها متغيرات. إنّ ذلك يوحي بأنه حتى في حالة اختفاء الاختلافات الايديولوجية بين الدّول، فإن اختلافات هامّة تبقى ولكنها تُنقل إلى ميدان الثقافة والاقتصاد. وهذه الاختلافات توحي كذلك بأن نظام الدول القائم لا يحتمل أن يذوب فجأة في دولة شمولية ومتجانسة حقيقية (10). سوف تبقى الأمّة ركيزة أساسية للمهاثلة حتى إذا توزّعت الأمم، أكثر فأكثر، أشكال انتظام اقتصادي وسياسي مشتركة.

ينبغي لنا إذاً أن نفكر الآن في المسار المستقبلي للعلاقات بين الدّول وكيف أنَّها ستختلف عن النظام العالمي الذي اعتدناه.

- 23 -

## ل واقعية «الواقعية»

نظراً لما يمكن أن نفترضه في شأن الآلهة وما نعلمه عن يقين في شأن البشر فبإننا نعتقد أن هؤلاء وأولئك يخضعون بالضرورة إلى قانون طبيعة يدفعهم إلى السيطرة على الأخرين كلّما أحسّوا أنهم هم الأقوياء أكثر. لسنا نحن اللين صغنا هذا القانون ولسنا كذلك الأولين في تطبيقه منذ وجوده. فنحن نخضع لهذا القانون الذي نقله إلينا السابقون كما سيخضع لمه كلّ من سيأتي من بعدنا. نحن نعلم أنكم أنفسكم، أو أي شعب آخر، لا تتصرّفون إلا كما تصرّفنا لمو أنّ لكم قوّة مماثلة لقوّتا.

[«خطاب الأثينين للميليين» من كتاب: توسيديد (Thucydide)، تاريخ حرب البيلوبونية Péloponnèse

سيكون لوجود تاريخ موجه ولتطوّر الدّول الديالكتي نحو الديمقراطية الليبراليّة، بدفع من النمو الاقتصادي، نتائج هامّة بالنسبة للعلاقات الدّوليّة. وإذا كان مجيء الدّولة الشمولية والمنسجمة يعني تحقيق الاعتراف العقلي على مستوى الحياة الاجتهاعيّة للأفراد وإبطال لعلاقة السيد بالعبد فيها بينهم، فإنّ انتشار نمط الدّولة هذا في النظام العالمي يجب أن يعني كذلك نهاية علاقة السيد بالعبد بين الأمم، أي نهاية الامبرياليّة، ومع هذا النمط، تتقلّص احتهالات الحرب المؤسّسة على هذه الامبرياليّة.

ولكن كها أن أحداث القرن العشرين قد ولّدت تشاؤماً عميقاً حول إمكان «تاريخ» شمولي وتغييرات متنامية في العلاقات بين الدّول، فإن هذه الأحداث قد أنتجت كذلك تشاؤماً أكيداً فيها يتعلّق بالعلاقات داخل هذه الدّول ذاتها. إنّ هذا النمط الأخير من التشاؤم هو أخطر بكثير، بمعنى ما، من التشاؤم بخصوص السياسة الأهلية. وفي حين أن التيارات النظريّة الأساسيّة في الاقتصاد وعلم الاجتماع قد تصدّت، في القرن الماضي، إلى مشكلة التاريخ والتغيّرات التاريخيّة، فإن منظري العلاقات الدّوليّة يكتبون وكأنّ التاريخ لم يوجد \_ وكأنّ الحرب والامبرياليّة مثلاً كانتا ظهرتين دائمتين تترجمان طموحات البشر بحيث إنّ أسبابها الرئيسيّة لم تتغير منذ عهد توسيديد (Thucydide). وفي حين أن مظاهر بحيط البشر الاجتماعي الأخرى \_ كالدّين والعائلة والتنظيم

الاقتصادي ومفاهيم الشرعيّة السياسيّة -، هي تابعة للتّطوّر التاريخي، فإنّ العلاقات الدّوليّة قـد اعتبرت شبيهة بذاتها دائياً: «فالحرب هي أبديّة»(2).

لقد حصلت هذه النظرة التشاؤمية للعلاقات الدولية على صياغة نظامية تحت العنوان المتغير «للواقعية»، (Realpolitik) أو «سياسة القوى». فالواقعية هي الإطار المسيطر لفهم العلاقات الدولية، ولقد قولبت فكر كل المختصين الحاليين في السياسة الخارجية تقريباً في الولايات المتحدة وفي جزء مهم من العالم. ولفهم الغاية من وراء انتشار الديمقراطية في السياسة الدولية، ينبغي تحليل نقاط ضعف مدرسة التحليل الواقعى المهيمنة اليوم.

إنّ المؤسّس الحقيقي للواقعية هو ماكيافيلي، الذي كان يعتقد أنّه لا ينبغي على النّاس أن يستلهموا طريقة عيشهم من الكيفيّة التي تخيّل بها الفلاسفة الحياة، ولكن من الطريقة التي يحيونها واقعيّاً. لقد كان يعتقد كذلك أنّه يتوجّب على أفضل الدّول، لكي تستمرّ، أن تقلّد سياسة الدّول الأسوأ. ولكن من حيث هي نظرية للتطبيق على المشاكل السياسيّة المعاصرة فإن الواقعيّة لم تتدخّل في مسرح الأحداث الدّولية قبل نهاية الحرب العالمية الثانية. ومنذ ذلك الوقت أخذت الواقعيّة أشكالاً متعدّدة. فلقد كانت الصياغة الأصلية من صنع كتّاب السّنوات الأولى بلّا عدد الحرب أمثال اللاهوتي رينولد نيبوهر (Reinhold Niebuhr) والدّبلوماسي جورج كينان ليعد الحرب أمثال اللاهوتي رينولد نيبوهر (Hans Morganthau) والدّبلوماسي جورج كينان العلاقات الدّوليّة الذي أثر تأثيراً بالغاً ربّا في التصوّر الأميركي للسّياسة الخارجيّة خلال الحرب الباردة (ق. ومذّاك شهدنا تنوّعاً كبيراً للتأويلات الجامعيّة لهذه النظريّة أمثال «الواقعيّة الجديدة» أو الباردة أن ومذّاك شهدنا تنوّعاً كبيراً للتأويلات الجامعيّة لهذه النظريّة أمثال الأخير هو هنري اللواقعيّة البنيويّة»؛ ولكن المدافع الأساسي والأكثر أهميّة عن الواقعيّة في الجيل الأخير هو هنري كيسنجر فياعتباره سكرتيراً للدولة، رسم كيسنجر لنفسه كهدف بعيد أن يُخرج الجمهور الأميركي كيسنجر فيا المنظور فكر العديد من تلامذة كيسنجر والمحميين من قبله الذين واصلوا رسم السياسة الخارجيّة. المقورة زمناً طويلاً بعد أن غادر هذا الأخير منصبه الحكومي.

إنّ كلّ النظريات الواقعيّة تنظلق من فرضية غياب الأمن، كخاصية دائمة وعامّة للنظام الدّولي، بسبب من الطابع الفوضوي الذي ينتاب هذا الأخير بصورة مستمرّة (4). ففي غياب قوّة دوليّة عليا، تبقى كلّ دولة معرّضة بالقوّة للتهديد من قبل أية دولة أخرى ولا يبقى لها من سبيل ضد هذه الحالة من اللاأمن إلاّ أن تستعمل الأسلحة للدّفاع عن نفسها (5). إنّها في الحقيقة نظريّة هوبز (التنيّن، KIII Leviathan) مطبقة على العلاقات الدّوليّة. إن هذا الشعور بالخطر الخارجي لا يمكن تجنّبه بمعنى ما، إذ أن كلّ بلد معرّض إلى أن يُؤوّل خطأ الأعال «الدّفاعيّة» للدّول الأخرى، أن يعمد بدوره، بفعل هذا الشعور الوهمي بالخطر، إلى اتخاذ مجموعة من الإجراءات الدّفاعية التي قد تُفسّر هي الأخرى (خطأ) كعمليات هجوميّة. هكذا يُصبح الخطر نوعاً من النبوءة التي تتحقق بفعل الاعتقاد بصحّتها. فكل الدّول ستسعى نتيجة لهذا الوضع، إلى الزيادة في حجم قوّتها مقابل الدّول الأخرى. إن التنافس والحرب هما إذاً نتيجتان ضروريتان للنظام الدّولي، لا بسبب طبيعة الدّول ذاتها، ولكن بسبب الخاصية الفوضويّة لنظام الدّول في مجمله.

إنّ هذا السّباق نحو المزيد من القوّة ليس متأثراً بالخاصيّة الدّاخليّة للدّول ـ التي يمكن أن تكون ثيوقراطيّة أو أرستقراطيّة أو عبوديّة أو دولاً بوليسيّة فاشيّة أو دكتاتوريّة شيوعيّة كما يمكن أن تكون ديمقراطية ليبراليّة. ولقد فسر مورغانتو كيف «أن طبيعة السياسة ذاتها التي تدفع السّياسي إلى استعهال الايديولوجيات لحجب الهدف المباشر لفعله» هي السلطة دائهاً (6). فلقد اتسعت المساحة الأرضية لروسيا، مثلاً، تحت الحكم البولشيفي مثلها اتسعت قبل ذلك تحت الحكم القيصري: كان التوسّع هو الثابتة وليس شكلًا خاصاً بالحكم (7). فنحن ننتظر إذا أن تظلً حكومة روسيا المقبلة التي تخلّصت تماماً من الماركسيّة ـ اللينينيّة ذات نزعة توسّعية دائهاً. إذ ان التوسّعيّة تبدو تعبيراً عن إرادة القوّة للشعب الرّوسي (8). فيمكن أن يكون اليابان اليوم ديمقراطيًا ليبراليًا وليس دكتاتوريّة عسكرية كها كان في الثلاثينات ويهيمن على آسيا بواسطة الين (Yen) (9)

إذا كانت شهوة السيطرة هي ذاتها بالنسبة لكلِّ الدُّول، فإن العامل المُحدِّد واقعيَّا للحرب ليس هو السلوك العدواني للبعض منها؛ ولكنَّه في الحقيقة هو وجود أو عدم وجود التوازن بين القُوى في إطار النظام الإجمالي لهـذه الدُّول. وإذا وجـد [هذا التـوازن] فلن يتاح للعـدوان بأي شكل أنَّ يكون مُربحاً؛ وإلا ستسعى الدُّول إلى التّغلُّب على جاراتها. إنَّ الواقعيين، في صورتهم الأنقى، يعتقدون أن توزيع القوّة هو العامل الأساسي المحدِّد لحالتي الحـرب والسّلم. فقد يُمكن أن تكون القوّة موزّعة على شكل «ثنائية القطبين»، وذلك عندما تكون ثمة دولتان تابعتان للنظام الدولي تسيطران على باقي الدُّول الأخرى. فلقد شهدت على ذلك أثينـا وأسبرطـه زمان الحـرب البيلوبونيَّة وشهدت على ذلك بضعة قرون فيها بعد روما وقرطاجــة، كها شهــدت على ذلــك أيضاً الولايات المتّحدة والاتحاد السوفييتي خلال الحرب الباردة. إنّ التّناوب هو نظام «متعدّد الأقطاب» تكون فيه القوَّة موزَّعة بين عدد كبير جدًّا من الأمم كما كان الحال في أوروبًا خلال القرنين الثامن عشر والتَّاسع عشر. فلقد طال النقاش بين الواقعيين حول معرفة أي من نظامي التوزيع [أي الثنائي أو المتعدّد الأقطاب] يولُّدُ الاستقرار العالمي لمدّة أطول. وقد خلص أغلب الاختصــاصيين إلى اعتبار النظام ثنائي القطبيّة أكثر حظّاً في توفير الاستقرار على الرّغم من أن أسباب هذه الحالة ترجع أكثر ربَّما إلى عوامل عارضة تاريخياً كعدم قدرة الدُّول القوميَّة الحديثة على أن تكون مرنة تماماً في نظم تحالفاتها<sup>(10)</sup>. إنّ التوزيع ثنائي القطبيّة لِلقوّة بعد الحرب العالميّة الشانية قــد اعتُبر إذاً كَأَحَدُ الأَسْبَابِ التي جعلت أوروباً تعيشُ حالة من السلم طوال النصف قرن الـذي تلا سنـة 1945 ـ وهي مدّة لم يُعرف لها مثيلٌ في تاريخ هذه القارة.

أما عندما تكون الواقعية بالغة أقصى التطرف، فإنها تتعامل مع الدول ـ الأمم كها لو كانت كرات بليار، يختفي محتواها تحت قوقعة سميكة، بحيث لا يعود يفيد شيئاً حول إمكانية التنبؤ بسلوك الكرة. إن علم السياسة الدولية لا يتطلب معرفة حقيقة الداخل [في الدول]. فلا حاجة إلا إلى فهم القوانين الفيزيائية الميكانيكية التي تسيّر تفاعلات الكرات: كيف أن دفع كرة نحو جانب من جوانب البليار يجعلها تنبو أو تنحرف حسب زاوية إضافية؛ أو كيف أن طاقة الدفع القصوى لكرة يجعلها تتوزع اختلافياً بين كرتين أخروين، فتضربها معاً في وقت واحد. فالسياسة

العالمية لا تهتم إذاً بالتّفاعل بين المجتمعات البشريّة المعقّدة والمتطوّرة تاريخيّاً وليست الحروب كذلك صدامات بين نُظم من القيم. ومن منظور «البليار» هذا، تكون المعرفة المتواضعة لطبيعة النظام العالمي (ثنائياً أو متعدّد القطبيّة) كافيةً لتَحديد احتمالات السّلم والحرب.

إنّ الواقعيّة تأخذ في الوقت نفسه شكل الوصف للسياسة الدوليّة وشكل تعيين وَصْفَةٍ للسلوك الواجب على الدّول اتّباعه في مادّة السياسة الخارجيّة. إنّ قيمة الوصفة الواقعية تتأتّى بطبيعة الحال من دقّة وصفه. فيمكن أن نعتبر أنّه لا يوجد إنسان خير واحد يتمنى وضع تعاليم الواقعية الوقحة موضع التطبيق إلى أن يُجبر على ذلك بفعل سلوك «جمهور الأفراد غير الخيرين» كما كان يقول ماكيافيللي. إنّ الواقعيّة القائمة على الوصفات تقود إلى العديد من القواعد السلوكيّة التي أصبحت مألوفةً لدينا.

تتمثّل القاعدة الأولى في كون الحلّ النهائي لاختلال الأمن العالمي، بالنسبة لدَولة من الدّول، هو في الحفاظ على توازن قوّتها مع قوّة أعدائها المنتظرين. وبما أن الحرب هي الحكم النهائي في الخصامات بين الدّول، يجب أن تكون هذه الأخيرة قويّة إذاً بما يكفي للدّفاع عن نفسها. فلا تستطيع، بالتالي أن تَقنَع بالمواثيق والمنظات مثل الأمم المتحدة التي هي فاقدة تقريباً لكلّ سلطة ضغط أو تأديب. فلقد عبّر عن ذلك رينهولد نيبوهر (Reinhold Niebuhr)، في معرض حديثه عن عدم قدرة المجتمع الدّولي على معاقبة الاحتلال الياباني لمانشوريا بقوله: «هيبة المجتمع الدّولي ليست بالقدر الذي يكفي [. . . ] لخلق روح جماعيّة متّحدة بما يكفي لتأديب الأمم المتمرّدة» (أمّا أشكال القوّة الأخرى \_ كالموارد الطبيعيّة والقدرات الصناعيّة \_ فهي مهمّة ولكن فقط باعتبارها وسائل لخلق القدرات الدفاعيّة العسكريّة.

أمّا القاعدة الثانية التي تقدّمها الواقعية فتتمثل في وجوب اختيار الأصدقاء والأعداء بحسب قوّتهم عوض اختيارهم بحسب ايديولوجيّتهم أو خاصية نظامهم الداخلي. والأمثلة على ذلك عديدة بدءاً من التحالف الأميركي السوفياتي ضد هتلر ووصولاً إلى تحالف إدارة «بوش» مع المواقف الشرق أوسطية لسوريا بغية مقاومة عراق صدّام حسين. فبعد هزيمة نابليون، كان التحالف الذي يقوده الأمير ميترنيخ، الوزير النمساوي للشؤون الخارجيّة، ضد فرنسا قد رفض تقسيم هذا البلد أو الحصول منه على تنازلات جائرة وذلك لاعتباره أنّ فرنسا سوف تكون ضروريّة يوماً لتلغب دور الثقالة ضدّ تهديدات خارجيّة للسّلم في أوروبا، قد تأتي من آفاق جديدة غير منتظرة. وبالفعل، فبعد بضعة عقود لم تكن فرنسا هي الساعية لقلب الوضع جديدة غير منتظرة، بل كانت المانيا وروسيا. إن هذا التوازن واضح الرؤية للقوى، والمحرّر من كلّ الاعتبارات الايديولوجيّة أو الثاريّة، كان موضوع كتاب كيسنجر الأوّل وبقي مثالاً كلاسيكياً للواقعيّة المارسة (10).

أمّا القاعدة الثالثة فهي مرتبطة بالاثنتين السابقتين. وهي أنّه يتـوجّب على قـادة البلدان، عند تحديدهم للتهديدات الخارجيّة التي تثقل كاهل بلدانهم، أن ينظروا إلى المقدرات العسكريّة بأكثر جديّة منها إلى النوايا المعلنة. فإن الواقعيّة متيقنة من كون النيّة واضحة داثماً بمعني ما؛ وحتى لو أنّ بلداً ما يمكن أن يبدو صديقاً اليوم وغير مُعـادٍ فإن مسلكـه يمكن أن يتغيّر غـداً. إن المقدرات

العسكريّة ـ كميّة الدّبّابات، والطائرات والمدافع ـ ليست متغيّرة بالقدر نفسه [الـذي تتغيّر بـه مواقف الدّول إزاء بعضها] ؛ فهي تشكّل في حدّ ذاتها علامات دالّة على النوايا الحقيقيّة.

القاعدة الرَّابعة ـ أو مجموعة القواعد السلوكية ـ هي أنَّه يجب فصل كلِّ أخلاقيَّة عن السّياسة الخارجيَّة. فلقد هاجم مورغانتو الاتجاه المنتشر جدًّا بين الأمم نحو «مماهـاة التطلعـات الأخلاقيـة لأمَّة بعينها مع القوانين الأخلاقيَّة التي تحكم الكون»، مستنتجاً أن ذلك يقود إلى الكرياء والصَّلَف في حين أنَّ «مفهوم المصلحة معرَّفاً بألفاظ دالَّة على القوَّة [. . . ] يحفظنا في الوقت نفسه من الإفراط الأخلاقي ومن الجنون السياسي»(13). وضمن الإطار ذاته من الأفكار كان كيسنجر يرى أن هناك نوعين من أنظمة الدّول: «الشرعيّة» و«الثوريّة». في النوع الأول، تكون كلّ الـدُّول الأعضاء قـابلة تبادليًّا للشرعيَّة الأسـاسيَّة لكـلّ واحدة منهـا ولا تسعى إلى إلحـاق الأذي ببعضها أو إلى معارضة حق الوجـود للأخـرى. على العكس من ذلـك فإنّ نـظام الدّول الشـوريّة كانت تسوده دائماً صراعات حادة بسبب الإرادة السّيئة لبعض أعضائها في الخضوع إلى الأمر الواقع (Statu quo). لقد كان الاتحاد السوفييتي مثلاً كاملًا عن الدّولة الثوريّة، بحجة أنّه انخرط منذ ولادته في النضال من أجل الثورة العالميّة ومن أجل النصر الشمولي للماركسيّة \_ اللينينية. ورغم ذلك فإنَّ النظم الـدّيمقراطيّة الليرالية، كنظام الـولايات المتّحدة، قد تصرّفت أحياناً كدول ثوريّة، عندما سعت إلى فرض نمط حكمها على مناطق غير مستعدّة لذلك كالفيتنام وباناما. إنَّ نظم الدُّول الثوريَّة تنزع بحسب تعريفها إلى الصراع أكثر من نظم الـدُّول الشرعيَّة. فهـذه الدُّول [الشوريّة] لا تكتفي بـالتعايش وتعتــبر كلّ صراع نضــالًا مانــويّاً من أجــل المباديء الأساسيَّة. وباعتبار السلم، خاصَّة في العصر النووي، هو الغاية الأساسيَّة، فإنَّ النظام الشرعي مفضّل اطلاقاً على النظام الثوري.

وتنتج عن ذلك معارضة شديدة ضد إدخال كلّ أخلاق في مجال السياسة الخارجيّة. فبحسب نيبوهر: يمكن أن يغدو الأخلاقي قائداً خطيراً كخطر الواقعي السياسي. فغالباً ما يكون عاجزاً عن إدراك عناصر الظّلم والقهر الموجودة في كلّ حالات السلم الاجتماعيّة المعاصرة [...]. إنّ التمجيد شديد العمى لملتعاون المتبادل ينتهي هكذا إلى القبول بالمظالم التقليدية وإلى تفضيل أنماط القهر الماكرة على الأنماط الأكثر وضوحاً»(15).

ويقود ذلك إلى وضع متناقض نوعاً ما: فالواقعيون، الذين يسعون دائماً إلى المحافظة على التوازن بين القوى، القائم على القوّة العسكريّة، هم كذلك أولئك الذين سيسعون إلى المصالحة مع القوى المعادية. إنّ هذا الأمر ناتج طبيعيًا عن الموقف الواقعي. فإذا كان التنافس بين الدّول هو، بمعنى ما، دائماً وعامّاً فإنّ التغييرات في ايديولوجيّة وإدارة الدّول المعادية تخفف بشكل أساسي من مأزق الأمن الدّولي. فإنّ المحاولات في البحث عن حلول لمشكلة الأمن بوسائل ثوريّة - كمهاجمة أسس شرعيّة الحكومات المنافسة مثلاً بنقد خرقها لحقوق الإنسان - هي بالقدر نفسه مزعجة وخطيرة.

فليس من سبيل الصدفة إذاً إنْ كان الواقعيون الأوائل مثل ميترنيخ ديبلوم اسيين بـدلاً من أن يكونوا مقاتلين، وإذا كان الـواقعي كيسنجر، مـع احتقاره احتقاراً شديـداً للأمم المتحدة، هو

المهندس لحالة الوفاق [الدولي] بين الولايات المتّحدة والاتحاد السوفييتي في بداية السبعينات ـ وهو الوفاق المتعارض بين ديمقراطية ليبرالية ودولة كلّيانية تماماً. إنّ السلطة الشيوعيّة السوفييتية، كما حاول كيسنجر أن يبيّنه في ذلك الوقت، كانت معطى موضوعيًا دائماً من معطيات الواقع الدّولي الدي لا يمكن محوه ولا إصلاحه في العمق؛ فكان على الأميركيين أن يقتنعوا بفكرة توافق مع الاتحاد السوفييتي عوضاً عن المجابهة. لقد كان من مصلحة الولايات المتّحدة والاتحاد السوفييتي اجتناب الحرب النوويّة، ولقد كان كيسنجر يرفض دائماً ادماج الاعتبارات الأخلاقيّة (كهجرة اليهود السوفييت) في مجهوداته من أجل تحقيق هذا الهدف الأساسي المشترك.

لقد لعبت الواقعية دوراً هامّاً ومثمراً بعدما حـوّرت التصوّر الأمـيركي للسياســة الخارجيّــة إثر الحرب العالميّة الثانية. فقامت بذلك باعفائها الولايات المتّحدة من التّوجّه نحو البحث عن الأمن في شكله الساذج فعلًا، المتمثل في العالمية الليبرالية والمؤسَّس مثلًا على الثُّقة الكاملة في مقدرة الأمم المتّحدة على تحقيق الأمن. لقد كانت الواقعيّة إطاراً مناسباً لفهم السّياسة العالميّة في ذلك الوقت لأن العالم كان يسير بحسب فرضيات واقعيّة. فهو لا يفعل ذلك لأنّ المبادىء الواقعيّة تعكس الحقائق اللازمنيّة، ولكن لأن العالم كان في عمقه مقسّماً بين دول ذات ايـديولـوجيات مختلفة تماماً ومعادية لبعضها. لقد كانت السّياسة العالميّة في النصف الأوّل من هذا القرن محكومة أُوَّلًا بعدوانيَّة القوميَّة الأوروبيَّة (والمثال الأقوى على ذلك هو ألمانيا) ثمَّ بعد ذلك بالمجابهـة العنفيّة ما بين الفاشيّة والشيوعيّة والدّيمقراطيّة الليبرالية. فالفاشية كانت تعترف بصراحة بموقف مورغانتو، الذي يعتبر أن مجملِ الحياة السياسيّة كان صراعـاً دائباً من أجــل السلطة، في حين أنّ الليبرالية والشيوعيَّة تهدفان كلًّا منهما، إلى تعميم تصوَّرهما حـول العدالـة: فلم يكن بالمستـطاع تجنُّب الصراع بينهما في كلِّ بقاع الأرض. إنَّ العداوة الشديدة بين هاتين الايديـولوجتـين كانت تعمل على جعل كلّ إطار للعالمية الليبرالية، يُراد به تنظيم التفاعلات بين أعضاء نظام الدّول الليبراليّة، أن يكون مصيره التجاهل أو أن يستعمل بطرق غير أخلاقية من أجل تحقيق أهداف قوموية عدوانية. فلقد سخرت اليابان وألمانيا وايطاليا من قرارات المجتمع الدُّولي بـين الحربـين، كما اسْتُعْمِلَ الثّيتو السوفييتي في مجلس أمن الأمم المتّحدة بعد 1946 باستمرار من أجل تعطيل سلطة هذه المنظّمة(16). في عالم منظّم على هذه الشاكلة، كـان القانــون الدّولي مجــرّد وهم وكانت القوّة العسكريّة هي الحلّ الوحيد لمشكلة الأمن \_ لقد كانت الواقعية إذاً تبدو الإطار الملائم لفهم حركة سير العلاقات العالمية، كما كانت توفّر الدّعم الفكري الضروري لإنشاء حلف شمال الأطلسي (Q.T.A.N) وسواه من الأحلاف العسكريّة الأخـرى مع أوروبــا الغربيّــة واليابــان بعد الحرب.

إنّ الواقعيّة هي نظرةً متطابقة مع السّياسة الدوليّة في قرن يسوده التشاؤم؛ لقد تولّدت طبيعيّاً من التجربة التي عاشها عدد هائل من مطبّقيها. فهنري كيسنجر مثلًا كان يعرف بواسطة التجربة الشخصيّة كيف تتحوّل الحضارة فجأة إلى صراع من أجل السلطة؛ وذلك عندما هرب وهو طفل من ألمانيا التي غدت نازيّة. لقد هاجم في مذكرة الإجازة حول كانط، المحرَّرة عندما كان طالباً في هافارد، موقف هذا الفيلسوف من التقدّم التاريخي وكان يتطلّع إلى مواقف تقترب

جدًا في بعض الأحيان من نوع من العدميّة: فلن يكون هناك إلّه ولا أوالية علمانية \_ كما هو مفهوم التاريخ الشمولي عند هيغل \_ يمكنه تقديم دلالة متماسكة تفسر مجرى الأحداث، بل كان التاريخ بالأحرى مجرّد تتابع فوضويّ لا ينقطع من الصراعات بين الأمم بحيث لم تتمتع الليبرالية فيها بأيّ موقع متميّز خاص<sup>(17)</sup>.

ولكن الاسهامات الأولى للواقعية في السياسة الخارجية الأميركية لا ينبغي أن تحجب نظرنا عن الضعف الكبير لهذا النمط من التفسير في إدراك العلاقات الدّوليّة، سواء في وصف الوقائع أو في تحديد السياسة الواجب اتباعها. لقد أصبحت الواقعيّة في الحقيقة نوعاً من تصنيم سحري بالنسبة للسياسات الخارجيّة «المدّعية» التي تقبل غالباً بدون تمييز فرضيات هذه الواقعيّة بدون معرفة ما إذا كانت تصلح - في مختلف الأحوال - للعالم الراهن. إنّ الإصرار على استخدام ذات الاطار النظري بعد انتهاء مدة صلاحيته، قد وصل إلى حدّ طرح المقترحات الغريبة جداً حول طريقة التفكير والعمل في عالم ما بعد الحرب الباردة. فلقد أقترح مثلاً أن يُحاول الغرب المحافظة على ميثاق فرسوفيا، بحجة أن التقسيم ثنائي القطبيّة لأوروبا كان لا يزال يبرر السّلم الذي عمّ هذه القارّة منذ سنة 1945(81)؛ كما اعتبر كذلك أنّ نهاية تقسيم أوروبا سيقود إلى فترة من اللااستقرار ومن الخطر تتجاوز في خطورتها الحرب الباردة وأنّه يمكن إصلاح ذلك بزيادة عدد الأسلحة النووية الموضوعة تحت المراقبة، في ألمانيا (19).

إنّ هذين الاقتراحين يذكّران بالطبيب الذي بعد مداواته لمريض بالسّرطان بواسطة معالجة كيمياوية طويلة وشاقة، انتهت بالنجاح، يصرّ بشدّة على اقناع المريض بمواصلة تناول الدّواء لأنّه كان قد نفعه في الماضي. فحين يحاول الواقعيون مداواة مرض لم يعد قائماً، فهم يقترحون الآن علاجات باهظة الثمن وخطيرة لمرضى أصبحوا في صحّة جيّدة. وحتى نفهم كيف انتهى المريض إلى هذه الحالة الصحيّة السليمة، علينا أن نرجع الآن إلى أطروحات الواقعيين حول الأسباب الحرب بين الأمم.

### - 24 -

#### سلطة العاجزين

إنّ الواقعيّة هي نظريّة تعتبر أنّ اللّاأمن والعدوان والحرب ممكنات دائمة في النظام الدّولي للدّول وأنّ هذه الحالة هي حالة إنسانيّة، أي أنّها لا يمكن أن تُحور بظهور أشكال وأنماط مجتمعات خاصّة، لأنّها شديدة التجذّر في طبيعة الإنسان الثابتة. ولتدعيم هذه النظريّة يستشهد الواقعيون بدوام الحرب عبر التاريخ البشري منذ المعارك الدَّامية الأولى التي رواها الإنجيل إلى المجازر العالميّة التي شهدها هذا القرن.

كلّ هذا يُمكن أن يبدو مقنعاً لأوّل وهلة، ولكن الواقعيّة مؤسّسة على ركيزتين جدّ مهتزّتين: إذ ثمّة اختزاليّة لا تغتفر للأسباب ولسلوك المجتمعات البشريّة كما أنّه ثمة عجزٌ في طرح السؤال المتعلّق بالتاريخ.

إنّ الواقعيّة، في صورتها الأنقى، تحاول إقصاء كلّ الاعتبارات المتعلقة بالسّياسة الدّاخليّة واستنتاج إمكانية نشوب حروب من بنية نظام الدّول وحده. فبحسب أحد الواقعيين فإن «حالة الصراع مشتركة بين الدّول لأنّ النظام الدّولي يخلق دوافع عدوانٍ قويّة [...]. إذ إنّ الدّول تسعى إلى الحفاظ على بقائها في خضم هذه الفوضويّة بمضاعفتها لقوّتها بالنسبة للدّول الأخرى[...]» ولكن هذه الصورة الخالصة للواقعيّة تعيد إدماج بعض المصادرات الاختزاليّة جدّاً \_ وبدون الإعلان عن ذلك \_ في خصوص طبيعة المجتمعات الإنسانيّة التي تشكل النظام وتلحق [هذه المصادرات] بالنظام في مجمله عوضاً عن إلحاقها بالوحدات التي تكوّنه. فلا يُوجد مثلًا أي سبب للقول بأنه في نظام دولي فوضوي، يجب أن تشعر كلّ دولة بكونها مهدّدة من قبل دولة أخرى، إلّا إذا كانت لنا دلائل تجعلنا نعتقد أن المجتمعات البشريّة هي عدوانيّة بطبيعتها. إنّ النظام الدّولي كها يصفه الواقعيّون يشبه كثيراً حالة الطبيعة عند هوبز التي يكون فيها الإنسان في حالة دائمة من حرب الكلّ ضدّ الكل. ولكن هذه الحالة لا تنتج بالنسبة لهوبز من غريزة البقاء وحدها بل من كون غريزة الحفاظ على الذات هذه مقرونة الوجود بالشعور بالخيلاء أو الرّغبة في الاعتراف. ولو لم يكن بعض الناس يسعون لفرض آرائهم على الآخرين، وخاصّة الرّغبة في الاعتراف. ولو لم يكن بعض الناس يسعون لفرض آرائهم على الآخرين، وخاصّة

أولئك المشبعين بالفكر الديني المتعصّب، لقال هـوبز نفسـه دون شكّ إن حـالة الحـرب الأولى لا تأتي أبداً في المرتبة الأولى. إن غريزة البقاء لا يمكنها أن تفسّر لوحدها حرب الكلّ ضدّ الكلّ.

إنَّ «الحالة الطبيعيَّة» المسالمة والخالية من الصراع هي بالضبط ما يفترضه روسو مصادرةً. فهـو يرفض أن تكون الكبرياء و«حبّ المذات» من مشاعر الإنسان الطبيعيّة أو ألا يكون الإنسان بحسب طبيعته، وهو الوحيد والخائف، مسالماً بالأساس بسبب كون الحاجات الأنانيّة القليلة التي يحسّ بها محقّقه بسهولة. إنّ الخوف لا يؤدّى إلى البحث الدّائم عن قوّة مستمرّة النموّ بل إلى طلب العزلة والرَّاحة: فـالحالـة الطبيعيّـة معمورة بكـائنات مسـالمة، تقنـع بعيشها وتـرك سواهـا يعيش، مما يجعلها تحس وجودها باستقلال عن سواها من الكائنات الإنسانية. إنَّ ردَّ الفوضي إلى الأصول يُولِّد إذاً حالة السَّلم أو ـ بعبارة أخرى ـ إنَّ عالماً من العبيد الذين يسعون فقط للحفاظ على وجودهم الطبيعي، سيغدو خالياً من كلِّ صراع باعتبار أنَّ الأسياد فقط يـدفعهم التيموس إلى خوض الصراع الدامي مع أمثالهم. فمن الممكن جداً تصوّر نـظم دول فوضـويّة ليست أقـلّ مسالمة وحيث ينعدم فيها كلُّ سبب لوجود مشكلات الاستقطاب الثنائي أو التعدُّدي؛ هذا إذا افترضنا أن المجتمعات البشرية تتصرّف كها يتصرّف إنسان روسو في حالة الطبيعة أو العبد عنـد هيغل، أي حيث أن مصلحتهم الوحيدة لا تحقِّق إلَّا في غريزة البقاء. إنَّ النظريَّة الواقعيَّة، التي ترى أن الدُّول لا تأمن بعضها بعضاً فتكون مدفوعة نحو التسلُّح، لا تتـأتَّى من النظام بقـدر ما هي نتيجة مسلّمة مخفيّة تعتبر أنّ المجتمعات البشرية تنحـو في سلّوكها الـدّولي إلى محاكـاة الأسياد عند هيغل الذين يريدون أن يُعترف بهم، أو محاكاة «الإنسان الأوّل» المتكبّر عند هوبز، أكثر منه إلى محاكاة ذلك الكائن الفزع المنعزل الذي ينظّر له روسو.

فأن يكون السّلم عسير المنال في نظم الدّول التاريخيّة يعني بوضوح أن بعض الدّول سعى إلى ما يتجاوز مجرّد بقائه باعتبار أن هذا البقاء هو سهل المنال. وبما أن هذه الدّول تشكل كيانات تيموسيّة كبيرة جدّاً، فإنها تسعى في الحقيقة إلى أن يُعترف بقيمتها أو بكرامتها لأسباب فطرية، دينيّة، قوميّة أو ايديولوجيّة، وتجبر الدّول الأخرى في هذا السياق على الصرّاع أو الخضوع. إنّ السبب الأساسي لنشوب الحرب بين الدّول هو التيموس وليس غريزة البقاء. فكما بدأ التاريخ البشري بالصراع الدموي من أجل النفوذ، فإنّ الصرّاع الدّولي يبدأ بالنزاع من أجل الاعتراف المتبادل بين الدّول وهو المصدر الأصلي للإمبرياليّة. فلا يستطيع الواقعي إذاً أن يستنتج أي شيء المتبادل بين الدّول وهو المصدر الأصلي للإمبرياليّة. فلا يستطيع الواقعي إذاً أن يستنتج أي شيء من خلال المعطيات الحامّ لتوزّع القوّة داخل نظام الدّول. إذ ان مثل هذه المعلومة لا يكون لها معنى إلّا إذا أوجد [الواقعي] بعض الفرضيات في خصوص طبيعة المجتمعات المكوّنة للنظام، مع العلم أنّ بعضها على الأقل ذات توجّهات امبرياليّة أكثر منها توجّهات نحو مجرّد الحفاظ على البقاء.

إنّ جيل الواقعيّين القديم \_ جيل مورغانتو وكينان ونيبوهر وكيسنجر \_ كان يراعي السّمة الدّاخلية للدّول في تحليلاته، وكان بذلك أقدر من مدرسة الواقعيين «البُنيَويين»<sup>(2)</sup> اللاحقين الحّامعيّة، على تفسير أسباب الصرّاع الدّولي. فهؤلاء الواقعيون الأوائل كانوا يعترفون على الأقل بكون الرّغبة البشرية في السيطرة هي السبب في الصرّاع وليس التفاعلات الميكانيكيّة لنظام

كرات البليار. ولكن يتبقَّى أن جميع الواقعيين بمختلف اتجاهاتهم تُغريهم تفسيرات جدَّ اختزاليَّة لسلوك الدول عند حديثهم عن السياسة الداخليَّة.

فمن الصعب جداً مثلاً معرفة كيف يمكن لواقعي مثل مورغانتو أن يدلّل تجريبياً على كون الصراع من أجل السلطة، كما يقول هو ذاته، «شموليّا في الزمان والمكان». والحال، أنّ أمثلة عدّة تشهد على وجود مجتمعات وأفراد يُحرّكهم شيء آخر أكثر وأهم من الرّغبة في مضاعفة قوتهم النسبيّة. إنّ الضّباط اليونان عند تسليمهم السلطة إلى المدنيين سنة 1974 أو المطغمة العسكرية الأرجنتينية الحاكمة عند اعتزالها السلطة سنة 1983، ومواجهاتها هي نفسها لملاحقات قانونيّة الأرجنتينية الجارائم التي ارتكبتها لما كانت في السلطة، لا يمكن أن تُفسر منطقيّاً على أنّها «تضاعف من قوتها» بهذا السلوك. فإنّ انكلترا في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، قد خصّصت جزءاً هاماً من طاقاتها للإستيلاء على مستعمرات جديدة، خاصّة في أفريقيا، في حين أنها قامت بعد الحرب العالمية الثانية بالجهود نفسها من أجل التخلّص من هذه الامبراطوريّة توسّعيّة الاستعاريّة. كذلك قبل الحرب العالمية الأولى كانت تركيا العثمانيّة تحلم بأمبراطوريّة توسّعيّة ولكنها تخلّت عن هذه الأهداف الامبرياليّة تحت قيادة أتاتورك لتقف عند حدود الدّولة القوميّة الممركزة حول عن هذه الأمداف الامبرياليّة تحت قيادة أتاتورك لتقف عند حدود الدّولة القوميّة الممركزة حول الأناضول. فهل أن حال الدّول السّاعية إلى «تقليص كياناتها» هي كذلك تشكّل أمثلة وشواهد على الصراع من أجل السلطة كمثل تلك الدّول التي تنزع إلى التوسع بواسطة الاستعاري؟

لو عرض هذا السؤال على مورغانتو لقال إن هذه الأمثلة هي كذلك صراع من أجل المزيد من القوّة لأنّه ثمّة أشكالٌ مختلفة للقوّة وطرقٌ مختلفة لاكتسابها. فبعض الدول تريد الحفاظ على قوّتها باتباع سياسة الوضع الرّاهن؛ البعض الأخر يريد الزيادة في قوّته باتباع سياسة النفوذ، فانكلترا المتخلّية عن مستعمراتها أو تركيا الكهاليّة التي رجعت لتحكّم العقل قد بلغت كلّ منها «قوّتها القصوى» لأنّها قد نجحتا في تمتينها. فلقد ضمنت كلّ من تركيا وانكلترا قوّتها إلى مدى بعيد(3)، عندما قلّصتا حجمهها. فليست الدّولة مضطرة إلى تأويج قوّتها (بلوغ الحدّ الأقصى) باتباع الطرق التقليديّة كالاستعار العسكري والتوسع الجغرافي: إذ يمكن أن تحقق ذلك بفضل النمو الاقتصادي أو بتصدّرها حركة النضال من أجل الحريّة والدّيمقراطيّة.

إذا واصلنا في هذا الاتجاه، يصبح بديهياً أن يَفْقِدَ تعريف «القوّة» كلّ قيمة وصفيّة أو تحليلية باعتبارها اتسعت جداً لتشمل في الوقت نفسه أهداف الدّول التي تريد التصغير من حجمها وتلك التي تلجأ إلى العنف والعدوان لتوسيع مساحتها الجغرافيّة. إن تعريفاً مثل هذا لا يساعد على فهم السبب الذي يجعل الحرب تنشب بين الأمم. ولكن من الواضح أن بعض تمظهرات «الصرّاع من أجل القوّة» في معناه العام لا تهدّد فقط الدّول الأخرى ولكنّها جدّ نافعة كذلك. فمثلاً إذا فسرّنا سعي كلّ من كوريا الجنوبيّة وسنغافورا إلى إيجاد أسواق للتصدير، فيمكننا أن نعتبر ذلك بكلّ بداهة نوعاً من الصراع الذي قد يتواصل إلى مالا نهاية بين الطرفين، ويكون مفيداً لهما بالتبادل وللمنطقة منظوراً إليها في مجملها، والتي من شأنها أن تستفيد من مواد استهلاكيّة بأثهان مناسبة بفعل التنافس التجاري.

من البداهة بمكان أن تسعى الدول إلى امتلاك أسباب القوة لتتمكن من تحقيق أهدافها القومية، حتى وإن كانت هذه الدول لا تتوقف عند حدود الحفاظ على البقاء. بهذا المعنى تكون بالفعل إرادة المزيد من القوة إرادة عامة ولكن تغدو دلالتها ابتذالية. إنّ الدلالة تختلف تماماً حين تقول إن كلّ الدول تريد تأويج قوتها وخاصة قوتها العسكرية: فهاذا يفيدنا اعتبار الدول المعاصرة ككندا وهولندا واسبانيا أو المكسيك دولاً تريد «تأويج قوتها»؟ إن كلّ دولة تريد دون شك أن تصبح الأغنى ولكن هذه الثروة يُبحث عنها لغاية استهلاكها محلياً وليس فقط من أجل تدعيم مكانة هذه الدولة بين جاراتها. هذه البلدان تستطيع في الحقيقة أن تعين جاراتها على النمو الاقتصادي لأن ازدهارها مرتبط تماماً بازدهار البلدان المجاورة (٩).

فالدّول لا تسعى فقط إلى امتلاك أسباب القوّة بل إن لها أهدافاً متنوعة جدّاً تُمليها مبادىء الشرعيّة (5). فمثل هذه المفاهيم تؤثّر كضغوطات قويّة في إرادة السلطة لذاتها. والدّول التي تحتقر اعتبارات الشرعيّة هذه إنّا تتحمّل مسؤولية الأخطار والأضرار الناجمة عنها. فعندما تخلّت انكلترا عن الهند وعن أجزاء أخرى من امبراطوريّتها الاستعاريّة بعد الحرب العالميّة الثانية إنّا فعلت ذلك أساساً لأنها كانت في الوقت نفسه منتصرة ومُنهكة. ولكننا نستنتج كذلك أن العديد من الانكليز كانوا قد انتهوا إلى اعتبار الاستعار غير مطابق لميثاق الأطلسي وللإعلان العالمي لحقوق الإنسان اللذين استعملتها انكلترا لإعلانها إنهاء الحرب مع ألمانيا النازيّة. فلو كان تأويج القوّة هو الهدف الأساسي لانكلترا، لسعت إلى الحفاظ على مستعمراتها - كما فعلت ذلك فرنسا بعد الحرب \_ أو إلى استرجاعها عندما تكون الأمّة قد نهضت اقتصادياً. إنّ تعذّر تصوّر هذه السياسية مدينٌ لكون بريطانيا العظمى قد اعترفت أن الاستعار هو شكلٌ غير مشروع من الهيمنة.

إنّ العلاقة الوثيقة القائمة بين القوة ومفهوم الشرعيّة تعبّر عنها أوروبا الشرقيّة أحسن تعبير. فلقد شهدت سنتا 1989 و1990 تغيّرات مدهشة في ميزان القوى لم يُعرف لها مثيل أيّام السّلم عمّلت في انحلال معاهدة فرسوفيا وتوحّد ألمانيا في قلب أوروبا. ولم تقع تغيّرات في الميزان المادّي للقوى: إذ لم تُحطّم دبّابة واحدة خلال معركة، وحتى أنّه لم يتمّ تبديل موقع دبابة واحدة ضمن إطار السيطرة على القوى المسلّحة. فقد نجم هذا الانقلاب كليّا عن تغيير في معايير الشرعيّة: إذ عندما عَملت السلطة الشرعيّة على تجريد هذه البلاد من مصداقيتها واحدة بعد الأخرى، ولم يعد السوفييت يمتلكون الثقة في مقدرتهم على الحفاظ على امبراطوريتهم باستعال القوّة، فإنّ تماسك حقيقيّة. إنّ عدد الدّبّابات والطّائرات في بلد ما غير مهمّ إذا كان الطيّارون وجنود الدّبّابات يرفضون استعال طائراتهم ودبّاباتهم ضد أعداء الأمّة المزعومين أو إذا كانوا يرفضون إطلاق النار يوغضون المدنيين العزّل من السّلاح من أجل حماية نظام هم في خدمته إسميّاً. (ويمكن أن يُقال ذلك على جيش صدّام حسين الذي يعتبر ذا قوّة مدهشة نظرياً والذي انهزم تماماً في المعركة يُقال ذلك على جيش صدّام حسين الذي يعتبر ذا قوّة مدهشة نظرياً والذي انهزم تماماً في المعركة بيقال ذلك على جيش صدّام حسين الذي يعتبر ذا قوّة مدهشة نظرياً والذي انهزم تماماً في المعركة بيقال ذلك على جيش صدّام ناجل النظام) (؟!) (ق). إنّ الشرعيّة تشكّل، بحسب عبارة بعرارة ويونه ويضورا أن يحاربوا من أجل النظام) (؟!) (قارة القرة المراحدة الله الموكة المورة ويونوا أن يحاربوا من أجل النظام) (؟!) (قارة الأنقال الشرعيّة تشكّل، بحسب عبارة المورة المؤلفة المؤلفة

<sup>(\*)</sup> هذا المثل ـ المعترض ـ الذي يأتي به الكاتب يشكل عينة عن التحريف المقصود للوقائع ريثها تتفق مع التحليل الذي هو بدوره يقوم على مسلمات تصادر على الحقائق مقدماً. (م)

فكلاف هافال (Vaclav Havel)، «سلطة العاجزين». والواقعيون الذين لا ينظرون إلّا للقدرات ولا يراعون النوايا يعوزهم الفهم عندما تُحدث النوايا تغييرات جذريّة.

إنّ واقعة كون المفاهيم الشرعيّة قد تعرّضت لتغيّر دراميّ مع مرور الزمن، توحي بحدوث ضعفٍ آخر كبير في الواقعيّة: وهو انّها لا تضع في حسابها التاريخ(6). ففي تحليل مناقض تماماً لكلّ مظاهر الحياة الاجتهاعيّة والسياسيّة للناس، تقدّم الواقعيّة العلاقات الدّوليّة وكأنّها معزولة وسط فواغ لا زمني محميةً من مسارات التّطوّر المحيطة بها. ولكن هذه التواصلات الظّاهريّة في السّياسة العالميّة منذ توسيديد (Thucydide) إلى حدود الحرب الباردة تُخفي في الحقيقة اختلافات دلاليّة في الطريقة التي تسعى فيها المجتمعات إلى امتلاك السّلطة والتحكم فيها.

تُولَد الامبرياليّة ـ التي هي هيمنة مجتمع بالقوّة على مجتمع آخر ـ مباشرةً من رغبة السيّد الأرستقراطي في أن يعترف به كمتفوّق (أي أن يُعترف بميغالوتيميته). إنّ الغريزة «التيموسيّة» نفسها التي دفعت بالسيّد إلى إخضاع العبد تدفعه ضرورة إلى السعي إلى أن يعترف العالم كلّه به وذلك بجرّ مجتمعه إلى معركة دامية مع المجتمعات الأخرى. هذا المسار لن ينتهي منطقيًا قبل أن يسيطر السيّد على العالم كلّه أو أن يموت دون ذلك. فالسبب الأصلي للحروب لا يتعلّق إذاً ببنية نظام الدول بل برغبة الأسياد في أن يُعترف بهم. وهكذا ترتبط الامبرياليّة والحرب بطبقة اجتماعيّة معيّنة، طبقة الأسياد ـ التي كانت تسمّى الأرستقراطيّة ـ الذين استمدّوا قوامهم الاجتماعي من تصوّرهم القديم لمجابهة خطر الموت. فلقد كانت جهود الأمراء في المجتمعات الأرستقراطيّة (ويشمل ذلك أغلب المجتمعات حتى القرن التاسع عشر) من أجل الحصول على الاعتراف الشمولي ولكن اللاشرعي كانت معتبرة شرعيّة من قبل الكثير. فالحروب لاغتصاب الأرض بهدف التوسّع الدّائم في مجال الممتلكات كانت تعتبر طموحاً بشريّاً عاديّاً حتى وإن كان قد شَهّر بنتائجها التدميريّة بعضُ الأخلاقيين والكتّاب.

إنّ طموح الأسياد «التيموسي» إلى أن يعترف بهم يمكن أن يأخذ أشكالًا أخرى، كالدّين مثلًا. فالرّغبة في السيطرة الدينية - أي الاعتراف بالمنهم ومُثلهم من قِبَل الشعوب الأخرى - يمكن أن يكون مصحوباً بالرّغبة في السيطرة الشخصيّة، كها هو شأن الانتصارات التي حققها كورتيز (Cortés) وبيدزار (Pizarre) عكن كذلك أن يحوي دوافع علمانية كها هو الحال في غتلف الحروب الدّينيّة في القرنين الرابع عشرو الخامس عشر. فها تشترك فيه التوسعيّة الملكيّة والتوسعيّة الدّينية ليس هو الصراع غير المتميّز على السّلطة، كها يعتقد الواقعيون، ولكن هو الصراع من أجل الاعتراف.

إنّ هذه التمظهرات للتيموس كانت قد عوّضت في جزء كبير منها، في بداية المرحلة الحديثة، بأشكال اعتراف عقلانيّة أكثر فأكثر حيث كانت الدّولة الليبراليّة التعبير النهائي. لقد كان غرض

<sup>(\*)</sup> هو (Frenon cortez) كما يُلفظ بالفرنسية. وكان مغامراً اسبانياً احتمل كوبما ودخل في حروب مروعة ضد شعب الأتزيك في المكسيك، وحطم استقلاله، في مطلع القرن السادس عشر. والآخر هـو Francisco) (Frizarre مغامر اسباني فتح الهيرو وحطم أمبراطورية شعب الإنيكا. (م)

الثورة البرجوازية التي تنبًأ بها كلّ من هوبز ولوك هو الارتفاع أخلاقياً بالخوف العبدي [خوف العبيد] (Servile) من الموت فوق الفضيلة الأرستقراطية للسيّد ومن ثمّة تصعيد التمظهرات اللبّاعقلانيّة للتيموس ـ كطموح الأمراء والمتديّنين المتعصبين ـ وذلك بالتكديس اللّامحدود للخيرات وللمتلكات. فحيثها كانت تقع صراعات مدنيّة حول مشاكل الملكيّات الوراثية أو الدينيّة، فقد برزت مناطق جديدة للسّلم شكلتها الدّول القوميّة الأوروبيّة الحديثة. إنّ الليبراليّة السياسيّة في انكلترا وضعت حداً للحروب الدّينيّة بين البروتستانتين والكاثوليك، التي كادت تدمّر البلاد في القرن السادس عشر: فها أن جاءت هذه الليبراليّة حتى أُجبر الدّين على التسامح.

إن السّلم المدني الذي أتت به الليبراليّة يجب أن يلقى منطقياً ما يُقابله في العلاقات بين الدّول. فالامبرياليّة والحرب كانتا نتيجتين تاريخيّتين للمجتمعات الأرستقراطيّة. فإذا كانت الدّيقراطيّة الليبراليّة قد ألغت الفروق الطبقيّة بين الأسياد والعبيد، بمنحها العبيد السّيادة على أنفسهم، يجب أن تنتهي إلى إلغاء الامبرياليّة كذلك. ولقد قُدِّمت هذه الأطروحة بشكل مغاير نسبيّاً من قبل الاقتصادي جوزيف شومبتير (Joseph Schumpter)، الذي يرى أن المجتمعات الدّيقراطيّة الرأسهاليّة كانت مسالمة ومناهضة للإمبرياليّة تماماً لأنّها توفّر متنفسات (منافذ) للطّاقات التي كانت إلى وقت قريب مكرّسة للحرب:

إنّ نظام التنافس يستوعب مجموع طاقات الناس في خالبيتهم في جميع مستويات الاقتصاد. والتطبيق والحذر والتجميع الدائم للطّاقة هي شروط البقاء في هذا الإطار، وبدرجة أولى، في الوظائف الاقتصاديّة بالأساس، ولكن كذلك في النشاطات الأخرى المنظّمة بحسب هذا النموذج ؛ إذ إن طفاح الطّاقة الموجّه للتبذير يتوفر في الحروب والفزوات أقلّ بكثير منه في المجتمعات ماقبل الرأسهاليّة. إنّ طفاح الطاقة الذي قد يُستخلص إنّما يذهب في مجمله إلى الصناعة نفسها، يفسر ظهور أشكالها البارزة ـ من نمط «قائد الصناعة» ـ ثم ينطبق على الفنون والعلم والصراعات الاجتماعيّة [. . . ] فعلا يمكن للعمالم السرّأسمالي الصرّف أن يسوقر إذا أرضيّة خصبة لمبروز الامريائية [. . . ] . إنّ النقطة الأساسيّة تتمثّل في الخاصيّة اللاعدوائيّة الأساسيّة التي تتصف بها هذه الشعوب(١٠).

لقد عرّف شومبتير الامبرياليّة «بالتهيّؤ الـلامتميّز (indifférenciée) من قبل دولة للتوسّع اللّامحدود بواسطة القوّة» (8). إنّ جهود الغزو اللّامحدودة هذه لم تكن خاصيّة كلّ المجتمعات البشريّة ولا يمكن أن تكون نتيجة البحث المجرّد عن الأمن من قبل مجتمعات عبيد. إنّا انتشرت هذه الخاصيّة في أماكن وأزمنة محدّدة كمصر بعد أن طُرد الهيكسوس (Hyksos) أو كذلك في الشرق الأوسط بعد دخول العرب في الإسلام، وذلك بفعل بروز نظام أرستقراطي حيث كانت الأخلاق والقيم فيه موجّهة نحو الحرب (9).

فجينيالوجيا (تاريخ تكوين) المجتمعات الليبرالية الحديثة الكامنة في وعي العبيد أكثر منها في وعي الأسياد، وتأثير آخر أكبر الايديولوجيات العبدية \_ المسيحية \_ على هذه المجتمعات، هما واضحان اليوم من خلال انتشار الشعور بالشفقة والتسامح المحدود جدًا في مواجهة العنف والقتل والمعاناة. ويتوضّح ذلك مثلاً من خلال الزّوال التدريجي لعقوبة الإعدام في الدّول المتقدّمة أو من خلال الحساسية المفرطة ودائمة الانتشار تجاه قتلى الحرب (10). فخلال حرب

الانفصال (الشال والجنوب)، كان الجنود يُعدَمون باستمرار بتهمة الفرار؛ ولكن لم يُعدم إلا جندي واحدٌ بهذه التهمة بعد الحرب العالمية الثانية، وقد رفعت أرملته بعد الحرب شكوى للقضاء ضد الحكومة الأميركية باسم الفقيد. ولقد كان الأسطول الملكي (Royal Navy) للقضاء ضد الحكومة الأميركية باسم الفقيد. ولقد كان الأسطول الملكي (ينظر إليه آنذاك البريطاني منذ عهد قريب يُعند بالقوة بحريّن من الطبقات الدّنيا وهو ما كان ينظر إليه آنذاك باعتباره التحاقاً بحياة عبودية لا إرادية؛ أمّا اليوم فإنّه يغريهم بمرتبات تنافس مرتبات القطاع الخاص ويؤمّن لهم الرّاحة والرفاهية عندما يركبون البحر. وفي القرنين السّابع عشر والثامن عشر كان الأمراء لا يرون أيّ مانع في أن يدفعوا بعشرات الآلاف من الجنود إلى الموت من أجل للحرب إلا من أجل القضايا الوطنية المصيرية، وهم يترددون طويلاً قبل أخذ هذه القرارات للمحرب إلا من أجل القضايا الوطنية المصيرية، وهم يترددون طويلاً قبل أخذ هذه القرارات فعلت أميركا في الفيتنام، يُعاقبون عقاباً شديداً (الله وفي السّياق نفسه ذكر توكفيل مستوحياً بمو الشعور بالشفقة منذ السنوات 1830، زمن كتابة حول الديمقراطية في أمريكا محدون على هذه المركزة بهدوء تام عذاب لصّ على الدّولاب لأنّه سرق بعض الأوراق ثم كيف قطعت أوصاله المركيزة بهدوء تام عذاب لصّ على الدّولاب لأنّه سرق بعض الأوراق ثم كيف قطعت أوصاله بعد موته (أي قطع إلى أربعة أجزاء) ووغرضت أعضاؤه في جهات المدينة الأربع» (١٤).

وقد أرجع توكفيل، الذي أدهشته خفّة حديث هذه المرأة حول مثل تلك الحادثة كأنّها تصف حالة الطقس؛ أرجع تسامي الأخلاق منذ ذلك العهد إلى بروز المساواة. فالدّيقراطيّة تحطم جدراناً عديدة كانت إلى عهد قريب تفرّق بين الطبقات الاجتماعيّة؛ وهي كانت تمنع الناس ذوي الحسّ المرهف والمثقفين أمثال السّيدة سيفيني من الاعتراف بالمعذّب ككائن بشري مماثلاً لهم. ولكن اليوم تمتد رأفتنا لتشمل ليس فقط الطبقات الاجتماعيّة الدنيا بىل كذلك الحيوانات العليا(13).

مع انتشار مبدأ المساواة الاجتماعية حدثت تغيّرات هامّة في اقتصاد الحرب. فقبل الثورة الصّناعيّة، كانت الثروة القوميّة تجمع من الفوائض الضئيلة التي توفّرها جموع المزارعين المذين يعيشون في مستوى عتبة البقاء (أو تحت هذا المستوى بقليل) في مجتمعات كلّها فلاحيّة تقريباً. فلا يمكن لأمير طموح أن ينمّي ثروته إلا بالسّيطرة على أراضي ومزارع عاهل آخر أو بالسيطرة على موارد ثمينة كالمذهب والفضّة في: «العالم الجديد» بالنسبة لاسبانيي الملكية؛ ولكن أهميّة الأرض والعيّال والموارد الطبيعية، بعد الثورة الصناعيّة، قد تراجعت جدّاً ولم تعدر مصادر ثروة، وذلك لصالح التقنية والتنظيم العقلاني للعمل! إنّ النمو الهائل لإنتاجيّة العمل الذي يوفّرهُ هذان العاملان أصبح أكثر أهميّة وضهانة من أي ربح اقتصادي يحققه غزو الأراضي. يوفّرهُ هذان العاملان أطبيعية، على مرتبة اقتصاديّة تُحسَدُ عليها دون أن تحتاج إلى اللجوء إلى الامبريائيّة لتنمية ثروتها. إنّ محاولة العراق غزو الكويت قد أوضحت أخيراً أن السيطرة على الثروات الطبيعيّة كالنفط يمكن من أرباح اقتصاديّة محتملة كبيرة جداً. ولكن النتيجة النهائية لهذا الثروات الطبيعيّة كالنفط يمكن من أرباح اقتصاديّة محتملة كبيرة جداً. ولكن النتيجة النهائية لهذا

الغزو قد برهنت على أنّه لم يعد ممكناً الحصول على ثروات جديدة باستعمال مثل هذه الطرق. وبما أن النّفاذ إلى هذه الموارد نفسها ممكن سلميّاً بواسطة لعبة السوق الحرّ الاقتصاديّة، فإنّ الحرب قد فقدت معناها الاقتصادي الذي يرجع إلى مائتي أو ثلاث مائة سنة (14).

لقد تضاعفت، في الوقت نفسه، كلفة الحرب الاقتصاديّة، التي أسف لها كانط كثيراً، وبشكل مذهل بفعل التقدم التكنولوجي. فمنذ الحرب العالميّة الأولى، جعلت التقنية التقليديّة الحرب جدّ مكلفة، بحيث إن مجتمعات بكاملها تعرّضت للانهيار لدى مشاركتها في نزاع حربي، حتى وإن عُدّت في صف المنتصرين في النهاية. ولا فائدة من الإشارة إلى أن السلاح النووي قد ضاعف الكلفة المحتملة للحرب، بنسب خياليّة، ولكن دور هذه الأسلحة النووية نفسها كان معترفاً به عالميّاً، في الحفاظ على السّلم خلال فترة الحرب الباردة (15). فمن الصّعب جدّاً فصل تأثير السّلاح النووي عن العوامل الأخرى، كالثنائيّة القطبيّة لتفسير غياب الحرب في أوروبا منذ 1945. ولكن، بالنّظر إلى الماضي، يبدو معقولاً ذلك الاعتقاد الذي يعتبر أنّه كان ممكناً أن تقود الأزمات الكبرى التي حدثت أيّام الحرب الباردة ـ كأزمة برلين وكوبا والشرق الأوسط ـ إلى حرب حقيقيّة لو لم تكن القوتان العظميان واعيتين للكلفة المحتملة والمرعبة لمثل هذه الحرب (16).

إنّ الصّفة اللّاعدوانيّة بالأساس للمجتمعات الليبراليّة تظهر من خلال العلاقات السلميّة جداً بين هذه المجتمعات. هناك الآن العديد من الكتب التي تحلّل أسباب قلّة أو بالأحرى عدم وجود حالات، أو أية حالة دخل فيها نظام ديمقراطي ليبرالي ما في حرب مع نظام آخر بماثل (٢٠٠). فميكائيل دويل (Michael Doyle)، الاختصاصي في العلوم السياسيّة يؤكّد مشلاً أن النظم الديمقراطيّة الليبراليّة لم تتحارب فيها بينها منذ ما يقارب القرنين على وجودها(١٤٥). ويمكن لهذه النظم بالنظم بالنطبع أن تقاوم الدّول التي تسوسها نظم حكم أخرى، كها فعلت الولايات المتّحدة وفرنسا خلال الحربين العالميتين، في الفيتنام أو أخيراً في الخليج (الفارسي). والحهاسة التي تبديها الملكية التقليديّة أو الدّكتاتورية. ولكن عندما يتعلّق الأمر بعلاقاتها فيها بينها، فإنها لا تبدي أيّة الملكية التقليديّة أو الدّكتاتورية. ولكن عندما يتعلّق الأمر بعلاقاتها فيها بينها، فإنها لا تبدي أيّة عداوة واضحة أو رغبة في الهيمنة المتبادلة. إنّها تشترك في تبنّيها لمبادىء المساواة العامّة في الحقوق ولذلك ليس لها من سبب كاف يمكّنها من إنكار شرعيّة بعضها بعضاً. ففي هذه اللّول، وجدت وليغالوتيميا متنفساً خارج الحرب أو اضمحلت لـدرجة يتعـذر معها تقريباً حـدوث أي شكل الميالوتيميا متنفساً خارج الحرب أو اضمحلت لـدرجة يتعـذر معها تقريباً حـدوث أي شكل حديث للصراع الدامي. فالمحاجة تلك لا تعني أن الدّيقراطيّة الليبراليّة قد كبّلت غرائز الإنسان المرياليّة ولي الموت عينه أزالت أسباب الامرياليّة.

إن تأثير الأفكار السلمية الليبرالية على السياسة الخارجية يمكن أن يلاحظ في التغييرات التي حدثت في الاتحاد السوفييتي وفي أوروبا الشرقية منذ منتصف الشانينات. فمن وجهة نظر الواقعية، كان على الدّقرطة في الاتحاد السوفييتي ألاّ تغيّر مكانتها الاستراتيجية؛ وفي الواقع، كان العديد من المراقبين المتخرّجين من المدرسة الواقعيّة يتنبأون جميعاً بأن غورباتشوف سوف لا يسمح أبداً بتحطيم حائط برلين أو بخسارة «الأخدود» الدّفاعي الذي تشكّله أوروبا الشرقيّة

بالنسبة للاتحاد السوفييتي. ورغم ذلك، فإن جميع الثُّورات قد حـدثت ما بـين 1985 و1989 ليس كنتيجة للتغييرات الماديّة في الموقف الـدّولي من الاتحاد السوفييتي، ولكن بسبب مــا أسماه غور باتشوف «بالفكر الجديد». إنّ «المصلحة القوميّة» السوفييتيّة لم تكن معطى ثابتاً ما دام قلد أعيد تأويلها باستخدام الحدّ الأدني من التعابير، من قبل رئيس الاتحاد السوفييتي ووزير خارجيّته السابق شيفرنادزة (19). فلقد بدأ «الفكر الجديد» بإعادة دراسة الأخطار الخارجيّة التي يجب على الاتحاد السوفياتي أن يجابهها. فلقد أدّت الدّقرطة مباشرة إلى الإقلال من شأن مبادىء السّياسة الخارجيَّة السوفييتية القديمة: كمثل الخوف من «المحاصرة الرأسماليَّة» أو من منظمة حلف شمال الأطلسي (O.T.A.N) كمنظمة «عدوانيّة وثأرية». وعلى عكس ذلك فسّرت جريدة منظري الحزب الشيوعي Kammunist، في بداية سنة 1988 كيف أنّه «لا توجد أيّة قوّة مؤثّرة سياسيّاً في أوروب الغربيّة أو في الولايات المتّحدة» تنوي «الاعتداء العسكري على الاشتراكيّة» وأن «الدّيمقراطيّة البرجوازية كانت تقوم بـدور الواقي من انـدلاع مثل هـذه الحرب»(20). وكـما يبدو، فإنّ إدراك الخطر الخارجي لا يُحدّد «موضوعيّاً» بمكانة ا**لدّولة** في النظام ا**لـدّو**لي ولكنّه يتـأثر جـدّاً بالايديولوجيا. إنّ التغييرات في منطق إدراك هذه الأخطار فتحت إذا الطريق أمام تخفيضات أحاديّة مكثّفة في الأسلحة التقليديّة السوفييتيّة. ولقد مكّن قلب النظام الشيوعي في أوروبًا الشرقيّة من تخفيضات أخرى أحاديّة للقوى العسكريّة في كلّ من تشيكوسلوفاكيا والمجر وبولونيا وفي الدّول الأخرى السّائرة نحو الدّقرطة. فكلّ هذه التغييرات حدثت، لأن القوات الدّيمقراطيّة الجديدة العامِلَة في الاتحاد السوفييتي وأوروبا الشرقيّة، كانت قد فهمت ـ بأفضل من «الواقعيين» الغربيين \_ أنّ النظم الدّيمقراطيّة لا يُهدّد بعضها بعضاً (21).

ولقد حاول بعض الواقعيين تفسير البداهة التجريبية - أي الغياب الملحوظ للحروب بين البلدان الديمقراطية الليبرالية - بإظهار أن هذه الديمقراطيّات ليست متجاورة (وبالتالي لا تستطيع أن تتحارب فيها بينها)، أو كذلك لأنها كانت مجبرة على التعاون بسبب شعورها العميق بالخطر الذي تمثّلهُ بلدان ديمقراطية غير ليبراليّة. إن العلاقات السلميّة منذ سنة 1945 بين المتصارعين التقليديّين أي فرنسا وانكلترا وألمانيا لا يمكن تفسيرها بالتزامها المشترك بالنظام الدّيمقراطي الليبرالي ولكن بخوفها المشترك من الاتحاد السوفييتي الذي دفعها إلى التحالف في إطار منظمة حلف شهال الأطلسي وإلى الاتحاد في إطار المجموعة الأوروبيّة (22).

هذا النوع من التحليل لا يكون صائباً إلا إذا أصرونا على اعتبار البلدان كرات بليار وغضضنا بصرنا بعناد عمّا يقع داخلها. إذ في الواقع يمكن تفسير العلاقات السلمية بين بعض البلدان أساساً باعتبارها نتيجة أخطار مشتركة أكثر عموميّة. فهذه البلدان سوف تدخل دون شك في علاقة عدوانية ما أن يزول هذا الخطر. فسوريا والعراق مثلاً قد تبنّيا المواقف نفسها خلال مراحل الصراع مع إسرائيل ولكنها استمرّا في صراع شديد بقيّة الوقت. ولكن، حتى في حالة «السّلم» فإن العداوة المتبادلة بين هذا النوع من المتحالفين تبقى جليّة لكلّ مراقب. فلم تقع أيّة عداوة من هذا النوع بين النظم الدّيمقراطيّة المتحالفة ضد الاتحاد السوفييي خلال الحرب الباردة. من هذا الذي، في فرنسا أو في ألمانيا الحاليّة، يتحين الفرص ليشق الرّاين Rhin ويسيطر على أراض جديدة أو يثأر لأحداث مأسويّة قديمة (23) ولكي نستعيد عبارة جون مولير (John)

(Müller) فإن الحرب بين البلدان الديمقراطية المعاصرة كهولندا والدانمارك لم يمكن حتى «التفكير فيها لاشعوريا». إن الولايات المتحدة وكندا قد حافظتا على حدودهما المشتركة المستحوصة على امتداد القارة خلال ما يقارب القرن، على الرغم من كون كندا لا تمثل الأن قوة حقيقية. وحتى يكون متناسقاً مع موقفه النظري كان يمكن للواقعي ـ الأميركي طبعاً ـ أن يدافع عن الهيمنة الأميركية على كندا بما أن الفرصة أصبحت سانحة بفعل انتهاء الحرب الباردة. فالاعتقاد أن النظام الأوروبي الذي يبرز بعد الحرب الباردة يمكن أن يرجع إلى السلوك التنافسي لقوى القرن الملضي العظمي، ليس سوى تعبير عن لاوعي بالطبيعة البرجوازية العميقة للحياة في أوروبا المليبرالية لا يبولد الخوف واللاً أمن، لأن أغلب الدول الأوروبية تتفاهم فيها بينها تماماً. فكل دولة من هذه الدول تدرك أن جاراتها شديدة الالتصاق بالقيم الاستهلاكية إلى درجة تجعلها تتجنب خطر الموت؛ وكل هذه الدول مليئة بالمقاولين وبأرباب الصناعة ولكن ينقصها الأمراء والديماغوجيون ذوو الطموحات الكافية لإشعال فتيل الحرب.

ورغم ذلك فقد عرفت أوروبا البرجوازية حروباً مدمّرة شهدها العديد من سكانها الحاليين. إن الامبرياليّة والحرب لم يزولا بمجيء المجتمع البرجوازي؛ فالحروب الأكثر تدميراً في التاريخ قد حدثت منذ الثورة البرجوازيّة. كيف نفسر هذه الظاهرة؟ إنّ الامبرياليّة، بحسب تفسير شومبتير هي نوع من التأسّلية (Atavisme)(٥)، ومن موروث عهد قديم في تطوّر المجتمع البشري: «إنّها عنصر ناتج عن ظروف الحياة الماضية لا الحاضرة أو بعبارات تعليل اقتصادي للتاريخ فإنها تولّد علاقات إنتاج ماضية أكثر منها راهنة»(٤٤). وفي حين كانت أوروبا قد مرّت بسلسلة من الثورات البرجوازية، واصلت الطبقات الحاكمة الأوروبيّة إلى حدود نهاية الحرب العالميّة الأولى، في الخروج من الصفوف الأرستقراطية التي لم تكن مفاهيم العظمة والمجد القومي مستبدلة لديها بالتجارة. إنّ الأخلاقيّة الحربيّة للمجتمعات الأرستقراطيّة قد تمّ نقلها للخلف الدّبمقراطي وبالتالي يمكنها أن تطفو على السطح في لحظات الأزمة أو التحميس القومي.

يجب أن نضيف لهذا التفسير الذي قدّمه شومبتير لاستمرار الامبريالية والحرب كميراث تأسّلي عن المجتمعات الأرستقراطيّة تفسيراً آخر مأخوذاً مباشرة من تاريخ التيموس. فبين الأشكال القديمة للاعتراف المتمثّلة في الطموحات الملكية السلالية والدّينية وبين الحلّ الكيّ الحديث الذي توفّره الدّولة الشمولية والمنسجمة، يستطيع التيموس أن يأخذ شكل القوميّة. لقد لعبت القوميّة دوراً كبيراً في حروب هذا القرن، ويُعْتَبر ظهورها من جديد في أوروبا الشرقيّة وفي الاتحاد السوفييتي خطراً على سلم أوروبا اللّاشيوعيّة سيكون هذا الإشكال موضوع اهتامنا الآن.

<sup>(\*)</sup> نوع من الوراثة لمظاهر فيزيولوجية، أو عودة للأفكار والسلوكات المتأخرة، منقولة عن الأجداد وتــأتي لدى أجيال متقدمة. وقد اصطُلح على تسميتها بالعربية: التأسّلية. (م)

## - 25 -

# المصالح القومية

إنّ القوميّة هي ظاهرة حديثة بشكل خاص لأنّها تعوّض العلاقة سيّد ـ عبد بالاعتراف المتبادل والمتساوي. ولكنها ليست ظاهرة عقلانية بشكل تام لأنّها تخصّ بالاعتراف أعضاء المجموعة القوميّة أو الاثنية فقط. إنّ القوميّة هي شكل من الشرعيّة أكثر ديمقراطية وأكثر مساواتية من اللككية الوراثيّة مثلًا، حيث يمكن أن تُعتبر شعوب بأكملها جزءاً من الإرث المالي. ولا يجب أن نستغرب اقتران الحركات القومية الوثيق بالحركات الديمقراطيّة منذ الثورة الفرنسيّة. ولكن الكرامة التي يطلب القوميون الاعتراف بها ليست هي الكرامة الإنسانيّة الشمولية، بل كرامة بجموعتهم القوميّة. إنّ مطلب اعتراف من هذا النوع يؤدّي احتهاليّاً إلى الصراع مع مجموعات أخرى تريد النوع نفسه من الاعتراف. فتكون القوميّة هكذا قادرة تماماً على تعويض الطموحات أخرى تريد النوع نفسه من الاعتراف. فتكون القوميّة هكذا قادرة تماماً على تعويض الطموحات السلاليّة والدينيّة كأساس للإمبرياليّة وهو بالفعل الدور الذي قامت به في ألمانيا.

إن استمرار الامبريالية والحرب بعد الحروب الكبرى المبرجوازية خلال القرنين الشامن عشر والتاسع عشر لا يسرجع إذاً إلى بقاء الأخلاقية الحربية الوراثية فحسب، ولكن كذلك لكون ميغالوتيميا السيّد لم يجر تصعيدها تماماً في النشاط الاقتصادي. فإن نيظام الدول خيلال القرنين الأخيرين كان مكوناً من مزيج بين مجتمعات ليبراليّة وأخرى غير ليبراليّة. وكانت الأشكال اللاعقلانية للتيموس، كالقوميّة، في هذه المجتمعات الأخيرة حرة غير مقيّدة، ولقد تأثّرت كلّ الدول بشكل أو بأخر بهذه الظاهرة. فالقوميّات الأوروبية كانت متداخلة جدّاً فيها بينها، خاصة في أوروبا الشرقية والجنوبية الشرقية حيث كان السعي إلى توحيد أوصالها وتكوين دول قوميّة مصدراً كبيراً للصراعات. ولقد تواصلت هذه الصراعات في المنطقة كلها وتأكدت بصفة أليمة من خلال الحرب الأهليّة اليوغسلافية سنة 1991. فالمجتمعات الليبراليّة قد دخلت في حرب دفاعية ضد هجومات الدول غير الليبراليّة، وهاجمت كذلك وغزت مجتمعات غير أوروبيّة. إنّ العديد من الدّول ذات النّظم الليبراليّة الواضحة كانت قد شابًا تخالط مع القوميّة المتعصّبة، ولقد حاولت هذه المجتمعات بدون جدوى تعميم مفاهيمها للحقوق عن طريق تأسيس المواطنة ولقد حاولت هذه المجتمعات بدون جدوى تعميم مفاهيمها للحقوق عن طريق تأسيس المواطنة على العرق أو الأصل الإثني. إن انكلترا وفرنسا «الليبراليّةين» قد استطاعتا خلال العقدين

الأخبرين للقرن التاسع عشر، تكوين امبراطوريّات كولونياليّة ممتدّة في كلّ من أفريقيا وآسيا بواسطة الهيمنة بالقوّة على المناطق دون موافقة سكانها معتبرين أن كرامة الهنود والجزائريين والفيتناميين، . . . إلخ أقلّ مستوى من كرامة شعبيها. فالليبراليّة، بحسب عبارة المؤرخ ويليام لانجر (W. Langer)، «كانت كذلك انعكاساً للقوميّة خارج حدود أوروبا، انعكاساً على المستوى الدّولي للصراع من أجل السيطرة وبهدف تحقيق توازن بين القوى مثلها كان قائماً في القارة الأوروبيّة خلال عصور»(1).

لقد كان لنمو الدُّول القوميَّة الحديثة بعد الثورة الفرنسيَّة عدَّة نتائج هامَّة أثَّرت بصورة أساسيّة على طبيعة السّياسة الدّوليّة(2). إذ أصبحت حروب الملكيات الحاكمة مستحيلة، تلك التي كـان فيها الأمير يدفع، وبكلُّ بساطة، بمجموعات من المزارعين من جنسيات مختلفة إلى المعارك لغـزو مدن أو مقاطعات. فلم يعد ممكناً أن تكون هولندا «تابعة» لاسبانيا ولا ييمونت Piémont إلى النمسا بسبب زواج أو غزو امتـدّ إلى عـدّة أجيـال. فتحْتُ ضغط التـوجّـه القـومي، سقـطت الامبراطوريّات متعلّدة الجنسيات كالهابسبورغ والعثمانيين. إن القوى العسكريّة الحديثة، كالسّياسة، قد أصبحت أكثر ديمقراطية بكثير لارتكازها أساساً على «الهويّة الجهاعيّة» للسكان المدنيين. فتغدو أهداف الحروب، بفعل مشاركة هؤلاء السكان، متوافقة مع الصالح العام للأمة جمعاء وليس فقط مع طموحات أو بالأحرى نزوات فرد واحد ولو كان السلطان. أما الأحلاف والمواثيق فإنها تصبح كذلك أكثر صلابة وأكثر دقّة وذلك لأن الأمم والشعوب لا يمكن تحريكها كما لو كانت قِطعاً في لعبة الشطرنج. لا يَصْدُقُ هذا الكلام فقط على الدّيقراطيّات الواضحة بل كذلك على الأمم القوميّة كألمانيا في عهد بسمارك التي ردّت على ضغوطات الهويّة القوميّة، حتى في غياب السّيادة الشعبيّة(٥). وأكثر من ذلك فإنّ الشعوب التي لم تعد، منذ عهد قريب، متحمّسة للحرب بدافع قومي، قد بلغت قمة الهيجان «التيموسي»، التي نادراً ما بلغتها صراعات الملكيات الوراثية، بحيث تمنع قادتها من التعامل بلطف ولين مع الأعداء. ومعاهدة ڤرساي (Versailles) التي وضعت حداً للحرب العالميّة الأولى تعتبر المثال الأساسي على ذلك. فعلى خلاف مؤتمر فينًا، تمكنت معاهدة فرساي من إحلال توازن مناسب للقوى اعتماداً على ضرورتين: من جهة، احترام مبدأ السيادة القوميّة برسم الحدود داخل الامبراطوريّتين الألمانيـة والنمساوية ـ المجرية (Austro-hongrois) المتفكّكتين؛ ومن جهـة أخرى، تحقيق مطلب الفرنسيّين وهو أن تعوّض لهم ألمانيا خسائرهم [حسب المبدأ الشائع آنذاك القائل: على ألمانيـا أن تدفع!].

من الضروري، مع الاعتراف بالمكانة الكبرى التي حظيت بها القوميّة خلال القرون الأخيرة، وضع هذه الظاهرة في منظورها الصحيح. فغالباً ما يتناول الصحفيون أو رجال السّياسة أو حتى الجامعيّون، القوميّة وكانّم العكس مطلباً أساسيّاً وعميقاً للطبيعة البشريّة؛ وكأنّ «الأمم» التي تأسّست فيها هذه القوميّة كانت كيانات اجتهاعيّة لا زمنيّة تشبه في قِدَمِها الدّولة أو العائلة. إن محكمة الأمم تعتقد أنّه إذا صحا الشعور القومي فإنّه سيمثل قوّة أساسيّة في التاريخ لا يمكن لأشكال الارتباط الأخرى كالدّين أو الايديولوجيا أن توقف زحفها، وأنّها ستنتهي إلى القضاء

على تشعّبات الشيوعيّة أو حتى الليبراليّة الخائرة (4). لقد بدا أخيراً أنّ هذا الموقف قد تدعّم تجريبيًا بظهور المشاعر القوميّة ثانية في أوروبا الشرقيّة وفي الاتحاد السوفييتي إلى حدّ أن بعض المراقبين قد تنبًا منذ ذلك الحين، بأنّ الفترة التي سوف تلي الحرب الباردة ستكون فترة قوميّة جديدة شبيهة بما حدث في الماضي خلال القرن التاسع عشر (5). فالشيوعيّة السوفييتيّة كانت تعتقد مبدئيًا أن مشكل القوميّات ما هو إلّا أحد فروع مشكل الطبقات الأساسي جداً، وكانت تدّعي أنها قد حلّت هذا المشكل بصورة نهائية بإقدامها على التّطوّر في اتجاه مجتمع لا طبقي. فإنّ عملية طرد القوميّين اليوم للشيوعيّين من السلطة في كلّ جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق وكذلك في كلّ أوروبا الشرقيّة الشيوعيّية هذا قد حطّم، في نظر العديد، مصداقية إدّعاءات كلّ الايديولوجيات الشمولية القائلة باقتلاع الشعور القومي نهائياً.

ودون أن ننفي سلطة القومية في قطاعات كثيرة من عالم ما بعد الحرب الباردة، فإنّ النظر إلى هذه الظاهرة باعتبارها ذات ديمومة وقابلة للغلبة دائاً، ليس صحيحاً ويعبّر عن رؤية قصيرة المدى. أوّلاً، إنّ هذه النظرة للأشياء تجهل إلى أيّ حدّ تُعتبر القومية ظاهرة حديثة وعرضية. المدى. أوّلاً، إنّ هذه النظرة للأشياء تجهل إلى أيّ حدّ تُعتبر القومية ظاهرة حديثة وعرضية فالقوميّة بحسب أرنست غلنار (Ernest Gellner) ليس لها أيّ جذر عميق في نفس الإنسان أن لقد أحسّ الناس بمشاعر وطنيّة تجاه مجموعات اجتهاعيّة كبيرة طيلة وجود هذه المجموعات، ولكن توجّب انتظار الثورة الصّناعيّة كي يتمّ تحديد هذه المجموعات باعتبارها وحدات لغويّة وثقافيّة منسجمة. ففي المجتمعات ما قبل الصّناعيّة، طبعت الاختلافات الطبقيّة جميع العلاقات الناشئة بين الأشخاص الذين ينتمون إلى القوميّة نفسها؛ ووقفت حاجزاً منيعاً أمام العلاقات المتبادلة. فلقد كان للنبيل الرّوسي دون شك نقاط مشتركة مع النبيل الفرنسي أكثر منه مع فلاح روسي فلقد كان للنبيل الفرنسي بل كان يتكلم أيضاً لغة هذا الأخير، في حين كان يستحيل عليه دون شك النبيل الفرنسي بل كان يتكلم أيضاً لغة هذا الأخير، في حين كان يستحيل عليه دون شك التواصل مع أحد مزارعيه أن الوحدات السياسيّة تعير أي اهتهام للقوميّات: فلقد كان الامراطور هابزبورغ شارل كينت (Habsbourg Charles Quint) يحكم في الوقت نفسه أجزاء من ألمانيا واسبانيا وهولندا والعالم الجديد عندما كان الأتراك العثمانيون يحكمون في الفترة عينها من ألمانيا واسبانيا وهولندا والعالم الجديد عندما كان الأتراك العثمانيون يحكمون في الفترة عينها من المانيا واسبانيا وهولندا والعرب والبربر ومسيحيين أوروبيين.

إن المنطق الاقتصادي الذي أدخلته الفيزياء الحديثة \_ كها عرضنا ذلك في الجزء الثاني من هذا الكتاب \_ قد أجبر بطريقة جذرية كلّ المجتمعات التي استعملته على أن تصبح مجتمعات أكثر مساواتية وأكثر انسجاماً وأحسن تربية، لقد توجّب على الحاكمين والمحكومين أن يتكلّموا اللغة نفسها باعتبارهما معنيين بالاقتصاد القومي نفسه؛ ولقد استدعى الأمر تمرين القرويين الذين تركوا الأرياف على هذه اللغة وتوفير التربية الضرورية التي تمكّنهم من العمل في المصانع الحديثة وحتى في المكاتب. لقد اتحت الفروقات الاجتماعية السابقة إن كانت طبقية أم أسرية، قبلية أم طائفية أمام مستلزمات حركية العمل، دون أن تترك للأفراد إلا اللغة والثقافة اللغوية المستركتين وذلك كشكل ارتباط اجتماعي أساسي. فكانت القومية أساساً نتاجاً لحركة التصنيع وللإيديولوجيّات الدّيقواطيّة والمساواتية التي رافقتها(8).

إنَّ الأمم التي تمَّ انشاؤها عل أساس القومية الحديثة قامت في جزء كبير منها على القطاعات

اللغوية «الطبيعية» الموجودة قبلاً. ولكن هذه الأمم قد «صُنعت» أيضاً عن وعي من قبل القوميين، الذين كانوا يتمتعون بحرية كبيرة في تحديد المجموعات التي تُكوِّن وحدة لغوية وفي تعيين العناصر التي تجعل منهم أمّة (9). ف «صحوة» القوميّين الحالية مثلاً في آسيا الوسطى السوفييية هي نتيجة الهيمنة البولشقيّة: إذا لم تكن في هذه المنطقة ثمّة وحدات لغويّة واعيّة بذاتها، وعلى الأوزباكستانيين والتركامنيين أو كذلك الكازاخستانيين أن يقوموا اليوم ببحوث في المكتبات من أجل «إعادة اكتشاف» \_ إذا ما استطاعوا \_ لغات وثقافات «تاريخيّة». والتي ستغدو في المحقيقة بالنسبة إليهم مكتسبات جديدة تماماً. فلقد لاحظ أرنست غلنار أنّه ثمّة ثيانية آلاف في الحقيقة بالنسبة اليهم مكتسبات جديدة تماماً. فلقد لاحظ أرنست غلنار أنّه ثمّة أقل من مائتي أمّة. والعديد من الدول القوميّة القديمة التي تحوي اثنتين (أو أكثر) من المجموعات \_ كاسبانيا بأقلياتها والعديد من الدول القوميّة القديمة التي تحوي اثنتين (أو أكثر) من المجموعات \_ كاسبانيا بأقلياتها العديدة الباسكيّة والكتلانيّة، أو كذلك فرنسا بما تحويه من بروتونيين وكورسيكيين \_ تتعسر ض اليوم إلى ضغوطات (في بعض الأحيان مسلّحة) من أجل الاعتراف بهويّة مستقلّة لهذه المجموعات . إنّ ذلك يبين بوضوح أنّ الأمم ليست مصادر ارتباط «طبيعيّة» دائمة بالنسبة الشعوب على امتداد التاريخ . إن الاستيعاب أو إعادة التعريف هما عمليتان محكنتان دائهاً أو الأحرى عامّان جداً (١٠).

ولكن يبدو أنّ للنزعات القومية تاريخاً معيّناً. ففي بعض لحظات التطوّر التاريخي، كما هو الحال بالنسبة للمجتمعات الفلاحية، لم توجد هذه النزعة أبداً في وعي الناس. هذه النّزعات تكبر خاصة عند التحوّل نحو المجتمع الصّناعي، وتصبح حادة عندما لا يُعتَرفُ في الوقت عينه بالهوية القومية والحريّة السياسيّة لشعب حقّق حداثته الاقتصاديّة. فليس من المستغرب إذاً أن يكون البلدان الغربيّان اللذان اخترعا القوميّة المتطرّفة الفاشيّة ـ أي ايطاليا وألمانيا \_ هما الأخيران في أوروبا في بلوغ مرحلة التصنيع وتحقيق الوحدة السياسيّة، وليس من المستغرب أيضاً أن تكون النزعات القوميّة الأشد حدّة مباشرة بعد الحرب العالميّة الثانية، تلك التي تنتمي إلى المستعمرات السّابقة الأوروبيّة في العالم الثالث. واعتباراً لما حدث في الماضي القريب، لا ينبغي أن نستغرب كذلك وجود النزعات القوميّة الأشد قوّة حاليّاً في الاتحاد السوفييتي وفي أوروبا الشرقيّة، حيث كان التصنيع متأخّراً نسبيًا \_ وبصفة خاصّة \_ حيث كانت الهويّات القوميّة مَقْموعة أو بالأحرى مداسة من قبل الشيوعيّة منذ أمد بعيد.

ولكن، بالنسبة للمجموعات القوميّة ذات الهويّات الواضحة منذ زمن طويل، يبدو أنّ الأمّة كمصدر تعريف «تيموسي» قد آلت إلى الزّوال. ويبدو أنّ ظاهرة الزّوال هذه قد أصابت خاصة المناطق التي كانت قد خرّبتها العواطف القوميّة سابقاً \_ أي أوروبا. ففي هذه القارّة لعبت الحربان العالميتان دور المحرّك القوي لإعادة تحديد مفهوم القوميّة بطريقة أكثر تساعاً. إنّ شعوب أوروبا، بعد أن عانت التجربة المرقِعة لللاعقلانية الكامنة المرعبة الناجمة عن شكل الاعتراف القومي، قد انتهت إلى القبول بالاعتراف الشمولي والمساواتي كخيار قيّم ومطلوب. ولقد نتج عن القوميّة وتحويل ذلك لدى الذين بقوا على قيد الحياة بعد الحربين، جهودٌ حثيثة لمحو الحدود القوميّة وتحويل العواطف الشعبية عن التأكيد القومي للذات نحو النشاطات الاقتصاديّة. فأتت المجموعة

الاقتصادية الأوروبيّة نتيجة لذلك، وأصبحت مشروعاً مهاً في السنوات الأخيرة بفعـل التنافس الاقتصادي مع الولايات المتّحدة والشرق الأقصى. ومن البديهي أن السّوق الأوروبيّة المشتركة لم تمح الاختلافات القوميّة وأنّ هذه المنظّمة تصطدم دائماً بصعوبات في تحديد من تسند إليه السّيادة ما فوق ـ القومية (Supranationale) التي طـالما تمنّاها مؤسّسـوها. ولكن نمط القوميّة المنتشر في السوق الأوروبيّة المشتركة في خصوص مسائل مثل السّياسة الفلاحيّة المشتركة أو الوحدة النقديّة، يُمثل منذ الآن شكلًا ملطّفاً كثيراً وصدىً خافتاً جداً للقوى التي أشعلت الحربين العالميتين.

كان ينبغي على أولئك الذين يدّعون أنّ النّزعة القوميّة هي قوّة أوليّة وجدّ قويّة بحيث لا يُمكن القضاء عليها وتعويضها بمركّب من الليبراليّة والمصالح الاقتصاديّة الأنانيّة، ينبغي عليهم أن يولّوا اهتهامهم مصير الأديان المنظمة، كمحور اعترافي يسبق مباشرة النزعة القوميّة. لقد مرّ زمن كان فيه الدين يلعب دوراً هامًا جداً في السّياسة الأوروبيّة: فالكاثوليك والبروتستانتيون كانوا ينتظمون وقتها في أحزاب سياسيّة حقيقية ويبدّدون ثروة أوروبا في حروب طائفية. فالليبراليّة الانكليزيّة كانت، كها رأينا، ردّ فعل مباشر على التعصّب الدّيني المميّز للحرب الأهليّة التي دمّرت البلاد. ولقد انتصرت الليبراليّة على الدين، خلافاً للقائلين في ذلك العهد إن الدّين عنصر دائم وضروري للساحة السياسيّة. فبعد قرون من المجابهة مع الليبراليّة تعلّم الدّين أن يكون متساعاً. وفي القرن السادس عشر، كان يمكن أن يبدو غريباً بالنسبة لأغلب الأوروبيّين، يكون متساعاً. وفي القرن السادس عشر، كان يمكن أن يبدو غريباً بالنسبة لأغلب الأوروبيّين، القائلة إن عمارسة ديانات أخرى مخالفة لعقيدتك يمكن أن تُهين تلك العقيدة أصبحت فكرة شاذة على بالنسبة لرجل الدّين الأكثر تقوى. . وهكذا أصبح الدّين تابعاً لمجال الحياة الخاصة حتى بالنسبة لرجل الدّين الأكثر تقوى. . وهكذا أصبح الدّين تابعاً لمجال الحياة الخاصة مع ما مايبدو، وبصفة شبه كليّة عن الحياة السياسيّة في أوروبا(١١١).

ففي حالة إمكانية إعادة النظر في القومية وتحديثها مثل الدين، بحيث تقبل النزعات القومية الفردية أن تكون لها هوية منفصلة ولكنها مساوية لهويات جيرانها، فإن أساس القومية والامبريالية والحرب سوف يتجه نحو الذبول(12). فالكثيرون يعتقدون أنّ التوجه الأوروبي الحالي نحو الاندماج هو مروق مؤقت آلت إليه تجربة الحرب العالمية الثانية والحرب الباردة التي تلت، ولكن التوجه العام لتاريخ أوروبا الحديث إنما هو نحو القومية. ويمكن أن تكون الحربان العالميتان، على العكس، قد لعبتا دوراً مماثلاً لدور الحروب الدينية بالنسبة للدين في القرن السادس عشر عندما لم تؤثّر فقط في وعي الجيل اللاحق مباشرة ولكن كذلك في وعي كلّ الأجيال اللاحق.

إذا كانت النزعة القوميّة ذاهبة نحو الزّوال كقوة سياسيّة فينبغي لها أن تصبح متسامحة كها كان اللّذين قبلها. فالمجموعات القوميّة يمكن أن تحافظ على لغاتها وشعورها بهويتها المنفصلة ولكن يجب أن يُعبّر عن هذه الهويّة من باب أولى في المجال الثقافي عوضاً عن المجال السّياسي. فباستطاعة الفرنسي أن يتلذّذ بخموره والألماني بمقانقه، ولكن كلّ ذلك يبقى تماماً داخل حدود الحياة الشخصيّة. لقد حدث هذا النوع من التطوّر في البلدان الدّيمقراطيّة الليبراليّة الأكثر تقدّماً في أوروبا خلال الجيلين الأخيرين. وعلى الرّغم من كون النزعة القوميّة في المجتمعات الأوروبيّة المعاصرة جدّ واضحة دائماً، فإنها تبقى مع ذلك مختلفة تماماً عن غط النزعة القوميّة التي وُجدت

خلال القرن الماضي، عندما كانت مفاهيم «الشعوب» والهويات القومية جديدة نسبياً. فمنذ سقوط هتلر لم تَرَ أَية نزعة قومية أوروبية ـ شرقية في الهيمنة على قوميات أخرى مفتاح هويتها. على العكس، فإن النزعات القومية الأكثر حداثة قد اتبعت الطريق الذي رسمه أتاتورك، معتبرة أنّ مهمّتها هي تمين وتنقية هويتها القومية داخل الوطن التقليدي [الأم]. ويمكن حتى القول إن كل النزعات القومية التي بلغت النضج تمر بمسار «التتريك»، كما لا يبدو أنّها قادرة على خلق امبراطوريات جديدة، إذ ليس بإمكانها إلا أن تجزّىء الامبراطوريات الموجودة. إنّ القوميّين الحاليين الأكثر جذرية - الحزب الجمهوري التابع لشونهوبر Schönhuber في ألمانيا، الجبهة القوميّة بقيادة لوبان في فرنسا ـ متشبثون لا بالهيمنة على الأجانب بـل بطردهم من أجـل الاستمتاع فيا بعد بلذة الحياة بعيداً عن كلّ شَغَب، تماماً كبرجوازي المَثل النّهم. إنّ الأمر الباعث على الدهشة والأكثر إبحاءاً هو كون النزعة القوميّة الرّوسيّة، التي تعتبر عادة الأكثر رجعيّة في أوروبا، سريعاً ما عرفت مسيرة «التريك» تـاركة وراءها تـوجهها الأول التوسعي لصـالح مفهـوم «روسيا الصغرى» (١٦). لقد دُفعت أوروبا الحديثة بسرعة إلى المراهنة ثـانية على سيادتها والتمتع بهويّتها القوميّة في كنف الحياة الشخصيّة الدافئة. إنّ النزعة القوميّة، مثلها مثل الدين، غير مهدّدة الموميّة في كنف الحياة الشخصيّة الدافئة. إنّ النزعة القوميّة، مثلها مثل الدين، غير مهدّدة المازوال ولكن، كالدّين أيضاً، يبدو أنّها فقدت الكثير من مقدرتها على دفع الأوروبيّين إلى الماخزفة بعيشهم الرّغيد في نشاطات امبرياليّة كبرى (١٠).

إنّ ذلك لا يعني بطبيعة الحال أنّ أوروبا سوف تكون متحرّرة مستقبلاً من كلّ صراع قومي. وسوف يصحّ ذلك بصفة خاصّة على النزعات القوميّة الجديدة التي تحرّرت أخيراً في أوروبا الشرقيّة والاتحاد السوفييتي والتي كانت قد بقيت خامدة وكانبا مشلولة بفعل سحر الشيوعيّة المؤذي. قد يمكننا أن نترقب حدوث معارك قوميّة عنيفة في أوروبا مع نهاية الحرب الباردة، إذ أن الاعتراضات التي طالما كُبِتت يمكنها أن تُترجم إلى المطالبة الملحّة بالحقوق الفعلية والمفترضة. إنّ الانفجار الخطير للدّول متعدّدة الجنسيات كها هو الحال بالنسبة للاتحاد السوفياتي ويوغسلافيا ينبىء بسلسلة من الأحداث المدمرة والدّمويّة. ففي هذا البلد الأخير، زُرع ديكور الحرب الأهليّة منذ سنة 1990 بفعل الانتخابات الحرّة التي وقعت في سلوفينيا وكرواتيا وصربيا والتي حملت إلى السلطة حكومات استقلاليّة ومعادية للشيوعيّة في الجمهوريثين الأوليتين(15). فهنا، كها هو الحال في روسيا، سيكون الفصل المادّي البحت بين غتلف المجموعات القوميّة صعباً للغاية: والإحصاء يبين مثلاً أنّه ثمة ما يقارب الستين مليوناً من الرّوس الذين يعيشون خارج الفيدراليّة والإحصاء يبين مثلاً أنّه ثمة ما يقارب الستين مليوناً من الرّوس الذين يعيشون خارج الفيدراليّة الرّوسيّة. وأكثر من ذلك، فإنّه نظراً لمستوى نموهم العام الاجتاعي والاقتصادي، ستكون هذه النزعات في قسمها الكبير بدائيّة جداً تقريباً ومتعصّبة وشوفينيّة وحاوية لجذور عناصر امبرياليات النزعات في قسمها الكبير بدائيّة جداً تقريباً ومتعصّبة وشوفينيّة وحاوية الحذور عناصر امبرياليات

وكذلك فإنَّ الدَّول القوميَّة المتواجدة منذ زمن طويل ستكون في أغلب الظنَّ عرضة لهجومات ومطالب المجموعات اللغويَّة الأقليَّة التي تريد أن يُعترف باستقلاليتها. فالسلوفاك يريدون اليوم أن يعترف التشيك بهويتهم المستقلة. كما أنَّ السَّلم والازدهار في كندا الليبراليَّة لا يكفيان بالنسبة لعدد كبير من الكنديين الفرنسيين الـذين يعمرون الكيبيـك والذين يطالبون أيضاً بالحفاظ على

خصائصهم الثقافية المتميّزة. إنّ العدد المُحْتَمـل لـلأمم القوميّة التي يمكن أن يحقق الأكـراد والأرمن والاستـونيون والأوسّيت والتيبتيـون والسلوفينيون والكـيرقيزيـون... وغـيرهم هـويتهم القوميّة، هو عددٌ غير محدود فعلاً.

ولكن هذه التمظهرات الجديدة للنزعات القومية يجب كذلك أن تُوضع مجدّداً في إطارها الصحيح. فبادىء ذي بدءً ستظهر النزعات الأكثر حدّة في أجزاء من أوروبا محدَّثة منذ زمن قريب وخاصّة في البلقان أو كذلك في المناطق المجاورة لها، وفي الأجزاء الجنوبية للامبراطورية الروسيّة السابقة. إنّ هذه الأجزاء ستؤول، على أغلب الظنّ، إلى الاضطرام بدون أن تؤثر على التطور بعيد المدى للنزعات القوميّة القديمة الأوروبيّة في اتجاه التسامح الذي أشرنا إليه أعلاه. ففي حين أنّ شعوب القوقاز السوفيييّة أصبحت مسؤولة عن أحداث عنف يعجز الوصف عنها، يغدو احتال توجّه النزعات القوميّة في النصف الشالي لأوروبا الشرقية \_ تشيكوسلوفاكيا، المجر، بولونيا ودول البلقان \_ نحو عدوانيّة لا تتفق والليبراليّة ، احتمالًا ضعيفاً جدّاً لغاية اليوم. ولكنّ معرضتين للصراعات الحدوديّة. إلّا أن هذه المصيبة سوف لا تجرّ بدون شك إلى عاصفة العنف السّياسي والإثني التي نشاهدها في بقاع أخرى، وستوازنها بالتأكيد ضغوطات الاندماج الاقتصادي.

وثانياً، سيكون تأثير الصراعات القومية الجديدة على السّلم والأمن العام في أوروبا والعالم عدوداً للغاية أكثر منه في سنة 1914 عندما أشعل قومي صربي الحرب العالمية الأولى بقتله ولي عهد هيبزبورغ. وحتى إذا كان المجريون والرّومانيّون، الحديثو التحرّر، في خصام مستمر حول وضع الأقلَيْة المجريّة في ترنسيلفانيا، فسوف لا يكون من صالح أية قوّة عظمى أوروبيّة استغلال مثل هذا الصرّاع لتقوية مكانتها الاستراتيجيّة. على العكس، فإنّ الدّول الأوروبيّة الأكثر تقدّماً ستبحث، في أغلب الظن عن كيفية تجتنب الدّخول في هذا النوع من العداوة ولن تتدخّل إلاّ في حالة الخرق الواضح لحقوق الإنسان أو في حالة تعريض رعاياها للخطر. إنّ يوغسلافيا، التي بدأت على أرضها أحداث «الحرب الكبرى» تتفكّك يوميّاً كوحدة قوميّة: إن هذا التطوّر البعيد كلّ البعد عن إشعال نار حرب أوروبيّة واسعة النطاق، لا يزال مجهولًا في جزء كبير منه من قبل العالم بأجمله. أمّا باقي أوروبا فقد قرّر، باتفاق جماعي، أن يبقى بعيداً عن المشكلة وأن يعزل يؤسلافيا عن مشاكل الأمن الأوروبي.

إنّ مبدأ الشرعية المؤسّس على الهويّة القوميّة قد تركّز في العالم الثالث بعد الحرب العالميّة الثانية؛ وهو بذلك يكون قد وصل متأخّراً عن نشوئه في أوروبا، شأنه شأن التصنيع، ولكن كان له التأثير عينه عند وصوله إلى بلدان هذا العالم. وفي حين كان عدد بلدان العالم الثالث التي كانت ديمقراطية في السنوات ما بعد 1945 قليلاً نسبياً، فإن أغلب هذه البلدان قد تخلّى منذ ذلك العهد عن أشكال الشرعيّة الوراثية والدينيّة لصالح مبدأ حق تقرير المصير القومي. إنّ الخاصيّة الحديثة لهذه النزعات القوميّة قد أنتجت تأكيدات للذّات مرعبة وحاسمة أكثر بكثير من النزعات القوميّة العربيّة مثلاً قد التوميّة العربيّة مثلاً قد ألله عنه المؤمنية العربيّة مثلاً قد التوميّة العربيّة مثلاً قد المؤمنية المؤمنية العربيّة مثلاً قد المؤمنية المؤمنية المؤمنية المؤمنية المؤمنية العربيّة مثلاً قد المؤمنية المؤ

تأسّست على الآمال الوحدويّة نفسها التي كانت تحرّك النزعات القوميّة الثائرة الايطاليـة والألمانيـة في غضون القرن الماضي، ولكنّها لم تنته أبداً إلى خلق دولة عربيّة واحدة ومندمجة سياسياً.

إنّ نمو التوجّه القومي في العالم الثالث قد عدّل هو الآخر بوجه ما طبيعة الصرّاعات الدّوليّة. فالقبول العام بمبدأ حريّة تقرير المصير القومي ـ وليس بالضرورة تحت شكل الانتخابات الحرّة ولكن باعتباره حق المجموعات القوميّة في العيش حرّة في أوطانها التقليدية ـ قد جعل كلّ تدخّل عسكري أو كلّ محاولة توسع جغرافي صعباً جدّاً. فإنّ قوة النزعة القوميّة في العالم الثالث قد انتصرت في كلّ مكان تقريباً أيّا كانت ظاهرياً مستويات التقنية والتنمية المقارنة: فلقد طرد الفرنسيون من الفيتنام ومن الجزائر وطردت الولايات المتحدة من الفيتنام وطرد السوفييت من أفغانستان وطرد الليبيون من التشاد وطرد الفيتناميون من الكمبودج وهكذا دواليك(17). إنّ التغييرات الأساسيّة التي حدثت في الحدود الدّوليّة منذ سنة 1945 كانت دائماً تقريباً انقسامات جغرافية من داخل الحدود القوميّة وليست إلحاقات للأراضي بواسطة الغزو الامبريالي: وكمثل جغرافية من داخل الحدود القوميّة وليست إلحاقات للأراضي بواسطة الغزو الامبريالي: وكمثل على ذلك الانقسام بين باكستان وبنغلاديش سنة 1971. إنّ عدداً هائلاً من العوامل التي كانت قد جعلت الغزوات التوسّعيّة غير تافعة بالنسبة للدّول المتقدّمة ـ ازدياد النفقات بالأساسيات للحرب، إمكانية التنمية الاقتصاديّة الدّاخليّة كوسيلة ثروة أسرع . . . إلخ ـ قد طُبّقت بالطريقة نفسها على الصراعات بين بلدان العالم الثالث(18).

إنّ النزعة القوميّة لا تزال قويّة أكثر في العالم الثالث، في أوروبا الشرقية وفي الاتحاد السوفييتي وستبقى كذلك زمناً أطول بكثير مما بقيت عليه في أوروبا الغربيّة أو في أميركا. يبدو أنّ حدّة هذه النزعات القوميّة الجديدة قد أقنعت العديد من العقول، في البلدان الدّيمقراطيّة الليبراليّة المتقدّمة، أن التوجّه القومي هو ميزة عصرنا، وذلك دون أن يلاحظوا زوال هذا التوجّه داخل هذه البلدان المتقدّمة نفسها. إنّه لمن الطريف معرفة لماذا يعتقد الناس أنّ ظاهرة ذات أصل تاريخي حديث جداً كالقوميّة يمكن أن تصبح الآن خطاً ثابتاً للمشهد الاجتماعي الإنساني. لقد ساندت القوى الاقتصاديّة سابقاً الحسّ القومي بتعويضها الطبقات بالحدود القوميّة، كما أنها أنشأت تبعاً لذلك وحدات ممركزة ومنسجمة لغوياً. إنّ هذه القوى الاقتصاديّة نفسها تفضّل الآن كسر الحدود القوميّة بواسطة بعث سوق عالمي موحّد ومندمج. إذا كان التحييد السّياسي النهائي للقوميّة غير ممكن بَعْدُ خلال جيلنا ولا خلال الجيل القادم، فإنه لن يغيّر أبداً من الإمكانيّة الوقعيّة جداً لزوال هذه الأخيرة.

#### نحو وحدة سلهية

إنّ سياسة القوّة لا تزال صالحة بين الدّول غير الدّيمقراطيّة الليبراليّة. وسيُحدث الدّخول المتاخر نسبياً للتصنيع والتوجّه القومي في العالم الثالث تغيّراً سلوكيّاً واضحاً بين هذا الأخير والبلدان الدّيمقراطيّة الصناعيّة. أمّا فيها يتعلّق بالمستقبل، فسينقسم العالم إلى جزء «ما بعد تاريخي» وجزء آخر يظلّ دائهاً في التاريخ مُنخرطاً (١). أمّا داخل العالم «ما بعد التاريخي»، فسيكون المحور الأساسي للتفاعل بين الدّول اقتصادياً وستفقد قواعد سياسة القوّة من أهميّتها. وذلك يعني أنّه باستطاعتنا تصوّر أوروبا ديمقراطيّة تكون متعدّدة الأقطاب تهيمن عليها قوّة ألمانيا الاقتصاديّة، دون أن يكون للبلدان المجاورة لها إلا شعور ضعيفٌ نسبيّاً بالخطر العسكري، ودون أن تُقدِم على أي جهد خاص لرفع مستوى الاستعدادات الحربيّة. وسيكون التنافس الاقتصادي قويّاً جدّاً، وأمّا التنافس العسكري فسوف يكون ضعيفاً. إنّ العالم «ما بعد التاريخي» سيبقى منقسماً إلى دول قوميّة، ولكن القوميّات المتفرّقة التي تشكّله ستكون قد تصالحت مع الليبراليّة وستحصر أكثر فأكثر التعبير عن نزعاتها القوميّة في مجال الحياة الخاصّة. وخلال ذلك الموقت، سوف تقلّل العقلانية الاقتصاديّة من شأن العناصر التقليديّة للسّيادة وذلك بتوحيد الأسواق والإنتاج.

وفي المقابل، سوف يواصل العالم المُنخرط في التاريخ انقسامه بفعل صراعات قوية مختلفة دينية، قومية وايديولوجية بحسب تقدّم هذه البلدان المعنية التي سوف يتواصل فيها تطبيق القواعد القديمة لسياسة القوّة. (فسيُواصل العراق وليبيا غزوهما لجيرانها وخوضها لمعارك دموية). وسوف تواصل الدّول القوميّة في العالم التاريخي دورها كمكان مركزي للتعريف السياسي.

إنَّ الخطَّ الفاصل بين العالم مابعد التاريخي والعالم التاريخي يتغيَّر بسرعة وهو بـالتالي صعب التحديد. فيبدو أنَّ الاتحاد السوفييتي قد انتقـل بسرعة من معسكـر إلى آخر؛ ثم إنَّ تفتَّـه سوف يؤدِّي رَبًا إلى انقسام بـين الدَّول التي ستقـوم على أنقـاضه، فينجـح بعضها في أن تصبح بلداناً ديمقراطيّة ليبراليّة ودول أخرى سوف تعجز عن ذلك. إنّ صـين ما بعـد تيان آن مـان بعيدة كـلَّ

البعد عن تحقيق الديمقراطية. ولكن منذ بدء الإصلاحات الاقتصادية أصبحت سياستها الخارجية وبصفة متصاعدة سياسة برجوازية تقريباً. ويبدو أنّ قادة الصين الحاليين قد فهموا أنّه لا يمكنهم أن يجدّفوا ضدّ تيار الاصلاحات الاقتصاديّة وأنّه يجب أن يبقى بلدهم منفتحاً على الاقتصاد العالمي. فذلك قد منع إمكانية الرّجوع إلى سياسة خارجيّة وفق النمط الماوي على الرّغم من عاولة إحياء بعض المظاهر الماوية في الدّاخل. ولقد تحوّلت بلدان أميركا اللاتينية الأكثر شأناً على المكسيك، البرازيل والأرجنتين - خلال الجيل الأخير من عالم إلى آخر. وعلى الرغم من كون إرتداد هذه البلدان يبقى ممكناً دائماً فإن صلتها الحالية بالبلدان الدّيقراطيّة الصناعيّة تبدو وثيقة بحكم الترابط المتعالق (interdépendance) الاقتصادي.

سوف يحافظ العالم التاريخي والعالم مابعد التاريخي، ومن عدّة أوجه، على أوضاع وجود متناظرة ولكنّها منفصلة مع تفاعل ضعيف فيها بينها. وسوف توجد محاور عديدة يصطدم على امتدادها هذان العالمان. المحور الأوّل هو البترول، وهو السبب الحقيقي للأزمة العالمية التي تلت الغزو العراقي للكويت. إنّ الإنتاج النفطي يبقى في الحقيقة محصوراً في العالم التاريخي وهو مصيري بالنسبة لنشاط العالم ما بعد التاريخي السليم. وعلى الرّغم من كل ما قيل خلال الأزمات البتروليّة في السبعينيات عن الترابط المتعالق المتنامي للعالم بأسره بالنسبة للعديد من المنتوجات المختلفة، يبقى النفط المورد الوحيد الذي يجعل انتاجه المتمركز تماماً السوق خاضعة لأشكال الاستغلال والمناورة والقطيعات لأسباب سياسيّة؛ فيمكن أن تُحدث القطيعة مباشرة تقريباً نتائج اقتصاديّة مؤلمة بالنسبة للعالم مابعد التاريخي.

المحور الثاني للتفاعل هو أقلّ وضوحاً الآن من النفط؛ ولكنه ربّا يكون المُشخن أكثر بالمشاكل على مستوى بعيد: إنّه الهجرة؛ إذ نلاحظ اليوم تدفقاً مستمراً لشعوب آتية من بلدان فقيرة وغير مستقرّة نحو بلدان غنيّة وآمنة. إنّ هذه الظاهرة قد أصابت كلّ بلدان العالم المتقدّم تقريباً. ويمكن لهذا التدفق، المتنامي باستمرار خلال السنوات الأخيرة، أن يتضاعف بغتة بفعل التغيّرات السياسيّة في العالم التاريخي. فأحداث من مثل انحلال الاتحاد السوفييتي أو نشوب أحداث العنف العرقيّة في أوروبا الشرقيّة أو كذلك ضمّ الهونيغ كونيغ للصين الشيوعيّة التي بقيت التاريخية، يمكن أن تكون مناسبات للانتقال المكنّف لسكّان العالم التاريخي نحو العالم مابعد التاريخي، إنّ هذا التّدفق السّكاني سيضمن مستقبلاً مواصلة الدّول مابعد التاريخية الاهتام التاريخي، إمّا لوقف هذا التّدفق وإمّا لكون ألمهاجرين الجدد سيدخلون في النظام السّياسي وسيجبرون مضيفيهم الجدد على المزيد من التورّط.

لقد تبين أنّه من الصعب جداً على البلدان مابعد التاريخيّة أن توقف الهجرة وذلك على الأقل لسبين: الأوّل هو كون أغلب البلدان ما بعد التاريخيّة قد تعرّضت للعديد من الصعوبات في تحديد المبدأ العادل لطرد وإقصاء الغرباء الذي لا يصطدم مع مبادىء الحق العام التي تلتزم بها البلدان الديمقراطيّة والتي لا تكون ولا تبدو عنصرية أو قوميّة. لقد فرضت كلّ البلدان الديمقراطيّة المتقدّمة حدوداً للهجرة في وقت من الأوقات ولكنّها كانت دائهاً تقريباً تقوم بذلك مع إحساس بالخطأ.

أمّا السبب الثاني لتنامي الهجرة فهو اقتصادي، وذلك بعدما عرفت كلّ البلدان المتقدّمة تقريباً نقصاً هائلاً في اليد العاملة غير المتخصّصة أو ضعيفة التخصّص التي يعجّ بها العالم الثالث. . فكلّ الأعهال ذات الأجور الضعيفة هي غير قابلة للتصدير. ينبغي أن يشجّع التنافس الاقتصادي في السوق العالمية الموحدة، متابعة مسيرة إدماج أسواق العمل المحليّة، تماماً مثلما ولدت الرّأسماليّة الأولى غوّ الدّول القوميّة الموحدة مع حركيّة داخليّة من أعلى مستوى لليد العاملة.

وسوف يتكون المحور النهائي للتفاعل بين العالمين من بعض المشاكل حول «النظام العالمي». فبسبب الخطر الخاص الذي تمثله بعض البلدان التاريخية بالنسبة لجيرانها، سوف تتدخّل العديد من البلدان مابعد التاريخية بصفة مجرّدة وتمنع تصدير بعض التكنولوجيا نحو عالم تاريخي يعتقد أنّه ميّال جداً إلى الصرّاع والعنف. حاليًا تتضمّن هذه التكنولوجيا الأسلحة النووية والصواريخ الباليستيكية والأسلحة الكيمياوية والبيولوجية. . . إلخ ؛ ولكن مستقبلاً يمكن أن تمتد المشاكل التي تخص النظام العالمي لتشمل بعض أنماط المصالح البيئوية المهدّدة بالانتشار الفوضوي للتكنولوجيا. وإذا كان العالم مابعد التاريخي يختلف في تصرّفه عن العالم التاريخي بالكيفية التي افترضناها هنا، سوف يكون من مصلحة البلدان الديمقراطية ما بعد التاريخية إذاً أن تحمي نفسها من الأخطار الخارجية وأن تساند قضية الديمقراطية في البلدان غير الديمقراطية .

لا يزال المنظور الواقعي للعلاقات الدولية، من حيث أنه مذهب مستقبلي متطلب، متطابقاً تماماً رغم انتصارات الديمقراطية خلال السبعينيات والثانينيات. فإن النصف التاريخي من العالم لا يزال يعمل بحسب مبادىء الواقعة، والنصف ما بعد التاريخي، مكرهاً على استعمال المناهج الواقعية في تعامله مع الجزء المتبقي في التاريخ. سوف تظل العلاقة بين البلاد الديمقراطية و«غير الديمقراطية» متسمة بالحذر والخوف المتبادلين، ورغم الدرجة المتنامية من الترابط المتعالق الاقتصادي بينها، فسوف يتبقى للقوة الكلمة الأخيرة Ultima ratio.

وفي المقابل، باعتبارها نموذجاً وصفياً لسير العالم، فإنّ للواقعية عيوباً كثيرة. فاللّا أمن من السلوك الهادف إلى و«تأويج السلطة»، اللذين تنسبها الواقعية إلى جميع الدّول في كلّ لحظات التاريخ لا يُصمدان أمام تحليل أكثر دقّة. إنّ التّطور التّاريخي للإنسانية قد ولد سلسلة من مفاهيم للشرعية - وراثية، دينية، قومية أو ايديولوجية - والتي تشكل قواعد ممكنة للإمبريالية وللحرب. ولقد كان كلّ شكل من أشكال الشرعية هذه، السابقة لليبرالية الحديثة، مؤسساً على شكل علاقة سيّد - عبد بحيث أنّ الامبرياليّة كانت بمعنى ما وليدة النظام الاجتهاعي. فالعلاقات الدّوليّة، تماماً مثل مفاهيم الشرعيّة، قد تغيّرت خلال التاريخ ؛ وحتى إذا بدت الامبرياليّة والحرب ثابتين في التاريخ، فإن الحروب كانت تُضرم دائياً لأسباب مختلفة جداً في كلّ مرحلة [من مراحل التاريخ]. إذ إننا لا نستنتج أية مصلحة قوميّة «موضوعيّة» كميزة مشتركة بين سلوكات الدّول عبر العصور المختلفة بل إننا نستنتج وجود كثرة من المصالح القوميّة المحدّدة وفق مبدأ الشرعيّة المُعتمد ووفق تأويل الأفراد لهذه المصالح. وقد يبدو طبيعيًا أن يكون للبلدان الدّيمقراطيّة الليبراليّة، التي تريد محو الفروقات بين الأسياد والعبيد بجعلها الناس أسياداً لأنفسهم، أن يكون له في الوقت نفسه أهداف سياسيّة خارجيّة مغايرة.

إنّ الاختلافات بين الدول الديمقراطية والدول غير الديمقراطية، وكذلك إمكانية وجود مسار تاريخي عام يقود إلى الديمقراطية الليبرالية في كلّ أنحاء العالم، تبيّنان أن الأخلاقية التقليدية للسياسة الخارجية الأميركية - مع اهتهاهها بحقوق الإنسان و«بالقيم الديمقراطية» - ليست كليّاً في غير موضعها<sup>(2)</sup>. فلقد كان هنري كيسنجر يعتقد في السبعينيات أن التحديات الثورية للدول الشيوعية كالاتحاد السوفييتي والصين كانت مُرضية أخلاقياً، ولكنّها متهوّرة عند التطبيق، لأنّها كانت تقطع الحطريق أمام الاتفاقيات «الواقعية» حول مشاكل مثل الحد من التسلّح أو حلّ الصراعات المحلية. إنّ الرئيس السابق ريغن كان قد انتُقِد بشدة إثر ندائه سنة 1987 الذي يطلب فيه من روسيا أن تحطّم جدار برلين، ولم تكن ألمانيا الأخيرة التي انتقدت هذا النداء: فهي يطلب فيه من روسيا أن تحطّم جدار برلين، ولم تكن ألمانيا الأخيرة التي انتقدت هذا النداء: فهي الديمقراطيّة، أن هذه التحديات الثوريّة لشرعيّة الاتحاد السوفييتي كانت في الوقت نفسه مرضية أخلاقياً و حذرة سياسياً، بقدر ما كانت تتفق مع الأمال التي سوف تعبّر عنها العديد من الشعوب الرازحة تحت الحكم الشيوعيّ آنذاك.

وبالطبع، لا أحد كان يؤيد سياسة التحدي العسكري النابعة من الدول غير الديمقراطية المجهّزة بالأسلحة الفتّاكة وخاصّة بالسّلاح النّووي. إنّ الشورات من هذا النمط التي حصلت في أوروبا الشرقية سنة 1989 هي أحداث نادرة، بل لم يسبق لها مثيل، كما أنّ النظام الديمقراطي لا يمكن أن يحدّد سياسته الخارجيّة وهو يتوقع السقوط القريب لكل نظام ديكتاتوري يواجهه. ينبغي للدّول الديمقراطيّة، عند مراجعتها لقوّتها، أن تنتبه إلى أن الشرعيّة هي أحد أشكال القوّة، كأيّ شكل آخر، وأنّ الدّول القويّة تخفي دائماً أشكال ضعف داخلية خطيرة. ذلك يعني أنّه سوف يكون للدّول الدّيمقراطيّة التي اختارت أصدقاءها وأعداءها وفق اعتبارات ايديولوجية \_ أي لكونهم ديموقراطيين، أو غير ديموقراطيين \_ حلفاء أقوى وأكثر ديمومة على مستوى بعيد. وعلى الدّول الدّيمقراطيّة ألا تنسّ عند تحاورها مع أعدائها، الاختلاف الدائم بين المجتمع الدّيمقراطي وغير الدّيمقراطي، كما لا يجب أن تضع جانباً مشاكل حقوق الإنسان عند بحثها عن أسباب القوّة(6).

إنّ السلوك المسالم للنّظم الـدّيمقراطية يشير إلى أنه من مصلحة الولايات المتّحدة وبلدان ديمقراطية أخرى، على المستوى البعيد، أن تحافظ على مجال الدّيمقراطية في العالم، وتنشرها حيشها كان ذلك ممكناً ومعقولاً بحذر. وفي الحقيقة، إذا كانت النظم الدّيمقراطية لا تتصارع فيها بينها، فسوف يزداد العالم مابعد التاريخي اتساعاً دائهاً ويغدو أكثر إقناعاً ونجاحاً. ولكن لا ينبغي أن يجعلنا سقوط الشيوعية في أوروبا الشرقية والاتحاد السوفييتي، وكذلك كون التهديد الحربي لحلف فرسوفيا قد تبخر نهائياً، غير مبالين لما سينتج عنها. في الأمد البعيد سوف يكون الضامن الأساسي بالنسبة للغرب ضد الخطر الآتي من هذا الجزء من العالم، أو من ألمانيا الموحدة، أو من اليابان المهيمن اقتصاديًا، هو انتشار الدّيمقراطيّة الليبراليّة في هذه البلدان.

إنّ الضّرورة التي تدفع الدّول الدّيمقراطيّة إلى العمل سويّاً من أجل نشر الدّيمقراطيّة والسلام العالمي هي فكرة قديمة قدم الليبراليّة ذاتها. لقد كان ايمانويـل كانط قـد اقترح فكرة بعث رابطة

عالمية للدّول الدّيمقراطيّة تدار بواسطة نظام دستوري، في محاولته الشهيرة في كتاب: السّلام الدائم، وكذلك في كتابه فكرة تاريخ كليّ (Idée d'une Histoire universelle). كان كانط يعتبر أن المنافع التي يحصل عليها الإنسان لدى انتقاله من حالة الطبيعة إلى المجتمع المدني تُلغَى في جزء كبير منها بفعل حالة الحرب القائمة بين الدّول: «إنّ تبذير طاقات الشعوب في التسلح الموجّه للحروب بين الدّول، وكذلك الدّمار الذي تحدثه الحروب، بل وأكثر من ذلك ضرورة التحفّز الدّائم، هي عوامل تدفع [الدّول] إلى ايقاف مسيرة النمو الشامل للطبيعة الإنسانية» أن كتابات كانط حول العلاقات الدّوليّة أصبحت، منذ ظهورها، الأسس الفكريّة للعالمية الليبرائيّة المعاصرة. وإن «رابطة» كانط قد ألهمت الجهود الأميركية من أجل إنشاء مجتمع الأمم أوّلًا، ثم الأمم المتّحدة فيها بعد. وكما أشرنا إلى ذلك أعلاه، فإنّ واقعيّة ما بعد الحرب كانت قد قدمت لأكثر من سبب على أنها «وقائية» ضد هذا التنامي المتتابع للعالمية الليبرائيّة، وذلك لدى قدمت أن الحلّ الحقيقيّ لمشكل اللّأمن الدولي يتمثل في توازن القوى أكثر منه في قانون دولي.

إن الفشل الواضح لهيئة الأمم وللأمم المتحدة فيها بعد في ضهان الأمن الجهاعي ضد تحدّيات موسوليني واليابانيين وهتلر ثم ضد التوسعية السوفييتية، قد أفقد الثقة في العالمية الكانطية وفي كل إمكانية لقيام سلطة فعلية عالمية. ولكن الكثير لم يدرك مع ذلك أنّ التمثّلات الحقيقية للفكرة الكانطية كانت قد شُوهت كثيراً منذ البداية وذلك لعدم اتباع المبادىء الكانطية ذاتها(٥٠٠). إنّ «المبدأ الأول الحاسم» الذي يقدّمه الفيلسوف كأساس للسلام الدّائم يعتبر أنّه ينبغي على دساتير الدّول في النظام العام أن تكون جمهورية، أي يجب أن تكون هذه الدّول ديمقراطية ليبرائية (٥٠٠). أي المبدأ الأثني الحاسم» فيفترض أن يكون «قانون الأمم مؤسساً على فيدرائية دول حرّة (٥٠٠)، أي دول تشترك في دساتير جمهوريية متهاثلة. إن مبرّرات كانط بسيطة جدًا: فالدّول المؤسسة على المبادىء الجمهورية هي أقل ترشّحاً للتقاتل، لأن الشعوب التي تحكم ذاتها بذاتها تتحاشى تكلفة الحرب أكثر ممّا تتحاشى الديكتاتوريات؛ ولتحقيق ذلك؛ يبنغي أن تتقاسم الفيدرائية الدّولية مبادىء الحق الليبرائية نفسها. إنّ القانون الدّولي هو مجرّد توسيع للقانون الذي يحكم كلّ أمّة مبادىء الحق الليبرائية نفسها. إنّ القانون الدّولي هو مجرّد توسيع للقانون الذي يحكم كلّ أمّة مادي حدودها الجغرافية.

ولكن الأمم المتحدة لم تقم على هذه المبادىء منذ البداية. فميثاق التأسيس قد حذف كلّ إحالة إلى رابطة «الأمم الحرّة» لصالح المبدأ الأضعف المتمثل في «التساوي في السّيادة بالنسبة لكلّ الأعضاء» (ق). أمّا العضويّة فقد كانت مفتوحة أمام كلّ الدّول التي تملك حدّاً أدنى من المواصفات الصوريّة للسّيادة حتى ولو لم تكن مؤسسة على الإرادة الشعبيّة. وهكذا كان الاتحاد السوفييتي في عهد ستالين منذ البداية عضواً مؤسساً للمنظمة وله مقعد وحق فيتو دائمان في مجلس الأمن. ولقد امتلأت الهيئة العامة للأمم المتحدة، بعد إزالة الاستعمار، بمجموعة من دول العالم الثالث التي لا تتشارك في المبادىء الليراليّة الكانطيّة إلاّ قليلاً، والتي وجدت في الأمم المتحدة، في الحقيقة، وسيلة مناسبة لتشجيع مسيرات سياسيّة غير ليبرالية. ويدون توافق مسبق حول المبادىء العادلة فيما يتعلّق بالنظام السّياسي، من غير المستغرب إذا كانت هذه المنظمة غير قادرة على القيام بمهمّتها الأساسية في حفظ الأمن العام منذ تأسيسها. وليس من المستغرب أيضاً أن

يشوب الارتيابُ الشديد نظرة الأميركيين إلى الأمم المتحدة. بالطبع لقد كانت المنظمة السابقة - هيئة الأمم - أكثر انسجاماً فيها يتعلق بالطابع السياسي لأعضائها رغم احتوائها على الاتحاد السوفييتي كعضو منذ سنة 1933. ولكنّ مقدرتها على فرض مبادىء الأمن العام قد أضعفت نهائياً لأن عضوين مهمّين فيها - ألمانيا واليابان - لم يكونا ديمقراطيين ولم تكن لديها أبداً نيّة احترام قانون اللعبة الذي وضعته المنظمة.

إذا أردنا، بحسب تعليات كانط بالضبط، بعث رابطة حقيقة للأمم لا تعاني من الضعف القاتل الذي عانت منه المنظات الدولي السابقة، فمن الواضح أنه يبنغي على هذه الرابطة أن تشبه أكثر منظمة حلف شيال الأطلسي (O.T.A.N) منه الأمم المتحدة، أي يجب أن تجمع بين دول حرة حقيقة يُوحد بينها المؤلمها المشترك تجاه المبادىء الليبراليّة. إنّ رابطة مثل هذه سوف تكون أكثر قدرة على الانخراط في عمليات دقيقة من أجل حماية الأمن الدّولي ضدّ الاخطار الآتية من البقاع غير الدّيقراطيّة من العالم. فبإمكان الدّول المشكلة لهذه الرابطة أن تعيش بحسب ما يوجبه القانون الدّولي فيها يخصّ علاقاتها فيها بينها. في الحقيقة: إنّ هذا النمط من النظام الدّولي المتفق مع الفكر الكانطي قد أقيم طوعاً أم كراهية خلال الحرب الباردة تحت الدّرع الواقي المنظات الدين مثل الـ O.T.A.N. والـ والـ O.C.D.E. والحب مسوعة السبعة» والـ المنظات أخرى تشترط كلّها الليبراليّة كشرط أوّلي للعضويّة. إنّ البلدان الدّيقراطيّة الصناعيّة مرتبطة اليوم فيها بينها بنسيج من الاتفاقيات المتبادلة والملزمة التي تنظم علاقاتها الاقتصاديّة. وعلى الرّغم من أن هذه الدّول قد تشهد بعض الصراعات السياسيّة حول علاقاتها الاقتصاديّة. وعلى الرّغم من أن هذه الدّول قد تشهد بعض الصراعات السياسيّة حول الحصة النسبيّة للبقريات وحول طبيعة الوحدة النقديّة أو حول الموقف من ليبيا أو من الصراع العربي ـ الاسرائيلي، فإنّ استعمال القوة لحلّ هذا النوع من الاختلافات بين البلدان الدّيقراطيّة العربي ـ الاسرائيلي، فإنّ استعمال القوة لحلّ هذا النوع من الاختلافات بين البلدان الدّيقراطيّة ذاتها لا يمكن التفكير فيه بتاتاً.

سوف يتوجّب على الولايات المتحدة والبلدان الديمقراطيّة الليبراليّة الأخرى أن تجابه الآن تغيّرات العالم الجيوسياسي بعد انهيار الشيوعيّة وكذلك عدم تطابق قواعد العالم التاريخي ومناهجه مع طبيعة الحياة في العالم ما بعد التاريخي، إن مشاكل هذا العالم الأخير الأساسيّة هي ذات طابع اقتصادي: تشجيع المنافسة والابتكارات، تعديل العجز الدّاخلي والخارجي، الحفاظ على سوق الشغل والمعالجة الجماعيّة لمشاكل البيئة الخطيرة. . . إلخ . ينبغي على هذه البلدان، بلغة أخرى، أن تقبل واقع كونها وريثة الثورة البرجوازية التي بدأت منذ أكثر من أربعة قرون . . إن العالم ما بعد التاريخي هو ذلك العالم الذي تكون فيه الرّغبة في الحفاظ الرفاهي على الذات قد غلبت الرّغبة في تعريض النفس إلى خطر الموت في معركة من أجل الافتخار فقط، وهو العالم الذي يكون فيه العرّاء من أجل الافتخار فقط، وهو العالم الذي يكون فيه الاعتراف العام والعقلاني قد عوض عن الصرّاع من أجل الهيمنة .

يمكن للشعوب المعاصرة أن تتجادل إلى مالانهاية Ad Infinitum: فيها إذا بلغت [مرتبة] العالم

 <sup>(\*)</sup> وهي منظمات «الأطلسي» و«المجموعة الأوروبية»، و«منظمة الدول الصناعية» و«مجموعة السبعة» أي الدول الصناعية الكبرى، و«الغات» أي اتفاقية العام للتعرفات الجمركية». (م)

ما بعد التاريخي؟ وفيها إذا كانت ستشهد الحياة الدوليّة امبراطوريّات جديدة ونظاً دكتاتورية جديدة ونزعات قوميّة غير مشبعة تبحث عن الاعتراف بها أو ديانات جديدة تنطلق كعواصف الصحراء؟ ولكنّها في وقت من الأوقات سوف تواجه [هذه الشعوب] سؤال ما إذا كان «البيت ما بعد التاريخي» الذي بنته لذاتها والذي استعملته لتقيّ نفسها من عواصف القرن العشرين، هو البيت الذي تقنع بالعيش فيه على مدى بعيد. إنّ الدّيمقراطيّة الليبراليّة، كها هو واضح بالنسبة للجميع اليوم، هي المفضلة، على كلّ منافساتها الأساسيات، الفاشية والشيوعيّة. ولكن هل هي أهلٌ بذاتها لهذا التفضيل؟ ألا تواصل الدّيمقراطيّة الليبراليّة في تعميق الشعور بعدم الرضى؟ هل ستبقى ثمّة تناقضات في قلب نظامنا الليبرالي حتى بعد أن يطرد آخر دكتاتور فاشي وآخر عقيد متبجّح أو آخر قائد شيوعي من على الأرض؟ سوف يتناول الجزء الأخير من هذا الكتاب بالطرح هذا السّؤال.

# القسم الخامس الانسان الاخبر

- 27 -

#### في مملكة الحربة

إن التاريخ، بمعنى الكلمة، حيث يتصارع الناس (الطبقات) فيها بينهم من أجل الإعتراف الأنوي، ويُجابهون الطبيعة بواسطة العمل، يسمّيه ماركس «مملكة الضرورة» (Reich der Freiheit)، أمَّا «في الماورا» (Jenseits) فتوجد «مملكة الحرية» (Reich der Freiheit)، حيث يتوقف الناس عن الصراع (كونهم يعترفون ببعضهم بعضاً بدون تحفظ)، ويعملون أقل فترة ممكنة.

[ألكسندر كوجيف، مقدمة من أجل قراءة هيغل(١٠].

عندما تفحصنا، فيما سبق، إمكانية كتابة تاريخ شمولي، قلنا إننا سنضع جانباً، وبصورة مؤقتة، مسألة معرفة إن كانت حركة التاريخ تشكل ثمة تقدّماً. إذا كان التاريخ يفضي بنا، بطريقة أو بأخرى، إلى الديمقراطية الليبرالية، فإن السؤال المطروح يصبح سؤالاً حول جودة هذا النظام، ومبادىء الحرية والمساواة التي يقوم عليها. فالحس العام يشير، على الأرجح إلى أن الديمقراطية الليبرالية قد تفوّقت في القرن العشرين، على خصميها الفاشية والشيوعية، لأنها تتمتع بامتيازات عدّة، وأن التعلق بميراث تقاليدنا يفرض بالطريقة نفسها الأمانية والوفاء اللامشروطين للديمقراطية. لا تُخدم جيّداً وبالضرورة، اللامشروطين للديمقراطية . غير أن قضية المديمقراطية الليبرالية، لا تُخدم جيّداً وبالضرورة، بواسطة تعلّق أعمى، ولا برفض المكاشفة الصريحة لعيوب هذا النظام. إنه من غير الممكن الإجابة على سؤال نهاية التاريخ، بدون التمعّن بصورة أكثر عمقاً في مشكلة الديمقراطية ومضاعفاتها.

لقد اعتدنا على التفكّر في مشكلة الحفاظ على الديمقراطية باستخدام مصطلحات السياسة الخارجية. فمن وجهة نظر البعض، ومنهم رڤيل (J.F. Revel) مثلًا، إن وهن الديمقراطية الأكبر يكمن في عجزها عن الدفاع عن نفسها في مواجهة الاستبدادات الفظة والمحددة. إن معرفة ما إذا كانت هذه الاستبدادات لن تهددنا ثانية، وإلى أي مدى من الزمن، هي مشكلة ستظل، على ما يبدو، تشغلنا، في عالم غني بصورة مستديمة، بالنظم السلطوية، الثيوقراطية، القوموية المتعصبة. . . إلخ. ، فلنعتبر، مؤقتاً وكإنجاز متحقّق، أن الديمقراطية الليبرالية قد هزمت

خصميها الأجنبين، وأن ليس هناك أي تهديد جدي يلقي بكاهله على استمرارها على قيد الحياة في مستقبل منظور. هل بمقدور هذه الديمقراطيات الليبرالية في أوروبا وأميركا، المستقرة منذ أمد بعيد، إذا ما تركت لذاتها، أن تتدعم إلى مالا نهاية، أو أنها، سوف تنهار ذات يوم تحت تأثير فساد داخلي ما، كها حصل للشيوعية؟ إن الديمقراطيات الليبرالية، وبدون شك، تنوء تحت وطأة جملة من المشكلات كالبطالة، والتلوث، والمخدرات والجريحة. . . إلخ، لكن، إذا ما تركت جانباً هذه المواضيع الفورية التي هي مدعاة للقلق، يبقى السؤال مطروحاً خول معرفة ما إذا كانت ثمة أسباب أعمق تدفع إلى الاستياء في كنف النظام الديمقراطي الليبرالي، وما إذا كانت الحياة فيه مُرْضية. فإن دلّت نتيجة التفحص على عدم وجود تناقضات كهذه، استطعنا حينتنب القول مع هيغل وكوجيف، إننا قد أدركنا نهاية التاريخ. ومن جهة أخرى، إن وجدت هذه التناقضات بالفعل، توجّب علينا الاستخلاص أن هذا التاريخ عينه، بأعمق ما تحمله تلك الكلمة من معني، هو مدعو للاستمرار.

لنتمكن من الإجابة على هذا السؤال، ذكرنا في ما سبق، أنه لا يكفي النظر إلى ما يحيط بنا، لكن نعثر على شواهد حسية على التحديات التي تواجه الديمقراطية، وذلك لأن هذا النوع من الشواهد يظل بالضرورة دائماً غامضاً، وبالقوة نحيباً للآمال. من المؤكد أنه لا يمكن اعتبار انهيار الشيوعية كبرهان على عدم وجود أي تحد للديمقراطية من الآن فصاعداً، أو أن الديمقراطية هي نفسها لن يعتريها يوماً المصير نفسه. إننا في حاجة، بالأحرى، إلى طريقة عَبْر - تاريخية لضبط، بحسب مقاييسنا، معيار الطابع الديمقراطي لمجتمع ما؛ فنحن نفتقر إلى مفهوم «للإنسان بحسب مقايسنا، يسمح لنا برؤية عيوبه المكنة. لهذا السبب أتجهنا نحو «الإنسان الأول» كما تصوره هوبس، لوك، روسو، وهيغل.

إن تأكيد كوجيف بأن الإنسانية قد أدركت نهاية التاريخ يقوم على حقيقة كون رغبة الاعتراف الأنوي تشكل الطموح الإنساني الأكثر أساسية. فالصراع من أجل الاعتراف في نظره كان موجه التاريخ منذ المعركة الدموية الأولى؛ وهذا التاريخ انتهى نظراً لأن الدولة الشمولية والمتجانسة والمجسدة للاعتراف المتبادل تثير الرضى التام المتعلق بهذا الطموح. إن إلحاح كوجيف على رغبة الاعتراف يمكنها أن تشكل إطاراً متلائماً من أجل فهم الأبعاد المستقبلية لليبرالية، ما دامت الظواهر التاريخية الرئيسية للقرون الماضية - دين، قومية، ديمقراطية - يمكن أن تُفهم في جوهرها الاعتراف) في المجتمع المعاصر، تزودنا، على ما يظهر، بأفضل نظرة حول إمكان مطابقة الديمواطية الليبرالية، أكثر مما يقدمه لنا تحليل مشابه لهذه الرغبة. لقد حل الاقتصاد الحديث في المجتمعات الرأسيالية المتطورة - على الأقل من حيث المبدأ - مشكلة الحاجة الطبيعية. من لمؤكد، إن العديد من المواطنين ما زالوا في عوز إلى الغذاء والمأوى، وإلى حاجات طبيعية أخرى، غير أن العديد من المواطنية المتطورة إلى مشكلة الفقر أضحت بالنسبة للديمقراطية المتطورة إلى حد على ذلك في الأقل. ومع ذلك، فإن مشكلة الفقر أضحت بالنسبة للديمقراطية المتطورة إلى حد كبير، مشكلة اعتراف أكثر من كونها مجرد مسألة اقتصادية. إن النظلم الحقيقي الذي يَعيق

بالفقراء وبمن لا مأوى لهم في البلدان المتطورة، ينال من كرامتهم الإنسانية، أكثر بما ينال من رغد عيشهم المادي. وبما أنه ليس لديهم ممتلكات ولا مورد غنى، فإن بقية المجتمع لا تأبه لهم: وهم لا يحظون بتملق محترفي السياسة، ولا تفرض حقوقهم بالدقة التي تستحقها من قبل الشرطة أو النظام القضائي؛ فلا يكادون يعثرون على عمل في مجتمع يستمر في اعتبار الاكتفاء الذاتي فوق كلّ شيء، فهم يعتبرون الوظائف التي يمكن أن يشغلوها محطة بهم، وأنهم مضطرون إلى التسول كيما يعيشوا. فها دام التمييز مستمراً بين الأغنياء والفقراء، وما دامت بعض الاهتهامات متفوقة وسواها محطة، فليس ثمة مستوى مطلق من الرخاء المادي قد يعوض عن الإهانة اليومية لكرامة هؤلاء المشردين.

إن سؤال نهاية التاريخ يعود ليطرح نفسه إذاً على صورة سؤال حول مستقبل التيموس: هل ترضي الديمقراطية الليبرالية رغبة الاعتراف بصورة مناسبة، كها يزعم كوجيف، أو أن هذه الرغبة مدعوة أصلاً للبقاء غير مشبعة، وبالتالي مؤهلة للتمظهر بشكل مختلف تماماً؟ إن محاولتنا الأولى لإنشاء تاريخ شمولي أنتجت عمليتين تاريخيتين متوازيتين، الأولى موجَّهة بالفيزياء الحديثة ومنطق الرغبة، والثانية بالصراع من أجل الاعتراف. انتهت العمليتان إلى اللقاء بدون عقبات حول النتيجة نفسها: الديمقراطية الليبرالية الرأسهالية. لكن هل بمستطاع الرغبة والتيموس أن يكونا مشبعين بواسطة النمط عينه من المؤسسات الاجتماعية والسياسية؟ اليس جائزاً أن ما يرضي الأول لا يرضي الأول لا يرضي الثاني، والعكس بالعكس، شَرْطَ ألّا يكون باستطاعة أي مجتمع إنساني أن يلبي رضي «الإنسان كإنسان»؟

ليس بمقدور المجتمع الليبرالي أن يجسد التحقيق الفوري لرغبة الاعتراف، ولكنه على العكس، يقيم بينها فجوة عميقة، وذلك على حدّ ما يعلنه نقد الليبرالية سواءٌ من اليسار أو من اليمين. فالاعتراض اليساري يطرح أن الوعد باعتراف شمولي ومتبادل يبقى أساساً غير مكتمل في المجتمع الليبرالي للأسباب التي كنّا قد ذكرناها: اللامساواة الاقتصادية الناتجة بفعل الواقع عن الرأسيالية، تتضمن اعترافاً غير متكافىء. والاعتراض اليميني، من جهته، يدّعي بأن مشكلة المجتمع الليبرالي لا تعني عدم شمولية الاعتراف، ولكنها هدف مساواة الاعتراف بذاته. وهذه النقطة الأخيرة هي بمثابة إشكالية لأن الكائنات الإنسانية هي أساساً غير متساوية؛ والنظر إليها باعتبارها متساوية لا يعني التأكيد على إنسانيتها وإنما رفضها. لنر على التتابع كلاً من وجهتي بانظر هاتين.

إن النقد اليساري للمجتمعات الليبرالية كان بما لا يُقاس، الأكثر شيوعاً في القرن الماضي. والنتيجة الجزئية للنمو الاقتصادي في العالم المتطور، أسفرت عن بروز مشاكل جديدة حلّت محل المشكلة القديمة «الطبقية» - أي مشكلة حقوق العمال حيال أرباب العمل -، كمشكلة اللامساواة الاقتصادية مثلاً المرتكزة على الجنس والعرق. هذه المشكلات لن تفتأ تشغل المجتمعات الليبرالية جيلاً بعد جيل، لأن حلّها، بطريقة ما، يتعذّر في إطار الليبرالية. وحتى، على هذا النحو، فإن هذه المشكلات تبدو وكأنها «تناقضات» أقل حيوية بالنسبة لنظامنا الحالي، من الاستياءات المبينة من جهة اليمين والمتعلّقة بالطابع الأقل أو الأكثر مدعاة للتوق بما يخص الاعتراف نفسه.

إن اللامساواة الاجتهاعية تقسم إلى نوعين: الأول يُعزى للأعراف الإنسانية، والثاني يعزى إلى الطبيعة وإلى الضرورة الطبيعية. فالعقبات التشريعية الخاصة بالمساواة تتعلّق بالنوع الأوّل: تقسيم المجتمع إلى مهن مقفلة، أبارتيد (تفرقة عنصرية)، قوانين مقيدة، قانون اقتراع ضرائبي . . . إلخ . من جهة أخرى، هناك لامساواة عُرفية متأتية عن الثقافة، كتلك المواقف الخاصة بالمجموعات الإثنية والدينية المختلفة، حيال الحياة الاقتصادية التي عرضناها أعلاه. فهذه الأخيرة ليست ناتجة عن القوانين الوضعية ولا عن السياسة المتبعة؛ كها أنها لا تُعزى أيضاً إلى الطبيعة.

إن العقبات الطبيعية المتعلقة باللامساواة تنشأ عن التوزيع الملامتكافيء للكفاءات والصفات الطبيعية في كنف مجموعة سكانية ما. إذ ليس بمستطاع كبل واحد أن يصبح عازفاً في جوقة موسيقية، بما أنه ليس لمدى جميع الناس، كما بين ذلك Madison، الإمكانية عينها في حيازة الممتلكات بسهولة. فالشبان الوسيمون مثلاً، والفتيات الوسيمات لديهم حظوظ أوفى لعقد زواج ناجح عمّا لدى الأشخاص ذوي المظهر العادي. ونتبين أيضاً أشكالاً من اللامساواة المعزوة مباشرة إلى آثار السوق الرأسهالي: تقسيم العمل وآلية الاشتغال الفظة للأسواق نفسها. هذه الأشكال من اللامساواة ليست أقل «طبيعية» من الرأسهالية نفسها، ولكنها مُتَضَمَّنة بالضرورة في اختيار النظام الاقتصادي الرأسهالي. فإنتاجية اقتصاد حديث معين، مُتَعَذَّرة دون تقسيم عقلاني للعمل. من ناحية ثانية، تولّد الأسواق النشيطة خاسرين ورابحين حين ينتقل الرأسهال من منطقة إلى أخرى ومن بلد إلى آخر. لنأخذ مثل عهال كانوا يعملون بتفانٍ طيلة فترة حياتهم عندما وجدوا أنفسهم بغتة محرومين من العمل لأن الشركة التجارية التي يعملون فيها قد قامت مكانها شركة أخرى تنتج بكلفة زهيدة في جهة أخرى من العمل هذا يترافق مع اختلاف في مقامات المهن المهنة، لن تحيق بهم الكارثة نفسها. وتقسيم العمل هذا يترافق مع اختلاف في مقامات المهن المتنوعة:

فعمال التنظيفات والسائقون يعامَلون بتقدير أقل من جرّاحي الدماغ أو نجوم كرة القدم، أمّا العاطلون عن العمل فيظلون بصورة دائمة في مستوى دوني من التقدير.

إن كل المجتمعات الليبرالية تكرس نفسها من أجل إزالة المسببات التقليدية للأمساواة. ومن جهة ثانية، تميل دينامية الاقتصادات الرأسهالية إلى تقويض العديد من العقبات التقليدية والثقافية التي تعترض اللامساواة، تبع التغيير الدائم لفرص العمل. إن قرناً من الفكر الماركسي جعلنا نعتاد على اعتبار المجتمعات الرأسهالية كمجتمعات غير تكافؤية إلى حد بعيد، بيد أن الحقيقة أنها أكثر تفاؤلية في انعكاساتها الاجتهاعية من المجتمعات الزراعية التي قامت مقامها<sup>(2)</sup>. فالرأسهالية هي قوة دينامية تواجه بصورة دائمة العلاقات الاجتهاعية التقليدية الخالصة، وذلك عندما تحل مكان الامتيازات الموروثة تناضدات اجتهاعية قائمة على أساس المهارة والتعليم. وذلك أنه بدون عو الأمية والتعليم الشامل، وبدون درجة مرتفعة من الحركية الاجتماعية ومن المهن المفتوحة بالأحرى على المهارات وليس على الامتيازات، لما عملت هذه التناضدات الاجتماعية أو لما استطاعت أن تعمل بصورة فعالة. من ناحية أخرى، فإن كل الديمقراطيات الحديثة تقريباً توجّه استطاعت أن تعمل بصورة فعالة. من ناحية أخرى، فإن كل الديمقراطيات الحديثة تقريباً توجّه

سوق العمل، وتقوم بإعادة توزيع مداخيل الأغنياء على الفقراء، كما أنها وافقت على تحمّل درجة معينة من المسؤولية في مجال الوقاية الاجتهاعية، بدءاً من الضان الاجتهاعي الفرنسي، مروراً بالتأمين الصحي (Medicaid) الأميركي وانتهاءً بالأنظمة المتبعة في المانيا والسويد. ولئن كانت السولايات المتحدة تظل، بين الديمقراطيات الغربية، الأقل ميلاً إلى الاضطلاع بهذا الدور الأبوي، فإن التشريعات الاجتهاعية القاعدية التي فرضها التوزيع الجديد (New Deal) كانت قد وافقت عليها الأوساط المحافظة، كما أنها قاومت بصورة جيدة انخفاض الأسعار.

لقد ولّدت هذه الإجراءات جميعها ما يدعى بـ «مجتمع الطبقة الوسطى». إن هذا التعبير مزعج لأنه يذكّر بكون الديمقراطيات الحديثة ما زالت تشابه الهرمية الكلاسيكية. غير أن ذلك الوسط باستطاعته أن يستوعب العديد من الناس، كها أن درجة مرتفعة من الحركية الاجتهاعية تسمح للجميع تقريباً بالتهاثل مع طموحات الطبقة الوسطى والتخيل بأنهم جزء منها، على الأقل من الوجهة المبدئية. إن مجتمعات الطبقة الوسطى مقدرٌ لها أن تبقى غير متساوية على بعض الأصعدة، بيد أن أسباب ذلك تعود أكثر فأكثر إلى الاختلاف الطبيعي في الكفاءات وإلى التقسيم الاقتصادي الضروري للعمل. ومن الممكن تفسير ملاحظة كوجيف التي تفيد أن أميركا ما بعد الحرب قد حققت فعلياً «مجتمعاً بدون طبقات»، على النحو التالي: ليس لأن أية لامساواة الحرب قد حققت فعلياً «مجتمعاً بدون طبقات»، على النحو التالي: ليس لأن أية لامساواة اجتهاعية كانت، قد زالت، بل لأن الحواجز المتبقية هي بصورة ما «ضرورية وثابتة»، نظراً لكونها تعود إلى طبيعة الأشياء أكثر مما تعود إلى إرادة البشر. في نطاق هذه الحدود يمكن القول حقاً إن هكذا مجتمع قد حقق «مملكة الحرية»، بحسب ماركس، بالإنهاء الفعلي للحاجة الطبيعية، وبالساح للناس بامتلاك ما يبتغونه، مقابل قدرٍ أدن من العمل (وذلك وفق أي معيار تاريخي كان).

غير أن أغلبية الديمقراطيات القائمة لا تصل تماماً إلى هذا المستوى، حتى وإن استعانت بهذا المعيار المرن للمساواة. فمن بين حالات اللامساواة العائدة إلى التقاليد أكثر منه إلى الطبيعة أو الضرورة، فإن أصعبها على الاستئصال هي تلك العائدة إلى الثقافة. ذاك هو وضع الطبقة التحتية السوداء (under class) في أميركا المعاصرة. فالعقبات التي تصادف صبيباً أسود من التحتية السوداء (petroit أو من جنوب Bronx تبدأ في المدارس المتدنية ولا تتوقف عندها، وتلك المشكلة يمكن أن تعالج نظرياً كعنصر من السياسة العامة. وفي مجتمع حيث الوضعية تحدَّد كلياً تقريباً بواسطة التعليم، فإن مثل هذا الفرد سوف يغدو معاقاً قبل أن يدرك عمر الدراسة. فعندما لا يكون المحيط العائلي غير قادر على نقل القيم الثقافية الضرورية للاستفادة من كل فرصة تطرأ، يتعرض مثل هذا الفتى دائماً لإغراء «الشارع» الذي يقدم له حياة أكثر إلفة وأكثر جاذبية من حياة الطبقة الوسطى الأميركية. ومع انتشار مخدر الكراك (Crack) ومن بعده وعقليةً وليست ثقافية فحسب. والحال هذه، فإن تحقيق المساواة التشريعية التامة للسود وتوافر وعقليةً وليست ثقافية فحسب. والحال هذه، فإن تحقيق المساواة التشريعية التامة للسود وتوافر من جهة أخرى، فإن حل مشاكل اللامساواة الثقافية كتلك المشكلة، ليس بيناً البتة، ما دام قد لوحظ أن السياسات المنفذة لمساعدة المطبقة التحتية السوداء قد أسفرت عن قطع الأواصر العائلية لوحظ أن السياسات المنفذة لمساعدة الطبقة التحتية السوداء قد أسفرت عن قطع الأواصر العائلية لوحظ أن السياسات المنفذة لمساعدة الطبقة التحتية السوداء قد أسفرت عن قطع الأواصر العائلية لوحظ أن السياسات المنفذة لمساعدة الطبقة التحتية السوداء قد أسفرت عن قطع الأواصر العائلية لوحظ أن السياسات المنفذة لمساعدة الطبقة التحتية السوداء قد أسفرت عن قطع الأواصر العائلية لاحديد المساورة المتعربة المتورب عن قطع الأواصر العائلية المتحدية المتعربة المتحدية الم

وضاعفت من التبعية إزاء الدولة. إذ لم يحل أحد مشكلة «الخلق الثقافي» - أي مشكلة إعادة توليد قيم الإندماج - كعنصر من عناصر السياسة العامة. على الرغم من أن مبدأ المساواة قد جرى إقراره في أميركا في العام 1776: فإنه يبقى، قيد التحقق بالنسبة للعديد من الأميركيين في التسعينات.

إذا كان من المقدر للفروقات الاجتماعية الكبيرة أن تستمر حتى في المجتمعات الليبرالية الأكثر كمالاً منها، فهذا يعني أن التوتر سوف يظل قائماً ما بين المبدأين التوأمين للحرية والمساواة المؤسسين لقاعدة هذه المجتمعات. ذلك التوتر، الذي أشار إليه توكفيل بوضوح (3)، سوف يظل «ضرورياً وثابتاً» كاللامساواة التي وهبته الحياة. إن كل محاولة لإعطاء «تقدير متساو» للمحرومين يعني إضعاف الحرية أو تقليص حقوق الفئات الأخرى، هذا مع العلم أن أصول ذلك الوضع يكمن في أعهاق البنية الاجتماعية. فعندما يُمنتح مكان لمشل إحدى الأقليات في حقول العمل أو التخصص الجامعي، وذلك بمقتضى بزنامج لعمل فإنه يُلغي مكاناً بالنسبة لاخرين، قد يكونون أفضل تأهيلاً منه على وجه التقدير؛ وكل دولار تخصصه الحكومة في سبيل الضمان الصحي أو القواة الاجتماعية يعني تنقيص دولار من الاقتصاد الخاص؛ وكل محاولة لحماية العمال من البطالة أو لوقاية الشركات التجارية من الإفلاس يعني بالطريقة نفسها تخفيضاً للحرية الاقتصادية. فلا وجود لأية نقطة مُثبَّتة أو طبيعية من التوازن بين الحرية والمساواة، ولا أية طريقة للتفضيل بينها بصورة متوازية.

لقد حاول المشروع الماركسي تطوير شكل متطرف من المساواة الاجتهاعية على حساب الحرية، وذلك بإزالة اللامساواة الطبيعية والاستعاضة عنها بمكافأة الحاجات وليس الكفاءات، وبمحاولة القضاء على تقسيم العمل (4). فكل محاولة مستقبلية تجعل المساواة الاجتهاعية تتقدّم إلى ما وراء «مجتمع الطبقة الوسطى» ينبغي أن تقاس بفشل المشروع الماركسي. ومن أجل التوصل إلى الغاء الفوارق «الضرورية والثابتة» على ما يبدو، توجّب في الواقع إقامة دولة فائقة القدرة. لقد تمكن المشيوعيون الصينيون أو الخمير الحمر في كامبوديا من محاولة إزالة الفوارق بين المدينة والريف أو بين المعمل المذهني، ولكن فقط بطريقة تجريد الناس من كل حقوقهم، إلى بين العمل الجسدي والعمل النهني، ولكن فقط بطريقة تجريد الناس من كل حقوقهم، إلى من الكفاءة والعمل، ولكن فقط على حساب مجتمع فقد حاولوا بدورهم مكافأة الحاجات بدلاً تنتهي تلك المجتمعات الشيوعية إلى قبول درجة أساسية من اللامساواة الاجتماعية، يسميها ميلوفان جيلاس (Milovan Djilas) «الطبقة الجديدة» من رسميّي الحزب (5).

يضعنا تدهور العالم الشيوعي اليوم في موقف متميز: فنقّاد اليسار في المجتمعات الليبرالية، يفتقرون بصورة فريدة من نوعها، إلى حلول راديكالية لتجاوز أكثر الأشكال العاصية للأمساواة. فحتى الآن، حافظت الرغبة «التيموسية» للاعتراف الفردي على مواقعها ضد الرغبة «التيموسية» للمساواة. ولا نعرف، اليوم، إلا القليل من النقد الذي يتوجه نحو مجتمعات الليبرالية والذي يميل إلى اعتباد التخلي عن المبادىء الليبرالية - في ميداني السياسة والاقتصاد - لإزالة اللامساواة الاقتصادية القائمة (6). إذ لا تدور المناقشات حول مبادىء المجتمع الليبرالي، وإنما حول النقطة

المحددة التي يتم التبادل فيها وبكل ما لهذه الكلمة من معنى، ما بين الحرية والمساواة. إن شكلاً معيناً من الاشتراكية \_ الديمقراطية يظل بالنسبة لكثيرين قطب جذبٍ أكثر إغراءً من ليبرالية العالم الأنكلو \_ سكسوني. يقيم كل مجتمع توازناً، على طريقته، لكل من الديمقراطية والمساواة بدءاً من الفردية الجافة لأميركا ريغان أو لانكلترا تاتشر، وصولاً إلى الاشتراكية \_ الديمقراطية السكاندينافية، مروراً بمختلف أشكال الديمقراطية المسيحية في القارة الأوروبية. تلك البلدان تختلف كثيراً الواحدة عن الأخرى في ممارساتها الاجتماعية وفي نوعية الحياة التي تقترحها، بيد أن التداولات الخاصة التي تقوم بها يمكن أن تندرج تحت التعريف العام للديمقراطية الليبرالية، دون القدح في المبادىء التي تتضمّنها. إن الرغبة في درجة عالية من الديمقراطية الاجتماعية ليست بعاجة للتحقق على حساب ديمقراطية شكلية؛ إنها لا ترفض إذاً، بذاتها، إمكانية نهاية التاريخ.

رغم التراجع الحالي لإشكالية الاقتصاد الطبقي القديمة الخاصة باليسار، ليس من البين أنه لن يكون هناك تحدٍ جديد، أكثر راديكالية بالقوّة، في مواجهة الديمقراطية الليبرالية، تحدٍ يكون مؤسساً على أشكال أخرى من اللامساواة. ومن الآن فصاعداً، فإن بعض هذه الأشكال، (من مثل العنصرية، الجنسوية، و«النزعة المثلية» (homophobie) قد حلّت بالنسبة لليسار، محل المشكلة القديمة للطبقات في الحرم الجامعية الأميركية. فحين يستقرَّ مبدأ الاعتراف بتساوي التقدير الإنساني بين جميع الناس (iso-thymia) سوف لا يضمن أحدٌ أن الناس سيقبلون داثماً بوجود أشكال طبيعية أو ضرورية راسخة من اللامساواة. فحقيقة أن الطبيعة توزع الكفاءات بطريقة غير متكافئة، وأن ثمة من يولدون وهم مثل موزارت (Mozart) فيها آخرون لا يستطيعون إصدار رنَّة صحيحة، ليست بحقيقة عادلة تحديداً. ونحن اليوم، نقبل هذا النحو بصورة اللاتكافؤ كأمر طبيعي وضروري، ولكن ذلك لا يعني أن الأمر سيكون على هذا النحو بصورة مستديمة في المستقبل. فقد تأخذ حركة سياسية ما على عاتقها خطة اريستوفان (Aristophane) في مسرحية: Lysistrata بغية إقناع الفتيان الوسيمين على الزواج من النساء الدميات (ما المحكس، قد يَعُدُّ المستقبل تقنيات جديدة للسيطرة عنل هذه اللامساواة الأصلية من قبل الطبيعة، لإعادة توزيع العناصر الجيدة كالجهال أو الذكاء بطريقة أكثر إرضاء (ه).

لننظر، مثلاً، في تطور نظرتنا لمشكلة المعاقين. لقد كان من الشائع التفكير أن الطبيعة قد أجحفت بحق هؤلاء، وأنه ينبغي ببساطة أن يتعايشوا مع مصيبتهم. بيد أن المجتمع الأميركي والأوروبي اليوم يصبو ليس فقط لمعالجة الإعاقة الجسدية، بل أيضاً الإهانة اللاحقة بكرامة هؤلاء الأفراد. لقد كانت الوسائل السائدة لمساعدة المعاقين في الإدارات والجامعات مكلفة من الناحية الاقتصادية أكثر مما ينبغي. فبدل تزويدهم بوسائل خاصة، جرى مثلاً تبديل كل الباصات بطريقة تلائم حالتهم. وبدل تزويد المباني بمداخل خلفية للكراسي المتحركة، فقد جرى إقامة مصاطب دخول في الأبواب الرئيسية. كل النفقات هذه جرى تخصيصها، ليس فقط من أجل مصاطب دخول في الأبواب الرئيسية. كل النفقات هذه جرى أقل كلفة لهذا العمل، بل بغية تخفيف الضيق الجسدي على المعاقين، إذ إن هناك وسائل أخرى أقل كلفة لهذا العمل، بل بغية عدم المساس بعزتهم. إن ما كان يُحرص على صيانته هو رغبة الاعتراف، بتذليل الحواجز الطبيعية، وذلك بإظهار أن شخصاً معاقاً يستطيع أن يَلِجَ مبنىً عمومياً عبر الباب الرئيسي، كأي شخص كان.

إن الولع بالاعتراف بالتساوي (isothymia) لا يتقلّص بالضرورة مع تحقق المساواة والوفرة المادية المتعاظمة بفعل الواقع، بل قد تكون مدفوعة بها. يرى توكفيل أنه حين تكون الفوارق بين الطبقات والمجموعات الاجتماعية هامة ومتدعمة بتقليد بعيد الأمد، ينتهي الناس إلى الإذعان والقبول بهذه الفوارق. لكن حينها يكون المجتمع في حالة حركة والجهاعات متقاربة الواحدة من الأخرى، يصبح الناس أكثر وعياً وأكثر حدة وسخطاً حيال الاختلافات القائمة. ففي البلدان الديمقراطية، كان حب المساواة ولعاً أعمق وأشد استئثاراً بأصحابه من حبّ الحرية. إذ يمكن الحصول على الحرية بدون الديمقراطية، لكن المساواة كانت الطابع الخاص بعصر الديمقراطية، ممّا أدى إلى تشبّث الناس بها لهذا السبب بالذات. إن إفراطات الحرية \_ غطرسة Leona ممّا أدى إلى تشبّث الناس بها لهذا السبب بالذات. إن إفراطات الحرية \_ غطرسة الحراب الدي عائم Boesky أو Michale Milken الخراب الدي عائم عائم الأغلبية. وبينها تمنح الحرية السياسية متعة كبيرة لعدد صغير من المواطنين، فإن المساواة تزوّد الجمهور الواسع من الناس بمتّع قليلة (و) المساواة تزوّد الجمهور الواسع من الناس بمتّع قليلة (و) .

والحال، في حين أن المشروع الليبرالي قد نجح إلى حد كبير خلال القرون الأربعة الماضية في التخلص من الأشكال الأكثر بروزاً لرغبة الاعتراف بالتفاخر الأنوي (mégalothymia) في الحياة السياسية، يظل مجتمعنا منهمكاً بمسألة التساوي في التقدير. ففي أميركا الديمقراطية اليوم، يكرس رهط من الناس حياتهم من أجل التصفية النهائية لكل آثار اللامساواة التي تخطر لهم: كالتيقن مثلاً من أنه ليس على الفتاة أن تدفع أكثر من الفتى لتصفيف شعرها؛ وألا تحظر الفرق الكشفية على رؤساء الدوريات المثليين جنسياً؛ وبألا يُصرَّح ببناء عارة دون مصطبة من الاسمنت مخصصة للكراسي النقالة أمام الباب الرئيسي. تبرز هذه الأهواء في الولايات المتحدة بسبب ضآلة مجالات اللامساواة الموجودة فيها حالياً، وليس بالرغم منها.

منذ أن أصدر توكفيل مؤلفه، شنّ أنصار الحرية بصورة مستديمة نشاطاتٍ طليعية مستديمة في المؤخرة، وغالباً موفقة، ضد متطلّبات المساواة. غير أن الولع بالمساواة يمكن له أن يتقدّم بشكل هام إذا ما وقعت الرأسهالية في انهيار اقتصادي خطير ومتواصل. عندما يكون النمو الاقتصادي طويل الأمد ومستمراً، لا يميل الناس في العادة إلى المقارنة بجيرانهم أكثر مما يميلون إلى مقارنة أنفسهم بأنفسهم في الفترات السابقة، مؤملين أنهم سيقومون بعمل أفضل في المستقبل. إضافة إلى هذا، تُخْمِد الوفرة المادية رغبة الإعتراف بتوفيرها كثيراً من الأشياء لتلبية الرغبة، ولكن حين يُبْطىءُ النمو أو ينقلب، تبطل أية مقارنة، وتبدو الفرضية التي تقول إن الرأسهالية تشتغل وفق بعض القوانين «الضرورية»، ولكن غير العادلة، تبدو أقل إقناعاً بكثير.

ومن الممكن أن يظهر نوعٌ من المساواتية أكثر جذرية، ناتج هذه المرة ليس عن إخفاق اقتصادي، وإنما فعلًا عن نجاح اقتصادي. إن اللامساواة المترسبة يَصعبُ تحمّلها كثيراً حين تكون مسألة الكرامة منفصلةً كلياً عن الحاجات الطبيعية في وعي الناس. فالولع بالمساواة الآن، أصبح أكثر اعتدالاً بسبب الاعتقاد المستمر أن المشكلة الأساسية هي إرضاء حاجات معينة أولية \_ أو «طبيعية» \_ تخصّ الفئات الأكثر حرماناً. إن أنصار المساواة اليوم هم راضون لكون السياسة

الاجتماعية قد نجحت في وضع «أرضية» للفقر. لكن في مرحلة مستقبلية، حتى وإن كانت هذه السياسة أكثر نشاطاً، فإن تدفق الفقراء ينذر بأن يصبح بيّناً لكل الناس، وذلك حين يُدركون أخيراً أن الفقر، في المجتمعات الحديثة، هو أمر نسبي تماماً. وإذا لم يبرز، أي عنصر من عناصر الغنى لمعالجة الإهانة اللاحقة بكرامة هؤلاء المحتاجين وباحترامهم الذاتي، فإن كل درجة من التهايز في الوضع الاجتماعي يمكن أن تبدو غير مطاقة. إن الشكل الذي يمكن أن يتخذه تحدي اليسار لنظامنا الليبرالي الحالي، قد يكون مختلفاً بصورة مهمة عن تلك الأشكال التي ألفناها في قرننا الحالي. فكثيرون ما زالوا يعتقدون اليوم أن الماركسية ـ اللينينية التقليدية لم تمت وأن الشيوعية بشكلها الكلاسيكي قد تعود بقوة (١٠٠٠). هذا قد يحصل فعلاً. بيد أن التهديد المنفذ بواسطة الشيوعية ضد الحرية كان جدً مباشر وجدًّ بينٍ، والمذهب قد أضحى جدّ فاقد للمصداقية، إلى حد أصبح من الصعب أن نتصور اليوم هدًا النظام إلا مفرغاً من مضمونه في العالم المتطوّر. إن تهديداً مستقبليًا من اليسار ضدًّ الديمقراطية الليبرالية قد يستعير على ما يبدو المظاهر الخارجية لليبرالية بغية تغيرها من الداخل، بدلاً من شن هجوم مجابهة ضد المؤسسات المظاهر الخارجية لليبرالية بغية تغيرها من الداخل، بدلاً من شن هجوم مجابهة ضد المؤسسات المنادىء القاعدية.

فلقد شهدت كل الديمقراطيات الليبرالية على سبيل المثال تزايداً مكثفاً لـ «حقوق» جديدة خلال الجيل الأخير. إن العديـد من الديمقـراطيات لم تكتفِ بـالحفاظ عـلى الحياة، والحـريـة، والملكية فحسب، بل أدخلت تشريعات جديدة تتعلق بالحياة الخاصة، الرحلة، الوظيفة، أوقات الفراغ، الخصوصيات الجنسية، الإجهاض، الطفولة. . . إلخ. إنه لمن غير المفيد القول إن عدداً وافياً من هذه «الحقوق» غامضٌ في مضمونه الاجتهاعي كما أنها متناقضة فيما بينها. ومن السهـل التكهن بأوضاع تكون فيها الحقوق الأساسية المعرّفة بواسطة إعلان الاستقلال والدستور قد تقلصت بفعل قوانين أقِرَّت في فترة أخيرة، ويكون هدفها مساواة اجتماعية أكمل. الوسط المحافظ الأميركي يشكو منذ فترة طويلة، وعلى صعيد المثال، من أن حقوق الحياة والحريـة تخرقـه حماية مفرطة لحقوق المجرمين؛ وهناك، اليـوم شكاوى أخـرى تنضاف إلى الأولى صـادرة عن أعضاء الحركة النسائية والمطالبة بحياية أفل ضدّ الاغتصاب(١١١). أمّا الجهاعات التي تدافع عن حقوق المصابين بمرض فقدان المناعة (الإيدز)، فقد عارضوا، بشدة، الفحص الإجباري، والتبليغ عن الشريك الجنسي، وإجراءات أخرى اضافية مخصصة لحماية حقوق الجماعة بأكملها في سعيها إلى الوقاية من مرض مُعْدٍ وفتاك. وفي الحُرم الجامعية الأميركية، يقتصر حق التعبير عند الحاجة على «قوانين كلام»، تحظر قول بعض الأشياء المعتبرة مُهينةً بالنسبة لبعض المجموعات الأقلوية. إن مثل هذا التطوّر في مَزْج القوانين يتم بصورة كلية في إطار الـديمقراطيـة الليبراليــة. وعلى خلاف التحدي المكشوف الموجه ضد الحقوق الليبرالية بواسطة الشيوعية، فإن هذا التعديل خدَّاع لكونه يتم باسم «تحديث» الديمقراطية الليبرالية مع استعماله اللغة القانونية عينها.

في الواقع، يعود التهافت في خطابنا المعتاد حول طبيعة الحقوق إلى أزمة فلسفية أعمق تتعلّق بإمكانية تفهم عقلاني للإنسان. فالقوانين تنبع، بالفعل، مباشرة من تفهم طبيعة الإنسان، ولكن إن لم يوجد ثمة اتفاق حول تلك الطبيعة، أو إذا ما اعتقدنا أن مثل هذا التفهم غير ممكن من حيث المبدأ، فإن كل محاولة، إذاً، لتحديدها أو من أجل استباق استصدار قوانين جديدة

(وقد تكون حمالة أوجه) تكون مستحيلة. في الوقت الحالي، يتجاذب مفهومنا القانوني اتجاهان متعاكسان: من جهة اتجاه نحو سلسلة من الحقوق اللذاتية الخاصويَّة (particularités) التي لا تتعلق «بالإنسان كإنسان»، وإنما بمجموعات اجتماعية قائمة، ومن جهة أخرى، تجاه نحو الشمولية التامة، حيث يضيع التمييز بين الإنساني وغير الإنساني.

إن الخاصوية في الحقوق هي إلى حد كبير نتيجة الجهود المبذولة في سبيل تكملة الحقوق الليبرالية العمومية والكلاسيكية. إن «حقوق الإنسان الشمولية» المنبقة عن الثورات الأميركية والفرنسية قد أسهمت معاً في صياغة أسطورة: ففيها يعترف القانون شمولياً، بكل البشر، يستمر المجتمع في التمييز بين أبيض وأسود، رجال ونساء، أغنياء وفقراء. والبرامج العملية الساعية إلى معالجة التفرقات الاجتهاعية المفرطة هذه، أدت بالنتيجة إلى الغزو المتنامي لحقوق المجموعات الخاصوية مكان الحقوق الفردية والشمولية في التشريع الأميركي. لقد توصلت بعض المجموعات إلى النظر بصورة سيئة لاستعمال تعبير «حقوق فردية»، لأنه على حدّ زعمهم مجحفٌ بحقوق بعض المجموعات المعتبرة عامّة بمثابة ضحايا.

فمن جهة ان اعترافاً جزئياً وشرعيّاً بحقوق المجموعات في المجتمعات الليبرالية هـو أمرٌ مُسـالمٌ وربمـا مفيدٌ، إذ ليس هنـاك من طرق أخـرى لمعالجـة بعض الأعمال الجـائرة وبعض الانتهـاكات الاجتهاعية. ومن جهة أخرى فالاعتراف بمجموعات لا يتمّ الانتهاء إليها بـواسطة الاختيـار إنما عَرَضاً بالولادة قد يخلق سابقة لا تتفق مع بعض المبادىء الأساسية للديمقراطية الليبرالية، كما أنها تحطّم في نهاية المطاف إمكانية بروز جماعة ليبرالية حقة. إن الاهتمام التقليدي الذي توليه الليبرالية لحقوق الفرد ينشأ من التزامه تجاه المساواة بقدر ما ينشأ من التزامه تجاه الحرية. فالقول إن الدولة لا تعترف إلّا بالحقوق الفردية، يؤكد في الموقت نفسه أن أية مجموعة مهمّة لا توجد خارج المجموعة الأعظم اتساعاً، أي مجموعة الكائنات الإنسانية من حيث كونها كذلك، أو إذا ما أخذت بعين الاعتبار حدود تشريعات الدول، المجموعة المتشكلة من جملة المواطنين. فبالاعتراف بحقوق المجموعات بدلًا من حقوق الأفراد، تقر الدولة بوجود فوارق هامّة بين الكائنات الإنسانية، تتحدّى إنسانيتهم ومواطنيتهم المشتركة. والحال، فإنه لا يـوجد ثمـة جماعـة قومية وحيدة، أو حتى مُلْكية مشتركة، وإنما فقط منافسة دائمة بين مجموعات اجتماعية قائمة مسبقاً، لا تربط أهدافها الخاصة إلا القليل من العلاقات القائمة فيها بينها. لقد بدأت الحقوق الشمولية للفرد تتحلل في ركام من الحقوق الخاصة والخاصويّة. فعلى سبيل المثال، أتت بعضً الضغوطات الأكثر فعالية من أجل حماية بوليسية أفضل في السنوات الأخيرة، نتيجة سعى مجموعات تعمل لتحصيل «حقوق الضحايا». إن مفهوم «حقوق الضحايا» نفسه عبارة عن عبثية: فحق الحاية ضد الجريمة لا يخصّ أية أقلية معينة، ما دام يدخل في نطاق المصلحة العامة لكل المواطنين. . لكن جاذبية الحقوق الخاصة قوية في أميركا المعاصرة إلى درجة يتعذَّر فيها لفت النظر إلى الحقوق الشمولية إلا إذا كانت مكسوة ببهرج حقوق أقلية مُضطهدة ما.

إن الاتجاه المعارض لجعل الحقوق خاصَويّة هو تشميلها التام. وإذا كان هذا الاتجاه أخف ظهوراً اليوم، من الممكن، مع هذا، توقع حصوله بسهولة في مستقبل غير بعيد. كانت الفلسفة

السياسية الكلاسيكية تدّعي بأن كرامة الإنسان الخاصة تضعه في موضع ما بين الحيوانات والآلهة؛ فلقد كانت طبيعة الإنسان على الأخصّ حيوانيةً، غير أن ذلك الحيوان كان موهوب العقل، أي مزية إنسانية فقط، لا يشاركه فيها أي نوع حي آخر. أمّا بالنسبة لكانط كما لهيغل، وبالنسبة للتقليد المسيحي الذي أقاما عليه أنظمتهم، فإن التمييز بين إنساني وغير إنساني كان مسألة أساسيّة قطعاً. كانت المخلوقات الإنسانية تتحلى بكرامة تفوق ما عداها في الطبيعة، باعتبار أنها كانت وحدها الحرة: إذ أنهم أسباب بدون سبب غير محددة بالغريزة الطبيعية وقادرة على الاختيار الأخلاقي المستقل.

اليوم، الكل يتحدّث عن الكرامة الإنسانية، ولكن ليس هناك من إتفاق البتة حول ما تبنى عليه تلك الكرامة عند الإنسان. قلة من الناس بدون ريب يعتقدون أن الإنسان يتحلّى بالكرامة لأنه قادر على الاختيار الأخلاقي. كل طاقة الفيزياء والفلسفة الحديثة، منذ كانط وهيغل، قد جهدت في سبيل نفي إمكانية أي اختيار أخلاقي قائم بذاته، وفي سبيل تصور السلوك الإنساني بحدود الغرائز الدون \_ إنسانية والدون \_ عقلانية، فها كان يتراءى لكانط في حينه كاختيار حرّ وعقلاني اعتبره ماركس كنتاج للقوى المادية، أو اعتبره فرويد كغرائز جنسية عميقة خفية. أمّا بالنسبة لداروين فإن الإنسان خرج، بشكل قاطع من الحالة الدون \_ إنسانية: فثمة جزء كبير من طبيعته يمكن النظر إليه من الناحية البيولوجية أو البيو - كيميائية. والعلوم الاجتماعية في عصرنا تفيدنا من جهتها بأن الإنسان صنيعة الوسط الاجتماعي والبيئي، وبأن السلوك الحيواني تبين كالسلوك الحيواني - يعمل بناءً على قوانين عُتمة. والأبحاث المحققة حول السلوك الحيواني تبين كالسلوك الحيوانات أيضاً يمكنها أن تخوض معارك من أجل النفوذ و \_ من يدري؟ - أن تشعر بالعزة وبرغبة الاعتراف. إن الإنسان الحديث يعتقد بوجود استمرارية بدءاً من «الغرين الحي» (limon) وبرغبة الاعتراف. إن الإنسان الحديث يعتقد بوجود استمرارية بدءاً من «الغرين الحية الحيوانية الحيوانية عن الحياة الحيوانية نفهو يختلف كمياً، وليس نوعياً، عن الحياة الحيوانية نفسه غُتزًلاً إلى أسطورة تكافىء نفسها.

إن كرامة الإنسان العليا تسمح له بغزو الطبيعة، أي باستخدامها وتخصيصها لغاياته الخاصة، بعدما أضحت ممكنة بواسطة العلوم الفيزيائية الحديثة. لكن يبدو أن هذا العلم نفسه يظهر أيضاً أنه لا فارق جوهري بين الإنسان والطبيعة، وأن الإنسان هو عبارة عن مجرد شكل أكثر تنظياً وأكثر عقلانية من الغرين. مع هذا، إذا لم يكن هناك ثمة قاعدة يبني عليها القول إن للإنسان كرامة تسمو على الطبيعة، فعندئذ يتهاوى من تلقاء نفسه كل ما يبرّر سيطرته على الطبيعة. إن الولع بالمساواة الذي ينفي وجود فوارق هامّة بين الكائنات البشرية باستطاعته أن يتحول إلى رفض فوارق كهذه بين الإنسان والحيوانات العليا. إذ تزعم الحركة من أجل حقوق الحيوانات أن القرود، والجرذان، والسامير، يمكن أن تعاني ما يعانيه الإنسان، كما أن المدلافين من جهتها لقرود، والجرذان، والسامير، يمكن أن تعاني ما يعانيه الإنسان، كما أن المدلافين من جهتها تتمتع بشكل متطور من الذكاء؛ فلهاذا يكون غير شرعي قتل البشر، ولا ينطبق ذلك على المخلوقات تلك؟

وبالطبع، فالمحاججة يمكن أن تستمر بهذا الاتجاه. لمَ التمييز بين الحيوانات العليا والدنيا؟ من

يستطيع أن يُحدد أيها تعاني [النقص] في الطبيعة؟ ولماذا، في الواقع يصير الشعور بالألم والتمتع بذكاء متطوّر، عنواناً لكرامة عليا؟ وفي المحصلة النهائية، لماذا يتمتع الإنسان بكرامة تفوق كرامة أي جزء من عالم الطبيعة، من أكثر الصخور ضِعة حتى النجمة الأكثر بعداً؟ لماذا لا يحقّ للحشرات، والبكتيريات، والطفيليات المعوية، والفيروسات المترسبة، بالحصول على حقوق مماثلة؟ إن غالبية البيئويين (أنصار البيئة) المعاصرين لا يظنّون أنهم يوحون بواسطة موقفهم هذا، أنهم ما زالوا يعتقدون بأي مبدأ متعلّق بكرامة الإنسان العليا. إنهم يرغبون بحهاية صغار الفقهات، لأننا نحن البشر نحب أن نراهم أحياء. بيد أن هذا نفاق محض من جهتهم. هناك فئة متطرفة من أنصار البيئة ترى أن الطبيعة، كطبيعة، وليس فقط الحيوانات الموهبوبة «بالشعور» و«الذكاء» لما حقوق متساوية لحقوق البشر. وتأتي نتيجة هذا الاعتقاد في صورة لامبالاة بالمجاعات الكبيرة في بلد كأثيوبيا للي ليست هي بالنسبة لهم في العمق، إلا مَثل بسيط حول بالمجاعات الكبيرة في بلد كأثيوبيا التي ليست هي بالنسبة لهم في العمق، إلا مَثل بسيط حول انتقام الطبيعة من صَلَف الإنسان وفي صورة تأكيد على ضرورة العودة إلى عدد «طبيعي» من السكان في العالم، بضعة مئات من الملايين (بدلاً من خسة مليارات حاليين). وذلك لكي لا السكان في العالم، بضعة مئات من الملايين (بدلاً من خسة مليارات حاليين). وذلك لكي لا المتحرة طويلة بالتوازن البيئي كها حصل منذ الثورة الصناعية.

يبدو أن انتقال المساواة من الكائنات البشرية إلى الكائنات غير البشرية وتوسّعه، هو أمرٌ غريب في أيامنا، إلا أنه يندرج في الطريق المسدود الذي وصل إليه السؤال: ما هو الإنسان؟ إذا كنا نعتقد حقاً أنه ليس قادراً على الاختيار الأخلاقي أو على الاستعال الذاتي المستقل للعقل، وإذا كان بالمستطاع تصوره تماماً بعبارات ما دون - إنسانية، عندئذ لا يكون فقط محتملاً وإنما محتملًا أن تتعمّم تدريجيًا الحقوق على الحيوانات وعلى سائر المخلوقات الطبيعية، كما على البشر. إن التصور الليبرالي لإنسانية متساوية، شمولية، متمتعة بكرامة مُعيّنة، سوف يكون عرضة لهجوم من الأعلى ومن الأسفل: من قبل الذين يؤكدون أن هويات بعض الجماعات هي أهم من صفة الكائن الإنساني، ومن قبل أولئك الذين يعتقدون أن الكائن البشري لا يتحلى بأية ميزة خاصة بالمقارنة مع الكائنات غير - البشرية. إن الطريق الفكريّ المسدود الذي أوقعتنا به النسبية لا يسمح لنا بالرد بصورة نهائية على أيّ من الهجومين، ولا تخولنا إذاً الدفاع عن الحقوق الليبرالية المعروفة تقليديًا.

إن الاعتراف المتبادل كها تمنحه الدولة الشمولية والمتجانسة يخفق في إرضاء العديد من الناس بصورة كاملة، ما دام الغني، بحسب أقوال آدم سميث، يستمر في استمداد مجده من غناه، فيها الفقير يستمر بالشعور بخجله من الفقر، وبشعوره بأنه «غير مرئي» من قبل الناس المجاورين له. ورغم الانهيار الحالي للشيوعية، فإن التبادل الناقص للاعتراف سوف يكون، على ما يبدو، مصدراً لمحاولات مستقبلية من قبل اليسار لإيجاد بدائل للديمقراطية الليبرالية وللرأسالية.

ومع ذلك، إذا كان الاعتراف اللامتكافىء المتعلق بأناس متساوين مبدئياً هو التهمة الموجهة بصورة أكثر شيوعاً إلى الديمقراطية الليبرالية، فمن الممكن أن نتصور منطقياً أن التهديد الأهم والأكثر جدية سوف يأتي من اليمين، يعني ذلك من الاتجاه الديمقراطي الليبرالي ضد إعطاء اعتراف متكافىء إلى أناس غير متساوين. ذلك ما سيتناوله بحثنا الآن.

## أناس بدون جرأة

ها هي العلامة الأكثر شمولية للعصر الحديث: لقد فقد الإنسان عِمزَة نفسه تجاه ذاته، إلى درجة مذهلة. فخلال مدة طويلة من الزمن كان مركزَ وبطلَ الوجود، الدرامي؛ الـتراجيدي؛ ومن ثمَّ على الأقل أصبح حريصاً على التظاهر أنه في ارتباط دقيق مع الجانب القطعي والجديس، أساسيًا، من الوجود - ككل الميتافيزيقيين الـذين يبتغون التشبث بكرامة الإنسان، مع القناعة النامة أن القيم الأخلاقية هي قيم أصلية. أولئك الـذين هجروا الله يتشبئون بصرامة أكبر بإيمانهم بالأخلاق.

[نيتشه: إرادة القوة(١)]

إنه لمن غير الممكن استكمال عرضنا الراهن بدون الرجوع إلى المخلوق الذي يبرز، كما يقال، في نهاية التاريخ ألا وهو: «الرجل الأخير».

بحسب «هيغل ـ كوجيف» تحل الدولة الشموليّة المنسجمة وبشكل تام التناقض الذي كان يسود العلاقة سيّد ـ عبد بجعل العبيد القدامى أسياد أنفسهم. السيد يُكف عن كونه معترفاً به فحسب من قبل كائنات إلى حد ما أقل من البشر، كها أن الاعتراف بانسانية العبيد يغدو أمراً غير مرفوض . وعلى العكس من ذلك، فإن كل فرد، حر ومدرك لكرامته الخاصة، يعترف لكل الأفراد الآخرين بهذه الصفات نفسها وعندما تمّ إلغاء التناقض سيد ـ عبد، قد جرى المحافظة على شيء ما من كلا الطرفين: حرية السيد وعَمَل العبد.

لقد شنَّ كارل ماركس نقداً عنيفاً على هيغل، لرفضه التسليم بأن الاعتراف يتم على صعيد شموليّ؛ لأن وجود الطبقات الاجتهاعية الاقتصادية يحول دون حصول ذلك. بيد أن نقداً عمق على فكر نيتشه لم تجسّده حركات جاهيرية أو أحمق عنيفل هو ما كان قدمه نيتشه. في الحقيقة مع أن فكر نيتشه لم تجسّده حركات جاهيرية أو أحزاب سياسية كها حصل مع فكر ماركس، فإن الأسئلة التي طرحها حول توجّه نمو الإنسان التاريخي تظل قائمة، وسوف تبقى بدون ريب، حتى بعد اختفاء آخر نظام ماركسي عن وجه الأرض.

إن الفارق بسيط، بالنسبة لنيتشه، بين هيغل وماركس، ما دام هـ دفهما واحـد: مجتمع يجسّـد

الاعتراف الشمولي. لقد طرح في الحقيقة المسألة الأساسية: هل يستحق الاعتراف الشمولي أن يحتل المكانة الأولى؟ أليست نوعية الاعتراف أهم من شموليتها؟ أو لا تُخْفِض، وبدون شك، خطة تشميل الاعتراف من قيمته؛ بجعله مبتذلاً؟.

«الإنسان الأخير» عند نيتشه هو، أساساً، العبد المنتصر. لقد كان مُؤلِف زرادشت على اتفاق مع هيغل: المسيحية كانت إيديولوجية العبد، والديمقراطية تمثل شكلاً علمانياً من المسيحية. فمساواة جميع البشر أمام القانون كانت بمثابة تحقيق المثال المسيحي على الأرض لمساواة جميع المؤمنين في مملكة السياء. بيد أن الإيمان المسيحي بمساواة البشر أمام الله لم يكن في الحقيقة إلا حكماً مسبقاً، متولداً من الغِلِّ، غِلَّ الفقراء ضد أولئك الذين كانوا أقوى منهم. فالدين المسيحي يتأصّل في وعي الضعفاء لكيفية مواربة الأغنياء وذلك بحصرهم في قطيع، بفضل أسلحة غفارة الذنب والضمير. وخلال الأزمنة الحديثة، انتشر هذا الحكم المسبق بطريقة لا يمكن مقاومتها، ليس لأن حقيقته كانت مبينة، وإنّما بسبب تزايد عدد الضعفاء (2).

كانت الدولة الديمقراطية الليبرالية لا تمثل نظاماً لأخلاقية السيد وأخلاقية العبد، كما كان قد طرحه هيغل. أمّا بالنسبة لنيتشه، فإنه يمثل نصراً غير مشروط للعبد(3). إذ إنّ حرية السيد ورضاه لم يكونا مُصانَيْن في أي مكان، ما دام ليس من أحد يحكم في المجتمع الديمقراطي. المواطن النموذجي في الديمقراطية الليبرالية كان ذلك الفرد، المؤهل في مدرسة هوبس ولوك، الذي أقلع عن الاعتقاد بتفوقية قيمته ليضمن لنفسه المحافظة المريحة على الذات. وبالنسبة لنيتشه، كان الإنساني الديمقراطي مركباً من الرغبة والعقل، ماهراً في توفير حيل جديدة لإشباع بملة من الرغبات الصغيرة بفضل حسابات الأنوية بعيدة المدى. لكنه كان يفتقر، كلياً، إلى كل رغبة بالتفاخر الأنوي، راضياً بسعادته الدنيئة بعيداً عن حالة الإحساس بأقل عيب لكونه غير وقدر على النهوض فوق رغباته.

كان هيغل يؤكّد، طبعاً، إن الإنسان الحديث يصارع من أجل الاعتراف كها يصارع من أجل تلبية الرغبة، ويحصل على كل ذلك من الدولة الشمولية المتجانسة حينها تمنحه هذه الحقوق. ومن المؤكد أن البشر المحرومين من الحقوق يكافحون في سبيل الحصول عليها، كها فعلوا مؤخراً في أوروبا الشرقية، في الصين وفي الاتحاد السوفياتي. ولكن معرفة ما إذا كانوا راضين إنسانياً بمجرد حصولهم على تلك الحقوق، هي مسألة أخرى: إننا نتذكر دعابة من دعابات غروشو ماركس، حيث رفض فيها الانتهاء إلى نادٍ قبله في عضويته؛ فها هي قيمة اعتراف جرى منحه لكل واحد، لأنه فقط كائن إنساني؟ إثر نجاح الثورة الليبرالية، كتلك التي حصلت في ألمانيا الشرقية في العام الحقوق الجديد، سواء أكافح أم لم يكافح في سبيل الحرية، حتى وإن كان راضياً بوضعه كعبد في ظل النظام القديم، وإن كان قد تعاون مع الجوليس السياسي لذلك النظام. إن مجتمعاً يمنح حق اعترافٍ من هذا النوع باستطاعته أن يشكل البوليس السياسي لذلك المجتمع الذي يرفض حق الإنسانية لكل الناس. لكن هل يشكل الحصول على الحقوق الليبرالية، بحد ذاته، يرفض حق الإنسانية لكل الناس. لكن هل يشكل الحصول على الحقوق الليبرالية، بحد ذاته، يققيق تلك الرغبة الكبيرة التي تؤدي بالسيد الأرستقراطي إلى التعرض لخطر الموت؟ حتى إذا

رضي العديد من الأشخاص بتلك الأنواع المتواضعة من الاعتراف، فهل سيكون هذا الأخير مرضياً حقاً بالنسبة لأولئك الذين، على رغم عددهم، يتمتّعون بطبائع شديدةالطموح؟ فإذا كان الكل راضياً تماماً بمجرد الحصول على حقوق في مجتمع ديمقراطي، دون التطلع إلى أي شيء آخر عدا المواطنية، أفلا نَجْنَحُ إلى اعتبار هؤلاء جديرين بالاحتقار؟ من جهة أخرى، إذا كانت رغبة الاعتراف غير متحققة أساساً من قبل الاعتراف الشمولي والمتبادل، أفلا تكون المجتمعات الديمقراطية قد أظهرت ضعفاً خطيراً<sup>(4)</sup>.

ومن الممكن كشف النقاب عن التناقضات الملازمة لمفهوم الاعتراف الشمولي، عبر متابعة «حركة التقدير الذاتي» (autoestimation) التي تطورت في الولايات المتحدة في السنوات الأخيرة، والممثلة به لجنة التقدير الذاتي التي أنشأتها مقاطعة كاليفورنيا في العام 1987. هذه الحركة تقوم على أساس الملاحظة السيكولوجية الصحيحة القائلة إن كل عمل ناجح في الحياة ينبثق من معنى متعلق بقيمته الخاصة، وإذا ما كان الناس محرومين منه، فإن الإقرار بعدم كفاءتهم يكون، حكماً، نبؤة متحققة من تلقاء نفسها. فنقطة الانطلاق إذاً \_ التي هي كانطية ومسيحية على حد سواء، حتى لو كان أصحابها غير واعين لأصولهم الثقافية \_ تُفيدُ أن كل شخص هو كائن إنساني، وأنه للسبب عينه يتمتّع بشيء من الكرامة. كان باستطاعة كانط، وبحسب التقليد المسيحي، أن يقول إن بمقدور كل الكائنات البشرية أن تقرر العيش أوّلاً وفق القانون الأخلاقي؛ غير أن تلك الكرامة الشمولية تتوقّف على قدرة الإنسان في القول إن بعض الأفعال هي متناقضة مع القانون الأخلاقي، إذن سيئة. فتقدير ذات \_ النفس بشكل صحيح يتضمن أن يكون المرء قادراً على الإحساس بالحياء أو بالاشمئزاز من نفسه إذا ما كان يعيش بمستوى يناسب يحض المتطلبات ذات النوعية الأخلاقية المحددة.

إن المشكلة مع الحركة الحالية للتقدير الذاتي هو أن أعضاءها، الذين يعيشون في مجتمع ديمقراطي ومساواتي، نادراً ما يتطوعون الاختيار ما ينبغي تقديره. إنهم يبتغون التوجّه نحو الناس واستقبال كل الناس، مؤكّدين لهم أن حِطّة حياتهم وشناعتها الا أهمية لها ما داموا يتمتّعون بقيمة شخصية وما داموا شخصاً معيّناً. إنهم الا يبتغون استبعاد شيء أو أحد باعتباره غير كفء صحيح أنه من المحتمل، ومن الناحية التكتيكية، أن يكون شخص، محبط تماماً وفاقد الحظوة، معضوداً في لحظة عصيبة من قبل أحدٍ ما يعبر له عن دعمه وذلك بالحديث عن كرامته أو عن حالته «كشخص». ولكن في نهاية المطاف سوف تدرك الأم جيداً إنْ هي أهملت طفلها، والأب سيعرف [حاله] جيداً إنْ كان مُدمناً على الكحول، والفتاة ستدرك [أمرها] إنْ هي كذبت، الأن «الحيل التي تنطلي على الأخرين الا قيمة لها في تلك الرَدْهة الخلفية [الضمير] المعروفة جيداً حيث يضرب المرء موعداً مع ذات \_ نفسه». إن احترام الذات ينبغي أن يرتبط بدرجة من التحقق، مها بلغت من الضعة والتواضع. فكلها كان التحقق أصعب، كان شعور التقدير للذات أكبر: مها بلغت من الضعة والتواضع. فكلها كان التحقق أصعب، كان شعور التقدير للذات أكبر: أجل الحصول على الحساء الشعبي. لكننا نعارض في مجتمع ديمقراطي، وبصورة راديكالية القول أن هذا النمط أو ذاك هو أفضل أو أكثر جدارة من الآخر<sup>(6)</sup>.

هناك مشكلة أخرى إضافية تبطرح مع الاعتراف الشمولي، يمكن أن تلخُّص بهذا السؤال: «من يصنع التقدير؟». في الواقع أفلاً يتوقّف الرضى الذي يستمدّه كلّ واحدٍ من الاعتراف، إلى حدٍ كبير، على نوعية الشخص الذي يقوم بفعل التقدير؟ أليس أكثر مدعاة للرضى أن يكون معترفاً بنا من قبل شخص نحترم حكمه، من أن يتأتى ذلك من أناس قليلي البصيرة؟ والأشكال الأسمى من الاعتراف \_ التي هي حتماً الأكثر إرضاءً \_ ألا ينبغي أن تبأي من مجموعات محصورة من الناس دائمًا، باعتبار أن الدرجة الأكثر علواً من التحقق لا يمكن لها أن تَقدَّر حق التقديــر إلَّا من أولئك الذين توصلوا إلى النقطة نفسها؟ فالاختصاصي في علم الفيزياء النظرية مثلًا، يكون على سبيل الافتراض أكثر رضيًّ إن نوَّه به من هو أفضل الزملاء الفيزيائيـين من أن يكون معــروفاً في مجلة التايم Magazine Time. وحتى لو لم يكن المرء على هذه الدرجة المتقدمة من الذروة الثقافية، فإن السؤال عن نوعية الاعتراف يبقى معرضاً للنقد. هل الاعتراف الذي يلقاه المرء بفضل مواطنيته في نظام ديمقراطي معاصر، مثلًا، هو بالضرورة أكثر مدعاةً للرضى من الاعتراف الذي يلقاه، عادةً أعضاء في طوائف زراعية قبصناعية متحدة بشكل وثيق؟ في الواقع، صع أن هؤلاء الأخيرين لم يكن لديهم «حقوق» سياسية بالمعنى الحديث للكلمة، إلاّ أنهم كانوا أعضاء في جماعات مستقرة، مترابطة بعلاقيات القُربي، والعميل والدين، و«يعترفون» ببعضهم ويحترمون بعضهم بصورة متبادلة، حتى لو كانوا خاضعين لملاستثار ولتجاوزات أسيادهم الاقطاعيين. وبصورة متناقضة تمامًا، يبدو قاطنو المدن الحديثة الذين يقيمون في مجمّعات ضخمة من الشقق قيد تعترف حقاً بهم الدولة: لكنهم غرباء بالنسبة للناس الواقعيين الذين يعملون ويعيشون

كان نيتشه يعتقد أنه ما من سمو (جودة)، عظمة، أو أي نُبل إنساني ممكن، خارج المجتمعات الأرستقراطية<sup>(7)</sup>. وبكلمة أخرى، إن الحرية الحقيقية أو الإبداعية لا يمكن أن تولد إلاّ من رغبة العظمة الأنوية (Mégalothymia)، أي من رغبة الاعتراف بالتفوّق على الآخرين. فحتى لو كان الناس قد ولدوا متساوين، فإنهم لن يصلوا إلى حدودهم الخاصة بهم إذا ما اكتفوا بكونهم كبقية الناس: إن الرغبة بأن يُعْتَرف بالمرء كشخص متفوّق، ضرورية إذا ما شاء أن يتفوق على ذاته. تلك الرغبة ليست فقط القاعدة للفتوح والامبرياليـة. ولكنَّها هي أيضـاً الشرط المسبق لخلق شيء ما ذي قيمة في كل الميادين: سيمفونيات، لوحات، روايـات، قواعــد أدبية أو أنظمة سياسية. يُشير نيتشه إلى أن كل شكل من أشكال السُّمو الحقيقي ينبغي أن ينشأ، في الأساس، من عدم الرضي، من انقسام الذات على الذات، وفي نهاية المطاف من حرب ضد ذات \_ النفس مع كل ما تتضمّنه من معاناة: «لا بدّ دائهاً من أن يقطن السديمُ الذات ليعطى النور إلى نجمة راقصة». فالصحة الجيدة والرضى الذاتي هما وزنان معطلان [للسمو]. أما رغبة الاعتراف (التيموس) فهي في الإنسان الجانب الذي ينشد قصداً الكفاح من أجل التضحية، والذي يحاول البرهنة بدوره بأن الأنا هي شيء أفضل وأرفع من الحيوان الهُلُوع، المحتاج، المحدود عضوياً والمختزل إلى غرائزه. لا يحس كل الناس بهذه الشوكة، إلّا أن رغبة الاعتراف عند أولئك الذين تثرهم، لا يتمّ إرضاؤها بمجرد الاعتراف بتساويهم في الشأن مع سائس الكائنات الإنسانية الأخرى.

إن الجهود المبذولة لعدم التساوي مع الآخرين تظهر في كل مناحي الحياة، حتى في غمرة الحوادث، كحوادث الثورة البلشفية مثلاً، التي نزعت إلى بناء مجتمع يقوم على المساواة الكاملة بين البشر. إن ثمة رجالاً كلينين، وتروتسكي، وستالين لم يكونوا مجرد أفراد ينزعون إلى أن يصبحوا إزاء أنفسهم مجرَّد أشخاص متساوين وبقيّة البشر: لو كان الأمر كذلك، لما كان لينين غادر سامارا Samara ولربًا بقي ستالين طالباً في حلقة تيفليس Tiflis. فصنع ثورة وخلق مجتمع مديد كلياً يتطلب فرديّات مرموقة، تتحلّى بصلابة، وبرؤية، بفظاظة وذكاء أعلى من المتوسط، وهي ميزات تحلّى بها البلاشفة الأوائل كلّهم وعلى أعلى مستوى. مع ذلك، فإن نمط المجتمع الذين سعوا إلى بنائه كان ينزع إلى إلغاء الطموحات والمميزات التي يملكونها هم أنفسهم. لهذا السبب ربما نجد أن جميع الحركات اليسارية، ابتداءً بالبلشفيك والشيوعيين الصينيين وصولاً إلى السبب ربما نجد أن جميع الحركات اليسارية، ابتداءً بالبلشفيك والشيوعيين الصينيين وصولاً إلى مناص منه بين مُثلهم «الإزوتيمية» القائمة على تصوّر مجتمع متساوٍ وبين النهاذج البشرية ذات النفاخر الأنوي التي يتطلبها هكذا مجتمع.

ومن المحتمل أكثر إذاً أن يكون أفراد، كلينين وتروتسكي، يناضلون في سبيل شيء أسمى وأصفى، قد ولدوا في مجتمعات خاضعة للنظرية القائلة إن الناس لم يُخْلقُوا متكافئين. والمجتمعات الديمقراطية، الخاضعة لنظرية معاكسة، تنزع إلى تنمية الاعتقاد بالمساواة في كل أغاط الحياة وكل أنواع القيم. إنها لا تخبر المواطنين كيف ينبغي أن يعيشوا، وعمّا يجعلهم سعداء، فضلاء أو عظاء (8)، بل على العكس فإنها تزرع فضيلة التسامح، التي تصبح الفضيلة الرئيسة في المجتمعات الديمقراطية. وإذا كان الناس لا يستطيعون التأكيد أن نوعاً خاصاً من الحياة هو متفوق على نوع آخر، فإنهم يرتدون إلى التأكيد على الحياة ذاتها، أي على الجسد، بمخاوفه وحاجاته. وفيها كل الأرواح لا يمكنها أن تكون فاضلة وموهوبة بالدرجة عينها، فإن كل الأجساد يمكنها أن تتألم؛ لهذا نرى المجتمعات الديمقراطية تنزع إلى أن تكون رؤوفة، وتسعى إلى الأجساد يمكنها أن تتألم؛ لهذا نرى المجتمعات الديمقراطية تنزع إلى أن تكون رؤوفة، وتسعى إلى المعتام بالحد من المعانة الجسدية، إلى المستوى الأول من اهتهامها. وليس عَرضاً إذاً أن يهتم سكان المجتمعات الديمقراطية بالحياة المادية والربح في عالم اقتصادي قائم على تلبية الحاجات الصغيرة العديدة للجسد. وبحسب نيتشه، فإن الإنسان الأخير «غادر المناطق حيث تصعب المعيشة بسبب الحاجة إلى الدف».

لذا يستمر العمل، نظراً لأنه شكل من أشكال التسلية. ولكننا نُحاذر ألاّ تكون التسلية تلك شغلنا الشاغل. لا أحد يغدو أكثر فقراً أو غنى ً: فالحالتان تتطلبان الكثير من الجهد. ومن يريد أن يحكم بعد ؟ من يُطيع ؟ فالحالتان تتطلبان الكثير من الجهد.

قطيع بدون راع! الكل يبتغي الشيء عينه، الكل متشابه: وإن شعـر أحدهم بـاختلافـه عن الأخرين، فإنه يدخل طوعاً المصحّ<sup>(9)</sup>.

لقد أصبح من العسير، على نحو خاص، على سكان المجتمعات الديمقراطية أن يضعوا في حسابهم بطريقة جدية، مسائل ممهورة بمضمون أخلاقي حقيقي في الحياة العامة. فالأخلاقية تتضمن تمييزاً بين الأفضل والأسوأ، الجيد والرديء، مما يُخرق على ما يبدو المبدأ الديمقراطي

للتسامح. لهذا السبب يهتم الإنسان الأخير، خصوصاً، بصحته وأمنه الشخصي، لأنها ـ على الأقل ـ حقائق لا تقبل النقاش. في أميركا اليوم، لم يعد من المناسب أبداً أن يقوم شخص ما بمهاجمة صديقٍ له، معروفٍ بأنه متزوج، لدى رؤيته في مطعم برفقة عشيقته لكونه يخون زوجته. فالناس الذين يفعلون ذلك يعتبرون أخلاقياً حقيرين، فهم لا يملكون أية صفة تخوّلهم تقديم النصائح للغير حول الطريقة التي ينبغي أن يعيشوا بموجبها. بينما النوع عينه من الأشخاص بإمكانه أن ينتصب فجأة ويأمر الآخرين بالتوقف عن التدخين. بعبارة أخرى، نحن نشعر بأننا مستعدون لإسداء الدروس الأخرين فيها يتعلق بحالتهم الجسدية، ولكن ليس فيها يتعلق بصحتهم المعنوية. بالنسبة للأميركيين، فإن صحة أجسادهم ـ غذائهم ومشروبهم، التمارين التي يقومون بها، الحالة الصحية التي هم عليها ـ أصبحت هاجساً يستحوذ اهتهمهم أكثر من المسألة الأخلاقية التي كانت تؤرق أسلافهم. وفي الواقع، فإن التوجيه «كونوا في صحة جيدة» أصبحت له وضعية الأمر الأخلاقي، هذا الشرط الوحيد الذي تبقّى لدينا لملء فراغنا النفسي الكبير.

عندما جعل الإنسان الأخير من المحافظة على الذات أولى الموجبات، فإنه راح يشبه العبد الهيغلي إبان الصراع الدموي، في بداية التاريخ. لكن وضعية الإنسان الأخير تعتبر أكثر سوءاً لأنها ناتجة عن سيرورة تاريخية متكاملة تتابعت منذ ذلك الوقت، باعتبارها تطوراً جمعياً معقداً للمجتمع الإنساني في اتجاه الديمقراطية. وبحسب نيتشه، في الواقع، فإن أية عضوية حيّة لا تكون سليمة، قوية أو منتجة إلا إذا كانت تعيش وهي مركزة أنظارها على بعض الأهداف، أي على جملة من القيم والاعتقادات المقبولة مطلقاً وبلا نقاش. «فإن أي فنان لن يرسم لوحته، وأي جنرال لن يحقق نصره، وأية أمة لن تكتسب حريتها» بدون هذا الأفق، بدون حب العمل الذي يمارسون «حباً عظيماً، أكثر مما يستحقّ» (10).

بيد أن معرفتنا للتاريخ، هي بالضبط التي تجعل هذا الحب مستحيلًا. فالتاريخ يعلمنا، في الواقع، أن الأفاق تعدّدت في الماضي بما لا يُحصى ومنها: حضارات، ديانات، قواعد أخلاقية، و«نظام قيّم». فالشعوب التي كانت خاضعة لها، والتي لم يكن لديها معرفتنا الحديثة للتاريخ، كانت تعتقد أن أفقها هذا هو وحده الممكن. غير أن أولئك المذين أتوا في نهاية هذا التطور ولئك الذين يعيشون في العصر القديم للإنسانية ـ لا تنقصهم الروح النقدية إلى هذا الحدّ. فالتربية الحديثة، تلك التربية الشمولية الشديدة الحيوية لتهيئة المجتمعات من أجل عالم اقتصادي حديث، تُحرِّرُ البشر من تعلقهم بالتقاليد وبالسلطة. إنهم يفقهون أن أفقهم ليس شيئاً آخر غير أفي، وليس أرضاً صلبة، بل هو سراب ينقشع عندما يقتربون منه، ليترك مكاناً هو عينه لأفق أخر. لهذا السبب يُعتبر الإنسان الحديث الإنسان الأخير؛ لقد قذّرته تجربة التاريخ، فهو محرّر من الوهم المتعلق بإمكانية اختبارٍ مباشر للقيم.

تعزز التربية الحديثة اتجاهاً معيناً نحو النسبوية، المذهب الذي بمقتضاه تكون الأفاق وكل القيم نسبيةً بالنظر إلى المرحلة والمنطقة التي هي فيها. فتعاليم النسبية تقضي بأنه لا وجود لما هو جيد، صائب أو جميل: فتلك المفاهيم ما هي إلا أوهام تعكس مصالح الذين يطرحونها وأحكامهم المسبقة. إن تلك الفكرة التي أسهم نيتشه نفسه بنشرها، متواجدة في محيطنا

الاجتماعي البيتي. فصحيفة الـ Time، مثلاً، في منتخباتها «الأفضل للعام» 1990، تؤكد بالمناسبة أن «فكرة الأفضل [...] هي عبارة عن وهم. فلا وجود «لأفضل». بل هي ببساطة طريقة ليبدو فيها الذاتي موضوعيّاً. والمنتخبات المشابهة إنما تضمّ الأحكام المسبقة، أو على الأقل مصالح الذين يضعونها». لكن إذا لم يكن «الأفضل» سوى وهم، و«السيدة الأفضل أناقة في ملابسها للعام»، و«أفضل فيلم في العام» لا وجود لها، فبالتالي ليس هناك من مبرر للاعتقاد بأن ثمة نظاماً سياسياً يضمن الحقوق الأساسية للإنسان أفضل من نـظام آخر لا يضمن هـذه الحقوق. بمقتضى هذه النظرية، لا يكون إيثارنا للديمقراطية الليبرالية إلا «حكماً مسبقاً»، أو «مصلحة». إن النسبية تعزّز حكم الديمقراطيين المسبق لصالح المساواة الأساسية لكل أنماط الحياة، وتعزز بالدرجة عينها نوعاً من الـوضاعـة الأنانيـة. إن المذهب الـذي بمقتضاه لا وجـود لأي منظور ذي امتياز، ولا لأية حقيقة مطلقة، يتطابق بطريقة محبّبة مع رغبة الإنسان الديمقراطي في الاعتقاد بأن نمط حياته هو بجودة أي نظام آخر. وفي هذا السياق، لا تؤدي النسبية إلى تحرير العظهاء والأقوياء، ولكن إلى تحرير ما هم دون الوسط (الوضعاء)، أولئك الذين قلنا عنهم على التوّ أن لا رادع يردعهم (11). لقد رفض العبد في بداية التاريخ، المخاطرة بحياته في المعركة الدموية لأن كان هلوعاً بالغريزة. أما الإنسان الأخير، في نهاية التاريخ، فهو يعْلم أن لا فائدة من المخاطرة بحياته من أجل قضية ما، لأنه يعلم أيضاً أن التاريخ كان مليئاً بالمعارك عديمة الجدوي، حيث قـاتل فيهـا البشر لتقريـر ما إذا كـان ينبغي أن يكـونـوا مسيحيـين أو مسلمـين، بـروتستـانت أو كاثوليك، ألماناً أو فرنسيين. لقد بينٌ مجرى التاريخ غالباً، أن الاستقامة التي تؤدي بالبشر إلى أفعال يائسة من الإقدام والتضحية ليست سوى أحكام مسبقة ذميمة. إن الناس المنبثقين من التربية الحديثة يكتفون بالبقاء قابعين في بيوتهم مهنئين أنفسهم برحابة صدرهم وبخلوهم من التعصب، يقول لهم زرادشت نيتشه في هذا الصدد: «لأنكم تتكلمون هكذا: «واقعيون نحن تماماً واقعيمون، خالمون من كل اعتقاد أو خرافة» وتنفخون صدوركم ـ ولكن وأسفاه ـ إنها خاوية! »(12).

إن العديد من الأشخاص، في المجتمعات الديمقراطية المعاصرة، خاصة في أوساط الشباب، 
لا يكتفون بتهنئة أنفسهم لرحابة صدرهم؛ إنهم يودون «العيش وهم يصبون نحو هدف 
عدد»، كما أنهم يبتغون في الواقع اختيار عقيدتهم والتزامهم «بقيم» أعمق من الليبرالية نفسها، 
كتلك الاعتقادات التي توفرها الأديان التقليدية. لكنهم يواجهون مشكلة لا تُقهر، لأنهم يتمتّعون 
بحرية اختيار عقيدتهم أكثر من أي مجتمع تاريخي آخر، إذ باستطاعتهم أن يصبحوا بمل 
إرادتهم، مسلمين، بوذيين، ثيو - صوفيين، «هارا كريشنا»، أو أعضاء في طائفة الاختيار 
لامدوم المنافية الاختيارات التقليدية ككاثوليكيين أو معمدانيين. غير أن حقيقة الاختيار 
نفسه محيرة، وأولئك الذين يختارون هذا الطريق أو ذاك لا يفوتهم تعدّد الاختيارات الأخرى التي 
لم ينتقوها. إنهم يشبهون الشخصية التي رسمها وودي آلن \_Mickey Sachs \_ والتي حين علمت 
لم بأنها مصابة بسرطان عضال، إندفعت لتسوَّق (shopping) يائس داخل السوق التعاونية الخاصة 
بائوديان العالمية. وما يجعله أحدهم راضياً بواقع حياته في النهاية ليس أقل اعتباطاً من اختياره 
الأول: إذ يقرّر بعد استهاعه مثلاً إلى أغنية 
Potato Head Blues ويس أرمسترونغ، أنه 
المورة المعدون المعنى لويس أرمسترونغ، أنه المعنى لويس أرمسترونغ، أنه المها ويقور المعدون المعنى لويس أرمسترونغ، أنه المها المغنى لويس أرمسترونغ، أنه المها المعنى لويس أرمسترونغ، أنه المؤون المها المعنى لويس أرمسترونغ، أنه المها المها

وبعد كل شيء ما زالت بعض القيم الأكيدة باقيةً.

حينها كانت الطوائف الجهاعية ملتحمة بواسطة عقيدة وحيدة موروثة عن أسلافهم البعيدين، كانت سلطة العقيدة تلك بمثابة ضهانة، ومن ثمة أصبحت عنصراً تشكيلياً للطابع الأخلاقي لكل فرد منهم. كانت العقيدة تربط أعضاء العائلة فيها بينهم، وكذلك سائر أعضاء المجتمع في جملته. إن إجراء اختيار من هذا النمط اليوم في مجتمع ديمقراطي لا ينطوي إلا على القليل من الكلفة والقليل من النتائج، لكنه يمنح القليل من الرضا أيضاً. من الممكن بالطبع الالتحاق بالطوائف الدينية الصغيرة، ولكن من المشكوك فيه أن تغطي تلك الطوائف مجموعات العمل وما جاور ذلك. فعندما تصبح العقيدة محرجة (عندما يحرم الفرد من الإرث مثلاً بسببها، أو إذا علم أن مرشده الروحي (gourou) قد ضبط بتهمة الاحتيال)، فإنها سرعان ما تتلاشي كأي طور من أطوار المراهقة.

لقد كان نيتشه مناصراً جذرياً لفكرة عدم التساوي بين البشر، مع توجه سياسي مناوىء بشدة للديمقراطية. غير أن نظريته المتعلّقة بالإنسان الأخير لاقت أصداءً لدى عدد كبير من المفكرين الحديثين، الذين تفحّصوا بعمق طابع المجتمعات الديمقراطية (١١)، ومن بينهم توكفيل الذي شاطر نيتشه هاجسه المتعلّق بزوال نمط حياة السيد من الأرض مع مجيء الديمقراطية. والسيد، الذي حدّد القانون لنفسه وللآخرين فبدلاً من أن يخضع له بطريقة سلبية، كان أنبل وأكثر شعورا بالرضي من العبد. لقد اعتبر توكفيل إذا أن طابع الحياة شديد الخصوصية في أميركا الديمقراطية، معضلة صعبة، كفيلة بأن تؤدي إلى ضمور الروابط الأخلاقية التي تربط البشر ببعضهم في المجتمعات مابعد - الديمقراطية . لقد خشي توكفيل مثل نيتشه، ومن قبله، أن يؤدي هدم العلاقات الشكلية بين الأسياد والعبيد إلى جعل هؤلاء الأخيرين أسياد أنفسهم، بل أن تؤدي بهم إلى نوع جديد من العبودية:

إنني أسعى إلى معاينة الأمارات الجديدة التي قد يتمظهر فيها الاستبداد في العالم. إن التفضيل الأول الذي يفاجيء المراقب، هو عدد لا يُحصى من الناس المتكافئين والمتهاثلين جميعاً الذين يتهالكون ببلا هوادة في تحصيل الملذات الدنيئة والرخيصة التي ينوء بها وجودهم. كل منهم، يعيش على حدة، وكأنه غريب عن مصير البقية؛ فأطفاله وأصدقاؤه الحميمون يكونون بالنسبة له الإنسانية بأجمعها. أما فيها يتعلق ببقية مواطنيه، فإنه يجاورهم، ولكنه لا يراهم؛ إنه لا يوجد إلا بنفسه ومن أجل نفسه؛ وإذا كانت أواصره العائلية باقية له، فمن المكن القول إنه، على أي حال، قد فقد وطنه.

أمّا فوق هذا الجنس من البشر فتقوم سلطة عظيمة واصية، تأخذ على عاتقها هي وحدها مهمة توفير مُكافآتهم والسهر على مصيرهم. تلك السلطة هي سلطة مطلقة، دقيقة، منتظمة ساهرة وعذبة. قد تكون كسلطة الأب لولا كان هدفها تهيئة هؤلاء البشر، على صورتها، ليُصبحوا بالِغين؛ ولكنها تسعى على العكس إلى الحفاظ عليهم في مرحلة الطفولة الدائمة. إنها مغتبطة تماماً لكون الناس يتمتعون، ما داموا لا يفكرون بشيء آخر غير المتعة (14).

في بلد كبير كأميركا، نجد أن الواجبات المرتبطة بالمواطنية طفيفة، وصغر حجم الفرد بالمقارنة مع سعة البلد جعلت هذا الفرد لا يشعر بأنه سيد نفسه، وإنما ضعيف وعاجز في مواجهة أحداث لا يستطيع التحكم بها. ما الفائدة الحقيقيّة في القول إن الناس أصبحوا أسياد أنفسهم، باستثناء [الكلام على] الصعيد الأكثر تجريداً والأكثر تنظيراً؟

لقد استبق توكفيل نيتشه عندما كان على وعي تام بما كان قد فُقد، خلال تحول المجتمعات من الأرستقراطية إلى الديمقراطية. فتلك الأخيرة، كما لاحظ، تُنتِجُ أشياء جميلة ولكن غير مفيدة وهي موقوفة على المجتمعات الأرستقراطية، بدءاً من الشعر والنظريات الميتافيزيقية وانتهاءً بتحف Fabergé الشهيرة التي تتخذ شكل البيضة؛ ولكنها بالمقابل تنتج حالياً كمية تفوق الأولى بكثير، من الأشياء المفيدة ولكن القبيحة: أدوات آلية، طُرق سيًارة، عَرَبات لكل الأراضي ومنازل جاهزة. (أمّا أميركا الحديثة فقد نجحت في جعل أذكى شبيبتها المتفوقة تُنتجُ أشياء غير جميلة وغير مفيدة، كتلك الجبال من الدعاوى التي ينتجها المحامون كل سنة). بيد أن فقدان العمل الفني الميدوي أمر ثانوي، إذا ما قورن بفقدان بعض الإمكانات الإنسانية من العالم الأخلاقي والنظري، تلك الإمكانات التي كانت تُغذى بأدبيات التسلية، وتتعارض مع كل هدف نفعي عن قصد لدى المجتمعات الأرستقراطية. فلقد كتب توكڤيل، عبر فقرة تحيل إلى العالم الرياضي والمفكر الديني باسكال، ما يأتي:

لو أن باسكال لم يكن ليسعى إلا إلى بعض الكسب الضروري، وحتى لو كان مدفوعاً بجب المجدد وحده، فلست أعتقد أنه كان بمقدوره أن يحصر قوى فكره كلها كما فعل، وذلك بهدف استكشاف أفضل لأعظم أسرار الحالق خفاءً وسريةً. وإذ أرى ما كان يفعله بنفسه، وقد انتزع روحه من كل تكاليف الحاة، مكرساً إياها كلياً لأبحاثه، وقاطعاً كل ارتباطات الجسد بالوجود كيما يموت وهمو دون الأربعين من عمره، فإنني أظل مذهولاً وأدرك أن الأمر لا يتعلق بقضية عادية، تلك التي يتم إنجازها على هذا النحو (الذي يتطلب] إنتاج [أوبئل] جهود فائقة استثنائية (16).

إن باسكال، الذي أعاد في طفولته اكتشاف فرضيات اقليدس الرياضية، فقد دخل أحد الأديرة وهو في عمر يناهز الواحد والثلاثين. وكان لديه حزام مرصع بالمسامير مشدود على الكرسي الذي يجلس عليه عندما يأتون لمشاورته؛ ولمّا كان يحس أنه بدأ يشعر بلذة الحوار فإنه كان يغرق في كرسيه لإماتة جسده (16).

كان باسكال طيلة فترة كهولته مثل نيتشه، فريسةً للمرض؛ وفي السنوات الأربع الأخيرة من وجوده، فقد كل إمكانية الاتصال بالآخرين. لم يكن يزاول رياضة الهرولة (Jogging)، ولم يكن يعبأ البتة بآثار التبغ الثانوية على صحته، لكنه كان قادراً، خلال السنوات التي سبقت موته، على إنتاج إحدى أعمق التأملات الروحية في التراث الغربي كله. فواقع أن مهنة واعدة في ميدان مفيد كالرياضيات، جرى التضحية بها في سبيل التأمل الديني، قد أثار سخط كاتب سيرة أميركي، كان قد اقترح أنه ينبغي على باسكال، «وقد أوتي له أن يرخي القُلوس [...] أن يعطي قبل انعزاله عن العالم كل ما لديه، بدلاً من أن يهدر النصف الأفضل من حياته مكموراً تحت ركام تصوف لا معنى له وملاحظات سطحية حول بؤس الإنسان وكرامته» (17).

«منذ القديم كان العالم أجمع مجنوناً»، ذلك ما يقوله أبرع «الناس الأخيرين».

لقد كان خوف نيتشه الأعظم أن تنتصر الطريقة الأميركية للحياة (American way of life)، لكن توكفيل كان مسلِّماً بفكرة الانتشار المحتم لها، وكان راضياً بها إلى حد معين. وعلى عكس نيتشه، كان يشعر بالتحسينات الطفيفة التي توفرها الديمقراطية لحياة الجماهير المستضعفة. على أي حال، كان يشعر أن صعود الديمقراطية حتميّ بحيث تبدو كل مقاومة له بـلا رجاء وغير مثمرة: إلاّ أن، ما كان يمكن طرحه كحل أفضل هو إبلاغ أكثر أنصار الديمقراطية حميّة بوجود بـدائل جديدة لنظامهم الأثير، الذي لا يمكن المحافظة عليه إلاّ باعتدال الديمقراطية نفسها.

لقد شاطر كوجيف اعتقاد توكفيل بالطابع المحتم للديمقراطية الحديثة، وتصور هو أيضاً ضريبته بعبارات مشابهة. فإذا كان الإنسان يُعرَّف برغبته من أجل الاعتراف وبعمله من أجل السيطرة على الطبيعة، وإذا ما حصل في نهاية التاريخ على الاعتراف بإنسانيته وعلى الوفرة المادية معاً، عندئذ يزول «الإنسان كإنسان» من الوجود لأنه يكون قد توقف عن العمل والكفاح.

إن اختفاء الإنسان في نهاية التاريخ ليس إذاً كارثة كونية: فعالم الطبيعة يبقى على ما همو عليه منذ الأزل. وهو ليس كارثة بيولوجية أيضاً: فالإنسان سوف يبقى كائناً حياً كحيوان مُسجم مع الطبيعة، أو ككينونة مُعطاة. فها سوف يختفي همو الإنسان بمعنى الكلمة ـ أي الفعل النافي للمعطى، أو الخطأ أو عموماً الذات المقابلة للموضوع [...] (81).

تعني نهاية التاريخ نهاية الحروب والثورات الدموية. فباتفاقهم على الغايات، تزول القضايا الكبرى التي يتقاتل الناس باسمها<sup>(19)</sup>. وقد يمكنهم إشباع حاجتهم بفضل النشاط الاقتصادي، لكنهم سوف لا يخاطرون بعد الآن بحياتهم في المعركة. بعبارة أخرى، من الممكن أن يصبحوا مرة أخرى حيوانات، على الصورة التي كانوا عليها قبل المعركة الدموية التي دشنت التاريخ. الكلب المستلقي في الشمس طوال النهار، سعيد ما دام قد حصل على غذائه، ولأنه راض تمام الرضى بما هو عليه، فهو لا يخشى أن تفعل الكلاب الأخرى ما هو أفضل منه، أو أن تبقى مهنته ككلب مراوحة مكانها. فإذا توصل الإنسان إلى مجتمع ينجح فيه ببإلغاء النظلم، فسوف تغدو حياته شبيهة بحياة الكلب<sup>(20)</sup>. والحياة الإنسانية إذاً تشتمل على مفارقة عجيبة: إنها تلتمس الظلم، ما دام الكفاح ضد الجور هو ما يستدعي الفضائل والخصال الأسمى في الإنسان.

لم يكن كوجيف، على عكس نيتشه، حانقاً من تلك العودة إلى الحيوانية؛ بل اكتفى حتى بتمضية بقية حياته في العمل في إطار تلك البيروقراطية التي يفترض فيها الإشراف على بناء المقر النهائي «للإنسان الأخير»: ألا وهو المجلس الأوروبي. وفي مجموعة من الملاحظات الساخرة المتعلّقة «بقراءاته لهيغل»، يُعلن أن نهاية التاريخ تشمل نهاية الفن والفلسفة أيضاً، وفي الوقت عينه، نهاية نشاطية حياته. فلن يعود من الممكن خلق فن راقٍ هدفه التعبير عن طموحات حقبة كبرى، كإلياذة هوميروس أو لوحات العذراء (Madonas) لديفنشي، أو لوحات بوذا العظيمة لكاماكيرا، لأنه، وبالنسبة للفنانين، لن يعود هناك حقب جديدة ولا إنجازات بارزة للروح الإنسانية صالحة للتمثيل. قد تظل تُكتب أشعار لا نهاية لها عن جمال الربيع أو حول نهود لطيفة مثيرة لفتاةٍ صبية، ولكن لن يكون بالمستطاع كتابة شيء أساسي جديد حول وضعية الإنسان.

والفلسفة تصبح مستحيلة أيضاً، باعتبارها ستكتسب وضع الحقيقة مع نظام هيغل. و«فلاسفة» المستقبل، إذا ماسعوا إلى جديدٍ مختلف عن هيغل، فلن يكون بإمكانهم قول ما هو جديد، وإنما ترداد أشكال ِ قديمة من الجَهالة(21). وعلاوة على ذلك، «فـإن ما ســوف يختفي [. . . ] ليس الفلسفة أو طلب الحكمة الخطابية فحسب، وإنما تلك الحكمة نفسها». إذ لن يعود لـ دى هذه الحيوانات مابَعْد ـ التاريخية «مفهوم دوني للعالم وللأنا»(22). فالثوار الذين قاتلوا جهاز أمن تشاوشيسكو (Securitate)، والطلاب الجسورون الصينيون الذين واجهوا الدبابات في ساحة تيان أن مِن، والليتوانيون الذين قاتلوا مـوسكو من أجـل استقلالهم القـومي، والروس الـذين دافعوا عن برلمانهم ومكتسباتهم الديمقراطية كانوا الأكثر حرية، إذاً أكثر الكائنات إنسانية. إنهم العبيـد القدامي الذين أظهروا استعدادهم للمخاطرة بحياتهم في معركة دموية بغية تحرير أنفسهم. ولكن عندما ينجحون، كما سـوف يتوصَّلون إلى ذلـك فعلًا، فـإنهم سيقيمون مجتمعـاً ديمقراطيـاً مستقرأ حيث يفقد فيه الكفائر والعمل بالمعنى القديم للكلمة، طابعه الضروري، وحيثها سوف يتعذّر عليهم أن يغدوا بشراً وأحراراً كما جرى لهم أثنـاء كفاحهم الشوري (23). إنهم يتصورون، اليوم، بأنهم سيصبحون سعداء إذا ما وصلوا إلى أرض الميعاد تلك، وإذا ما اشبعوا الكثير من الحاجات الراهنة في رومانيا أو الصين. سوف يقتنـون جميعهم يومـاً ما، غسـالات، أوانِ، آلات مسجّلة، وعربات خصوصية. لكن هل سيكونون راضين عن أنفسهم؟ أو سيبدو أن رضي الإنسان، على عكس غبطته لا يولد من الهدف نفسه، وإنما يولد من الكفاح والعمل المبذول للوصول إليه؟

حينها كان زرادشت نيتشه يتحدث إلى الجمهور عن الإنسان الأخير، علت صيحة تقول: «أعطنا ذلك الإنسان يا زرادشت»؛ «إجعلنا هذا الإنسان الأخير ونحن نُعفيك مما يتبقى!». إن حياة الإنسان الأخير هي حياة الأمان الشخصي والوفرة المادية، تماماً كما يعد به السياسيون الغربيون، عادة، ناخيهم في الحملات الانتخابية. هل هذا حقاً هو الهدف الأسمى للتاريخ الإنساني في الألفيات الأخيرة هذه؟ هل ينبغي أن نخشى كوننا مغتبطين وراضين من وضعنا، وألا نكون مخلوقات إنسانية وإنما حيوانات من نوع الإنسان القديم [العاقل] (homo Sapiens)؟ أو بالأحرى ألا يكمن الخطر في أن نكون مغتبطين في مستوى من وجودنا، بينها نكون غير راضين من أنفسنا في مستوى آخر، فنكون بذلك مستعدين إلى إعادة زج العالم في التاريخ بكل حروبه، وجوره، وثوراته؟

## - 29 -

## أحرار وغير متسأوين

من الصعب جداً على الذين يعتقدون بالديمقراطية الليبرالية متابعة نيتشه بعيداً في الطريق الذي يسلكه. فنيتشه كان يعارض بطريقة مكشوفة الديمقراطية والعقلانية التي تقوم عليها. كان يُطلق الدعوات في سبيل ولادة أخلاقية جديدة من شأنها أن تعزّز القوي على حساب الضعيف، وأن تفاقم من اللامساواة الاجتهاعية لا بل من شأنها تعزيز نوع معين من القساوة. لكي نكون نيتشويين جيدين ينبغي علينا أن نحجر القلب والروح. كان يعيش يعين نوعاً من الحياة الشاقة المتشويين جيدين ينبغي علينا أن نحجر القلب والروح . كان يعيش يعين نوعاً من الحياة الشاقة الخالية من الراحة والسلام؛ أصابعه كانت تزرق لشدة البرودة في غرفته، وذلك لرفضه تدفئتها في الشتاء، فكان نادراً ما يمضي يوماً من عشرة دون أن يعاني من آلام الرأس المزمنة، حتى قبل إصابته بالجنون.

في المقابل، يمكننا القبول عامّةً بعدد من ملاحظاته السيكولوجية المرهقة، حتى لو رفضنا أخلاقيته؛ كالكيفية التي تنجلى بها رغبة الثواب والعقاب مثلاً والتي غالباً ما تبدو مترسّخة في البغضاء التي يكنّها الضعيف تجاه القوي؛ والنتائج الروحية للرأفة والمساواة المولدة للوهن. وحقيقة كون بعض الأفراد، لا ينشدون، عمداً، الراحة والأمان كما يصوغها التقليد النفعي الأنكلو - سكسوني؛ والطريقة التي يبدو خلالها الصراع والمخاطرة عنصرين تكوينيّين للروح الإنسانية؛ والعلاقة بين الرغبة في أن يكون المرء أعظم من الآخرين وإمكانية السمو والتجاوز الشخصي: فكل تلك النظرات يمكن أن تعتبر أفكاراً حاسمة فيها يتعلق بالشرط الإنساني، يمكن القبول بها دون إحداث قطيعة مع التراثات المسيحية والليبرالية التي نحيا فيها.

في الواقع، إن نظرات نيتشه السيكولوجية مألوفة لدينا، ما دام يتكلم على غريزة الاعتراف. ويمكن القول، إن مركز اهتهامه الأساسي هو مستقبل رغبة الاعتراف \_ وقدرة الإنسان على اضفاء قيمة على الأشياء وعليه هو نفسه \_ هذه الرغبة الذي يرى أنها مهددة بالمعنى التاريخي للإنسان وبانتشار الديمقراطية. بالمحصلة يمكن اعتبار فلسفة نيتشه، بصفة عامة، تجذيراً لتاريخانية هيغل، كها أن سيكولوجيته تجذير للتأكيد الذي أسبغه هيغل على رغبة الإعتراف.

ودون أن نشاطر نيتشه حقده على الديمقراطية الليبرالية، يمكننا أن نستعمل آراءه حول العلاقات الصعبة القائمة بين الديمقراطية ورغبة الاعتراف. إذ أننا بقدر ما تفلح الديمقراطية في تطهير الحياة من رغبة التشوّف الأنوي [الميخالوتيميا]، واستبدالها بالاستهلاك العقلاني، فإننا سوف نصبح الإنسان الأخير. إلا أن الكائنات الإنسانية ستنقلب ضد هذه الفكرة، القائلة إن المرء عضو امتثالي في دولة شمولية ومتجانسة، حيث يغدو كلَّ فرد شبيهاً بالآخر، وذلك في كل مكان من المعمورة نمضي إليه. إنهم يودّون أن يكونوا مواطنين على أن يكونوا برجوازيين، لأنهم يجدون أن حياة العبد بدون سيد \_ حياة الاستهلاك العقلاني \_ هي في نهاية المطاف حياة علة . يجدون أن حياة العبد بدون سيد \_ حياة الاستهلاك العقلاني \_ هي في نهاية المطاف حياة علة . إنهم يبتغون الحصول على مثالات يَحْيَون ويموتون من أجلها، حتى لو كان الأهم منها قد تحقق في الحال، ويبتغون المخاطرة بحياتهم، حتى لو كان النظام العالمي للدول قد أفلح في إبطال كل إمكانية للحرب. هنا يكمن «التناقض» الذي لم تحله بعد الديمقراطية الليبرالية .

في المدى الطويل، فإن الديمقراطية الليبرالية، هي نفسها، يمكن أن تكون عرضة للتخريب، إمَّا بسبب الإفراط في رغبة التشوف الأنـوي، أو بسبب الايزوتيميـا التي هي الرغبـة المتعصبة في الاعتراف بالمساواة ـــوبالنسبة لنا، فإن الحالـة الأولى هي التي تمثل في نهايــة المطاف الخـطر الأكبر على الديمقراطية. إن الحضارة التي تشجّع الـرغبة الإزوتيميـة بدون روادع، وتسعى بتعصب إلى تصفية كل مظهر من مظاهر الاعتراف اللامتساوي، سوف تنال من الحدود التي تفرضها الـطبيعة نفسها. نحن الآن في نهاية فترة حاولت خلالها الشيوعية استعمال سلطة الدولة لتصفية اللامساواة الاقتصادية، وحطمت أساس الحياة الاقتصادية الحديثة. إذا حاولت أهواء الغد الإزوتيمية وَضْعَ الفوارق بين الدميم والجميل جانباً، أو الزعم أن المُقعد، مساوِ للشخص الذي يتوافر على كامل أعضائه، من الوجهة الروحية ولكن أيضاً الجسدية، فإن هـذه الأطروحـة سوف تـرفض نفسها بنفسها، كالشيوعية، مع مرور الزمن. فليس من شأن كل هذا أن يكون مدعاة للاطمئنان والاغتباط على نحو خاص، ما دام أن رفض الوعود الإزوتيمية للماركسيـة ـ اللينينية، استـدعي قرناً ونصف القرن ليتحقق. غير أن الطبيعة هنا تظل حليفاً ختى لو حـاولنا أن نبعـدها بضربـات المذراة، (Tamen usque recurrit). بالمقابل، فإنها تتواطأ، حتى في عالمنا الديمقراطي والمساواتي، في الحفاظ على درجة أساسية من رغبة التشوف الأنوي. ونيتشه كان على حق مطلق في قوله إنه، في الواقع، هناك حاجة إلى درجة معينة من رغبة التشوف كشرط أساسي للحياة نفسها. فالحضارة التي تخلو من أي فردٍ رغوبٍ في أن يكون أفضل من الأخرين، ولا يؤكّد، بصورة أو بأخرى، على الطابع الصحي والطبيعي لهكذا رغبة، من شأنها، بدون ريب، ألَّا تتوافر إلَّا على القليل من الفن والأدب، ومن الموسيقي، والحياة الثقافية بصفة عامة. إن هذه الحضارة ستكون محكومة من قبل أشخاص لا أكفاء، إذ أي إنسان ذي كفاءة يسعى للخدمة في الإدارة العامة؟ إنه لن يكون لديه شيءٌ عظيمٌ يقترحه في مجال الدينامية الاقتصادية: فحرفته أو صناعته ستكون مبتذلة وروتينية، وتكنولوجيته ستكون من الدرجة الثانية. وربَّما عـلى صعيد أخـطر: لن يكون بمستطاعه الدفاع عن نفسه في مواجهة حضارات تنطوي على روحية أقوى للميغالوتيميا، حيث يكون مواطنو هذه الحضارة على استعداد للمخاطرة براحتهم وأمنهم، دون أن يخشوا المخاطرة بحياتهم من أجل السيطرة. فالميغالوتيميا هي - وكانت دائماً - ظاهرة ملتبسة من الوجهة الأخلاقية: إذ إن «أشياء الحياة» الجيدة والسيئة تنبثق عنها، بدرجة متوازية، وبلا مناص. وإذا جرى قلب الديمقراطية الليبرالية يوماً بـواسطة الميغـالوتيميـا فسيكون ذلـك لأنها بحاجة إلى تلك الرغبة، ولأنها لا يمكن أن تبقى على قيد الحياة مرتكزة على قاعدة الاعـتراف الشمولي والمتساوي وحدها.

فليس من المستغرب إذاً أن تفسح ديمقراطية معاصرة كديمقراطية الولايات المتحدة المجال على مصراعيه أمام الذين يمتهنون مهنة مهمة ويرغبون بأن يكونوا أعظم من الآخرين. إن جهود الديمقراطية من أجل انتفاء رغبة الميغالوتيميا أو تحويلها إلى رغبة مساواتية إزوتيمية كانت بأفضل صورها عير كاملة. وفي الواقع، يمكن القول، إن صحة واستقرار الديمقراطية، على المدى البعيد يعتمد على نوعية وعدد المخارج المتروكة للمواطنين في سبيل التعبير عن الميغالوتيميا الكامنة فيهم. إذ لا تحول تلك المخارج الطاقة في أقنية كامنة في رغبة الاعتراف (التيموس) وتسخرها في استعالات منتجة فحسب، وإنما تخدم أيضاً في تطهير إفراطات تلك الطاقة، التي يحكنها، على خلاف هذا، أن تجر الجهاعة إلى دروب ملتوية.

والمخرج الأول والأهم في مجتمع ديمقراطي ليبرالي، هـو روحيـة المبـادرة والعمـل (وكـذلـك الأشكال الأخرى من النشاط الاقتصادي). إن العمل يتمّ قبل كل شيء من أجل إرضاء «نظام الحاجات» \_ إذاً الرغبة بدلاً من (التيموس). بيد أن ذلك يصبح، كما بيَّنا أعلاه، بسرعة، حلبة من أجل الصراع «التيموسي»: إن تصرفات مُتعَهِّدي المشناريع والصناعيين يصعُب تفسيرها، ببساطة، كموضوع لسد حاجة الرضا الأناني. فالرأسهالية تتطلب، وعلى صعيد أكبر ممّا يسمح به هذا المجتمع، شكلًا من رغبة العظمة الأنوية المعدَّلة والمتسامية الكـامنة في جهـود رجال الأعــال الساعين إلى التفوق على منافسيهم. حينها تـدور المنافسـة على مستـوى ملتزمين من درجـة هنري فورد (Henry Ford)، وأندريو كورنجي (Andrew Carnegie)، وتيـد تيرنــر (Ted Turner)، لا يكون الاستهلاك دافعاً مهماً. مشل هذه الشخصيات تطمح ولا شك إلى الكميات الأعظم من المال، غير أن المال هنا هو ضمانٌ ورمزٌ لقدراتهم أكثر من كوَّنه وسيلة لحيازة الممتلكات التي لا حصر لها \_ منازل، عربات، نساء \_ للاستهلاك الشخصي. إنهم لا يخاطرون بحياتهم، لكنهم يُعرِّضون ثرواتهم ووضعيتهم للعبة المخاطرة حباً بنمط من المجد؛ ويعملون بطريقة شاقة مهملين المتع الصغيرة لمصلحة متع غير ملموسةٍ، ذات طِابع ذهني أوسع؛ أمَّا نشاطيتهم فتترتَّب غالباً على منتجات من آلات تُبرز سيطرة مذهلة على أقوى الأسياد، أي الطبيعة؛ وإن لم يكونـوا مُتَمتِّعين - بموهبة التحضُّر بالمعنى الكلاسيكي للكلمة، فإنهم مع ذلك يشاركون، بالضرورة، في العالم الاجتهاعي الذي يحيط بهم والمؤلِّف من المجتمع المدني. إن المتعهِّـد الرأســـالي الكلاسيكي الــذي وصفه Joseph Schumpeter ليس إذاً الإنسان الأخير الخاص بنيتشه.

إن طبيعة الديمقراطية الرأسهالية نفسها، كديمقراطية الولايات المتحدة تدفع أصحاب الطبائع الأكثر طموحاً والأكثر موهبة نحو الأعهال بدلاً من السياسة، أو الجيش، الجامعة والكنيسة. ومن المستحب للاستقرار على المدى الطويل بالنسبة للسياسات الديمقراطية أن تجعل النشاطية الفعالية الاقتصادية هذا النوع من الناس ذوي الطبائع الطموحة في انشغال دائم ولمدة حياة بأكملها:

ليس فقط لأن هؤلاء الناس يخلقون الثروة التي تغذّي الاقتصاد بجملته، وإنما لأنهم يبقون على هذا النحو بعيدين عن السياسة والجيش. فنشاطهم المفرط يؤدّي بهم في المهنتين الاخيرتين، وبصورة محتومة، إلى اقتراح تجديدات دائمة في الداخل، وإلى مغامرات في الخارج مع ما يترتب عليها من نتائج وخيمة بالقوّة، بالنسبة للدولة. لقد كان ذلك المخرج، المخرج الطبيعي المتصوّر عمداً من قبل المؤسسين الأوائل لليبرالية. فالجمهوريات القديمة كأثينا، اسبارطة، أو روما كانت موضع إعجابٍ عالمي بسبب ما توحي به من الوطنية والمواطنية: إذ كانت تنتج مواطنين وليس برجوازيين. بيد أن المواطنين، قبل الثورة الصناعية، لم يكن لديهم الخيار البتة: فحياة التاجر لم تكن تحتوي لا على مجدٍ، ولا على دينامية، ولا على ابتداع ولا كفاءة؛ لم يكن يتوجب على التجار الرياد الأسواق التقليدية نفسها ومزاولة الطرق الحرفية عينها العائدة لأبائهم وأجدادهم. فليس من المستغرب أن يرمي ألسيبياد (Alcibiade) الطموح بنفسه في أتون السياسة، رافضاً رأي نيسياس (Nicias) المتحذر والمتبصر، ويغزو صقلية والتسبب بتدمير الدولة الأثينية. إن المؤسسين الأوائل لليبرالية فطنوا، في الواقع، إلى أن رغبة الاعتراف عند ألسيبياد كان ينبغي أن رعبه نحو صناعة المحرك البخاري الأول والمجهر الابتدائي.

ليس المطلوب من الإمكانيات «الاعترافية» للحياة الاقتصادية أن تكون مصمَّمةً بدقة. إذ إن مشروع غزو الطبيعة بفضل علم الفيزياء الحديث، المرتبط تماماً بالحياة الاقتصادية الرأسمالية، هو نفسه، فعالية «اعترافية» بدرجة عالية. إنه يحتوي على رغبة السيطرة على «المواد التي لا قيمة لها في الطبيعة» والصراع من أجل أن يُعترف به متقدماً على غيره من العلماء الأخرين والمهندسين الذين تجري المنافسة معهم. والفعالية العلمية من النادر أن تكون بدون أخطار، إن بالنسبة للعالم المنعزل أو بالنسبة للمجتمع، طالما أن الطبيعة تبقى قادرة إلى حد كبير على الانتقام بطريقة غيفة عندما تأخذ شكل العدوى الإشعاعية أو شكل الفيروس الماحق.

توفر السياسة الديمقراطية نحرجاً آخر لذوي الطبائع الطموحة. فالسياسة الانتخابية هي عبارة عن فعالية «إعترافية»، ما دامت المنافسة تتم من أجل الاعتراف العام، على قاعدة توجهات متناقضة متعلقة بموضوعات العدالة والجور، الحق والباطل. غير إن مؤلفي الدساتير الديمقراطية الحديثة أمثال Madison المعارف المخاطر الكامنة في رغبة الاعتراف الأنوية في السياسة، والطريقة التي من خلالها دمرت الطموحات الاستبدادية الديمقراطيات القديمة. لقد حاصرا، إذاً، القادة الديمقراطيين الحديثين ضِمْنَ عوائق مؤسساتية عديدة من شأنها أن تشكّل عقباتٍ عديدة أمام سلطتهم الشخصية. أوّل هذه العوائق وأهمها بالطبع هي السيادة الشعبية: القائد الحديث ينبغي أن يفكر بنفسه على أنه «وزير أول»، أي الأول في خدمة الشعب، وليس بالأحرى كسيّد له (أ). والمرشحون للسلطة ينبغي عليهم أن يستقطبوا الناس، سواءً كانوا دهماء أو بنلاء، جهالى أو مثقفين، وأن يلجؤوا إلى تصرفات مهينة من أجل أن يُنتخبوا ويحافظوا على مركزهم فيها بعد. ويترتب على ذلك أن أغلبية «القادة» الحديثين نادراً ما يقودون: إنهم مركزهم فيها بعد. ويترتب على ذلك أن أغلبية «القادة» الحديثين نادراً ما يقودون: إنهم المعلى بنفعلون، يعذّلون الإنجاه ويقودون على مرأى من الجميع، لكنهم ذوو سلطات محدودة في الميدان العملي، إلى درجة يصعب فيها عليهم أن يتركوا بصهاتهم الشخصية على الشعب الذي

«يحكمونه». من ناحية أخرى، نجد في أغلب الديمقراطيات المتقدمة، أن الاستحقاقات الكبرى المتعلقة بقيادة الجهاعة أضحت قائمة، ويظهر تأثيرها في هذا التقلّص الثابت للفوارق السياسية، البسيطة أساساً، فيها بين الأحزاب السياسية، إن في الولايات المتحدة، أو في غيرها من البلدان. فلم يعد مؤكداً أن تجذب السياسة الديمقراطية وبسهولة تلك الطبائع الطموحة التي كانت تصبو فيها مضى أن تصبح سادة، أو رجالات دولة.

في المصاف الأول، إنه مجال السياسة الخارجية الذي يستطيع في إطاره الساسة الديمقراطيون أن يحققوا حتى الآن درجة معينة من الاعتراف، الذي هو غير متوافر، بالفعل، في مجالات أخرى. فالسياسة الخارجية كانت دائماً وتقليدياً المجال الأثير للقرارات الهامة وللصدمات المتعلقة بالأفكار الكبرى، حتى لو كان منظور التصادم اليوم منخفضاً بانتصار الأفكار الديمقراطية. وقد أظهر ونستون تشرشل بقيادته بلاده خلال الحرب العالمية الثانية، درجة كبيرة من السيطرة والتحكم في كل الأمور، بما يوازي سلطة أي رجل دولة آخر في المرحلة القبديمقراطية؛ ولقد حاز في المقابل على اعتراف ذي صفة دولية خالصة. والحرب الأميركية عام 1991 في الكويت قد أظهرت جيداً أن رجل سياسة كجورج بوش، متردد وقليل الخبرة في السياسة الداخلية، يمكنه خلق حقائق جديدة على المسرح الدولي، وذلك بمهارسة صلاحياته الدستورية كرئيس للدولة وقائد أعلى للجيش. وحتى لو بلغت إخفاقات الرئاسة في خلال العقود الأخيرة حداً ينثلم معه هيبة الوظيفة إلى درجة كبيرة، فإن نجاحاً رئاسياً يتخذ شكل نصر عسكري يؤدي إلى مستوى من الاعتراف العام لا يمكن للصناعي أو الملتزم الأكثر رغداً الوصول إليه. هكذا، فإن السياسة الديمقراطية تستمر بجذب أولئك أصحاب الطموح لأن يكون المعترف بهم بأنهم الأعظم.

إن تعايش عالم تاريخي فسيح مع عالم ما بعد التاريخ يعني أن العالم الأول سيستمر في جذب بعض الأفراد، لسبب أساسي وهو أنه ما زال مجال الصراعات، والحرب، والجور، والفقر. كان أورد فينغات Orde Wingate يشعر بعدم الرضى وبالهامشية في انكلترا ما بين الحربين العالميتين، لكنه حقّق ذاتيته كاملة عندما أسدى العون ليهود فلسطين في سبيل تشكيل جيش، وعندما ساند الأثيوبيين في كفاحهم ضد الايطاليين من أجل الاستقلال؛ وقد مات في العام 1943 بطريقة لائقة به، في حادث تحطم طائرة، في قلب الأدغال البورمية، وهو يقاتل اليابانيين. أمّا دوبريه Régis الحوافعه «التيموسيّة» بذهابه للقتال في أدغال بوليڤيا إلى جانب شيي غيفارا»، وهو حل لا يمكن التفكير فيه البتة لدى طبقات فرنسا الوسطى المزدهرة والمرفهة. إنه على ما يبدو صحّي بالنسبة للديمقراطيات الليبرالية أن يوجد العالم الثالث، لامتصاص الطاقات والطموحات الخاصة بشخصيات كهذه؛ ولكن أن يكون ذلك الأمر جيداً بالنسبة للعالم الثالث، فتلك مسألة أخرى.

عدا الميادين الاقتصادية والسياسية، تجد الميغالوتيميا مخارج أخرى، متعددة أكثر فأكثر في نشاطات شكلية خالصة كالرياضة، والتسلق، وسباق السيارات. . . إلخ . إذ ليس للمنافسة الرياضية هدف أو موضوع آخر إلا أن تجعل من البعض فائزين ومن الأخرين خاسرين \_ بكلمة أخرى، إنها إرضاء رغبة الاعتراف بالتفوق على الأخرين . إن مستوى أو نمط المسابقات هو

اعتباطيّ تمامًا، كما هو شأن قواعد كل النشاطات الرياضية. فلنحاول على سبيل المثال إلقاء نظرة على رياضة التسلَّق، التي ينتمي أتباعها بصورة شبه ثابتـة إلى بلدان ما بعـد التاريخ المزدهـرة. فلكي يكونوا في حالة الاستعداد الجسدي، يتوجب عليهم المواظبة على التدرُّب: وجذعُ الاختصاصيين منهم في رياضة التسلّق الفردي، هو جـد نـام ِ إلى درجـة أن عضـلاتهم، إن لم يأخذوا احتياطهم، تكاد تنفلت من طُنُب العظام المشدودة إليهاً. وخلال حملتهم يتعرض متسلقو مرتفعات الهمالايا للعواصف الثلجية، ومرض الزّحار الإسهالي الذي يباغتهم وهم بالكاد محتمون في خيام صغيرة. أمّا عدد المـوت إثر حـوادث التسلق على ارتفـاع ما فـوق أربعة آلاف مـتر، فلا يُستهان به: إذ يلاقي ما يناهز الخمسة عشر شخصاً حتفهم كـل عام في قمـة الـ Mont Blanc أو في Mont Cervin. بـاختصار، إن متسلق الجبـال قد خلق لنفسـه كل شروط الكفـاح التاريخي: خطر، مرض، عناء شديد، وأخيراً خطر الموت العنيف. بيـد أن الموضـوع قد تـوقف عن كونــه تاريخياً ليصبح شكلياً محضاً: فالمقصود هو أن يصبح المتسلّق الأوروبيُّ الأول الذي يرتقي إلى أعلى من ثمانية آلاف متر، أو الأميركي الأول الذي يرتقي إلى نقطة الارتفاع «K-2»، أو الألماني الأول الذي يتغلّب على الـ Nanga Parbot؛ وإذا ما تحقق هذا يصبح الرهان على القيام به في التخلي عن الاستعانة بالأوكسيجين. . . إلخ. وبالنسبة للقسم الأعظم من أوروبًا ما بعـد التاريخ فقد حلَّت دورة كأس العالم محل النزاعات العسكرية كمخارج رئيسية للأهواء القومية في المقام الأول. وكما قال كوجيف ذات يوم، ، فإن أوروبا كانت تهدف إلى إقامة الأمبراطوريــة الرومــانية، ولكن، هذه المرة على صورة منتخب لكرة القدم متعددة \_ القومية. وليس من قبيل الصدفة أن تبرز النشاطات الرياضية الخطرة جدّاً في المناطق الأكثر بعدية \_ تـاريخية في الـولايات المتحـدة (كاليفورنيا)؛ فهدفها لا يتعدّى انتشال اتباعها من راحة وجودهم البرجوازي: منها التسلق الأكروباتي، القفز المطاط، الطيران الحر، المارثونات [السباقات] الضخمة. . . إلى . ، فها دامت الأشكال التقليدية للتصادم كالحرب لم تعد ممكنة، وحيثها تجعل البحبوحة المادية الصراع الاقتصادي لا طائل منه، تبدأ الفرديات «التيموسية» البحث بصورة منهجية عن أنواع أخرى من النشاطات التي تجعلها تحوز على الاعتراف العام.

يكشف كوجيف، في إحدى ملاحظاته الأخرى الساخرة على هامش حلقة دروسه عن هيغل، أنه كان قد وجد نفسه مرغاً على إعادة النظر في مفهومه الأول الذي بموجبه يكف الإنسان عن كونه إنساناً ليتقهقر إلى الحيوانية (٥٠)، وذلك في أعقاب رحلة إلى اليابان حيث جرت له مغامرة حُب في العام 1958. يرى كوجيف أنه بعد فترة اعتاد الامبراطور Shogun Hideyoshi أنه العرش، عرفت اليابان حالة من السلام الداخلي والخارجي لعدة قرون، تُشبه كثيراً نهاية التاريخ المفترضة عند هيغل. فالطبقات لم تكن على ما يظهر تتصارع فيها بينها في تلك الفترة ولم يكن المفترضة عند هيغل. فالطبقات لم تكن على ما يظهر تتصارع فيها بينها في تلك الفترة ولم يكن هناك عمل شاق. لكن بدلاً من ممارسة الوقاع واللعب، غريزياً، كالحيوانات، أي بدلاً من أن تصبح اليابان مجتمع «الرجال الأخيرين» أظهر اليابانيون أنه من المكن عندئذ أن يكونوا بشراً بفضل اختراع سلسلة من الفنون التافهة جداً: مسرح ١٥٥، حفلات الشاي، توضيب باقات

 <sup>(\*)</sup> الإشارة إلى رأي كوجيف أن الإنسان الأخير في «نهاية التاريخ» سوف يقتصر على طبيعته الحيوانية فقط (م).

الورد... إلخ<sup>(2)</sup>. إن حفلة الشاي لا تخدم في النظاهر أي هدف سياسي أو اقتصادي ؛ وحتى معناها الرمزي فقد من أهميته مع الوقت. مع ذلك فقد كانت تمثل حقلاً ضيقاً للميغالوتيميا تحت شكل المشاوفة (Snobisme) الخالصة: إذ وجدت مدارس متنافسة لإقامة حفلات الشاي ، أو لفن توضيب الباقات ، مع ما تتضمنه من معلمين ، ومتغلمين مبتدئين ، وتقاليد وقوانين لما هو ظريف وما هو قبيح . إن الجانب الشكلي الخالص لهذا النشاط - أي خَلْقَ قيم وقواعد جديدة منفصلة عن كل غاية ذات فائدة ، كما هي الحال في الرياضة - هو الذي أوحى لكوجيف إمكانية بوز فعالية إنسانية بحتة ، حتى بعد نهاية التاريخ .

ويرى كوجيف على سبيل الاقتراح، مازحاً، أنه بدلاً من أن نرى اليابان تتغربن، فسوف نرى الغرب (بما فيه روسيا) يتيبين (فقد بدأت العملية، بالفعل، ولكن باتجاه لم يتوقعه كوجيف). بعبارة أخرى، في عالم حُلَّت فيه المسائل الكبرى، فإن المفاخرة الشكلية تصبح الشكل الرئيسي للتعبير عن الميغالوتيميا(أ). في الولايات المتحدة، تحظر التقاليد النفعية حتى على الفنون الجميلة أن تظل شكلية خالصة: إذ أن الفنانين يقنعون أنفسهم أنهم مسؤولون تجاه المجتمع مثلما هم ملتزمون أخلاقياً تجاه القيم الجهالية (أ). لكن نهاية التاريخ سوف تعني، فيها تعنيه، نهاية كل فن بوسعه أن يعتبر مفيداً من الوجهة الاجتهاعية؛ وهذا ما يفسر هبوط الفعالية الفنية والشكلانية الفارغة في الفنون اليابانية التقليدية.

تلك هي مخارج الميغالوتيميا في الديمقراطيات الليبرالية المعاصرة. فالمساعي الهادفة لـ العتراف بالتفوّق لم تتلاش من الحياة الإنسانية، لكن مظاهرها ومراميها هي التي تغيرت. فبدلاً من البحث عن الاعـــتراف [التفــاخـــر] بغــزو شعــوبٍ وبلدان أجنبيـــة، تجـــري محـــاولـــة كشف الـ Annapurna، أو العثور على ثيروس مرض فقدان المناعة، أو الطباعة بالأشعة (X) على الحجر. في الواقع، إن الأشكال الوحيدة من الميغالوتيميا المحظورة في الديمقراطيات المعاصرة، هي تلك التي تؤدي إلى الاستبداد السياسي. إن الفرق بين هذه المجتمعات والمجتمعات الأرستقراطية السابقة عليها، لإ يعني أن الميغالوتيميا قد انتفت وإنما قد جرى تخفيضها، إن جاز التعبير. إن المجتمعات المديمقراطية تخضع لأطروحة مفادها أن البشر خلقوا متساوين، وأخلاقيّتهم المسيطرة هي أخلاقية المساواة. لآيُحظّر على أحدٍ إرادة أن يكون معترفاً بتفوّقه، لكن لا أحد يلقى التشجيع للقيام بذلك. هكذا، فإن تجلّيات الميغالوتيميا التي ظلت على قيد الحياة في الديمقراطيات الحديثة، فإنها تستمر على حساب بعض التوتـر مع المثـل العامـة المتعاقـدَة في المجتمع. وكما توقع توكفيل، فإن الذِّرى التي بـوسع الـروح أن ترتفع إليها، والأفعـال اليوميــة لتخطي النفس والتضحية بالذات التي تطبع المجتمعات الأرستقراطية بطابعها، أضحت اليوم أكثر إتضاعاً وأكثر ابتذالًا. تلك الفضائل موجودة بالطبع في المجتمعات الديمقراطية: فكـل واحد يعرف مباشرة أو من خلال ما يُسمَع، أفراداً أفـذاذاً وإيثاريـين قامـوا بأعــال لا تحصى من أعمال البطولة. لكن في زمن يؤكد على الحقوق المتساوية للكل في الاستهلاك اللَّامحدود، فقد بـات هذا النوع من الأشخاص على ما يبدو مقدَّراً له أن يصبح أكثر ندرة.

<sup>(</sup>م) بعنى أنهم ينبغي أن يحققوا منافع مادية ليحيوا الحياة الاجتهاعية اللائقة بهم (م)

#### حقوق كاملة وواجبات ناقصة

إن السعي إلى رئاسة الجمهورية أو تسلق قمة الأفرست في وسعها أن يُغريا البعض من ذوي الطبائع الطموحة، ولكن هناك قطاع كبير آخر من الحياة المعاصرة يُرضي، ببساطة أكبر، رغبة الاعتراف. ذلك القطاع هو الجهاعة، أي الحياة التعاونية، على صعيد أدنى من الأمة. وقد أشار توكفيل وهيغل إلى أهمية الحياة التعاونية للمَدنيَّة في الدولة الحديثة. إذ تقتصر المُواطنية في الدول القومية الحديثة بسائنسبة للغالبية العظمى من الناس على الاقتراع من وقت إلى آخر من أجل انتخاب ممثليهم. إنّ الحكومة المنتمية إلى نظام تقتصر فيه المشاركة المباشرة في العملية الانتخابية على المرشحين، وربما أيضاً على أعضاء هيئة أركانهم، وعلى أولئك الصحافيين الذين يمتهنون السياسة، هي حكومة قصية ولا شخصية. إن هذا الأمر يمثل تناقضاً كبيراً مع الجمهوريات الصغيرة في العالم القديم، التي كانت تتطلب مشاركة كل المواطنين الفاعلة تقريباً في حياة الجاعة، ابتداءً من اتخاذ القرارات السياسية وانتهاءً بالخدمة العسكرية.

أما في الزمن الحديث، فالمواطنية تمارس بأفضل الحالات، عَبْرُ «المؤسسات الموسيطة»، كالأحزاب السياسية، والطوائف المهنية الخاصة، والنقابات، والجمعيات المدنية، والتنظيمات المهنية، والكنائس، وجمعيات أولياء الطلبة، ومجالس المنشآت، والجمعيات الأدبية... إلخ فبواسطة هذا النوع من الجمعيّات المدنيّة يجري انتزاع الناس من حدود أنفسهم ومصالحهم الأنانية الطبيعية. ويعتقد عموماً أن توكفيل اعتبر الحياة التعاونية مفيدة في المجتمع المدني، لكونها مدرسة ومختبراً للحياة السياسية المديمقراطية في أعلى مستوى. لكنه شعر أيضاً أن هذه الحياة التعاونية أمر جيد بحد ذاته، لأنها تحول دون أن يصبح الإنسان الديمقراطي بجرد برجوازي. والجمعية الخاصة، مها كانت صغيرة، فهي تشكّل جماعة؛ وإنها من حيث كونها كذلك، تلعب والمخال الأعلى لمشروع أوسع، الذي من شأنه أن يدفع الفرد في سبيل إنجازه، إلى العمل والتضحية برغباته الأنانية. إن الحياة التعاونية في أميركا هي بعيدة عن أعيال الفضيلة ونكران الذات التي يناشد بها Plutarque، لكنها تؤدي إلى «مجموعة أفعال يومية من إنكار الذات» هي في متناول عدد كبير من الناس (1).

إن الحياة التعاونية الخاصة توفّر رضى فورياً أكبر من المواطنية البسيطة. لأن اعتراف الدولة هو بالضرورة لاشخصي الطابع؛ وعلى العكس من ذلك تتضمن حياة الجاعة غطاً من الاعتراف أكثر شخصية بكثير من قبل الناس الذين يتقاسمون المصالح وغالباً القيم المشتركة، والدين، والانتياء الاثني . . . إلخ . فالعفو في جماعة لا يُعترف به فقط على أساس صفته «الشخصية»، وإنما بالنظر إلى مجموعة من الصفات الخصوصية، التي تشكل بجملتها الكائن الفردي . بوسع المرء أن يفاخر، يومياً، بكونه عضواً في نقابة ملتزمة، أو في جماعة كنسية أو في جمعية مكافحة (الكحول أو غيرها)، أو في منظمة حقوق المرأة، أو في جمعية لمكافحة وباء السرطان: كل جماعة من هذه الجماعات «تعترف» بأعضائها بصورة شخصية (ألكن إذا ظلّت الحياة الجماعوية في نظام ديمقراطي، كما يفترض توكفيل، أفضل الضمانات كيلا يصبح مواطنوها «الأناس الأخيرين»، وانها مع ذلك مهدّدة بصورة دائمة في المجتمعات المعاصرة . والتهديد لا يكمن في قوة خارجة عن الجماعة وإنما في مبادىء الحرية والمساواة نفسها التي تقوم عليها المجتمعات، والتي أصبحت في الوقت الحاضر منتشرة بصورة شمولية جداً في العالم .

إن للناس، وبحسب النسخة الأنكلو ـ سكسونية للنظرية الليبرالية، وهي المرجعية النظرية التي تأسست عليها الولايات المتحدة، حقوقاً تامةً، ولكن ليس لهم واجبات تامة تجاه جماعاتهم. وواجباتهم هي غير كاملة لأنها تتفرع من حقوقهم: فالجماعة لا توجد إلا لحماية تلك الحقوق والالتزام الأخلاقي هو التزام تعاقدي بصورة كاملة. وهو لا يُعلى من الله، أو من الخوف من الأخرة أو من النظام الطبيعي في الكون، وإنما بالحري من مصلحة الموقعين الشخصية في أن يكون العقد معمولاً به من الآخرين.

إن إمكان تشكيل الجهاعة هو أيضاً معرض للخلل، في نهاية الأمر، من قبل مبدأ المساواة الديمقراطي. وإذا كانت الجهاعات الأكثر قوة مرتبطة فيها بينها ببعض القواعد الأخلاقية التي لا تكتفي بتعريف الصالح والطالح بالنسبة لأعضائها، فإن تلك القواعد تحدّد أيضاً المظاهر الداخلية والخارجية للجهاعة؛ وإذا كانت لتلك القواعد بعض المعاني، فإن أولئك الدين تم استبعادهم من الجهاعة بسبب رفضهم قبولها ينبغي أن تكون لهم قيمة أو وضعية أخلاقية مختلفة عن بقية أعضاء الجهاعة. بيد أن المجتمعات الديمقراطية تنزع بصورة متواصلة إلى الانتقال من مجرد الانفتاح على كل أنماط الحياة الممكنة إلى التأكيد على المساواة الأساسية فيها بينها. إنها تصمد في وجه الأخلاقيات التي تعترض على مشروعية بعض البدائل، وفي النهاية تعارض حالة ولاستبعاد المتأتية عن الجهاعات القوية والمتهاسكة.

ومن الواضح، أن الجاعات التي لا تقوم إلاّ على المصالح المتنورة لأعضائها هي نسبياً تركيبات ضعيفة بالمقارنة مع تلك الجاعات التي ترتبط بواجبات مطلقة. إن العائلة تشكل مستوى ابتدائياً من الحياة التعاونية، ولكنها الأهم على أكثر من صعيد. يبدو أن توكفيل لم يكن يعتبر العائلة عقبة جزئية أمام توجه المجتمعات الديمقراطية نحو التذرية الاجتماعية، ربما لأنه كان يجد فيها امتداداً للأنا، كحالة طبيعية في كل المجتمعات. إلا أن العائلة، بالنسبة للكثير من الأميركيين ـ التي لم تعد موسّعة، وإنما عائلة ذريّة ـ هي بالقوة الشكل الوحيد للحياة التعاونية أو

الجماعية التي يعرفونها. إن العائلة الأميركية القاطنة في الضاحية خلال سنوات 1950، التي حُطّ من قدرها بقسوة، كانت في الواقع موضع حياة أخلاقية معينة. فإذا كان الأميركيون لا يعرفون لا الكفاح، أو التضحيات، أو الصعوبات في سبيل بلدهم أو جماعاتهم المحلية، فقد كانوا يعيشونها غالباً من أجل حبهم لأبنائهم. غير أن العائلات لا تقوم بوظيفتها حقاً إذا كانت قائمة على مبادىء ليبرالية، أي إذا اعتبرها أعضاؤها كما لو كانت جمعية مُغفلة مُنشأةً من أجل مصلحتهم، عوضاً عن أن تكون قائمة على روابط الواجب والمحبّة. إن تربية الأطفال أو جعل الزواج يستمر طوال الحياة يتطلبان تضحيات شخصية قد تعتبر لا عقلانية، إذا نظرنا إليها من زاوية المردودية. فالفوائد الفعلية لحياة عائلة متهاسكة لا تعود على أولئك الذين يتقيدون بالواجبات الشاقة، ولكنها فالفوائد الفعلية للاحقة. والعديد من المشاكل التي تعترض العائلة الأميركية الراهنة ـ منها النسبة العالية جداً من حالات الطلاق، غياب السلطة الأبوية، عَتَاهة الأطفال. . . إلخ . \_ تعود بالضبط لكون العائلة قد عاشت بأعضائها بمقتضي المبادىء الليبرائية التامة: حينها تتجاوز فروض العائلة حدود العقد المتفاوض عليه ضمنياً، فإن المتعاقدين يسعون إلى إلغاء تلك الفرائض لضيقهم بها .

إذا كانت العائلة مضعّفة بسبب الانهام بالحرية والحقوق الفردية فإنها ملغومة أيضاً عبداً المساواة الديمقراطية. ففي أميركا المعاصرة، تجعل متطلبات التسامح الديمقراطي من غير الممكن تقريباً، التعبير عن قول ذي دلالة حول أهمية العائلة. فالتأكيد على هذه النقطة يتضمن في الواقع أن أولئك الذين لا يملكون مثل تلك المتطلبات ليسوا أعضاء بصفة تامة في المجتمع. وتشجيع الأمهات على البقاء في منازلهن لتربية أطفالهن يلحق الإساءة بأتباع الحركة النسائية، الدين يعتقدون أن للمرأة الحق في العمل. والقول إن وجود الأبوين هو أمر حيوي بالنسبة لصحة الطفل العاطفية، يسيء إلى الأبوين المنفصلين اللذين يربيان وحدهما أطفالها، ملمحين إلى أن هؤلاء الأطفال لا يلقون التربية الملائمة. وهذا الأمر، من ناحية أخرى، يرتدي طابعاً عنصرياً بعض الشيء، باعتبار أن عدداً كبيراً من العائلات «الأحادية \_ الأبوية» ينتمي إلى السود. والقول، في نهاية المطاف، أن الأطفال يرتاحون أكثر في كنف عائلة من جنسين غتلفين المود. والموأة]، يُلحق الإهانة جنسيّاً، باللذين يقدِّرون أن من حقهم هم أيضاً الـتزاوج وتربية الأطفال. وننتهي هكذا إلى توسيع مفهوم العائلة بإدراج العائلات الأحادية \_ الأبوية والأزواج المثليين في نطاقها. إن جهود إدارة كارتر من أجل تشكيل لجنة حول العائلة لا يسيء إلى إحدى أم عزباء \_ قد أخفقت وأعلنت عدم استطاعتها إعطاء تعريف للعائلة لا يسيء إلى إحدى جاعات الضغط.

وعلى صعيد الجمعية الكبرى، أي الأمة نفسها، بوسع المبادىء الليبرالية أن تكون مدمرة للأشكال العليا من الوطنية، الضرورية للبقاء الفعلي للجهاعة. إن ثغرة من الثغرات المعروفة على نطاق كبير في النظرية الأنكلو ـ سكسونية تُفيد أن الناس لا يجبذون الموت على الاطلاق فداء وطنٍ يقوم على مبدأ حفظ الذات وحده. والمحاججة التي مفادها أن هؤلاء الناس يقبلون المخاطرة بحياتهم لحماية أملاكهم وأسرهم تسقط من تلقاء ذاتها في نهاية التحليل، باعتبار أن

الملكية لا توجد بحسب النظرية اللبرالية إلا بهدف حفظ الذات، وليس لأي سبب آخر. فهناك دائماً إمكانية لمغادرة البلد مع الأسرة والمال، أو التملُّص من الخدمة الإجبارية. وحقيقة أن المواطنين في البلاد الليبرالية لا يسعون إلى اجتناب الخدمة العسكرية يعني أنهم مدفوعون بعوامل كالشرف والكبرياء. والكبرياء تلك، كما نعلم، هي بالضبط العنصر المميز للشخصية الذي ينبغي أن يكبحه وحش «لڤياڻان» الدولة الليبرالية القوي.

إن إمكانية حياة جماعية صلبة تتعرّض أيضاً لضغوطات السوق الرأسمالي. فمبادىء الليبرالية الاقتصادية لا تقدم أي عمل للجهاعات التقليدية؛ بل على العكس تماماً، فهي تنزع إلى تُذْرية وفصل الناس عن بعضهم بعضاً. إن متطلبات التعليم وحركية العمل تؤدي إلى ابتعاد سكان المجتمعات الحديثة شيئًا فشيئًا عن أماكن نشأتهم الأولى، حيثها عاشت أسرهم قبلهم(3). كما أن الحياة والعلاقات الاجتماعية أضحت غير مستقرة نظراً لكون دينامية الاقتصاديات الرأسمالية تؤدي إلى تغيرات دائمة في أمكنة الإقامة وطبيعة الإنتاج، أي الوظيفة. يصعب على الناس إذاً، في مثل هذه الشروط التجذُّر ضمن جماعات أو إقامة صلات دائمة ومتواصلة مع زملاء العمل أو جيران عل الإقامة. إذ يترتب على الأفراد أن يبحثوا بصورة دائمة عن مهن جديدة في مدن جديدة. فينخفض معنى الهوية المناطقية ويجد الناس أنفسهم محصورين داخل عالم أسرهم الميكروسكوبي، الـذي يحملونه معهم من مكـان إلى مكان آخـر، كما يحملون أثـاثهم. وعـلى عكس المجتمعـات الليبرالية، تبدو الجماعات التي تعتنق «لغة الخمير والشر» نفسها، قـويّة اللحمـة فيما بينهـا أكثر من المجتمعات التي لا تقوم إلاّ على تقاسم مصلحة أنانية. إن مجموعات وجماعات البلدان الأسيوية، التي تبدو مشدودة الأهمية لناحية نظامها الداخلي ونجاحها الاقتصادي، لا تقوم على عقودٍ بين أطراف ذات مصالح أنانيـة. فانتشـار الثقافـات الأسيويـة داخل الجـاعات يعـود في جذوره إلى المدين، أو إلى مذاهب كالكونفوشية، التي اكتسبت وضعية المدين بعد قرون من النقل الطقوسي. وعلى النحو نفسه، فإن أقوى أشكال الحياة الجهاعوية في الولايات المتحدة تجد أصولها في تشاطر القيم الدينية، وليس في المصالح العقلانية أنانية الطابع. كانت جماعة «الآباء الحجاج» وغيرها من الطوائف الطُّهْريّة ـ التي استعمرت ولاية بريطانيا الجديدة ـ مرتبطة بمصلحة مشتركة، لا بهدف الرفاهية الشخصية وإنما لتمجيد الرب. ويحلو للأميركيين عادة أن يعزوا حبهم للحريـة إلى هذه المذاهب غير الإمتثالية والمحافظة، التي فرَّت من وجه الاضطهاد الديني في أوروبـا القرن السابع عشر. بيد أن تلك الطوائف الدينية وإن كانت شديدة الاستقلالية في مزاجيتها، لم تكن «ليبرالية» بالمعنى الذي كان يقصده جيل الثورة بهذه العبارة. لقد كانت تبحث ليس عن حرية الدين بذاتها، وإنما عن حرية ممارسة دين أفرادها. وقد نعتبرهم اليوم ـ ونحن غالباً ما نجد أنفسنا نقوم بذلك ـ كجهاعات متعصبة وغير منفتحة ذات أفق ضيق(4). في الفترة التي زار توكفيل أميركا، أي خلال سنوات 1830، كانت ليبرالية لوك قد غزت حياة البلد الثقافية، لكن غالبيّة كبيرة من الجمعيات المدنية التي لاحظها، ظلت دينية في أصولها، أو تسعى وراء أهداف دينية.

لقد كان الليبراليون اتباع لوك الذين صنعوا الثورة الأميركية، أمثال جفرسون أو فرانكلين، أو أحد عاشقي الحرية والمساواة الملهمين كإبراهام لينكولن لا يتردّدون في التأكيد أن الحرية

تفترض وتتطلّب الاعتقاد بالله. بعبارة أخرى، لم يكن العقـد الاجتهاعي بـين أفراد عقـلانيين يصمد بفعل قوته الخاصة؛ بـل كان يتـطلب اعتقاداً إضـافياً في الثـواب والعقاب الإّلميـين. في الوقت الراهن، قمنا بشق طريقنا نحو ما يمكن اعتباره بالمعنى الدقيق شكلًا خالصاً من الليبرالية: لقد قرّرت المحكمة العليا أن إشارة «الاعتقاد بالله» بوسعها أن تُهين الملحدين، ولذلك فهي محظورة في المدارس العامة. ينبغي علينا في وضع كهـذا، حيث تمّ التخلي عن كـل الأخلاقويات والأصوليات والتعصّبات الدينية، استبـدالها بـالتسامـح والانفتاح، في منـاخ ثقافي يضعف إمكانية الاعتقاد بإحدى العقائد بسبب الالتزام الأعلى بالبقاء منفتحين على كل الاعتقادات وكل «أنظمة القيمة» في العالم؛ ينبغي ألَّا نفاجاً بكون قوة الحياة الجماعوية قد تدهورت في أميركا: فهذا التدهور لم يحصل بالرغم من المبادىء الليبرالية، ولكن بسبب هذه المبادىء. ممّا يوحى، أن أي تعزيز أساسي للحياة الجهاعوية، بـات متعذَّراً، إن لم يتخلُّ الأفراد عن بعض الحقوق لصالح جماعتهم، وإن لم يـرضوا بـالعودة إلى بعض أشكـال عدم التسـامـح التاريخية<sup>(5)</sup>. بعبارة أخرى، إن الديمقراطيات الليبراليـة لا تكتفي بذاتهـا: فالحيـاة الجماعـوية التي تخضع لها ينبغي أن تجيء في التحليل الأخير من مصدر آخر غير الليبرالية ذاتها(6). فإن الرجال والنساء الذين صنعوا المجتمع الأميركي عند تأسيس الولايات المتحدة لم يكونوا أفراداً عقلانيين معزولين يحصون مصالحهم. لقد كانوا، في أغلبيتهم الساحقة، أعضاء في جماعات دينية ملتحمين بواسطة قانون أخلاقي مشترك وبالإيمان بالله. والليبرالية العقلانية التي انتهوا إلى تبنيها لم تكن انعكاساً لتلك الثقافة سابقة الوجود، ولكنها كانت متعايشة معها على شيء من التـوتر. «فالمصلحة الشخصية المُذْرَكة جيداً» أصبحت على هذا النحو مبدأً معقولًا إلى حدّ كبير، يشكُّل قاعدة وضيعة ولكن صلبة للفضائل العامة في الولايات المتحدة، وأكثر متانة في حـالات كثيرة ممـا قد يمكن تحقيقه بواسطة الدعوة إلى القيم الدينية أو القيم القبحبيثة. بيد أن المبادىء الليبرالية كان لها على المدى الطويل أثرُّ حاثٌ على القيم اللاحقة على الليبرالية وضروري لنشأة الجماعات القوية، وبالتالي فقد كان لها تأثيرها في معاضدة الليرالية عينها.

# - 31 -

# «حروب الروح الكبرس»

إن تدهور الحياة الجهاعوية يوحي بأنه سنكون في الغد مهددين بأن نصبح «أناساً أخيرين» مهتمين بأنفسنا بهدوء ومفتقرين لكل طموح «تيموسيّ» يهدف إلى ما هو أكثر سمواً، بسبب بحثنا الدائب عن الراحة الخاصة. غير أن الخطر المقابل قائم كذلك: فنحن مهددون، من حيث الإمكانية، أن نصبح مرة أخرى. . «أناساً أولين» متورطين في معارك دموية لا طائل منها - ولكن مستعملين هذه المرة أسلحة حديثة. في الواقع، إن المسألتين مرتبطتان، نظراً إلى أن الافتقار إلى المخارج الدائمة والبناءة للميغالوتيميا بوسعه أن يُؤدي بكل بساطة إلى انبثاقها المتأخر من جديد بصورة متطرفة ومرضية.

إنه لمن المعقول التساؤل إذا ما كان الناس جميعاً سيقتنعون بأن الصراعات الهادئة والتضحيات البسيطة الممكنة في ديمقراطية ليبرالية مزدهرة ومكتفية بذاتها، هي ستظل كافية لإثارة ما هو الأنبل في الإنسان. ألا يوجد في الحقيقة احتياطات لمثالية لا تنضب وحتى غير مدعاة للشك حينها يصبح المرء متعهداً كـ Donald Trump، ومتسلّق جبال كـ: Reinhold Messner أو سياسياً كجورج بوش (٩٠)؟ مهها كان صعباً، وعلى أكثر من صعيد، أن تتحقق مثل تلك الشخصيّات، ورغم كل الاعتراف التي تحظى به، فإن حياة الفرد منها ليست شاقة على نحو خاص، والقضايا ورغم كل الاعتراف التي تحظى به، فإن حياة ولا الأكثر عدالة. ما دامت هذه القضايا على حالها، فإن أفق الإمكانات الإنسانية التي يرسمون حدودها لن تكون مرضية بالنسبة للطبائع الأكثر «تيموسيّة».

يبدو أن الفضائل والطموحات التي تمجدها الحرب، على نحو خاص، لا تجد تعبيرها في الديمقراطيات الليبرالية. إلا أننا نشهد بالطبع تزايد الحروب المجازية: محامون متعاقدون، متخصصون بقضايا الاعتداءات يرون أنفسهم وقد تحولوا إلى أساك قرش أو إلى أعضاء في عصابات من الطبقة الرفيعة؛ أو بعض مدبري العقود [المشاريع الكبرى] الذين يتصورون

<sup>(\*)</sup> هكذا وردت العبارة في الأصل بصياغة عامية جداً. أما المقصود فهـو أن ظهور هـذه الشخصيات يـدل على معين من المثالية لا ينضب لدى الأمة الأميركية (؟!). (م)

أنفسهم، كما في رواية Le Bûcher des vanités، للكاتب توم وولف Tom Wolfe بأنهم «أسياد الكون». ولكنهم حين يغرقون في مقاعدهم الجلدية الليّنة داخل سيارتهم الـ B.M.W، يُدركون في أعياقهم أنه يوجد فعلاً لصوص حقيقيون وأسياد للكون، قد يزدرون المواهب الصغيرة المطلوبة لكي يصبح المرء غنيًا وشهيراً في أميركا الحديثة. إلى متى ترضى الميغالوتيميا بالحروب المجازية والانتصارات الرمزية؟ يبقى السؤال معلّقاً. ويُخشى، حقاً، ألا يكون بعض الناس راضين إلاّ حينها يؤكّدون أنفسهم بالعمل نفسه الذي كون إنسانيتهم في بداية التاريخ: فيخاطرون عندئذٍ بصورة إرادية بحياتهم في معركة عنيفة ويثبتون لانفسهم ولمحيطهم، بدون أدنى شك، أنهم أحرار. كما أنهم سيسعون، إلى عدم الراحة والتضحية، لأن المعاناة ستكون الطريقة الوحيدة المتوافرة للبرهنة نهائياً أنه في وسعهم الحصول على انطباع عيد عن أنفسهم، وأنهم ما زالوا كائنات إنسانية.

لقد تصور هيغل على العكس من كوجيف هنا - أن رغبة الافتخار بإنسانية الشخص لن تكون مُشْبعة بالضرورة بواسطة «السلام والازدهار» المحققين في نهاية التاريخ (1). فالناس سيتعرضون بصورة دائمة، إلى خطر الانحطاط من حالة المواطنية إذاً كان - وسيبقى - القبول الإرادي واحتقار ذاتهم عبر مهيرة هذا التطور. فإن صميم المواطنية إذاً كان - وسيبقى - القبول الإرادي بالموت في سبيل الوطن: لذلك ينبغي على الدولة أن تفرض الخدمة العسكرية وأن تشن الحروب. لقد أخذ على هيغل بسبب هذا المظهر من فكره مأخذ الاحتراب (روح الحربية). لكن الفيلسوف لم يُعجِّد قط الحرب حباً بها، ولم يعتبرها الهدف الرئيسي للإنسان: فالحرب كانت هامة لنتائجها الثانوية على طبع الإنسان وعلى الجهاعة. لقد كان هيغل يعتبر أنه بدون إمكانية الحرب والتضحيات التي تتطلبها، فإن الإنسان يعيش خاملاً في أنانية دنيئة؛ وينمو المجتمع في مستنقع من الإشباعية الشهوية الأنانية وتنتهي الجهاعة إلى الإنحلال. إن خشية «المنية، الرب والسيد» عند الإنسان، هي قوة لا تقارن بأية قوة أخرى، قادرة على أن تنتزع البشر خارج ذواتهم، وتذكيرهم أنهم ليسوا ذرّات منفصلة، وإنما أعضاء في جماعة مبنية حول مُثل مشتركة. إن الديمقراطية التي بوسعها أن تشن، كل جيل تقريباً، حرباً قصيرة وحاسمة للدفاع عن حريتها، ستكون أكثر صِحّة وراضية أكثر من مجتمع لا يعرف إلا السلام المتواصل.

إن تصور الحرب، بحسب هيغل، يعكس تجربة مشتركة للمعركة: وفيها يعاني الناس بقسوة ويشعرون برعب وبؤس لا مثيل له، بحيث أن تجربتهم - إذا نجوا منها - تنزع إلى وضع الأشياء كلها في منظور مختلف. فها يُدعى، عموماً، بطولة وتضحية في الحياة المدنية يبدو تافهاً من الوجهة الوضعية، وتأخذ الصداقة والقيمة معاني جديدة وأكثر حيوية؛ وفي النهاية تتبدّل الحياة بفعل ذكرى المشاركة بشيء ما أكبر بكثير من ذات النفس. لقد لاحظ أحد الكتّاب في نهاية حرب الانفصال [الشهال والجنوب] (وهي بالتأكيد أكثر المعارك دموية في الأزمنة الحديشة): «لدى عودة أحد جنود شرمان القدماء إلى بيته مع بقية الناجين وجد أن الانخراط والتكيف في المجتمع يصعبان عندما تسرّح الجيوش. لقد تنقّل الجنود في كل الأمكنة ورأوا أشياء كثيرة، وقد انتهت تجربة حياتهم الكبرى فيها بقي أمامهم القسم الرئيسي من وجودهم ليحيوه؛ إنه لمن الصعب عليهم إيجاد هدف مشترك في الأيام الهادئة في غمرة السلام...»<sup>(2)</sup>.

لنفترض، مع هذا، أن العالم قد «امتلاً» بالديمقراطيات الليبرالية، بحيث لم يعد ثمة وجود لأي استبداد أو اضطهاد جدير بهذا الاسم تُشَنُّ الحروب ضده. إن التجربة تُلمِحُ أنه لئن كان البشر لا يسعهم النضال من أجل قضية عادلة، لأن تلك القضية كانت قد انتصرت في جيل سابق عليهم، فإنهم سوف يناضلون ضد تلك القضية بالذات، وذلك من أجل متعة النضال. وبعبارة أخرى فإنهم سيقاتلون بسبب الضجر: إذ ليس بوسعهم تخيل أنفسهم في عالم بدون صراعات. وإذا كان الجزء الأكبر من العالم الذي يعيشون فيه يتميّز بديمقراطياتٍ ليبراليةٍ مزدهرةٍ وسلميةٍ، فإنهم عندئذٍ سيقاتلون ضد هذا السلام وذلك الازدهار، وضد الديمقراطية.

من الممكن ملاحظة هذا النمط من رد الفعل السيكولوجي وراء شُوَارانات «كأحداث 1968» الفرنسية. إذ لم يكن للطلبة، الذين كانوا يحتلون وسط باريس بصورة مؤقتة ويزعزعون نظام ديغول، بواعث «عقلانية» للثورة، نظراً لكونهم، بغالبيتهم الخلف المدلّلين لأحد أكثر المجتمعات تحرراً ورخاءً على وجه الأرض. بيد أن غياب الصراع والتضحية، بالضبط، في حياتهم المنتمية إلى الطبقة المتوسطة، هو الذي قادهم إلى النزول إلى الشارع ومقارعة الشرطة. على الرغم من كون البعض يتغرغر ببعض المقاطع متعذّرة التطبيق المستقاة من أنظمة كالماوية أو التروتسكية، إلا أنه لم يكن لديهم، في محصلة الأمر أية رؤية متاسكة لمجتمع أفضل. إن جوهر احتجاجهم كان مع ذلك قضية لامبالاة؛ وما كانوا يرفضونه هو الحياة في مجتمع أصبحت فيه المنشل عملياً مستحيلة.

كان للضجر المتأتي عن السلام والـرخاء نتـائجُ أخـطر من ذلك في المـاضي. لنأخـذ، كمثال، الحرب العالمية الأولى. فأصول هذا النزاع ما زالت حتى الآن معقّدة، وتثير النقاشات مع كل دراسة جديدة لها. وتفسير أسباب الحـرب تشتمل في الحقيقـة على: الـروح الحربيـة والقوميـة الألمانيّين؛ الانهيار المتتالي لتوازن السلطات في أوروبا؛ الصرامة المتنامية لنظام التحالفات؛ وفي النهاية، غباوة وتهوُّر القادة على الصعيد الفردي. كلّ من هذه التفسيرات له نصيبٌ من الحقيقة، بيد أنه ينبغي إضافة عامل آخر، غير محسوس ولكنه حاسم: فكثير من الأوروبيين كانـوا يتمنّون الحرب لأنهم سَثِموا من الضجر ومن فقدان الروح الجماعوية في الحياة المدنية. إن أغلب التفسيرات للقرارات التي قادت إلى الحرب تتمركز تحاليلها على الحسابات الستراتيجية والمنطقية، وتنسى أن تأخذ في الحسبان الحماس الشعبي الواسع الـذي أسهم بقوة في دفع كل البلدان نحو التعبئة والانذار شديد اللهجة الذي وجهته النمسا إلى صربيا، بعيد اغتيال الأرشيدوق فرنسوا -فرديناد في منطقة ساراجيفو، قد جرى استقباله في برلين بتظاهرات صاخبة داعمة للنمسا، مع أن المانيا لم يكن لها أي رهان مباشر في المشكلة. ففي غضون ثـلاثة أيـام صعبة، وفي نهايـة تموز وبداية شهر آب 1914، غدونا نرى استعراضات قوميّة ضخمة أمام وزارة الخـارجية ومقـر إقامـة القيصر (Kaiser)؛ وأثناء عودة هـذا الأخير من بـوستدام إلى بـرلين في 31 تمـوز، حوصر مـوكب سيارته بالمعنى الحرفي للكلمة بحشد هستيري يطالب بهتافات عالية بالحرب. لقد اتخذت في مشل هذا المناخ القرارات المقدَّرة التي أعلنت بداية النزاع(3). وتكررت مشاهد مماثلة في الأسبوع نفسه في باريس، سان بطرسبرغ، لندن وفيينا. ويعكس حماس تلك الحشود في جمانب كبير منه أن

الحرب تعني الوحدة القومية لكل المواطنين \_ أخيراً! \_ وتخطي كل الانقسامات بين الرأسهاليين والبروليتاريين، البروتستانت والكاثوليك، الفلاحين والعهال، التي كانت تميز المجتمع المدني في تلك الحقبة. ولقد جاء على لسان أحد الشهود في أحداث برلين: «لا أحد يعرف جاره. غير أنّ الكلّ متأثر بشعور مشترك عميق جداً: الحرب، الحرب، والشعور بالتواجد الجهاعي» (4).

في العام 1914، كانت أوروبا قد عرفت مائة سنة على وجه التقريب من السلام، وذلك منذ أن تمت تسوية النزاع الكبير على المستوى القاري في مؤتمر فيينا. كان هذا القرن قد شهد تفتح الحضارة التقنية والصناعية في أوروبا، التي أدّت بدورها إلى ظهور مجتمع طبقات وسطى. والمظاهرات من أجل الحرب التي قامت في العديد من العواصم الأوروبية في آب 1914 يمكن تفسيرها، إلى حدّ ما، على أنها تمردات على حضارة تلك الطبقات الوسطى، على أمنها، وعلى رخائها وافتقارها إلى التحدّي. فإزوتيميا الحياة اليومية المتنامية لم تعد تكفي ؛ والميغالوتيميا عادت إلى الظهور على مستوى واسع: ليس فقط عند الأمراء المعزولين، ولكن عند أمم بكاملها تسعى إلى الاعتراف بقيمها وبفضيلتها.

في ألمانيا خاصة، جرى تصوَّر الحرب من قِبل الكثيرين كانتقاض لمادية العالم التجاري الذي أقامته فرنسا وانكلترا، اللتان تمثلان النموذج الأصلي للمجتمعات البرجوازية. وقد كان الألمانيا أيضاً العديد من الاعتراضات الخاصة ضد النظام القائم في أوروبا، بدءاً من السياسة البحرية والاستعارية وصولاً إلى التهديد الاقتصادي الروسي بالتوسع. لكن لدى قراءة المبررات الألمانية للدخول في حالة الحرب، نُفَاجَا بالتشديد على فكرة الحاجة إلى نوع من معركة بدون أهداف عددة، معركة ذات آثار أخلاقية، وذلك بصورة مستقلة عن أي مكسب عتمل للمستعمرات أو لحرية الملاحة البحرية. إن تعليقات طالب حقوق الماني شاب وهو في طريقه إلى الجبهة، في أيلول 1914 تبدو نموذجية: «في الوقت الذي يدين الحرب الاعتبارها رهيبة، غير الائقة بالكائنات ألبشرية، غبية، موضة عتيقة ومدمرة بكل معاني الكلمة»، فإنه الا يصل إلى خلاصة أقل من المنشرية، غبية، موضة عتيقة ومدمرة بكل معاني الكلمة»، قطعياً، هي دائباً في أن نكون مهيّدين المتضحية، وليس لموضوع التضحية» (فالواجب» (Pflicht) لم يكن في حينه متصوراً كمسألة للتضحية، وليس لموضوع التضحية، لقد كان قيمة أخلاقية مطلقة تُظهر القوة الداخلية والتفوق الروحى على المادية والحتمية الطبيعية. كانت البداية - المتعارضة - للحرية وللإبداعية.

إن الفكر الحديث لا يضع أية عقبة أمام حرب عدمية مستقبلية ضد الديمقراطية الليبرالية، من طرف أولئك الذين تربوا في كنفها. والنسبوية - المذهب الذي يطرح أن كل القيم هي قيم نسبية ويهاجم بطريقة لامبالية كل «المنظورات المتميّزة» - ينتهي أيضاً إلى لَغْم القيم المديمقراطية المتعلقة بالتسامح. والنسبوية ليست سلاحاً يمكن استخدامه بصورة انتقائية ضد الأعداء الذين اختيروا وحدهم: إنها تطلق النار بدون تمييز محطّمةً ليس فقط ساقي «نصراء الحكم المطلق» أو ساقي المنامح، والاختلافية وحرية ساقي المذاهب والبداهات الغربية التقليدية، وإنّا أيضاً ساقي التسامح، والاختلافية وحرية الفكر التي تضعها تلك التقاليد في صدارة الأهمية. وإذا لم يكن أي شيء صحيحاً على الاطلاق،

وإذا كانت كل القيم محددة من الوجهة الثقافية، فإن المبادىء الأثيرة كمبادىء المساواة؛ من شأنها هي كذلك، أن تقع عندئذٍ «في الفخ».

وليس ثمة مثال أفضل من فكر نيتشه حول هذه النقطة. فالإنسان بحسب اعتقاده كان يعي أن لا شيء صحيح، وأن هذا الوعي قد شكل، في الوقت نفسه تهديداً وفرصة متاحةً. إنه تهديدٌ لأنه يهدم إمكانية العيش «مع وجود أفق»، كما بينا سابقاً. ولكنه يمثل فسرصة متاحة أيضاً، لأنه يخوِّل الإنسان تحرير نفسه كلياً من الإكراهات الأخلاقية القـديمة. ولم يكن الفن بنــظر نيتشه هــو الشكل النهائي للإبداعية، ولكن إبداع ما هو الأسمى أي خلق قيم جديدة. يقوم مشروعه، بعد أن يتحرر من عوائق الفلسفة البدائية التي كانت تعتقد بإمكانية حقيقة أو حقّ مطلقَين، على «إعادة تقييم كل القيم»، بدءاً من المسيحية. لقد كان يسعى عمداً إلى هدم الاعتقاد بالمساواة الإنسانية، معتبراً أن ذلك هو ببساطة حكم مُسبق زرعته فينا المسيحية. لقد كان نيتشه يأمل أن يترك مبدأ المساواة مكانه يوماً لأخلاقية تُبَرِّرُ سيطرة القوي بإخضاع الضعيف، وتنتهي إلى تعظيم ما يعود إلى نزعة الشدَّة. لقد كان يمقت المجتمعات التعددية والمتسامحة، مفضلًا تلك المجتمعات غير المتسامحة، الغريزية واللّاتبكيتية، على غرار الـطائفة الهنـدية التشنـادالية، التي حـاولت تنشئة عنصر من الناس المتميزين، أو مفضلًا أيضاً «الحيوانات المفترسة الشقراء، التي لا تتردد في أن تُطبِقَ مخالبها الرهيبة على الجمهور»(6). والعلاقة بين نيتشـه والفاشيّـة الألمانيـة كانت محـل نقاش واسع؛ وإذا أمكنت تبرئته من الشك الغث بكونه المبشر بالمذاهب المبسَّطة للقومية ـ الاشتراكيــة، فإن العلاقة بين فكره والنازية ليست مع ذلك وليدة الصدفة. وعلى غرار خليفته مارتن هيدغر، تماماً، أطاحت نسبوية نيتشه بكل دعامات الديمقراطية الليبرالية على الطريقة الغربية، واستبدلتها بمذهب القوة والسيطرة (7). لقد كان نيتشه يعتقد أن عصر العدمية الأوروبية، التي باشر باستهلالها، ستؤدي إلى «حروب واسعة للروح»، حروب بدون هدف، اللَّهم هدف التأكيد على الحوب بذاتها.

لقد سعى المشروع الليبرالي الحديث إلى نقل أساس المجتمعات القائمة على «التيموس» إلى أرضية الرغبة الأكثر صلابة. وقد «حلّت» الديمقراطية الليبرالية مشكلة «الميغالوتيميا» بتقييدها وبجعلها متسامية بفضل سلسلة معقدة من الترتيبات المؤسسية ومنها: مبدأ السيادة الشعبية، إصدار القوانين، حكم القانون، فصل السلطات. . . إلخ . كما جعلت الليبرالية محكناً قيام عالم اقتصادي حديث وذلك بتحريرها الرغبة من كل الارغامات المفروضة على روح التملّك، وبربط الأخيرة على طريقة الفيزياء الحديثة بالعقل. وهكذا يكون قد انفتح أمام الإنسان حقل للنشاط جديد، دينامي وفي غاية الغنى. وبحسب المنظرين الأنكلو - سكسون للفكر الليبرالي، ينبغي على السادة الكسالى أن يقتنعوا بالتخلي عن خيلائهم الفارغة والإقامة، على العكس، في العالم الاقتصادي. ورغبة الاعتراف (التيموس) ينبغي أن تكون خاضعة للرغبة والعقل، أي لرغبة يوجِّهها العقل.

هيغل، بدوره، أدرك أن التحوُّل الأساسي المستجد في الحياة الحديثة يتمثل في «تـدجـين»

السيد وتحوّله إلى إنسان إقتصادي. بيد أنه أدرك أيضاً أن ذلك لا يعني إبطال رغبة الاعتراف بل تحولها إلى شكل جديد - وبحسب هيغل - أرفع. إن الميغالوتيميا ستترك المجال للإزوتيميا عند الكثيرين. فالبشر لن يكفوا عن إعلاء صدورهم، لكن تلك الصدور لن تكون منتفخة بالزهو المفرط مرة أخرى. أولئك الذين فشل النظام القبديمقراطي، للعالم القديم، في إرضائهم يشكلون أغلبية الإنسانية؛ وأولئك الذين لا يرضيهم عالم الاعتراف الشمولي الحديث هم أقل عدداً بكثير. مما يفسر استقرار الديمقراطية البارز وقوتها في العالم المعاصر.

إن إنتاج حياة نيتشه [من الأعمال الفلسفية] يمكن النظر إليها، بمعنى ما، كجهد لتعديل كفة المغالوتيميا بصورة نهائية. إن غضب حراس الدولة بحسب أفلاطون لم يكن يردعه مفهوم معين عن الخير العام: فلم يكن ثمة خير عام؛ وكل الجهود لتعريفه كانت تعكس ببساطة سلطة أولئك الذين يحددونه بالتعريف. والخير العام الذي يكفل الرضى الذاتي للإنسان الأخير لا يمكنه أن يكون إلا شيئاً حقيراً. فلن يكون ثمة حراس مدربون بصورة أكثر أو أقل، ولكن حراس أقل أو أكثر غيظاً. فنميز فيها بينهم إذاً، بواسطة قوة غضبهم أوّلاً - أي بقدرتهم على فرض «قيمهم» على الأخرين. وبدلاً من أن يكون التيموس أحد أقسام الكائن الثلاثة، كها هو الأمر عند أفلاطون، فإنه يصبح عند نيتشه كلية الإنسان.

إذا نظرنا إلى الوراء، نحن الذين ما زلنا نعيش في تاريخ الإنسانية، بوسعنا أن نستخلص ما يلي: لن يستطيع أي نظام - أي نظام «اجتماعي - اقتصادي» - تلبية كل البشر في كل الأمكنة، بما في ذلك الديمقراطية الليبرالية. وذلك لا يرجع إلى عدم اكتمال الثورة الديمقراطية، ولا لكون نعمة الحرية والمساواة لم تنتشر في أوساط الشعب. إن عدم الرضى يولد، بالتحديد الدقيق، حيث تنتصر الديمقراطية تماماً على نظام سابق لها: فنحن غير راضين من الحرية والمساواة. هكذا فإن أولئك الذين يظلون غير راضين يكون بمقدورهم دائماً إعادة بدء التاريخ مرة أخرى.

بالمقابل، يبدو أن الاعتراف العقلاني لا يسعه أن يدعم نفسه بنفسه، بل يحتاج إلى الاستناد إلى أشكال قبحديثة وغير شمولية من الاعتراف لكي يعمل بطريقة صحيحة. إن ديمقراطية مستقرة تتطلب ثقافة ديمقراطية غير عقلانية في بعض الأحيان، وقد ينمو مجتمع مدني ما تلقائياً إنطلاقاً من تقاليد قبليبرالية. والازدهار - الرأسهالي كان تدعم بأخلاقية عمل قوية، واعتمدت بدورها على أطياف الاعتقادات الدينية المندرسة، أو على الاعتقادات نفسها، أو على بعض الالتزام اللاعقلاني في سبيل الأمة والعنصر العرقي. فاعتراف جماعة بدلاً من الاعتراف الشمولي بوسعه أن يكون أفضل دعم سواء بالنسبة للنمو الاقتصادي أو بالنسبة للحياة الجهاعوية؛ وحتى لو كان لاعقلانياً في نهاية التحليل، فإن تلك اللاعقلانية يمكن أن تستغرق وقتاً طويلاً قبل أن تدمر المجتمع الذي يمارسها. وهكذا فلن يكون الاعتراف الشمولي وحده غير مرض بل إن قدرة المجتمعات الليبرائية على التدعم والاستمرار بحسب قاعدة عقلانية على المدى الطويل هي إلى حد ما مريبة.

وقد كان أرسطو يعتقد من جهته أن التاريخ دوري وليس خطيًّا، نظراً لأن كـل الأنظمة هي غير كاملة بطريقة ما، وإن عدم اكتهالها هذا سيؤدي بالناس بصورة متواصلة إلى الأمل في النـظام

الذي يعيشون فيه وذلك لمحاولة القيام بشيء آخر. ولكل الأسباب التي عددناها، على التوْ، ألا يمكننا أن نقول الشيء نفسه عن الديمقراطيَّة الحديثة، وإذا ما امتثلنا بـأرسطو استـطعنا أن نـطرح فرضية أن مجتمعاً مكوناً من «أناس أخيرين» مجبولين تماماً من الرغبة والعقل سُيُخْلُون المكان أجلًا أم عاجلًا، لصالح مجتمع آخر مكوّنٍ من «أناس أوّلين» بهيميين، لا يسعون إلّا إلى الاعتراف، والعكس بالعكس، في حركة لانهاية لها من رقّاص الساعة. رغم ذلك، فإن عناصر هذا المخرج ذي الحدين هي غير متساوية. فالمبادرة النيتشوية تجبرنا على القطيعة التامة مع الجزء الرغـوب من النفس. لقد علمنا قرننا النتائج المخيفة المترتّبة عن إعادة إحياء الميغالوتيميا بدون كوابح، باعتبار أننا صنعنا بها، بمعنى ما، تجربة «الحروب الكبرى» تلك المعلنة من قِبل نيتشه. لقد نالت الحشود المطالبة بالحرب في شهر آب 1914 التضحيات والأخطار التي نشدتها، وحتى إلى مدى أكبر من تمنياتها. والحرب الكبري أظهرت، أنه مهما كانت الآثار الثانوية للحرب مفيدة من أجل تعزيز الطابع الروحي لجماعة ما، فإن العواقب المباشرة المدمرة قد تجاوزت تماماً النتائج المرجوة بصورة كاملة. وفي القرن العشرين، فإن خطر الموت في معركة دموية قد أصبح ديمقراطيًّا بشكل خاص. فبدلًا من أن يكون علامة استثنائية، أصبحت المخاطرة بالموت تجربة إجبارية لجماهير من الرجال، وفي النهاية للنساء والأطفال. وذلك الأمر لا يقود إلى الاعتراف، بل إلى موت مُغفل لا طائل منه. وبدلًا من أن تُعَزَّز الفضيلة والإبداعية، فإن الحرب المعاصرة قد حطمت الإيمان الشعبي بدلالة بعض المفاهيم، كالشجاعة والبطولة، وولـدت معنيَّ عميقاً من الاستـلاب ومن الفوضي لدى أولئك الذين وضعوا التجربة. وإذا ضجر أناس الغد من السلام والرخاء، باحثين عن صراعات جديدة «تيموسية»، فإن العواقب تهدد بأن تكون أكثر هولًا. وبالفعل، لدينا في الوقت الحاضر، أسلحة ذرية وأسلحة دمار شامل أخرى، بوسعها أن تقتل بطلقة واحدة، وبطريقة مُغفلة، ملايين الأشخاص، بدون بطولة، ولا تضحية أو قيمة.

تنتصب الأوالية المهيبة للفيزياء الحديثة، كما كنا قد شرحناها في القسم الثاني من هذا الكتاب، كسور واق ضد تجدد التاريخ وعودة الإنسان الأول. هذه الأوالية تندفع بسرغبة لا محدودة وموجهة بالعقل. فإن إعادة تجديد الميغالوتيميا في العالم الحديث تتضمن إذاً قطيعة مع هذا العالم الاقتصادي القوي والديناميكي، كما تتضمن أيضاً محاولة لتحطيم منطق التطور التكنولوجي. بدا هذا النوع من القطيعات محكناً في حقبات معينة وفي أنحاء معينة ـ تماماً كما حصل عندما ضحّت ألمانيا واليابان بمصالحها في سبيل حب الاعتراف القومي ـ غير أنه من الممكن التساؤل فيها إذا كان العالم في جملته بوسعه إنجاز قطيعة كهذه لمدة معينة لها دلالة. لقد قيدت المانيا واليابان برغبة الاعتراف وبتفوّقهما خلال حروب النصف الأول من القرن العشرين، لكنهما كانتا تعتقدان أيضاً أنهما بذلك تضمنان مستقبلها الاقتصادي بافتتاح Lebensraum أو للدين أن الأمن الاقتصادي أسهل بلوغاً بواسطة السوق الحرة منه بواسطة الحرب، وأن طريق الفتح العسكري كان مدمراً للقيم الاقتصادية بصورة مروعة.

عندما ننظر إلى أميركما المعاصرة، لا يضاجئنا لديها الإفراط في الميغالوتيميا. فهؤلاء الشبان

الرصينون الذين يتراصّون في حشود بـاتجاه مـدارس الحقوق والتجـارة، والذين يعبئـون بطاقـات التعريف بقلق آملين الإبقاء على نمط حياة يُقَدِّرون أن لهم الحق فيه، ينظهر أنهم على وشك أن يتحولوا إلى أناس أخيرين، وليس بـالأحرى أن يعيشـوا أهواء الإنسـان الأول. فبالنسبـة إليهم، يبدو أن المشروع الليبرالي الذي يلبّي حاجة التملك المادي والطموحات الأكيدة المعززة بالشهادات، قد عمل بصورة في غاية الجودة. فمن الصعوبة بمكان إستبيان الطموحات الكبرى اللاواقعية، أو الأهواء اللاعقلانية، لدى محام متوسط مقيم منذ سنة في أميركا. والملاحظة قائمة بالنسبة لأنحاء أخرى من العالم ما بعد التاريخي. فخلال الثمانينات، لم يُظْهِر قادة أوروبا الغربية أية حمية استثنائية من أجل المعارك الكبري والتضحيات الكبرى عندما كانوا يواجهون مشاكل كالنزاعات مع موسكو، أو الجوع في العالم الثالث أو العمل المسلح ضد الإرهاب. كنا نرى بين شبان تلك الحقبة بعض المتعصبين الملتحقين بالجيش الأحمر الألماني، أو الألوية الحمراء الايطالية، أو العمل المباشر في فرنسا، لكن هؤلاء لم يمثلوا إلَّا أقلية شاذة، لم تحافظ على بقائها إلَّا بفضل تمويل المعسكر السوفياتي. بعد التحول الكبير للعام 1989 في أوروبا الشرقية، شكك عدد لا يستهان به من الألمان في حكمة إعادة التوحيد لأن ذلك سيكلف ثمناً باهظاً. لكن تلك الإشارات ليست عائدة إلى حضارة هي في أشد مراحلها الحرجة وعلى أهبة الاستعداد للتضحية بنفسها على مذبح التعصّبات الجديدة وغير المتوقّعة، وإنما إلى حضارة راضية بما هي عليه وبما ستؤول إليه.

كان أفلاطون يعتبر أن «التيموس» وإن هو أساس الفضيلة، ليس بحد ذاته جيداً أو سيّشاً، ولكنه ينبغي أن يكون مُعدّاً ومدرباً بحيث يخدم الخير المشترك. بعبارة أخرى، ينبغي أن يكون «التيموس» محكوماً بالعقل، ومتحولاً إلى حليفٍ للرغبة. والمدينة العادلة هي في نظره مدينة تكون فيها أجزاء النفس الشلاثة راضية وموحدة في توازن تحت رعاية العقل<sup>(8)</sup>. والنظام المشالي كان تحقيقه في منتهى الصعوبة، إذ كان عليه أن يُرضي جُملة الإنسان في الوقت نفسه عقل، رغبة، وتيموس. لكن حتى لو كانت الأنظمة المثالية الموجودة غير قادرة على إرضاء الناس بصورة كاملة، وأن النظام المثالي كان يقدم مرجعاً وصيغة يمكن بحسب معيارها قياس الأنظمة السائدة. وأفضل الأنظمة هو ذلك الذي يرضى على أفضل وجه الأجزاء الثلاثة من النفس في آنِ معاً.

يبدو أن الديمقراطية الليبرالية، إذا ما قورنت بحسب هذا المعيار، بالبدائل التاريخية التي وصلت إلينا، فإنها تقدم أفضل الاحتهالات المتعلقة بالأجزاء الثلاثة. وإذا لم يكن بالوسع اعتبارها أصوب الأنظمة «نظرياً»، يكن القول إنها الأفضل «عملياً». وفي الواقع، كما يعلمنا هيغل، ليست الليبرالية الحديثة مؤسسة على إبطال رغبة الاعتراف بل على تحويلها إلى شكل أكثر عقلانية. ولئن لم يتم الحفاظ على تجليات «التيموس» الأولية تماماً، فإنه غير مستبعد كلياً أيضاً. من جهة أخرى، لا يوجد أي مجتمع ليبرالي قائم مؤسس حصرياً على رغبة الإزوتيميا؛ فكل تلك المجتمعات عليها أن تسمح بدرجة معينة من المغالوتيميا الأكيدة والمدجنة، وإن أتى ذلك على عكس المبادىء التي تعلن على ضوئها عقيدتها.

وإذا كان صحيحاً أن العملية التاريخية تقوم على العمودين التوأمين المؤلفين من الاعتراف

والرغبة العقلانيين، وأن الديمقراطية الحديثة هي النظام الذي بوسعه تلبية الاثنين على أفضل وجه وعلى نحو من التوازن، يبدو أن المبدأ الذي يهدد الديمقراطية إنما يأتي من خلطنا بين موضوعات الرهان الحقيقية. في الواقع، رغم أن المجتمعات الحديثة قد تطورت باتجاه الديمقراطية، فقد وصل الفكر الحديث إلى المر المسدود، بسبب عدم كفاءته في التوصل إلى معرفة ما يحدد الإنسان وفضيلته الخاصة، إذاً إلى تحديد حقوق الإنسان. وهو الأمر الذي يشق الطريق نحو مطالبة مبالغ فيها للاعتراف بمساواة الحقوق من جهة، ونحو تحرير المغالوتيميا من جديد، من جهة أخرى (9). كما يمكن لهذا الارتباك الفكري أن يستجد على رغم حقيقة كون التاريخ موجهاً في اتجاه ثابت بواسطة الاعتراف والرغبة العقلانيين، وعلى الرغم من كون الديمقراطية الليبرالية تمثل في الواقع الحل الممكن الأفضل للمسألة الإنسانية.

من المحتمل أن يستمر وقوع الأحداث تماماً كها في العقود الأخيرة، وأن تصبح فكرة التاريخ الشمولي الموجّه المفضي إلى الديمقراطية الليبرالية أكثر توقّعاً من كل الأفكار الأخرى، وأن يتم حل مشكلة الطريق المسدود النسبوي أمام الفكر الحديث بطريقة ما. والنسبوية الثقافية (اختراع أوروبي) بدت محتملة في عصرنا، لأن أوروبا، وجدت نفسها وللمرة الأولى، مضطرة لمواجهة ثقافات غير أوروبية على نحو جاد. لقد مالت بعض التطورات في القرن الماضي ـ تدهور الثقة الأخلاقية بالنفس للحضارة الأوروبية، بروز العالم الثالث، ظهور ايديولوجيات جديدة ـ إلى تعزيز الاعتقاد بالنسبوية. لكن، إذا أظهرت مع الوقت، العديد من المجتمعات (المتميزة بثقافات تاريخية مختلفة) خطوطاً متشابهة من التطور على المدي الطويل؛ وإذا توافر تقارب ملموس على نحو أكبر بين أنماط المؤسسات في البلدان الأكثر تطوراً؛ وإذا، في النهاية، استمر التطور على الاقتصادي في جر الإنسانية نحو المجانسة: عندئذ تصبح فكرة النسبوية فكرة تجريبية أكثر مما هي عليه الحال في الوقت الحاضر. وبالفعل، فإن الفوارق الظاهرة بين «لغات الخير والشر» لدى الشعوب المختلفة تبدو ببساطة كعناصر اصطناعية متعلقة بدرجة تطورهم الخاصة.

وبدلاً من أن تُشبه الإنسانية آلاف الفسائل المتفتّحة أزهاراً متنوّعة، فهي قد تُشبّه بموكب هائل من العربات ممتدٍ على طول الطريق. بعضها يُجرُ بطريقة حتمية باتجاه المدينة، بينها البعض الآخر يستقر في غيهات في عراء الصحراء؛ ومنها ما يغوص في أخاديد الممر الجبلي الأخير، أثناء عبور الجبال. العديد من العربات التي تهاجها الهنود الحمر سوف تُترك ملتهبة، مهجورة على طول الطريق. سوف نرى بعض أفراد الموكب مذهولين في المعركة، فاقدي المسار، متجهين لفترة من الزمن في اتجاه خاطيء، بينها قد تقرر عربة أو اثنتان بسبب عناء الرحلة، إقامة غيهات دائمة في إحدى مراحل الطريق. آخرون سيجدون أيضاً دروباً بديلة، لكنهم سيكتشفون أنه ينبغي عليهم لكي يعبروا السلسلة الأخيرة من الجبال، أن يجتازوا المرّ الجبلي نفسه. لكن الأغلبية العظمى للعربات تنجز الرحلة البطيئة نحو المدينة، وتنتهي بالوصول إليها. العربات تتشابه كلها: وإن كانت مطلية بألوان مختلفة ومصنوعة من مواد مختلفة، فإن كلاً منها له أربع عجلات، ومجرور بالجياد؛ داخلها، عائلة قابعة، أفرادها يصلون، آملين أن تتمّ الرحلة دون متاعب. والاختلافات الظاهرة في أوضاع العربات لن تبدو وكأنها تعكس الاختلافات الدائمة والمحتومة

فيها بين الناس الذين يشغلونها، ولكنها ببساطة تظهر كنتيجة لأوضاعهم النسبية على الطريق.

لقد كان الكسندر كوجيف يعتقد أن التاريخ نفسه سوف ينتهي باستعادة عقلانيته الخاصة: فعدد العربات التي انجذبت إلى المدينة كافٍ كي يقر كل شخص عاقل بعد تفحصه الوضع، أنه لا توجد إلا رحلة واحدة ووجهة وحيدة. من المشكوك فيه أن نكون على الرغم من الثورة الليبرالية التي هزّت العالم، قد بلغنا هذه النقطة الآن، فإن الشهادات التي بوسعنا جمعها حول اتجاه هجرة العربات لا تسمح لنا بالاستنتاج. وليس بمقدورنا، في التحليل الأخير معرفة، وما أن تصل غالبية العربات إلى المدينة نفسها، أن نعرف إذا ما كان ركابها، وبعد أن يكونوا قد القوا نظرة استطلاعية حولهم، سوف يجدون الأمكنة غير ملائمة ومن ثمّ يزمعون على السفر في سبيل رحلة جديدة طويلة.

# الهوامش والمراجع

«La fin de l'histoire?», in The National Interest, n°16 (été 1989), pp. 3-18. Traduction fran-

# شبه المقدمة:

(1)

	çaise dans la revue Commentaires, n°47.	
	The National Interest, n°18 (hiv- «ردي على نقادي»، وردي على نقادي»، الظر: «ردي على نقادي»، 1980-1990), pp.21 - 28. Traduction française in Commentaires, n°50.	(2)
	لقد فهم لوك وماديسون أن إحدى غاثيات الحكم الجمهوري هي حماية الكبرياء السلطوي لمواطنيه.	(3)
صل الأول: تشاؤمنا		الفص
	Emile Fackenheim, God's Presence in History: Jewish Affirmations and Philosophical Reflections, New York, New York University Press, 1970, pp. 5-6.	(1)
	Robert Mackenzie, The Nineteenth Century - A History, cité dans R.G. Collingwood, The Idea of History, Oxford University Press, 1956, p. 146.	(2)
	Encyclopaedia Britannica, 11e édition, Londres, 1911, vol. 27, p. 72.	(3)
	Norman Angell, The Great Illusion: A Study of the Relation of Military Power to National Advantage, Londres, Heinemann, 1914.	(4)
	Paul Fussell, The Great War and Modern Memory, Londres, Oxford University Press, 1975.	(5)
	Modris Eksteins, Rites of Springs: The Great War and the Birth of the مذه الملاحظة أتى بها Modern Age, Boston (Mass.), Houghton Mifflin, 1989, pp. 176 - 191; voir aussi Fussell, op. cit.m pp. 18 - 27.	(6)
	Erich Maria Remarque, A l'Ouest, rien de nouveau (trad. A. Hella et O. Bournac), Paris, Stock, , 1956, p. 24.	(7)
	Citè dans Eksteins, op. cit., p. 24.	(8)
	Jean-François Revel, «But We Follow the Worse», in <i>The National Interest</i> , n°18 (hiver 1989-1990), pp. 99 - 103.	(9)
	«The End of History», in <i>The National Interest</i> , انظر رد جرترود هيميلفارب على المقال الأصلي: n°16 (été 1989), pp. 25 - 26. Voir aussi Leszek Kolakowsky, «Uncertainties of a Democratic Age,» in <i>Journal of Democracy</i> , 1 n°1 (1990), pp. 47 - 50.	(10)

الكليات التي تحتها خط هي لنا. Henry Kissinger, «The Permanent Challenge of Peace: US الكليات التي تحتها خط هي الناء

- Policy toward the Soviet Union», in American Foreign Policy, 3<sup>e</sup> édition, New York, Norton, 1977, p. 302.
- (12) وكاتب هذه السطور هو في عدادهم، لأنه كتب عام 1984 ما يلي: «هناك صورة ثابتة لدى جميع المراقبين الأميركيين للاتحاد السوفياتي، وهي تضخيم مشاكل النظام السوفياتي والتقليل من فعاليته وديناميته. American Spectator, 17: 4 (avril 1984), pp. 35 37.
- Jean-François revel, Comment les démocraties finissent, Paris, Grasset, 1983. (13)
- Jeanne Kirkpatrick, «Dictatorships and Double Standards», in *Commentary*, 68 (novembre 1979), pp. 34 45.
- voir بانقىد الذي أجراه ريفيل Revel قبل البريسترويكا والغلاسنوست انظر ستيفان سيستانوفيتش Revel النقد الذي أجراه ريفيل Stephen Sestanovich, «Anxiety and Ideology», in University of Chicago Law Review, 52 (printemps 1985), pp. 536 549.
- (16) ريفيل ـ المرجع السابق 1983 ص 17. ليس من السهل تحديد درجة الاقناع عند ريفيل حول قبوة وضعف الديمقراطية والتوتاليتارية. ان قسياً كبيراً من سخريته تجاه قصور الديمقراطية قد يُعزى للحاجة الخطابية من أجل ايقاظ أصدقائه الديمقراطيين من ذهوهم الأكيد وجعلهم متخسسين لخطر القوة السوفياتية. فهو بالحقيقة كان يعتقد أن الديمقراطيات هي أحياناً عاجزة كما يحاول أن يبرهن. ولن يكون هناك أي معنى للكتابة كيف تنتهى الديمقراطيات.
- [17] جيري هـوغ إلى حد الكتابة: «هناك بعض الجامعيين .Harvard University Press, 1977, p. 8. لقد ذهب هوغ إلى حد الكتابة: «هناك بعض الجامعيين الخين أوحوا بالتأكيد أن المشاركة السياسية في الاتحاد السوفياتي هي شيء لا وجود له [...]، وأن كلمة وتعددية» لا يمكن استخدامها بمعناها الحقيقي لوصف الاتحاد السوفياتي [...]. مثل هذه المقولات لا تبدو لي تستحق نقاشاً جدياً ومستفيضاً».
- (18) هوغ (المرجع المذكور، ص 5) التعديل الذي أدخله جيري هوغ على كتاب ميرل فانزود Mow the Soviet Union is Governed الكلاسيكي عن الشيوعية السوفياتية السوفياتية السوفياتية الموفيات الأعلى أيام بريجنيف فيدافع عنه باعتباره ساحة الملاعلان عن المصالح الاجتماعية وللدفاع عنها. إن قراءة هذا الكتاب تصبح مهمة على ضوء أعمال مجلس نواب الشعب ومجلس السوفيات الأعلى الجديد اللذين أنشأهما غورباتشوف بعد مؤتمر الحزب التاسع عشر عام 1988. Voir How the Soviet Un. 1988 نفسانة Governed, Cambridge (Mass.) Harvard University Press, 1979, pp. 363 380.
- A. James McAdams, «Crisis in the Soviet Empire: Three Ambiguities in Search of a Prediction,» in Comparative Politics, 20: 1 (octobre 1987), pp. 107 118.
- (20) انظر مثلاً أطروحة ريغبي T.H. Rigby التي تقول إنّ البلدان الشيوعية اكتسبت شرعيتها بـاسم «عقلانية (20) «Introduction: Political Legitimacy, Weber and Communist Mono-organisa- الهدف، في كتاب tional Systems,» in T.H. Rogby et Ferenc Feher, Political Legitimation in Communist States, Londres, Macmillan, 1982.
- Samuel Huntington, *Political Order in Changing Societies*, New Haven, Yale University (21) Press, 1968, p. 1. Voir aussi les conclusions dans Timothy J. Colton, *The Dilemma of Reforme in the Soviet Union*, édition revue et augmentée, New York, Council of Foreign Relations, 1986, pp. 119 122.
- voir Dankwart A. Rustow, «Democracy: A Global Revolu- من أجل المعالجة العامة، انظر tion?», in Foreign Affairs, 69: 4 (automne 1990), pp. 75 90.

# الفصل الثاني: ضعف الدول القوية I

(1) لقد استفاض ماكس فيبير بشرح مفهوم الشرعية وهو الذي تصور التقسيم الثلاثي المشهور لمختلف أشكال السلطة (التقليدية، العقلانية والزعامة الكريسهاتية). وقد جرى نقاش واسع لمعرفة أي من هذه الأشكال الفيبيرية يميز بشكل أفضل السلطة في الدول التوتاليتارية مثل المانيا أيام هتلر أو الاتحاد السوفياتي تحت حكم

- ستالين. انظر مثلًا المحاولات المختلفة عند ريغبي وفيهير (مرجع مـذكور، 1982). ان الصعـوبة في إدخـال الدول التوتاليتارية في الصورة التي رسمها فيبير تبين حدود نظامه الشكلي والمصطنع في إنشاء نماذج مثالية.
- (2) أبديت هذه الملاحظة في رد كوجيف على ستروس، Tyranny and Wisdom,» in Leo Strauss, On (2) ابديت هذه الملاحظة في رد كوجيف على ستروس، Tyranny, Ithaca (N.Y.), Cornell University Press, 1963, pp. 152 153.
- (3) الانتفاضة الداخلية ضد هتلر انفجرت في تموز (يوليو) 1944 في المؤامرة التي أعدت لاغتياله؛ وكان بمكن أن تتسع، كما جرى في الاتحاد السوفياتي، لو استطاع النظام أن يعيش بضعة عقود إضافية.
- «Introduction» à Guillermo O'Donnell et Philippe Schmitter, Transis- عول هذه النقطة، انظر (4) tions from Authoritarian Rule: Tentative Conclusions about Uncertain Democracies, Baltimore (Md.), John Hopkins University Press, 1986, p. 15.
- Juan linz, The Breakdown of Demo- الدراسة الكلاسيكية حول الموضوع نشرت تحت ادارة خوان لينز (5) cratic Regimes: Crisis, Breakdown and Reequilibration, Baltimore (Md.), John Hopkins University Press, 1978.
- Philippe C. Schmitter, «Revolution by كرر ذلك صحافي سويسري مذكور عند فيليب شميتير (6) Golpe: Retrospective Thoughts on the Demise of Authoritarianism in Portugal», in Armed Forces and Society, 2:1 (novembre 1975), pp. 5 33.
- Voir ibid., et Thomas C. Bruneau, «Continuity and Change in Portuguese Politics: Ten Years after the Revolution of 25 April 1974», in Geoffrey Pridham (ed.), The New Mediterranean Democracies: Regime Transition in Spain, Greece and Portugal, Londres, Frank Cass, 1984.
- Kenneth Maxwell, «Regime Overthrow and the Prospects of Democratic Transition in Portugal», in Guillermo O'Donnell, Laurence Whitehead et Philippe Schmitter, op. cit., 1986, p. 136.
- Voir Kenneth Medhurst, «Spain's Evolutionary Pathway from Dictatorship to Democracy», in Pridham, op. cit., 1984, pp. 31 32; voir aussi Jose Canova, «Modernization and Democratization: Reflections on Spain's Transition to Democracy», in Social Research, 50 (hiver 1983), pp. 929 973.
- José Maria Maravall et Julian Santamaria, «Political Change in Spain and the Prospects for (10) والمستخطرة (10) (Democracy», in Guillermo O'Donnell et Philippe Schmitter, op. cit., 1986, p. 81. المستطلاع للرأي في كانون الأول (ديسمبر) 1975 فكشف بأن 42,2% من الناس اللذين وجهت إليهم اللسئلة و51,7% من الذين عبروا عن رأي كانوا مؤيدين للتغيرات الضرورية التي تضع اسبانيا عملي طريق الدول الديمقراطية في أوروبا الغربية انظر: John F. Coverdale, The Political Transformation of spain after Franco, New York, Praeger 1979, p. 17.
- (11) بالرغم من معارضة الفرانكيين المتصلبين شارك 77,7% بمن يحق لهم الانتخاب بمهارسة واجبهم الانتخابي في استفتاء كانون الأول (ديسمبر) 1976 وأجـاب منهم 94,2% بنعم. ,1979, cit., 1979. 53.—
- P. Nikiforos Diamandouros, «Regime Change and the Prospects for Democracy in Greece: 1974 1983», in Guillermo O'Donnell, Laurence Whitehead et Philippe Schmitter, *op.cit.*, 1986, p. 148.
- فعدم ثقة الجيش بنفسه دفعه إلى إعادة تثبيت هيئة القيادة التقليدية التي قطعت رجل النظام القوي الجنرال P. Nikiforos Diaman ديميتروس ايونيدس عن قاعدته مهدده باجراء انقلاب بواسطة الجيش الشالث. -douros, «Transition to, and Consolidation of, Democratic Politics in Greece, 1974 1983: A Tentative Assessment», in Pridham, op. cit., 1984, pp. 53 54.
- Voir Carlos Waisman, «Argentina: Autarcic Industrialization and Illegitimacy», in Larry Diamond, Juan Linz et Seymour Martin Lipset, *Democracy in Developing Countries*, vol. 4, *Latin America*, Boulder (Conn.), Lynne Renner, 1988, p. 85.
- Cynthia McClintock, «Peru: Precarious Regimes, Authoriatarian and Democratic», in Lar- (15) ربير القري بين الأوليغرشية (15) بالإضافة إلى ذلك هذا التمحور القوي بين الأوليغرشية (15) بالإضافة إلى ذلك هذا التمحور القوي بين الأوليغرشية (15)

- التقليدية في البيرو والحزب الاصلاحي، بما يكفي للسماح بانتخاب رئيس عام 1985.
- Thomas E. Skidmore, The Politics of Military Rule in حول هذه الفترة من التاريخ البرازيلي انظر Brazil, 1964 1985, New York, Oxford University Press, 1988, pp. 210 255.
- Charles Guy Gillespie et Luis Eduardo Gonzalez, «Uruguay: The Survival of Old and (17) Autonomous Institutions», in Larry Diamond et al., op. cit., 1988, pp. 223 226.
- (18) فيروورد Verwoerd، وزير شؤون السود بعد العام 1950 ورئيس الوزراء بين 1966 و1960، كان قد أجرى دروسه في المانيا في العشرينات؛ وكان قد عاد إلى أفريقيا الجنوبية بنظرية «فيختية جديدة» للفولك T.R.H. Davenport, South Africa: A Modern History, Johannesburg, MacMillan نظر South Africa, 1987, p. 318.
- John Kane-Berman, South Africa's Silent Revolution, Johannesburg, South African Insti- (19) atute of Race Relations, 1990, p. 60.
- (20) يمكننا أن نضيف إلى هذه الأمثلة مثل العراق في ظل حكم صدام حسين. فالعراق البعثي مثل دول بوليسية كثيرة في القرن العشرين، بقي غيفاً إلى أن انهارت هيكليته العسكرية تحت قنابل التحالف الدولي. وقد تبين أن بنياته العسكرية ـ الأكثر أهمية في كل الشرق الأوسط، بفضل احتياطي النفط الذي يجعل العراق البلد الثاني عالمياً بعد السعودية ـ لا قوة فيها، لأن الشعب العراقي لم يكن يريد القتال من أجل هذا النظام. وقد برهنت هذه الدولة القوية عن ضعف هائل عندما تورطت في حربين مدمرتين وبدون أي مقابل في أقل من عشر سنوات، مثل هذه الحروب لا يمكن للعراق الديمقراطي المحترم لإرادة شعبه أن يخوضها بالتأكيد. [أبقينا على نص الكاتب بدون أي تحريف، للتأمل فقط! (المترجم)].
- (21) لعبت الاضرابات وحركات الاحتجاج دوراً أكيداً في اقناع المسؤولين العسكريين بترك السلطة في اليونان والبيرو والبرزايل..؛ وفي حالات أخرى، جرى كها رأينا تسريع سقوط النظام من خلال أزمة خارجية. ولكن مع ذلك لا يمكننا القول إن هذه العواصل أجبرت الأنظمة السلطوية على ترك السلطة لو أن هذه الأنظمة كانت قد قررت بعزم أن تحتفظ بها.

## الفصل الثالث: ضعف الدول القوية - II، أكل الأناناس فوق القمر

- Andreî Nouykine, «The Bee and the Communist Ideal», extrait de Youri Afanassiev (ed.), (1) *Inogo ne dano*, Moscou, Progress, 1989, p. 510.
- Carl J. Friedrich et Zbigniew Brzezinski, Totalita- ان التعريف النموذجي للتواليتارية قد ورد عند رده عند التعريف المنافقة ورد عند التعريف المنافقة (2) rian Dictatorship and Autocracy, 2e édition, Cambridge (Mass.), Harvard University Press, 1965.
- Mikhaîl Heller, Cogs in the Wheel: The Formation of Soviet Man, New York, Knopf, 1988, p. 30.
- Marquis de Custine, *Journey for Our Time*, New York, Pelegrini and Cudahy, 1951, (4) p. 323.
- (5) جميع بلدان أوروبا الجنوبية \_ الشرقية هذه عرفت تطورات مشابهة منذ العام 1989. وقد نجح قسم من الأنظمة الشيوعية السابقة أن يتحول إلى أنظمة «اشتراكية» وحصل على الأكثرية خلال انتخابات حرة تقريباً؛ ولكن هذه الأنظمة تعرضت بسرعة لهجهات شعوبها التي تزايدت مطالبها الديمقراية، فأسقطت هذه الضغوط النظام البلغارى وأضعفت الأنظمة الأخرى، ما عدا نظام الصربي ميلوزيفيتش.
- Ed Hewett, Reforming the Soviet Economy: Equality versus Efficiency, Washington D.C., (6) Brookings Institution, 1988, p. 38.
- Anders Aslund, citant les chiffres de sélyounine et Khanine, et d'Abel Aganbédjian, in (7) Gorbachev's Struggle for Economic Reform, Ithaca (N.Y.), Cornell University press, 1989, 15. بلاحظ اسلوند أن النسبة المئوية للنفقات العسكرية في الناتج القومي الخام الذي قدرت وكالة المخابرات المركزية ما بين 15% و17% لمعظم الفترة التي تلت الحرب، قد تصل بالحقيقة إلى ما بين 25%

- و30%. فبعد العام 1990، بدأ رجال السياسة، أمثال ادوار شيفارنادزه، باستخدام الرقم 25% من الناتج القومى الخام في مجمل الاقتصاد السوفياتي.
  - (8) المرجع نفسه.
- (9) لاعطاء نظرة شاملة عن المدارس الاقتصادية السوفياتية المختلفة انسظر أسلوند المرجع المذكور (ص 3 8) وهيويت Hewett ـ المرجع المذكور (ص 274 302). وكمثل عن مجمل الانتقادات السوفياتية ضد Gavril Popov, «Restructuring of the Economy's التخطيط المركزي، انظر مقال غافريل بوبوف Management», in Afanassiev, op. cit., 1989, pp. 621 633.
- (10) من الواضح تماماً أن أندروبوف وكذلك غورباتشوف كانا واعين لمدى الانحطاط الاقتصادي عندما وصلا إلى السلطة، وأن الجهود الأولى للاصلاح لكلا المزعيمين قمد دفع إليها الشعور بأن عليها العمل لتلافي Marshall I. Gordman, Economic Reforms in the Age of High حدوث أزمة اقتصادية مفتوحة. Technology, New York, Norton, 1987, p. 71.
- (11) إن معظم مساوىء الإدارة الاقتصادية المركزية وأمراضها التي انكشفت خلال البريسترويكا قد ذكرت في المخمسينات في كتاب جوزف برلينير -Boseph Berliner: Factory and Manager in the USSR, Cam الجنمسينات في كتاب جوزف برلينير -bridge (Mass, Harvard, University Press, 1957 اللذي ارتكز على شهادات المهاجرين. بإمكاننا الافتراض أن الكاجي بي كان قادراً تماماً على توفير تحاليل مشابهة للزعيمين اندروبوف وغورباتشوف عندما وصلا إلى السلطة.
- (12) كان غور باتشوف في العام 1985 لا يزال يقدَّر مجمل أعيال ستالين؛ وفي نهاية عام 1987، استمر، شأن خروتشوف، بتأييد أعيال وأبو الشعب، في مجال التحول إلى نظام الجهاعية الاقتصادية الذي جرى في الثلاثينات. وفي العام 1988 بدا مستعداً لتأييد الليبرالية المحددة التي أيدها بوخارين ولينين خلال فترة الاقتصاد السياسي الجديد في العشرينات. انظر: الرجوع إلى بوخاري في خطاب غورباتشوف بمناسبة الذكرى السبعين لمدورة الاشتراكية الكبرى (7 تشرين الثاني ـ نوفمبر 1987).
- (13) هناك قوميون روس يمينيون، مثل الكسندر بـروخانـوف، يؤيدون الايـديولـوجيـة المناهضـة للراسـماليـة والديمقراطية، وهم مع ذلك ليسوا ماركسين. والكسندر سوليجنتسين اتهم بمثل هـذه الميول، ولكن مـوقفه النهائي من الديمقراطية ليس واضحاً.
- (14) انني أعتمد كلياً وجهة نظر جيريمي عزرائيل القائلة إنه يجب على النهامين الغربيين أن يعتـذروا للشعب الروسي لأنهم كانوا يعتقدونه غير قادر على دعم النظام الديمقـراطي، كما عليهم أن يعتـذروا أيضاً لـطليعته المثقفة.
- (15) لقد جرى النقاش طويلاً بين الاختصاصيين السرسميين بالنظام السوفياتي حول النجاح النهائي للمشروع النوتاليتاري وحول ما إذا كان تعبير «التوتاليتارية» مناسباً لتعيين النظام السوفياتي بعد ستالين أو تعيين أحد الأنظمة التابعة له في أوروبا الشرقية؛ فانتهاء الفترة التوتاليتارية في الاتحاد السوفياتي حالياً يتبناه اندرانيك الانظمة التابعة له في أوروبا الشرقية؛ فانتهاء الفترة التوتاليتارية في الاتحاد السوفياتي حالياً يتبناه اندرانيك ميغرانيان المسروية مناسبة المسروية النجاح المسروية ا
- (16 كاكلاف هافيل بريجينيف. P. 27. هذا التعبير استخدم أيضاً من قبل خوان لينز Linz لينز Linz لوصف الأنظمة الشيوعية في عصر بريجينيف. p. 27. ليس صحيحاً القول بأن الاتحاد السوفياتي خلال حكم خروتشوف وبريجينيف قد نزل إلى صف الدول ليس صحيحاً القول بأن الاتحاد السوفياتي خلال حكم خروتشوف وبريجينيف قد نزل إلى صف الدول السلطوية. بعض الاختصاصيين مثل جيري هوغ كانوا يعتقدون بأن بعض «جماعات المصالح» أو «التعددية المؤسسية» في الاتحاد السوفياتي قد ظهرت خلال الستينات والسبعينات. ولكن رغم التسويات والمساومات بين مختلف الوزارات الاقتصادية السوفياتية، وبين موسكو والمنظات الإقليمية للحزب فإن التفاعل لم يحصل بين مختلف الوزارات الاقتصادية السوفياتية، وبين موسكو والمنظات الإقليمية للحزب فإن التفاعل لم يحصل الى وفق عدد محدود من القواعد التي وضعتها الدولة نفسها. Grif- الموادقة Groups in Soviet Politics, Princeton, Princeton University Press, 1971, et Hough, op. cit., 1979, pp. 518 529.
- (17) لقد اعتبر هوياوبانغ، الشريك القديم لدنغ، من قبل الطلاب بأنه مؤيد للاصلاحات داخل الحزب. حـول

- لسلسل هذه الأحداث انظر: Lucian W. Pye, «Tienanmen and Chinese Political Culture», in تسلسل هذه الأحداث انظر: Asian Survey, 30: 4 (avril 1990), pp. 331 347.
- «The Cariacature of Deng as Tyrant is Unfair», in Washington :هـذا ما أشــار إليـه كيسنجـر في Post, 1er août 1989, p. 121---
- Ian Wilson et You Ji, «Leadership by 'Lines': China's Unresolved Succession», in *Problems of Communism*, 39: 1 (Janvier-Février 1990), pp. 28 44.
- (20) في الواقع اعتبرت هذه المجتمعات مختلفة كلياً بحيث شكلت مواضيع لعلوم مختلفة. مثل «الدراسة الصينية» أو «الدراسة السوفياتية» أو «دراسة الكرملين»، تركّز اهتمامها، ليس على ما هو أساسي في المجتمع المدني، وإنما فقط على السياسة المفترضة مستقلة، وهي غالباً تقتصر على تحركات عدد قليل من الأشخاص المعروفين.

#### الفصل الرابع: الثورة الليرالية العالمية

- Dokumente zu Hegels Entwicklung, éd. J. Hoffmeisterm Stuttgart, 1936, p. 352. (1)
- Sylvia Nasar, «Third World Embracing Re- هناك رؤية إجمالية لهذا التغير وردت عند سيلفيا ناسار (2) form to Encourage Economic Growth», in The New York Times, 8 juillet 1991, p. A1.
- (3) من أجل القاء نظرة شاملة حول إعادة معالجة شرعية الدكتاتوريين الثوريين في أميركا اللاتينية خلال العقد Robert Barros, «The Left and Democracy: Recent Debates in الأخير؛ انظر: روبيرت بـاروس Latin America», in Telos 68 1986), pp. 49 70.

  André Gunder Frank, «Revolution: في أوروبا الشرقية اليسار بمجمله، انظر أندريه غـونديـر فرانـك: in Eastern Europe: Lessons for Democratic Social Movements (and Socialists?)», in Third World Quarterly, 12, n°2 (avril 1990), pp. 36 52.
- James Bryce, Modern Democracies, New York, Macmillan, 1931, pp. 53 54. (4)
- (5) إذا اعتمدنا معايير تعريفات الديمقراطية في القرن الثامن عشر التي احتفظ بها شومبيتر، فإنه بـإمكاننـا القول (Joseph Schumpe- معه ان الديمقراطية هي والتنافس الحربين المرشحين للسلطة على أصوات الناخبين، «Oseph Schumpe الناخبين» «Oseph Schumpe الناخبين، «Oseph Schumpe الناخبين» «Oseph Schumpe النا
- (6) إن توسيع حق التصويت كان عملية تدريجية في معظم المديمقراطيات، حتى في أميركما وانكلترا. هناك ديمقراطيات كثيرة معاصرة لم تعرف الاقتراع العام للراشدين إلا في فترة متأخرة من هذا القرن، ومع ذلك كان يمكن اعتبارها ديمقراطيات حتى قبل ذلك التاريخ —.23 20. pp. cit., 1931, pp. 20
- (7) لقد لاحظنا وجود ضغوطات من أجل المزيد من الديمقراطية في بلدان مختلفة من الشرق الأوسط مثل مصر والأردن بعد الثورات التي جرت عام 1989 في أوروبا الشرقية. ولكن في هذه المنطقة من العالم كان الإسلام العائق الرئيسي أمام التحول الديمقراطي، وكما بوهنت الانتخابات البلدية الجزائرية عام 1990 أو ايران قبل عشر سنوات فإن المزيد من الديمقراطية لا يؤدي إلى المزيد من التحور لأنه يأتي إلى السلطة بالأصوليين الإسلامين الذين يأملون بالتوصل لإقامة نوع من التيوقراطية الشعبية ـ نقيض الديمقراطية الليبرالية.
- (8) بالرغم من كون العراق بلداً إسلامياً، فإن حزب البعث الذي يقوده صدام حسين هو تنظيم قومي عربي علماني تماماً وبشكل بارز. ومحاولات الرئيس العراقي أن يتدثر بعباءة الإسلام بعد اجتباحه للكويت بدت غريبة، بينها كان يعلن في السابق أنه مدافع عن القيم الغربية والعلمانية ضد تعصب الإسلام الايراني خلال حربه مع هذا البلد (؟!) م.
- (9) إنهم بالطبع يستطيعون الاستمرار بتحدي الديمقراطية الليبرالية بمواسطة ارهاب القنابل والرصاص: هذا التحدى خطير ولكنه ليس عميتاً.
- (10) إن الايحاء الذي أبديته في مقالى الأولي «?The End of History» والذي يذكر بـأن لا بدائـل قابلة للحيـاة

عن الديمقراطية الليبرالية، أثار عدداً كبيراً من الردود الساخطة التي تحدّد الأصولية أو القومية أو الفاشية، إلخ.. كإمكانيات أخرى. ولكن لم يعبر أي من هـذه الانتقادات عن ايمـان بأن هـذه البدائــل تتفوق عــلى الديمقراطية الليبرالية، ولم أجد أي قناعة من هذا النوع خلال الجدال كله.

Robert M. Fishman, «Rethink- مناك أشكال مختلفة للتمييز من هذا النوع تجدها عند روبيرت فيشان التمييز من هذا النوع تجدها التمييز من هذا النوع تجدها التمييز من هذا التمييز التميز التمييز التمييز التمييز التمييز التميز التمييز التمييز التمييز التميز التميز

(12) هذا الجدول مستوحى من جدول مايكل دويل -Michael Doyle, «Kant, Liberal Legacies, and Fore الله المعايير التي ign Affairs», in Philosphy and Public Affairs, 12:4 (été 1983), pp. 204 - 235. تطرح على الديمقراطية الليبرالية من قبل دويل تحوي: (1) الاستقلال؛ (2) ثلاث سنوات من الوجود على الأقل، (3) وسكان يفوق عددهم المليون نسمة.

ان إدراج عدد من هذه الدول في لاتحة الديمقراطيات الليرالية قد يطرح مشكلة. فمثلاً بلغاريا، كولومبيا، نيكاراغوا، المكسيك، البيرو، الفيليين، سنغافورة، سريلانكا وتركيا مصنفة من قبل فريدوم هاوس Freedom House في فئة «البلدان الحرة جزئياً»، إمّا لأن شرعية الانتخابات الراهنة معترض عليها، أو بسبب فشل الدولة في حماية حقوق الإنسان، وقد شهدنا أيضاً بعض التراجعات: تراجعت التايلاند عن الديقراطية منذ العام 1990. وبالمقابل هناك عدد كبير من الدول لا ترد في هذه اللائحة بالرغم من أنها أصبحت ديقراطية منذ العام 1990، أو أنها الترمت بتنظيم انتخابات حرة في المستقبل القريب. (Freedom House Survey, Freedom at Issue (Janvier-février 1990).

(13) وهكذا تمكنت الديمقراطية الأثينية من اعدام أشهر مواطنيها، سقراط، لأنه مارس بحرية حقه بالتعبير
 ووأفسد الشبيبة، حسب تعابير قرار الاتهام.

Howard Wiarda, «Toward a Framework for the Study of Political Change in the Iberian (14) Latin Tradition», in World Politics, 25 (Janvier 1973), pp. 106 - 135.

Howard Wiarda, «The Ethnocentrism of the Social Sciences: Implications for Reserch and (15) Policy», in *Review of Politics*, 43:2 (Avril 1981), pp. 163 - 197.

# القسم الثاني: الفصل الخامس: فكرة تاريخ شمولي

- Nietzsche, Bon et Mauvais Usage de l'Histoire, Indianapolis, Bobbs-Merrill, 1957, p. 55. (1)
- (2) فهيرودوت، «أب التاريخ» كتب تقريراً من هذا النوع حول المجتمعات اليونانية والبربرية، ولكن وفق خيط متسلسل واضح المعالم.
- République, livre VII, 543c-569c, et Politique, livre VIII, 130la-1316b.
- Leo Strauss, Thoughts on Machiavelli, Glencoe (III.), Free Press, انظر (4) 1958, p. 299.
- J.B. Bury, The Idea of Progress, انظر المختلفتين لمحاولات كتابة التواريخ الشاملة انظر المختلفتين لمحاولات كتابة التواريخ الشاملة انظر (5) New York, Macmillan, 1932, et Robert Nisbet, Social Change and History, Londres, Oxford University Press, 1969.
- (6) إن التقليد المتبع في تعداد السنوات قبل وبعد المسيح، المعتمد حالياً من قبل معظم الناس غير المسيحيين، يعود إلى أعمال المؤرخ المسيحي ايزيدور دو سفيل في القرن السابع. انـظر, 1956, pp. 49, 51.—
- (7) بين المحاولات الأخرى لكتابة التواريخ الشاملة نـذكر محـاولات جان بـودان ولويس لـوروا , Iouis Le Roy (De la vicissitude ou variété des choses en l'Univers) وبعد قرن من ذلك: -Dis- . وبعد قرن من ذلك: -Busy وبعد قرن من ذلك: -cours sur l'histoire universelle de Bossuet. المرجع المذكـور ص 37 47.

Cité dans Nisbet, 1969, p. 104. Voir aussi Bury, 1932, pp. 104 - 111.

انظر . Nisbet, 1969, pp. 120 - 121

(8)(9)

للمجادلة حول محاولة كانط، انظر ,R.G. Collingwood, 1956, pp. 98 - 103; et William Galston (10)Kant and the Problem of History, Chicago, University of Chicago Press, 1975, spécialement, pp. 205 - 268.

Idée d'une Histoire universelle d'un point de vue cosmopolitique, voir dans l'édition amér-(11)icaine de Kant, On History, Indianapolis, Bobbs-Merrill, 1956, pp. 11 - 13.

> المرجع نفسه. (12)

Kant, Idée, 1954, pp. 23 - 26.

(13)

هناك عدد هائل من القراءات السيئة والسطحية لهيغل من قبل أصحاب التقليد التجريبي والوضعي، (14)مثلًا: «فيها يتعلق بهيغل، لا أعتقد حتى بأنه كان ذا موهبة. انه كاتب لا يمكن هضمه. حتى الذين يمدحونه بحماس شديد عليهم أن يعترفوا بأن أسلوبه هو «بـلا شك مثير للفضيحة». وفيها يتعلق بمحتوى كتاباته بالذات، فهو ليس بارعاً إلا بالنقص الهائل للأصالة [. . . ]. لقد خصص أفكاره وطرقه المستعارة بشكل فريد، ولكن دون أي أثر لذلك، لهدف واحد هو: محاربة المجتمع المنفتح وخدمة مستخدمه بـذلك فريدريـك غليوم الـبروسي [. . . ] وكل تــاريخ هيغــل لا يستحق حتى الالتفات إليــه ولا حتى إلى نتائجــه المحزنة التي تبرهن على السهولة التي يتمكن فيها مهرّج من أن يصبح «صانعاً للتاريخ»». كارل بـوبر -Pop per, The Open Society and Its Enemies, Princeton, Princeton University Press, 1950, .p. 227)

«إنه يتبين من خلال ميتافيزيقيا هيغل أن الحرية الحقيقية تقوم على طاعة سلطة اعتباطية، وأن حرية الكلام مصيبة، وأن الْمَلَكية المطلقة هي شيء حسن، وأن الدولة البروسية هي أفضل ما يــوجد في العصر الــذي كان يكتب فيه، وأن الحرب شيء جيد أيضاً، وأن المنظمة الدولية لمعالجة النزاعات بشكل سلمي قد تكون كارثة» برتراند راسل . (Bertrand Russell, Unpopular Essays, Londres, 1950, p. 22)

هذا وقد تابع بول هيرست Hirst تقليد انتقاد أفكار هيغل الليبرالية: «ان القـارىء المتنبه لفلسفـة الحق لهيغل لا يمكنه أن يعتبر الكاتب ليبرالياً. ان النظرية السياسيـة لهيغل هي وجهـة نظر الـبروسي المحافظ الـذي كان يعتقـد أن الاصلاحات التي تمت إثر هزيمة ايينا عام 1806 قد ذهبت إلى أبعـد مما هـو مطلوب، -ein «Endism», London Re . view of Books, novembre 23, 1989.

> هذه الملاحظة أبديت في غالستون 1975 Galston ص 261. (15)

هـذا القول مستعـار من التدون الـذي جرى لـدروس هيغل حـول التاريـخ التي وصلتنا تحت اسم فلسفــة (16)Traduction américaine de Sibree, New · York, Dover Publications, 1956, التاريخ pp. 17 - 18).

Philosophie de l'Histoire, éd. américaine, p. 19.

(17)

من أجل تصحيح أفضل للنظرات الاصطلاحية حبول سلطوية هيغبل، انظر Shlomo Avineri, Hegel's (18). Theory of the Modern State, Cambridge, Cambridge University Press, 1972. لاعطاء بعض الأمثلة عن التفسير السيء لهيغل، مع العلم أنه صحيح قد أيد مبدأ النظام الملكي، إلا أن مفهومه الوارد ما بين المقاطع 275 - 286 من فلسفة الحق يقـترب كثيراً من مفهـوم رئيس الدولـة الحالي، ويتـوافق تمامـاً مع الأنظمة الملكية الدستورية الموجودة؛ فهـو أبعد من أن يـــبرر الملكية الــبروسية في عصره، حتى أنــه يوجــه لها نقداً مبطناً. صحيح ان هيغل كان يعارض الانتخاب المباشر ويميل نحو تنظيم للمجتمع يستند إلى «الأقاليم». ولكن هذا لا يأتي من معارضته لمبدأ السيادة الشعبية بحد ذاتها. فالتنظيم «التعاوني» Corporatisme عند هيغل يمكن مقارنته «بفن الترابط» عند توكفيل: إن المشاركة السياسية في دولة حديثة كبرى يجب أن تتبلور بسلسلة من التنظيهات والروابط ذات الحجم الصغير لكي تكون فعـالة وذات دلالــة. فـالانتهاء إلى «اقليم» معـين يستند إلى المهنـة وليس إلى الولادة، وهـو مفتوح للجميـع. حول إشـادة هيغـل بالحرب انظر القسم الخامس من هذا الكتاب.

Terry Pinkard, Hegel's Dialectic: فمن أجل قراءة هيغل والإشارة إلى الأوجه اللاحتمية في نظامه انظر (19)

The Explanation of Possibility, Philadeplhie, Temple University Press, 1988.

Philosophie de l'Histoire, pp. 318 - 323.

(20)

(21) ان «التأريخية» بهذا المعنى يجب أن تتميز عن المعنى الذي يستخدمها فيه كارل بوبر في كتابه The poverty وفي مؤلفات أخرى. ان بوبر نظراً للنقص المعتاد في النباهة يعتبر التأريخية وكأنها القدرة على توقع المستقبل انطلاقاً من الماضي التاريخي بحيث يصبح فيلسوف الحق الطبيعي مثل افلاطون «تأريخياً» شأن هيغل.

(22) هذا الاستثناء كان روسو الذي يشكل خطابه الثاني تطوراً تاريخياً فهو قد غير رغبته جذرياً مع الزمن.

(23) فهذا يعني، من بين ما يعنيه، أن الكائنات البشرية ليست خاضعة كلياً للقوانين الفيزيائية التي تحكم بقية الطبيعة. هناك قسم لا بأس به من العلوم الاجتماعية الحديثة يرتكز على مسلّمة بأن دراسة الإنسان يمكن أن تدخل في دراسة الطبيعة لأن جوهر الإنسان لا يختلف عن جوهر الطبيعة. وقد تكون هذه المسلمة هي في أساس قصور العلوم الاجتماعية عن التكون «كعلم» معترف به بشكل شمولي.

(24) انظر معالجة هيغل للطبيعة المتغيرة للرغبة في 190 - 195 De la Philosophie du Droit.

- (25) هيغل حول التوجه الاستهلاكي: «ما يسميه الانكليز «رفاهية» هـو شيء ما لا ينضب ولا يمكن تعريفه. فالبعض يستطيعون جعلك تكتشف بانتظام أن ما تعتبره «رفاهية» هو في الـواقع «غير رفاهية»، وهذه الاكتشافات لا نهاية لها. من هنا يأتي كون الحاجة إلى مزيد من الرفاهية لا تولد فيك مباشرة؛ فهي تُـوحى لك من قبل الذين يأملون بجني الربح من خلقها» (فلسفة الحق، المقطم 191).
- (26) هذا التفسير لماركس جرى تعميمه على أثر صدور كتاب جورج لوكاش Histoire et Conscience de .classe
- Shlomo Avineri, The Social and Political Thought of Karl Marx, حول بعض هذه النقاط انظر (27) . Cambridge ,1971, passim.
- (28) إن عاضرات كوجيف في المدرسة العملية للمدروس العالية وردت في كتابه الخيل التالي اللذين . Hegel, Gallimard 1947, Paris) كان من بين طلاب كوجيف عدد من مفكري الجيل التالي اللذين . Hegel, Gallimard 1947, Paris) أصبحوا مشهورين مثل: ريمون كينو Queneau ، جاك لاكان، جورج باتاي، ريمون آرون، جورج فيسّار Michael Roth, Knowing وموريس مرلوبونتي . بالنسبة للائحة الكاملة لمؤلاء الطلاب انظر Fessard and History, Ithaca (NY), Cornell University Press, 1988, pp. 225 227. Sur Kojève, voir aussi Barry Cooper, The End of History: An Essay on Modern Hegelianism, Toronto, University of Toronto Press, 1984.

Raymond Aron, Mémoirs, Gallimard, Paris.

(29)

Kojève, 1947, p. 436.

(31)

(32) هناك صعوبات لاعتبار كوجيف نفسه ليرالياً، خاصة وأنه كان يجاهر أحياناً بإعجابه الحياسي بستالين. وقد أكد أنه لا وجود لفوارق بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي والصين في الحمسينات: وإذا بدا الأميركيون شبيهين بالصينين أو السوفياتين الأغنياء، فيعود ذلك لأن الروس والصينيين لا يزالون سوى أميركيين فقراء، ولكنهم ساعون إلى الغني، وكوجيف نفسه لم يكن أقل من موظف للمجموعة الاقتصادية الأوروبية ولفرنسا البرجوازية وكان يعتقد أن والولايات المتحدة وصلت إلى المرحلة النهائية من الشيوعية الماركسية، إذا أردنا أن ناخد بالاعتبار أن جميع أعضاء هذا المجتمع غير الطبقي يستطيعون عملياً أن الماركسية، إذا أردنا أن ناخد بالاعتبار أن جميع أعضاء الذي الكرب على يرغبون، ان أميركا وأوروبا بعد الحرب تستحقان بلا شك المزيد من والاعتراف الشامل، الذي لم تتوصل إليه روسيا الستالينية مطلقاً، مما يجعل كوجيف الليبرالي أكثر قابلية للتصديق من كوجيف الستاليني. (انظر: كوجيف 1947، ص 436).

Max Beloff, «Two Historians, Arnold Toynbee and Lewis Namier», in Encounter, 74, (33)1990, pp. 51 - 54.

لا يوجد نص واحد ووحيد من أجل تعريف حاسم لنظريـة التحديث التي خضـع «مشروعها» الأولي لكشير من التغيرات مع مر السنين. إلى جانب كتاب لـيرنر Lerner المـذكور سـَّابقاً. فـإن نظريــة الحداثــة وردت (34)بشكل مفصّل في مؤلفات مختلفة لتالكوت بارسونيز وخاصة في The Structure of Social Action, New York, McGraw-Hill, 1937 (avec Edward Shils), Toward a General Theory of Action, Cambridge (Mass.), Harvard University Press, 1951, et The Social System, Glencoe (III.), Free Press, 1951. «Evolutionary Universals in Society», in American Sociological Review, 29 (Juin 1964), pp. 339 - 357. On relève, dans cette tradition, la série des neuf volumes parrainés par l'American Social Science Research Council entre 1963 et 1975, qui commence avec Lucian pye, Communications and Political Development, Princeton, Princeton University Press, 1963, et se termine par Raymond Grew, Crises of Political Development in Europe and the United States, Princeton, Princeton University Press, 1978. Samuel Huntington et Gabriel Almond dans Myron Weiner et Samuel Huntington Understanding Political Development, Boston, Little, Brown, 1987.

Le Capital, vol. 1. (35)

انظر مثلًا دانيال ليرنس Daniel Lerner, The Passing of Traditional Society, Glencoe (II1.), Free (36)Press, 1958, p. 46.

بينها نرى مفهوم النطور الاقتصادي نادراً ما يكون عفوياً فإن مفهوم «التـطور السياسي» هـو أقل من ذلك بكثير، فهذا المفهوم يحوي ضمناً تراتبية للأشكال التاريخية من التنظيم السياسي الذي يبلغ القمة، بالنسبة (37)لمعظم الاختصاصيين الأميركيين في العلوم الاجتهاعية، إلى جانب الديمقراطية الليبرالية.

وهكذا فإن نصاً كلاسيكياً، استخدم في أميركا من قبل طلاب العلوم الاجتماعية. يؤكـد على مـا يلي: «ان (38)أدبيات النطور السياسي لا تزال مثقلة بشدة بالميول نحو استقرار التعدديـة الديمقـراطية واتجـاهها للحــد من التغيرات... فالعلم الاجتماعي الأميركي، القليـل التسلح بالمفـاهيم لمعالجـة التغيرات الجـذرية، ونـظام التحول الأساسي، قد تميز باتجاه أساسي نحو النظام». ,.James A. Bill et Robert L. Hardgrave Jr., Comparative Poliotics: The Quest for Theory, Lanham, University Press of America, 1973,

Mark Kesselmann, «Order or Movement? The Literature of Political Development as Ideology», in World Politics, 26 (Octobre 1973), pp. 139 - 154. Howard Wiarda, «The (39)Ethnocentrism of the Social Sciences: Implications for Research and Policy», in Review of Politics, 43 (Avril 1981), pp. 163 - 197.

بين الانتقادات الأخسري لهـذا الاتجـاه نـذكـر Joel Migdal, «Studying the Politics of Development and Change: The State of the Art», in Ada Finister (ed.), Political Science: The State of the (40)Discipline,

Washington D.C., American Political Science Association, 1983, pp. 309 - 321; وكذلك .Robert Nisbet, 1969

غبريال ألموند، في نظرة شاملة عن نظرية التحديث حيث يرد على الاتهامات بالتقوقع الاثني أو الثقافي، (41)ويورد لوسيان باي في: Communications and Political Development: «انــه الجيل الــذي أعد عــلى أساس النسبية الثقافية ومارس تأثيره، وبعد ذلك شعر الباحثون في العلوم الاجتماعية بالضيق أمام أي مفهوم يمكنه أن يوحي بالايمان «بالتقدم» أو «بدرجات الحضارة» ,Weiner et Huntington,1978 .p. 447.

# الفصل السادس: أوالية الرغبة

لا يزال لهذه النظرية الدورية مؤيدون معاصرون؛ انظر رد ايفرين كـريستول Kristol عـلى مقالي End of» History?», in The National Interest, n°16 (été 1989), pp. 26 - 28.

(2) لقد شكك توما كوهن Kuhn بالطبيعة التراكمية والمتدرجة لعلم الفيزياء الحديثة، فهو قد دل على الطابع المتقطع والثوري لأي تغير في العلم. وفي احدى تأكيداته الجذرية، رفض كلياً إمكانية المعرفة «العلمية» للطبيعة، لأن جميع «النهاذج» التي بواسطتها يفهم العلماء الطبيعة انتهت إلى الفشل. فهذا يقود للقول إن نظرية النسبية لا تكتفي بإضافة معرفة جديدة على الحقيقة القائمة منذ ميكانيك نيوتن، إلا أنها تجعل معظم هذا الميكانيك مغلوطاً بالمعنى الأساسي للكلمة.

إن تشكيكية كوهن لا تدخل في موضوعنا، لأن النموذج العلمي ليس له أن يكون وصحيحاً، بأي معنى ابيستيمولوجي (معرفي) ليكون له نتائج ثابتة وأساسية. يكفيه أن يكون عملياتياً فيتوقع الظواهر الطبيعية ويسمح للإنسان باستعالها. إن كون ميكانيك نيوتن أصبح خاطئاً بالنسبة للسرعة التي تقترب من سرعة النور وليس له قاعدة ملائمة لتطوير القوة الذرية للقنبلة الهيدروجينية، لا يعني مع ذلك أنه لم يكن مناسباً للسيطرة على أوجه أخرى من الطبيعة، مثل الدوران حول الأرض والنقل البخاري والمدفع البعيد المدى. وأكثر من ذلك، يوجد بين النهاذج تراتبية تقيمها الطبيعة وليس الإنسان: لا يمكن اكتشاف نظرية النسبية قبل ايجاد القوانين النيوتينية للحركة. هذه التراتبية في النهاذج هي بالضبط التي تؤمن النهاسك والاتجاه المفروض لتقدم المعرفة العلمية.

Thomas S. Kuhn, *The Structure of Scientific Revolutions*, 2<sup>e</sup> édition, Chicago, University of Chicago Press, 1962 et 1970, particulièrement, pp. 95 - 110, 139 - 143 et 170 - 173. Pour une appréciation du scepiticsme de Kuhn, voir Terence Ball, «From Paradigms to Research Programs: Toward a Post-Khunian Political Science, 20:1 (Février 1976), pp. 151 - 177.

- (3) إننا نعرف حالات من القوة قليلة التقدم تقنياً «تتغلب» على قوى أكثر تقدماً: شأن الفيتنام في مواجهة فرنسا والولايات المتحدة، أو أفغانستان في مواجهة الاتحاد السوفياتي. ولكن أسباب هذه «الهزائم» تكمن في البنى السياسية القائمة من الجانبين. لا أحد يشك أن التكنولوجيا وحدها كانت في جميع هذه الحالات تقدم التفوق الضروري لتحقيق نصر عسكري.
- Samuel Huntington, Political Order in Changing Societies, New Haven, Yale University Press, 1967, pp. 154 156. Ce point est aussi souligné dans Walt Rostow, The Stages of Economic Growth, Cambridge (Mass.), Cambridge University Press, 1960, pp. 26 27 et 56.
  - (5) المرجع نفسه.
- Robert Ward et Dankwart Rustow (ed.), من أجل مقارنة عمليات التحديث في تركيا واليابان، انظر (6) Political Development in Japan and Turkey, Princeton, Princeton University Press, 1964.
- Gordon A. Craig, The Politics of the Prussian Army, 1640 حول الأصلاحات في بروسيا، انظر 1945, Londres, Oxford University Press, 1955, pp. 35 53; Hajo Holborn, «Moltke and Schlieffen: The Prussian-German School», in Edward Earle (ed.), The Makers of Modern Strategy, Princeton, Princeton University Press, 1948, pp. 172 173.
- (8) Alexander Gerschenkron, Economic Backwardness in Historical Perspective, Harvard Universe, and literature هذا النوع من الاصلاح الذي يتركز على الدولة ويفرض من فوق هو بالطبع سلاح ذو حدّين: فمع تدميره للمؤسسات التقليدية والاقطاعية، يخلق شكلًا جديداً ووحديثاً، من الاستبداد البيروقراطي. لقد برهن جيرشينكرون Gerschenkron، فيها يتعلق ببطرس الأكبر، بأن التحديث أدى إلى السيطرة القوية على الطبقة الفلاحية الروسية.
- (9) هناك العديد من أمثلة التحديث التي أجريت تحت التهديد العسكري، مثل «المئة يوم» في الصين إثر الهزيمة أمام اليابان عام 1895، أو اصلاحات رضا شاه بهلوي في العشرينات بعد التدخلات الروسية والبريطانية عام 1917 1918.
- (10) إن قدامى الضباط السوفيات \_ شأن المارشال أوغاركوف، رئيس الأركان \_ لم يقبلوا أبداً بالاصلاحات الاقتصادية الجذرية وبالتحول الديمقراطي كحلول لمشاكل التجديد العسكري. ان ضرورة البقاء في اطار المنافسة العسكرية قد تشكل جانباً من الفكر الشخصي لغورباتشوف بين 1885 و1886، وليس في السنوات التالية. وعندما أصبحت أهداف البريسترويكا أكثر جذرية جرى بالحاح موازنة إطار المنافسات الدولية \_

الذي يتطلب مستوى عالياً من الإعداد العسكري - مع مختلف الصعوبات الداخلية. وفي نهاية الثهانينات أضعفت عملية الاصلاح ذاتها الاقتصاد السوفياتي وحدّت عسكرياً من قدرته التنافسية، على المدى القصير الحوسلا الاقتصادية، انظر , Jeremy Azrael على الأقل , بالنسبة لوجهة نظر العسكريين حول ضرورة الاصلاحات الاقتصادية، انظر , The Soviet Civilian Leadership and the Military High Command, 1976 - 1986, Santa Monica, The RAND Corporation, 1987, pp. 15 - 21.

- V.S. Naipaul, Among the Believers, New York, Knopf, 1981. معظم هذه اللاحظات وردت في (11) Nathan Rosenberg et L.E. Birdzell Jr., «Science, Technology, and the Western Miracle», in Scientific American, 263 (Novembre 1990), pp. 42 54. Sur les revenus per capita au XVIIIe siècle, voir David S. Landes, The Unbound Prometheus: Technological Change and Industrial Development in Western Europe from 1750 to the Present, New York, Cambridge University Press, 1969, p. 13.
- (13) ان التكنولوجيا وقوانين الطبيعة التي ترتكز عليها هذه التكنولوجيا توفر الانتظام والتهاسك الأكيدين لعملية التغيير، ولكنها لا تحدد أبداً طابع التطور الاقتصادي بشكل آلي كها يبدو أن ماركس وانجلز يفترضان ذلك، فمثلاً ميكاييل بيور Piore وشارل سابيل Sabel يدّعيان أن الشكل الأميركي للتنظيم الصناعي الذي دفع منذ القرن التاسع عشر إلى المزيد من الانتئاج الضخم للسلع المنتظمة، وإلى التخصص الدقيق في المهات الصناعية على حساب نحوذج الانتاج الحرفي، لم يكن حتمياً ولم يعتمد على المستوى نفسه من قبل بلدان أخرى ذات تقاليد قومية غتلفة مثل المانيا واليابان Books, 1984, pp. 19 48 et 133 164.
- (14) إننا نستخدم تعبير «تنظيم العمل» بدلاً من التعبير المألوف «تقسيم العمل»، لأن هذا الأخير انتهى إلى احتواء التقسيم المتزايد دوماً للمهات اليومية إلى عمليات متعددة بالغة البساطة. هذا «التقسيم» جرى خلال عملية التصنيع، بينها التقدم الراهن للتكنولوجيا عمل على قلب العملية باستبدال المهات اليدوية المحضة بمجموعات معقدة تفترض اشتراك المزيد من الذكاء المفهومي. فالرؤية التي كانت لماركس عن عالم صناعى قد يكون فيه العمال مجرد امتدادات الآلاتهم، لم تتحقق لا عاجلاً ولا آجلاً.
- ان انتشار المهات الجديدة والمتخصصة أكثر فأكثر أدى بدوره إلى تطبيقات جديدة للتقنية في عملية الإنتاج، فأدم سميث يشير إلى أن التمركز على مهمة واحدة بسيطة يوحي غالباً بإمكانيات جديدة بالنسبة للإنتاج الآلي، التي فاتت انتباه الحرفي المعبأ للقيام بمهات متعددة، من هنا يأتي كون تقسيم العمل يؤدي غالباً لخلق Adam Smith, An Inquiry into the Nature and Causes of the تقنيات جديدة، والعكس بالعكس. Wealth of Nations, Londres, Oxford University Press, 1976, v. I, pp. 19 20.
- يلاحظ شارل ليندبلوم Lindblom أن نصف السكان الأميركيين، كانوا يعملون في أواخر السبعينات في قطاع الخدمات الخاص، بينها كان يعمل 13 مليوناً في القطاع العام، على المستوى الفيدرالي والوطني والمحلي Politics and Markets: The World's Political-Economic Systems, New York, Basic Books,1977, pp. 27 28.
- (17) لقد اعترف مأركس بأن آدم سميث كان على حق بربط الإنتاج الآلي بتقسيم العمل، وإنما فقط للمرحلة التي تصل حتى نهاية القرن الثامن عشر، عندما لم تكن الآلات تستخدم إلا عرضاً (الرأسال، الجزء الأولى)
- رد) من الصعب الاعتقاد أن الرؤية المشهورة في الايديولوجيا الألمانية قد أُخِذَت على محمل الجد. بمعزل عن النتائج الاقتصادية لتقسيم العمل، ليس هناك دلالة على أن مثل هذه الحياة المريحة هي مرضية بالفعل.
- Maurice Meisner, «Marx, Mao and Deng, أحراجاً. (19) on the Division of labor in History», in Arif Dirlik et Maurice Meisner (ed.), Marxism and the Chinese Experience, Armonk, New York et Londres, M.E. Sharpe Inc., 1989, pp. 79 116.
- (20) يلاحظ دوركايم أن مفهوم تقسيم العمل استخدم بشكل متزايد في العلوم البيولوجية بالنسبة لأجسام غير بشرية، ولكن أحد الأمثلة الأساسية لهذه الظاهرة هو التقسيم البيولوجي للعمل بين الرجل والمرأة فيها يتعلق The Division of Labor in Society, New York, Free Press, 1964, pp. 39 41

Le Capital, ..., v. I. : في أعضاً حوار كارل ماركس حول أصول تقسيم العمل في : Le Capital, ..., v. I. : إن البيروقراطيات المركزية الكبرى هي من خصائص الامبراطوريات ما قبل الحديثة، مثل امبراطورية الصين أو امبراطورية العثمانيين. إلا أن هذه التنظيمات البيروقراطية لم تكن تقوم بهدف زيادة الفعالية

الاقتصادية، وهي بذلك تبقى مِتوافقة مع المجتمعات التقليدية والمستقرة.

(22) بالطبع هذه الثورات تتمتع غالبًا بتدخل سياسي واعي، على شكل اصلاح زراعي.

Juan Linz, «Europe's Southern Frontier: Evolving Trends Toward What?», in *Daedalus*, (23) 108: 1 (hiver 1979), pp. 175 - 209.

# الفصل السابع: ليس البرابرة على أبوابنا

(6)

- (1) بعكس هموبس ولوك، يعتبر روسو ان العدوانية ليست طبيعية في الإنسان وهي ليست جزءاً من الحالة الأصلية للطبيعة. فالإنسان الطبيعي عند روسو له رغبات قليلة سهلة الاشباع، فهمو لا يحتاج إلى سرقة وقتل جاره، كما أنه لا يحتاج للعيش في مجتمع مدني. Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes, in Œuvres complètes, Paris, Seuil, 1964, v. III, p. 136.
- Arthur Melzer, The Natural بالنسبة لنقاش معنى هذه الأصالة الطبيعية و«الشعور بالوجود»، انظر Goodness of Man, Chicago, University of Chicago Press, 1990, particulièrement, pp. 69 85.
- (3) بيل ماكيبين (Bill McKibben, dans The End of Nature (New York, Random House, 1989) يقول إننا للمرة الأولى في تاريخنا أصبحنا على أهبة الغاء مجال طبيعي لم يسّه الإنسان ولم يبدّله. هذه الملاحظة صحيحة ولكن ماكيبين يقع في الخيطاً عندما يحدد تاريخ هذه الظاهرة خلال القرون الأربعة الأخيرة. فالمجتمعات القبلية البدائية كانت تبدل مساكنها الطبيعية؛ فالفرق بينها وبين المجتمعات التقنية الحديثة ليس سوى مسألة فارق في درجة هذه الظاهرة. ان مشروع السيطرة على الطبيعة وتبديلها لخير البشرية هو جوهر كل ثورة علمية حديشة؛ يبدو أن الشكوى من ذلك وجعلها مسألة مبدأ تأتي متأخرة. فها نعتبره اليوم «طبيعة» ـ أكان بحيرة في الأنجلس ناشيونال فوريست أو طريقاً في الأديرونداكس ـ هو على أكثر من صعيد نتيجة للتدخل البشري على غرار التدخل لبناء العهارات العالية أو المركبات الفضائية.
- (4) نحن الآن لا نفترض «الطيبة» في العلوم الطبيعية الحديثة أو في التطور الاقتصادي الذي أدت إليه، وعلينا بناءً على ذلك أن نوقف حكمنا حصول تقويم إمكانية حول كارثة على المستوى العالمي. إذا كان المؤرخون المتشائمون على حق وإذا كانت التكنولوجيا الحديثة لم تنفع لجعل الناس أكثر سعادة، بىل أصبحت متحكمة بهم وسبباً لضياعهم، عندها يصبح منظور الكارثة التي تمحو كل شيء وتجبر البشرية على الانطلاق من قواعد جديدة، مظهراً لوفق الطبيعة بدلاً من قساوتها. كانت تلك وجهة نظر فلاسفة السياسة التقليديين مثل أفلاطون وأرسطو اللذين كانا يعتقدان \_ دون أية مشاعر \_ أن كل الاختراعات البشرية (بما في ذلك أعها لهم) ستنتهي إلى الضياع عندما تنتقل البشرية من طور إلى آخر. حول هذه النقطة انظر Thoughts on Machiavelli, op. cit, pp. 298 299.
- (5) فبحسب ستروس Strauss دان الصعوبة بقبول كون الاختراعـات المتعلقة بفن الحـرب يجب أن تُشَجَّع هي الوحيدة التي تعطي ركيزة معينة للنقد المكيافيلي للفلسفة السياسية الكلاسيكية، (المرجع المذكور ص 299).
- قد يكون الحل البديل باستبدال النظام الدولي للدول بحكم عالمي يقوِّي منع التكنولوجيات الخطرة، أو باتفاق عالمي حقاً حول الحد من التكنولوجيا فضلاً عن الأسباب العديدة التي تجعل من الصعب إقامة مشل هذا الترتيب، فإن مشكلة التجديد التكنولوجي، حتى في العالم الذي يلي الكارثة العامة، قد لا تُحل بالضرورة. فالطريقة العلمية تبقى في متناول الجهاعات ذات النوايا الإجرامية ومنظات التحرر الوطني والمعترضين من جميع الجهات، وهي قد تؤدي دون أدنى شك إلى تنافس تكنولوجي متجدد لا يقبل خطراً عن التنافس الحالي.

(6)

#### الفصل الثامن: التراكم بلا حدود

(2) تعبير والاستهلاك الجياهيري، اخترعه والت روستو (dans Between Two Ages: America's ووعصر التكنوترونيك، اخترعه زبيفنيو برجنسكي (Growth) ووعصر التكنوترونيك، اخترعه زبيفنيو برجنسكي (Role in the Technetronic Era, New York, 1970) «Notes on the Post-Industrial Society», in The Public Interset, nos 6-7 (Hiver et Printemps 1967), pp. 24 - 35 et 102 - 118; voir aussi sa description de l'origine du concept de «société postindustrielle» dans The Coming of Post-Industrial Society, New York, Basic Books, 1973, pp. 33 - 40.

Bell, 1967, p. 25. (3)

Pye, «Political Science and the Crisis of Authoritarianism., in هـذا الرقم ذكره لـوسيـان بـاي (4)

American Political Science Review, 84:1 (mars 1990), pp. 3 - 17.

 حتى فيها يتعلق بهذه الصناعات الأكثر قدماً، غيراًن الاقتصاديات الاشتراكية تأخرت كثيراً عن مثيلاتها الرأسهالية في عملية التحديث.

Chifres donnés dans Heweet, 1988, p. 192.

Aron, cité par Jermy Azrael, Managerial Power and Soviet Politics, Cambridge (Mass.), (7) Harvard University Press, 1966, p. 4. Azrael cité étalement Otto Bauer, Isaac Deutscher, Herbert Marcuse, Walt Rostow, Zbigniew Brzezinski, Adam Ulam. Voir aussi Allen Kassof, «The Future of Soviet Society», in Kassof (ed.), Prospect for Soviet Society, New York, Council of Foreign Relations,, 1968, p. 501.

Richard حول عرض مختلف طرق التكايف للنظام السوفياتي مع متطلبات النضوج الصناعي المتزايد. انظر Lowenthal, «The Ruling Party in a Mature Society», in Mark G. Field (ed.), Social Consequences of Modernization in Communist Societies, Baltimore, John Hopkins University Press, 1976.

Azrael, 1967, pp. 173 - 180. (9)

Edward Friedman, «Modernization and Democratization وردت هذه الملاحظة حول الصين عند (10) in Leninist States: The Case of China», in *Studies in Comparative Communism*, 22:2 - 3 (été-automne 1989), pp. 251 - 264.

#### الفصل التاسع: انتصار «الفيديو»

Lucian W. Pye, in Asian Power and Politics: The Cultural Dimensions of Author- مذكور عند ity, Cambridge (Mass.), Harvard University Press, 1985, p. 4.

V. I. Lénine, L'Impérialisme, stade suprême du capitalisme. (2)

Ronald Chilcote, Theories of Comparative Politics: الأخذ نظرة شاملة حول هذه الأدبيات انظر (3) The Search for a Paradigm, Boulder, Westview Press, 1981; James A. Caporaso, «Dependence, Dependency and Power in the Global System: A Structural and Behavioral Analysis», in International Organization, 32 (1978), pp. 13-43; id., «Dependency Theory: Continuities and Discontinuities in Development Studies», in International Organization, 34 (1980), pp. 605-628; enfin, K. Samuel et Arturo Valenzuela, «Modernization and Dependency: Alternative Perspectives in the Study of Latin American Underdevelopment», in Comparative Politics, 10 Juillet 1978), pp. 535-557.

(4) أعيال واكتشافيات هذه اللجنة وردت في -El Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el De

sarrollo: Aspectos basicos de la Estrategia del Desarrollo de America Latina, Lima, E.C.L.A., 14-23 avril 1969. L'œuvre de Prebisch a été diffusée par des économistes comme Osvaldo Sunkel et Celso Furtado, et popularisée en Amérique du Nord par André Gunder Frank. Voir Osvaldo Sunkel, «Big Business and Dependencia», in Foreign Affairs, 50 (avril 1972), pp. 517-531; Celso Furtado, Economic Development of Latin America: A Survey from Colonial Time to the Cuban Revolution, Cambridge, Cambridge University Press, 1970; André Gunder Frank, Latin America: Underdevelopment or Revolution, New York, Monthly Review Press, 1969. Voir aussi, dans le même genre, Theotonio Dos Santos, «The Structure of Dependency», in American Economic Review, 40 (mai 1980), pp. 231-236.

Walt W. Rostow, Theorists of Economic Growth from David في Prebisch انظر معالجة بريبيش Prebisch انظر معالجة بريبيش Hume to the Present, New York, Oxford University Press, 1990, pp. 403-407.

Osvaldo Sunkel et Pedro Paz, cité dans Valenzuela et Valenzuela, 1978, p. 544. (6)

(7)

(8)

Alexander Gerschenkron, Economic Backwardness in Historical Perspective, Cambridge (Mass.), Harvard University Press, 1962, p. 8.

بعض المنظرين الحالين للتبعية، مع اعترافهم بأن الصناعات تتزايد فعلاً في أميركا الـلاتينية، يميزون بين قطاع صغير وحديث، ومعزول، مرتبط بالشركات المتعددة الجنسية الغربية، وقطاع تقليدي إمكانيات تطوره تقطاع صغير وحديث، ومعزول، مرتبط بالشركات المتعددة الجنسية الغربية، وقطاع تقليدي إمكانيات تطوره عند (1979). The Case of Dependency Theory», in World Politics 31 (1979), pp. 247-288, et «Requiem or New Agenda for Third World Studies?» in World Politics 37 (Juillet 1985), pp. 532-561; Peter Evans, Dependent Development: The Alliance of Multinational State and Local Capital in Brazil, Princeton, Princeton University Press, 1979; Fernando Henrique Vardoso et Enzo Faletto, Dependency and Development in Latin America, Berkeley, University of California Press, 1979; enfin Cardoso, «Dependent Capitalist Development in Latin America», in New Left Review 74 (Juillet-août 1972).

(9) ليسوا جميعهم على هذا النحو. ففرناندو كاردوزو مثلاً يعترف بأن «أصحاب الأعمال يبدو أنهم انجذبوا إلى «الليبرالية الديمقراطية» كما انجذب غيرهم من الفاعلين في المجتمع، وويبدو أن هناك عناصر بنيوية ناجمة عن تكوّن مجتمع صناعي جماهيري، من أجل العلم على البحث عن نموذج اجتماعي يقدِّر المجتمع المدني المحتوي المحتوي

ان نظرية التبعية في الولايات المتحدة أصبحت ركيزة للتهجم المنتظم ضد نظريـــة التحديث وادعـــاءاتها لأن (10)تتكوّن كعلم اجتهاعي تجريبي. فحسب ما تقوله احدى هذه الانتقادات، دليست النظريات المسيطرة لعلماء الاجتماع الأميركيين صالحة بشكل شامل كما يريد لها أصحابها أن تكون؛ فهي خاصة جداً ببعض المصالح الأميركية في أميركا الـلاتينية، وينبغي أن تعتبر أشبه بـالايديـولوجيـا أكثر بمـا هي قاعـدة صلبة للمعـرفـة العلمية، فالفكرة التي تقول إن الليرالية السياسية أو الاقتصادية يُمكنها أن تكون النقطة النهائية للتطور التاريخي، جرت مهاجمتها كشكل مؤكد «للامبريالية الثقافية» «التي تضع وتفرض الخيارات الثقافية الأميركيــة أو الغربية عموماً على المجتمعات الأخرى. . . ، انظر Susanne J. Bodenheimer, «The Ideology of Developmentalism: American Political Sciences Paradigm-Surrogate for Latin American Studies», in Berkeley Journal of Sociology, 15 (1970), pp. 95-137; Dean C. Tipps, «Modernization Theory and the Comparative Studies of Society: A Critical Perspective», in . Comparative Studies of Society and History, 15 (mars 1973), pp. 199-226. المتجر الفكري الصغير حول محاولة اسقاط نظرية التبعية على الماضي، من خلال قراء طموحة جداً للتاريخ: وهكذا فقد اعتبر القرن السادس عشر قبل الطباعة كنظام رأسهالي على«المستوى العالمي» فيه «مركز» وأطرآف خاضعة لـلاستغلال. هـذه الفكرة وردت في أعــال -The Modern World-System: Capitalist Agricul ture and the Origins of the European World-Economy in the Sixteenth Century, New York, .Academic Press, 1974. بالنسبة لنقد قراءته للشهادات التاريخية، وهو نقد ليس معاد كلياً، انظر -The

da Skocpol, «Wallerstein's World Capitalist System: A Theoretical and Historical Critique», in *American Journal of Sociology*, 82 (mars 1977), pp. 1075-1090; enfin, Aristide Zolberg, «Origins of the Modern World System: A Missing Link», in *World Politics*, 33 (janvier 1981), pp. 253-281.

- (11) هذه الملاحظة وردت عند باي 1985 Pye ، ص 4.
  - (12) المرجع السابق.
    - (13) المرجع نفسه.
- «Taiwan and Korea: Two Paths to Prosperity», in Economist, 316: هـذه الأرقـام مستعـارة من (14) 7663 (14 juillet 1990), pp. 19-22.
- (15) إن القراءة المنتظمة لصحيفة هي مؤشر جيد عن نمو الطبقة الوسطى وعن تكوّنها بشكل أفضل، فحسب هيغل ان قراءة الصحيفة يجب أن تحل محل الصلاة اليومية بالنسبة للطبقات الوسطى هذه، عند «نهاية التاريخ». تقرأ الصحف حالياً بشكل مماثل في تايوان وكوريا الجنوبية والولايات المتحدة (باي 1990، ص 9).
- (16) المرجع نفسه. في بداية الثيانينات كان «مُعَامِل جيني» (قياس توزيع الدخل الوسطي) في تايوان هو الأضعف بين المدول النامية. Sary S. Fields, «Employment, Income Distribution and Economic بين المدول النامية. انسظر Growth in Seven Small Open Economies», in Economic Journal, 94 (Mars 1984), pp. 74 83.
- Peter Evans, بالنسبة لمحاولات أخرى للدفاع عن نظرية التبعية بالاستناد إلى التجربة الأسيوية انظر (17) «Class, State, and Dependence in East Asia: Lessons for Latin Americanists», et Bruce Cumings, «The Origins and Development of the Northeast Asian Political Economy: Industrial Sectors, Product Cycles, and Political Consequences», Les deux articles figurant dans Frederic C. Deyo (ed.), The Political Economy of the New Asian Industrialism, Ithaca, Cornell University Press, 1989, pp. 45 83 et 223 226.
- Michael Porter, The Competitive حول الطبيعة التنافسية للقطاعات الناجحة في الصناعة اليابانية انظر Advantage of Nations, New York, Free Press, 1990, pp. 117 122.
- I awrence Harrison dans Underdevelopment Is a State of Mind: هذه الملاحيظة أبديت من قبل (19)
  The Latin American Case, New York, Madison Books, 1985.
- Werner Baer, The Brazilian Economy: Growth and Development, 3e édition, New York, (20) Praeger, 1989, pp. 238 239.
- Baranson dans Werner Baer, «Import Substitution and Industrialization مدكور في دراسة in Latin America: Experiences and Interpretations», in Latin American Research Review, in Latin American Research Review, 7:1 (Printemps 1972), pp. 95 122. مناك العديد من البلدان المتخلفة في أوروبا وآسيا التي حمت صناعتها الناشئة، ولكن لا دليل على أن هذا كان في أساس نموها الاقتصادي الأولي. وفي جميع الأحوال طبق «استبدال الواردات» بقليل من التمييز في أميركا اللاتينية، وقد استمر لفترة طويلة قبل أن يتوقف تبريره من أجل حماية الصناعات الجديدة.
- Albert O. Hirschman, «The Turn to Authoritarianism in Latin America حول هذه النقطة انظر (22) and the Search for Its Economic Determinants», in David Collier (ed.), The New Authoritarianism in Latin America, Princeton, Princeton University Press, 1979, p. 85.
  - (23) حول القطاع العام البرازيلي انظر .Baer, 1989, pp. 238 273.
- Hernando de Soto, The Other Path: The Invisible Revolution in the Third World, New York, Harper and Row, 1990, p. 134.
  - (25) المرجع نفسه (المقدمة).
  - (26) مذكور عند هبرشيان ,1979 Hirschman ، ص 65.
- Sylvia Nasar, «Third World Embracing Reforms to Encourage Economic Growth», in انظر (27) The New York Times, 8 Juillet 1990, pp. Al et D3.

#### الفصل العاشر: في بلاد التربية

(8)

Nietzsche, The Portable Nietzsche, New York, Viking, 1954, p. 231. (1)

Seymour Martin Lipset, «Some Social Requisites of Democracy: Economic Development and Political Legitimacy», in *American Political Science Review* 53 (1959), pp. 69 - 105.

Voir aussi Phillips Cutright, «National Political Development: Its Measurements and Social Correlate», in *American Sociology Review* 28 (1963), pp. 253 - 264, et Deane E. Neubauer, «Some Conditions of Democracy», in *American Political Science Review* 61 (1967), pp. 1002 - 1009.

R. Hudson et J. R. Lewis, «Capital Accumulation: The Industrialization of Southern (3) Europe?», in Allan Williams (ed.), Southern Europe Transformed, Londres, Harper and ان نسب النمو كانت أعلى من نسب غو الستة أو الستة أو السبة خلال المرحلة نفسها.

John F. Coverdale, *The Political Transformation of Spain after Franco*, New York, (4) Praeger, 1979, p. 3.

Linz, 1979, p. 176. (5)

Coverdale, 1979, p. 1. (6)

Economist, 1990, p. 19. (7)

Pye, 1990, p. 8.

(9) هناك خس السكان البيض في جنوب أفريقيا، وفق بعض المصادر، يمكن وصف بأنه مكون من «الفقراء البيض» الذين أصبحوا «تابعين إلى هذا الحد، لأسباب أخلاقية، اقتصادية أو بدنية، وهم لا يتمكنون، بدون مساعدة الأخرين، من إيجاد وسائل عيشهم بأنفسهم [. . . ]» . [9. 319).

(10) عام 1936 كان 41% من بيض جنوب أفريقيا ريفيين؛ وانخفض هذا الرقم إلى 8% عام 1977، بينها كان الله المحال و 65% من العاملين في الخدمات والوظائف والأعمال الحرة . . . هذه الأرقام مأخوذة المستخدمات والوظائف والأعمال الحرة . . . هذه الأرقام مأخوذة المستخدمات المحال المحا

(11) في بداية الستينات لاحظ بيتر مايلز Wiles أن الاتحاد السوفياتي بـدأ تثقيف نخبته التكنوقراطية وفق معايير وظيفية بدلاً من المعايير الايديولوجية، وهـذا من شأنـه أن يجعلها تعي لاعقـلانية الأوجـه الأخرى لنـظامها The Political Economy of Communism, Cambridge, Havard University, انـــظر , 1962, p. 329.

وقد أشار موشي ليڤين (Moshe Lewin) إلى أن نسبة مرتفعة من التمرين والتعليم كانت قائمة في أساس The Gorbachev Phenomenon: A Historical Interpretation, Berkeley, المبريستسرويكا. أنظر: ,University of California Press, 1987.

(12) كما رأينا في القسم الأول، بعض البلدان الأفريقية \_ ومن بينها بوتسوانا ونـاميبيا \_ أصبحت ديمقـراطيات في
 الثهانينات؛ وبعضها الآخر، الأكثر عدداً، يخطط لتنظيم انتخابات حرة خلال التسعينات.

Parsons, 1964, pp. 355 - 356. (13)

(14) هناك نوع من الحجة الوظيفية مفادها أن الديمقراطية الليبرالية ضرورية لتأمين العمل الصحيح للسوق. فالأنظمة السلطوية التي تراقب اقتصاديات السوق نادراً ما تتركها وشائها، بل هي تميل دائهاً إلى استعال سلطة الدولة لإجبارها على السير باتجاه النمو والعدالة والقدرة الوطنية، أو باتجاه أحد الأهداف السياسية المتعددة. وحده وجود (سوق) سياسي، قد يستطيع تلافي التدخيل السيِّىء للدولة في الاقتصاد، بايقاظ المقاومة وردود الفعل على السياسات الحكومية الغبية. هذه الملاحظة ابداها Mario VargasLIosa dans ملاحظة ابداها de Soto, 1987, pp. XVIII-XIX

(15) حدثت ظاهرة مماثلة في الاتحاد السوفياتي بين 1960 و1970 عندما أصبح الحزب جزئياً أقـل من جهاز يقـود مجرى التطور الاقتصادي ليتحول إلى نوع من الحكم الذي يوازن بين مصالح مختلف القطاعات والـوزارات

- والمؤسسات. فالحزب يستطيع اعطاء الأوامر، لأسباب ايديولوجية، لتأميم الزراعة ولأن تعمل الوزارات وفق الخطة المركزية؛ ولكن الايديولوجية تعطي القليل من التعليهات لحل النزاع مثلاً بين فرعين من الصناعة الكيهاوية من أجل توظيف الموارد. فالقول بأن الحزب ـ الدولة السوفياتي كان يلعب دور الوسيط بين المصالح المؤسسية لا يعني أن الديمقراطية الحقيقية كانت موجودة، أو أنه لم يكن يحكم بقبضة حديدية القطاعات الاجتهاعية الأخرى.
- Marshall Goldman, The Spoils of Progess: حول تأثير الكوارث الايكولوجية على كبح الرأسيالية انظر Environmental Polution in the Soviet Union, Cambridge (Mass.), MIT Press, 1972.

  Joan Debardleben, The En- نظرة شاملة عن مشاكل البيئة في الاتحاد السوفياني وأوروبا الشرقية، انسظر vironment and Marxisme-Leninism: The Soviet and East German Experience, Boulder, Westview, 1985, et B. Komarov, The Destruction of Nature in the USSR, Londres, M.E. Sharpe, 1980.
- «Eastern Europe Faces Vast Environmental Blight», in Washington Post, 30 Mars 1990, (17) p. A1; «Czechoslovakia Tackles the Environment, Government Says a Third of the Country Is «Ecologically Devastated», in Christian Science Monitor, 21 juin 1990, p. 5.
  - (18) حول هذا الخط العام للآراء انظر .Lowenthal, 1976, p. 107
- O'Donnell, Schmitter et Przeworskim in التحليلات التي قدمها (19) مذه النظرة هي في أساس معظم التحليلات التي قدمها O'Donnell, Schmitter et Whitehead (ed.), Transitions from Authoritarian Rule, 1986 (Plusieurs volumes).
- (20) . مجمل هذه الأدبيات تعرض الطريقة التي تعد بها التربية الناس من أجل الديمقراطية وتساعدهم على تدعيمها، بدلًا من أن تفسر لماذا يجب على التربية أن تهيىء الناس للديمقراطية. انظر مثلًا بريس 1931، ص 79.
- (21) اننا نجد بالطبع في البلدان المتطورة بعض حملة المدكتوراه يكسبون أقل من المسؤولين الاقتصاديين الذين يحملون شهادات أدنى، ولكن بشكل عام هناك ترابط بين المداخيل والأعداد.
- David Apter dans *The Politics of Modernization*, , Chicago, University of هذه الأراء عرضها (22) . Chicago Press, 1965.
- Samuel Huntington dans Political Order in Changing Societies, هـذه المسلاحظة أبداها (23) Louis Hartz, The للتائج الاجتماعية «لمساواة الأميركيين عند الولادة» انظر pp. 134 137. Liberal Tradition in America, New York, Harcourt Brace, 1955.
- (24) هناك استثناءً لهذا التعميم: ظهور فئة كبيرة من السكان الذي يتكلمون اللغة الاسبانية في جنوب غربي الولايات المتحدة، وهي تختلف عن الجاعات الإثنية القديمة بحجمها وبضعفها النسبي على الاستيعاب اللغوى.
- (25) هناك وضعية مشابهة في الاتحاد السوفياتي؛ ولكن عوضاً عن الطبقات القديمة المتبقية من الاقطاعية، برزت «طبقة جديدة» من بيروقراطبي الحزب والفعاليات التي كانت امتيازاتها وسلطتها ما زالت قوية إلى فترة متأخرة. شأن ملاكي الأراضي الواسعة في أميركا اللاتينية، فهم يستطيعون استخدام سلطتهم التقليدية لتحويل العمليات الانتخابية لصالحهم. هذه الطبقة تشكل عائقاً اجتهاعياً صلباً أمام ظهور الرأسهالية والديمقراطية وينبغي ضرب سلطاتها إذا كان يجب احلال الديمقراطية والرأسهالية في يوم من الأيام.
- (26) إن الدكتاتورية بحد ذاتها لا تكفي بالطبع لاحلال اصلاح اجتهاعي قائم على المساواة. ان فردينان ماركوس كان يستخدم سلطة الدولة لمكافأة أصدقائه مفاقلً بذلك الفوارق الاجتهاعية القائمة. ولكن الدكتاتورية ذات الذهنية «التحديثية» المهتمة جدياً بالفعالية الاقتصادية، تستطيع نظرياً تحقيق تحول كامل لمجتمع الفيليبين خلال فترة زمنية أقل بكثير مما تتطلبه الديمقراطية.
- McClintock, dans Diamod et al., 1988, pp. 353 358. (27)
- (28) فالسبب الجزئي لهذه الظاهرة هو التالي: ما كان أُخِذ من الأغنياء القدامى تحوّل إلى سلطة قطاع مؤمم لا فعالية له، وانتقل من 13% إلى 23% من الدخل الوطني المستوعب خلال الفترة التي كان فيها العسكريون في السلطة.

- Andranik Migranian et Igor Klyamkine dans la Literatournaïa Gazeta (16 août مقابلة مع 1989), traduit dans Detente, novembre 1989; voir aussi «The Long Road to the European Home», in Novyi Mir n°7 (Juillet 1989), pp. 166-184.
- (30) هناك ملاحظة مشابه أبداها دانييل ليفين Levine في نقده لكتباب الديمقراطية تظهر تحت أي Whiteheads حول تحولات الأنظمة السلطوية. من الصعب أن نتصور أن الديمقراطية تظهر تحت أي شكل كان، وخاصة مدعّمة ومستمرة، حيث لا أحد يؤمن بشرعية الديمقراطية لنفسه. انظر Lost: Dependence to Democracy», in World Politics, 40:3 (Avril 1988), pp. 377 394.
- (31) يعطي غريشنكرون Gerschenkron رأياً عاماً حول تفوق الأنظمة السلطوية كدافعة للبدء بعملية التصنيع. (31) Koji Taira, فالرابط بين الحكم السياسي المطلق والنمو الاقتصادي في اليابان بعد 1868 ورد عند «Japan's Modern Economic Growth: Capitalist Development under Absolutism», in Harry Wray et Hilary Conroy (ed.), Japan Examined: Perspectives on Modern Japanese History, Honolulu, University of Hawaii Press, 1983, pp. 34 41.
- Samuel P. Huntington et Jorge I. Dominguez, «Political Develop- الأرقام أعسطيت من قبل (32) ment», in Fred Greestein et Nelson Polsby (ed.), Handbook of Political Science, Reading (Mass.), Addison-Wesley, 1975, v. 3, p. 61.

# الفصل الحادي عشر: جواب السؤال الأول

- (1) فسوريا والعراق يدعيان بأنها نظامان «اشتراكيان»، ولكن ذلك يعكس الرأي السائد على الصعيد الدولي في تلك الأثناء عندما نشأ هذان النظامان أكثر مما يعكس حقيقة حكمها.
- (2) لقد لوحظ على العموم أن الشيوعية انتصرت أول الأمر، ليس في بلد متطور فيه بروليتاريا صناعية قوية مثل المانيا، كما توقع ذلك ماركس، وإنما في روسيا المصنعة جزئياً على الطريقة الغربية وفي الصين التي كانت بلداً فلاحياً وزراعياً بشكل أساسي. حول عرض المحاولات الشيوعية لأخذ هذه الحقيقة بالاعتبار انظر Schram et Hèlène Carrère d'Encausse, Marxism and Asia, Londres, Allen Lane, 1969.
- Walt Rostow, The Stages of Economic Growth, Cambridge, Cambridge University انـــظر (3) Press, 1960, pp. 162 163.
- Tzvetan Todorov Modernity and the Holocaust, de Siegmund هـذه الملاحظة أبديت من قبـل (4) Bauman, in The New Republic, 19 mars 1990, pp. 30 33.
- Jean-François Revel, «But We Follow the Worse», in *National Interest*, n°18 (Hiver 1989 . . 1990), pp. 99 103.

#### الفصل الثاني عشر: لا ديمقراطية بدون ديموقراطيين

- Le Capital, v. III. (1)
- (2) الاستثناءان هما، من جهة الدولة السلطوية ذات اقتصاد السوق من النمط الأسيوي، ومن جهة أخرى،
   الأصولية الإسلامية.
- (3) من الزاوية (التأريخية) لا نستطيع تأكيد تفوق شكل معين من «الدحض» على غيره، وخاصة ليس هناك من سبب للقول أن المجتمع الذي يستمر بالحياة بفضل قدرتـه الكبرى عـلى التنافس الاقتصـادي هو بشكـل أو

بآخر أكثر «شرعية» من المجتمع الذي يحيا بفضل تفوقه العسكري.

- (4) هذه الملاحظة ومقارنة التاريخ العالمي بالحوار عرضهما كوجيف في ستروس 1963 Strauss ص 178 179.
- Steven B. Smith, Hegel's Critique of Liberalism: Right in Context, Chi- حول هذه النقطة انظر (5) cago, University of Chicago Press, 1989, p. 225.
- (6) لقد ورد أن مجتمعات أمِّية وجدت سابقاً في حوض البحر الأبيض المتوسط، ولكن المجتمعات الأبوية سيطرت عليها في فترة تاريخية معينة وحلت محلها. انظر مثلاً -Maria Gimbutas, Language of the God. dess, New York, Harper and Row, 1989.
- إن مثل هذه المقاربة لا تمر دون أن تطرح مشاكل. المسألة الأولى الأكثر أهمية هي مسألة أصل مفهوم (7)التعدى التاريخي للإنسان. إذا لم نكن مستعدين للقبول بالوحي الديني كدليل، فإن المعيـار يجب أن يرتكـز على شكل معين من التفكير الفلسفي الشخصي. فهذه كانت طريقة سقراط الذي كان يراقب الناس الآخرين ويقيم معهم الحوار. أما نحن الذين جئنا بعد سقراط فنستطيع اقامة حوار مماثل مع مفكري العصور السابقة الذين فهموا بعمق إمكانيات الطبيعة البشرية. نستطيع أيضاً أن نستطلع أعماق أنفسنا لنفهم الأصول الحقيقية للدوافع البشرية، كما فعل ذلك روسو وغيره من الفنانـين والكتَّاب الكثـيرين قبلنا. فاليوم يستطيع التفكير الشخصي، في مجال الرياضيات، وأقل من ذلك في مجال الفيزياء، إنتاج توافقات بين الأشخاص حول طبيعة الحقيقة، على شكل «أفكار واضحة ومتميزة، عند ديكارت. لا أحد يفكر بأن يذهب للسوق للبحث عن حل لمعادلة فارقية بالغة الصعوبة؛ إننا نـذهب إلى أحد الرياضيين الذي يحوز حله الصحيح على موافقة الرياضيين الآخرين. ولكن في مجال الوقائع الإنسانية ليست هناك من أفكار واضحة ومتميزة، ولا توافق شامل حول طبيعة الإنسان، أو حول مسائل العدالة، أو حول سعادة الإنسانية، أو حول النظام السياسي الأفضل. فالأفراد يمكنهم الاعتقاد أنهم يملكون «أفكاراً واضحة ومتميزة» حول هذه المواضيع، ولكن هذا يصح أيضاً بالنسبة للعبثيين والمجانين، والتمييز بـين الجميع ليس واضحاً تماماً. بما أن الفيلسوف كفرد استطاع آقناع مجموعة من الاتباع بصحة مفاهيمه فهـذا من شأنـه أن يضمن أن هذا الفيلسوف ليس عبثياً، ولكن هذا لا يحمى المجموعة من أن تكون ضحية نـوع من الأحكام المسبقة الأرستقراطية. انظر الكسندر كوجيف Alexandre Kojève, «Tyranny and Wisdom», in Loe . Strauss, On Tyranny, Cornell University Press, 1963, pp. 164 - 165.
- في رسالة وجهها ليوستروس Leo Strauss إلى كوجيف في 22 آب (أغسطس) 1948 يشير إلى أنه حتى في النظام الهيغلي لكوجيف، ففلسفة الطبيعة لا تزال «ضرورية». فهو يسأل: «كيف نستطيع خلاف ذلك أن نتبين [...] أحادية التطور التاريخي؟ فهو لا يمكن أن يكون وحيداً بالضرورة إلا إذا لم يكن هناك سوى «أرض» واحدة ذات ديمومة محدودة في لانهاية الزمن [...]. وفضلًا عن ذلك لماذا لا تكون همذه الأرض المنتهة في الزمن خاضعة لتلك الكوارث الدورية (كل مئة مليون نسمة)، مع تكرار كلي أو جزئي للعملية التاريخية؟ وحده المفهوم الغائي للطبيعة يمكن أن يساعدنا على الخروج من هذا المأزق انظر: Roth. Michael Roth, Knowing and History: Appropriations of Hegel in Twentieth century France, Ithaca, Cornell University Press, 1988, pp. 126 127.
- (9) يصف كانط الطبيعة بأنها «عامل يفعل من خلال حركته الـذاتية» وهـو خارج الكـاثنات البشرية؛ غير أننا نستطيع تفسير ذلك بأنه مجاز بالنسبة لوجه معين من الطبيعة البشرية الكامنة عند كل الناس، ولكنه يتحقق فقط خلال تفاعلاتهم الاجتماعية والتاريخية.

## القسم الثالث:

# الفصل الثالث عشر: في البدء؛ كان صراع حتى الموت من أجل التميز وحده

Hegel, La Phénoménologie de l'esprit (trad. J. Hippolyte), Paris, 1941. (1)

Kojève, 1947, p. 14. (2)

Michael S. Roth, «A Problem of Recognition: حول مسألة علاقة كوجيف بهيغل الحقيقي، انظر (3) Alexandre Kojeve and the End of History», in *History and Theory*, 24:3 (1985), pp. 293 - 306.

- (4) حول تفسير هيغل من قبل كوجيف انظر .Roth, 1988, pp. 98 99; Smith, 1989, p. 117
  - (5) هذه الملاحظة أبداها سميث، .115.
- (6) في كتابه The lonely Crowd ، استخدم ريشان Riesman تعبير «المتجه ـ نحو ـ الآخر» ليشير إلى ما يعتبره التقليدية الزاحفة في المجتمع الأميركي ما بعد الحرب وهو ما يتعارض مع «الانغلاق ـ على ـ اللذات» عند أميركيي القرن التاسع عشر. بالنسبة لهيغل لا يمكن لأي إنسان أن يكون حقاً «منغلقاً على ذاته»؛ فالإنسان لا يمكن أن يصبح كائناً بشرياً حتى دون أن يفعل كرد فعل على الآخرين ودون أن يكون معترفاً به من قبلهم. في يعتبره ريشيان «انغلاقاً على الذات» قد يكون في الواقع شكلاً من «الانفتاح ـ على ـ الآخر» السابق الذي توارى، لأن الإنسان يخلق بنفسه معاييره الدينية ومواضيم عبادته.
- Frédéric Nietzsche, La Généalogie de la morale, 2:16 (trad. H. Albert), انسظر أيضاً نيتشمه (2)
  Paris, 1964.
- John Müller, Retreat حول مثل عن النقص في الفهم حالياً للدوافع البشرية التي تتحكم بالمبارزة، انـظر from Doomsdy: The Obsolescence of Major War, New York, Basic Books, 1988, pp. 9 11.

Hobbes, Léviathan, p. 170. (9)

(10) هذه الصيغة هي لروسو في العقد الاجتهاعي حيث يمكننا أن نقرأ: «دافع الشهيَّة لوحدها هو عبودية» (20) هذه الصيغة هي لروسو في العقد الاجتهاعي حيث يمكننا أن نقرأ: «دافع الشهيَّة لوحدها هو عبودية» (وسرو نفسه تعبير الحرية بالمعنى الذي يستخدم هوبس وهيغل على السواء. فمن جهة، في خطابه الثاني، يتحدث عن الإنسان في حالته الطبيعية على أنه حر في اتباع غرائزه الطبيعية، مثل الحاجة والأنثى وما إلى ذلك؛ ومن جهة أخرى، فالمقطع الذي ذكرناه يكشف معناها الخاص: فالحرية «الميتافيزيقية» تتطلب تحرراً من الأهواء والحاجات. فتفسيره للكهال البشري مشابه تماماً لمفهوم هيغل للعملية التاريخية كعملية خلق ذاتي بشري حر.

(11) وبشكل أكثر وضوحاً كتب روسو في النسخة الأولى من العقد الاجتهاعي: «في تكوين الإنسان، يعتبر فعل النفس على الجسد هوة الفلسفة». (Rousseau, op. cit., p. 296).

# الفصل الرابع عشر: الإنسان الأخير

Léviathan, p. 106.

- خلافاً لحالة الطبيعة بحسب هوبس، فإن الصراع الدّموي جرى تصوّره كم لوكان إلى حدٍ ما تعبيراً عن وضعية معينة في فترة تاريخية محددة (أو بتعبير أدق، في الفترة التي يبدأ فيها التاريخ).
  - . Cf, Hobbes, 1958, p. 106. التأكيد هو لنا. . (3)

Hobbes, De cive, «préface»pp.100-101. Voir aussi Mezer, 1990, p. 121. (4)

- (5) انظر رسالة كوجيف إلى ليو ستروس في 2 تشرين الثاني (نوفمبر) 1936 التي ينهيها بما يلي: ولا ينجع هوبس بتقدير قيمة العمل وهو بذلك يقلّل من قيمة الصراع (والتبجّع»). فبحسب هيغل يحقق العبد في العمل: 1 فكرة الحرية. 2 بلورة هذه الفكرة في الصراع. وهكذا فالإنسان دائماً في البداية سيد أو عبد؛ ووالكائن البشري المكتمل، في نهاية التاريخ هو في الوقت نفسه سيد وعبد (أي الواحد والآخر وليس أي واحد من الاثنين). وحدها هذه الحالة بإمكانها أن ترضي واعتداده بنفسه، Leo Strauss, On Tyranny. واحد من الاثنين). وحدها هذه الحالة بإمكانها أن ترضي واعتداده بنفسه، dition revue, corrigée et augmentée par Victor Gourevitch et Michael Roth, New York, Free Press, 1991, p. 233.
- (7) حسب هـوبس، وان الفرح الـذي يولـد من تخيل الإنسـان لسلطته وقـدرته هـو انشراح النفس هذا الـذي

يسمى اعتزازاً. فالاعتزاز يرتكز على تجربة أفعاله السابقة، ويختلط بالثقة بالنفس؛ ولكن إذا ارتكز على تملّق الآخرين، أو افْتُرِضَ لذاته من لذة نتائجه المتصورة، فهو يُدْعَى تبجُّحاً، وهو اسم يناسبه تماماً لأن الثقة بالنفس المبررة بشكل جيد تملأ الانتظار، بينها الافتراض لسلطة وهمية لا ينتج ذلك [الإحساس] وهو يدعى إذاً افتراض عبثى وهذا يناسبه تماماً» (هوبس 1958، ص 57).

(9) كان هوبس أول الفلاسفة الذين افترضوا مبدأ المساواة الشاملة بين البشر على قاعدة غير مسيحية. بالنسبة له، كان الناس أساساً متساوين في قدرتهم على التصارع؛ وإذا كان أحدهم ضعيفاً، فباستطاعته أن يتغلب على خصمه بالحيلة أو أن يتعاون مع أناس آخرين. فشمولية الدولة الليرالية الحديثة وحقوق الإنسان قد ارتكزت إذاً في البدء على الشمولية المفترضة للخوف من الموت العنيف.

(10) يذكر ستروس أن هوبس قام أولاً باطراء الفضيلة الأرستقراطية وأن استبدال الاعتزاز الأرستقراطي بالخوف من الموت العنيف كواقع أخلاقي أولي لم يحصل إلا لاحقاً مع تطور فكره (Strauss, 1952, chap. 4).

voir Strauss, 1952, p. 13. (11)

(12) ان مفهوم الاتفاق الضمني ليس مبتذلاً بالقدر الذي يبدو فيه للوهلة الأولى. إن مواطني الديمقراطيات القديمة المستقرة يستطيعون مثلاً اختيار قادتهم بالانتخابات ولكنهم نادراً ما يدعون لتأييد القواعد الدستورية الأساسية للبلاد. فكيف نعرف إذاً أنهم يؤيدونها؟ بالطبع لمجرد بقائهم في البلد بمحض إرادتهم ومشاركتهم في العملية السياسية التي تجري فيها (أو على الأقل لأنهم لا يعترضون عليه).

يضيف لوك إلى الحق بالمحافظة على الذات، حقاً آخر أساسياً للإنسان، وهو حق الملكية. هـذا الحق ينجم عن الحق السابق: إذا كان للإنسان حق الحياة، فله أيضاً حق امتلاك الوسائل للعيش، مثل الغذاء والألبسة والمنزل والأرض. . . فإقامة المجتمع المدني تمنع الناس من أن يتقانوا، ولكنها تسمح أيضاً للنـاس بحاية الملكية الطبيعية التي كانوا يملكونها في الحالة الطبيعية وبزيادتها بشكل سلمي. إن تحول الملكية الطبيعية إلى ملكية توافقية، أي إلى ملكية محددة بواسطة العقد الاجتهاعي بين المالكين، يؤدي إلى تغير أساسي في الحياة البشرية. فقبل المجتمع المدني كانت قدرة الاكتساب للإنسان محدودة، بحسب لـوك، تتوقف على ما يستطيع الإنسان تجميعه بعمله الخاص واستهلاكه الخاص، شرط ألا يكون قــد سرقه. ولكن المجتمع المدني هو الشرط المسبق لتحرير قدرة الاكتساب هذه عند الإنسان: عندها يستطيع الإنسان أن يراكم لبس فقط ما يحتاج إليه، بل كل ما يريـد، بدون حـدود. و(لوك) يفسِّر بـالتالي أن أصـل كل قيمـة (نقول كل قيمة «اقتصادية») هو العمل البشري الذي يضاعف قيمة «مواد ثمنها قليل جداً في الطبيعة» أكثر من مئة مرة. وخلافاً لحالة الطبيعة، حيث يمكن لـتراكم الثروة أن يجـري على حسـاب الآخر، فـإن البحث عن الثروة اللامحدودة هو ممكن ومسموح به، لأن إنتاجية العمل التي لم يسبق لها مثيل تؤدي إلى غني الجميع. إن هذا ممكن ومسموح به، شرط أن يحمى المجتمع المدني مصالح «العاملين المثابرين والعقلانيين» ضد «المخاصمين والمحتجين». Locke, Second Treatise on Government, 1952, pp. 16 - 30. Voir Abram. N. Shulsky, «The Concept of Property in the History of Political Economy», in James Nichols et Colin Wright (ed.), From Political Economy to Economics... and Back?, San Francisco, Institute for Contemporary Studies Press0, pp. 15 - 34, et Straus, 1953, pp. 235 - 246.

من أجل اعطاء نظرة نقدية شاملة لـالأدبيات حـول المنظور الجمهـوري الكلاسيكي وتـأسيس أميركـا، انظر (14)
Thomas Pangle, The Spirit of Modern Republicanism, Chicago, University of Chicago
Press, 1988, pp. 28 - 39.

(15) هناك عدد معين من الباحثين الأميركيين الجديين الذين أشاروا إلى أن لوك يعطي أهمية للاعتزاز والحماسة أكثر مما يُعتقد عامة. فهو بالتأكيد يعمل على الحد من كبرياء السيطرة والعدوانية ويحاول أن يجعلهما يتبعان مصالحها العقلانية. ولكن ناتان تاركوف يظهر أن لوك في Some Thoughts concerning Education، حمالحها العقلانية. ولكن ناتان تاركوف يظهر أن لوك في الحياة والحرية تصبحان هدفاً بذاتها، جديرتان يحت الناس على أن يفخروا بحريتهم ويحتقروا العبودية: فالحياة والحرية تصبحان هدفاً بذاتها، جديرتان بالتضحية بالحياة، بدلاً من أن تكونا وسائل لحماية الملكية. وهكذا فإن وطنية الإنسان الحر في بلد حر يمكن

أن تتعايش مع الرغبة بالمحافظة المرفهة على الذات، كما يبدو أن ذلك كان حال أميركا تاريخياً.

فبينا يوجد بوضوح جانب من لوك، يجري تجاهله غالبناً، يمجّد (الاعتراف)، وهو جانب نجده ايضاً عند ماديسون وهاملتون، يبدو لي أن لوك يبقى مع ذلك، من هذه الزاوية الأخلاقية الكبرى، يفضل غريزة البقاء على الاعتراز المغامر، حتى ولو كان هناك لوك متكبر يبرز من القراءة الدقيقة لأعاله من التربية، فإن Nathan البقاء على الاعتراز المغامر، حتى ولو كان هناك لوك متكبر يبرز من القراءة الدقيقة لأعاله من التربية، فإن Nathan انظر مشيئاً عن الأولوية التي يعطيها إلى غريزة البقاء، في مؤلف Second Treatise. انظر rarkov, Locke's Education for Liberty, Chicago, University of Chicago Press, 1984, pp. 5 - 8 et 209 - 211; id., «The Spirit of Liberty and Early American Foreign Policy», in Zuckert, 1988, pp. 136 - 148. Voir aussi Pangle, 1988, pp. 194 et 227; enfin, Harvey C. Mansfield, Taming the Prince: The Ambivalence of Modern Executive Power, New York: Free Press, 1989, pp. 204 - 211.

Joseph Schumpe- عدم التوافق المحتمل بين الرأسالية وحياة العائلة يجري توسيعه لمدى جوزف شومبير (16) ter, Capitalism, Socialism, and Democracy, New York, Harper Brothers, 1950, pp. 157 - 160.

## الفصل الخامس عشر: عطلة في بلغاريا

(6)

(1) الجمهورية 386c، مع استشهاد مستعار من .491 - 499 Homère, Odyssée, XI, vers

(2) قليلة جداً هي الدراسات المنتظمة حول ظاهرة التيموس أو «الاعتراف» في التقليد الفلسفي الغربي، بالرغم من أهمية هذا التقليد. سوف نجد محاولة جادة لـدى Catherine Zuckert (ed.), Understanding the من أهمية هذا التقليد. سوف نجد محاولة جادة لـدى Political Spirit: Philosophical Investigations from Socrates to Nietzsche, New Haven, Yale University Press, 1988. Voir aussi la discussion du thymos par Allan Bloom dans le commentaire à sa traduction de La République de Platon, New York, Basic Books, 1968, pp. 355 - 347 et 375 - 379.

Platon, œuvres complètes, Paris, عكن ترجمة التيموس أيضاً وبالقلب، أو والحياس، انظر: أفلاطون Gallimard, 1950, tome I, p. 1339, note 52.

Catherine Zuckert, «On the Role of: بالنسبة لنقاش أوسع حبول دور التيموس عند أفلاطون انظر: Spiritedness in Politics», et Mary P. Nicholas, «Spiritedness and Philosophy in Plato's Republic», in Zuckert, 1988.

(5) عرض الأجزاء الثلاثة للنفس يوجد في الجمهورية 441c - 435c . والعرض الأولي عن التيموس نجده في عرض الأجزاء الثلاثة للنفس يوجد في الجمهورية 375a - 375e et 376c. Voir aussi 411a - 411, 441e, 442e, 456a, 465a, 467e, 536c, الكتباب الثاني 547e, 548c, 550b, 553c - 553d, 572a, 580d, 581a, 586c - 586d, 590d, 590b, 606d. مدنه الميزة في تقسيم النفس البشرية عرفت جدلاً طويلاً بعد أفلاطون، وكان روسو أول المعترضين عليه بشكل جدي. Melzer, 1990, pp. 65 - 68 et 69.

République, 439e - 440a.

(7) إن التقليل نسبياً من قيمة التيموس ـ أو الاعتزاز ـ من قبل هـ وبس هو أمـ ر مؤكد في تعـريفه غـير المرضي للغضب. فهو يقول ان الغضب «شجاعة مفاجئة»، بينـا الشجاعـة هي «الشيء نفسه مـع أمل تجنب هـذا الجرح بالمقاومة»، مما يحيل بدوره إلى الخوف الذي هو «اشمئزاز مع فكـرة الجرح الآتي من الموضوع». قـد نعتقد، خلافاً لهوبس، أن الشجاعة تنتج عن الغضب وأن هذا الغضب نفسه هو انفعـال مستقل تمـاماً، لا علاقة له أبداً بأوالية الأمل والحوف.

(8) ان الغضب من النفس هو ما يساوي الخجل، وليونتيوس يمكن أن يوصف أيضاً بأنه قد شعر بالخجل.

*République*, 440c - 440d. (9)

(10) الكلمات المبرزة هي من قِبَلِنا. انظر هافيل 1985, pp. 27 - 28.

Havel et al., 1985, p. 38. (11)

(12) انــظر مشلًا، ليس فقط الــرجـوع الــدائم إلى الكرامــة والإذلال اللذين يتكـرران في Le Pouvoir des

impuissants, بل أيضا الخطاب الأول بمناسبة السنة الجديدة الدي وجهه الرئيس هافيل للأمة, ويقول فيه: «الدولة التي كانت تسمي نفسها دولة الشغيلة, كانت تذل الشغيلة [...]. والنظام السابق المسلح بايديولوجيته المتبجحة وغير المتسامحة, كان يحط الإنسان إلى حالة قوة الإنتاج والطبيعة إلى حالة أداة الانتاج [...]. لقد دُهِش العالم لنجاح الشعب التشيكي الذي خضع للإذلال ولم يعد ظاهرياً يؤمن بشيء، خلال بضعة أسابيع، باستعادة قوته الهائلة وقلب النظام التوتاليتاري بشكل مشرَّف وسلمي، . Foreign Broadcast Information Service, FBIS-EEU-90 -001, 2 Janvier 1990, pp. 9 - 10.

(13) كتب الصحافي المشهور في التلفزيون السوفياتي، فلاديمير بوسنير، سيرته الذاتية محاولاً فيها تبرير خياراته الأخلاقية عندما وصل إلى قمة المهنة أيام بريجنيف. فهو لم يكن صادقاً مع قرائه (وربما مع نفسه) عندما تكلم على نسبة الخضوع المطلوب منه وعندما تساءل بشكل خطابي: من يستطيع إدانته على مشل تلك الخيارات طالما طبيعة النظام السوفياتي كانت فاسدة. هذا القبول الروتيني بالانحطاط الخلقي يشكل جزءاً من انحطاط الحياة «التيموسية» الذي يعتبره هافيل نتيجة لا يمكن تلافيها للشيوعية التوتاليتارية. انظر -Pos ...

Pos ... (Parting with Illusions. New York, Atlantic Monthly Press, 1989.

## الفصل السادس عشر: الحيوان ذو الوجنتين الحمراوين

- The Life and Writings of Abraham Lincoln, New York, Modern Library, 1940, مذكور عند , p. 842,
- (2) بالمعنى الدقيق يمكن اعتبار رغبة الاعتراف شكلاً من الرغبة على غرار الجوع أو العطش، مع الفارق الوحيد أن موضوعها ليس مادياً بل مثالياً. فالعلاقة الوثيقة بين التيموس والرغبة هي بديهية في الكلمة البونانية التي تعنى «رغبة» أي ابيتيميا épithymia.
- Adam Smith, The Theory of Moral Sentiments, Indianapolis, Liberty Clas- التأكيدات هي لنا. (3) ط H. Griswold فر غريسويلد A. Shylsky وش. غريسويلد sics, 1982, pp. 50 51. Voir aussi Albert O. Hirschman, The Pas- قدّماه لي من معلومات حول آدم سميث، وغيره أيضاً. sions and the Interests, Princeton, Princeton University Press, pp. 107 108.
- (4) قد يوافق هنا روسو آدم سميث أن الحاجات الطبيعية هي نسبياً قليلة وأن رغبة الملكية الحاصة تولد كلياً من حب الذات أو من اعتداد الإنسان بنفسه، أي من ميله لمقارنة نفسه مع الناس الآخرين. إلا أنهم يختلفون طبيعياً في تقديرهم لما يسميه سميث «تحسين وضعهم».
- Alexis de Tocqueville, L'Ancien Régime et la Révolution française, III<sup>e</sup> partie, chap. 4 à 6, coll. G.F. Flammarion. (5)
  - (6) لزيد من المعلومات عن هذه الظاهرة انظر . 47 40 47 لزيد من المعلومات عن هذه الظاهرة انظر . (6)
- (7) إن استناد لنكولن إلى إيمانه بالله عادل يطرح مشكلة: هل ان الأفعال الكبرى من التخطي «التيموسي»
   للذات هي بالضرورة مدعومة بالإيمان بالله؟.
- (8) يوجد اطار اقتصادي أو اجتماعي لمسألة الاجهاض، من حيث أن المؤيدين والمعارضين يحاولون التجمع وفق مستوياتهم الـتربويـة، وفق مداخيلهم وأماكن سكنهم، إلخ. ؛ ولكن عمق الجـدل يتعلق بالحق الأخـلاقي وليس بالاقتصاد.
- (9) فالحالة الرومانية معقدة، لأننا اكتشفنا أن مظاهرات تيميشوارا لم تكن عفوية تماماً وأن الانتفاضة قـد بُرمجت مسبقاً من قبل العسكريين؛ فضلًا عن ذلك، كانت بعض صور القمع قد شوَّهَت بشكل مخجل، وكذلك بعض الأرقام.
- East German VIPs Now under Attack for Living Off Party Privileges», in Wall انــطر مـشــلاً (10) Street Journal, 22 novembre, 1989, p. A6.

#### الفصل السابع عشر: عظمة التيموس وانحطاطه

Nietzsche, Crépuscule des idoles (trad. H. Albert), coll. G.F. Flammarion. (1)

Joan Didion «On Self- انظر المحاولة القصيرة ولكن اللامعة، التي قام بها جوان ديديون حول الموضوع Respect», in Slouching Towards Bethlehem, New York, Dell Publishing Co., 1968, pp. 142 - 148.

- يضع أرسطو التيموس تحت فصل «كبر النفس» (ميغالـوبسيشيا)، أو «الحلم» الذي هو الفضيلة الإنسانية الأساسية. فالإنسان المزود بنفس كبيرة «يتطلع إلى أشياء كثيرة ويستحق الكثير» في بجال الشرف الذي هو الهم من أي شيء خارجي، وبهذا يتبع طريقاً وسيطاً بين التبجح من جهة (الذي يطلب الكثير ويستحق القليل). والجبن (الذي يتطلب القليل ويستحق الكثير). ان كبر النفس يستوعب كل الفضائل الأخرى (أي الشجاعة والقناعة والاخلاص، الخ..) ويتطلب الكالـوكاغتايا Kalokagathia (تعبير من الصعب ترجمته ويحوي الجهال الجسدي والأخلاقي معاً، ولكن يمكن أن نسميه عادة «نبل النفس»). وبعبارات أخرى فالإنسان الذي يملك نفساً كبيرة يتطلب الاعتراف الأكبر لأنه يملك أكبر فضيلة. من المهم أن نشير إلى أن الإنسان المزود بنفس كبيرة، بحسب أرسطو، يحب امتلاك وأشياء جميلة ولكن غير نافعة»، لأنه من والأفضل أن يكون مستقلاً» (autarkhous gar mallon). فالـرغبة بالأشياء غير النافعة من قبل النفس «الأفضل أن يكون مستقلاً» (أي القبول برغبة الاعتراف أو الشرف هو أحد الفوارق الرئيسية بين الأخلاق الميونانية والأخلاق المسيحية.
- (4) فبحسب سقراط ليس التيموس كافياً لإقامة دولة عادلة، يجب أن يكتمل بواسطة الجزء الثالث من النفس،
   «العقل» أو «الحكمة»، بشخص الملك \_ الفيلسوف.
- (5) انظر مثلاً: الجمهورية b 375 376. يُخَطِّىء سقراط انديمانت عندما يقول إن التيموس هـو غالبـاً حليف العقل بدلاً من أن يكون عدوه.
  - (6) وكشهادة على المعاني الأخلاقية المختلفة للميغالوتيميا، نقرأ المقطع التالي لكلوزڤيتز Clausewitz:

«من بين الأهواء التي تدفع الإنسان إلى المعركة، يجب الاعتراف أنه ليس هناك أقوى وأثبت من رغبة الشرف والشهرة. فاللغة الألمانية، تضعف هذه الطاهرة لأنها تُتبعه بتعبيرين وضيعين كالقول: «النهم للشرف» (Ehrgeiz) ودرغبة المجد» (Ruhmsucht). أن الاستخدام السيء لهذه الطموحات النبيلة قد أوقع الجنس البشري ولا شك في مآس قاسية؛ ولكن أصولها تعطيها الحق أن تصنّف بين أرفع طموحات الطبيعة البشرية. فهي تفعل أثناء الحرب وكأنها النفحة الأساسية للحياة التي تلهب الجمهور الجامد. يمكن البعض الانفعالات أن تكون أكثر انتشاراً وأكثر تبجيلاً - الوطنية والمثالية، التأثر الحاسة بأنواعها - ولكنها لا يمكن أن تحل محل الظمأ إلى الشرف والشهرة». (حول الحرب - لكلوزڤيتر) - أشكر الفين برنشتاين على هذا المرجع.

(7) رغبة المجد هي بالطبع غير متوافقة مع فضيلة التواضع المسيحية. .11 - Voir Hirschman, 1977, pp. 9 - 11. فضيلة التواضع المسيحية. .11 - Voir Hirschman, 1977, pp. 9 - 11. فضيلة التواضع المسيحية بالمسيح العام المحيانياتي انظر (8)

Strauss, 1953, pp. 177 - 179, ainsi que le chapitre du même sur Machiavel, dans Leo Strauss et Joseph Cropsey (ed.), *History of Political Philosophy*, Chicago, Rand McNally and Co., 1972, pp. 271 - 292.

(9) انظر الفصل 43 من الكتاب الأول عن الخطب الذي يحمل العنوان التالي وحدهم الذين يقاتلون من أجل Machiavel, œuvres complètes, Paris, Gallimard, 1952, عدهم الذاتي هم جنود صالحون ومخلصون», 475 - 476. Michale Doyle, «Liberalism and World Politics», in American Political Science Review, 80:4 (décembre 1986), pp. 1151 - 1169; et pour finir Mansfield, 1989, pp. 137 et 239.

Mansfield, 1989, pp. 129 et 146. (10)

Harvey Mansfield, «Machiavelli and the Modern Executive», in Zuckert, 1988, p. 107. (11)

(12) انه موضوع دراسة هيرشان (1977) الذي تابع بدقة الانحطاط المنتظم للتيموس في بدايات الفكر الحديث.

(1) إن الرغبة باعتراف الآخرين احتلت أيضاً مركز فكر جان جاك روسو الذي شكلت أعاله الهجوم الأول المنتظم، على ليبرالية هوبس ولوك. رغم خلافه العميق مع رؤيتها للمجتمع، يعترف روسو معها أن رغبة الاعتراف كانت السبب الأساسي للشر في حياة الإنسان الاجتماعية. فروسو كان يستخدم تعابير مثل «الحب الذاتي» و«التبجّع» لتعيين رغبة الاعتراف، وهي تتناقض مع «حب الذات»، الذي يطبع الإنسان في حالته الطبيعية، قبل أن تفسده الحضارة. «فحب الذات» كان مرتبطاً باشباع الحاجات الطبيعية من غذاء وراحة وجنس؛ فقد كان شعوراً أنانياً، ولكنه في الأساس ليس مؤذياً، لأن روسو كان يعتقد أن الإنسان في حالته الطبيعية كان يعيش حياة وحيدة غير عدوانية. بينها «الحب الذاتي» ولد في مجرى التطور التاريخي للإنسان، عندما كانت الكائنات البشرية تشكل مجتمعاً وعندما راحت عُبرى المقارنة فيها بينها. هذه العملية في مقارنة انقيم الشخصية كانت بالنسبة لروسو المصدر الأساسي للامساواة بين البشر، ومصدر فساد الإنسان وتعاسته؛ كان ذلك أصل الملكية الخاصة وجميع الفوارق الاجتماعية الناجة عنها.

أ يكن الحل باتباع هوبس ولوك في رفضها الكلي لاحترام الذات عند البشر. فحسب أمثولة أفلاطون، كان روسو يسعى لأن يجعل من التيموس قاعدة لمواطنية قائمة على حب الخير العام، في جمهورية ديمقراطية قائمة على المساواة. فهدف الحكم الشرعي كما يوصف في العقد الاجتماعي، ليس حماية حقوق الملكية والمصالح الاقتصادية الحاصة، وإنما خلق معادل اجتماعي للحرية الطبيعية، يسميها روسو «الإرادة العامة». فالإنسان يستعيد حريته الطبيعية، ليس كما يريد لوك بأن يُترك حراً من قبل الدولة لينشىء الأعمال ويكتسب الملكيات، وإنما بالأحرى في مشاركته الناشطة بالحياة العامة لديمقراطية صغيرة ومنسجمة. فالإرادة العامة المكونة من الإرادات الفردية لمواطني الجمهورية، يمكن اعتبارها كفرد واحد كبير يجد الرضى في حريته المذاتية وفي تحديد وتأكيد نفسه بنفسه. انظر لدى ملزر 1990 Melzer) عرضاً لتمزق النفس الذي يسببه دخول الإنسان في المجتمع وتبعيته للناس الأخرين، ص 70 - 71.

(14) لم يذهب السوق الآخلاقي بسهولة إلى اليابان، حيث بقيت الأخلاقية الأرستقراطية قائمة عند العسكريين، فانفجار الامبريالية اليابانية الذي انتهى إلى جرها لحرب المحيط الهادىء مع الولايات المتحدة، يمكن اعتباره البريق الأخير للطبقة «التيموسية» التقليدية.

The Federalist Papers, New York, New American Library, 1961, p. 78.

(16) المرجع نفسه ص 78 - 79.

(15)

David Epstein dans The Political Theory of the Feder- قدمه Federalist قدمه Federalist, Chicago University of Chicago Press, 1984, pp. 6, 68 - 81, 136-141, 183-184 et منافعة التامدين للدايفيد ابستاين لأنه أشار إلى أهمية التيموس ليس فقط في الفيدراليست، بىل عند كبر من الفلاسفة السياسيين المختلفين.

Federalist, p. 437. (18)

C. S. Lewis, The Abolition of Man, or, Reflections on Education with انسظر الفصل الأول من Special Reference to the Teaching of English in the Upper Forms of Schools, Londres, Collins, 1978, pp. 7 - 20.

Ainsi parlait Zarathoustra (trad. Maurice Betz), Paris, Gallimard, 1947, I<sup>re</sup> partie. «Des (20) mille et un buts», pp. 72 - 73.

(21) انظر أيضاً نيتشه , Nietzsche, La Généalogie de la morale (trad. H. Albert), Paris, Gallimard (1964, 2:8.

#### الفصل الثامن عشر: السيد والعبد

Kojève, 1947, p. 26. (1)

(2) «المدى البعيد» هنا هو بعيد جداً ويقاس بآلاف السنين، منذ الطهور الأول للعلاقات الاجتهاعية من غط السيد والعبد وحتى الثورة الفرنسية. عندما يتكلم كوجيف (أو هيغل) عن «العبيد»، فهو لا يتكلم بالمعني الضيق عن الناس الذين هم في هذا الوضع، بل عن جميع الذين لم يُعتَرف «بكرامتهم»، بما في ذلك مثلا

- الطبقة الفلاحية التي كانت حرة في فرنسا من الناحية الشرعية قبل الثورة.
- (3) إن العرض المقتضب للعملية التاريخية في ظواهرية الروح يتبع من جديد تفسير كوجيف, ويجب أن ينظر Roth. 1988. إليه على أنه من عمل الفيلسوف «المركب» هيغل ـ كوجيف. حول هذا الموضوع انظر .pp. 115; et Smith, 1989, pp. 119 121.
- (4) إن الأسياد يبحثون بالطبع عن اعتراف الأسياد والآخرين، وهي عملية يحاولون من خلاف تحويلهم إن عبيد في سلسلة من المعارك من أجل الاعتبار. فالاعتراف المتبادل، قبل أن يصبح عقلانياً، لا يمكن الحصول عليه إلا عند العبيد.
- (5) يدعي كوجيف أن الخوف من الموت هو ميتافيزيقياً ضروري للتطور التالي للعبد، ليس لأنه يهرب منه، وإنما لأنه يكشف له عدمه الأساسي، كونه كاثناً مجرداً من الهوية الدائمة، أو أن هبويته يجب أن تُذكر مع النزمن انظر: .Kojève, 1947, p. 175.
  - (6) يميز كوجيف العبد عن البرجوازي، الذي يعمل لنفسه.
- حول هذه النقطة بمكننا أن نجد بعض التوافق بين هيغل ولوك فيها يتعلق بالعمل. فبالنسبة للأول كي بالنسبة للآخر، كان العمل المصدر الأول للقيمة: إن العمل البشري، وليست «المواد الطبيعية التي لا قيمة لها تقريباً» هو أكبر مصدر للمروات. بالنسبة للوك كها بالنسبة لهيغل لم يخدم العمل أية غاية ايجابية طبيعية فحاجات الإنسان الطبيعية كانت نسبياً قليلة العدد ومن السهل إرضاؤها؛ فالمالك، بحسب لوك، الذي جمع كميات غير محدودة من الذهب والفضة، لم يعمل من أجل حبه لهذه الأشياء، بل لاشبع أفق من الحاجات الجديدة التي تتغير بشكل مستمر. فعمل الإنسان بهذا المعنى كان خلاقاً لأنه حدد أهدافاً تتجدد باستمرار وهي على الدوام أكثر طموحاً. هذه الإبداعية عند الإنسان قد امتدت إليه نفسه، لأنه اخترع لنفسه حاجات جديدة. وأخيراً فإن لوك مثل هيغل كانت لديه بعض الاستعدادات المضادة للطبيعة. لأنه كان يعتقد أن الكائنات البشرية تجد الرضي في قدرتها على التلاعب بالطبيعة وتحويلها لصالحهم. فالعقيدتان يمكن استخدامها إذاً لتبرير دينامية الرأسهالية، ذلك العالم الاقتصادي الذي خلقه التطور التدريجي للفيزياء الحديثة.

غير أن لوك وهيغل يختلفان حول نقطة تبدو ثانوية ظاهرياً، ولكنها بالغة الأهمية. كان هدف العمل، بحسب لوك، اشباع الرغبات. هذه الرغبات لم تكن محددة، فهي كانت تتزايد وتنغير باستمرار، ولكن خصائصها الثابتة هي في طلبها للاشباع. فبالنسبة للوك، كان العمل أساساً نشاطاً مكروهاً، هدف فقط حيازة الأشياء القيِّمة التي يخلقها. ففي حين لم يكن بالإمكان تحديد الأهداف الخاصة للعمل مسبقاً على قاعدة المبادىء الطبيعية (فالقانون الطبيعي بحسب لوك لا يقول إذا كان يجب علينا أن نعمل كتجار أحذية أو في مجال المعلوماتية)، إلا أنه كان يوجد قاعدة طبيعية للعمل. فالعمل والمراكمة اللامحدودة للسلع كانا في الواقع وسيلتين للتخلص من رعب الموت. فالحوف من الموت يبقى قطباً سلبياً يسعى كل عمل بشري إلى الابتعاد عنه. حتى ولو كان الإنسان الغني يملك أكثر بكثير مما تتطلبه حاجاته الطبيعية، فإن مراكمته المرضية للثروة تدفع إليها في نهاية المطاف رغبته في حماية نفسه خلال الأيام السيئة والعودة المحتملة للفقر الذي كان يشكل وضعه الطبيعي.

- (8) حول هذه النقاط انظر . 89 88 98. Smith, 1989, p. 120; Avineri, 1972, pp. 88
  - (9) انظر كوجيف عند ستروس 1963، ص 183.

#### الفصل التاسع عشر: الدولة الشمولية والمنسجمة

- (1) هذه الجملة ترجمت بطرق مختلفة: «مسار الله في العالم، هذه هي الدولة» أو «أن طريق الله في العالم هو ما يجب أن تكون عليه الدولة» إلخ. مأخوذ من الإضافة إلى المقطع 258 في فلسفة الحق.
- (2) قارن ذلك بهذا التعريف للقومية من قبل أرنست جيلنر Gellner: «إن القومية كشعور أو كحركة يمكن تعريفها بشكل أفضل بحسب تعابير مبدئه [الذي يجب أن تتطابق حسبه الوحدة السياسية والوحدة القومية]. ان الشعور القومي هو شعور بالغضب يولد من خرق المبدأ، أو الشعور بالرضى الذي يولد من

تحقيقه. فالحركة القومية هي التي تندفع بشعبور من هذا النبوع» Nations and Nationalism, Ithaca. د فالحركة القومية هي التي تندفع بشعبور من هذا النبوع» . Cornell University Press, 193, p. 1.

3) هذه الملاحظة أبداها أيضاً جيلنر 1983، ص 7.

#### القسم الرابع:

## الفصل العشرون: «أبرد كلّ الأشباح الباردة»

- Nictzsche, Ainsi parlait Zarathoustra (trad. de Maurice Betz), 1<sup>ere</sup> partie, «De la nouvelle idole», Gallimard, 1947 pp. 60 61.
- (2) كما لاحظ كوجاف Kojève، هناك في العقيدة المسيحيّة عنصرٌ ما للرّغبة في الحياة الحالدة. فالرّغبة المسيحيّة في الغفران يمكن ألا يكون لها من سبب غير غريزة البقاء الطبيعي. إنّ الحياة الأبديّة هي الملجأ الأخير للإنسان الذي يتهدّده الحوف من نهاية عنيفة \_ سواء هنا أو هناك.
- (3) كما رأينا سابقاً، فإن جزءاً هاماً من الصراع حول الأشياء، ذات الطبيعة المادية المظاهرة ولاية أو خزينة وطنية يغلّف في الحقيقة صراعاً من أجل نيل اعتراف المنتصر.
- كل هذه الألفاظ واردة من العلوم الاجتماعية الحديثة التي تسعى إلى تجديد «القيم» التي تجعل الديمقراطيّات الليبراليّة الحديثة ممكنةً. فبحسب دانيال ليرنر (Daniel Lerner) مثلًا، «إنّ الفرضية الكبرى لهذه الدّراسة هي أن القدرة الفائقة على معرفة الغير لا يمكن أن تكون النمط الشخصي المهيمن إلاّ داخل المجتمع الحديث الذي هو صناعي وحَضري ومثقف (مُتعلّم) ومُشارِك». (ليرنر 1958، ص 50). ولفظ ثقافة مَدنية (Culture civique) الذي استعمله للمرّة الأولى إدوارد شيلز (Edward Shils)، كان قد حُدّد على أنّه «ثقافة ثالثة، لا هي تقليدية ولا هي حديثة، ولكنّها تساهم في الاثنتين معاً: ثقافة تعدّدية تتأسّس على التواصل والإقناع، ثقافة توافق واختلاف، ثقافة تسمح بالتغيير في كنف الاعتدال».

Dans Gabriel Almond et Sidney Verba, the Civic Culture, Boston, Little, Brown, 1963, p. 8.

- (5) ورد وصف للوضع المركزي لفضيلة التسامح في أميركا الحديثة في: The closing of the American» «Mind لصاحبه ألان بلوم (Allan Bloom) (وخاصة في الفصل I). والرّذيلة التي يُقابلها التعصّب تعتبر اليوم مرفوضة أكثر من أغلب النقائص التقليدية (الطمع، الدّعارة، الشّرة...).
- (6) أَنْظُرُ الْعَرْضِ العَامِ للشروطِ الأوّليةِ المكتسبةِ للدّيمقراطية ، في أوّل كل مجلّد من سلسلة Democraty Developing Countries, Boulder, Lynne Riener, 1988; 52-2 وأساساً العرض الوارد في المجلّد الرّابع حول أميركا اللّاتينية .
  - أنظر أيضاً العرض حول هذه الشروط الأوّليّة نفسها في 1984 Huntington ، ص 198 209.
- Par Dankwart Rustow dans الوحدة الوطنيّة هي الشرط الحقيقي الوحيد المكتسب من أجل الدّيمقراطيّة (7) (م. (363 337) (ابريل ـ نيسان 1970، ص 337 363).
- (8) يرى صامويل هونتنغتن (Samuel Huntington) أنّ مشاركة عدد كبير من البلدان الكاثوليكية في «الموجة الثالثة» الحالية للدقوطة تجعل من هذه الأخيرة، بمعنى من المعاني، ظاهرة كاثوليكية مرتبطة بتطوّر المذهب في اتجّاه أكثر ديمقراطية ومساواة منذ الستينات. هذه المحاجّة تتضمّن شيئاً من الحقيقة، ولكنّها تطرح سؤالا حول السبب الذي جعل المذهب الكاثوليكي يتغيّر في ذلك الوقت. فليس في الكاثوليكية ما يهيئها داخلياً الإحداث تحوّل لصالح سياسة ديمقراطية أو لتغيير البنية السلطوية والهرمية التي تجعل من الكنيسة سنداً طبيعياً لسياسات التسلط. يمكن أن تكون الأسباب الأولى للتغير: 1) «عدوى» شرعية الأفكار الديمقراطية التي أصابت الفكر الكاثوليكي (أكثر من كونها صادرة عنه).
- ن ... 2) ارتفاع مستوى النمو الاجتماعي والاقتصادي الذي حدث في أغلب البلدان الكاثوليكية خلال الستنات.
- ق) وأخيراً، «العلمنة» على المدى الطويل التي استهدفت الكنيسة الكاثوليكية التي اتبعت، بعد أربعائة عام
   من التأخّر، الطريق التي خطّها مارتن لوثر. أنظر صاموئيل هونتنغتن: Religion and the Third»

- Wawe», in the National Interest, nº24 (1991, été), pp. 29 42.
- (9) حتى تركيا فقد تعرّضت لمشاكل في تكريس الدّيمقراطيّة منذ علمنة الدّولة وقد أحصى فريـدم هاوس -Free (9) من خلال الستة والثلاثين بلداً ذات الأغلبية المسلمة، سنة 1984: واحداً وعشرين منها «غير حرّ» وخمسة عشر «حرّاً بصفة جزئية» وليس هناك أيّ بلدٍ حرًّ حقيقةً. راجع: .p. 208.
  - (10) أنظر العرض حول كوستاريكا (Costor Rica) في .4 54 أنظر العرض حول كوستاريكا
- Barrington More dans «Social Origins of Dictatorship and Demo- هـذه الملاحظة هي من قبل (11) craty, Boston, Beacon Press, 1966.
- (12) هذه الأطروحة تثير العديد من الأسئلة التي تقلّص من إمكانية تفسيرها. فمثلًا، كيف طوّر عَـدَدُ كبير من النظم الملكِيّة الممركزة مثل السويـد، أنحاطً من الدّيقـراطيّة الليـبراليّة «شـديدة الاستقـرار. بعض المؤلّفين يعتبرون الإقطاع كعقبة أمام النموّ اللّاحق للديمقراطية مثله مثل نقيضه الـذي يشكّل الاختـلاف الرّئيسي في تجارب كل من أميركا الشهالية والجنوبية.
  - أنظر: هونتنغتن 1984, Huntington) ص 203.
- (13) لقد ضاعف الفرنسيّون عبر الزّمن جهودهم من أجل إحداث قطيعة بينهم وبين تقاليد المركزيّة، وتدخل في ذلك محاولات ربط السّلطة في بعض المجالات كالتعليم بهيئات تُنتخب محليّاً. وكل ذلك حديث العهد سواء تحت حكومات اليمين أو تحت حكومات اليسار. ويبقى النجاح النّهائي لهذه الجهود في عملية اللّامركزية مسألة للنّقاش.
- (14) دال (Dhal) (1971، ص 36) يقترح نموّاً مقارناً بحسب التتابع الزّمني يصدر عن الهويّة الـوطنية ليصــل إلى المؤسّسات الدّيقراطيّة الفعلية، ثم من هناك إلى المشاركة الواسعة.
- «Political developement: Time sequences and Rates of Change». انظر أيضاً إريك نـوردلينغـر World Politics, 20 (1968): 494: 530.
- (15) الانقلاب على الدّيقراطيّة الشّيلية في عام 1973، مثلًا، كان يمكن تفاديه لو أن الشيلي كانت تحفى بنظام برلماني بدلًا من النظام الرّئاسي. وكان بالإمكان عند ذلك عزل الحكومة وإعادة تسوية التّحالفات دون تدمير البنية المؤسّسيّة بأكملها.
- حول التعارض بين الدِّيقراطيَّة البرلمانية والدِّيقراطيَّة الرَّئاسية انظر جـوان لنتر (Juan Linz): The Perils of Presidentialism» in The Journal of Democraty, 1:1 (hiver 1990), pp. 51 69.
- The Break down of Democratic Regimes: Crisis, Brea Kdown, :هذا هو موضوع جـوان لنتز في : (16) and Reequilibration, Baltimore, John Hopkins University Press, 1978.
- (17) حول هذه المسألة العامة، انظر مجدّداً: دياموند (pp. 19 27, 1988 (Diamond) إنّ الدّراسة الجامعية حول السياسات المقارنة لغاية نهاية الحرب العالمية الثانية قد تركّزت حول القانون الدّستوري وحول نظريات المشرّعين. وتحت تأثير علم اجتماع القارّة Sociologie de conitnet، تنكّرت «نظرية التحديث» ما بعد الحرب للسياسة والقانون وتركّزت تقريباً حول العوامل الاقتصادية والثقافية والاجتماعية التّحتية فقط من أجل تفسير أصول ونجاحات الدّيقراطية.
- وقد رأينا خلال العشريات الأخيرة نوعاً من العودة إلى الأهداف القديمة بالاقتران م ما نظّر له جوان لنتز في جامعة يال (Yale). ودون إنكار العوامل الثقافية والاقتصادية، فقد أكّد لنــتز وأقرانــه بدقّـة على استقــلاليّـة ومكانة السّياسة كما دعوا إلى إعادة التّوازن مع المجال التحت ــ سياسي.
- (18) في عرض فيبر (Weber)، تتواجد الحرية الغربيّة، لأنّ المدينة في الغربّ كانت مؤسسة على منظمة للدّفاع اللذاتي تعود إلى المحاربين المستقلّين، ولأنّ الأديان الغربية (اليهودية ثمّ المسيحيّة) قد طهرت العلاقات الطبقية من السّعر والخرافة. وتُعتبر العديد من التّجديدات وخاصّة الوسيطة، مثل نظام رابطة النقابات، ضروريّة لتفسير ظهور العلاقات الاجتماعيّة الحرّة والمتساوية نسبيّاً، في المدينة الوسيطة؛ أنظر: -La Wirt ضروريّة لتفسير ظهور العلاقات الاجتماعيّة الحرّة والمتساوية نسبيّاً، في المدينة الوسيطة؛ أنظر: -schaftgueschichte de Weber (trad. Américaine) New Brunswick, Transaction Books, 1987, pp. 315 337.

(19) حتى ولو كان بديهياً تماماً إمكان بعث مؤسّسات ديمقراطية دائمة في الاتحاد السوفييتي عقب الإصلاحت الأولى لغورباتشوف، فليس هناك (أيّ عائق ثقافي مطلق يمنع تجذّر هذه المؤسسات في الجيل المقبل. ففي مجالات التعليم والعمران والتّنمية الاقتصادية. . . إلخ، يعتبر الاتحاد السوفييتي أكثر حضّاً من عديد بعدان العالم الثّالث مثل الهند وكوستاريكا اللّذين نجحا في عملية الدّقرطة.

# الفصل الحادي والعشرون: أصول العمل «التيموسيّة»

- (1) ذكرها كوجيف في: 947, p. 9.
- (2) انظر أعلاه الجزء الثاني «انتصار آلة التسجيل».
- The Politics and Economics of Race: An International Perspective, New أنظر توماس صوويـل York. Quill. 1983. et «Three Black Histories», in Wilson Quarterly (hiber 1979), pp. 96 106.
- R.V. Jones, the Wizard War: British Scientific Intelligence, 1939 1945, New York, Coward, McCann et Geoghan, 1978, pp. 199 et 229 230. (4)
- (5) الفكرة التي ترى أنَّ العمل مكروه تجد أصولها في التراث اليهبودي ـ المسيحي. في سفر التكوين العبري، ين سفر التكوين العبري، يظهر العمل في صورة الإله الذي يخلق الكون ولكنّه أيضاً بمثابة اللعنة التي تصيب الإنسان المجرّد من النعمة الإلهية. ووالحياة الأبدية» لن يصنعها العمل وإنّما تصنعها وراحة أبديّة». أنظر ياروسلاف بليكان Jaroslav Pelikan. Commandment of Curse: The Paradox of Work in the Judeo-Christian Pelikan et al.. Comparative Work Ethics: Ludeo-Christian, Islamic, and Esatern, Washington, D.C. Library of Congress, 1985, pp. 9 19.
  - هذا الفهم يمكن أن يكون أيضاً لدى لوك الذي يعتبر العمل فقط كوسيلة لإنتاج أشياء نافعة للاستهلاك.
- (7) كاول أحد الاقتصاديّين المحدثين أن يفسر سلوك مثل هذا الفرد باستعمال تعريف صوري تمامأ «للمنفعة»
   التي تشمل بطبيعتها كل غائيّة يسعى النّاس في الواقع لتحصيلها.
- ويمكن القول إنَّ مدمن العمل يحقّق من وراء عمله «منفعة نفسية» تماماً كها نقول إنَّ رب العمل البروتستانتي الزّاهد، بحسب فيبر، محقّق، من خلال أمله في النجاة الأبدية، «منفعة نفسية». فكوْن الرّغبات في المال، وفي المتعة، وفي نيل الاعتراف، أو في النجاة الأبدية، يمكن أن تجتمع تحت خانة صورية للمنفعة، يعني ذلك عدم صلاحية مثل هذه التعريفات الصوريّة في الاقتصاد لتفسير كل حدث له أهميّة بالنّسبة للسلوك الإنساني. واحتفاظاً بالنظريّة ذاتها، يبقى هذا التعريف «الجامع» للمنفعة قاصراً عن أي تفسير واقعي.
- وقد يكون من الحكمة التخلي عن التعريف الاقتصادي الاتفاقي «للمنفعة» وحصر استعاله في دلالة محدودة أكثر: إنّ المنفعة هي شيء يقوم على الممتلكات أو أكثر: إنّ المنفعة هي شيء يقوم على الممتلكات أو بعض التملكات المادية الأخرى. فالزّاهد الذي يقوم بعملية إماتة يومية لبدنه لصالح إشباع «تيموسي» خالص، يكون من الصّعب إذاً اعتباره «مُؤوّجاً لمنفعة» هذه المارسة.
- (8) من بين المؤلّفين الّذين أشار إليهم فير نفسه، والذين لاحظوا العلاقة بين البروتستانية والرأسالية، الكاتب البلجيكي إميل دو لافالي (Emile de lavoleye): مؤلّف لكتاب في الاقتصاد استعمل على نطاق واسع في الشانينات من هذا القرن. وكذلك الناقد البريطاني ماثيو أرنبولد (Matthew Arnold) وآخرون من بينهم الرّوسي نيكولاي مالكونوف (Nicolaï Melgounov)، جون كيتس (John Keats) وهـ. ت. بوكل الاقتصاد (H.T. Bouckle). حول ملاحق أطروحة ڤيبر، انظر:رينولد بنديكس: -Reinhold Bendix «The Pro testant Ethic Revisited»., in Comparative Studies in Society and History, n°3 (Avril 1967), pp. 266 273.
- (9) العديد من نقّاد فيبر لاحظوا ظهور الرَّأسمالية، قبل الإصلاح، مثلًا، في المتّحدات اليهودية أو الكاثوليكية الإيطالية. كما لاحظ آخرون أنّ التّرمّت الذي بيّنه فيبر، كمان ترمّتاً ضعيفاً لم يظهر إلاّ بعد انتشار الرَّأسمالية، ويمكن لذلك أن يكون إحدى نتائجها لا مصدراً لها.
  ويتضمّن قسم من الأدب النّقدى حول أطروحة فيبر الأعمال التالية:

Religion and the Rise of Capitalism. New York, Harcourt, Brace and world. 1962: Kemper Fullerton, «Calvisim and capitalism, in Harvard Theological Review. 21 (1929): Ernest Troeltsch, the Social Teaching of the Christian Churches. New York, Macmillan. 1950: Werner Sombart, the Quintessence of Capitalism, New York, Dutton and co.1915; et H.H. Robertson, Aspects of the Rise of Economic Individualism, Cambridge, 1933.

أنظر أيضاً نقاشات فيمبر في Strauss. 1953. 22, pp. 60 - 61 حيث يلاحظ ستروس أنّ الإصلاح سبقته ثورة من الفكر الفلسفي العقلاني وهي التي برّرت أيضاً التراكم اللّامحدود للثراء المادّي، هذه الثّـورة توزّع المسؤوليّة في انتشار شرعية الرّأسهالية.

Emilio Willems, «Culture Change and the Rise of Protestantism in Brazil and أنــظ أيضاً: (10) Chile,» in S.N. Eisenstadt (ed), the Protestant Ethic and Modernization: A Comparitive view, New York, Basic Bokks, 1968, pp. 148 - 208; Lawrence E. Harrison. Development Is a State of Mind. David Martin, Tongues of Fire: The Explosion of Protestantism in Latin America, Oxford, Basil Blackwell, 1990.

إنّ «لاهوت التحرر» المعاصر في أميركا اللّاتينيّة هو الوريث الحقيقي للإصلاح المضاد، بـالمعنى الذي يجعله صاخأ لإعطاء الشرعية للمراكمة الرّاسهالية العقلانية واللّامحدودة. .

(11) لقد ألَف ڤيبر نفسه كتُباً حول الدّيانات السّائدة في الصين والهند ليفسّر السّبب الذي يجعل الرّوح الرّأسهالية غير ناشئة عن هذه الثّقافات. وهذا ليس هو الإشكال نفسه في معرفة ما إذا كانت هذه الثّقافات مدعِّمة أو معيقة للرّأسهاليّة الوافدة من الخارج.

David Gellner, «Max Weber, Capitalism and the Religion of India», انظر: مول هذه النقبطة، انظر: أدام Sociology, 16:4 (Novembre 1982)

Robert Bellah, Tokugawa Religion, Boston, Beacon press. 1957, pp. 117 - 126. (12)

(13) المصدر نفسه.

India, A Wounded Civilization, New York, Vintage Books. 1978, pp. 187 - 188. (14)

Gunnar Myrdal, Asian Drama: An Inquiry into the Poverty of Nations, New York, Twen tieth Century Fund, 1968, vol I, pp. 89 - 91, 95 - 96 ey 103.

The Cultural Contraditions of Capitalism, New York, Basic يقده الملاحظة يسوقها دانيال بال في: (16) Books, 1976, p. 21. Voir aussi, Michael Rose, Reworking the Work Ethic: Economic Values and Socio-Cultural Politics, New York, schocken Books, 1985, pp 53 - 68.

Rose, 1985, p. 66; voir aussi David Cherrington Working Values and Socio-Cultural : أَنْظُر: (17) Politics, New York, Amacom, 1980, pp. 12 - 15 et 73.

(18) حوالى 24% من اليد العاملة الأميركية التي تعمل دواماً كاملاً كانت تشتغل تسعة وأربعين ساعة في الأسبوع أو أكثر في سنة 1989، وهذا الرّقم يُقَرَّبُ من الـ 18% من الـذين كـانـوا يعملون لعشر سنـوات خلت، أو أكثر في سنة 1989، وهذا الرّقم يُقرَّبُ من الـ 18% من الـذين كـانـوا يعملون لعشر سنـوات الفـراغ بحسب تحقيق لويس هاريسون يكون معدّل عدد سـاعات الفـراغ في الأسبوع بالنسبة للأميركيّن، قـد تقلّص من 26,2 في 1973 إلى،1986 في سنة 1987. هـذه الإحصائيات وردت في الأسبوع بالنسبة للأميركيّن، قـد تقلّص من 26,2 في 1973 إلى،1986 في سنة 1987. «Takes from the Digital Treadmill», New York Times, 3 juin وردت في 1990, section 4, pp. 1 et 3.

Leslie Berkman, «40- Hour Weeek is Part Time fore Those on the Fast Track», los Angeles Times, 22 Mars 1990, partie T, p. 8.

(19) حول الاختلاف بين العمّال الإنكليز واليابانيين، أنظر: 85 - Rose, 1985, pp. 84.

#### الفصل الثاني والعشرون: «امبراطوريات الحقد، امبراطوريات الاحترام»

Roderik McFarquhar, «The Post - Confucian : لمزيد من توسيع النّقاش، حول هذا الموضوع، أنظر: Challenge», in Economist (9 Fevrier, 1980) pp. 67 - 72; Lucian Pye, «The New Asian Capitalism: A Political Portrait», in Peter Berger et Hsin - Huang Michael Hsiao (ed), in

Search of ar East Asian Development Model, New Brunswick, Transaction Books 1988, pp. 81 - 98; Pye, 1985, pp. 25 - 27, 33 - 34 et 325 - 326.

(2) في اليابان، العلاقات الاجتماعيّة الأساسيّة ليست أفقية (داخل قسيمة الأعمار نفسها)، ولكنّها عمودية (ببن sempaï «أكبر» و«أصغر»). ولهذا الأمر يصبّح بالنّسبة للعائلة كما يصحّ بالنّسبة للجامعة أو لشركة، حيث تتمّ العلاقة الأولى فيها مع رئيس أكبر عمراً.

Chie Nakane, Japanese Society, Berkelly et los Angeles, University of California : أنظر: Press, 1970, pp. 26 sq.

- (3) مثلًا، يبدأ المؤلّف الأوّل للوك حول الحكومة، بهجوم ضدّ روبرت فيلمر Robert Filmer الذي يبحث في كيفية تبرير السّلطة السياسيّة الأبويّة (Patriarcale) على غط العائلة. لمزيد النّقاش حول هذا الموضوع، أنظ: 22 7 Tarkov, 1984, pp. 9 22.
- (4) ليس هذا من باب الصدفة، فإن لوك يدافع عن حقوق الأطفال ضدّ بعض أشكال التسلّط العائلي، في مؤلّفه: Second Traité.
- (5) يكشف باي (Paye, 1985) أن العائلة اليابانية تختلف عن العائلة الصينية بتأكيدها على الشرف الشخصي وكذلك على الوفاء للعائلة مما يمكنها من أن تكون أكثر انفتاحاً باتجاه الخارج وأكثر قابلية للتكيف.
- (6) إنّ العائلة لا تبدو مطلقاً كعامل من عوامل العقلنة الرّاسيالية. في الباكستان وفي بعض المناطق في الشرّق الأوسط، تكون العلاقات داخل العائلة أقوى في كلّ الحالات منها في الشرق الأقصى. وهذا يمثّل في أغلب الأحيان عائقاً أمام العقلنة الاقتصادية، لأنّه يدعّم المحاباة والاعتبارات القبلية.
- في الشّرق الأقصى، العائلة لا تتمثّل فقط من الأعضاء الذين لا يزالون على قيد الحياة، بل إنّها تمتدّ على خطّ طويل من الأجداد المتوفّين الذين ينتظرون مستويات معيّنة من تصرّف الفرد. فالعائلات القويّة تميل هكذا إلى تشجيع نوع من السلوك الدّاخلي ومن الاستقامة أكثر مما تشجّع تكريس المحسوبيّة.
- (7) فضيحة ريكريوت (Recruit scandal) سنة 1989 والفضائح الأخرى التي تسبّبت في استقالة الوزيريَّس الوَّلِين (L.D.P.) في سنة واحدة، وكذلك ضياع الأغلبية من الـ L.D.P. في سنة واحدة، وكذلك ضياع الأغلبية من الـ L.D.P قد نجح في تحديد الخسائس على تأقلم العادات الغربية في النّظام السّياسي الياباني، رغم أنّ الـ L.D.P قد نجح في تحديد الخسائس والمحافظة على سيطرته على النّظام السّياسي، دون الحاجة إلى الانخراط في أيّ إصلاح بنيوي، لا على طريقته الذاتية ولا على الطريقة التي يقضي بها السّياسيّون والبيروقواطيّون اليابانيون شؤونهم.

(8) الكوريون الجنوبيون مثلًا، لم يسعوًّا إلى تقليد الأحزاب الأميركية (الحزب الدَّيَقُـراطي أو الجمهوري) وإنَّمَـا قلَّدوا الــL.D.P الياباني عند إقامة حزيهم الحكومي.

- (9) في السنوات الأخيرة، تمّ استيراد بعض المهارسات اليابانية في إدارة المؤسسات (الإخلاص للمجموعة وانسجام هذه الأخيرة) إلى الولايات المتحدة وإلى انكلترا مع بعض النجاحات، وكذلك الاستشارات اليابانية المباشرة في المصانع والتجهيز. وتظهر في كل مرة صعوبة «استيراد» مؤسسات آسيوية أخرى من شأنها أن تحمل مضموناً أخلاقياً هاماً (مثل العائلة أو معنى الأمة) بالكيفية نفسها، بسبب تجدّرها في التجربة الثقافية الخاصة للبلدان التي تمثل مصدرها.
- (10) من الصّعب معرفة ما إذا كان كوجيف يرى أنّ نهاية التّاريخ تفترض إنشاء دولة شموليّة ومنسجمة في الواقع. فهو من ناحية، يتحدّث عن نهاية التّاريخ في عام 1806، حيث كان نظام الدّولة على ما يبدو لا يزال سالماً. ومن ناحية أخرى، من الصّعب إدراك دولة عقلانية تماماً قبل إلغاء كلّ الاختلافات ذات الدّلالة الأخلاقيّة. إنّ عمله الخاص حول الوحدة الأوروبيّة يدلّ على أنّه يعتبر عملية إزالة الحدود القومية الموجودة بمثابة الحدث الدّال تاريخيًا.

#### الفصل الثالث والعشرون: «لا واقعيّة «الواقعيّة»»

- .41 40, 37, I أنظر 2, 105, III (1)
- Kenneth Waltz: Théory of International Politics (New York, Addison Wes- وكذلك كتباب (2) (2) يعتوى على المقطع التّالي: (2) ley, 1983, pp. 65 66)

في حين أنّ التغيرات تزداد كثرة، فإنّ التواصليّات مدهشة فعلاً، وهو ما يمكن التدليل عليه بطرق كثيرة. فمن يقرأ الكتاب الأوّل من الأناجيل المختلقة للعهد القديم وهو الأحداث التي سبقت وأعقبت الحرب العالميّة الأولى، يدرك فيه معنى التواصليّة التي تميّز السّياسة العالميّة. ففي القرن الشاني ق.م. أو في القرن العشرين ميالادي، تصارع العنرب واليهود من أجل بقايا عملكة الشّيال، بينها ظلّت الدّول خارج دائرة العشراع تراقب بعداوة أو تتدخّل فعليّاً. وحتى نطرح هذا الموضوع بشمولية أكثر، يُمكن أن نذكر هوبز كمثال شهير وهو يختبر مُعاصرة تحاليل تيوسيديد. وبطريقة أقل شهرة ولكنها مذهلة هي أيضاً، نذكر لوي ج. هال (Louis J. Halle) الذي استخلص دقة هذه التّحاليل بالنّسبة لقرننا الذي يتميّز بالأسلحة النّووية والقوى العظمي.

- (3) لقد طبع رينولد نيبوهر (Reinhold Niebuhr) أفكاره حول العلاقات الـدّوليّة بـإيجاز كبـير، وذلك في: Moral Man in Immoral Society: A Study in Ethics and Politics. New York, Scribner's, وقد 1982. Le Manuel de Morganthau est Politics among Nations (New York, Knopf, 1959); عرف ست طبعات كانت الأخيرة من إخراج: Kenneth Thompson بعد موت مورختتو.
  - (4) والتز (Waltz) يميّز أصلاً بين الأسباب في مستوى الدّول، وبين الأسباب في مستوى نظام الدّول. Man, the State, and War, New York, Columbia University Press, 1959.
- (5) يبين «الواقعيون» قرابتهم مع «الليبراليّين الأعيّين» مع التّأكيد على غياب السلطة والقانون الدّوليين كمصدر للحرب. وفي الحقيقة، كما سنرى ذلك، هذا الغياب يمكن ألا يظهر كعامل نقدى.
- (6) انظُر، أحد أوجه هذه الحجّة: تعريف العدل لترازيماك (Thrasymaque) («امتياز الأقوى») في جمهورية أفلاطون الجزء 1، 338 س ـ 347 أ.
- (7) على خلاف العديد من الواقعيّين الآخرين غداة الحرب، يرى جورج كنان (G. Kennan) أنّ تـوسّعيّة روسيا ليست بالضرورة ملازمة لها. ولكنّها ناتجة عن تـوجّه روسيا القوي مقـروناً بعسكـرة الماركسيـة. لقد كانت استراتيجيّتها الأصليّة في Containment مؤسّسة على انهيار شيوعية سوفياتية منغلقة على ذاتها.
- Samuel Hantington «No Exit: The Terrors of En- لترجمة هذه الحجّة أنـظر: صامـوئيل هـونتنغتن: -dism», in the National Interest, n<sup>0</sup>17 (Fin 1989), pp. 3 11.
- (9) لقد نقد كينِث والتز (Kenneth Waltz) الواقعيّين أمثال: مورغنتو، كيسّنجر، ريمون آرون Raymond) المحالية في نظرياتهم الصراعيّة، مشلاً بأن (Aron، وستانلي هوفيان لأنّهم يسمحون بتدخل تلوثات السّياسة المحليّة في نظرياتهم الصراعيّة، مشلاً بأن يبرّوا بين الدّول «الثوريّة» والأخرى «الجامدة». وفي المقابل، يبحث هو نفسه في تفسير السّياسة الدّوليّة على قاعدة بنية النّظام فقط دون أيّ اعتبار مهما كان نوعه، للخصائص المحليّة للأمم التي تكوّنها. وبعملية قلب فظيعة للاستعال العادي للّغة، يعتمد كلمة «اخرّزاليّة» للدّلالية على النظريّات التي تأخذ بعين الاعتبار السّياسة المحليّة على عكس نظريته هو التي تخترل كامل تعقيد السّياسة العالمية في «النسق» ـ الذي لا نعلم من أسسه غير أنه ثنائي القطب أو متعدّد الأقطاب . 8 18 78. Voir Waltz, 1983, pp. 18 78.
- (10) حول هذه النّقطة، انظر: والتر 1983، ص 70 71 و161 193. نظرياً ينبغي لنظام متعدّد الأقطاب، مثل «إنسجام الأمم» التقليدي في أوروبا، أن يتمتّع ببعض الامتيازات بالنسبة لنظام ثنائي القطب، لأن تحريك أي عنصر منه يمكن أن يخلّ سريعاً بتوازنه بسبب تغيير في أجنحته. إضافة إلى أنَّ القوّة التي تكون موزّعة بشكل أكثر عموميّة تجعل التغييرات الصّغيرة والهامشيّة في التّوازن تستوعب الاختلافات. غير أنَّ هذا الأمر يصلح أكثر في فضاء ملكي حيث تكون الدّول حرّة تماماً في خلق التحالفات بينها أو في تقويضها، كما يمكنها أن توازن مادياً قوّتها سواء بإضافة، محافظات أو بالتقليص منها. وفي عالم تهدّد فيه القومية أو الإيديولوجيا حرّية الدّولة وتدفعها إلى إنشاء تحالفات، تصبح التّعددية في كلّ الحالات سلبيّة. وليس بديهياً معرفة إذا ما كانت الحرب العالميّة الأولى نتيجة لتعدّدية الأقطاب أم لتعدّدية قطبيّة مهتزّة تشبه من حين إلى آخر الثنائية القطبية. لقد اتحدت كلّ من ألمانيا والنمسا علمجر، بفعل مجموعة مترابطة من الأسباب القوميّة والإيديولوجية، في تحالف ثابت نوعاً ما. ولقد دفعتا بذلك بقيّة أوروبا إلى تحالف ممائل ومضاد لها. وقلد سرّع التهديد ضد الاندماج النمساوي والمتمثل في القوميّة الصربيّة، في النّسق الذي أصبح ثنائي القطب وعلى درجة كبيرة من الهشاشة في الحرب.

Niebuhr, 1982, p. 110. (11)

Henry A. Kissinger, A world Restored: Metternich, Castlereagh, and the Problems of Peace, 1812 - 1822, Boston, Houghton Mifflin, 1957, spécialement, pp. 312 - 332.

Morganthau, 1959, p. 13. (13)

(14) المصدر نفسه، من ص 1 إلى 3.

Niebuhr, 1932, p. 233.

(15)

- (16) الاستثناء الوحيد هو بالطبع الاستجابة للهجوم على كوريا الشيالية سنة 1950، اللذي لم ينته إلاّ لأنّ الاتحاد السوفييق قاطع عندها الأمم المتّحدة.
- Peter Dickson, Kissinger and the Meaning of : حول البحث الجامعي لكيسنجر، انظر بيتر ديكسون History, Cambridge University Press, 1978.
- John Gaddis, «One Germany in Both Alliances», in New York Times, 21 mars 1990, p. A (18) 27.
- John J. Mearsheimer «Back to the Future: Instability in Europe after the Cold War», in International Security, 15: 1 (été 1990), pp. 5 56.

#### الفصل الرابع والعشرون: «سلطة العاجزين»

- (1) أنظر مثالًا: . Mearsheimer, 1990, p. 12
- (2) تأتي عاولة تطهير نظرية والتزمن كلّ اعتبارات السّياسة الدّاخليّة، من رغبته في أن تكون نظريته صارمة وعلمية، وأن يحافظ على التّمييز، بحسب تعبيره، بين المستويات «التّوحيدية» و«البنيويّة». للتّحليل. فالبناء النّظري الواسع الذي أقامه بجهوده في البحث عن القوانين المنتظمة والكونية للسلوك الإنساني في السّياسة الدّوليّة ينتهي في آخر المطاف إلى سلسلة من الملاحظات العاديّة جدّاً حول سلوك الدّولة والتي يمكن أن نلخّصها في هذه الملاحظة: «إنّ توازن القوى هام».
- (3) أنظر جواب الأثينيّين الذي جاء بعد النّداء الذي وجّهه الكورنتيون (Corinthiens) للأسبارطيين في ثيوسديد «تاريخ حرب البيلوبونيز» 76,1 لقد أقاموا بذلك التكافؤ بين أثينا وإسبارطة برغم الدّعم الدّعم الدّي تعطيه هذه الأخيرة للوضع القائم.

أنظر أيضاً حججهم في حوارهم الهام مع الميليّين (Les Méliens). (V, 85sq)

- (4) تنشأ المشكلات عادة لمّا يكون نمو الجيران متفاوتًا، وهي وضعية كثيـرًا ما تشير الأحقاد. ولمواجهة مثـل هذه
   الحالة، فإنّ الدّول الرّأسياليّة الحديثة لا تستميت في إفشال نجاح جيرانها، بل تسعى إلى تجاوزه.
- (5) للاطّلاع على العلاقة المتبادلة بين القوّة والشرعيّة وعلى نقد المفاهيم المبسّطة لـ «سياسة القوّة»، انظر:
  Max Weber, «Politics as Vocation», pp. 78 79; et «The Prestige and Power of the' Great powers'», pp. 159 160.
- هناك اعتراض مماثل للأفق واللآتماريخي» للنظرية الواقعيّة لكينث ويلتز، ولكن في إطار مماركسي، قدّمهما Robert W. Cox, «Social Forces, States, and World Orders», in Robert : روبـرت ف. كـوكس Keohame (ed). Néoréalism and its Critics, New York, Columbia University Press 1986, pp. 213, 216.
- Joseph A. Schumpeter, *Impealism and social Classes*, New York, Meridian Books, 1959, p. 69.
  - (8) المصدر نفسه، ص 5.
- (9) لم يستعمل شومبتر مفهوم التيموس، بل إنّه، على العكس، أعطى تفسيراً وظيفيّاً أو اقتصادياً للصراع اللاّعدود من أجل «الفتح» كما لوكان ذلك انتعاشة لزمن يكون فيه تطبيقاً مكتسباً للبقاء.
- (10) لقد تأكّد هذا الأمر حتى بالنسبة للاتحاد السوفييتي حيث عرف الذين قُتلوا في أفغانستان أهميّة سياسية كبرى حتى تحت نظام بريجنيف الذي لم يكن يتوقّعه المراقبون الأجانب.

(11) أيّاً من هذه الاتجاهات لم تناقضها الدرجة العالية من العنف الذي يحدث اليوم في المدن الأميركية، ولا تواجد العنف الذي غدا شائعاً في الثقافة الشعبيّة. وبالنّسبة للأغلبية في الطبقات المتوسطة في كلّ من أميركا الشّماليّة، وأوروبا وآسيا، فإنّ التجربة الفرديّة للعنف أو للموت هي أقلّ بكثير منذ قرنين أو ثلاثة. وذلك بسبب التّطورات التي تمّت في ميدان الصحّة حيث تناقصت نسبة الوفيات في صفوف الأطفال وارتفعت نسبة الأمل في العيش. وقد يكون التمثيل الذي تصوّره الأفلام للعنف انعكاساً للخاصيّة غير المعتادة لهذا الحدث في حياة النّاس الذين سيشاهدون هذه الأفلام.

Tocqueville, vol. II, G.F. Flammarion

(12)

Retreat from Doomsday: The Obsolescence of : بعض هذه الملاحظات قدّمها جون ميلر في كتبابه (13) Major War, New York, Basic Books, 1989.

يرى ميلر أنّ اختفاء العبوديّة والشّنائيّة كأمثلة على ممارسات من الظلم هيمنت طويلاً وقد أُلغيت في العمالم الحديث، ويرى أنّ الحرب بين البلدان المتقدّمة يمكن أن تشكل الانّجاه نفسه. لميلر الحقّ في تسجيل هذه التغيّرات، ولكنْ وكها أشار إلى ذلك كارل كايزن (Carl Kaysen)، فإنّها كانت بمثابة ظواهر معزولة اتّخذت موقعها خارج النسق العام للتطوّر الاجتهاعي للانسانيّة خلال القرون الأخيرة. إنّ إلغاء العبودية وكذلك الثنائيّة له جذوره المشتركة في إلغاء العلاقة سيّد عبد الذي جاءت به الشورة الفرنسيّة وتحوُّلُ الرّغبة في الاعتراف بالسيّد إلى اعتراف علائقي بالدّولة الكونية والمنسجمة. في العصر الحديث، أصبحت النّنائية مكملًا لأخلاقية السيّد الذي يبين إرادته في المجازفة بحياته داخل صراع مرير. فالسبب الأساسي لانهيار العبودية والنّنائية والحرب، هو نفسه: ميلاد الاعتراف العقلاني.

- Is War Obso- بعض هذه الملاحظات العامّة قدّمها كارل كايزن في دراسته الممتازة لمحاولة جون ميلر -14) lete?», in International Security, 14: 4 (Printemps 1990), pp. 42 64.
- The long Peace: Elements of Stability in the Postwar : (John Gaddis) انظر مثلاً جون كاديس (15) International system», in International Sécury, 10: 4 (printemp 1986), pp. 99 - 142.
- (16) في الحقيقة، لقد كانت الأسلحة النّوويّة ذاتها، سبباً في الأزمة الحادّة بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتّحدة خلال الحرب الباردة (قضيّة الصّواريخ» إلى كوبا). ولكن هنا أيضاً بقي أفق الحرب النّوويّة مانعاً من تحويل الصرّاع إلى مواجهة مسلّحة واقعيّة.
- Dean V. Babst «A Force for Peace», in: Industrial Research, 14 أنظر مشلاً دين ف. بابست (17) (Avril 1972), pp. 55 58, Ze'ev Maoz et Nasrin Abdolali «Regime Types and International Conflict, 1816 1976». in Journal of Conflict Resolution, 33 (Mars 1989) pp. 3 35; enfin, R.J. Jummel, «Libertarianism and International Violence,» in Journal of Conflict Resolution, 27 (Mars 1983), pp. 27 71.
- (18) هذا التعريف يرتبط، نوعاً ما، بتعريف دويل (Doyle) للديمقراطية الليبراليّة. فقد دخلت انكلترة والولايات المتحدة سنة 1812 في حرب لما أصبح الدّستور البريطاني يتوافر على مجموعة من الخاصيّات الليبراليّة. يتجاوز (Doyle) هذا المشكل باعتباره أنّ التحوّل البريطاني نحو الدّيمقراطيّة لم يتمّ إلاّ بالتّصويت على إصلاحات بيل (Bill) سنة 1931. هذا التّاريخ هو تحكّميّ نوعاً ما. فـ «الانفتاح» في بريطانيا العظمى بقي محدوداً جدّاً إلى تاريخ متقدّم من القرن العشرين وهو لم يمتدّ، بالتأكيد، إلى المستعمرات في عام 1831. ورغم ذلك تبقى استنتاجات دويل صحيحة ولكنّها مزعجة.

Michael Doyle, «Kant, Liberal Legacies and Foreign Affairs», 1er et 2em partie, in Philoso-: أنظر أيضاً phy and Public Affairs, 12 (été, parution 1983), pp. 205, 235 et 323 - 353. Liberalism and World Politics», in American Political Science Review, 80 (Decembre 1986), pp. 1151, 1169.

- (19) لتوضيح التغيرات التي طرأت على مفهوم «المصلحة الوطنيّة» السوفييتيّة أنظر، ستيفن سيستانوفيتش (19) Stephen Sestanovitch: «Inventing the Soviet National Interest», in the National Interest n<sup>0</sup>20 (été 1990), pp. 3 16.
- V. Khourkine, S. Karaganov et A. Kortounov, «The Challenges of Security: Old and (20) New», Kommunist (1<sup>er</sup> janvier 1988).

- ر21) يرى والتر أن الإصلاحات الدّاخليّة في الاتّحاد السوفييتي كانت ناتجة عن التغيرات الحاصلة في المحيط الدّولي. وأنّ البريسترويكا ذاتها ينبغي أن تُعتبر إثباتاً للنظرية الواقيّة. وكما أشرنا أعلاه، يتأكّد تقريباً كون الضّغوط والمنافسات العالميّة أدّت وبنسبة كبيرة إلى دعم الإصلاحات في الاتحاد السوفياتي، ويمكن أن تبرّر النّظرية الواقعيّة إذا ما أجرت خطوة إلى الوراء من أجل خطوتين إلى الأمام لتدرك تاريخاً أكثر جدّة. ولكنّها غيّبت نهائياً التغييرات الأساسيّة في الأهداف القوميّة التي نشأت في الاتحاد السوفييتي، وكذلك في القواعد خاتها التي تقوم عليها القوّة السّوفييتية منذ 1985. أنظر: تحاليله في الـ Peace Journal, 3:2 (Juin 1990), pp. 6 7.
- (22) يلخّص ميرشهايمر (Mearsheimer)، في موجز عام المائتي سنة من السلم بين الدّيمقراطيّات الليبراليّة في ثلاث حالات: انكلترة والولايات المتّحدة، انكلترة وفرنسا، الدّيمقراطيّات الغربيّة بعد 1945. وبداية بالمثال الأمريكي \_ الكندي، يتبين، ولا فائدة في ذكرها، أنّ هناك أمثلة كثيرة مشابهة. أنظر أيضاً: هونتنغنن، 1989، ص 7 6.
- هناك أقليّة من النّاس في ألمانيا اليوم تطالب بالعودة إلى الأراضي الألمانية التي توجد الآن في كلّ من بولونيا وتشيكوسلوفاكيا والاتحاد السوفييقي. هذه المجموعة تتكوّن أساساً من أولئك الـفين تم طردهم من تلك الأراضي بعد الحرب العالمية الثانية، أو عمن ينحدرون منهم. ولقد أعلن برلمانا كل من الألمانيين عندما كانا منفصلتين وكذلك برلمان ألمانيا الموحدة، التخلّي عن هذه الدّعاوى. إنّ ظهور نسبة من الروح الثّاريّة الله الله سياسيّاً، في ألمانيا الدّعقراطيّة ضدّ بولونيا الدّعقراطيّة، يمكن أن تكون امتحاناً هاماً للأطروحة القائلة إن الدّعقراطيّات الليراليّة لا تتصارع فيها بينها.

.65 ص 65، Schumpeter

(24)

### الفصل الخامس والعشرون: «المصالح القوميّة»

William L. Langer, «A Critique of Imperialism», in Harrison M. Wright (ed) the «New Imperialism»: Analysis of late Nineteenth - Century Expansion, Lexington, D.C. Heath, 1976, 2em édition, p. 98.

Kaysen, 1990, p. 52.

(2) حول هذه النقطة، أنظر

- (3) إنَّ هذه الدَّقَة نفسها، وليس خطأً عايشاً لتعدّدية الأقطاب، هي التي تفسّر انهيار الإنسجام الأوروبي في القرن التاسع عشر واندلاع الحرب العالمية الأولى في آخر الأمر. فلو أنّ الدّول واصلت انتظامها بحسب المبادىء الوراثية للشرعيّة، لكان أكثر سهولة بالنسبة لإنسنجام الأمم الأوروبيّة أن تتدارك أمرها تجاه القوّة الألمانية الصّاعدة، وذلك بسلسلة من التّغيرات في التّحالفات. وفي الحقيقة، دون المبدأ القومي، ما كانت المانيا لتتوجّد من جديد.
- Nations and Nationalism, : في: (Ernest Gellner) في: (4) المحرفات أوردها أرسنت جيلنر (Haca, Cornell University Press, 1983.
- The End of History or of Liberalism?», in National Review, 27 Octobre 1989, أنظر مثلاً: (5) pp. 33 35.

(6) جيلنر، 1983، ص 34.

- (7) إن الأرستقراطيّة الرّوسيّة الناطقة بالفرنسيّة هي ربما الحالة الأكثر تطرّفاً، ولكنّنا نجد في أغلب البلدان تقريباً، اختلافات في اللهجة في اللغة المتداولة بين الأرستقراطيّة والقرويّة.
- (8) ينبغي أن نكون حذرين حتى لا نطبق ميكانيكياً هذا النوع من التفسيرات الاقتصادية للقومية. فحتى لو بدا لقطاع واسع، أنّ القومية ناتجة عن نمو التصنيع، فإنّ الايديولوجيات القومية يمكن أن تستقل بحياتها تماماً عن مستوى النمو الاقتصادي في بلد من البلدان. وكيف يمكن أن نفسر إذا الحركات القومية في بلدان لا تزال في مرحلة قبل التصنيع مثل كمبوديا أو اللاووس بعد الحرب العالمية الثانية.
- (9) هَكذا فعلَ أَتاتوركَ الذي كرِّس وقتاً طُويلًا في نهاية حكمه لإجراء «بحوث» تاريخيّة ولغوية، بحيث تخدم فعليًا كأساس لنوع الوعي القومي التركي الجديد الذي كان يأمله.

- (10) جيلنر، ص 113.
- (11) أنا مقتنع طبعاً، بوجود أحزاب ديمقراطية مسيحية قوية في أوروبا كلّها. ولكنْ، لكونها «ديمقراطيّة» قبل «أن تكون «مسيحيّة»، وكذلك الطبيعة العلمانية لتأويلها للمسيحيّة تسمع بقياس الانتصار الذي حققته الليبراليّة على الدّين. فلقد اختفى الدّين المتعصّب والمضاد للديمقراطيّة من السّياسة الأوروبيّة مع موت فرانكو.
  - (12) يتبنَّى جيلنر هذه الوجهة المستقبليَّة لتطوَّر القوميَّة (1983).
- (13) هناك بالطبع، جناح من الحركة القوميَّة الرَّوسية التي بقيت شوفينية وامبرياليَّة وهي عمَّلة بنسبة كبيرة في القيادة العليا الحالية للقوات المسلّحة السّوفييتية، وكما يمكننا توقّعه، هناك القوميّون الإمبرياليّون من النمط القديم في الأحزاب الأقلّ غوًا في أورازيا L'Eurasie. ويمكن أن تكون قوميّة سلوبودان ميلوزيفيك الشهوفيئية (Slobodan Milosević)، مثالًا جيّداً.
- (14) يعتبر ميرشهايمر (Mearsheimer) القوميّة \_ فرضيّاً \_ بمثابة الوجه الوحيد للسّياسة الدّاخليّة الذي يجده هامّاً بالنّسبة إلى أفق السّلم والحرب. فهو يعرّف والقومويّة» (L'hypernationalism) كمصدر أساسي للصراع، وهو يرى أنّه هو ذاته ناتج عن المحيط الخارجي، أو بصفة تبادلية، عن التّعليم الخاطيء للتّاريخ القومي في المدارس. لا أعتقد أنّ ميرشهايمر يعتبر أنّ نشأة القوميّة ووالقومويّة» هما عامل صدفة، وإنّما هما تنشآن في سياق تاريخي واقتصادي واجتهاعي خاص، وأنّها، كبقيّة الظواهر التّاريخية، خاضعتان للقوانين الدّاخليّة للظوّر (56 55 et al. 20 12 et 55).
- 21) عندما فاز «الاتحاد من أجل الاستقلال» الذي أقامه زفياد غامزاخورديا (Zviad Gamsakhourdia) بالانتخابات في جورجيا سنة 1991، كان أحد أوّل مقاييسه، أن ينخرط في الصراع ضدّ الاقليّة الأوسيتيّة (Ossete)، رافضاً لهذه الأخيرة كلّ الحقوق في الاعتراف بها كأقليّة قوميّة منفصلة، هذا الموقف المناقض لموقف بوريس يلتسن، الذي ضمن وجود القوميات التي تشكّل جمهوريّة روسيا وذلك بتأكيده أنّ الوحدة مع روسيا ستكون اختيارية تماماً.
- (16) من الأهميّة بمكان الاستنتاج أنّ العديد من المجموعات القوميّة الجديدة تبحث عن السّيادة برغم أنّ الحجامها ومواقعها الجغرافية تجعلها عسكرياً غير قادرة على الحياة، على الأقل بحسب مسلّمات الواقعيّة. وهذاالأمر يعني أن نظام الدّول لا يعتبر خطيراً بالدّرجة نفسها التي كان عليها وأن الحجّة التقليديّة للحفاظ على الدّول العظمى \_ الدّفاع القومى \_ ليست محدّدة كها كانت أيضاً.
- (17) هنأك بالتأكيد الكثير من الاستثناءات الهامّة لهذه القاعدة، مثل احتلال الصين للتّيبت. احتلال إسراثيل للضفّة الغربيّة الأردنية ولقطاع غزّة، وضم الهند للغوا (Gao).
- (18) لقد أشرنا أكثر من مرّة إلى أنّ أيّاً من الحدود القوميّة في إفريقيا، رغم لاعقلانيّتها (حيث يتقاطع فيها خطوط فصل قبلية وعرقية)، لم يتغيّر بنجاح منذ الاستقلال.

Yehoselat Harbaki, «Direction of Change in the World Strategic Order: Comment on أنسطر: Adress by Professor Kaiser», in The Changing Strategic Lanscape: IISS Conference Papers, 1988, Adelhi Papers N°237, Londres, International Institute for Strategic Studies, 1989 II<sup>eme</sup> partie, pp. 21 - 25.

#### الفصل السادس والعشرون: «نحو وحدة سلميّة»

- (1) هذا التمييز يقابل بشكل كبير التمييز القديم بين الشهال والجنوب، أو بين البلدان المتقدّمة والبلدان النّامية. وهذه المقابلة ليست تامّة بما أنّ بعض الدّول النّامية مثل كوستاريكا أو الهند هي ديمقراطيات ليبرالية فعلية، بينها بعض الدّول المتقدّمة كألمانيا النّازيّة كانت استبدادية.
- Stanley Kober «Idealpolitik», in للمرفة وصف السّياسة الخارجيّة الـلاّ ـ واقعيّة ، أنـظر: ستانـلي كوبـر (2) Foreign Policy, n<sup>0</sup>79 (été 1990), pp. 3 24.
- (3) أحد أهم الأسلحة في الصراع الايديولوجي، كانت فاعلية بعض المنظّات مثل إذاعة أوروبا الحرّة، إذاعة

الحرية، صوت أميركا.. هذه الإذاعات كانت تبثّ بشكل متواصل باتجاه الاتحاد السوفييتي طبلة الحرب الباردة غير فَيالِنَ الدين لا يرون في الحرب الباردة غير فَيالِنَ مدرّعات ورؤوساً نووية، فإنَّ الإذاعات التَّابعة للولايات المتّحدة قد أثبتت دورها الأساسي في الإبضاء على فكرة الدّيقة اطيّة في أوروبا الشرقيّة حيّة.

(4) مقتطف من الأطروحة السابعة من Une idée d'Histoire Universelle، لقد كان كانط مشدوداً بصفة خاصة للفكرة القائلة إنّ تطوير الإنسانيّة لا يمكن أن يحلّ مشكل العلاقات الدّوليّة، لأن ذلك يحتاج إلى «عمل داخلي طويل المدى يقوم به كلّ جسم سياسي من أجل تربية مواطنيه» (المصدر نفسه).

لعلَّ كانط نَفْسه لا ينظر إلى السَّلام الدَّائم كمشروع تبطبيقي . حول هـذه النقطة، أنـظر مقالـة كينيث ولتز Kenneth Waltz «Kant, Liberalism and War», in American Political Science Review, 56 (1962), pp. 331 - 340.

(6) يحدّد كانط دستوراً جمهوريّاً يقوم «أوّلاً على مبادىء حريّة أعضاء المجتمع (باعتبارهم بشراً)، ثانياً على مبادىء استقلاليّة الكلّ إزاء تشريع مشترك (باعتبارهم رعيّة)، وثالثاً على قانون المساواة بينهم (باعتبارهم مواطنين)». مقتطف من «السّلام الدائم».

(7) المصدر نفسه، ص 98.

Cart J. Friedrich, Inevitable Peace, Cambridge, Harvard University Press, 1948, أنظر: (8)

(9) مع نهاية الحرب الباردة وبروز الحركات الاصلاحية في كلّ من الاتحاد السوفييتي والصين، خسرت الأمم المتحدة بعضاً من ضعفها الموروث. فقرار الحصار الاقتصادي الذي اتخذه مجلس الأمن بشكل غير مسبوق ضد العراق، والسّاح باستخدام القوّة المسلّحة بعد غزو الكويت مثلًا، هي طريقة في العمل اللّولي الذي أصبح ممكناً. ولكن هذا المجلس ما زال معرّضاً لبعض العثرات من قبل قوى مثل روسيا والصين اللتين بدتا مترددتين في شأن طريق الاصلاحات في حين بقيت الجمعية العامّة تسيطر عليها دول غير حرّة. ولذلك أصبح مبرّاً التساؤل عبمًا إذا صارت «الأمم المتّحدة» قاعدة «لنظام دولي جديد» بالنسبة للجيل القادم.

(10) الـ G.A.T.T. لا يطلب من أعضائه أن يكونوا ديمقراطيين. ولكن هناك مقاييس صارمة حول ليبرالية اقتصادهم.

#### القسم الخامس:

#### الفصل السابع والعشرون: في مملكة الحرية

- (1) Kojeve, 1947, p. 435 (الملاحظة في أسفل الصفحة)
- (2) حول هذه النقطة. انظر 1983. Gellner ص 32 34 و36.
- (3) إن الاستعمال الذي أجراه كوجيف لعبارة «مجتمع بدون طبقات» لموصف أميركما في حقبة ما بعد الحرب، وهومن الدقة بحيث يمكن حمله على أكثر من نطاق، ليس على ما يبدو ماركسياً.
- Tocqueville. op. Cit.
- Voir: Milovan Djilas, The New Class: An Analysis of the Communist System, New York, (5) Praeger, 1957.
- (6) ركّز النقد اليساري كلّه تقريباً لمقالي الأصلي «نهاية التاريخ؟» على المشاكل الاقتصادية والاجتهاعية العديدة في المجتمعات الليبرالية المعاصرة، ولكن أياً من هذه الانتقادات لم تقترح بصورة مكشوفة النخلي عن المبادىء الليبرالية بغية حل تلك المشاكل، كما فعل ماركس ولينين في حقبة أخرى. انظر: على سبيل المثال: Marion Donhoff, «Am Ende aller Geschichte?», in Die Zeit, 22 septembre, p. 1

André Fontaine, «Après l'Histoire, l'ennui?», Le Monde, 27 sep.: 1989, p. 1.9

(7) بالنسبة للذين يعتقدون أن ذلك منظور بعيد، فليتفحصوا على سبيل المثال قائمة «المظاهرات الخاصة بالاضطهاد» في معهد Smith College؛ انها تتضمن ما جرى تسميته بالمظهرية Lookism، وهي الاعتقاد بأن المظهر هو علامة على قيمة الشخص» مذكورة في Wall Street Journal نوفمبر 1990، ص A10.

Allan Bloom, «Justice: John: انظر John Rawls حول هذه النقطة، بالعبلاقة منع نظرية العدالة لـ John Rawls انظر: Rawls versus the Tradition of Political Philosophie», in Giants and Dwarfs, New York, Simon & Schuster, 1990, p. 329.

Tocqueville, v. II, G.F. Flammarion. (9)

Alain Besançon, «Le drame est encore devant nous, in Commentaire, انظر على سبيـل المثال: (10) n°47 (automne 1989), pp. 476 - 477.

#### الفصل الثامن والعشرون: أناس بدون جرأة

Nietzsche, La volonté de puissance (trad. G. Bianquis), Paris, Gallimard, 1950, I: 18. (1)

Voir Nietzsche, la Génalogie de la morale (trad H. Albert) Paris Gallimard, 1964, 2: 11, 2: (2) 20,3: 18; Par - delà le bien et le mal (trad. G. Bianquis), Paris, Gallimard, 1952, aphorismes 46, 50, 51, 199, 202, 203 et 229.

Voir Nietzsche, Par-delà le bien et la mal, op. cit., aphorisme 260. Voir également l'aphorisme 260: (3) نصدد الزهو والاعتراف «بالإنسان العامي» في المجتمعات الديمقراطية.

- (4) انظر النقاش حول الاعتراف في ردود شتراوس على كوجيف في: .Strauss, On Tyranny, 1963, p. 222. انظر أيضاً رسالة كوجيف في ردود شتراوس على كوجيف في: .strauss, On Tyranny, 1963, p. 222. انظر أيضاً رسالة كوجيف 22 آب 1948، حيث يقترح أن هيغل نفسه كان يعتقد أن الحكمة وليس فقط الاعتراف هي ضرورية لإرضاء الإنسان، وبالمحصلة فإن «دولة النهاية يرجع وضعها المتاز إلى الحكمة، ومدى هيمنة الحكمة [...] وليس على عموميتها وتجانسها بحد ذاته ». مذكورة في Roth
- California Task Force to Promote Self-Esteem and Personal and Social Responsability (5) «Courts, Pa- خرجت من بنات أفكار البرلماني John Vasconcellos الذي نشر تقرير النهائي نحو منتصف rents Called Too Soft on Delinquents», in Los Angeles Times, 1989, p. A3. 1990 1<sup>er</sup> dec.

  1989, p. A3.1989, p. A3.
- (6) تعرف الحركة نفسها California Task Force التقدير الذاتي Auto- estimation بالعبارات التالية: «تقدير قيمتي وأهميتي الخاصة وامتلاك قوة الشخصية بأخذ نفسي بالحسبان والعمل بمسؤولية مع الآخرين». والكثير يقوم على الجزء الثاني من التعريف كما بينه أحد الانتقادات، «عندما تتولى «حركة التقدير الذاتي» إدارة مدرسة، يتعرض الأساتذة لضغوط بغية قبول الأطفال كما هم. وفي سبيل جعل الأطفال في راحة، ينبغي تجنب أي نقد وأية خصومة من شأنها من حيث الأساس أن يؤدّيا إلى الإخفاق» انبظر: «California's Newest Export», in Los Angeles Times, 5 Juin, 1990, p. E 1.
  - (7) انظر على سبيل الثال: Par delà le bien et le mal, op. cit., aphorismes 257 et 259
- Platon, la Republique. Livre VIII 561 c d.

(9)

انظر:

Nietzsche, Ainsi Parlait Zarathoustra, op. Cit.

(10)

(8)

Nietzsche, Bon et Mauvais Usage de l'Histoire, op. cit.

(11) إنها الطريقة التي بواسطتها أصبحت النسبوية النيتشوية جزءاً من ثقافتنا العامة، والعدمية ـ التي كانت فيها مضى رعب نيتشـه ـ البارزة اليـوم في أمـيركـا. وقـد شرحهـا بتـالق: Allan Bloo, The Closing of the بصورة خاصة. American Mind, New York, Simon & Schuster, 1988,

Nietzsche, Ainsi parlait Zarathoustra, op. cit.

(12)

(13) ماكس قيبر يشكل مثالاً آخر: شكواه من وخيبة الأمل، في العالم بمواجهة التعميم البيروقراطي والعقلاني، وخشيته من أن تشق الروحانية الطريق أمام مختصين بلا روح وحسويين (اتباع المذهب الحسي) بدون قلب، شكواه تلك معروفة جيداً. انه يرفض حضارتنا المعاصرة في الفقرة التالية: وبعد النقد المدمر لنيتشه ضد هؤلاء، الناس الأخيرين: الذين وابتدعوا السعادة، أي تقنية السيطرة على الحياة المبنية على العلم - أحب أن أطرح جانباً أيضاً التفاؤلية الساذجة التي جرى الاحتفاء بواسطتها بالعلم - كطريق للسعادة. من يعتقد بهذا

\_ ما خلا بعض الأولاد الكبار في مقاعدهم الجامعية أو مكاتب النشر؟ انظر:

Science as a Vocation, in From Max weber: Essays in Sociology, New York, Oxford University Press, 1946, p. 143.

- Tocqueville, De la démocratie en Amérique, Paris, v. II. G.F. Flammarion. (14)
- Tocqueville, op. cit.m v. II.

(15)

- M<sup>me</sup> Périer, «La vie de M. Pascal», in *Pascal, Pensées*, Paris, Garnier, 1964, :انظر (16) pp. 12 13.
- Eric Temple Bell, Men of Mathematics, New York, Simon & Schuster, 1937, pp. 73 et 82. (17)

Kojève, 1947, pp. 434 - 435.

(18) (ملاحظة في أسفل الصفحة)

- (19) انظر أعلاه الفصول حول العلاقات الدولية، في القسم الرابع.
- (21) كان مشروع كوجيف الأقصى يشتمل على كتابة عمل بعنوان -Essai d'une histoire raisonné de la phi العنوي عمل بعنوان يأمل (21) المسلمة الوثنية]. وفيه كان يأمل (1972) losophie paîenne (Paris, Gallimard, 1972) تضمين الدائرة الكاملة للخطابات الإنسانية العقلانية. داخل هذه الدائرة، التي تبدأ بالفلاسفة القبسقراطيين وتنتهي بهيغل، بحيث ينبغي أن تتمركز كل الفلسفات الممكنة في الماضي والمستقبل. Roth, 1985, pp. 330 301.

Kojève, 1947, p. 160.

(22)

(2)

(23) كتب شتراوس (1963 ص 223): «إن الدولة التي بفضلها يُزعم بأن الإنسان يمكن أن يكون مكتفياً بصورة صحيحة هي التي تتلاشى فيها «إنسانية الإنسان»، أو التي فيها يفقد الإنسان إنسانيته. تلك هي دولة «الإنسان الأخبر» عند نيتشه».

# الفصل التاسع والعشرون: أحرار وغير متساوين

- Taming the Prince, 1989, pp. 1 20. في Harvey Mansfield هذه الملاحظة قدمها (1)
- Kojève, 1947, p. 437.

(ملاحظة في أسفل الصفحة)

John Adams Wettergreen, «Is Snobbery a Formal Value? Considering Life at the انـظر: (3) End of Modernity», in *The Western Political Quarterly*, 26:1 (Mars 1973), pp. 109 - 129.

#### الفصل الثلاثون: حقوق كاملة وواجبات ناقصة

Tocqueville, De la democratie en Amérique, Paris, v. 1. [] G.F. Flammarion. (1)

إذا كان توكفيل من أشهر أنصار الحياة التعاونية في المجتمع الحديث، فإن هيغل يقترح بعض الأطروحات الشبيهة إلى حد ما لصالح هكذا ومؤسسات وسيطة، في فلسفة الحق. انه يعتبر بالبطريقة نفسها ان الدولة الحديثة هي جدّ كبيرة وجد لاشخصية بحيث تستطيع أن تكون مصدراً ذا معنى كهوية؛ ويرى أن المجتمع ينبغي أن ينظم في Stände (وطبقات، أو ودول») فلاحية، طبقة وسطى، وإدارة بيروقراطية. ووالطوائف التعاونية، وساعونية، والاكونية، والمساعة المجتمع المدنى، تخدم كمقر للجهاعة للدولة الفاشية، ولكن جمعيات منظمة بصورة تلقائية بواسطة المجتمع المدني، تخدم كمقر للجهاعة والفضيلة. على هذا الصعيد يختلف هيغل هو نفسه عن التفسير الذي يعطيه كوجيف. فالدولة والشمولية والمتجانسة، عند كوجيف لا تترك أي مكان للهيئات والوسيطة، كالطائفة التعاونية أو Stände؛ والعبارة والمتجانسة، عند كوجيف لا تترك أي مكان للهيئات والوسيطة، كالطائفة التعاونية أو Stände؛

نفسها تحيل إلى مجتمع أكثر ماركسية من مجتمع لا وجود فيه لأية مرتبة بين أفراد أحرار، متساوين، وذرِّيين، وين الدولة. حول هذه النقطة انظر أيضاً .145 - 3mith, 1989, pp. 140.

- (3) هذه الآثاريتم تعويضها إلى حد معين بتحسينات في مجال التواصلات، التي تسمح لأنماط من الجمعيات بالظهور بين أشخاص مشتين جسدياً، ولكنهم مرتبطين بمصالح وأهداف مشتركة.
- Thomas Pangle, «The constitution's Human Vision», in the Pulbic : كشرح لهمذه النقبطة انسطر (4)

  Interest, n°86 (hiver 1987), pp. 77 90.
- (5) كها ذكرنا أعلاه، فإن قوة الجهاعة الأسيوية متحصلة على حساب الحقوق الفردية والتسامح: فالحياة العائلية تجر إلى النبذ الاجتهاعية في بعض الميادين كيس لمديهم أطفال؛ والامتشالية الاجتهاعية في بعض الميادين كاللباس، التعليم، الأفضليات الجنسية، الوظيفة إلخ هي مدعمة بشدة.

ودرجة التعارض بين الدفاع عن الحقوق الفردية والتياسك الجياعوي يظهر بوضوح في حادثة طائفة Inkster (ولاية ميشيغن). فقد سعت هذه الطائفة إلى إبعاد الأنظار عن تجارة المخدرات بإقامة نقطة مراقبة للسير. إن دستورية هذا العمل قد جرى التشكيك فيه بواسطة العدل لدى A.C.L.U على قاعدة المادة الرابعة المعدّلة، وجرى هدم نقطة المراقبة، بانتظار قرار العدالة. وتجارة المخدرات التي جعلت الجوار في حالة لا تُحتمل، عاد فاستؤنف بصورة طبيعية على الفور. مذكور في: -The New Rug communitarianism», in Washington Post, Outlook Section 20 (Janvier 1991), p. B.1.

Pamgle, 1987, pp. 88 - 90. (6)

#### الفصل الواحد والثلاثون: حروب الروح الكبرى

- (1) في فلسفة الحق يشير هيغل بوضوح تام أنه سكيون هناك دائماً ثمة حروب في نهاية التاريخ. بالمقابل يعتبر كوجيف أن نهاية التاريخ تلك تعني نهاية كل النزاعات الكبرى، وبالمحصلة تصفية الحاجة إلى العراك. والسبب الذي جعل كوجيف يتبين هذا الموقف المعاكس كلياً لهيغل غير واضح على الإطلاق. انظر: Smith 1989, p. 164.
- Bruce Catton, Grant Takes Command, Boston, Little, Brown, 1968, pp. 491 492. (2)
  - (3) فيها يتعلق بالعقلية العامة في أوروبا عشية الحرب الكبرى، انظر:

Modris Eksteins, Rites of Spring, Boston, Houghton Mufflin, 1989, pp. 55 - 64.

Eksteins, 1989, p. 57. (4)

Eksteins, 1989, p. 196.

- Voir: Crépuscule des idoles (trad. H. Albert), Paris, Gallimard. 1941, par delà le bien et le mal (trad. G. Bianquis). Paris, Gallimard, 1952; Ainsi parlait Zarathonstro (trod. G. Bianquis), Paris, 1953.
  - (7) انظر التقرير حول علاقة نيتشه بالنازية في فصل المقدمة لـ:

(5)

Werner Dannhauser, Nietschés View of Socrates, Ithaca, Cornell University Press, 1974.

Voir: La Republique, Livre IV, 440b et 440e. (8)

(9) إنني مدينٌ لـ Henri Higuera الذي زودني بهذه الصياغة للمشكلة.

# المحتويات

5	«نهاية التاريخ» بيان التيموسية المظفرة
21	ار الله الله الله الله الله الله الله ال
23	شبه مقدمة شبه مقدمة
	القسم الأو أسئلة جديدة لمس
37	الفصل الأول: تشاؤمنا
45	الفصل الثاني: ضعف الدول القوية ـ I
أناناس فوق القمر 53	الفصل الثالث: ضعف الدولة القوية ـ II أو أكل الأ
66	الفصل الرابع: الثورة الليبرالية العالمية
	القسم الث العهد القديم ل
81	الفصل الخامس: تاريخ شمولي
93	الفصل السادس: إوالية الرغبة
102	الفصل السابع: ليس البرابرة على أبوابنا
	_
108	
115	الفصل التاسع: انتصار (الفيديو)
115 124	الفصل التاسع: انتصار (الفيديو)
115	الفصل التاسع: انتصار (الفيديو)
15	الفصل التاسع: انتصار (الفيديو)

# القسم الثالث الصراع من أجل الاعتراف

الفصل الثالث عشر: في البدء، كان صراع حتى الموت من أجل التمييز وحده 151	
الفصل الرابع عشر: الإنسان الأول	
الفصل الخامس عشر: عطلة في بلغاريا	
الفصل السادس عشر: «الوحش ذو الوجنتين الحمراوين»	
الفصل السابع عشر: عظمة التيموس وانحطاطه	
الفصل الثامن عشر: السيد والعبد	
<b>الفصل التاسع عشر:</b> الدولة الشمولية والمنسجمة	
القسم الرابع	
سقوط رودوس Hic Rhodus, hic saltus	
الفصل العشرون: «أبود كل الأشباح الباردة»	
الفصل الحادي والعشرون: أصول العمل «التيموسية»	
الفصل الثاني والعشرون: أمبراطوريات الحقد، امبراطوريات الاحترام 225	
الفصل الثالث والعشرون: لاواقعية «الواقعية»	
الفصل الرابع والعشرون: سلطة العاجزين	
الفصل الخامس والعشرون: المصالح القومية	
الفصل السادس والعشرون: نحو وحدة سلمية	
القسم الخامس	
الإنسان الأخير	
الفصل السابع والعشرون: في مملكة الحرية	
الفصل الثامن والعشرون: أناس بدون جرأة	
الفصل التاسع والعشرون: أحرار وغير متساوين	
الفصل الثلاثون: حقوق كاملة وواجبات ناقصة	
الفصل الواحد والثلاثون: «حروب الروح الكبرى»	
الهوامش والمراجع	
المحتوياتالمحتويات المحتويات ا	

# نهاية التاريخ والإنسان الأخير

## هذا الكتاب

أهمية هذا الكتاب أنه ليس ولادة نـظرية فلسفيـة جديـدة، بقدر مـا هو (بيـان) يعلن عن إيديولوجيا لا تحيي عصر الإيديولـوجيات المنقـرضة، بقـدر ما تـرشح نفسهـا لإملاء الفـراغ المتخلف عن زوالها.

ولقد جاءت لحظة إعلانه مقترنة بالحدثين الكبيرين: تفكك الكتلة الشيوعية، وضرب القوة الاستراتيجية والمالية العربية. كما لو أنه لم يكن بالمستطاع تدشين «نهاية التاريخ» إلا عبر هذا المنعطف المزدوج. لكنه تدشين سوف يكرس تقسيماً جديداً يفصل بين النخبوية الغربوية الأمركنية الصاعدة المتجاوزة للتاريخ، وبين «بقية العالم» السادرة في أسر الحلقة التاريخية. إنها قسمة تبني مفهمتها على أساس ثنائية عنصرية جديدة، موشحة بالهالة الثقافية، والانتهاءات للأقانيم الفلسفية، بدءاً من أفلاطون ووصولاً إلى هيغل، مأخوذاً هذه المرة في جناحه اليميني المتطرف، بعد أن تم استهلاك الجناح اليساري منه مع الماركسية.

فالنخبوية تذيع بيانها؛ تعلن خلاصها من التاريخ وأهله معاً. تشرع في بناء إيـديولـوجيا السيـطرة على عـالم منقسم إلى فريق الميؤوس منهم، وفريق المتنعمين بكـمال التاريخ. لكن خطاب «النهاية» يظل يجلجل داخل أسوار التاريخ عينه. والازدحام وراء بوابة الخروج منه، بالغ أوجه. و«الإنسان الأخير» حلم باهت يـرتسم على ضواحي السور دون أن يبلغـه أحد بعدً.

(م. ص)